



اجتماع دولي لبحث الأزمة الايرانية - الأفغانية الاثنين المقبل

OCENERAL متوفر؛ سبلیت ـ کاست ـ دکت ـ فری ستاند عَلَيْنِ تَدْ عُ٨٦٧٢٧ دِينِي ٧٧٤٠٢٨ المَعْنِ ٢٩٢ عُرَ

ثلاث دول خليجية

تدعو منتجى النفط

لإلتزام خفض الانتاج

■ الكويت.روية....رز: دعت السعودية والكويت وقطر الدول

المنتجة ألمتفط الي الالترزام باتضاق

خفض الانتاج من أُجل تعزيّز ألْاسعار المتدنية في الاسواق العللية.

اجتتام محادثات وزراء الدول الثلاث،

وأضاف البيبان أنه تم الاتفاق على

استمرار التشاور والتنسيق فيما بينهم ومع الدول المنتجة الآخرى خلال الاسابيع القبلة.

خُفض الانتاج لإعادة التوازنُّ والاستقرار الى السوق البترولية

وتحقيق تحسن ملموس في الأسعار لتنمية اقتصاديات الدول النتجة من

جل سلامة وصحة الاقتصاد

وأضباف ان الوزراء الت

«لاحظوا التحسن الطسرد في الالتزام بالتخفيضات المتفق عليها

مِن قَسِلُ دول أوبك والدول النَّنسَجَة

الالتزام التّام بتطبيق الاتفاقات من

قبل الجميغ لتحقيق الاستفلاة

وأكدوا على ضرورة وأهمية

الأخرى،

وقسال البييان وتدارس الوزراء أوضاًع السوق البترولية وجهود دولهم والدول المنتجة الأخرى في

جاء تلك في بيان صدر عقب

### قابوس يقلد سفيرنا في مسقط وسام النعمان تقديرا لجهوده

■ مبلالة ، استقبل جلالة السلطان ا قابوس بن سعيد سلطان عمان في مكتب في صلالة أمس معاني حمد هلال ثابت الكويتي سيفسيس دولة الامسارات لدى السلطنة وقام جلالة السلطان قايوس بتقليد معالي السفير ووسام النعمال» من الطبقة الأولى تقنيرا لجهوده ظني قام بها أثناء تولَجله كنسَفير للنولة فيَّ عسان وتناول العديث خيلال القيابلة الملاقات الثنائية الوطيدة بين البلدين والروابط الأخوية المريقة بين الشميين الشقيقين واوجه التعاون القاتم بينهما

في مختلف للجالات وحمل جلالة السلطان قابوس معلي السفير تعيقه الي صلحب السبعو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس النولة مسمنياله دوام الصحة والصافية ولشعب الامترات الزيد من الرفعة والتقدم في ظل قيلاة سموه الحكيمة وأعرب معلي السفيرعن شكره المزيل وتقنيره للحكومة العمانية لا قدمته من تسهيلات خلال فترة عمله بالسلطنة ثما كنان له الأثر الايمايي على صعيد العلاقات التميزة بين البلدين الشقيقين. (وام)

> أسعار الأسهم تشهد حركة تصحيحية جديدة ■ واصلت أسنمار الأسيميم للطبية

هبوطهاً التدريجي في حركة تصحيحية جديدة خلال تعاملات اتسمت بقركود مساء أمس في ظل استمرار تنفق عروض البيع الكنفة وإحجام واضح عن الشراء من قبل السنشمرين وكذك تداولات محدودة للضاية تركزت على "؛ أسهم منتقاة.. ففي قطاع الخدمات تم إذ تداول سمم «إعمار» بأسمار تراوحت مغين ٨٨ درهما و ٩٠ درهما، وعرض سعم «الواحة» يسعر ٦٢ دُرهما وسعم «تبرید» بسعر ۲۵ درهما، ومبهم ذکیی <sup>ترانيا</sup>ن الاستثمار ، بسعر ۲۲ درهما، وعرض و سحم «التاسك» بسعر ۲۱ برهما و «السفن» يسعر ١٠ درهماً.. ولوحظ كـــــ الله ظمــور عــروض بيع على يعض والفنادق، يسعر ٢٦٠ درهما، وسهم

كلينتون يدعو

عرفات ونتانياهم

لمحادثات في نيويورك

للامم التحدة في غضون الاسبوعين

القبلين، وقالت مصادر ديبلوماسية

دعوة دول التعاون

لتطوير قواعد حسالتها

النتانية

102/11

بالخمسة .. وبالوجوه

سعدني بين في واشنطن ان كلينتون السمح - من من من من رغيته في الاشراف على توقيع اتفاق نمائي بشأن الانسطاب

للأعن لرليس بركيله

می موغو مساعدة مجا

دوندرو نمقة كمية ره نسوي کر تلا کا ایک

ت الرقعة خلال للماللم

: كبيرة تُنْمِنْاورة في عَالَمُ

الولايات التعلقانفلة

ة تحت رناسة رئيس ميد

جرينسيان يعتبر لفم الأه

المقنية فيجد لابتعث

المنسانية السبا

س هند الخطوة وزير لنزا

الاميركي هيث ينقوا

ة ويتوم بتوغير فعملة

ويقوم بيوفيو للسالة ي في العالم، وهذا بعن من العالم، وهذا لله من العالمة الاقتصادة لله منافع التراجع الاقتصادة لله خضيض الضرائي يعنوه خضيض المنافعة وعالياني

البيئان وأوزوبا للزطأ

وميز اليتعايد أزه تعلى

شيخ النفية البلا

بلت المنعنة أن تبلو الما

طايعة فيلامة يقيسمنة هاي الإسلامة يقيسمنة

المالك وأع قسطن

من مدرج وأن أين للك ضع مدرج وأن أين للك المصر والمستقبل

ود في اليابان والقيا. "ود في اليابان والقيا

نى الاسواد الملينية كا

جسة

تَ وَدُنَ سِيرَ فِهُ الْأُسْسِ إِلْمِيلِي الْجِيزُلِي مِن الضيفية

واشتطن – أُب، دعسًا الرئيس الامسيركي بيل كلينتون الرثيني الفلسطيني ياسر عرفات ورثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتاتياهو الى محادثات معة في نيويورك على هامش اجتماعات الجمعية العاما

داتمالات: بسعر ۲۰۰۰ نرهم. وفي قطاع للصارف: شــفد ســهر مــصرف أبوظبي الاسلامي تراجع ملموطّاً إذْ عَرْضَ بسعر ٢٠ درهما ولم درهما وتراجع سهم بنك الاتحاد الوطئى الى ٩٠٠ درهم، فيما حافظ سهم ي سهم «الوثية» بسعر ١٠ درآهم وسهم

تتوقر طلبات على السعم وعرض سعم بنك أبوظبي الوطني بسعر ٧٠٠ درهما وسعر بنك أبوظبي التجاري بسعر ٨٠٠ الخليج الأول على ممعزه السبائق إذتم تداول كميات تجارية من السعم بسعر ١٦,٥٠ درهم واستقرت أسعار بقية أسهم القطاعي، وشهدت أسهم قطاع التامين مزيدا من التراجع إذ عرض دالمُزنة ، بسمر ۲۱۰ درهماً وسمر دالاتحاد للتأمين عرض بسمر ۱۷ درهما، واستقرت أسمار بقية أسم

≖ طهران - «الاتحاد»: كسابول - اسسلام اباد، واشنطن - أب، ■ دعمت ایران لغة التصدید ازام مرکة مطالبان »

الافغانية بتحريثُ وحشد ميدانيَ ٩ فرقُ عسكريةُ إلَى الحدود مع افغانستان لبدء ما ومسته باكبر مناورات من نوعها اعتبارا من بعد غد السبت. ويشكرك في هذه المناورات ٢٠٠ ألف جندي مزودين بالنبابات والمفعية الشقيلة والروهيات الهَجُوميةُ وصواريخُ «الكاتيوشا». وقال بيان عسكري

ان مساحة التدريبات تبلغ نحو ٥٠ ألف كيلومتر مربع اضافة إلى بحيرة هاموت التي ستجري فيما قوات بحرية بعض التمرينات. وسعت القيادة الايرانية رغم هذا المشدالي الابتعاد عن التأويح بالغيار المسكري ضد وطالبان، حيث قال وزير الخارجية كمال خرازي ان بلاده تنوي استنفاذ جميع السبل الدبلوماسية والحلول السلمية قبل اللجوء إلى الحل العسكري. مشيرا إلى ان مجلس الأمن القومي يدرس كل الأحتمالات مع أبقاء القوات السلَّمة جِلفُرْة. وقيل، ولصبرنا منود ووطالبان، تقعل خيراً بعدم اضاعة فرص التسوية السياسية».

فيمأ حذر رئيس الحرس الثوري الجنرال يحيى رهيم

وأعرب عن أمله في ان تستجيب تركياً

حكومة وشعبا لندأء الحق والعدل حتى

يسهم الشعبان العربي والتركي في بناء جسور التعاون والصلح المسركة

التي تمود بالنفع علي الجميع وجعل منطقة الشرق الاوسط منطقة الامن

الدكتور عصمت عبدالمجيد بمتابعة هذا

للوضوع وإبراز الأبعاد الخطيرة لصذا

الموصوع وإبرار الابصلة المطيرة الصاد التحلقاء، وقرر المجلس اعتبار التحلف العسكري التركي الاسرائيلي بندا ثابتا على جدول أعماله. وفي انقرة (أف ب، رويترز) حذر قائد الجيش التركي الجنزال أتيلا أتس

أمس من أن صبره ونف مع سوريا

بسبب دعمها لحزب العمال الكردستاني

التركي للمطور بقيادة عبدالله أوجلان

وكلف المجلس الأمين العام للجامعة

يوله ۽.

رضدي من أن اعداء ايران يسعون لتوريطها في حرب على المدود الشرقية ولكنها ستحبط جميع المؤامرات. ووفق مسران ووفق مسران احتمالين في طمسران (أ.ف.ب)، فإن امام ايران احتمالين فكنين على الصعيد العسكري، دهجوم مثير ولكن محدود عبر غارات جوية على اهداف منتقاة أ وطَلَبَانَ ، يبعد خَطر الانزلاق الى مواجعة شاملة ويخفف الضغوط على للعارضة الأفغانية، وانشأه ومنطقة عازلة ، شبيهة بالوضع الاسرائيلي

مناورات الجيش الايراني أعلنت ايران عن توجه ٩ فرق عسكرية الَّى المدود مُعُ افغانستان لاجراء مناورات عسكرية تبدأ السبت. الجنود ٢٩٩ أثفأ الدبايات ٢٠٠ الطائرات للقاتلة

(متداخلة)

للعارضة

مي جموب بسال المساور على المساور على المساور على المساور المس

للنفعية - ١٢٠

الفرق الايرانية التسع ستنضم الى ٢٠ ألف جندي موجودين حاليا على الصود الأفغانية التحرك بعد ه اسابيع على قتل «طلبان» لنيبلوماسيين ايرانيين في مزار الشريفُ.

بحيث يصبح تعداد العسكريين ٢٠٠ ألف لاجراء مناورات على الجبعة التوترة، ويأتي هذا

في جنوب لبنان ولكن هذا الأمر يواجه مشكلة لوجستية إذ أن طول

ونكرت محملار ديبلوماسية في واشنطن ان اجتماعا وزاريا يضم الدول المتاخمة لما بما فيما ايران اضافة الى الولايات المتحدة وروسيا يتم

أنفاية شهر سبتمبر الجالي على مجله

الأمن القومي التركي لاقرارها. ويض هذا للجلس كبار السؤولين الدني

وفي الجلسة الافتتاحية لمجلس الجامعة، أطلق الرئيس الفلسطيني

المربي والدولي لندولة الفلسطينية التي قرر اعلانها في شعر مايو للقبل. وجند عرفات النعوة لعقد قمة

عربية شاملة يشارك فيها الجميع دون استثناء، حتى يتهمل الجميع السؤولية تواد القضية الفلسطينية، ولتحقيق

السلام العادل والشامل المشرف الذي

الشدم المعنى والسياس المبارى الموا ينهي الامتبال الاسرائيلي، ويوفر للشعب الفلسطيني حقه في الحياة الكريمة، والعيش مستقلا في وطنه.

وقال انه بحث هذا للوضوع مع ألرئيس

الصري حسني مبارك أمس بالاسكندرية.

السلطة الفلسطينية

على اعلان قيام الدولة

الفلسطينية وعاصمتها

القسنس يوم ٤ مسايو

القسسادم. وقسسال، أن

السلطة تقوم في الوقت الراهن بتحركات مكتفة

لتأكيد السائدة العالية

للدولة الفلسطينية

وطلب بدعم الندول

المصربيحة للسلطة

ومسؤازرتمساعلى

المسعيدين العربى

والنوثي في ســبــيلُّ استعادة الحقوق الوطنية

للشبروعية للشبعب

الفلسطيني بما في ذلك اقامة دولتة وعاصمتها

(طالع ص ۲۵)

يمكن للكونجرس ان يستنبد اليها فر

اجسراً التعنول الرئيس. وأمنام اللجنة

القضائية معلّة لتبتّ في عدّا الأمر حتى يوم ٢٨ من الشيخير الجياري. ويصير

الْجُمْعوريون في الْكُونجرس على نشر تسجيلات شعادة كلينتون ويعارض ذلك

ديموق راطيون يخشون على صورة حزيهم من رئيس قائت تقارير انه فقد

أعصابه خلال الشملاة عدة مرات احتاج

توآزنه. ورفض الرد على بعض الاسئلة

مايكل ماكاري بان الرئاسة تتوقع نشر

وأقر التحيث باسح البيت الأبيض

في مرة منها ساعة كاملة حتى يستم

التي اعتبرها شخصية جدا.

وأكد عرفات اصبرار

والعسكريين الأتراك.

الاعداد لعقده الاتنين المقبل في نيويورك على هامش اعمال الجمعية العامة ولن تحضره أفغانستان. ومن ناميتها، كررت وطالبان، دعوتها الأه المتحدة للتوسط في انصاء الأزمة مع ايران، معلنة في الوقت نفسه عن تجميز مقاتليها بكافة الاسلحة

وتُشمل صواريخ «سكود» التي يبلغ مداها بين ١٦٠ و ٢٨٠ كيلوم ترا. وقالت ان على ليران ان تدرك ان الَّمركة تمَّكُ ترسَّانة حربية مؤثرة. ومن نلحية ثانية نفتَ الحركة استعلاة حزب والوحدة ، الموالي لايران مدرج مطار باميان (وسط افغانستان) إلا ان الحزب ومعلومات ايرانية واخرى من الأهم المتحدة أكدت نجاح مقاتلي والوحدة ، في طرد وطالبان ، من بعض مناطق بامياني. وقالت أن رئيس الحرب كريم خليلي يقود شخصيا العمليات العسكرية.

0

القوات المسلحة

الجنود ١٢ ء ألفًا

العبابات ١٣٩٠

الطائرات القاتلة

المفعية ١٠٠٠

وابدت باكستان امس استعدادها للتوسط بين ايرانٌ و وطلبان ، وقالت مصادر ان وزير الْحَارِ جيَّة ساُرْتَاجٌ عزيز سيزور طهران اليوم الخميس في محاولة لنزع فتيل التوتر وتأكيد عدم تدخل بلاده في النزاع بافسف انستان. وأدان مجلس الأمن بالاجتماع قستل وطالبان وللدبلوم اسيين الأيرانيين وطالب بأجراء تحقيق معمق. كما حث على ضبط النفس. ودعا

وطالبان ، لاطلاق الايرانيين المتجزين. وحثت وزارة الضارجية الاميركية كل جيران افغانَّستانَ عَلَى عدم الْتَدخل في القَتال هناك. وقال التحدث جيمس روبن وان ايران لديها قوات عسكرية

المتوخاة من هذه الاتفاقات . وأضافً البيان ان الوزراء اتصقوا على الحدود أنكفي للتدخل ولكن نحث على عدم حدوث هذا الأمر ». واضاف أنه لابد من التشجيع على حل سلمي لاعسكري «وقد تم لبلاغ باكستان بوضوح ضرورة عدم التدخل». وتابع قائلا، «ان السياسة الاميركية تحيد الحوار وترى أن أي فئة افغانية لا يمكنها وحدها على وتكثيف الجهود لمراقبة تطورات السوق وتدارس كلفة الخيارات واتخاذ الاجراءات الكفيلة بتحسين مستوى ادارة البلاده. (طلع ص ٢٥)

قائد عسكري تركي يوجه تعذيراً لسورية

وابوء فقد لوثوا تركيا بويلات الأرهاب. ولم يعد بامكاننا الصبر أكثر من ذلك».

وكان القائد التركي يتحنث أمام وحداث عسكرية في لواء الاسكندون

وأساح تفسير حسن نياتنا رغم

تمذيراتنا البكررة وعليها أن تعلم ان

لصبرنا حدودا لآن تركيا ستجد نفسها

مضطّرة للنّفاع عن نفسها ووضع حد نهـــاني للارهاب الكرديء، لكنه لم

يوضح ملذا يمكن أن تضعل تركيا إذا

تجاهات سورية هذا التحلير. واستنادا الى صحيفة «حربيت»

الصلارة في اسطنبول فإن العكومة والمسؤولين المسكريين يعدون سلسلة

من العقوبات الاقتصادية والسياسية

القريب من الحدود السورية. ولوح الس باست خسد

× القامرة - « الاتحاد » :

العربينة دعن القلق العسمسيق إزاء التحالف العسكري التركي الإسرائيلي لا يمثله من تهنيد لمسيادة وسلامة دول النطقة ولما له من تأثير سلبي على استتباب السلم والأمن والاستقرار ولما ينطوى عليه من محاولات لإعلاة رسم الفريطة السياسية لنطقة الشرق

> العربية ، . الامستين المسربيسة فضلاعن تعديد عملية السلام في النطقــة. الاسلامية القيسة ». ودعسا بيسان صسنر

بالشاهرة أمس الحكومة التركية الى والتبصر وإعلاة تقييم الواقف بحيث تنأى بنفسما عن التسماون المسكري مع طرف يحتل القنس

一点口目 د. أمنة خليفة مديرة مراكز نسعى لنداثة



مريم نوح ... طفولة مرحة بديتها الشهرة

■ دعت الجامعة العربية تركيا إلى

ففي بيّان صدر في ختام اجتماع المجلس الوزاري للجامعة أعربت الدول

الجنيدة المنتخب الوطني

الانتساب الموجه في الشارقة . عربية اسلامية منفتحة



إعلاة النظر في تدالفها مع إسرائيل وأعربت عن قلقها من هذا التحالف. وَتُلِكُ فِي وَقَتْ وِجِهِ قَائِدٌ الْجِيْشِ التركي ألجنرال أتيلا أمس تصنيرا لسورية . لگرىستاني.

الاوسط وتحمديد لقسومات العسوية

وتبه الجلس الوزاري للجامعة إلى «الضاطر التي يشكلم اعدا التحالف على مصالح والاسلامية وأمنهما وتبسطينة مع الماضي الشرف للشعب التركي في الدفساع عن القسيم الاسلامية وعن الاماكن

الشبريف ويسبعي 



صدام يطلب وساطة مصرمع الامم المتحدة

القامرة ، بغداد . «الاتحاد»،

 يستقبل الرئيس للصري حسني مبارك اليوم وزير خارجية العراق محمد سعيد المنحاف الذي سينقل اليه رسالة من الرئيس السراقي صدام صمين. يؤكد فيما تأييده لوساطة مصر لاتماء ألفلاف بين رفداد وفرق التفسيش اللولية التبايعة للأمم التنحدة التي أعلنت القيادة العراقية رسميا وقف التعاون مع لجنتها.

وقبل ديبلوماسي عبراقي رفيع المستوى دان صدام أعرب لبارك عن استعداده لقبول اي قرار تتخذه مصر في منا الشأن.

م ينداد اعتمدت القيادة العراقية مساة امس ترصيت البيران بوقف التمان مع اللجنة الدولية لنزع أسلمة المسراق المظورة ديوتمكوم ودعت منجلس الأمن الدولي الى الشاء قسراره

الأخير القاضى بتجميد المراجعة الدورية للعسقوبات المُصروفية على العبراق. وأعلنت ان توصيية المجلس الوطنى ولابد ان توضّع مسوضع التنفسيل في الوقت الناسب.

وجاء في بيان مسدر اثر اجتماع لجلس قيادة الثورة وقيادة حزب البعث برئاسة الرئيس صدام حسين، دترى القيادة ان قرارات وتوصيات المجلس الوطني هي في الاتصاه الصحيح وهي تعبير عن مشاعر الشعب العراقي الغاضبة على الموقف الشين لجلس الأمن الذي ابقي على منصاره الجائر على شعبنا طيلة سنوات تحت تأثير الضغط والابتزاز الأميركي».

ومند البعوث الفاص الامين العام اللامم التحدة براكاش شاه زيارته الى بغداد معتمدا «بيلوماسية هلائة» بعيدا عن الاضواء لاقناع العراقيين بللت راجع عن قــرارهم علَّى ان يقــدم مجلس الامن وفق مصلار ديبلوماسية

ضمانك في شأن الراجعة الشاملة للعقوبات النولية. وعسقسد الرئيس الامسيسركي بيل كلينتون اجتماعا مع كبار المسؤولين

العسكريين والسياسيين قال على اتره مسؤول كبير، رفض الكشف عن اسمه. أن الموقف خطير وعلى العراق السماح للمفتشين الدوليين باستنناف عملهم أذا كان يريد رفع العقوبات، فيما رفض مسؤول روسي رفيع المستوى التهديدات الأميركية باستخدام القوة وحث على ضبيط النفس وتنشيط العسمل لإخراج الوضع في العسراق من الطريق المستود، وقال ان على مجلس الأمن الاسراع بإجراء فحص شامل للف نزع الأسلحة العراقية، في وقت أعلنت وزارة الفارجية الفرنسية أمس انها لا تعرف نتائج التماليل حول وجود غاز الأعصاب السلم دفي أكسّ ع في رؤوس الصواريخ العراقية . (طالع ص٢٢)

المعنى المعنى على ليتشيو حيلي الرقيس السابق للمعال اللبولي على المعال اللبولي على المعال اللبولي على المعالمة على المفاتح واعادة الثناء المعالمة السبعينات في الماليا التي عرفت اسوأ مراحل تفشي الجريمة في البلاد، وكان رجل وقرقة التباعة » و والشرطة القضائية » الفرنسيتين قد تجدوا في القاء القيض علي المتعدة و والشرطة القضائية و العربسية إلى قد تجدوا في القاء الفيص علي المتعم المروف باسم ومحرك النحى الكبير و في (كان) جنوب فرنسا بعد ععلية مطاردة طريلة ومعقدة استمرت لنحو اربعة أشهر هي عمر حروب جيلي من مراقبة المنالة في ايطاليا، ويتسب لهذه الشخصية البارزة في علم للسونية ارتباط وتورط في علاقات مع عصابات المافيا وورود اسمه في الجزء الاكبر من الفضائح التي عانت منحا ايطاليا في عقد السبمينات واساح لسممتها في مختلف انجاء العلم، وكانت هذه الفضائح خات طابع سياسي - علي، ومن أشهرها فضيحة ومصرف أمبروزيانو و التي اسفرت عن انتحار أحد كبار الشخصيات الانطاقة و اتماء الفات كان طابع طفها. الايطالية واتمام الفاتيكان بالتورط فيها.

وقد أنت اخيرا سلسلة تحقيقات ومحاكمات الى صدور حكم بحبس جيلي لدة اتني عشر عاماً، وقد تقدم بطلب لاستنباف الحكم أمام محكمة النقض في رّوما، وحصل على محلة اثر ذلك معتما ثلاثة أعوام قبل ان يصدر حكم بتأييد ألحكم السابق، وفوجئت العدالة الايطالية بحروبه منذ نحو ثلاثة شعور، ومع توالي البحث وردت معلومات الى الشرطة الايطالية تفيد بوجوده في جنوب فرنساء فَـةَ المِدَّ بِلَاغَ السلطات المعلية التي بدأت في النَّـتَ صَـاءُ أَثَرُد، واستَّطَاعَ الْأَمَنُ الفرنسي بعد اسابيع عدة من البحث الفلاع، الوصول الى خيط هام قلاء الى

كلينتون يتحدث أمام الاتحاد الوطني للفلاحين في واشنطن أمس (أ.ب) الأميركيون تشبعوا بأخبار « مونيكا جيت »

مصير شهادة كلينتون المصورة يحسم اليومر

والديمقراطيون يخشون نتائج الانتخابات المقبلة

 ■ واشنطن - أ.ب ، رويتسرز ،
 أ.ف.ب، تعقد اللهنة القضائية لمجلس نسخة عن شمادة الرئيس، لكنه حنر في الوقت نفسه من شريط الفيديو النواب، التي قد تناقش اجراً التعزل الرئيس الأميركي بيل كلينتون جلسة قَالَلا، ونتوقع أن يتصرف مجلس النواب يصورة مسؤولة أزاء فكرة شريط فيديو مُعَلَّقَةَ اليوم للاقتراع على حجم مواد التحقيق وشعادة كلينتون الصورة لكي لا يساء استعماله ٢. من جهة أخرى أظهرت استطلاعات للرأي ألعام الأميركي اكتفاءه بل تشبعه وامكانية تضرها على الرأي العام. بالقدر الذي اطِلع عليه بالفعل من قضية وتدرس اللجنة محتويات ١٧ صندوقا لوينسكي. وأظهر استطلاع للرأي قال المقق الستقل كينث ستار انها تصوي أدلة تصزز زعمه بان كلينتون ارتكب مخالفات بسبب قضية لوينسكى

لشبكة «سي بي اس» وصحيفة «نيويورك تايمزه الأميركيتين ان اكثر من ثلثي الأميركيين ١٨٪ يعتقدون ان تحقيق ستار في قضية لوينسكي لا يستحق العناء. ورأى 18٪ أنه لم يكن يتوجب ذكر تفاصيل دقيقة واضحة عن علاقة كلينتون مع لوينسكي في هذا التقرير فيما أعرب ٥١ عن معارضتهم لقرار الكونجرس نشر هذه التغاصيل واعتبر ٥٩٪ من الأميركيين ان ستار كان منفوعا برغبة في أهانة الرئيس أكثر من اثبات تَهمة المِّنت باليمين. واضاف الاستطلاء ان غلبية الأميركيين لاتزال

معارضة لأقصاء الرئيس و٧٥٪ يعتبرون ان تصويتا على مجب الثقة سيكون كافيا. وقال ٧٠٪ انه ليس ضروريا تشر

شيلا جاكسون لي انها لن تسمح للنقاد

شهادة كلينتون المصورة على شريط فيديو بينما قال ٣٨٪ ان ذلك ضروري. ويخشى بعض الديموقر اطيين ان تؤثر الفضيحة الجنسية صلبيا على الأصوات في الانتخابات العامة في نوڤمير القبل. وفى نيبويورك قبال ممثل نيبويورك

الديموقراطي ومرشح مجلس الشيوخ تشارلز تشومر انه لم يفكر في نتائج حضوره احدى الناسبات مع الرئيس. وفي البيت الابيض التقت مجموعة من عيسات الكونجسوس من العسزب الديموقراطي مع السيدة الأميركية الاولى هيسلارى كلينتسون سمعسيسا ألئ الدُّسوبولُ على مسائدتُها في بعض السائل الاجتماعية. وقَـُالْتُ الْنَائِبِـةَ عَنْ وَلَايَةَ تَكْسَاسَ

المسافظين أن يحسددوا مسصيسر هذه المسائل. ويامل الديموقراطيون المصمول علي ١١ مقعدا يحتبآجون اليها لاستعلادةً سيطرتهم على مسجلس النواب. ويتوقعون الاحتفاظ بمقاعدهم في

مجلس الشيوخ. (طلع ص ٢٠.٢٠)

### "بعدرك الدين الكتير» هرب من ايطاليا ليسقط في فرنسا

سيارة قبل ان يلتقيا مع الأسوني الهارب.

الأصل، وتبين انه ينحرك باسم مستعار أيضا عاسمال له دخول مستشفى متخصص في امراض القلب والصدر في منينة مرسيليا دون الديتعرف عليه نعد، وفور القاء القبض عليه، تم اخضاعه لعراسة مكثفة منعا لعروبه مرة ثانية، وقد اطلقه للحققون على مذكرتين للقبض عليه الاولى منهما تتعلق بحكم أمعارته محكمة الاستثناف في ميلاتو بحبسه اثني عشر شهرا نتبجة آحتيال وافلاس والتانية تتعلق بقضية تنظرها محكمة روماً خاصة بارتكاب جرائم مالية بِقَتُواطُوْ مَعَ أَخْرِينَ، هَذَا الى جَانَبِ هَرُوبِه من حكم محكمة النقض. وَتَشْيِرُ التَّقَارِيرِ الواردة الى العاصمة باريس ألى ان ليتشيو جبلي متدم بأنه

قَادَ أَيْضًا فَلَالُ أَعُوامَ النَّمَاتِينَاتَ «مؤامَرة» سَيِأْسِية تُستُّمُدُفُّ أَقَامَةُ نَقَامِ دبكت أتوري في أيطالياً، وذكرتُ هذه التّقارير ان القاء القبض عليه جنوب البلاد يعيد النقاش قرة اخرى حول ماهية المنظمات المسونية وحقيقة الدور الذي تقوم به وسط المجتمعات التي تعتضنها، هذا وقد خضع جيلي ليعض الفحوصات الطبية في المستشفى قبل أن ينقل إلى السجن وسط حراسة مشددة، ومن المنتظر أن تتقدم ايطاليا الى فرنسا بطلب لاسترداده واتخاذ الاجراءات القانونية اللازمة

والمراجعة والمراجعة المراجعة ا

تعليدُ مكان ليتشيو جيلي البالغ من العمر تسعة وسيعين عاما، فقد اكتشفوا وُجُود ابنه ورُوجِه وتعقبوا الرهما بصعوبة بالغة، خاصة وانهما استخدما اكثر من

وكان الشهد مثيرا حيث تدخلت الشرطة عند مدخل مدينة كان عندما تم توقيفَ الآين وزوجَته ورجل ملتح يضع قيمةً فوق رأسه ويصحبتُه أمراًة، ولم يكنُ هِنَا الرجلِ سَوى ليتشيو حيلي الذي وضع لحية مستعارة ويرفقته زوجته الرومانية



### صقر القاسمي يعود الى البلاد

عد صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة الى البلاد امس قائماً من أوروبا بعد زيارة خاصة استفرقت عدة ايام. وكان في استقبال سموه بعطار رأس الخيمة الدولي سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونانب حاكم رأس الخيمة وسمو الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة وعدد من الشيوخ والواطنين. (وام)

### تعاون مثمر بين الارشاد والمزارعين

### ارشادات لتعبئة وحفظ التمورلحماية الانتاج

بغضل التعاون البناء والمثمر بين أجهزة البحث العلمي وقطاع بعصر المعاور البناء والمهر بين اجهره البحث العلمي وقطاع الأرشياد الزراعي من جيهة أشرى الإرشياد الزراعي من جيهة أشرى وللمحافظة على هذا الانتاج من ألتك والشياع وحتى يصل المحصول الى المستهلك بحالة جيدة يرضي كلفة الاثواق ويعتق عائداً أقتصادياً مجزياً فلا بد من اتباع الطرق العلمية السليمة في هذا المجال. وجاء في الدراسة التي أصدرتها أدارة الزراعي بوزارة الزراعة والثروة السمكية عن التوجير والعائدة بحال أن عملية حنى التحجير وقائدة على تستحين الشواء وتحله بين المصرات البحقيف البخور ويمكن التحكم في درجة حرارة المواء. ولاجراء عملية التبخير للتخلص من الحشرات تجمع الاطارات فوق بعضها بما لا يزيد عن عشرة اطارات ويتم ترتيبها في صفين وتوضع بينها أقراص من فوسفيد الألنيوم الفستوكسين داخل أوان صغيرة وتوزع بين الاطارات بطريقة منتظمة تضمن وصول صغيرة وتوزع بين الاطارات بطريقة منتظمة تضمن وصول جني التمور والعناية بُعا أنَّ عملية جني التمور وقررها وتجفيفها وتعبئتها وخزنها بالطرق الحديثة لا بَقل أهمية عن مُعلِّات التسميد والري ومكافحة الآفات حيث أن جني التمور وتجفيفها وتعبنتها بالطرق التقليدية تعرضها لكتير مِن الطواهر السلبية المتمثلة في عدم المحافظة على هيكل وشكل التمرة وتلوث الثمار بالرمال والاتربة وفقدان اللوث الطبيعي واسوداد الثمار وذلك لتعرضها للشمس لفترة طويلة الى جانب الاصابة بحشرات الثمار الخزني والاصابة بالقطريات والبكتيريا التي تؤدي الى تعشن الثمار وتحمضها وتناولت آندراسة الطرق السليمة والحديثة الخاصة بعمليات الجني والتَّجِفِيفُ والتَّعبِئةُ وَالْخِرْنُ . فَبَالْنَسبِةُ لَجِنَى التَّمَارِ وَفُرِزُهَا فقد أوضحت الدراسة أن تعرض الشمار خلال فترة نضجها وتصولها من مرحلة الرطب الى مرحلة الرطب آلصامند أو أنتمرالى ظروف جوية غيرمناسبة تتمثل في ارتفاع درجة الصرارة المفاجئة ونسبة الرطوبة التي تعد من الموامل الشجعة على انتشار أمراض التعفن كما تكون الثمار عرضة للاصابة بالمشرات المفزنية مثل حشرة الثمار ذات الصدر النشارى وحشرة الثمار الجافة وحشرة الايفيستيا دعث التين «بالأضافة آلى تساقط نسبة من الثمار تختلف باختلاف الاصناف وتعرضها للتلوث بالاتربة والرمال . وأشارت الدراسة الى أنه نلمحافظة على التمور بشكل سليم يجب أتباع عدة طرق منها استخدام المنفض والحبل لجنى التمور وتنزيلها الى الارض بعناية. وعدم قطع جداد العدوق والقائها من أعلى نخلة الى الأرض ويمكن الاعتماد على السلالم الالمنيوم الخاصة بالنخيل للوصول الى رأس النظة واتياع طريقة الجني التصدد في المناطق ذات الرطوبة النسبية العالمية أي كلما بَّة من التَّمار الى مرحلة التمرُّ يتم هزالمدَّقُّ داخل النفض وتنزل ألَّى الارضَّ بواسَّطه المبلُّ وكُذلكَ يجب عدَّ جمع الثمار المتساقطة طبيعيا وخلطها وذلك لانها غالبامأ جمع النمار المساقطة طبيعيا وحصوصة وونت منها عنها م تكون مصابة ومصدر عدوى للثمار السليمة. كما توضع الثمار بعد جنيها في صناديق بالاستيكية مخرمة غير عميقة حتى لا تنضفط التمار ويحلفظ على الحيكل الطبيعي لما. كما تنقل استمور الى المسطاح والذي يجب أن يكون محاطا من جميع جوانبه بتبياك من السلك اوالملاستيك وتكون أرضيته من جوانبه بتبياك من السلك اوالملاستيك وتكون أرضيته من لأسمنت الناعم وذآت انحدار يسهل عملية غسله كما يجب بتصرعني الاقل ويتم بعد ذلك فرز الثمار واستبعاد التلاف والمساب والمستف. وتوضع الشمار السليمة في اطارات غشبية ابعادها ١٠ في ٨٠ سم وقاعدتها من الشبك السلكي وبوجه عام تعتاج كل ١٠٠نغلة الى ٢٠ إطارا .

قطع الزارعون في دولة الامارات المربيه المتحدة شوطاً مسيداً في تطوير مزارع النخيل وزيادة أنتاج النخلة وذلك

أما بانسب لعملية تجفيف التمور وتسخيرها أشارت , أن عملية التجفيف والتبخيرتتم في البيوت تجفيف تمار خمسمانة نظة . ولاجراء عملية تجفيف التمورفي البيوت البلاستيكية المفرغة ترتب الاطلوات الخشبيا دُ خَلَّ الْبَيْتَ الْبِلاستيكي وتترك لَمه يومين الى خمسة أيام

**ELS Language Centers** 

اللغة الانجليزية العامة

التحضير للتوفل.

الإنجليزية بلغة التجارة للمدراء.

سجلوا الآن - تبدأ الصفوف قريباً

بوظبي ٢/٦٦٩٢١٥ دبي/٤/٨٢٧٦١٦ العين ٣/٦٢٣٤٦٨.

ندرس اللغة الانجليزية للعالم اجمع

سهرة مع الموسيقي العربية الاصيلة

تقدمها مجموعة من أساتذة

المعهد العالى للموسيقي

العربية بالقاهرة

على مسرح المجمع الثقافي

(الثلاثاء ٢٢ سيتمبر ١٩٩٨ -الساعة ٨ مساء)

(للإستعلام هاتف ٢١٥٣٠٠)

تنظيم لجنة ابوظبي للموسيقي الكلاسيكية بالتعاون مع المجمع الثقافي والسفارة المصرية

التذكرة

٠ ٣ درهما

تباع التذاكر

بالمجمع الثقافي

WE TEACH ENGLISH TO THE WORLD

🛭 مركز خدمات تحليم اللغة الإنجليزية

منوية تحت الصفر مع رطوبة نسبيه ٧٥ الى ٨٠ باللغة. أما الأصناف الفضلة للدفظ بطريقتي التبريد أو التجميد فهي «خلاص، برحي ، لولو،خنيزي، شيشي، بومعان ،جبري، نبتة سيف ،ويمكن حفظ معظم الاصناف نحت التجميد في مرحلة الرطب و الرطب العامد .(وام)

مسيره وبورح بين المصرات يصريعه مسعمه تصمن وصول الفاز المسلمة الميطة وصول الفاز المسلمة على المسلمة المسلمة على المسلمة على المسلمة على أو المسلمة على أو المسلمة على أو المسلمة على أو المسلمة على ال التمور مغطاة لمدة يومين ثم يرفع الغطاء بحذر مع تشغيل مراوح السحب للتخلص من الغاز ويذلك تكون الثمار جاهزة للتَعِينُه والتغليف والتخزين وخالية من الآفات . وذكرت الدراسة انه بالتسبة للتعبئة و الخزن تنقل التمور بعد تُبخيرها الَّى غرف التعبئة وهي عبارَه عن غرف نظيفةٌ ذات مساحة مناسبة تسمح بسمولة العمل وذات أرضية اسمنتية مصقولة لتسميل عملية تنظيفه اوجدرانها مصقولة ومدهونة وفيها مناضد للعمل ومغسلة ومصدر كمرباً لتَشْفيلٌ أجْمَرَةالكبِس أو التَعبَّنَة. وقبلَ تعبِـنَة التصوريتم تنظيفها. وتجري عملية التلميع باستخدام محلول الدبس بركس ٢٠ درجة وبواسطة الفرشاة ثم تعبأ التمور أما

كبسا بواسطة الكبس وبأوران مختلفه ربع . نصف و اهد ، أو اثنين كيلو غرام وتغلف التمور بعد كبسها برقائق السيلوفين أو نثرا بعبوات كارتونية أو بلاستيكية أو فيلينية وبلحجام مختلفه أيضا ويعتبر شكل المبوة ونظافتها من عوامل جنب الستهلك وبالتالي سهولة عملية التسويق ورفع العائد للمزارعين.وتنقل التمور بعد تعينتها الى المغزن وهو عبارة عن غرفة نظيفة و مصقولة الأرضية والمدران لها باب ونواف مزدوجه باب عادي باب سك محكمه لنع دخول الْحُشرات ،وتزود الغرفة بمكيف هوا عيث لا تزيد درجة حرارة الخزن عن ٢٠ درجه منوية. وتتوقف مساحة الخزن على كمية الانتاج بالزرعة وعلاة يكون ثلاثة أمتر. وأشارت الدراسة إلى أن وزارة الزراعة والشروة السمكية قامت باجراء دراسات لتصنيد الظروف الثلى لخزن الرطب وقابلية الأصناف التي تنتشر زراعتها في الدولة للتخزين و

حيث يتوقف ذلك على الصنف ونسبة رطوبة الثمار بعد. تجفيفها ١٨ الى ٢٢ بالمائة. ويمكن تجفيف التمور بواسطة

ماكنة التجفيف الخاصة والتي تتكون من غرفة معدّنية توجد في داخلها اطارات معدنية لوضع التمور وتعمل هذه للكائن

على تسخين الصواء ونضعه بين الاطارات لتجفيف التمور

ربيسيه لطرق جني وجمع الرطب ففي حلق الخرف أو الجني في مرحلة الرطب الجارين أو في مرحلة الرطب المامد توضع النمار الخزونة في عيوات بلاستيكية مختلفة الإحجام نصف. واحد ، اثنين ، أربعة كيلو جرام . كما أن شماريخ العنوق تقطع بواسطة مقص التقليم وتوضع داخل عبوات كارتونية سعة ١ السعفة وبالنسبة لنرجات الحرارة الناسبة للحفظ فاته بعد وضع الرطب داخل العبوات الناسبة تنقل الى مكان بارد نوعا مًا حتى تنخفض درجة حرارة الثمار.ثم تنقل بعد نلك آلى مخازن خاصة ذات درجة حرارة ورطوبة معينة حسب طريقة المفظ، ففي طريقة المفظ بالتجميد يقضل أن تكون درجة الدرارة من ١٨ ألى ٢٢ درجة منوية تدت الصفراما طريقة المفظ بالتبريد في تكون درجة حرّارة المفرّن ٥ الى ٧ درجات



### ولى عهد أمر القيوين يستقبل القنصل السعودي

■ استقبل سمو الشيخ سعود بن راشد العلا ولي عهد ونائب حاكم أم القيوين في الديوان الأميـري صباح امس السيد حمود قراح بن نادر قنصل عام الملكة العربية السعودية لدى الدولة. وحضر القابلة عدد من السؤولين. (وام)



### نائب حاكم الشارقة يستقبل القنصل السعودي

■ استقبل سمو الشيخ سلطان بن محمد بن سلطان القاسمي نائب حاكم الشارقه في مكتب سمو الحاكم قبل ظهر أمس السيد حمود فراج بن نادر قنصل الشارقة في مصب سمو سلس بس برير. الملكة العربية السعونية العام في نبي.(وأم)



### نائب الرئيس التنزاني يصل الى البلاد

■ وصل الدكتور عمر على جمعه ذائب الرئيس التنزاني الى البلاد بعد طوراً مستعور منظر على جمعه المباد المورية المراقي المستقيلة في دبي وعند من للسؤولين بدائرة التشريقات والضيافة. (وام) ..

### الطقس

■ تتوقع ادارة الأرصاد الجوية يوزارة المواصلات ان يسبود البلاد اليوم طقس مغبر قليلا في الفترة الصباحية ويكون حارا ورطبا خلال ساعات النهار مع ظهور بعض السحب النخفضة والتوسطة على الناطق الشرقية والشمالية والرتفعات حيث يمكن ان تكون ركامية في فترة الظهيرة والساء كما يكون الطقس رطبا خلال حيت يمدّن ان تدون ركامية في فترة الظهيرة وللساء كما يكون الطقس رطبًا خلال الليل ومغيرا في اخره مع فرصمة لتكون الضباب الففيف صبياح اليوم الرياح من جنوبية شرقية الى شرقية الى شمالية فتراوح سرعتها من ١ الى ٨ عقد في الفترة الصباحية وتكون شمالية شرقية الى شمالية غربية تتراوح سرعتها من ٨ الى ١٥ عقدة خلال ساعات النهار وخفيفة ومتغيرة خلال الليل والصباح البحر خفيف وارتفاع الموج من قدم الى قدام بلاهم من ويحدث اعلى قدم الى ثلاثة اقدام بلاهم من ويحدث اعلى مستوى للمذر في تمام الساعة الثانية عشرة و٢٠ تقيقة ظهرا كما يحدث ادنى مستوى للمزر في تمام الساعة الخامسة و ١٠ دقائق مساء.



### النعيمي يستقبل السفير البريطاني

■ استقبل صلحب السمو الشيخ حميد بن راشد النعيمي عضو المجلس الأعلى حاكم عجمان في مكتبه بقديوان الأميري أمس سعادة ديفيد طريس السفير البريطاني لدى الدولة الذي قدم لوداع سموه بمناسبة انتهاء مصمته في البلاد وقد عبر صلحب السمو حاكم عجمان عن تمنيته لمسعادة السفير بالتوفيق في محامه المبيدة في حين شكر سعاده السفير البريطاني مماحب السمو حاكم عجمان على الحفاوة والترحيب والتعاون من كافة الجمات في الدولة لانجاح مهمته في تنمية العلاقات الثنائية بين دوله الامارات وبريطانيا وحضر للقابله معلى الشيخ ماجد بن سعيد النعيمي وزير الدولة لشؤون المجلس الأعلى رئيس الدائرة الاقتصادية والشيخ منصور بن ناصر النعيمي مدير مكتب صاحب السمو حاكم عجمان (وام)

اجتمع مع المسؤولين في البلدية واطلع على الانشطة والخدمات

### طحنون يطلع على مخططات مشاريع الطرق والجسور والانفاق في العين

محمد أل نهيان بمثل الحاكم في النطقة الشرقية نائب رئيس الجلس التنفيذي صباح أمس بزيارة لدائرة بلنية العين وتخطيط المنن اطلع خلالهما على مخططات عمد من للتساريع والطرق والجسسور والانفاق التى قسلم قسسم الطرق باعسدادها وتتضمن انشاء ثلاثة انفاق في كل من دوار الصيلة ون ودوار ديوان مثل الحاكم ودوار الجيل . وقد استعم سموه ألى شرح تفصيلي من سعلاة عبدالله حسن حمرعين وكيل دائرة البلدية وتخطيط للدن بالعين عن هذه الشاريع. واطلع سموه كندلك على مخطط قرية القراث الجنيد التي ستقام في موقعها الحالي في هيلي الشيخ طعنون بن محمد أل نهيان وتشتمل على بناء قلعة اثرية وبيوث قديمة وسلمات للاحتفالات والفنون

الشمبية ومحل تجارية ذات طلبع تراثي

ومبطس لكيار الزوارواماكن للاسر

وقمائلات واسواق للجمال وسيتم بناء

القرية بالواد المتواجئة بالبيث

قديماً. كما أطلع سموه على مجسمين لعمل قلعة الجاهلي علي دوار الاهلية

بالخبيصي وبناء مجسم أخرعلى تقاطع

بوار المبيسي ويرمز هذا المسم الى



سمو الشيخ طعنون بن محمد آل نحيان يطلع على تصاميم المشاريع الجديدة في العين

والمقيمين بها.و عبر سعادة وكيل دائرة البلدية وتخطيط المدن عن شكره توجيهاته للمسؤولين بالدائرة بأبراز لسموالشيخ طحنون لاهتمامه بمشاريع الجلاب المصاري المحلي وتراث الدولة الدائرة ولمتآبعته شخصيا وعلى الطبيعة المضاري في كل مجسمات ومشاريع الانفاق الزمع انجازها بالدينة وسرعة لشاريعها وخدماتها وقد اجتمع سموه العمل بدأ للحد من ازدحام الشوارع والنوارات والتقاطعات في المدينة مع الوكيل وكبار المسؤولين بالدائرة وآستمع الى شرح مفصل عن مجالات وانشطة بلدية العين في مسخستلف بالسئيارات وتسحيل الصرك قطاعات التنمية والخدمات موجها المرورية وعسبسر سسمسوه عن شكره سموه بضرورة بعتابعة هذه المشاريع للقائمين على بلدية العين والمسؤولين والخدمات للمواطنين وانجاز كل مليخدم المواطن ويسسحم في دعم المسركسة السيلحية والتجارية والزراعية (وام) مشيدا بالجمود الكبيرة التي يبذلونها

الطابع المماري التراثي القديم بأعتبار في سبيل اظهار منينة العين بالظهر اللائق وتوفير الضممات للمواطنين ان قلَّمة الجاهلي احدُ المثلم الاثرية القديمة والبارزّة وقد اعطى سمو زيارات المسح الوطني

# للأسر المواطنة تبدأ السبت المقبل

■ يقوم مشنويو وزارة التخطيط خلال الفترة من السبت الوافق ١٩ سبتمبر الى الاثنين ٢١ سبتمبر ١٩٩٨ بزيارة الأسر المواطنة المختارة في عينة التجربة القبلية المدانية المسح الوطني الخصائص الاسرة المواطنة. كما يقوم هؤلاء للندوبون بوضع أرقام على الوحدات السكنية المغتارة في المينة وتوزيع نبذة تمريفية عن المسح، وأهابت وزارة التخطيط بالأسر للواطئة التعاون مع مندوبي الوزارة وتسهيل مهمتهم لانجاح هذا أأعمل الوطني الذي يهدف الن توقير البيقات اللازمة للتخطيط الواعي الستنير على مستوى الدولة والامارة ورفع مستوى رفاهية الأسر المواطنة.

## دراسة حول برامج وقاية الاسنان

■ الشارقة - عمر قاروط:

وخورفكان يرافقه الدكتور يوسف اسد الملآ مدير مراكز طب الاسنان بمنطقة الشارقة الطبية. وقال الدكتور عرب ان الجولة التفقدية شملت عيادة الاسنان بدبا الحصن حيث تقرر تشغيل هذه العيلاة بصورة منتظمة طوال ايام الاسبوع عن طريق الانتداب بالتناوب من اطباء عيادات الاسنان بخور فكان بعد ان تم تزويد هذه العيادة بكافة الاجهزة والانوات اللازمة مشيرا الى ان هذه الخطوة جائت لتوفير خدمات طب الاستان لسكان النطقة البالغ عددهم -- م نسمة بعد تزايد اعداد المراجعين منهم لعيادات الاسنان بالنطقة، كما شملت عيادات الاسنان بخورفكان خاصة عيلاة التقويم التي تم تشغيلها هذا الاسبوع لخدمة أبناء

اللازمة للكشف على علاج التقويم. واكد الدكتور عرب أنه يتشفيل عيادة التقويم والتَّجَهيزَات الجنيدة الَّتِي تم تزويد عَيلاات الاسنان بَها خـلال شـهـور الصيف تكون ادارة طب الاسنان قـد استكملت ادخال كافة خدمات طب الاسنان لمناطق دبا

■ تفقد الدكتور ابراهيم عرب مدير ادارة طب الاسنان بورارة الصحة عيادات الاسنان في ديا المصن

المنطقة الشرقية التابعة لامارة الشارقة حيث تم تزويدها بطبية تقويم والاجهزة والادوات والمواد اللازمة كماسيتم تزويدها في وقت لأحق باشعة بانوراما

ومن جهة أخرى كشف الدكتور عرب عن عزم ادارته على اجراء دراسة ميدانية هذا العام حول تسوس الاستان وسط الطئبة النين استنسادوا من البرامج الوقائية لطب الاسنان، مشيرا الى ان هذه الدراسة التى ستتم على مستوى الدولة ستشمل عينات عشُّوائية من الطُّلبة الذَّين تلقُّوا الْخَلَمَاتِ الْوَقَائِية للاسنان لمدة عام، ولمدة ثلاثة اعوام للوقوف على نتائج

الحصن وكلباء وخورفكان والقرى والتجمعات السكنية للحيطة بها، وأكد على الحرص خلال اللقاءات باطباء الاسنان والعاملين بالعيادات على ضرورة الاهتمام بعمليات التطعيم والتأكدمن سلامة وصلاحية الواد الستنخدمة في علاج الاستان وتحسين مستبوى

خلال الموسم الجديد بجوانب التوعية والتثقيف الصحى في مجال الاسنان للمساهمة في الحد من ارتفاعً معدلات التسوس ومشاكل الاسنان خاصة وسط الاطفال ما دون سن العشر سنوات، وحث اوليا الامور والاطف العلى الاتتظام في عمليات تنظيف الاستأنَّ مشيرا الى أن معدلات انتشار تسوس الاسنان بين هؤلاء لاتزال مرتفعة.

وفعالية البرامج الوقائية التي نفثت على مستوى الدولة وسبل تطويرها.

واشار الى انه اعطى توجيهاته للعاملين للعناية

### دورة حول تكنولوجيا التجبير

■ تنظم وزارة الصحة دورة دراسية مكتفة حول تكنولوجيا التجبير باستعمال اللدائن الحرارية بقسم جراحة العظام التابع للمستشفى الركزي في أبوظبي يومي ٢٣ و٢٠ من شهر نوفمبر القادم ثم تعقد دورة مركزة أغرى يومي ٢٨ و ٢٩ نوقمبر ١٩٩٨ بمستشفى البراحة بدبيى وتعقد هذه الدورة على مستويين الاول دورة متطورة للاطباء والفنيين الكبار والثاني دورة أساسية للمشترين الاخرين حيث توجه هذه الدورات الى جميع أطباء جراحة العظام وقنيي اللزق والاطباء العالجين بالعوامل الطبيعية وفنيي ادارة جراحة العظام والعالجين الحنيين في كل من مستشفى الجزيرة والمركزي وتوام والعين وجميع مستشفيات دبي والامآرات الشمالية والتي سيتم بعدها ترشيح الأطباء والفنيين الكبار الذين لجتازوا النورة المتطورة كمعربين فلحصين للدورات المستقبلية. وستشمل هذه الدورة الركزة ورشة فنية حول تقنية استعمال اللدائن العرارية في التجبير . (وام)

### بالتعاون بين جامعة عجمان واليونسكو ورشة عمل حول استخدام «الوسائط» في تعليم المراة

■ اتفق الدكتور سعيد عبد الله سلمان رئيس جامعة عجمان للعلوم والتكنولوجيا والاستئذ الدكتور عبد الله بوبطقه عثل النظمة العالمية للتربية والعلوم والثقافة واليونيسكو و لدى دول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في الدوحة على اقامة ورشة عمل في ديسمبر للقبل في مدينة ابوظبي لاطلاق مشروع استخدامات الوسائط التعندة في التعليم ويشكل خاص مايتعلق يتعليم الرأة صرح بذلك الدكتور احمد العنكيط نائب رئيس الجامعة للاتصالات الخرجية الذي شارك في للحلالات التعلقة بمنا المشروع مضيفا أن هذه الورشة سوف تكون تعديدا لعقد ملتقى موسع حول الرائرأة العربية في العلوم والتكنولوجيا وقال انهما اتفقا خلال اللقاء على قيام مكتب اليونسكوبالتعاون مع جامعة عجمان العلوم والتكنولوجيا باستقدام خبراء عاليين متخصصين ليقوموا بتقييم التخصصات الجديدة في الجامعة كالعلاج بطب الاعشاب بكلية الصيدلة والاعلام الجماعيري بكلية اللغات والترجمة وغيرها واخذ آرائهم بشأن استحداث تخصصات جديدة في الجامعة. ( وام)



... تنزيلات كبرى... الحداثق مع وصلول 🗆 أبوطبي ت: ۲۲۵۴۱۷ 🗀 دبي ــ المكتوم ت: ۲۲۵۴۱۷

🛘 اَلْشَارَقَة ت: ٠٤٠٠٠ 🗍 بني ياس: ٢٢٢٦٣١

في ندوة بالمجمع الثقافي

الهيئة الاتدادية للبيئة تدعو لمشاركة جماعية

في حماية طبقة الأوزون من الاستنزاف

■ احتفلت الهيئة الاتحادية للبيئة أمس باليوم العالمي لحماية طبقة الاوزون حيث نظمت ندوة علمية لطلاب المدارس في المجمع الثقافي بأبوظبي حول التغييرات للناخية والتأثيرات الخطيرة التوقعة لاستمرار تأكل طبقة الاوزون.

وتُحدَّت في الندوة لَبنَى عمر العامري مسؤوة التوعية البيئيَّة والاعلام بالمينة الاتحادية للبيئة حول تعريف طِبقة الأوزون والمواد الستنزفة لها مشيرة الى أن

الامارات حرصت منذ وقت مبكر على الشاركة في الجهود العالية احماية هذه الطبقة الحيوية من طبقات الغلاف الجوي انطلاقا من اهتمامها غير المدود بكل

القضايا ذات العلاقة بسلامة البيئة .. وفي هذا الصند وقعت الدولة على بروتوكول مونتريال واتفاقية فيينا للسيطرة على الواد الصناعية المستنزفة الأورون.

وقالت أن الأمارات منعت أعادة تصدير المواد المستنزفة للاوزون ضمن منظومة متكاملة تصدف الى الاسحام في الحد من هذه المشكلة.. واستعرضت نماذج من المتاوية على الكلوروفلورو كربون الضار بطبقة الاوزون.. كما تحدثت عن

الأثار المترقبة على تأكل طبقة الأورون وعلى رأسها تعرض الكاننات الحية الاشعة فوق البنفسجية الضارة ما يصدها بالكثير من الامراض والخاطر الصحية مثل

سرطانات الجلد وعتامات العيون وضعف المناعة الطبيعية وتزايد معدلات الرضى

وقالت ان حماية طبقة الاوزون تتطلب مشاركة جماعية بدءا من الفرد ف

وهاما ال حماية طبعة القورول لنطلب مشاركة جماعية بداً من الفرد في المجتمع وصولا الى المؤسسات الصناعية والهيئات البيئية المختصة مشيرة الى أن مشاركة الفرد في ذلك تتضمن الامتناع بقدر الامكان عن اطلاق مركبات الكلوروفلورو كربون والهالون الى الجو والتوقف أو التقليل من استخدام عبوات منتجات العطور وملطفات الجو والمبيدات الحشرية.. والنظر الى محتويات كل المنتجات التي يتم شراؤها والتأكد من خلوها من المواد التي تستنزف طبقة الأوزون وعدم شراء اسطوانات اطفاء الحريق بدون سبب وعدم شراء اسطوانات اطفاء الحريق بدون سبب وعدم شراء اسطوانات اطفاء الحريق بدون سبب وعدم شراء اسطوانات اطفاء الحريق الحريق المراء المعلونات المفاء الحريق بدون سبب وعدم شراء اسطوانات المفاء

وتنف المصيل الزراعية.

المريق المتوية على الهالونات.

٦٣ مولودا بأمر القيوين

خلال اغسطس

■ بلغ عدد المواليد بامسارة ام القيودن في شهر اغسطس اللهني ١٢ مولودا منهم ٢٨ مواطنا و ٢٥ وافدا فيما بلغت الوفيات ١٠ حالات و جاحت

جاء ذلك في احصائية صادرة عن ادارة الطب الوقائي لوزارة الصحة بام القيوين وشعلت الاحصائية الامراض

السارية حيثتم اكتشاف وحالات للجدري الماني وه حالات اخري للنكاف الوباني وبالنسبة للدرن الرنوي فقد تم اكتشاف حالة وإحدة وتم ترحيلها.

واوضح الدكتور اسامه جمثل الدين مدير ادارة الطب الوقداني والصحة المدرسية أن الطب الوقائي قام بتطعيم المدرسية الشاعلت تطعيمات شال

الاطفسال والدرن والشلائي والمسيسة

والنكاف بآلاضافة الى الشَّصَاب الكبد

ألبائي . وبالنسبة للبائغين فقد تم

تطعيم ١٨٠ حيالة فيهما بلغ عيد

المترددينُن على قسسم رعاية الطفولة والامومة ٢٠٦ حالة.

مراقبة الامراض الوافدة وبلغ اجمالي المسالغ المصلة من الطب الوقساني لشمر اغسطس الماضي ١٩٢ الفا و

وتم فنحص ٩١٢ حالة في مركز

اغليها بسبب حوادث السيارات.

استعراض الجهات المشاركة في مؤتمر صندوق الزواج

### الموافقة على ٢١٠ طلبات. والشيكات السبت المقبل رفض خمس منح لمخالفتها قانون المهور

### 🗷 ديي - علي المنوري:

■ وافسمت لجنة البدو الطلبات على ٢١٠ طلبات جديدة للمتقدمين أنحة صندوق الزواج ورفض ه طلبات لخاتفتها قاتون صاحب السمورتيس الدولة في

تجاور الحد الطلوب في المور. وقيال جيمال المح مدير عيام صندوق الزواج أن لجنة البتّ في الطلبات بدأت أعماها اعتباراً من امس بعد ان توقفت فی موسم الصيف، وقد وافقت على ً طلبات المستلف مناطق الدولة كنشعة اولى يخصص لماء ملايين و ١٠٠٠ الف درهم بواقع ١٠ الف درهم لكل شخص. واضاف البح انه سيتم تسليم

الشيكات للمواطنين السبت القادم وقبل بان الطلبات الخمسة رضضت لعدم التقيد بقانون صاحب السمو رئيس النولة وكانت تلك الطلبات قد ارتقع بهاحد المور لاعلى من ٢٠

الصندوق ورنيس لجنة البتفي الطلبات طالب المواطنين من الشباب بضرورة التقيد بخفض المور واعباء الزواج وتقليص ايام الأفراح. " من جـهـة ثانيـة عـقــت اللجنة العلمية لمؤتمر الأسرة الأول لمؤسسة صنـــدوقَ الزواج الليلـــة قــيل المضيــة اجتماعها السادس بمقر



جامعة الأمارات أسماء المشاركين بأوراق العمل في المؤتمر عن تم توجيه المواقد العمل في المؤتمر عن تم توجيه وقال أليح ان السيد راشد محمد وقال الدكتور حسن عبيد مقرر اللجنة انه تم است عراض اسماء الشنامنسي عنضو مجلس ادارة المنظمات الاقليمية والعيئات الدولية التي أبلغت الصندوقُ رغَبِتُ هَا ۖ فَيَ المشاركة •

النعائية لعقد المؤتمر. واستعرض الاجتماع الذي ترأسه

### الصندوق بأبوظبي لناقسسة مباتم إنجازه من مصام بشأن الترتيبات لمناقشة توحيد الرموزوتصميم المجتمعات الجديدة

تة دبي - علي المتوري :

سسنينا وستنبث

مستعو مشيح تعقوز نكفر

دره وشعته شعوق

سبريث وتسكرون

نين جسرونسرسين

السعوان الرحمور واست سية عروب

والخدمات سنوعس بإيا

ج عن زيسته لومو سخت و خدید و رب

■ تشارك وزارة الاشغال العامة والاسكان في اجتماعات الكتب التنفينذي لجلس وزراء الاسكان العرب ويناقش انشاء الركز الاقليمي للدول العربية وتوحيد الرموز في تصميم النشأت وذلك في الفترة من ٢٧ ألى ٢٤ سبتمبر الحالي، كما تشارك في الاجتماع الحادي والثلاثين للجنة الفنية العلمية الاستشارية للمجلس بالقاهرة خلال الفترة من ٢٠ الى ٢٢ سبتمبر الطلي.

ويناقش اجتماع اللجنة القنية المديد من القضايا ذات الاهتمام المشترك للنول العربية في مجال قطاعات البناء والاسكان وتتضمن الرموز العربية الوجدة لتصميم وتنفيذ للنشآت والندوات العلمية للتي سوف يعقدها مجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب والتي تناقش عدة محاور، منها ترميم واعادة تأهيل المنشآت وآلرافق والمجتمعات الجديدة بجمهورية مصر العربية، كما سيتم بحث نتائج وتوصيات ورش العمل حول الوشرات الاسكانية والمضرية وانشاء وتطوير قواعد العلومات عن قطاع الاسكان والتعمير فو الدول المربية التي عقدت في عمان بالملكة الاردني الماشمية في ابريّل المَانِي وحُصر الطَّاقَاتِ المَنسَيّةُ العربية في مجالات الاستشارات المنسية وطرق التنفيذ لاعداد دليل للشركات العربية العاملة في مجال الاستشارات الهندسية ودليل الشركات العربية العاملة في مجال تنفيذ المشاريع الممرانية بعدف تعزيز تبادل الخبرات والتعاون بين

ويعقد اجتماع اللجنة الفنية بشكل دوري مرتين في السنة وتعمل بصغة استشارية فنية وتتولى دراسة مختلفً الأمور التي يتناولها مجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب

مفهوم آخر للتسوق

وتعرض توصياتها عليه لاتخاذ القرارات بشأنها. محسن بركات مدير ادارة الدراسات والتخطيط في وزارة الاشغال العامة والاسكان.

وسيكون على رأس الموضوعات التي سيتناولها الكتب

في أجتماعاته الرموز العربية الوحدةً لتصميم وتنفيذ المنشآت والندوات العلمية لمجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب و متابعة الاحتفال بيوم الاسكان العربي الذي يصلاف الاثنين ٥ اكتوبر ١٩٩٨. وسيناقش الاجتماع النتائج والتوصيات المنبثقة عن

بعض ورش العمل الفنية لجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب وتتناول الاجتماعات الاستمارات والنليل الخاص بحمير الطاقات الهندسية العربية في مجال الاستشارات والتنقيذ ومتابعة انشاء المركز الاقليمي للدول العربية للمستوطنات البشرية وهو المكتب المقترح ال ينبثق عن مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية وآلذي مركزه في نيروبي بكينيا، ويدرس الاجتماع التصاون مع المنظمات العربية الدولية ذات العلاقة ومتابعة الدراسة الاولية في تقييم انشطة الجلس وأولويات عمله المستقبلية، الى جانب



وتشارك وزآرة الاشغال العامة والاسكان في الاجتماع الـ ه للمكتب التنفيذي لجلس وزراء الاسكان والتعمير العرب الذي يعقد في القاهرة من ٢٢ الى ٢٤ سبتمبر الحالي ويمثل الوزارة في هذه الاجتماعات وفد برئاسة سمادة المنس طي حمد الشامسي وكيل الوزارة وعضوية المندس على محسن بركات، مدير ادارة الدراسات والتخطيط.

بعض البنود الاخرى الدرجة في جنول اعمله. والجدير بالذكر ان دولة الامارات عضو في الكتب

التنفييذي لجلس وززاء الأسكان والتحمير الفرب وهي عضوية تكون مدتها عادة لفترة سنتين.



عمل للقضايا الصحية، ورشة عمل للقوانين والتشريعات الاجتماعية،

ورشة عمل للقضايا الاقتصادية

المتوقع أن تعقد اللجنة العلمية

أجتكماعها المقبل بكلية الآدآب

بجامعة الامارات لوضع البرنامج التفصيلي لجاسات الوتمر والبحث في امكانية التعاون العلمي

والستــقـبلي بين الجــامــــة والصندوق حيث تم تكليف اللجنة

بوضع مسودة لبروتوكول التعاون المشترك لاجراء البحوث العلمية.

وتضمّين مساق علمّ الاجتماع السائلي ضمن الساقات التي

تدرس للطلاب بقسم الاجتماع

والاستثمارية.

وأضباف د حــ



### اعتماد الصيغة النهائية لتحقيق جودة الرعاية النفسية والصحية

سعلاة جمال بن عبيد البح مدير عام الصندوق وبحضور نخبة من أساتذة

وتمت كفلك مناقشة بعض أوراق

العبمل التي تم تسلمها من بعض المساركين من أساتذة جامعة الامارات

وورش العمل التي ستنظم على

هامش المؤتمر وهي ورشية العيمل

الخاصة بصندوق الزواج نصو رؤية مستقبلية لتطوير الصندوق، ورشة

■ اعتمدت اللجنة المركزية للصحة النفسية في اجتماعها امس بنبي الصيغة النمائية لتحقيق جودة الرعابة النفسية والصحية من خلال التاريخ المرضي وفحص النمائية لتحقيق جودة الرعابة النفسية والصحية من خلال التاريخ المرضي ولحصة المنسية المعمول بها في دول مجلس البعوان الخليجي، وقد عقدت اللجنة المركزية النفسية المعمول بها في دول مجلس البعوان الخليجي، وقد عقدت اللجنة المركزية والاستاذة صالحة ذيبان عبدالكريم الزرعيني منير ادارة الطب العلاجي بوزارة الصحة والاستاذة صالحة ذيبان معيرة مستشفى الأهل كما حضر الاجتماع كل من الدكتور زين عماره مديرة مستشفى الطب النفسي والدكتور بهجت بلبوصي احصائي الطب النفسي يمستشفى الأمل والدكتور طاعت من مستشفى سيف بن غياش برأس الخيمة مقررا للجنة.
واوضحت صالحة ذيبان مديرة مستشفى الأمل إن هذا الاجتماع يأتي استكمالا المجتماعات سابقة واجتماعات لاحقة سوف تعقد وقلت أن الاجتماع اعتمد الصيغة النمائية للتاريخ للرضى وفحص المريض والصيغة النمائية السجل الدوائي والتحديلات التي تعت على السجل الدوائي السابق كما وافقت اللجنة على شكل ملف للرضى والوانه.

وتطرق المتمون الى القوانين الخاصة بالصبحة النفسية والاستفائة في هذا لصبد بالقوانين التي اعتمدت في بعض دول مجلس التعاون وتحقيق جودة الرعاية القسسة

بمصحه مى معمل ديجاد مجالات تخصصية في الطب النفسي منها الطب البشري وخدمات نفسية لحالات التخلف العقلي ومجال طب الجتمع وتحديث وتطوير مجال عمل الهيئة الطبية المساعدة وهي الاخصائيات الاجتماعيات النفسيات واوضح الدكتور عبدالكريم الزرعوني أن اللجنة ستقوم بترتيب مجالات التعاون وتنظيم المشاركة مع الجعات ولنوسسات الصحية وجامعة الامارات والجعات الامنية بالموادة والمؤسسات المنية والمسائن واية جهنت اخرى لها صلة بالصحة النفسية.

### قبول ٦٦ خريجة بالدفعة الثانية لبرنامج البكالوريوس بتقنية طالبات بدبى

ت دبي - الاتحاد، ثم قبول ١١ من خريجات كلية التقنية العليا للطالبات بدبي الانضمام الى برنامج البكالوريوس في العلوم التطبيقية للادارة التجارية للعام العظي، ويبدان العراسة بالبناية الجديدة الخصصية للكلية التي تم تشييدها مؤخراً بالقصيص.

بالقصيص. وتم قبول الخريجات من بين مائة خريجة تقدمن للدراسة بعدًا البرنامج. وتم قبول الخريجات من بين مائة خريجة تقدمن للدراسة بعدًا البرنامج. وتستعد الكلية لبدء برنامج البكاوريوس في تكثولوجيا المعلومات الشجارية قريبا، كما أن كليتي ابوظبي والعبن تدرسان برنامج الادارة التجارية. وقد القي الدكتور هوارد ريد مدير الكلية كلمة رحب فيها بلدفعة الجديدة من المقبولات في برنامج البكاوريوس التطبيقي للادارة التجارية واللاتي تقدمن للدراسة لمدة عام. وقد التي المدكتور هوارد على المجموعة لاختيارهن مواصلة تعليمهن، فبالأضافة اليساست عن فرص عمل في القطاعين الحكومي والخاص، فهي كذلك فرصة المساهمة في التطور الاقتصادي للشعب، حيث قال «التوطين لن يحدث دون عمل للراة».

للرأة ه. وقام السيد وانجيت جاجندرا مشرف برنامج الادارة بالكلية بالتعريف بالمدرسين وقام السيد وانجيت جاجندرا مشرف برنامج الادارة بالكلية بالتعريف بالمدرسين الطالبات هذا المفصل، مؤكدا حاجة الطالبات لماصلة تعليمهمن، كما اشار الى الخطط المعدد لسوق العمل بالمساهمة في تطوير الطالبات من خلال ندوات الضيوف الزائرين واجراء البحوث. ويتكون البرنامج من عشر مواد تشمل تعليلا استثماريا وتطور استراتيجية الادارة، والعديد من الواد الاخرى. كما عملت الكلية على تسميل متابعة عمل الحالجة، والعديد من الواد الاخرى. كما عملت الكلية على تسميل متابعة عمل خقة برنامج البكالوريوس السنة الماضية فقد رأت الكلية أن تستخدم الانترنت ولاول مرة في الاصارات لتقليم بعض الواد هذه السنة عمل يعملن في عدة جهات بطريقتهن والالتقاء بشكل دوري للمناقشة، وهؤلاء الطالبات يعملن في عدة جهات مختلفة بالدولة مثل الاتصالات وطيران دبي المنني وشركة بروباج وجامعة زايد وايبكو وشركة بروباج وجامعة زايد

### وزارة المواصلات

تعلن وزارة المواصلات للجمهور الكريم عن الانتقال للمقر الجديد الكائن في بناية الخيمة جناح ٢ الطابق الثالث شارع الاتحاد ( دبي / الشارقة) خلف شركة الشرق الأوسط للتمويل ، ونستقبل جميع المراجعين في المقر الجديد اعتبارا من يدوم السبت الموافق ١٩ / ٩ / ٩٩٨ م علماً بأن رقم الهاتف الجديد هو ۲۱۳۳۳۱ دبسسی .

وزارة المواصلات



بنك المسترق ا

عقدنا العزم على أن تكون اختيارك الأول

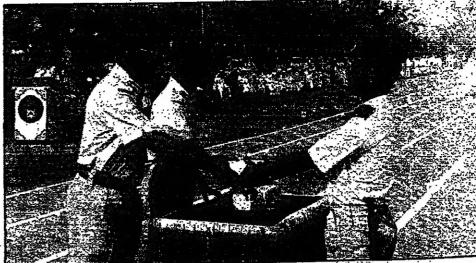


الموزعون والمالكون الوحيدون في جميع أنحاء المالم

أبو ظبي \_ دبي \_ الشارقة \_ العين \_ الفجيرة

الدوحة - شارع السد - هاتف : ٤٤٠٤٦ (قسم الجملة) بين أ.ع.م ،823111 فاكس: 826852 - 04





### تخريج دورة أغرار في القوات المسلحة

الأسفد سعادة لللواء الركن بطي سلطان العريفي قائد القوات البدية امس حقل تخريج دورة الإغراز الستجدين المدرية المستجدين المدرية المستجدين المدرية المستجدين المدرية المستجدين المدرية المد

بدأ الاحتفال يوصول زاعن العفل ثم تلبت آيات عطرة من المكر الحكيم بعدما تفقد زاعي الجفل ظارور الخريجين. من القي الخدما تفقد زاعي الجفل ظارور الخريجين. من السيار في المناسبة للسنتجانين كلمة تعبث في ما عن منهاج الدورة وما تلقه الشريجون من دروس عملية ونظرية وأوصاهم بتقرى الله ونقل كل ماتخلموه الن وجداتهم بكل

لقاء علمي حول امراض

واضطراب الشيدون

عنى - الأكف في أثنيتكم إدارة الرعافة الصحية الصحية الإدارة والصحية الإدارة الإدا

الرعية العدية الاولية والمدة الدرسية بورارة المدة وبالتعاون مع شركة برستول المنية الاولية والمدة وبالتعاون مع السيادة والمدينة التابع المنية القاب الشارقة صدى برناهج الشارقة صدى برناهج التعاين في الرعاية المدينة الاولية والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والمدينة والتعاون التعاون التعاون التعاون المدينة والمدينة والتعاون التعاون المدينة والتعاون المدينة والتعاون المدينة والتعاون المدينة والتعاون المدينة والمدينة والتعاون المدينة والتعاون المدينة والمدينة والتعاون المدينة والمدينة وا

امراض الفلد الضفاء في مستشفي

بعرض البند المسمة في مسيقيقي القراض التعلية بمنتشقي الكوت يالشارقة والتكتير كاميل ميلار استلا طب الامارة في كان الطريطانية الامارات:

يرتامج الرخلات المدرسية

يبدأ اكتوبر المقيل

ه لين - الاتماد بينندا برنامج الرمالات الدرمنينة بوزارة التريكة

والتعليم مع بغاية اكتور القابل. وينتمي في منتجمة الإربل من عام

وتقزر إن تقوم السنام التشاط السروي في الناطق السعام سية بالاعداد والتنظيم للزيلات الداخلية

وَالنِّي قَنْفُ لِنْ وَلَقِلَ النَّوْلُةُ عَلَيَّ الْ تَوَالَيُ الْأِنْ الْمُنْسَلُ الْإِنْ تَسْمُ أَنْ

بديوال علم الوزارة بدين بحسورة مستمدة عن خطة الرحلات الداخلية

المنطقة التعليمية في موعد اقصاد

ارخلات الخارجية بالأعداد والتثقاب

وبراسة العروض واليكرات القنمة

مِنَ الْمُنْطِقِ وَالْكُاتِبِ التَّعَلَيْمِيَّةِ فَيُطَّا

يتعلق بالرجلات الخارجينة باعتبارها الْجُمَّةُ الْسِوْولَةُ عَنْ كَافَّةَ الْأَجْرِا ۖ أَبُّ

الغند الصماء

في منييل لنجاح الدورة. وجدد المهمد والولاء لصناحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس النولة القائد الاعلى للقوات السلمة وصلحب السمو الشيخ خليفة بن زايسد آل نعيان ولي عهد الوظيي ناتب القائد الاعلى للقوات السلحة. ... وفي نهاية الحفل قام سعلاة راعي الحفل بتوزيع الجوائز على التفوقين. (ولم)

### مدرسة البحر تستقبل تلاميذها السبت المقبل

🗷 الْفَجْيَرَةِ. الْاتْحَادُرُ بُعد أَسْتُكُمالَ الْمُنمات والتَّجميزات تستقبل مدرسة البحر الأبتدائية في الفيظيّرة صباح يوم السبت طالبات للرحلة الابتدائية النّيا، وقال صلح سليمان رئيس قسم الأعلام التربوي بمنطقة الفجيرة التعليمية ان للدرسة سُوفَ تَسْتَقَبَلُ • • ؛ طِلْغَيْةٌ وَهِي ضَمَنَ لَلْنَارَصَ الَّتِي تَمَ احْلَالُهَا العَامِ الْلَصْيَ

شكرهم وتقديرهم لجهود سعادة / خليفة نأصر السويدي رئيس مجلس ادارة الجمعية ولكافة المسؤولين على عارة مجمعية وتحت بمسوويين على حسن الاعداد والتنظيم لاعمال المنتقى والتي كان لما الأثر الطيب في نجاحه وخروجه بترصيات سيكون لما التأثير وحروب المسلم المسلم في هنّه الفسمال في تطوير العسمل في هنّه الجمعيات في ما يتعلق بمجالات الاسعاف والاغاثة والانقلا. وكان للشاركون في الاجتماع قد عقدوا جلسة عملهم الختامية في مقر جمعية الهلال الاجمر في ابوظبي مبياح أمس وبعد الناقشة وتبادل وجمعمات النظر واستعسراض الأراء

وللقترحات أوحى للجتمعون بتدعيم استمرارية التواصل الهني والاستفادة

لجمعيات العلال الأحمر بدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية في ختام اجت ماع اتهم في ابوظبي أمس عن الشكر والتقدير لسعو الشيخ حمدان

بن رأيد أل نعيان وزير الدولة للشؤون

الفارجية رئيس جمعية المكلل الأحمر على الرعاية الكريمة وحسن الاستقبال والضيافة التي مفاوا بمباخلال والمساعات المائلة في الأول لهم الني

استضافته جمعية الهلال الاحمر للولة

الامارات العربية التحدة على مدى

يومين وحرص سنموه على تميشة السبل لأنجأح هذا الملتقى ليؤتي الثمار

للرجوة نحو تعزيز مسيرة العمل

الانساني بدول للجلس. كما أعربوا عن

من تجارب جمعيات الميلال الأحمر بدول المجلس مؤكدين على أهمية عقد مثل هذه اللقساءات الدورية للمسديرين التنفيليين والختصين في موضوع اللقاء مع جمعيات العلال الإحمر بدول الجلس سنويا خلال شمر أكتوبر من كل علم حسب الترتيب الأبجدي للدول الأعضاء واتمام عمليات التنسيق بين الجمعيات والأملنة العامة وكذلك انشاء

مركز وثائقي لتبادل الطومات بين الجمعيات في دول مجلس التعاون فيما يتعلق بأعمال الأغاثة يكون مقره إحدى الجمعيات اضافة إلى تعزيز مفهوم التطوع لدي فنات الجتمع الختلفة لخدمة أعمال الاغاثة عن طريق الاعلام الرئي وللقروء مع ضرورة التأكد على انخسل مانة الاسم اقبات الأولية في للراحل الاعسسدادية بمدارس دول

أختتام اجتماع مديري الهلال الأحمر لدول التعاون

التوصية بتدعيم التنسيق بين دول المجلس

كُمُّا اوصى المُشاركون بضرورة قيام قطاع المنشات والجمات الصناعية بتوفير مسعف أوآى مؤهل لتوفير الضَّمْمَة الاسماقية للساملين في

ألدورية والواد التدريبية والدراسات والبِسَصُوتُ فَي مِنْهِمَالُ التَّسْرِيْبِ مع ضرورة متابعة القرارات والتوصيات السابقة بخصوص الأسعاف والاغاثة. ودعوة الجمعيات الوطنية في مجلس التعاون للمشاركة بتوفير متطوعين مسعفين للعمل في موسم الجج تحت مظلة الملال الأحمر السعودي وذلك لاكسابهم الغبرة والمعارات العملية. وفي ختام اعمال اللقاء عبر الشاركون عن شكرهم وتقديرهم لسعادة/ خليفة ناصر السويدي رنيس جمعية الهلال الأحمر بدولة آلامارات العربية للتحدة والأستاذ طارق على عُالَب مدير الجمعية على رعايتهمآ ومتابعتهما لاعمال اللقاء

محمة هذا الفريق الأعداد لنشاط الاسعاف والاغاتة كذلك وضع الاسس

والقواعد النظمة لنشاط التطوع على مستوى مجلس التعاون على أن بمع هذا الفريق بشكل دوري

و أوصى الشرك و ايضاً استفادة من نشاطات ودورات

التدريب التي تقيمها الجمعيّات وكنك تبادل الوثائق والنشرات

لُوفِيع أسس العمل وأهدافه.

ما كــان له الآثر الطيب في انجـلحـه. ولكافة المسؤولين في جمعية الهلال الأحمر بنولة الامارات العربية المتحدة النشآت. مع مراعاًة تشكيل فريقً عمل دائم علی مستوی دول مجلس على حسن الاعداد والتنظيم وما لقيه اعضاء الوفود الشاركة من حسن التعاون يضم في عضويته مسؤولين في حقل الاسعاف والاغالة وتكون استقبال وكّرم الرعاية. مبدأ قانوني لاستئناف دبي

الإنبي - الاتحاد، حكمت محكمة. الاستنفق بنبي أنس بتليد عند من الاحكام الستافية من يعض التصمين في قضها مختلفة، فقد اينت حكما فيتن التهم عينالغبن محمد تيجيري الجنسية . ٧٧ مينة بالميس لَنَهُ عَادِلْقَيَامَ بِسَرَقَةَ ١٢ كَرِيْوَةً كبيرة الحجر تحتوي غلى حقائب من المناب المنا سنة لقيامه بسرقة عقيبة واختلاس سنة بقيصة بمدرقة حميه وحصص - 19 برهما من عاشل المقيمة التي تمييما أحد الزبائن في احد للملات، - كما لينت حكما لقر كان قد صدر من

واستناف دبق تنظر قضيةورثة شويترام ١٧ أكتوبر المقبل

### لَصِانَ يِنْفُذَانَ خَطَةَ لَسَرِقَةً ٧٥ الف درهم

 قابي - الاتخاذ : تواصل محكمة استنف دبن يوم ١٧ أكتوبر للقبل نظر قضية شؤيتران وكالترمخكمة أول درجة قد حميمت المعوى نصالح زوجة شويترام الافريقية بعد إن النيني لمبن أولاده من زوجته الافريقية لشويترام الجديز بالذكر ان رَوْعِتُهُ الْمُثَنِّيَّةُ فَيْرَاتُ الْعَيْلَةُ بِعَجِرِدُ سَمَاعُهَا بِالْحَكِمِ، وقام ورثة شويترام من رؤجته المتنية بإبيتلناف الحكم

يَسُّرُوا إِنَّ يُعْلُّرُ وَكُجُورُ مَنَّ بَرِنَامُجِنا لَلْتُواصِّلُ لَتَقْدِيمُ أَفْضِلَ الجُنماتُ عن اتَّقطاع حُدِمة الفواتير الفورية في الـ جي.اس.ام

الشارقة، رأس الخيمة، الفجيرة، أم القيوين وعجمان

أبذا ستكون مناك فترة انقطاع بسيطة

يوم الجمعة الوافق ١٨ سبتمبر ١٩٩٨. الساعة الثالثة بعد الظهر حتى الواحدة بعد منتصف الليل

الشتركون التأثرون

في خدمة القواتير القورية (جي اس ام) في الإمارات الشيمالية

المُرْبِدُ مِنْ الْعَلَوْمِاتُ الرِّجاءِ الاتصال باستعلاماتِ الدليل ١٨٠–١٨١

وَتِعِنْدُوْ إِلْا الْمُسْتَقِيدُ سَلَهُمّا عَن أَي مَصَالِهَات قَد غُدت جراء هذا الإنقطاع

اتصالات (tisalat

We are at your service.

### استئناف ذبي تعدل وتؤيد أحكاما بالحبس والابعاد والغرامة . المكمة الإبتدائية بالسجن لمدة سنة

باكستاني . من الميس لمة شــمر ضد المتهم مجيد علام من الجنسية وتضريمه ق الف درهم الى حكم لضر بسبب تشغيل أحد التسلاين في الأسيوية لقيامه بكسر زجاج احدى السيارات بموقف فندق حياة ريجنسي مطعمه بسبوق نايف بشكل غيير وقنيامه بسرقة احقالب سفرمن مشروع. كما اينت حكما ضد التهم «خ. خ. م» ـ اماراتي الجنسية ـ ٢٧ سنة حيث حكمت علية للحكمة الابتدائية . دلظها ومبالغ مالية بعملات مختلفة. وقامت محكمة الاستثناف امس بالسجن سنة اشهر وثلك لتعريضه بتعديل الحكم الصادر عند دأ. م. ب.. حينة الأخرين الى الْفَطّر.. حيثُ كان يقود سيارته باهمال ولا مبالاة مما لدى عربي الجنسية . ٢٥ سنة حيث كانت للمُكمَّة الابتدائية قد حكمت بابعاد التهم عن ألبلاد لقيامه بتزوير رخصة الى اصطدامه بلحد رجنال الشرطة، وكان أحد الأصدقاء قد اعطاه سيارته قيلاة سيارة صلارة من ولاية كاليفورنيا الأمريكية وقد عدلت محكمة الاستثناف ليتمكن من العروب فقامت الحكمة الى الفاء الايعاد وتغريم التهم ١٠٠٠ درهم، وعدلت الحكمة حكما صلارا ضد التسميم دع.س. ف: ٢٨ سنة. بتغريمه ٥٠٠ درهم، وعند الاستئناف حصل على البراءة لعدم وجود نية من قبله لتهريب صديقه.

### استأجر السيارة ورفض دفع الأجرة وأتلفها

■ الفجيرة ـ الاتماد، قضت محكمة الاستثناف في جلستها برناسة للستشار محمود غالي وعضوية الستشارين محمد الجراح ومحمد عبدالعزيز ويحضبور الاستاذ أحمد سريح وكيل النيابة وأملاة سر مجدي شمرين عن تهمتين الأولى لامتناعه عن دفع أجرة سيارة كان قد استأجرها من أحد مكاتب تأجيس السيارات

والثانية لاتلافه السيارة. وتعود تفاصيل القضية الى تلقي شرطة خورفكان بلاغا من أحد مكاتبا تأجير السيارات بالمدينة يفيد بأن للتَّهُم م. ع. ج قد استأَجر سيارة للهُ يومين وامتنع عن اعلاتها وبقيت لديه للدة شهر، وقامت الشرطة بتوجيه تهمة الامتناع عن نفع أجرة السيارة وامتلاكه مل الغير بدون وجه حق، وقامت الشرطة بتحويل القضية الى النيلية العامة والتي بدورها حولتها الى المكممة الابتدائية بخورفكان والتي

### خادمة تسرق ذهب مندومتما

■ دبي - الاتحاد ، حكمتٍ مـحكمة الجنائيات أمّس بنبي حضورياً بمعاقبة (ش. س. ۲۱( سنة خلامة سيرلانكية بالمسيس لمدة سنتين والابعسادعن البلاد. ونك عن تهمتي السرقة وهتك العرض بالرضا. وكقت التهمة قد انتظرت فرصة

خروج رب النزل واسسرته **فــقــا**ست بِعُدَشُولَ أَلَى غُرِفَةَ النَّومِ وسرقت مجموعة من الصوغات النَّهبية تشمل طقماً مكوناً من عقد وخاتم وقرط اضافة الى أربع سُلاسل و ١٢سواراً و١٤ اسورة ذهبية و١٢ زرا كمنية وخاتمين من اللس ومبلغ من النولارات وفرت هاربة الى منزل صديقها واقامت معه حيث عاشرها مماشرة الأزواج. وقام رب البيت بعد عودته بابلاغ الشرطة. آلتي القت القبض على المتعسمين وبحورتهما للسروقات النصية.

### الجلدوالميس لمتهم يتعاطى الخمر

■ الفجيرة - الاتعاد؛ قضت محكمة استئناف الفُجيرة في جلستها برئاسة الستشار محمود غالي وعضوية المستشار محمود على وعضويه المستشارين محمد الجراح ومحمد عبدالعزيز وبحضور الاستاد أحمد سررح وامالة سر مجني على تعديل على تعديل على تعديل الحبس شهراً والييد الحكم الذي صدر عليه علي من الحكمة الابتدائية وتعود عليه من المعنمة الهائدانيية والمعود القاصيل القضية إلى أن للتهم مخل الى سويرماركت وابتناع مجموعة من الواد الاستهلاكية ولم يدفع فمنها، وعند ألقاه القبض عليه تبين انه في

واعثّرف بتصمتي تعاطي الواد السكرة وحيارتها. وبتحيله من النيابة إلى الحكمية حكمت عليه الحكمة أَلْابِتَدَائِيةَ الْنَى قَضْتَ بِجِلْدَهُ ٨٠ جلدة والحبس شهرين وتغريمه ٥٠٠ درهم. وطلبت النيابة المامة استئاف وطلبت النيابة العاصة استئناف الحكم، وفي للحكمة انكر المتهم قيلاة السيارة وهو في حالة سكر. وقامت محكمة الاستئناف بتعنيل

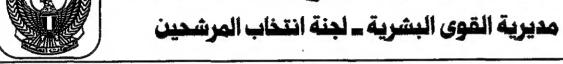
الحكم بحبسه لنة شهر وتأييدُ ما عداً ذلك فيما قضت فيه للحكمة الابتدائية.

المستخدا برئاسة القاضي برعي محمد سيد وعضوية كل من القاضي عاما وذلك في جلستخد برئاسة القاضي برعي محمد سيد وعضوية كل من القاضي عبدالوهاب حمودة والقاضي فتيحه محمود قرة، وينص هذا المبدأ على ان دعوى الصلح الواقي من الافلاس متوى مستعجلة تقصل فيها الملحمة على وجه الاستعجال ودون خصومة وان يكون موعد استناف الحكم الصلار فيها بطلب وما للمواعيد العادية اليام استثناه من القواعد العامة والتي تقضي بثلاثين يوما للمواعيد العادية للاستئناف. جاء هذا بعد ان تقدم عند من الشركات بطلب الى محكمة اول برجة تطلب الابقاء على الحكم وقبول طلب الصلح الواقي من الافلاس وعمل اجراءات الصلح المطلوبة وتعيين احد انقضاة امينا على الصلح ومباشرة اجراءاته والتزامهم بالرسوم والمصروفات. بقرسوم والمسروفات. وقررت المُحكمة قبل الفصل في شكل طلبات الصلح ننب خبير حسابات للقيام بالمهمة للبيئة بمنطوق هذا القرار، واخطار النبابة العامة لابناء الراي. وبعد ان وضع الخبير تقريره وتلقت المحكمة مذكرة من قبل النبابة العامة. انتصا ألى توفر شروط الصلح القررة في قانون العاملات التجارية وبناء على ذلك لم يمانعا في اجابة طالبي

دعوى الصلح الواقي من الافلاس مستعجلة وألاستئناف خلال عشرة ايام الصلح الى طليهم واتخاذ الاجراءات القررة للصلح الواقي من الافلاس. وحكمت محكمة اول درجة برفض طلبات الصلح والزمت الطالبين بسداد الرسوم والمروفات، فقاموا بالاستنتاف المل لحكمة التي حجزت الاستئناف للحكم وصرحت والمروفات، فقاموا بالاستئناف أخران السروع عرامة محكمها النه الكان تحديد

وللصروفات. فقاموا بالاستثناف أمام للحكمة التي حَجْرَتُ الاستئناف اللحكم وصرحتُ لن يشاء بتقديم مذكرات في غضون اسبوع.. وجاء في حكمها انه لما كان تحديد النحيوي التي تنظر على وجه الاستعجال هو أمر الشرعُ لا تقدير المحكمة أو ارادة الخصوم وان الحكم لا يعتبر صغرا في دعوى نشئة عن دعوى من دعوى الافلاس الالقائن النزاع الذي فصل فيه لا يعرض الا بمناسبة الافلاس ويستلزم تطبيق حكم من الاحكم الواردة في باب الافلاس في قانون الماملات التجارية الاتحلاي رقم ما لسنة ١٩٩٧ والمواد القانونية رقم ما و110 تؤيد ذلك. كما جاء في اللدة ٨٧٨ في فقرتها القائنية دوتفصل الحكمة في طلب الصلح على وجه الاستعجال وبدون في فقرتها القائنية دوتفصل الحكمة في طلب الصلح على وجه الاستعجال وبدون من قبيل الطابات المستعجلة التي يرفحها المدين بمناسبة الافلاس.. وبالتالي فإن الحكم الصلار برفض طلب الصلح الواقي من الافلاس يكون ميعاد الطعن عليه عن ماريق الاستئناف خلال عشرة ايام وليس تلاثين يوما وفقا ابنود القانون.

# القيادة العامة للقوات المسلحة



تدعو القيادة العامة للقوات المسلحة (مديرية القوى البشرية) الاخوة المواطنين المتقدمين للالتحاق بالقوات المسلحة كمرشحين او دارسين جامعيين والمذكورة اسماؤهم تالياً اثبات وجودهم في نادي الضباط المركزي الجديد للقوات المسلحة الساعة ٨,٠٠ صباح يوم السبت الموافق ١٩ / ٩ / ١٩٩٨ مصطحبين معهم جوازات سفرهم وخلاصة قيد الهوية وذلك لإجراء المقابلة الشخصية .

1			_			
	العيسائي	عسيسدالله عسامس سسالم مسحسمت	٥١	البدواوي	علي مستحصدعلي غسريب	ا ۱
	الكعبي	سلطان راشد عبدالله راشد	eT	الشحي	علي عبىدالله محسمد علي بن صالح	۲
	السنرعسي	سالم حسميد علي عسامسر	۳٥	الأحسمسد	محمد عبدالهادي يوسف علي رشيد	٣
1	الطنيجي	الحسم وراشد علي مسحسب الخسراق	ož.	المهنداسي	نبيل عبدالله خسيس حسدان	٤
	الحصادي	عبدالعربيز غبائم مبسارك غبائم	80	آل عسلسي	على راشــــد ســــيـف على بـــــ بـــــــــــــــــــــــــــــ	١٠
	التكاوي	محمد ابراهيم محمد عبيدالله	27	السماحي	احتمد متحتميد سييف عبينالله	٦
	اليسدواوي	حمد محمد عبدالله محمد سعيد	øγ	المتصوري	صالح أحسد مسالح عبدالكريم	v [
	المهنداسي	خالد سليمان عبيد جميع	øΑ	للحسرزي	محمد سالم صميد سالم البدوي	_ A ]
	الصفييتي	خلفان على احمد عيدالله الحاج	09	الزعصابي	محمد على ربيع جسمعة صبابر	4
5	الحمادي	احمد حسن احمد محمد القبائد	٦.	زوهـــري ا	سعيد خميس سعيد خلفان	1. 1
	المسكري	طلال حميد محمد حميد	71	الثقـــبي ا	سالم عبدالله خلقان مخلوف	11
	بنىديام	عسم رخلفان حارب خلفان	77		محمد مسعود مفتاح بلال مسعود	17
		سعيد خزعل سعيد خير	71	الشححي	سعيد محمد زيد سعيد البادي	15
	الدهماني	على خليــفــة ســالم خليــفين	7.5	الشمحي	سالم ابراهيم عبيد ابراهيم	18
	الدهماني	سلطان على سلطان على	70	الشحي	سالم عبيد ابراهيم عبيد ابراهيم	10
	الشامسي	محسمد عسبيد ثاني على	77	المـــرزي	خليفة جمعة احمد جمعة المطوع	17
ŀ	الكمـــالـى	عبدالقتاح اسماعيل عبدالله إسماعيل	٦٧ ا	حـــزيمي	على سلطان حسسن سلطان	17
		سعيد عبدالقادر سعيد العطيشي	۱,,	الشحص	طارق عبدالله خميس عبدالله الخويضري	14
	البريكي	صالح سالم مبارك دغار	79	الشـمـيلي و	نواف راشد عامر راشد الحسوني	19
		طارق سالم خميس عقيل بن ساضى	٧.	العسيسدولي ا	جاسم محمد طرار حسن	٧.
		خالد سالم خميس عقيل بن ماضى	٧١	الشـــحي ال	قاسم راشد سليمان سعيد	71
	السفسلسي	علي محمد عبييد محمد بوالركن	VY	الحــوسني ا	الجسميد جياسم متحسمي عبيسدالله	77
ı	النعيمي	سعيداحمد سعيدالريح	٧٣	العسوضي إ	محمداسحاق عبدالغقار مجمد	74
-	النقبي	حسن سعيداحمد خميس	V£	الطنيجي	فيصل راشد حسن محمد العود	75
	المطروشي	سبعيد محمد مسعود سالمين	Vo	السماعمدي	ادحمد عبدالله سعب دعلى	40
	الطنبحي	عمر سالم سعيد سالم كبيش بن حمود	٧٦	الزعــابي	حمسيد مطر دعسيسد مطر راشت	77
- 1	اليسمساحي	عبدالله سالم راشيد سويدان	vv	النقبي	علي سعيد عييد سعيد عييد	77
1	العسامسري	مبارك معنس سالم على يزرب	VA	الشيحي	سالم لحمد عثى حسدوه التسوم	YA
	السسالي	حمدود دحمد مسلم علي السالى	V4	النقيبي ا	محصدعلي عنامسر لحنمسد	79
	الرحسامية ا	حمدعبيد خميس سائين عيال سائين	۸٠	العسوانات	سليمان عبيد صالح عبيد	Ψ.
	بن مسعین	بخيت عبيد بخيت سعيد بن مسكين	Al	للطروشي	عبدالله محمد سيف عبيد	71
	الجــسـمي	خالد صالح مصدعلي	AY	الشميلي	راشىد علي سىعىيىد مىجىمىد سساعىد	77
i	اليسمساحي	على حـــسن على الحـــمــدي	۸۳	الشـمـيلي ا	جاسم سعيدراشد محمدراشد	77
	الكتيبي	راشد محصد سالم سيف بنواس	٨٤	الحـــارثي ا	سلطان ناصراحـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	72
	الحسسربي	ادعم محمد ادمد على جحديش	10	*	صالح بالاالنوبي مستسمد بالا	40
	العسريمي	راشد سعيد سنالم مسلم	۲۸	المتصوري	ڈ الد علي اسے ساعدیل علي	4.4
_ [	المـــردي	علي سالم محمد علي السعدي	۸۷	1	قسهد أجسد مسراد علي محسمد	77
7.	الأحسمسد	محمد عبدالله علي شعس عبدالله	۸۸		علي حسن محد عبدالله	44
	1	عبيدالله أحسد علي شيروك	۸۹	المـــازم	حامد محمد الحمد الور محمد	44
	المعنتلى:	ياسر خميس راشد خميس الخديم	4.	الشحياي	<u>سعید آدے دست راشدوہ</u>	٤٠
	الخسروصي	وليد سيعيد مبارك سيمسوم	41	الخنبولي	ناصر خميس طيمان خميس	٤١
· [	بن حــمــاد	هيثم جاسم محمد علي أحمد القواضي	9.7	النعيمي	ايمن حـــسن جـــاسم جـــابر	27
		عمر سعيد جمعة مبارك سرور الضرس	47	الدهماني ا	سالم صالح مسعود خلفان	٤٣
	البسسادي	نايف مسحم د خم يس البادي	48	العلمي	الشيخ محمد ابراهيم محمد علي للعلا	2.5
	النعيمي	جاسم عبدالله ابراهيم محمد للوسي	90.	النقصبي ا	راشد علي سعيد خميس بن ربيع	٤٥
	الهاشمي	محمد عبدالله علي محمد معبلا	47	المنصوري ا	عبيدالرجمن عبيدالله احمد يوسف	53
·		حسسن يوسف مصمد أحمد	47	الطنيجي ا	نجم عبدالله علي احسد بن حسيد	£7
	الدرمسكسي	عارف عبدالله علي عبدالله الشامي	4٨	الغسافسري	فاهم جمعة عبيد جمعة مخاوف	٤٨.
	السرزوقسي	سعيد عبيد سالم عبدالله بن حضيبة	44	الحـوسني ا	عبدالوهاب سالم عبدالله عباس محمد	29
7	النعسيسمي	یاســـرهلا <u>ل خلہ</u> ہے ہے ا	111	الشــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	ابراهيم عيدالله محمد عيدالله	٥٠
ı	الطنيدي	يه الموندوا	التوب	ع نحيات محيرية	<u>-</u> d	
. 1						

في الحركة

. . بركة

◙ وقف صاحبنا امام الطبيب

في تلك المدينة الأوروبية يشكوله

آلأم عظامه ومنفناهمله ومنقندار

التعب الشعيد الذي يشعر به لبذل

أدنى مجمود وحالة الغمول التي

تغسمسره حستى وان كسان في أولي

ساعات يومه رغم انه لم يتجاوز

نظر إليه الطبيب ملينا وازاح

نظارته حتى تدلت إلى أرنبة أنف

وقال له ببساطة ان القضية ليست

بالعقدة فانظر إلى كرشك الذي

يتـقدمك وسـتعرف سـر ما تعـاني منه، ليس امـامك سـوى الريـاضـة

ومراجعة عاداتك الفذائية من هذا

خرج صاحبنا من عيادة الطبيب

ليسقسول لن كسانوا في انتظاره

بالخارج، تصوروا بعد كل هذه

الصاريف التي تكبدتها لا أجد من

هذا الطبيب إلَّا مجرد كلام وجدول

لمارسة الرياضة.. ومضى غير

مصدق، مشككا في امكانيات

الطبيب الاخصائي في العلاج

الطبيعي وامراض الجمَّاز ألحركي. استعدت هذه الواقعة وتحن

نتابع تحضيرات القيادة العامة

لشرطة دبي لتّنفيذ البرنامج التي دعا إليه الفريق أول سمو الشيخ

محمد بن راشد آل مكتوم ولي عهد

دبي وزير الدفاع لمارسة الرياضة والمافظة على الرشاقة بين افراد

في العديد من دول آسيا ولا

سيما في الصين وكوريا واليابان

العقد الثالث من عمره.

الشيء المتكور امامك.

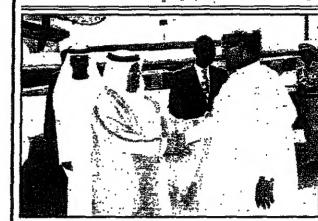
### خالد القاسمي يبدأ الثلاثاء المقبل جولة تفقدية لجمعيات التراث الشعبى

 ■ رأس الخيمة - الاتعاد، يبدأ سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي المعدنات حاكم رأس الخيمة يوم الثلاثاء القيل حولة تفقدية لجمعيات الفنون الطبية والتجديف والتراث الشعبي برأس الخيمة، صرح بذلك سعادة الدكتور حمد محمد جمعة بن صراي للسنشار الثقافي لسمو ولي عهد ونائب حاكم رأس الجيمة أن هذه الجولة سوف تشمل عددا من الجمعيات العاملة في هذا الجال برأس الخيمة وثاني في أطار حرص سمو ولي عهد ونانب حاكم رأس الخيمة على الالتقاء مع أعضاء مجالس ادارتها والعاملين بها التدعيم اهتمامهم بلحياء التراث الطبي والمافظة عليه ونقله للأجيال مع المعافظة على

وأكدُّ د. صراي على أن لجمعيات الفنون الشعبية اسهامات عنيدة على المستّوى الوطليّ في حفظ التراث الشعبي، وان زيارةً سعو الشيخ خلَّاد سوف تبدأ الثلاثاء بزيارة لجمعية رأس الخيمة للقنون الشعبية.

### المدفع يتفقد مستشفى صقر ويشيد بدعمر حكومة رأس الخيمة للتوسعات

الصحة وأس الخيمة - الاتحاد، أشاد معلى حمد عبدالرحمن النفع وزير الصحة بالنهم الكبير الذي توليه الدولة لقطاع الخدمات الطبية والدعم الذي تعدمه حكومة رأس الخيمة لمنا القطاع والتسميلات الكبري التي تعدم والمالية الكبري التي تعدم والمالية الكبرية المسلمة والمالية الكبرية والمالية المسلمة والمسلمة حتومه راس بعيمه لعنه المعام والمسميدة المبرى التي لعدم داره منطقه رأس الخيمة الطبية ومستشفيلةها ومراكزها الصحية ودعمها بللمدات والأجهزة المتطورة في الجال الصحي. كما أشاد معاليه بجهود العاملين بالستشفيات والراكز الصحية بمنطقة رأس الخيمة الطبية، جاء ذلك خلال زيارة قام بها معلي حمد عبدالرحمن المدفع أمس الأول لستشفى صقر برأس الخيمة رافقه فيما الدكتور ياسر عيسى العيمي مدير منطقة رأس الخيمة الطبية وعند من للسؤولين بوزارة الصحة، وقام معلي وزير الصحة بحولة في الستشفى تفقد خلالها قسم تقييت حصوات الكلى وقسم تقويم بجولة في الستشفى تفقد خلالها قسم تفتيت حصوات الكلى وقسم تقويم الاستشفى منبير منطقة الاستشفى منبير منطقة رأس النعيمي منبير منطقة رأس النعية الطبية أن معلي وزير الصحة وجه بأن تعطي منطقة رأس النيعة الطبية مزيدا من الاهتمام والنعيم الفني والبشري لمواجهة التوسعات الضحية الكبرى التي تشعيدها الامارة في أزديد اعداد المستشفيات والراكز الصحية واتساع انتشارها في المن والقرى والناطق الجبلية التي تتميز بها امارة رأس النيمة، كما قررت وزارة الصحة مد توظيف عند من الأطباء في رأس الخيمة، وكان سمو الشيخ خلاد بن صقر القاسمي ولي عهد ونالب حاكم رأس الخيمة، وذا من على المنان وتدعيمه بعدد من الاحالى المنان وتدعيمه بعدد من الاحالى المنان وتدعيمه بعدد من الحالية الشعة محمودة القحص المارة. من أجهزة الأشعة ومقاعد القحص الطبي.



### وزير الخارجية التشادي يغادر البلاد

■ غيادر البلاد أمس معالى محمد صالح النضيف وزير خارجية تشاد متوجهاً الى الدوحة بعد زيارة لعولة الامارات سلم خلالها رسالة غطية الى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة من فخامة الرئيس ادريس ديبي رئيس جمهورية تشاد. وكان في وداعه بمطار ابوظبي الدولي عدد من للسؤولين بوزارة الخارجية. (وام)

لنقل الركاب داخل المدينة وخارجها

### اتجاه لانشاء مؤسسة للمواصلات في الشارقة مكتب جديد لتسهيل اجراءات استخراج رخص القيادة

الا يعلن قريبا في الشارقية عن انشاء مؤسسة للمواصلات في الشارقة تعمل في محمال نقل الركساب داخل

شارع الوحدة بالشارقة بحيث يحسب

مخالفة لعدم ارتداء الملابس الخاصة بسائق الاجرة أو عدم الاعتناء بها و١٧٨ مخالفة لعدم اتباع ارشادات شرطي الرور و٧٢٧ لعرفلة حركة السير و٨٥٨٠ منضالفة اخرى، وقند اوضح أأعقيد صالح الهاجري أن الترخيص الجديد لتسجيل سيارات الاجرة موقوف منذ فترة طويلة. وقال العقيد صالح الملجري في

تصريح لد والاتماد ، بانه سيتم تركيب عدادات لمواقف السيارات على استداد كل عداد مدة الوقوف لسيبارتين على الموقف، واضساف أن هذه الخطوة هي الأولى نصوتعب إلى هناه تعطوه التي المواقف في الاسواق والميلاين الرئيسية في الشبارقة والتي سبتكون نوعيبة عناداتها وفئاتها السعرية مختلفة، واوفح ان نظام العدادات آلذي سيتبع في شارع الوحدة سيتيج ألفرصة للجمهور واصحاب المثل التجارية للجمعور وهمد حديد الباتين النجارية الاست.فادة من هذه حركة تلك المطل التجارية ويمكن الاصحاب السيارات المقيمين في المنطقة استخدام الواقف الخلفية الجانية التي هيأتها بلدية الشارقة للسكان في تلك

المناطق.
وصرح العقيد الهاجري انه واعتبارا
من الاسبوع المقبل فقد تقرر افتتاح
مكتب لتسلم واجراء كل معاملات فتح
مخمع الناصرية لمارس تعليم قيادة
السيارات في الشارقة مباشرة دون
الحاجلة الى التبقيم او اجراء كلك
العاملات في القر الرئيسي.
وقال ان افتتاح مكتب الادارة في
مجمع الناصرية سيقال من الازدحام
بنسبة ١٥٪ على مبنى الادارة الحاملات على عبنى المرور بالشارقة، كما انه سيسمل على
المرور بالشارقة، كما انه سيسمل على

المراجعين اجراء معاملاتهم في وقت قصير، وان للكتب سيستوعب كل النشاط بشكل جيد ويمكن للمراجع ان يتحصل على موعد من اللجنة في



المينى الجديد سيكون ثلاثة أضعاف البنى الحالي، وروعي في تصميمه وانجازه ان يلبي احت يسلجات الرور والترخيص لـ ٢٠ عاما مقبلة. وتبلغ تكلفة انشاء البنى الجديد نحو ٢٨ مليون درهم، ويُستَوَعبُ المبنى كل ادارات وفروع المرور والترخيص بما فيها فرع لشرطة الانجاد كما يستوعب كل انشطة المرور والتسرخيص على

اختلافها وتنوعها وسيكون كل قسم او فرع منفصلا بشكل تام عن الشروع الأخرى كما اوشك العمل على الانتهاء الأخرى كما اوشك العمل على الانتهاء معرى المبتى الجديد المسحص وتجديد السيارات الثقيلة بمختلف انواعها واشكالها من البيك اب والشاحنات والكرينات والرافعات وتدريب الافراد

على قيلاة تلك المركبات، وسيساعد الشارقة قريبا.

> مبنى الادارة لن يرغب. مبعي اعداده من يرعب.
> وقطرق المقيد صالح الصاجري
> خلال اللقاء الى عمليات التطوير
> والتحديث التي تشهدها ادارة المرور
> والترخيص، وقال ان المبني الجديد
> لادارة المرور والترخيص سيكتمل
> انشاؤه خلال ١٥ شمرا، واوضح بان

سيخفف عَبنا كبيرا ويقلل مَنْ الازدحَّامُ داخل المدينة، حيث سيسلك القلامون من والى الامارات الاخرى عير الشارقة الطّريق الدائري خارج الّمنينة. ومن الحلول العساجلة التي تم الجازها، ان تتجنب السييارات التّصيلة الجارها، ال سيحب السيرات والشاحتات السير عبر طرق المدينة وان تسلك الشاحنات القائمة من دبي الى الذيد وخورفكان او القاهب الى دبي من تلك المناطق طريقا اخر هو طريق الدام الى نبي. واكد العقيد الصاجري على ان هذا

انشاء هذا للبنى في تُخفيفُ أَلْضِغط على قسم الفحص الفني الحالي الذي سيقدم خذماته للسيارات الصغيرَّة. ً وحول المشاريع الستقبائية التي ستشمدها الشارقة من اجل خنيث حدة الازدحام وتنظيم حركة السير، اوضح المقيد الماجري بانه لايتوقع أن يخف الازددسام بشكل ملمسوط في وقل أنَّ الشارقة تشعد حركة تنموية ضخمة وهنك انشاءات واعمل في أنحاء واسعة متفرقة من المدينة ستسبب نوعا ما من أرباك حركة المرور رغم كَلْ للْصَاوِلاتِ الْيُسْتُولَةُ مِنْ الْجُلُ تَصَادَي ذَكَ، ولاشك انْ تَلَك الانشاءاتِ

لما الهميتها القصوى سواء في دعم البنية التحتية أو في استقرار مخططات الامارة على نحو واضح ومتكامل. واكد على أن منك العسنيد من الخططات والمسريع ستساهم بشكل جاد في الناصرية المبدئي والنظري، كما اشار الى أن الخدمة ذاتما ستظل تقدم في

العقيد صالح سالم العلجري

### لعسدم الالتسزام بعسلامسات المرور و٩٦٣ تكثيف الحملات على شركات مياء الشرب فالاحتماد الغالث لمجلس وتشريعات جديدة للانتاج والتعبئة والتخزين والأمالة العامة البلتيات

◄ الشارقة - على سلطان:

المنينة وخارجها بالسيارات الصغيرة والصافيلات. وعلمت والاتصاد، ان

مسلحب السمو الشيخ الدكتور سلطان

بن محمد القاسمي عضو الجلس الاعلى ماكم الشارقة قد اصدر

الأعلى هائم الشارعة قب اصغر توجيعاته بالأسراع والاستعجال في هذا الامر الذي سيعتبر نقلة مهمة في مجال للواصلات والنقل في امارة الشارقة التي تعتمد بشكل رئيسي على سيعارات الأجرة في نقل الركاب داخل المدينة وبين الاسارات الأخرى ا

خاصة بعد ايقاف حركة العافلات التي كنانت تتبع لبلنية الشنارقة خلال

الثمانينات ما عزز من مكانة سيارات الاجرة في الامارات والتي بلغ عددها ١١٨٨ سيارة اجرة.

وحمل معليد مبدئ سعم السبوري محير ادارة المرور والترخيص بالله قد تم اعمداد دراسة مستكاملة المسروع موسعة للمواصلات في الشارقة قبل شحو اربع سنوات وتم الحال التعديلات

اللازمة عليما حسب الستجدات آلتي

اللازمة عليها حسب الستجدات التي تشهدها الأمرة في حركة الرور وترايد الركاب وانتشار الطرق الجديدة وتم الاستفادة من تجارب بعض الدول استفادورة) والتي قال عنما العقيد صالح انما مي الافضل والاكثر تطورا في مجال المواصلات، كما اشار الي المعتمد خليفة المعتمد حمد خليفة المعتمد التي تعام سرطة الشارقة بعنه المعتمد التي سكون لها التي سكون لها التي سكون لها التي سكون لها التي تعدد في المسارقة بعنه في المسارقة المسارقة بعنه في المسارقة المسارقة المسارقة وقات سكون لها التي سكون لها التي سكون لها التي المسارقة وقات سكون لها التي سكون لها التي سكون لها التي سكون لها التي كون في المسارقة المسارقة وقات التي سكون لها التي كون في المسارقة المسارقة وقات المسارقة المسارقة المسارقة وقات المسارقة والمسارقة المسارقة والمسارقة المسارقة والمسارقة والمسار

للؤسسة التي سيكون لها اثر كبير في تنظيم حركة المواصلات والتقليل من

هجم المُخلَّفات التي يرتكبها سائقو سيارات الاجرة والتي بلغت خلال العام الحلي ١١٦٧٩ مخلَّفة مرورية منها ٢٢٧٧ مخلَّفة رادار و١٩١٩ مخلَّفة

وقال آلعقيد صالح سالم الهاجرى

■ عقد مجلس إلامانة العامة لبلنيات النولة صباح أمس اجتماعه الشالث بالنورة (١٩) بمقر الأمانة في أبوظبي برئاسة سعادة مبارك علي الشامسي رئيس النورة الحالية مدير علم بلدية رأس الخيامة وبحضور أصحاب السعادة أعضاء مجلس الأماثة العامة مدراء البلديات وسعادة جاسم محمد درويش الأمين العلم الأمالة العامة للبلديات وعقب الاجتماع صرح

سعلاة جاسم درويش أنه تعت مناقشة بالتراخيص والاشتراطات الصحية الواجب توافرها في عمليات الانتباج والتقل والتكزين.. كما وافق التجتماع على أن تقوم بلديات الدولة بدراسة القترحات القدمة من اللبئة الفنية لتطبيق مواصفات زيوت التركات الاحتراق وابداء ملاحظاتها في آلية التطبيق، كما وافق الجلس على قيمام الأملية العاملة العاملة المعلمة العاملة والمادات ميدانية الاقسام الأمارات ميدانية الاقسام الأمارات والمناية للقسام المعلون والمناية المعلون والمناية المعلون والمعالية المعلونة والمعالية المعالية المعلونة والمعالية المعلونة والمعالية المعلونة والمعالية المعالية المعلونة والمعالية المعالية ا بالتراخيص والاشتراطات الصحية سعده جسم درويس اله نعت مناسسه العديد من القضايا والوضوعات المدرجة عمل الاجتماع وقد الخلت بشاخها القرارات والتوصيات المناسبة، ويشأن الدوائر الصحية فقد اطلع المجلس على الرسسانل الواردة من المديات الدوائرة المنات المان الفنية العاملة بالأمانة العامة حيث واقق المامة المامة العامة العا المبلس على قسيسام بلديات الدولة بتكثيف حملات الرقابة والتفتيش على شركات مياه الشرب للتأكد من التزامها بلقوانين والتشريعات الضاصة

والتنسيق مسمحا والتسعرف على نشاطاتها واحتياجاتها فيما يتعلق بتأدية مهامها خاصة في مجالات الرقابة على الأشنية وللمافظة على البيئة وحمايتها. كما وافق الجلس على طلب وزارة الصحة بشأن أضافة اليود الى ملح الطعام والحد من تداول اللاح غير اليبودن في الدولة كمنك اعتماد (١٢)مواصفة فياسية خليجية غذائية واعتماد مشروع الواصفة الخليجية الخاصة بالحدود اليكروبية ولجنة للمواد والسلع الغذائية للجزء

تنظيم مركة السيد والمرور مثل مشاريع الانفاق والجسور واليلاين الجديدة، وهنك توجيهات مستمرة من

صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان

مناحب استمو استيع استمور استدار بين مذهد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة بالعمل على حل الاعتماد المرورية والجماد المدلول

المحسدة عدا المروزية والجسد الحول الناجحة لتحقيق انسيابية في الحركة داخل المدينة وخارجها. وأشار الي أن أنجاز الطويق الدائري

الأول كمواصفة مطية لحين صدور هذه الواصفة بصفة رسمية من قبل الهيئة الخليجية للمواصفات والقاييس، الخليجية للمواصفات والمقاييس، اضافة الى ذلك وافق للجلس على حفار استيراد وبيع الأقلام والمؤثرات التي تكون على هيئة الشكل أو أدوات أخرى يمكن أن تشكل خطورة على صحة الاتسان وخلصة الأطفال على أن يستثنى من المذا الحظر الأقسلام وصؤثرات الليرز للشاخدمة في الأغراض المنية مثل الستخدمة في الأغراض المنية مثل الستخدمة في الأعراض المنية مثل الستخدمة في الأسسات والعامد قطعية.

الاجراء سيقلل من حركة الرور على طرق الدينة بنسبية ٢٥٪ إلى ٣٠٪

وسيساعد كثيرا في تذفيف الازددام

على الطرقات ويقال كتبرا من تلف

الشوارع الذي تسبب الشادنات

الثقيلة، واشار إلى أن معظم الحوادث الرورية على الطرق الخارجية سببها

السيارات التقيلة والشاحنات، وتشير

احتصائيات العام الماضي آلى أنّ

السيارات الثقيلة تسببت في ١٣٧٦

حلاتًا والحافلات الثقيلة في ١٩٤٠ حلاتًا

واشاد العقيد مبالح الماجري

بلجـ تــمـاعـات مــديري الرور بالدولة والتنسيق الذي بدأت ثماره تظهر في

مجال الرور والترخيص على مستوى

الدولة، كما اشاد بالجهد القدر الذي

يبتله العقيد محمد جاسم مدير الرور

بوزارة الداخلية من احل انساح هذه الاجتماعات وتفعيلها.

الاجتماعات والمعيدة. وقال ان الوضع الان على مستوى ادارات الرور في الدولة جيد ومبشر بلازيد من الانجازات الهامة خاصة في ظل توافر الامكلايات الجيدة في ادارات

المرور، وأشسار الى انه من المواضعيع العامة التي تم بحثها ومناقشتها خلال

اجتماعات مديري الرور موضوع حزام

الامسان الذي الترزم به نصو ٩٩٪ من مستخدمي السيارات، والاستعمال الخاطى للمستف النقال والتوعيد

المستمرة على مدار العام، حيث تقرر أن

تكون حملات توعية مرورية شهرية في كل ادارة مرور، وقال اننا بدأنا مبكرا

حملات التوعية مثل مناقشة مسألة

ارتضاع نسبة العوادث والسرعة

واكد على أن ترقيه وتطوير اداء

العاملين مستمر في شرطة الشارقة وهنك دورات مكتفة في مجالات متعددة تستعدف الضباط وضباط

والاطارات وعدم ترك مسافة كافية.

والاجمّزة الميكانيكية في ١٩ ملاثا.

تجد المياتين العامة أمام معظم الدوائر والمؤسسات تكتظ بموظفى تلك الجهات النين لا يبدأون يوم عملهم إلا بعد عارسة التمارين الرياضيَّة الصباحية. وتجد بينهم كبارا في السن لم يمنعهم تقدمهم في العيمر من اداء تلك التمارين حرّصاً على آكتساب اللياقة البعنية التي تمثل حائط صد لكثير من الأمراض التي يمكن ان ينأى المرء بنفسه عنها مثل السكر والضغط والعظام وغيبرها من الشرور الصحية الناجمة عن البدانة. . فعل راجعنا برنامهنا اليومى ليبدأ بعضنا رحلة التخلص من الكّروش بمجرد الحركة وأولها الرياضة وقديما قيل في المركة

# حيل الحديد من الكاتل ليدي القطيم التسالية

ALCATEL

ONE TOUCH

Pocket

● حجم صغير يناسب الجيب

يعمل بلمسة واحدة

🖜 ۱۵ نغمة رتين

• شاشة كبيرة

طراز (AAA)

9.0.0

الكاتل ون تتش بوكيت

🗨 نظام الرنين الصامت الداخلي (البزلز)

دلیل ماتف عدد ۳ مع نغمات رنین مختلفة

﴿ أَمِكَا أَنَّ الرَّبِطُ مَعَ الكَمِيدِوتِرِ الشَّخْصِي أمتربية شفزين المعلومات الداخلية

إِنَّ أَجَكُا أُنِيَّةُ استخدام البطاريات القلويـة



**ALCATEL** ONE TOUCH (view)





# تقنية متطورة تمنحك الثقة في عصر السرعة



ALCATEL



المالية المالية حد اقسام شركة أبناء الفطيم ذ.م.م.

**ALCATEL** 

ONE TOUCH

الكاتل ون تتش كوم

om

🗣 مانف أنيق صغير الحجم

عناوين، تقويم

والبريد الإلكتروني

البزيد الإلكتروني

🗣 مذکرة شخصية، كتاب

● امكانية استخدام الإسترنت

● امكانية إرسال واستقبال

والمبيوتر الشغمى

م تُقَيِّقُ الرأس لتشغيل الهاتف

والمان وياعلى الشاشة

العالمي، آلة حاسبة

الوكيال المعتمد لهواتف الكاتال المتحركة لمزيمه من التضاصيل، يرجى الاتصال؛ دبي ٢٤٦٠٠٠ - ١٠. أبوظبي ٢١١٠١٠ - ٢٠

الموزعون المعتمدون لدى القطيم للاقصالات: أبوظبي: تويز آر أص: ٧٣٢٣٣٧/ الغضية للالكترونيات: ٢٢٠٢٢١/ العوض الهواتف المتحركة: ٣٣٥٥٦٣/ المزروعي وشركاه: ٧٨٢٣٣٧/ مؤسسة موفق القداح: ٤٤٤٠٥١/ ٥٠١ الهواتف المتحركة: ٥٠١ ٢٦٢١/ ١٠١ العوض الهواتف المتحركة: ٢٣٥٥٦٠/ المزروعي وشركاه: ٧٨٢٣٣٢/ مؤسسة موفق القداح: ٥٠١ ٢٣٣٢/ الغضية للالكترونيات: ١٢٦٢٦١، العوض الهواتف المتحركة: و المان: ١٩٤١، المواتف المتحركة: ١٤٧٧٤ مالم المواتف المتحركة: ١٤٧٧٤ موراني: ٢٢٣٣٧ كونتينانت مايبرماركت: ١٤١٠٠ عمرة للهواتف: ٢٢٠٧٨ ديجيكوم: ١١١١٤٤ الجوارح: ٢٤٧٧٥ الشرق الأوسط للهواتف: ٢٤١٠٠ عمرة للهواتف: ٢٤٠٠٠ معرة للهواتف: ٢٤٠٠٠ معرة الهواتف المتحركة: ١١١٥ عالم المواتف المتحركة: ١٤٧٤٥ معرواني: ٢٤٧٧٥ معرواني: ٢٤١٠٠ معرواني: ٢٤١٠٠ معرواني: ٢٤٠٠٠ معرواني: ٢٤١٠٠ معرواني: ٢٤١٠٠ معرواني: ٢٤٠٠٠ معرواني: ٢٤١٠٠ معرواني: ٢٤٠٠٠ معرواني: ٢٤٠٠ معرواني: ٢٤٠٠٠ معرواني: ٢٤٠٠٠ معرواني: ٢٤٠٠ معرواني: ٢٠٠٠ معرواني: ٢٤٠٠ معرواني: ٢٠٠٠ معرواني: ٢٠٠ معرواني: ٢٠٠٠ معرواني: ٢٠٠ معرواني: ٢ ٥٢٣٢٧٠ ملك الهواتف المتحركة: ٢٠٠٢٦٦ مؤسسة الضيف للتجارة: ٢٢٣٢٧، الشارقة: انترفون: ٢٠٨٠٨١ اسكاي فون: ٢٢٣٢٧ كوين فون: ٥٠٠٥٥ ميلي فون: ٢٢٦٣٨١، وأس الخيمة: الفهد لتجارة الهواتف. ٢٣٣٤٠٠ الفجيرة: الأمواج المتحركة: ٢٢٦٢٢٨ عَجِمَانَ؛ البرغوثي الهواتف: • • • ٢٦٠

المستواد المراجع المر مريد او دريد استعماد مريد استعماد مريد استاد مستورد استاد مستورد مرابع المرابع المرابع

الموحدة المراجع المراج بيس جعيد عن المراقع المرا خسر حسر كانت أأمر تنقد تيفيز شاكم

Na ---ستتنس بود وفقاسية غم

اوك دغساز عـ د بوالركن سودىسالمين

عني يتزب

يف بنواس المنطق الع

> د القواضي ير الضراس وعلسنالي

### جمعية المعلمين تشيد بدعم رئيس الدولة والحكام للتعليم



خلال الاجتماع (تصوير ، راميش)

🕿 رأس الخيمة - عبدالرحمن نقي:

◙ اشاد الاجتماع الأول لجلس ادارة جمعية للعلمين بالدولة بالدعم والاهتمام الكبير الذي يوليه صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نديان رئيس الدولة وصاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد ال مكتوم نائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبى واضوانهما اصحاب السمواعضاء المجلسُ الأعلى حكام الأماراتُ بالعملية التوبوية التعليمية وحرصهم الكبير على أن ينال ابناء الامارات افضل فرص التعليم وتسخير سموهم كاقة الامكانات اللازمة لانجام المسيرة التربوية التعليمية في شتي مجالاتها وحقولها العامة والعليا. واشاد الاجتماع الذِّي عقد بالمقر الجديد لجمعية الطعين برأس الخيمة بالدعم الكبير الذي قدمه صلحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو الجلس الأعلى حاكم رأس الفيمة وحكومة رأس الخيمة في انشاء وانجاز للقر الجديد لجمعية المعلمين برأس الخيمة والذي يعد قلعة تربوية

شامحة وتعتبر هدية المعلّمين للعام الدراسي الجديد. وهنأ الاجتماح والذي عقد برئاسة الاستاذ يوسف الحوسث رنيس مجلس آدارة الجمعية جموع العلمين والعلمات بالامارات بالعام الدراسي المديد ومرحباً بالعلمين المدد من داخل الدولة وخارجها حادًا الجميع على الاخلاص في العمل والاجتهاد في تطوير الاداء خدمة للوطن وابتائه والعمل على تربية وتنشئة الابناء تنشئة وتربية صالحة. واكد الاجتماع على اهمية ترابط المعلمين والمعلمات مع جمعيتهم فر المضور والشاركة في مختلف فعاليات وأتشطة الجمعية في مترها الرئيسي وفروعُها بالنولة.

وفي تصريح لـ «الاتحاد» قال اسماعيل الحوسني أمين سر الجمعية، أن الاجتماع دعا المُكاتب التنفيذية إلى الاحتفال بقدوم العام الدراسي الجديد واقامة حفلات استقبال وترحيب كماحث الفروع على تنشيط اللجان النسائية للمعلمات بما واعتمد الاجتماع خطة اللجنة النسائية للمعلمات في الشارقة وشكر الجلس أللجنة على اقامتها حفل استقبال العلمات

وقيد الطبع اصداران للجمعية هما (اخلاقيات التعليم) السنوية. وتقرر تنظيم دورة تنشيطينة لاعضاء الكاتب

التنفيلية للجمعية حول الابداع والابتكار. كما وجه الاجتماع الفروع تحو الاستعداد للاحتقال باليوم العالى للمعلم الموافق الخامس من اكتوبر من كل عام. وأستعرض للجلس رعاية الجمعية لمرض اكسبو

الَّذِي أَقِيمَ بِلِنْدِيةَ فَتِياتَ الْشَارِقَةَ بِحَضُورِ ١٠٠ معلمة.

وناقش الاجتماع الاعداد لتنظيم الندوة التربوية السنوية القادمة للجمعية وتم تحديد موعدها في فبراير ٩٩. وتشكيل لجنة برئاسة الاستناذ عبدالله العلو رئيس لجنة البحوث والدراسات لتقديم تصوراتها حول الندوة. كما تم تشكيل لجنة أخرى برئاسة الاستاذ عيسى معضد

السري ناثب رنيس الجمعيبة لتحديد مجالات السابقة السنوية التربوية للجمعية. وتم في الاجتماع وضع تصور لطرق توزيع اصدارات الجمعية على المؤسسات التربوية. و(فن الشعاملَ مع الآخـرين). ووافق مـجلس الادارة على مشاركة نائب رئيس الجلس في الندوة التربوية لشرطة الشارقة: كما اعتمد المجلس مطبوعات الجمعية لمدارس الدولة والمعلمين التضمنة الجداول المدرسية والتقويمات والخططات

### استمرار رحلات طلاب الثانوية الى الجزر وحقول البترول والمناطق النائية

🛭 دبي - ايھاب الخضرجي:

■ تنفيذا لتوجيهات صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس النولة لتحقيق الأنتماء آلى الوطن لابناننا الطلاب، وتُعريفُهم بجغرافية وطنهم ومنجرًاتا المضارية تقرر تنظيم وتنفيذ الرحلات للطلبة المواطنين من الرحلة الثانوية ربنين وبنك ، إلى الجزر وحقول البترول البرية

والبحرية والمناطق النائية في الدولة. وقد اعتمدت سعادة الدكتورة شيخة سيف الشامت وكيل وزارة التبربية والتعليم والشبياب المساعد لقطأ الانشطة التربوية بالانابة امس تعميماً تُضمن التعليمات اللازمة لتحقق هذه الرحلات اهدافها، جاء فيه،

### نقل ۱۳ معلما ومعلمة في دبي

■ نبي - الاتحاد: اعتمد السيد جمال بن فارس القائم بأعمال مدير منطقة نبي التعليمية امس قرارات نقل ١٢ معلما ومعلمة الدرسة التي يعملون بها الى مدارس اخرى بللنطقة نا

شريفة على محمد الى مدرسة الكويت، ومنى مختار حسين خيرالله الى مدرسة لطيفة، وامل سعيد محمد ابوقورة الى قرطبة الاعدانية. وعدلة موسى سلامة الى الخنساء الاعدانية المشتركة، ومنى احمد محمد البحيري إلى الاتحاد الثلاوية، وآسيا مُحْمَد فولاذ الى الجمير؛ التّأسيسية ، ومريم حسين محمد عبدالله البلوشي آلى مدرسة الاتحاد الثانوية ، وجميلة سيف سلطان الصيري ألى جمعية النصضة النسائية بالفوانيج، وعزه احمد حامد رضوان وختام ياسين شيخ الى مدرسة الجاحظ، ووداد احمد ابراهيم الى مدرسة الاتعاد، وهوزان عثمان مصطفى الى مدرسة خولة. ومحمد نجيب الامام سلام الى مدرسة الامام الشاقعي.

### والثالث الثانوي والقسم العلميبنين فقط ، وتخصص رحلةً أأى المنطقة الغربية والمقول البرية لطلبة الصفين الثانى والثلث الثانوي/ علمي وادبي دينين وبنات ». وتخصص رحلةً الى صير بني ياس ونا لطلبة الثانوية الماصة دينين

وبنات ». وتستوفى البيانات الواردة في استمارة المشاركة من قبل الطالب وترسل لادارة الخدمة الاجتماعية «قسم النشاط المدرسي» بديوان الوزارة بنبي قبل موعد الرحلة بشمر كامل ليتسنيُّ لنا الدصول على تصريح بالدفول الى الجزر ومناطق ليتسلى مد العصول على صحرين المصرف عبر وسطى البترول. ترسل بيانات لـ «ه طلاب ومشرفين» احتياطي مع كل وفد للمشاركة بالرحلة في حال تخلف احدمم لظروف طارئة وحددت الوزارة الادارات التنفيذية لعذم الرحلات.

تخصص الرحلة الى دجزيرة داس» لطلبة الصفين الثاتر

WELL.

### بدء التسجيل في الدورات التدريبية بجمعية المراة في العين « العين ـ فلطمة المطوع:

فارس يشارك في اجتماعات

المنظمة الاسلامية للتربية

■ دبي - الاتحاد، اعتمد معلي الدكتور علي عبدالعزيز الشرهان وزير التربية والتعليم والشباب امس قرارا بايقاد سعادة محمد عبدالله قارس وكيل الوزارة المتعادد الشؤون التعليمية المدورة في اجتماعات الدورة

التأسعة عشرة للمجلس التنفيني للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة وذلك خلال الفترة من ١٩ وحتى يوم ٢٠ من شعر نوفمبر للقبل بعنيثة الرياط

الوفد الطلابي يعود

من المغرب اليومر

دبي - الاتصاد، يعدود مسساء اليدوم فدريق الدولة للشارك في الدورة الرياضية للدرسية الثانية عشرة التي اقيمت في الملكة للغربية الشقيقة في الفترة من 9 الى 10 سبتمبر الجاري برئاسة سعانة جمعة غريب وكيل الوزارة

وقد حصل فريق الامارات على ثلاث ميداليات نهبية وواحدة فضية حيث

وقد منطقة الطلاب للمدالية الأعبية في مسابقة كرة القدم وميداليتين في مسابقة الطلاب للمدالية الأعبية في مسابقة كرة القدم وميداليتين نميتين في مسابقة العاب للقرى واحدة في رياضة الرمح حاز عليها الطالب عام رياضه، والذغرى في سباق الغمسة آلاف متر عدو حاز عليها الطالب جاسم والذي حقق ايضا للامارات الميدالية الغضية في مسابقة العدو السافة

وقد ضّمت البعثة ثمانية وسبعين عضوا شملت اداريين ومشرفين واعلامي بالاضافة الى الفرق الطلابية المشاركة في النفسات الريضية.

دورة تدريبية لمعلمات

الانجليزية بالمرحلة الابتدائية

■ دبي – الاتحاد، تنظم وزارة التربية والتعليم والشباب دورة تدريبية تشارك فيها -- ١ من معلمات اللغة الاتجليزية بالرحلة الابتدائية التأسيسية وذلك بمقار التعريب للحددة لعلمات كل منطقة تعليمية.

وصرح سعادة الدكتور جمال محمد الميري وكيل الوزارة ان هذه الدورة

لتدريبية تعتبر الجزء الاول من البرنامج التدريبي المتفق عليه مع الجاس

الثقافي البريطاني في دبي. وتشمارك في هذه الدورة ٢٠ مـ علمـة من مناطق ايوظبي والمين ورأس وتشمارك في هذه الدورة ٢٠ مـ علمـة من مناطق ايوظبي والمين ورأس

لْخَيْمَة، ودبي التَّقَلَيْمِية، و ٣٠ معلمة من مناطق الشارقة وعَجَمِكُ ولم الْقَبُويَّن. `

فريق البنك الدولي لمراجعة

الانفاق التعليمي يزور المالية

الانبي عنه الاتحاد : قام فريق البتك الدولي، الذي يقوم حالياً باجراء دراسة لمراجعة الانفاق العام في قطاع التعليم بالدولة والتي تعدف لترشيد الانفاق وتطوير وتحرير اسطيب التمويل وتعقق الاستخدام الامثل للموارد لللية

والبشرية المُتَلَّحة لاجل تطوير التعليم، يزيارة الى وزارة المالية التقى خلالما بالسؤولين بها واطلع على واقع الانضاق في التحليم، وناقش العديد من

وسيقوم الغُرِيق بزيارة للعديد من المؤسسات والهيئلة والوزارات التي ترتبط يصورة مباشرة او غير مياشرة بالؤسسة التعليمية بالدولة لاستكمال

السائل الممة في عدا الجال.

■ يبدأ يوم السبت القائم التسجيل في الدورات المنية التدريبية التي تنظمها جمعية الأرأة الطبيانية فرع العين. وتشــُتــملُ خَطَّة المـمَلُ في برنامجُ الدورات التدريبيـة على المــــدِد من الإنشطة التعليمية المتنوعة للسـيــات والطلبات في الفــَــرةين الصـبلحية

وذكرت السيدة منى العطاس مديرة الجمعية، ان البرنامج التعليمي للدورات المنية يتضمن العديد من النشاطات المنتفقة في مجالات علوم الكمبيوتر والسكرتارية والطباعة وادارة الاعمال واللغة الانجليزية وكذاك دورات الذيلُطة وفنون التطريز والاشغال اليدوية المتتوعة ونلك لَتَلُعيلُ المرأة وتدريبها على مختلف البرامج المنية المديثة التي تساهم في دعم التنمية

الْعُلَمَلَةَ في جميع الْجَالَات الْحَامَة. مشيرة: الى ان ادارة الجمعية ومن خلال خطتها الجنيدة للعام الدراس الجديد تحاول ان تقدم للدارسات العديد من البرامج التدريبية التي تساهم في تزويد الدارسات بالعديد من المارات والخبرات في العلوم التربوية الحديثة وتكسيمن العديد من المعلومات الهامة في جميع المجالات الصوية. مؤكدة، على ان الجمعية قامت بتوفير الاحتياب الاسلسية والسائرمات الضعرورية الانتجاب المسلسية والسائرمات الضعرورية الانتجاب المسلسية والسائرمات الضعرورية الانتجاب المسلسية والسائر ما المسلسية على المسلسية الم خطة العمل بالبرنامج التدريبي والانشطة التعليمية وذلك بدعم ورعلية خاصا من قريئة صاحب السمو رثيس الدولة سمو الشيخة فَاطْمة بنتُ مَبَّارك رثيسة الاتماد النسائي العام رئيسة جمعية نعضة المرأة الظبيانية لجميع للتشاطات التعليمية والبرامج التدريبية بالجمعية وقد عبرت الدارسات بالجمعية عن ارتيانه في لَقَرْبَ بَدَّ الْبِرْنَامَجُ لَلْفَنِي الْتَدَرِينِي الْذَي سَيِّسَاهُمْ فَي اكْسَابُ الدارسة العديد من الخبرات الجديدة في مختلف الجالات.

تبقى للعطاءات المقدمة سارية المفعول للدة ستة شهور من تلريخ

لزيدمن للعلومات يمكنكم الحيصول عليها عبرالانترنت

وكيل وزارة الصدة

سرجم :WWW,FEDFIN. Gov.Ac



### مجلس أمناء جائزة خالد القاسمي للتفوق يعتمد الفئات المرشحة للمسابقات عامر ٢٠٠٠

■ رأس الخيمة ، الاتحاد بتوجيمات من سِمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة يتم العام الطلي تكريم عند من الشخصيات والمؤسسات في العفل السنوي الخاص بجائزة خلك للتعاون والتفوق الطلابي لعذا

وكان مجلس أمناء الجائزة قد عقد اجتماعا مسه أمس الأول بقاعة الاجتماعات بنادى فتيات رأس الخيمة برئاسة النكتور جمد محمد جمعة بن صراي ثائب رئيس الجلس الستشار الثقافي لسمو ولي عهد ونائب حاكم رأس الخيمة، وذكر سعائة الدكتور حمد صراي ان المبلس هذا المجتمع التسريدي والمحلي بحنول العسام الدراسي الوسنيد ١٩٩٩/٩٨ مشيدا بالمنام والاعتمام الكبير المنائبة توليه المولة بفضل القيادة الرشيدة لصلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان أل تهيان رئيس الدولة واخوانه أصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى حَكَام الامارات للعملية التربوية التعلّيمية في شتي مجالاتها ومراحلها ومستوياتها العامة والجامعية، وتمنى المجلس البُّ وفَّيق والنَّجاح لَّلَمعلمين والطَّلاب في الوَّصولُ

ويت المسلمة الإلام المام المسلمة التي التي التي التي التي المستكرمها الجائزة سنويا اعتبارا من للعام الدراسي القادم ١٩٩٩/ ٢٠٠٠ وتَجرى مسابَقاتها خُلال العام الدراسي المالي بُمدارس رأس الخيمة، وقد تم اعتماد تكريم المتقوقين دراسيا في صفوف النقل حتى الثاني الثانوي وتكريم الطميلين من الواطنين على نسبة -٧٪ فما فوق في الشهادة الثانوية العامة والفنية

وتكريم حملة الامتياز من الفريجين من أبناء رأس الخيمة في جامعة الامارات وكليلات التقنية العليا وتكريم أوائل الطلبة في الرحلتين الاعدادية والثانوية في قسم التعليم العام بكلية العلوم الاسلامية والعربية التابع لجامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية والعربية التابع لجامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية الأحداث التعالم التحديد المستكرم الجائزة الفائزين في المسابق فت ذات الابداع والتمييز ومسابقات الاعلام المدرسي والسابقات العلمية والتقنية

وأشر ألى أن المُحِلس أقترح اضافة مسابقة جديدة بعنوان تقنية العلومات الطلبة والطالبات، كما اعتمد الجلس السادة ان النصحية في مواد اللغة العربية والانجليزية والجغرافيا والدراسات الاجتماعية والفلسفية والعلوم، واعتمد فَى مِسَائِقَاتِ الْأَنشِطَةِ مِسَائِقَةَ الْنَشَاطُ الْكَشَغَى وَأَلَارِسُانِي على أن تشمل مسابقة الكشاف الثالي ومسلِّقة التَّفوقُ الكشفي والارشادي، كما تم اعتماد مسابقات التربية الأسرية والتربية الفنية والوسيقية والرياضية.

وستواصل الجائزة تنظيم السابقات الفاصة بصافي البحوث الجغرافية والتآريخية الثانوية ومسابقة التربية الفئية على أن تدمج في السابقات المنصحية، وسيكرم في الجائزة الْمُلْتَرُونَ وَالْمَانَزَآتَ في مسابقات نادي المُتيلَّتُ في أَلْسَبَاحَةً

وأكد المجلس في اجتماعه على أهمية مسابقة كأس العلم للثلاوية العامة الذي ينظمه نادي فتيات رأس الخيمة وتبثه

### حركة تنقلات محدودة في منطقة أبوظبي

◄ اعتمد الحنيد سلطان محمد السامان منير منطقة ابوظبى التعليمية حركة تنقلات محدودة بين مدرسي المواد في مدّارس منطقة ابوظبي التعليمية، وشملت الحرَّكة ١٢ معلما وقيما يلي اسماء للعلمين والدارس التي نقلوا اليهاء ■ تَرْبِيةَ أَمَّلُامِيةَ: سليمانَ رَاجٍ حَسَنِ الرَّمْحِيِّ (القَّرطبيِّ الاعداديةِ) عثمان محمد عثمان (بن القيم الاعدادية

■ لفة عربية: سعيد عبدالطلب السيد البنا (الرازي الاعسدانية ، ابراهيم خليل بن خليل (الامسام مسلم

الشتركة) محمد خليفة محمد خميس (حمزة بن عبدالطلب

◙ لغة انطيرية: صلاح الدين علي السيد حسن (ثانوية ايوظبي ـ مدرس اول). ■ علوم، فهمي محمد ابراهيم زيادة (المبلب بن المناز الابتدائية).

■ الاحياء: عبدالحميد السيد عبدالحميد مرعى. (ابوطبى الثانوية التّجارية)، عبّدالرحيّم فأيرُ الدّباهمة (حَّثَيْفُة بُنَّ اليمان للشتركة).

الجيولوجيا، جمال عطية البدراوي حجازي (السمحة بنين ■ الحاسوب: صلاح شريف علي الجغري (ابوظبي التجارية التانوية). المناد حسين جعفر (ابوظبي التجارية الثانوية). كما اصدر السيد سلطان محمد السامان تعميما بلختيار ٢٤

معلمة اعضاء في المجلس العام لمانتي التاريخ والتربية الوطنية تفريغهن يوم السبت من كل شهر ميلاني بعد العصة الثانية حيث يعقد الاجتماع الاول يوم السبت القلام، والعلمات محمد صطيف، ايمان ابراهيم ابراهيم، هني عبدالرحمن البركاني، رفيعة احمد السويدي، امل عبدالرحيم، فتحيةً

وطلب السامان من مديرات مدارس هؤلاء العلمات ضرورة عضوات الجلس هن ، رغباً أمام عبدالمال، عواطف عبدالرحمن، شيخة سالم الزعابي، ليلي محمد خميس، نعمت حامد الصلَّحب، أمل ابو رحمة، رَّليخة معل العوسني، صفية يوسف جبريل، خلود مسلم، د. فوزية عزت ابو عمة، فعلمة الْجَنْيِبِيِّ، شَدَّيَجة عَثْمَانَ الْزَعَابِي، صَبَّرِيةَ الْرَاشُلُعِ. انَاتُ عوض، كريمان حسيني، موزة الزعابي، هذى موسى، حمدة صفوان، فاطمة السيد علي.

. ----

\*\*\*\*

·- · <u>-</u>

### امارة انوطني تعلن دائرة المشتريات عن طرح المزايدات التالية: الواد للطلوث بتعها الزايدة الدائرة العنية تاريخ الفتح الخدمات الاجتماعية سيارة نيسان بترول استيشن (1A/OA) والمباني التجارية (٩٨/٥١) اعادة طرح أدوات مخيرية بلنية لبوظبي 1994/19/8 (٩٨/٥٢) اعادة طرح اتاييب بولتين (١٦/ملي) 1444/1-/4 بلدية ابوظبي تخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة التاسعة صياحاً حسب ما هو مدون أعلاه وعلى لنشتركين التواجد بالنكرة في نفس الوعد لحضور جلسة فتح للظاريف علي جمعة الجنبيبي مدير للشتريات



### هدايا الشركات منتجات الترويج، أبوات القرطاسية. الميداليات... "بريميوم ١٩٨ هو أكبر معرض تجاري من نوعه في منطقة الخليج ومومِّجُصص لرجال الأعمال والتَّجار المتعاملين في هذه الصناعة الحيوية. يتضمن "بريميوم ٩٨" أكبر تشكيلة من الهدايا لترويجية التى تتميز بتصاميمها الحديثة وتقنيتها المتطورة وقيمتها الحقيقنة وزارة الصحة . إذارة المشتريات، أكثرمن ١٠٠ شركة متخصصة في هذا القطاع تجتمع في "بريميهم ٩٩" لعرض آلاف المنتجات من أوروباً والشرق الأقصى والخليج اعلان عن طرح المناقصة العامة العربي وهي تسعى للإلتقام بمستوردين وموزعين ومروجين لمنتجاتها. "بريميوم ٩٩" عُوالْفُرْصُةُ الْمَثَالَيَةِ للتَجَارِلَالِطِلاَّعِ عَلَى أَكْبِر رقم دبی۔۱۷۹/۸۹ مجموعة من المنتجات تحت سقف واحد بشأن توريد أجهزة طبية (مناظير) أبريميؤم أأهاه والمحطة الرئيسية َ لِلْتَجَارِفِي مُنْطَقَّةً النِّسْرِقُ الأُوسِطُ والمُصدَّرُ النِّسْامِلُ لِلْمُنْتِجَاتُ لَكُلُّ أَيَامَ السَّنَةَ تدعو وزارة الصحة الشركات الموردة لديها لتقديم عطاءاتهم عن توريد أجهزة طبية (مناظير) لمستشفى البراحة منطقة دبي يمكن الحصول على مستثنات المناقصة خلال ساعات الدوام الرسمي من قسم للشتريات الخارجية بوزارة الصحة في أبوظبي مقابل دفع مبلغ وقدره ٠٠٠ درهم غير قابل للرد. يجب أن يصحطب العطاء تامين إبتدائي باللغة العربية بواقع ٥٪ من قيمته على شكل كفالة مصرفية غير مشروطة وغير قابلة للالفاء صادرة ومعتمدة من قبل أحد المصارف العاملة في الإمارات، وان تكون سارية للفعول لمدة سيعية شهور دن تخر موعد لتقييم المعرض التخياري العالمي التالث لهدايا الشركات ومنتجة إت الترويج والقرط اسية العطاءات على أن تجدد تلقائياً. « تقدم العطاءات على نماذج الوزارة ضمن المفلفات الرسمية المرفقة مركزيني الكتياري العالمي 11-13 سينجز 1448 ه مع مستندات للناقصة، وترسل بواسطة البريد للسجل على العنوان المدرج بالظرف للرفق أو بوضعها داخل صندوق المناقصات للوجود لمزيد من المعلومات ورجي الأبتصال بالمنظمين، لدى إدارة للشتريات بالوزارة وللخصص لتلك للناقصات في موعد تشنائل ص: بِدِي هُوَاتُهُ الْمُعَادِينِ وَلَهُ الْإِمَازَاتِ الْعَرِيبَةِ الْمَتَحَدَةُ مِاتَفْ، ٤٨١٤٧٧ - //مُأكِس ٤٨١٥٧٥٠ . اقصاه تهاية نوام يوم الأثنين الموافق:٢١٠/١٠/٨٠.

GHANNELS

in experience of the contract of

مص للتجار ورجال الأعمال فقط ولا يسمح للأولاد دون ؛ ا سنة بدخول قاعات المعرض

. تحت رعاية دائرة التنهية الإقتصادية

### جامعة عجمان تنظم دورة تدريبية مجانية للاعلاميين في «الوسائط المتعددة»

والتكنولوجيا لاطلاق أهد مشاريعها الريادية في تكنولوجياً الاتصال والعلومات هذا العام من خلال انشاه أربعة مراكز للوسائط التعددة ترمى الى تسميل اندماج مجتمع الأمارات في عصر العلومات. وستقام الراكز الاربعة في مركز الجامعة بعجمان وفي فرعيها بأبوظيي والعين اضافة نَّى مَركز تكنوسفير للتَّمَيز في دبي. وتقدم هذه للراكز تشكيلة واسعة من المدمات للمؤسسات الحكومية ولجتمع الاعمال في الدولة تتمثل في مؤثمرات الفيديو من بعد، وتبادل البيانات، وتبادل البحوث، وانتاج المواد الرقمية وُعُرُ اصْ تَعْلَيْمِيةَ وَأَعْلَامِيةَ، وَالْتَدْرِيبُ وَالتَّعْلَيْمُ مِنْ بَعْدٍ، ويقول السيد تامر سعيد سلمان، الدير الأداري والمللي لِركَز تَكُنُوسَفَيْر لَلتَمْيَرْ بَنْبِي وَالَّذِي يَشُرُّفُ عَلَى ۖ انْشَجَأَةُ للراكز إن فكرة أنشاء مراكز للتدريب والانتاج والبحوث

■ ذبي - الاتماد، تستمد جامعة عجمان للعلوم

في مجال الوسائط المتعددة انبثقت من ندوة تكنوسفير مه حول الاعلام التقليدي واعلام الوسائط المتعددة التي عقدت فَى مدينة العين خَلَالَ الفُّتِرة من ١٤ - ١٥ ابريلَّ ١٩٩٨م وحُضرَهَا جمع كبير من الباحثينُ والمارسينَ من داخلُ الوطن العربي وخارجه واضاف ان مشروع مراكز الوسائط التعددة ينسجم تماما مع الرؤية التي بلورها معالى الدكتور سعيد عبدالله سلمان رئيس الجامعة حول مقومات خلق بيئة الابداع كأرضية لعلاقة مؤسسات لْدَة ثلاث سنعات لكل يوم خلال الفترة السائية. ويمنح التدريون شهادة مشاركة في حال استيفائهم للشروط التعليم العالي مع مجتمع الأعمال.

للمجتمع الاماراتي مثلما تستقبل منها العلومات لتكييفها وتوظيفها لخدمة الجتمع. ومن اهدى بواكير اعمالها، ستنظم مراكز الوسائط التعندة دورة تدريبية مجانية للاعلاميين مدتما شعر واحد تبدأ في ٢٩ سَبُتَمبر الْحالِّي وتنتمي فَيِّ ٢٩ اكتوبر فيَ مركز جامعة عجمان بالعين. وقد بلارت الجامعة بالاتصال بلؤسسات الاعلامية لترشيح اعداد محددة من الاعلاميين العاملين لديها للمشاركة في الدورة. ويتضمن نشاط العورة محاضرات نظرية وتطبيقات عملية في الوسائط النورة محاصرت تعريب وتعبيضت تعميد مي موست المتعددة ومبلائ الحاسب الآلي واستخدام اللغة الانجليزية في الاعلام وتطبيقات بسيطة في انتاج مواد باستخدام الوسائط المتعندة. وتعقد الدورة لمدة ثلاثة أيام بالاسبوع

وقعدتم تزويد المراكز بأصنت الاجهزة والعدات

والبرامج المسوبية التي تنتجها كبريات الشركات العالمية ويمكن أستخدام الاجمزة لتحقيق اغراض ووظائف

ومهمات متعددة في مجالات التعليم والاتصال من بعد

استخدام الانترنت وغيرها. وسيتم ربط مراكز الوسائط للتعددة بألشبكات الحلية والاقليمية والعالية للمعلومات

لتعمل كمحطات تفعيل لتلك الشبكات وتمدها بالعلومات التي تعكس ولقع البيئة الثقافية والاجتماعية والأقتصادية

### بحث خطة عمل مركز التطوير التربوي

والسكرتير ومنسق التدريب وموظف لوازم النسدمات التسريوية ومسوظف

### 🕮 جمال ابوطالب:

AL JA

طقة أبوظ

الأهمر الوصي لجرياليا

غسس ڪ ۽ شني سيواني

مسيد له صدول دولاً عليه

ماس ش شعر سيشوعان

مناح الأول بنوه المستأشرين

سأرارضت فسمتسبطأي

سأد برشني ليني فقدون

بارمضاء رسجه عطاعيان

اهسمه د فوريا تزنسه

در برهیه برهید.عبند

عد مسيستي. شرغسيدة

ڪمان ءَرَعَانيَ. فسيهُ ٻه

بسن عورة برنسي هزيره

والمعنية

التجارية أنبا تعصي

ابدخلبي

إعلاد وعنى الشتركي الإ

البياا قحم يملد

🕿 امنت عرضت منطقـة ابوظبى التعليمية خطة العمل بمركز التطوير التحربوي للعمام النراسي الجحيد والبرامج التدريبية لرقع وزيادة كفاءة العاملين في الميدان التربوي لما فيه مسالح الطلاب ونجاح العسملية التعليمية وفقا لاهداف السياسة

وَشَارَك في الاجتماع السيدة مريم القبيسي نائبة مدير النطقة والسيد سلم الحوسني رئيس قسم الشؤون التعليمية والسيد فؤاد العمادي موجه الجيواوجيا نائب مدير المركز والسيدة ريما سليمان منسقة التدريب. وتم خلال الاجتماع الهيكل التنظيمي الاداري للمركز والتشكيلات القترحة لكادر مركز النطوير وتجديد مصام مسدير الركسز ومسسساعسد اللدير

ورم المستحدون الادارية ومسوطف فني المسسوير والانتاج التليف زيوني ومسوطف الطباعة والتسمسوير والمستخدمين. كماتم مناقشة اختيار أعضاء الجماز التدريبي من للوجمين وللمام الخاصة بكل عَضْو من اعضاء التَّدريبُ وتشكيلِ لجنة عليا للتسريب بللرِّكرَ وقد تم أيضًا خلال الاجتماع الأسأبيب الفنية لنجاح برامج التدريب بضرورة

وضع الأسس العلمية في تخطيط وتصميم البرامج التدريبية ومطابقة ألبرامج التدريبية إلى جانب وطبيعة وبيئة الستغيدين من تلك البرامج ومواكبة البرامج التدريبية لروح العصر بوضوح الطلوب من البرامج التنريبية وحاجة الدربين الى التنمية المستمرة في مجال الكفايات ألتدريبية

بحث توفير فرص عمل لخريجات التقنية برأس الخيمة

الشرفين بأصول التدريب مع توفير الوظفين المتخصصين في البرامج التدريبية.

اهمية عقد دورة مكتفة للموجمين تحت عنوان تدريب المدريين وعلى أساسها يتم اختيار اعضاء التدريب وفقا للتخصصات الطلوبة وتفريغ المعلمين في المدارس ثلاث هسم في كل تخصص وحصتين من الرحلة التأسيسية ليتسنى عقد الدورات التدريبية في الفترة الصباهية. والتقليل من الدورات المسائية وتركيز الدورات التسدريبسية في الفسصل المراسي الأول حُـتَى يمكن مـتـابعـة نتائج التدريب ميدانيا.

# كما تم بحث مشروع استراتيجية التسريب في المركز. التي تضمنت

وأجراء المتابعة بعد الانتهاء من

التدريب واستكمال جميع التجميزات

اللازمسة للتسدريب وزيلاة وعي

◄ رأس الخميمة - الاتصاد: استقبل سحاذة الدكتور محمد ابراهيم رابوي مسدير عسام الدائرة الاقتصائية بحكومة رأس المهيمة في مكتبه بالدائرة صبياح أميس الاستلأة أينو سينتا ايوارت عضوفريق استشاري تعيين وتوظيف خريجي وخريجات كلينة التقنية العليا برأس الخيمة وعددا من خريجات الكلية. وذكسر د. الرابوي انه تم خسلال اللقاء بحث اوجه توفير فرص الحمل لخريجات الكلية برأس الخيمة.



خلال قلقاء (تصوير، راهيش)

### حركة تنقلات لمساعدي مديري المدارس بالعين

■ العين ـ الاتحاد؛ اعتمد سهيل بن سالم بن ركاف مدير منطقة العين تعليمية امس حركة تنقلات مساعدي مديري المدارس في العين، وقد شملت كلا من، عبدالقائر رسيد الجسمل الى المقسام الاعسدادية، على

عبدالله المتقبي الى علي بن ابي طالب، مسحمد عيد الرفاعي الى الجيمي الابتدائية، فاروق سِليمان الحمايدة الى الوجن الابتدائية، أحمد عليان الحيحي

حمد الغيثي الى خليفة بن زايد، على

سعيد سليمان الشبلي الى الاعدادية الجديدة، يحيي قارس حمدان الى رماح الشتركة، نبيل عبدالله شحادة نور الدين الى الفتم الشتركة، محمد الى هيلي الابتدانية، نياري مصطفي مهني الى المناصير الابتدائية،سعيد محمود كراز الى خالد بن الوليد.

يسرنا أن نعلن، وكجزء من برنامجنا التواميل لتقديم أفضل اقدمات عن

انقطاع خدمة الارشادات الصوتية في

أبو ظبي والعين

لذا ستكون هناك فترة انقطاع بسيطة

يوم الجمعة الموافق ١٨ سبتمبر ١٩٩٨. الساعة الثانية عشر عند منتصف الليل

حتى الساعة السادسة مساءً

الشتركون المتأثرون. هم:

كل مشتركي خدمة الارشادات الصوتية

لحزيد من للعلومات. الرجاء الانصال باستعلامات الدليل ١٨٠-١٨١

وتعتذر النوسسة سلفاً عن أي مضابقات قد عُدث جراء هذا الانقطاع



We are at your service



### محاضرة حول الاتجاهات المعاصرة في التربية بالجامعة

■ العين . الاتماد : نظم قسم أصول التربية في كلية التربية جامعة الأمارات محاضرة بعنوان «الأتجاهات المعاصرة في التربية» أَلْقَاهَا د. أَحَمَّد صيداوي الستشَّار القني لَكتب معالَي وزيَّر البَّربية والتعليم بسلطنة عمال وقدمهاد. محمد الرواي رئيس قسم أصول التربية وذلك بالمسرح القديم في كليات الطالبات بالقام. و ذلك بالمسرح القديم في كليات الطالبات بالقام. وحضر الحاضرة د. عبدالقتاح حجاج عميد كلية التربية ود. خليفة السويدي وكيل كلية التربية، واعضاء هيئة التدريس بالكلية وجمع مع الله التربية التربية، واعضاء هيئة التدريس بالكلية وجمع

وأشار المعاضر في بداية حديثه إلى أن التوجه العام القائم حاليا في مُعظمُ البلدانُ الغرِّبية وخاصة في أمريكا وانجلترا ومنذ الثمانينات مع ربط التربية باقتصافيات السوق، بما فيها التعليم العلي. وانتقل للحديث عن التغيير الحاصل في البحث النربوي وهو الأصل الحي للتربية والتعليم، حيث أن البحث هو عملية ملازمة

■ بناء على خطة توجيه المرحلة التأسيسية في منطقة الشارقة التعايم

الم بناء على خطه بوجيه المرحلة المسيسية في منطقة الشارف التعليمية لتوحيد رؤى العاملين والعاملات في الميدان التربوي والتباحث في كل ما من شأنه تحسين الاداء الذي يفضي الى تحسين مخرجات العملية التعليمية والتربوية. قررت المنطقة عقد المقامات الفصول على النحو التالي، اولا المعامات الفصول والاحتياط بمدرستي اولا المعامات الفصول والاحتياط بمدرسة ميسلون باشراف الوجه ابراهيم صلاح جويعد، ميسلون والمجعة بنات بمدرسة مسلون باشراف الوجه ابراهيم صلاح جويعد،

ومعلمات مدرسة حطين بمدرسة حطين باشراف الموجه احمد ياسين هيآجنه.

ومعلمات مدرستي اسماء والرقيعة بتات بمدرسة اسماء باشراف الموجعة شريفة

محمد اسماعيل، ومعلمات مدرستي الناصرية والتمرية بنات بمدرسة الناصرية باشراف الموجه محمود سليمان الكوري، ومعلمات مدرستي الفلج ياشراف الموجه يونس عبدالرحمن الدرباشي. يوم الاحم ٢٠ سبة مبر تجتمع معلمات الشارقة النموذجية بالنموذجية باشراف الموجه ابراهيم صلاح جويعد ومعلمات مدرسة بدر

ببدر باشراف الموجه أحمد يأسين هياجته، ومعلمات مدرسة الغافية بالفافية باشراف

الوجَّمة شريفة مُحمد اسماعيل، ومعلمات مدرسة صميب بمدرسة محميب باشراف

الموجه محمود سليمان الكوري، ومعلمات مدارس مريم والارقم والخان بمدرسة

الأرقم، ومعلَمات مدرسة الاسراء بمنرسة الاسراء باشراف الوجه يونس عبدالرحمن الدرياشي. ويوم الثلاثاء ٢٢ سبتمبر تجتمع مدارس الذيد التأسيسية والميحة والثميد والدام ونزوى بمدرسة الذيد التأسيسية بنات باشراف الموجه احمد

لَّانيا لَلْعَلَمِينَ، يوم الاربعاء ٢٣ سبتمبر يجتمع معلمو الفصول في مدارس الذيد التأسيسية والرفيمة والليحة والتميد والدام بمدرسة الذيد التأسيسية بنين

باشراف الوجه أحمد ياسين هياجنة، ومعلَّمو مُدارس الخان والممرية والصبحة

بمدرسة الفّان بنين باشراف الوجه ابراهيم مبلاّح جويعد. هذا وقد تعدد موعد جميع هذه النقاءات صباعا من الحادية عشرة وحتى الواهدة

🗯 الشارقة - أنور محمود:

دورة تدريبية

لمعلمي ومعلمات

المرحلة التأسيسية

بالمدارس الخاصة

■ الشارقة - «الاتحاد»، قررت

تعليمية الشارقة عقد دورة تدريبيية لمعلمي ومعلمات المرحلة

التأسيسية في الدارس الغاصة المربية لمناقيشة عسد من

الموضدوعات اولهسا الوسائل

التعليمية واهميتها وأنواعها

وتوظيف هأ وثلك يوم السبت

الموافق ١٩ سيستميير لمعلمي

كما ستثم مناقشة ضعف

التحصيل الدراسي، «الشكلة والملاج» وذلك يوم الآهد الموافق ٢٠ سبتمبر.

. ودورة صقل لمعلمي

التربية الرياضية

■ الشارقة - «الاتعاد»: قررت تعليمية الشارقة اقامة دورة صقل

لمعلمي التربية الرياضية وذلك على

ممالة نادي الشعب التقافي خلال الفترة من يوم السبت ١٨ سَبتمبر وحتى الثلاثاء الوافق ٢١ سبتمبر

من الساعة الحادية عشرة صباحا

أنشطة وبرامج

جديدة بحضانة نادي فتيات خورفكان

🗷 يسعى نادي فتيات خورفكان

لتعلوير الكتسيسر من البسرامين والانشطة التي ترقى بالمجتمع نحو الافضل في ظل متابعة سمو

بال أطفال الدضانة الجدد

۲.

الشيخة جواقر بنت محمد القاسم رئيسة اندية فسيات الشارقة وقامت حضانة النادي مع بداية آلعام الدراسي الصحيد بالاستصداد

بالاضافة للقدامي والنيين وصل

عندهم إلى عشرين طَفَلاً ، وقد تم وضع خطة جديدة منوعة للعمل عَلَى جعل الأطفال يستفيدون من

الانشطة والبرامج العلمية التي

ومنهذه البرامج تعليمهم القرآن الكريم واللغة الأنجليزية البسطة

والمروف الهجائية وتعريضهم

بالالوآن وتعليمهم الأرقام بالاضافة إلى بعض السلوكيات الصعة في

الحياة من نظام واحترام الغير والقا

تمية الأسلام وحب الخير للناس. ومن بين انشطة النادي التسيرة والتّي تواكب افتتاح الدارس اقامة

معرض الكتاب الثاني لعام ١٩٩٨ والذي شاركت فيسه ألعديد من

الكتبسات في الدولة واحتوى علي كتب مفيدة ومنوعة. بالأضافة

للقرطاسية من دفاتر واقلام وغيرها من الستازمات الدرسية.

تنظمها معلمات الحضانة لهم

ﷺ خورفكان -عبدالله الحريثي:

وحتى الواحدة ظهرا.

ومعلمات المدارس الخاصة.

للإنسان منذ وجوده على ظهر البسيطة، فللتعام هو بلحث، حتي تلميذ الأول الابتدائي، فللبحث نشاط طبيعي يمارسه الجميع إذا لم تَكُنُ هَنَكَ قيود عليهم، والباحث مهما كُان ضَّليمًا لايمكن له ألاللم

بس المستعدد . وأضاف إن البحث العلمي بالمعنى المعروف توقف حاليا عند حدود مبحمة، بينما نراه ناجحا في مجال العلوم الطبيعية. وتسامل الماضر ماهي المشكلة، فالعلم حكم أن العالم كالساعة حتمي وقابل للتنبؤ، ثم حول هند الحتمية المطالة إلى حتمية إحصائية الميكاتيكيات الكمية، وظُّمرت مشكلات لايمكننا حلَّها بالوَّقتَ العاصَر، معْ قلةُ اسْتقرار أنت

لظهور نظرية الفوضي. واستعرض المحاضر التطوير الحاصل في المجال التربوي والتطورات التي طرأت في المحت العلمي منذ الثمانينات وخاصة النموذج الأمبيركي، والمحوث التأويلية وبحوث التقويم، مركزا على نقد نموذج

البحث الأمبيركي التحليلي. وتوصل إلى استنتاجات عامة منها ضرورة افساح المجال أمام كل نماذج البحوث التعليمية الحديثة، مشيرا أنها نماذج عملية، لاتتوصل إلى نفس النوع من المعرفة. وأشار للحاضر إلى تنوع أساليب البحث وتعرض لبعض الارشادات العامة. وقال إن النماذج الأساسية للبحث تتركز في النموذج التقليدي الكلاسيكي والمسمى «الأمبيركي التحليلي والذي بدأ يتعرض لهجوم كاسح من المجدين لأنه غير منتج، وإلى النموذجين التأويلي والنقدي مهما نموذجان بمكر: ال احمما تحت مسمى المحدد النمعية. وهماً نموذُجانَ يمكن ادراجهما تحتّ مسمى البحوث النوعية. وأشار المحاضر إلى أيجابيات البحث الأمبيركي وهي، تشييء العمليات وجعلها آلية وتحليلها إلى أجزائها. وتفكيك الكفايات إلى

محمدات وجعد اليه وصيحاً بي جرحاً. ولسنيد المسايد المسايد م مكوناتها، ومعالجتها تجزيئيا ومعاودة الانتاج والقياس، وحل الشكلات تكتلوجيا مع إغفال الذات المنتجة ، وتحدث بعدها عن محدوديات البحث الأمبيركي.

لقاءات توجيهية لمعلمي ومعلمات قبول تسعة طلاب وطالبات الدراسة ببرنامج ماجستير علومر وهندسة المواد تبدأ السبت المرحلة التأسيسية بالشارقة

### 🖾 العين ـ أحمد الخشن:

 أعلنت جامعة الامارات عن بدء الدراسة ببرنامج ملجستير علوم وهندسة المواد فيها بدءًا من صباح يوم السبت القادم وبلغ عدد المقبولين في هذا البرنامج للفصل الدراسي الأول من العام الحالي تسعة طلاب وطالبات. صرح بذلك د. هادف العويس عميد الدراسات العليا بالجامعة وقال إنه قد تم قبول النفعة الأولي من الدارسين والدارسات في البرنامج بعد إجراء امتحان في اللغة الانمليزية، وتنظيم مقابلات شخصية لجميع المقدمين وأنه قد تم قبول المتخصصين في العلوم البحته، وتخصصات المندس المُفتِلِفة، وقد تمتُّ إجراءات التسجيلُ والإرشاد لهم، وسوف تبدأ خلال هذا الفصل الدراسي إجراءات الاعلان عن دفعة جديدة سيتم قبولها لتبدأ الدراسة مع الفصل الدراسي الثاني بهذا البرنامج وحول أهداف البرنامج قال د. هادف العويس إنه يرمي إلى، تزويد الطلاب بالعلومات الاساسية والمبالات المتلفة التعلقة يعلوم وهندسة المواد. وتنمية لَّهارات في مجال الأبحاث وإجراءً الْاَحْتِبارات والَّدَراسَات في الْجالات الْتَعَلَّمَة يَطبيعة الْواد وخواصما واستخداماتما وحل المشاكل المرتبطة بهنده الاستخدامات أوتطوير مواصفات يضواص المُوادُ من أجل توفيرها لاستَخدامات جُديدة. والاستجابة للحاجات الفتاغة للجهات الحكومية وغير المكومية في مجالات استخدامات المواد ونلك في أغراض

أما أهمية البرنامج فيقول د. العويس أن التطور البشري يرتبط بشكل عام بالواد من حيث تطويعها واستُخداماتها الختلفة لكل دولة أو بيئة مختلفة واستخدامات متبايئة للمواد ومشاكل خاصة بكل دولة أو بيشة. فالبرنامج عن طريق جمع المتخصصين في العلوم المختلفة من تخصصات في العلوم البحتة ومتخصصين في العلوم المندسية يوفر قباعدة متكاملة لضدمة مجال علوم المواد وهندستهما

واستخداماتها في الدولة. ولاشك أن استخدامات المواد تتطور في دولة الامارات والمشاكل أو الظواهر الناجمة عن ذلك تحتاج إلى متخصصين للعناية بها. وبناء على كل ما تصدم فإن توفير الدراسة المنهجية وتشجيع الأبحاث من خلال البرنامج سوف يوفر معرفة أفضل ودراسة أدق وأشمل للمجالات المختلفة لاستخدامات الموادّ في الدولة. وحول برنامج الدراسة قال د. العويس،

يشمل البرنامج إنجاز (٣٠) ساعة معتمدة من الساقات في مرحلة الدراسات العليا بالإضافة إلى (٦) ساعات معتمدة مخصصة للأطروحة. وتتنوع الساقات الطلوبة بين عدد من الساعات الإجبارية والاختيارية تطرحها كليتا العلوم

تشمل الدراسة أسس وتركيبات وخواص المواد وتتضمن كنك مساقات في العادن والسيائك والبوليرات والمواد الإليكترونية ومواد السيراميك. وتتوزع مجالات الأبصاث بين دراسة خواص ومشاكل لبوليمرآت والاستخدامات الإليكترونية والكهرباثية للمواد

طريق مـشاريع الأبحاث وإعداد الأطروحات لحل المساكل الرتبطة بالدولة في مجالات الواد. وموضوعات تآكل المواد وتكوينات وخواص السيائك والمعادن الختلفة وكفلك المواد الحيوية ومواد البناء المختلفة.

### شركة الجرافات البحرية الوطنية

الصنَّاعة، والإنتاج والبناء. وتتم الاستجابة عن طرِّيق أيجاد

التعاون بين الجامعة والمؤسسات الحكومية والماسة وعن



حالتها الراهنة:

			-	
رقم المعدة	رقم التسجيل/ملاحظات	سنبة الصنع	المواصقسات	ŕ
22.1	77.0VE	194.	بلدوزر كاتربللردي ٦ اتش (ال جي بي)	١
£ Y	r4 • 1r	144 •	بلدوزر كاتريللر دي ٧ اتش (ال جي بي)	1
2 3	41440	1997	بلدوزر كاتربللر دي ٧ اتش (ال جي بي)	1
8-81	76937	1545	كاتريللر ٩٦٦ ايه شيول.	
4 . E Y	4054.	144 -	کاتریللر ۹٦٦ ایه شیول.	4
7701	٠ ٣٦٤٣/ أحمر	144.	ئیسان کاستر ۲ طن.	
T077	۲۳۰۰۱زیق	1991	شاحنة ميتسوبيشي كانتر	•
٣٣٢٢	۱۳ ۱۵۲/ ازرق	144.	مازدا ۲۲۳	
+117	۲۵۰۲٤/احمر	1447	ئيسان باترول بكب	
1377	۲۰۳۲۸/ازرق	1444	شاحتة هينو.	١
4114	رانج روفراستیشن ۱۹۹۲ ۱۹۹۳		رائج روفر استيشن	١
704	طول ۱۹٫۷ × عرض ۴٫۵ × عمق ۲٫۲ متر	1944	قارب مسح رقم (٣).	١
رقم المعدة	الرقم المسلسل	تاريخ الشراء	المواصفات	
£ • Vo	۹۱ دیلیواس ۱۰۶	11/1-/15	ماکینة لحام هویارت ۰۰۰ امپیر	١
2777	۸۹ دیلیو اس ۱۹۲۸ ۱	4-/0/21	ماكينة لحام هوبارت ٥٠٠ أمبير	1
£ • Vo	٠ ٩ ديليو اس ٢٥٩٣٤	41/5/10	ماكينة لحام هوبارت • • ٥ أمبير	١
ة أعسلاه وهـ	ــوديل ١٩٩٠) خــاصـــة بالمعــد	بللر (دي٦ انش-ال جي بي-م	افــة إلى ذلك يوجــد قطع غــيــار كــاتر	لاض
ملاحظات	العدد	رقم القطعة	النوع	(
جديدة	70	7//-030A	عجلات حديدية	,
جديد	1	٦٢١ ٣٢١	ترس وسط	- 1
مجدد	1	ۍ تي ۲ ۱۲۲	ټرس وسط	1
جديدة	4	٣ دبليو ١١٥٢ و٣ دبليو ١١٥٣	أثبوب هيدروليكي	1
			* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	

(١) يمكن إجراء المعاينة في موقف السيارات بمنطقة أم النار إعتباراً من تاريخ ١٩٨/٩/١٩ ولمدة اسبوع واحد، اما بخصوص قارب المسح رقم (٣) فيمكن معاينته في موقع الشركة بالمصفح بعد الاتصال بقسم الورش على الهاتف رقم ٣١٠١٠.

٣ ديليو ٣٤٣٠

(٢) يكون البيع بالجملة أو المفرق أيهما أفضل للشركة.

اسطوانة ضبط عجلات

(٣) تسلم العروض باليد في مظاريف مغلقة في مكتب الشركة الكائن في شارع زايد الثاني، بناية حمد هميلة المزروعي، مقابِل بنك ابوظبي التجاري شقّة رقم ٤٠ ١، هاتف ٩ ٧٧٣٦٥ ابوّطبي، بتاريخ ٢٦ / ٩ / ٩٩٨ (ما بين الساعة الثامنة صباحاً والواحدة ظهراً) علي أن يرفقَ مع العرض مبلغ ١٠٠٠ درهم (الف درهم)، كتامين قابل للرد لمن لم يرسو عليه العطاء.

(٤) يكون المشتري مسؤولًا عن نقل المعدات/ السيارات خلال أسبوع من تاريخ الشراء. يكتب على المظاريف «عرض معدات مستعملة»،

السيد/ مدير الشؤون المالية والإدارية شركة الجرافات البحرية الوطنية ص.ب ۹ ۲۲۴ ابوظبی.

جديدة

# ممثل الأمم المتحدة؛ مبادرة حضارية

■ ويتواصل الترحيب بدعوة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية رئيس جمعية الهلال الأحمر باصدار التشريعات التي تكفل حقوق العاقين فيما عقدت اللجنة الخاصة التي تم تشكيلها لاعداد الدراسات الخاصة بهذه التشريعات اول اجتماع لها يوم الأحد الماضي.

ضروري لتحديد الاحتياجات وتحديد

مجالاتها ضمن بناء تشريعي ملائم

كما ان الارتقاء بالتشريعات

(الاجراءات الخاصة بالمعوقين) لا بد

ان يعبر عن الاراء السائدة حول

الاعاقة وايجلا سبل تكفل تلاحم

العوقين ضمن التركيبة الاجتماعية والاقت صادية العامة في الدولة

ويقول ان ذلك لا يقتصر على الجهد

الرسمي والحكومي وحدهما ولذلك فان مبادرة سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان تأتي كخطوة راندة في هذا المضمار، لأن موضوع دمج

العاقين يتطلب تضافر جدود

المؤسسات الخاصة والحكومية وشبه

الحكومية بما تمثله من قاعدة لتأمين

مشاركة وأسعة للمجتمع بكل فئاته.

الارادة السياسية

وفيما يتعلق بالتشريعات

والنظم التي تكفل للمعاقين كارسة

حقوقهم، يقول سعادة عادل.

محفوظ خليفة .. في الحقيقة رغم

حداثة النظم القانونية التعلقة

بالعوقين فأنه من آلاهمية بمكان

توحيد هذه النظم على مستوى

العظم واقترانها بالأرادة السياسية

والتطبيق العلمي، والسبعي لنشر قواعدها وتعميم العلومات بشأنما

للمسعوقين وأسرهم ومختلف الهيئات والمؤسسات العاملة في

مجال الاعاقة والمؤثرة في الرأي العام لتغيير مايسوده من معتقدات بشأن

المعوقين واعداد الرأي العام والمجتمع

للمُسَاهِمَة في اعْدَادِ الْتَشْرِيعَاتُ

واستكمال مستلزماتها كقواعد للسلوك وذلك تحقيقا للمصلحة

برنامج الامم المتحدة الانمائي على

استعداد لتقديم الشورة وكنلك

الدراسات الحديثة في هذا المجال بما

في ذلك آخر دراسة عملت بعنوان

«تَقِيم لتوظيف العاقين في ١٨

ويضيف سعانته وفيما يختص

تطبيق التشريعات في الدولة من

الواضح أن الارادة السياسية متوفرة

على أعلى المستويات بقيادة صاحب

السمو الشيخ زايد بن سلطان آل

ويؤكد سعلاة علال خليفة على

أهمية اشراك العوقين انفسهم في

هذه التشريعات التي تستهدف

تأمين مشاركتهم في النشاط العام

للمجتمع لانهم اصحاب العرفة

المقيقية بقدراتهم واحتياجاتهم

خدمات عصرية

ومارسة اسلوب المشاركة.

بداية الدراسة والأعداد لاي مخط

وقسد واعيى مسخططو المدن ان

يكون واضحا ضمن اعتب اراتهم

الاساسية لخططاتهم العمرانية

وجود عُدد لا بأس به من الأفراد

المُعــــاقين والنيـن.. يجبحل

مشكلاتهم ضمن الظروف البيئية

والاجتماعية الحيطة ومساعبتهم

على مارسة حياتهم اليومية كأفراد

تفصيلية أخرى.

بلدا اوروبيا».

نهيان رئيس الدولة.

ويؤكد سعادة علال خليفة. ان

● في البداية يؤكد سعادة عادل محفوظ خليقة الممثل القيم لبسرنامج الأمم المتحدة الانمائي بالدولة أن الأمم المتحدة وسائر النظمات الدولية أولت على مدى فسترة طويلة من الزَّمن اهتِّماما خاصاً لحقوق المعوقين. وقد أسفرت السنة الدولية للمعوقين في عام ١٩٨١، عن برنامج العسمل العسلا للمعوقين الذي اعتمدته الجمعيا العامة في ديسمبر من عام ١٩٨٢. ويوضح بان كسلًا من السنة

الدوليسة وبرنامج العسمل أديا الي وجود زخم اعلامي قدوي في هذا الميدان. كما اكدا على حقّ المعاقين في التمتع بفرص متكافئة مثل سأنر الاصحاء واكدا ايضا حقهم في ان ينالوا نصيبا متساو ما يجد من تحسينات في أحوال العيشة. كما عرفت الاعاقة لأول مرة بانها محصلة للعلاقة بين المعوقين

### عقد دولي

ويشير سعادة عادل محفوظ الي اجتماع الخبراء العالمي الذي عقد في استكه ولم في علم ١٩٨٧، لاستعراض تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالم وقين في منتصف عقد الأمم المتحدة للمعوقين. واقترح في هذا الاجتماع وضع فلسفة توجيّحية لابرآ أولويات العمل في الأعوام القادمة للاعتراف بحقوق الموقين وطلب الاجتماع من الجمعية العمومية ان تعقد مؤتمرا خاصا لصباغة اتفاقية دولية بشأن القضاء على التمييز ضَّدُ الْعُوقِينَ. تصادقَ عليها جميع

وأفضت المناقشات الواسعة للامم المتحدة ومنظم آتحا المتخصصة الى اتخاذ قرار بانشاء فريق عمل متخصص لاعداد القواعد الموحدة بشأن تعديد تكافؤ المسرص للمعوقين بالاستناد الي التجارب الكتسبة أثناء عقد الامم التحدة (١٩٨٢ - ١٩٩٣) وتشكل كل من الوتيقة الدولية لحقوق الاتسان المُعَساقَ النبي تتكون من الاعسلان العالى نحقوق الانسان والعجود الدولية الخاصة بالمقوق المدنية والسياسة واتفاقية حقوق الطفل واتفاقية القضاء على كافة اشكال التميير ضد الرأة فضلاعن برنامج العمل العالي التعلق بالعوقين الاسساس السبياسي والاختلاقي لاحترام حقوق الانسان.

ويوضع سعادة عادل محقوظ بان هذه القواعد ليست الزامية ولكن يمكن ان تصبح قواعد عرقية دولية عندما يطبقها عدد كبير من الدول بدافع احترام قاعدة من قواعد القانون الدولي والالتزام السياسي

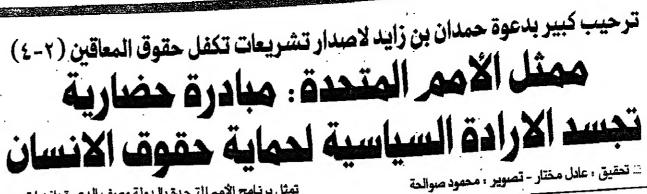
### مبادرة حضارية

وينؤكسد ان الغسرض من هذه القواعد هي ان تكفل للمعوقين فتنيات وفتتيانا نساء ورجالا بوصفهم مواطنين في مجتمعاتهم امكانية مارسة مايمآرسه غيرهم من حقوق وواجبات موضحا أنه لا تزآل هنآك عقبات تمنع الاشخاص العسوقين من ممارسة حقوقهم وحسرياتهم وتجمعل من الصعب عليهم ان يشاركوا مشاركة كاملة ى انشطة مجتمعاتهم. ويقول انه تقع على عاتق الدول مستوولية اتخذ الأجراءات اللازمة لازالة هذه

ومن هنا جاءت الدعوة الحضارية لسمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهسيسان وزير الدولة للشيؤون الخارجية لتشكيل لجنة لعمل درآسة اولية بتهيئة الباني العامة حسب المواصفات العالمية، بطريقة تمكنما منّ استقبال فئة المعاقينَ وتسميل مراجعاتهم للدوائر الحكومية والنوسسات العامة، وذلك تمميدا لاستحدار تشريعات في هذا الصدد، ويقول أن هذه اللقية الحضارية تجسد فلسفة صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رنيس الدولة في اهتمامه بالأنسان وكذلك اهتمامات قرينة صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخة فاطمة بنت مبارك رئيسة الاتماد النسائي بقضايا المعاقين واستنادا الى دسَّنور دولة الامارات أنني يكفل حقوقا متساوية لجميع

### خطوة مهمة

وحسول دور اللجنة الشكلة لاقتراح التشريعات لمماية حقوق العاقين يرى سعادة عادل محشوظ أنه لا بد في البداية من الاشارة الي احميسة العلومات والبيانات



تمثل برنامج الأمم المتحدة بالدولة وصف الدعوة يغنها تجسد الارادة السياسية لمواكبة الجمود العالية لاحترام حقوق الانسان. المؤسسات والدوائر المعنية بتوفير الخدمات الاساسية للمعاقين. اكدت أنها تعمل على تطويع البيئة العمارية وتوظيفها لخدمة ذوي الحاجات الخاصة وتدرس اعادة تصاميم المباني القديمة. المعاقون اعربوا عن فرحهم وارتياحهم بالدعوة وطالبوا المجتمع بعدم الربط بينَ الاعاقة والعجز وتغيير نظرته نَحوهم.





صلح اليعربي يراحع مكتبته بمركز ابوطبي التأهيل

# الأمانة العامة للبلديات تقترح تعديل قانون العمل والزام المنشآت بتشغيل ٢٪ من المعاقين









■ جاسم درويش. طوعنا البيئة المعمارية لخدمة ذوى الحاجات الخاصة ■ ضاحي السويدي: نعمل على اعادة تصاميم المباني القديمة لتوفير الخدمات الضرورية لهمر











سلطان سيف الشحى ◙ أولياء أمور المعاقين. مطلوب اشراك الاسر في البرامج الوقائية والتأهيلية

# المعاقون. نظرة المجتمع أخطر السلبيات التي نعاني منها

عاديين في المجتمع وذلك بتميئة

مجتمع لجميع افرائه قكل مجتمع بامكانه أن يمنع الاعلقة أو يحد منها او ان يحول دون تحويلها الى عجز

ويشير سعادة جاسم درويش الي تجارب بلدية عديدة في هذا الجال منها على سبيل الثال لا المصر تجربة بلدية دبي في اقامة مواقف سيارات خاصة بالعاقين في اماكن عديدة ومتفرقة كالمدائق والراكز التجارية والمستشفيات والأسواق والمطار الدولي وغيرها من الاماكن بشكل يهدف الى توفير الظروف والبيئة اللائمة لحركة هذه الشريحة.

كما عمل مجلس الامانة العامة للبلنيات على ان يتضمن قمانون تنظيم البناء بنداخاصا بضرورة توفير التعديلات والتسميلات اللازمة وبالواصفات الفنية العالية لتيسير مذول العاقين الى جميع

مسر \_\_\_\_ من منهم وتمجم في

الجتمع التضري وخدماته ومرافقه العامة وتخطيط إلدن التي يشكل هؤلاء العاقون جزءا اساسيا منها بما فيها من طرق وشوارع وأرصفة ومنشآت وحدائق عامة ومتنزهات تعتبر على درجة كبيرة من الأهمية في التخطيط المديث كذلك يجب ان يتوافق هذا التصور مع طبيعة وظروف وواقع هؤلاء آلمساقين

والسجد والكتبة والاسواق وغيرها، أضافة الى تطبيق تعليهات الأمن والسلامة في متواقع البناء

البُّانِيُّ الْجَدِيَّدَةِ والنِّي هي قيد الانشناء وكذلك العمل على حظر اقلمة الحواجز المعمارية في كلّ الانشاءات الجديدة.

ويوضح ان الامانة العامية للبلديات اقترحت في الاجتماع الذي عقد في العاشر من يونيو الاضي اجراء ألتعديلات على مشروع رب بعض احكام القانون الاتمادي رقم (٨) لسنة ١٩٨٠، فَي شــأن تَنْظُيمُ عَــلاقــات العمل، بضرورة ايجاد فرص عمل مناسبة لاكبر عدد من العوقين لْشَارِكْتَهم فَيَ العملية الانتاجية

واحتياجاتهم وقدراتهم الجسمية والعقلية والنفسية، بما يساعدهم على مارسة حياتهم كياقي افراد المجتمع في المنزل والمكتب والدرسة

والانشاءات والشاريع وحفريات الطرق والشوآرع.

### تجارب ماثلة

ويشيد سعادة جاسم درويش الامين العام للامانة العامة لبلديات الدولةً.. باللَّفتة الكريمة من سم الشيخ حمدان بن زايد آل نديـاز وزير الدولة للشؤون الخارجية والتي يقسول أنهسا شسملت بكل ألعب والرعاية قطاعا مهما من قطاعات المجتمع لايمكن اغفاله او التغاضي عن استساماته في التنمية. كما يغرض علينا جميعاً ان نعمل علو كسر المآجز النفسي بين العاق

ويضيف انه انطلاقا من الايمان الكامل بحق هذه الشريحة المهمة في الحياة بصورة طبيعية وتقديم كأقبة الأحتياجات اللازمة لما فقد قامت اجمزة الخدمات في بلديات الدولة بجهود متواصلة لتوفير شبكة عصرية من الضدمات الحضارية وتطويع البيئة العمارية لخدمة هذا القطاع من الجتمع من رئيسى للمدينة او اي مساريع

القانون الاتحادي بتعديل بعض احك

ويؤكد على ان عملية تأهيل المعاقين تتطلب تنسيق كافة الجهود الطبية والاجتماعية والتعليمية والتأهيلية واستخدامها مجتمعة في مساعدة الفرد المعاق على تحقيق أقصى مستوى محكن من الفعالية والاندماج في المجتمع.

### تسهيلات بالباني

ويؤكد سعادة ضاحي السويدي الوكيل المساعد للشؤون المالية والادارية بدائرة المباني التجارية والخدمات الاجتماعية أن الدائرة وضعت في اعتبارها العاناة التي يقابلها ألعاقون. لذلك طالب بتوفير تسميلات خدمية خاصة لهم في المباني الجديدة والتي يجب ان تضمن تصميم سلالم خاصة ومصاعد تسمل المركة للمعاق بدون اي مساعدة.. أضافة الي تخصيص مواقف خاصة بالبنايات ويؤكد ال هذه الخدمة ستمتد لتسشمل كل الاسسواق والراكسز

التجارية. وفيما يتعلق بالمبانى القديمة يوضَّح أن الدائرة ستقوم بتعديل الخدمات الوجودة بها مثل الصاعد والمواقف والله الدائرة على استعداد لُلْمُسَاهِمةً في أي نَشاط لَصالح فئة العاقين، استجلبة للدعوة الكريمة التى وجمها سمو الشيخ حمدان بن زَايد آل نميان.

### مخالفات مرورية

كما يؤكد الرائد عمر عبدالجليل المطوع مسدير فسرع التسخطيط والموانث والقائم باعمال رنيس

المتمع دون عقبات حيث اقترحت قسم الرور بان العوقين مشهم انخيل النص التيلي في القيانون مثل الفئات الاخرى لهم العق في «يجب أن لا تقل نسبة عدد العاملين المصول على رخصة قيادة سيارة من العاقين المواطنين عن ٢٪ من وتراخيص لسياراتهم واستعمال متجموع العاملين بالمنشآت التي الطريق كسأي إنسسان آخروان الشرطة تمييزا منما لمند الفئة والحضاظ على حقوقهم تقوم بتحرير مخلفات لن الايلتزم

تستخدم مئة عامل فاكثر ،. ويضيف انه ثما لاشك فيه ان انواع الاعاقة والاثار الترتبة عليها والشاكل التي يواجمها العاقون بحق وقحم ويتوقف بالمواقف الخصصة لمم.. وتبلغ قيمة تَسَفَاوت من مُجَسَّمع لآخر تبعًا للخدمات الوقائية التي يوفرها كل المخلف - ١٥ درهماً.

ويناشد سائقي السيبارات مراعاة ظروف اخوانمه من الفئات الخاصة وأن يمنحوا الأفضلية في عبور الطريق واحترام حقوقه بعدم الوقدوف في ٨ امساكن المفصصة لهم معرباً عن امله في ان تتطور خسيمسات آلرور وانّ تتضمن اشارات صوتية لتنبيه الأكفاء بمناطق العبور واشارات

### مشاركة فاعلة

ويؤكد سعادة المندس احمد

محمد الزروعي الوكيل الساعد لادارة مشاريع الباني الحكومية بدائرة الاشغال بالوظبي على آهمية الدعوة التي وجعها سمو الشيخ حمدان بن رايد آل نهيان ووصفها بأنها دعوة حضارية بكل القاييس تعكس اهتمام سمود بهذه الفئة من المبتمع والتي تمتّاج الى رعاية خلصة، وان هذا التوجه والرعاية التى تواكب النظرة الحديثة لقضية العاقين في العالم التقدم يدلان دلالة وأضحّة على الرقي والتقدم الحضاري الذي وصلت اليه الدولة بفضل الرعاية والامتمام اللذين يوليهما صلحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نميان رئيس الدولة لجميع فئات المجتمع وخاصة من ذوي الحلجات الخاصة مشيرا الى توجيهات سموه بتشييد الرافق والمؤسسسات على احسدت طراز وتجهيزهما لخدمة هذد الفئة م الجنتمع لتضاهى بذلك الرافق الموجودة في الدول التقدمة.

وحول مشاركة الدائرة في اللجنة الشتركة لأعداد التشريعات النساصة بدمج العساقين وذوي العاجات الخاصة في المجتمع يوضح بان الدائرة رشيحت عيض للمشاركة في اعمال هذه اللجنة

### خاص مثل مشاريع الساكن والستشفيات والدارس والانديا والفنادق نما يترتب عليه ادخال أتعديلات الطلوبة على التصاميم الهندسية للمباني الجديدة وكئلك باعست بار أن ألدائرة تملك من الغيرات المتنسية والتجميزات الفنية مايمكنها من وضع مقترحات بناءة تفيد وتفعل عمل اللجنة خاصة فيمآ يتعلق بمواصفات الباني، ودراسة الباني القديمة ووضع بعض القترحات بتعديل

متوقعا ان يكون للدائرة دور كبير

في تَصيئة المرافق العامة لُخَدُمةٌ

الأول: أن الدائرة تعبد أكب

منفذ للمشاريع التي تمس حياة الناس بشكل عام والعاقين بشكل

المُعَاقِينَ لَسبِينِ اسَاسيينِ:

دعوة للمساواة

ويرى سلطان سيف محمد الشحى امين سرجمعية اولياء أمور العاقين، أن الأهمية التي تمثلها التشريعات تكمن في أنها تكفل المقوق المختلفة التي تؤكد عليها القسوانين ويوضّح ان هنك تشريعات محلية وتشريعات دولية تنص على الساواة الكاملة بين افراد المجتمع ومن اهم بنودهاء

سواء كانت صحية آو اجتماعية او

- الأحقية في الحياة الكريمة. - الحقوق المنية والسياسية. - حق آلاستفادة من الوسائل التي تؤهلهم للاكتفاء الذاتي. ويقول: أن تنفيذ هذه الحقوق يأتي من قناعة افراد المجتمع النين يستون القواعد والتي يراعي فيها حصول العاق على حقوقه الستمدة من أحكام البلايء الاسلامية التر تؤكّد القناعة بان المعاق يستحقّ الحياة التي تتوافق مع العايير الانسانية مهما كانت درجة اعاقته

فالتشريع يعطي حق مأرسة الحياة بكل ابعلاها وكل أنشطتها. وعن الاسهامات التي يجب ان يقدمها الجتمع لدمج فئة العاقين يقول سلطان محمد آلشمي ان دور ألج تمع يبرر ويتكامل من خلال الأسرة التي هي اللبنة الاساسية في المستمع فسالاسرة هي البتي تنتَّشيء الفرّد سواء كمان ستويا اوّ معاقاً فكلاهما له آلحق في التقدير والاحتسرام والتسربيسة ويبجب ان يتعاون المجتمع مع الأسرة ويتكاتف معها لأنها بصلجة الى الدعم والسائدة من كل قطاعات المتمع

ونك من خلال الآتي: - توفير مراكز التدخل المبكر تتقديم الخدمات الارشادية والعلاجية والتأهيل البكر للاطفال العاقين ومساندة الأسر.

- توفير الدعم الأجتماعي والمعنوي لاسر الاطفال المعاقين. - تقديم البرامج والدورات الفردية والجماعية حول الكيفية التي يتم التعامل بما مع الطفل

- اشسراك الوالدين في وضع وتنفيذ البرامج التربوية. - توفير العلاج المجاني لفئات العاقين وتوفير مايحتلجه المعاق خاصة من الأجهزة التعويضية. - توفير الراكز للتخصصة سواء

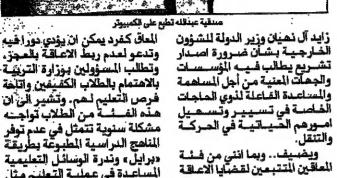
التربوية أو مراكز التأهيل المني. - تشجيع الجسمع بانشاء المؤسسات الغيرية بهنف تقديم الساعدة للاطفال العاقين

وأسرهم. - تقسيم الدعم المادي لأسسر الأطفال العاقين من المتاجين. - سن القوانين والتشريعات بالزامية العلاج والرعلية والتعليم والتشفيل للمعاقين. - تشجيع للمارات واليول لشغل اوقات الفراغ بانشاء الاندية

والملتقيات. - تمكين الفسرد المساق من الاندماج الأجتماعي واكسابه الثقة بنفسه واكساب الجَّتمع الثقة به. ونلك من خلال التواصل الدائم عبر وسائل الاعلام مع أسر الأطفال

- استيعاب بعض جمات العمل لاعداد من العاقبن. ابعاد اجتماعية وانسانية

وحول آراء عدد من المعلقين يقول صالح بن سالم اليعربي: قبل ان نتسميث عن العبقات ال يتعرض لها نوو العلجآت الفاص يُجِبُ الْأَشْسارةَ آلَى الْمُعسوة التي وجدها سمو الشيخ حمدان بن



وجم ومسها ارى ان هذه الدعبوة الكريمة لم تلق ذلك التجاوب الأيجابي المطلوب من مختلف وسائل الأعلام. ويقول ان قضية الاعاقة في ظل الانفتاح الاعلامي بوسائله المقتلفة

لم تعد معلقة لذلك فاتنا نتمنى ان يسلط الضوء اكثر لابعاد الدعوة التي وجهها سمو الشيخ حمدان بن زاية حتى تتمكن جميع فشات الجتمع من مؤسسات وأقراد من ادراك وتفهم ضرورة اصدار تشريع يستهم في اعطآء ذوي الصَّاجَــات الخاصة فرص الانطلاق والاندمار الاجتماعي وكافة اوجه المياة ويقول لن تُتُحدث عمن سبقنا في أصدار مثل تلك التشريعات ولكننا نقول أن عليثا أن نبدأ من حيث

انتهى الأخرون فيسما يضتض بالتجارب والخطوات العملية. ويؤكد اننا في حاجة لاتخاذ الاجراءات الفعلية التي تسحم في الارتقاء بمستوى تقديم الشاملة للمعاقين وان الدعوة التي وجهها سمو الشيخ حمدان بن زايدً

لَهَا ابعاد اجتَماعية وانسانية. وتنفيلها على الواقع فلنها حتما ستتيح التغلب على كثير من المعوقسات. خلصة اذاً وضعناً في اعتبلونا ان بعض المعوقات لازالت قائمة ولا يواجهها العاقون وحنهم وحسب، بلُ أَنْ آثارِها السَّابِيةُ تصيب المعاق وأسرته. أن أكبر تلك المعوقات هي النظرة السلبية التر ينظر بها الجبِّمع الى العاق، فاذاً كَّانَ ٱلْعَاقَ مِثْلًا لَدَيه بِعَضَ المُواهِب والقسرات النادرة، فينظر إليها البعض على انها ليست سوي تكملة للعسجيز او النقص اللِّي يعليشه الشخص العاق. ويؤكد على أن تلك نظرة مؤلمة حقا.

### معوقات في المجتمع

ومن المعوقات التي يواجهونها يقول: عدم وجود التسميلات اللازمة في المرافق العامة والخاصة كالنّحدرات الساعدة على المركة وانا شخصيا اعاني من هذه الناحية في تحركاتي الى العديد من الجهات الثقافية كالأندية وغيرها.

ويتسسائل لماذا يحدث هذا ف مجتمعنا الشرقي ويعزي نلك الم قلة الوعي وعدم البالاة في نظرتنا الى بعض الامور ويؤكد على أنه لو كان هنك وعي سليم بين كافة افراد الجتمع حول دور المعاق ومايمكنه أن يفعله بالعون والمساندة الاجتماعية لما كسان هناك من تلك الترسيات والافرارات السلبية.

ويقدم صالح اليعربي بعض المُقترحات يرى المكانية تنفيتنها في حالة التحاوب التام من كافة الجهات مع هند الدعوة وهي: • وجوب وضع دراسة متكاملة وشاملة حنول مسسروع القانون القترح على أن يشارك في وضعه المنتصون من مختلف المهات من وزارات الصعة - التربية - الاعلام والشقافة - الداخلية - الاشغال العامة - الرياضة والشباب وغيرها من الجمات العنية.

● وجوب وضع دراسات وخطط مستقبلية تسهم في اعداد البرامج المانفة للنموض بمستوى الرعاية الشاملة لذوي الاحتياجات الخاصة. ● ان يشَّمل القَانون كافة الجوانب ألتي تساعد المعاق على الانطُّلاقُ بحرية في كافة أوجه

### ندرة الوسائل التعليمية

وتطالب فاطعة احمد سعيد الرميشي المجتمع بقبول الانسان



### امتحاناته او اي اعمال أخرى تطالب تجربة ذاتية

وتؤكد الطالبة صدقية عبدالله

النامج التي تدرس للكفيفين،

وقالت انهآ استطاعت تعلم الكتابة

على الآلة الكاتبية وإنه بامكان

العناقين اتقادها بكل مسهنة

وتوضح بلنها ترى ان الطباعة على

الآلة الكلتية تساعد الكفيف في

الاعتماد على نفسيه في لداَّة

ng sast<del>y</del>t

على أهمية دمج العاق في الجتمع: ونلك انطلاقا من تجربتما الذاتيا وتقول انها كانت تشعر بمساحات كبيرة بينها وبين رفيقاتها على الرغم من ايمانها بطَّاقاتها الدَّاتِينَةُ وامكانياتها في العطاء ما ترك الرا. سلبيا عليها فأحست بالغربة في مجتمعها فانطوت على نفستها، وتتسائل صدقية لاذا لايفتح الجتمع ابوابه منشرعة لابتائه متحدي الاعاقة ويقبلهم كاعضاء فاعلين في الجسم، خاصة وان الأيام قد البيت ان النبوع والتفوق غير محصورين في فئة معينة في الجتمع فكم من ضرير او مقعة صار علّا يشار آليه بالبنان او صنار سيكسيا مرموقا وصل في بعض الدول الى منصب الوزارة أو أنعيبا تتسابق دور النشر لطبع انتاجه وتقول انها تدعو الجتمع للتأمل والوقوف لراجعة متوقف، والنظر فُيماً حققه العمالقة في اتقلا الأمارات للمعلقين من بطولات عجر كثير من الاصحاء عن تمقيقها وتؤكد على أن ارادة التحدي غيير مُرْتبطة بصحة البين. وتُطالَبُ يتمينة الرافق العامة حتى يستطيع العاق ان يتحرك بسمولة ويودي أعمله بنفسه من غيراي مُسَاعِدة، كما تطالب النَّوسِ سَاقَةُ والماهد الاكلايمية باتلحة الفرقية

للمعاقين للالتحاق ببرامجهافي

ظك سيكون له اثر ايم ليي علي

نفسية العاقين ويؤدي الى سرعة

اندمليهم في البيتمع.

الجموعات العادية للطلاب وتؤكد في

### مشروع شامل لتطوير مطار رأس الخيمة بكلفة ٢٥ مليون درهم توسعة مدرج الطائرات وافتتاح صالة خاصة للنساء والاطفال

عبدالرحس تقيء

خُلُد بن صِمَّر الْقَاسِمِي وَنِي العِمَّ بَالِب عَاكم رأسَ القيمَة التَّهي مَطَارُ رأس الميمة الدولي من اجراء مرحلة الشَّكُونِرِ الأولى في الطَّارِ بكلفت ٢٥

تفضل بزيارتنا وألق نظرة على مختاراتنا

الحديدة الشي وصطت حديثاً من الكسمياء

وكل ذلك بالمسعار لا مثيل لها.

مسرح بللك الشر مسرح بللك الشر

انظر العديد من الراجل التطويرية في خاصية فلنسناه والأطفيل في الطار الانتظار والتي تم تنفيذها بتوجيدات من سمو الشيخ خلد بن صغر القاسمي ولي المحد نائب الحاكم التي وجب عقب زيارته الأخبيسرة للمطار ويعنف تسميل المنمات الاسر وانتظارها في انجاز صالة خاصة تراعي علالت وتقاليد البلاد

مبنى القائمين بجهنازين حبيثين لتقتيش الحقائب يرتبطان بسير وبسعة كبيرة مع أنضال شبكة الكومبيوتر في الصالة، وتبلغ كك ملايين فرهم، وتتضمن للرحلة الثالثة الشاء وانجاز مكاتب جليدة لشركات الطينزان المطيئة والعربينة والعبالية ولوكالات السفر مايؤهلها لتقني خُلَمَات العَجَزُ والعَوْدَةُ لِلْرَكَـابِ فَيُ لِلْطِلْزِ. أَمَا الْمُرحِلَةِ الرِابِعَةِ تَسْمَعُمُ بيطور اما ببرحد الرابطة المسمن في مطار مشروع بناء مجمع الشحن في مطار رأس الفيمة الدولي بعد ازديك حركة الشجن الجوي والتي يصلت عتى الآن أني 43 فليون كيلو جرائج وتشحد زيادة فدرحا أن خلال الفشرة الحلية. كما وقيمت ادارة للطار الفقائيات مع عدة شركات جديدة لاستخدام الطاز في شركات مديدة لاستخدام الطاز في

وانجاز صالة ركاب الدرجة الأولى مع أجراء توسفات في صللة الخانرين. ومن جانب ذكر سمادة صحت جناسم برويش ناتب رئيس مجلس ادارة مطار رأس الخيمة النولي رئيس





### خدمات مجانية لنقل المسافرين وأمتعتهم الى المطار

دائرة الطيسوان المنني بمطار وأس الخيمة أن المائر أنجز بكل يسر وسهولة حركة استقبال المعلمين والأسر القلامة من اجازة الصيف بزيادة مطردة حيث بلغ عند الرحلات الفاصة بها ٢٦ طائرة استنقبلها المائر ضاصة بالعلمين والمائنين من أجازات الصيف معلنا تن اعتماد خطة جديدة للتنسيق بين ركسات الطيسران ووكسالات الس والشحن بالدولة لتغطية حركة الطيران والشحن عبر مطار رأس الخيمة الدولي وجلب عدد عبر من الرحلات والركاب فع تسعيلات تنافسية كبيرة يقدمها الطار على مستسوى النطقة، ومن أبرزها فستح خط مسافسلات لتقل

ادارة الطار ووكالات السفر باعتماد قُحَص واستُلام حقائب السافرين عبر الطار من خالل تسليمهم لوكالات السيفسر فقط دون تكلف م عناه تسليمها عند الفادرة والوقوف في طوليس المسافرين، واشار الى أن هذه الضامسة تأتي في اطار الصرص على تقديم خدمات متميزة تساعد على تسعيل معام السفر للمسافرين. وعن مسلوكات ادارة مطار رأس الخيمة في المؤتمرات والمارض الخاصة بالشحن والسفر العالية والحلية ذكر السُلفرين من مدينة رأس الخيمة الى

درويش ان مسجلس لدارة مطار رأس الخيمة الدولي يحرص كل الحرص على التواجد في مختلف اللقاءات العالمية والعربية والخليجية الخاصة بالسفر والشحن وتنظيم الطارات والترويج لَمَا، وخَلَالُ الْفَتَرَةُ الْمُسِيّةُ سَاهُمُ لِلْطَالِ في رعاية معرض فرص العمل لشباب ومنتجات الامارات الذي تنظمه كليات التقنية العليا بالدولة. ورعاية رحلة محموعة طلاب كلية التقنية العليا بالدُولةُ خَلَالُ الْصِيفُ الْمُاضِيَّ في والَّي يليــزُ ورعــاية مـعــرض الْنَــَــــات البريطانية الذي افتــَـحـتــه مارجريت تاتشر رئيسة وزّراء بريطانيا السابقة. ورئاسة ادارة الطار اجنة تنسيقية على مستوى الامارة شاركت بفاعلية في ملتقى المسفر العربي العالى الماضي بنبي والذي مثلت فيه اللجنة كافة . بي رسيا النوائر والمؤسسات العنية بالترويج السياحي الى رأس الخيمة ونظم مطار رأس الخيمة للمشاركين بالماتقي جولات سيادية للمعالم السيادية لرأس الذيمة. كما شارك للطار في معرض معدات مطارات العالم بدبي مطار رأس الخيمة النولي مع حقائبهم مجانا، وسيتم اعتماد خدمة سفر وشحن للركاب للسافرين عبر للطار تقدم لأول مرة بالنولة بالتصاون بين وخصص جناح استقبال خاصا بالطار كما شارك بمعرض معدات مطارات

للعالم في المانيا وسيشارك لاحقا في معرض الشحن العالى في فرنسا. وقد احتىقل مطار رأس الضيمة النولي تُخيرا بمرور ٢٧ سَنة على انجازه وأخسيار نائب رئيس مجلس ادارة المطار رئيسسا لاتصاد مطارات اقطار مجلسٌ التعاون لدول الخليجُ العربيةُ النِّي استضافه مطار رأس الخيمة في مارس للغني، وشارك السيد محمد الخضر نالب منير الطار في حضور مؤتمر مجلس للطارات النولي فيما سوسر يرأس الشيخ محمد بن سالم القاسمي وقد الطار الؤتمر توقسمب ر اجلس

 الشارقة - الأتعاد، صادرت شعبة مكافحة ألغش والتسليس ببلدية

الشارقة كميات كبيرة من الواد لاستملاكية للغشوشة وللقلدة خلال

الاستملاحيه القشوشة والقلدة حلال الشعور التصرمة من العام الجاري. وقال حسن صالح الحملاي رئيس الشعبة أن جميع المواد التي تم ضبطعا هي من المواد الدائمة الاستملاك وأها آثار سلبية على المجتمع مشيرا إلى ان من ضسمن هذه للواد قطع غيرار

السيارات ذات الاهمية القصوي

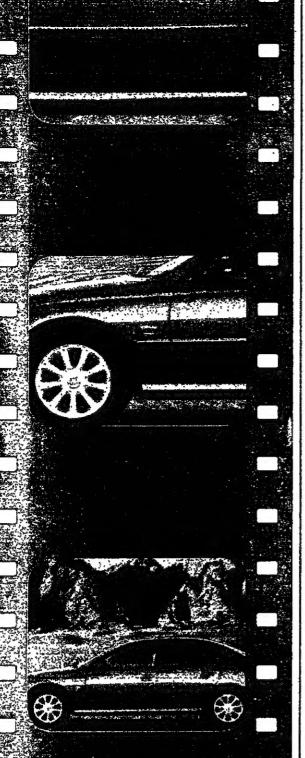
للمستهلك مؤكدا ان آلبلدية اتخذت كافة الاجراءات القانونية اللازمة بحق المتعاملين بمنه السلّع. ودعا المعادي الستعاكين الى التعاون مع البلدية لمنع

معرض للكتاب بنادي

فتيات رأس الغيمة

π رأس الخيمة . الاتحاد،

ظاهرة الغش.



### نظمه البنك الدولي بالقاهرة ضبط كميات من السلع المغشوشة بالشارقة

### الصحة تشارك في مؤتمر «علة القرن» لعلماء يحذرون من فوضى نظم المعلومات

الأشاركت وزارة الصحة في مؤتمر علة القرن، الذي عَمِّدَ مؤجِّراً بِالْقَاهُرَةُ ونظم البنك الدوني لِمُنْقَسَمَ البدائلُّ المِّوفِرة لمواجِهة مشكنة عدم قدرة الماسينت الآلية على التوقيرة الواجعة مساته عدم صدرة المصابحة صبية المستعلقة المساتة المستعلقة المكانس ذلك على المستعلقة المكانس ذلك على جميع أنظمة المعلومات الصحية والثلية وفي قطاعات الطيران وغيرها.. وشارك في المؤتمر السيد مجني باستندوة مدير الدارة المتعالقة والسيد مصطفى الخطيب مدير مركز الكومبيوتر

وناقش للؤتمر الأبعاد المشيشية للشكلة علة الشرن من وسعى موهر عبد التوقعات با يتكن أن يحدث في المائم خلال مجموعة من التوقعات با يتكن أن يحدث في المائم بحلول العام الفين ما لم يتم رضع الحدل المناسبة للمشكة. وتشمل كوارث طيران وتوقف ماكيسات التسرف التي مع ومسمى حوارت طيبرال وتوفق ماكينات التسرف الآس مع المعلم الله عمل المعلم المعلم الله عمل المعلم الله المعلم الله المعلم المعلم

وقال السيد مجدي باسندود ان تداعيات مشكة عنة نقرن لْأَ تَقَتَّصُو عَلَى مَا سُوفًا يَتَرَبَّبُ عَنْيِهَا مَنْ حَسَاسِ مَعْيِهُ وَأَنَّا سوف امتد الى الكثير مِن التنائج المطيرة الناجسة عن

### دراسة هول هماية المستهلك تؤكد ضرورة تنمية الرقابة للحد من الغش

- و نبي - ابراهيم النسوقي:

بمكتما مواهمة هذه الفائدرة الخطيرة قبل أن تستشدا ويصعب موجست. وكان البلغث قد حدد ناجئة من الدراسة واصميتها بقوله ان موضوع حماية المستملد من انغش اشداري والمساعي يعدُ مَن الْمُوْمُوعَاتُ العامة التي تُمَـَّذِ تَنْدَا تَتَطَيِّبُقُ الْحَنْعِيِّ الكافة التقييرات الانتخبائية والاستماعية المحيحة في خطام بصنة علمةً، وفي الدول فننميّة بصنة خاسة، وكنن من هـ

نتفج هذه التغيرات العللية ان ساد اقتصاد السوق في مجالات تمنأتك الاقتصادية الداخلية والنولية بمايحمته من حرية تنجيارة والمنافسة الاقتصادية التي قد تنفع العنيد من المسروعية الى عارسة المساوية التي قد تنفع العنيد من المسروعية التي عدم المستحلكين، يصل في الكتبير من المسالات الى العشر والتدليس التجاري بوسائل مختلفة، كالاعلان الكافب وغيره، ونك من اجل البسماء في الاسبواق وتدقيق اعلى قدر من الكاسبوات والاستواق وتدقيق اعلى قدر من الكاسبوات والاستواق والمساواة والمساواة

■ ارضت دراسة اكليمية حول حماية المستئند عن الفتن التجاري والصنائي بضرورة الامتماء بالاجترة الرقيب خاصة في الصناعة الدوائية وتوفير الضمائت الكانية لادا اعطاها بحدية المقتبعة الدوائية وتوفير الضمائت الكانية لادا اعطاها بحدية المقتبعة الدوائية عن التاثر بمدينة المستئند والسبيد المقويات القررة تحقيقا لمنصر الردة المحافة المستئند حسين كما لوصة المراسة التي تعدد منازه الما عبدائم حسين على محمود بشرطة دي وثال بها برحة المحسسير راضرتها فيرفي رقية على الأعداد التي تصدرها المنازع المنازع المنافقة على الأعداد التي تصدرها المنازع المنافقة المنافقة على الأعداد التي تصدرها المنافقة على الأعداد التي تصدرها المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة على المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة 🗷 اوضت دراسة اكلتيمية حول حماية الستشند من الستحلك حيث ينبغي عليدا أن تشجع انشه الزيد من الهمعيات التخصصة في حماية السندان كما وست بضرورة عقد الندوت والوتعرات لتوهية كل عن الشاجر بغسرورة عند الندوت والموسم تد سوهيه عن من سهجر والمستملك وبيان ابعاد فالعرة الغش التحري والمستحي عن التحيين الدينية والاقتصادية ، واجمات الدراسة القول في المحييةها بان لكل من الحكومة والنتج والمنان واستمثك الورا عاما في هماية المستمث ينبغي تنميته وتطوير واليراكب التغيرات المينية المحيطة والتي تنميت وتطوير واليراكب لنفشُّ. كما يُوبِ إِنْ تَشْعَمُ لَقَوْعَظَ الْصَنَوْفِ عَلَى رَبَّةَ تَشِي تسمح بتطويرها بعيداعن الاجرانات لنعقدة والتأويلة هتى

وطرح توضر مصاحص المسترسية المصر على المسترسة مسترسة المراج المسترسة المراج المسترسة المسترسة المسترسة المسترسة المسترسة المسترسة المسترسة المسترسة المسترسة عليه .. واستقطاب كل الخبرات المنية والتسمح بسريب على ... و العلمية المشكلة.. فإذا لم يتمكنوا من ثلث.. تتم الاستعاثة بيبوت الخبرة العلية.. وفي حَنَّةَ الْأَخْفَاقَ فِي مِعَالَٰجِةَ الْشَكَلَةِ.. فَإِنَّ الْاسْتَغْنَاءُ عَنْ أَنْظُمَةً الملومات وأجمزة العلسبات التي سنتاً ثر بعلة القرن يصيح هو الاضيار الاخير والمؤكد وذلك باستبدالها بأنظمة وأجمزة نُخْرى جنيدة روعي في تصميمها استيعاب التغيير في انتزيخ بطول العام الفين مع توفير الاعتمادات باللية اللازمة لَنْنُدُ. وقالَ تُسيدُ مجني بأسندوه أن وزارة الصحة تتبحث نصده النسكة في وقت مبكر وتم تشكيل لعنة فنية عناية الستوى لنقشه معلاها وتأثير اتها على العدات والأجمزة تعليمة في النشآت الصحية بالدولة، وقامت النجنة ينجراه حصر شامل الاجهزة الطبية التشخيصية والعلاجية ونظر المعنومات الصحية التي سوف تتأثر بالشكنة تمصيدا الدراسة امكنية اعدة تأهيلها أو استبدالها.

ينسد من بس بسب من من من عوامل التريم التكامية والأرباح. وقد أن الأعلان ينطوي على الكتير من عوامل التريمي والحث على الشراء بشروط تعسفية الميانا، أو لاشياء غير

كمآن الشروعات الصناعية والوردين وتجار الجعلة

وتسحرنة لا يتسحر وون من اللجوء الى المتعلية المضالة او وتسحرنة لا يتسحر ون من اللجوء الى المتعلية المضالة او تكفيق اقتمى حد من الارباح على حساب من يخنتون بهذه المدينة، وقد السبح موضوع الغش التجزي والمبناعي يحظى من مصر وبولة الأمارات باهتمام كبير، حيث شهنت ترجنه

الأخَّيرة كَثَيْرا مَن التحولات الاقتصاديَّة العامة. وتطبيق نُضَّم

الحيرة تعيرا من منحوات المتناسب المامة. وتطبيق تعام المصاحبة، وزيلة النفسة بين للشروعات، وسعي كل منهم الى تحقيق اقتصى قنر من الارباح، وانسفنص من العمالة الزائدة وضغط التكليف وزيلة الارباح، وكن هذه التغيرات المشرث عن نشوا متلاسفة غير مشروعة بين العنيد من

تشركات وحدوث خداع وغش للمشكلات. ونقد اثبتت التجربة أن رقابة الضمير لا تكني وحدها حيث فئة احترفت

الْتَحَرَّدُ بِقُونَ الْشَهِبِ. وَأُسِنْعَلَتُ بِعَضِ الْاَزْمَاتُ الْاقْتَصَائِيةَ. وعَسِنَ همما لوجيد الكذب بأية وسينة، فانتشرت الاعلانات

المُضَانَةُ أَوَ الْكَانِيةُ، كَمَا زَانتَ عَمَنِياتَ طُرحِ الْسَلْعِ غَيْرِ الْصَابَحَةُ

برصه و سنديه، هما رائد عميد طرح استع غير الصفحة للاستخدام الادمي في الاسواق، والخذت من الاعلال بوسائل الاعلان المقتلفة وسينة لترويجما ونقع الستحنكي لاقتنافت. ونهنا: فقد حظي موضوع غش المستحلك ياهتمام الجميع،

وصبح لزاف علينا التصمين لهذه للشكلة. وان نُعمل من حملة المشحك قضية قومية تساهم في مواجعتما كفة الرسسات والنظمات الحكومية والشعبية والتظمات غير

تشعة احيثا اخرى

الفوضي الشاملة في نظم العلومات. وأضاف أن الخبراء العالمين الذين تحدثوا في الؤتمر أكدوا أحمية التحدرك العبريع لمواجهة للشكلة على جميع

المستويات.. سواء للستويات المكومية أو على مستوى التطاعات للعنية والأفراد لايجاد حلول فعالة للمشكة. وطرح للؤتمر خطة عمل استرسائية التعامل مع مشكلة

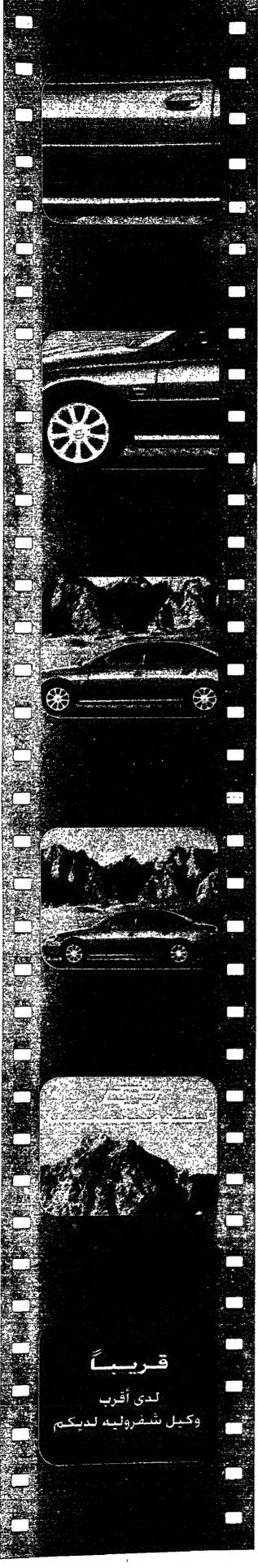
# تحترعاية قرينة سمو الشيخ خَدْمِنْ صَحْر القَاسَمِي وَلَي الْعَدَّدُ نائب حاكم رأس الفيمة سمو الشيخة فواغي بنت صقر بن سلطان القاسمي

ونيسة نادي القنيات تنظم اللجنة لَّتُمَّافِيةَ بِالْنَادِي مُعرِضُهَا الْسنوي لَتَامُعَ لَلْكَتَابِ والقرطاسية الحديثة للعمام الدراسي ١٩/٩٨ تحت شمعمار والعلم نوره صرحت بذك فناطمة طرش السويني منيرة النادي، وذكرت انه تم تعنيد فترة للعرض من الأحد لقد الواقق ٢٧ سبتمبر وحتى يوم الاتنين الثاني عشر من أكتوبر القبل، وقلت: تشارك في المرض ١٠ مكتبات ودور نشر محلية تمثل عشرانه من دور النشر العربية والعالية، واشارت الى انه تم تصييد فشرات افشتاح الأعرض الصباحية من التاسعة صباحا وحتي الواحدة ظهراً ومن الخامسة مساء أو حتى انعاشرة نيلا.

وتم تخصيص فترات زيارة المدارس الصباحية أيام الس والاثنين والأربصاء لمدارس البنين وأيام الأحد والثلاثاء غدارس البنات.

### اختيار الطلاب والطالبات المشاركين في برنامج

عالم الغد ■ الشارقة - ، الاتعادى، انطلاقا من توجيه ادارة منطقة انشارقة التعليمية الى تتمية قدرات الطّلاب انتفوقين وتنمية التفكير الابداعي سيهم قبررت الادارة تنشيث برنامج لاختيار تطلاب الشاركين في برنامج عسلم الغسد. على ان تقسوم كل ادارة مدرسية يترشيح ثلاثة طلاب أو طالبات من التميزين للمشاركة في هذا أنبسرننمج على أن تصل هذه الاستعماء خُلاَّل عُسْرَة ايَّام الى توجيه العلوم بمنطقة الشارقة التعنيمية عن ضريق





تستمع للي ولكنها تتهمي بالجين.

■ هذه المواقف الواقعية كثيراً ما تحدث في هذه الحياة ونتعلم منها اشياء مختلفة لذا أود ان اكتب لكم عن احداثها سواء تلك المواقف التي سمعت عنها

وتأكنت من حنوتها بنفسي. قبل الاول: تلك الفتاة التي حدثتكم عنها صعبة جدا ولاتبالي بما اقوله لها. قبل الاول: تلك الفتاة التي حدثتكم عنها صعبة جدا ولاتبالي بما اقوله لها. حي مون: بيت سعيه سي حسيم سيد ولاتخاف من تهديداتي ابدا.. وقد قبلت ان تتحداني انا الذي لايتحداني احد، لذا سوف فضحها واجعل سيرتها على كل لسان وسنرى من الذي سيهزم الآخر.. أنا أم

" فقال الثاني، الذا تتصوف بمنا الشكل وكأنك طفل صغير قد كسرت العليه ويود. الانتقام من الجميع.. فلات لديك اخوات ولا اعتقد انك تسمح لاحد بأن يمس كلا

فرد عليه؛ انت لاتعرف كم اعاني لاجلها فلقد حاولت اقناعها بكل الطرق بان

بصراحة هي السبب في جعل النار تشتعل بداخلي لذا اود الانتقام منها باي

قَالَ الثَانِي: عيب عليك. الآن الفتاة لم تستمع اليك ولم توافقك الرأي في محاولاتك لاقتاعها تريد أن تفعل بما كل هذا؟ الانها ترد الحفاظ على سمعتها

كنت معي في كُل كبيرة وصغيرة.. ألا تذكر انك من اعطى الشباب رقم تلك الفتاة؟ فقال: اجل كلامك صحيح ولا أنكر شيئا ولكن ندمت على كل مقمت به خلال

تلك الفترة التي انقطعت فيماً عنك ولقد كرهت نفسي واحتقرتها كثيرا.. أ نحن لدينا أخوات ومستقبلا سنكون اباحثاف على ابناثنا ويناتنا وأن نرضى طبعا بان يتحدث آحد عن بناتنا بالسوء او ان يهدر اي مخلوق كرامة اخواتنا، فلماذا ترضى

فقال الاول وقد بدا عليه التأثر الشديد، اجل كلامك صحيح وفي موضعه ولكن

قِلْ الأول مصمماء ارجوك اتى لا اتحمل المزيد من نصائحك هذه.. أنا فقط رغبت

فرد الثَّاني، لَقَد نصحتك ولم تنتَّصح واننّي على ثقة بان طريقك الذي تسير فيه

ترحب بتعليقات القراء حول ما ينشر من مقالات وموضوعات وآراء كفا ترحب بمساهماتهم

عَلَى مَاتِفَ (٤٥٥٨٨) فَأَكُسُ (٤٠٠٠٠) صُ. ب ٧٩١ أَبُو طُبِي

احلام سعيد حمدون

جمعية الأمل. بني ياس

هنَّه هي الطَّريقة الوحيدة التي من خلالها ساستطيع الانتقام منها ومن غيرها عن سند هي الطريقة الوحيدة علي من حدث المرتبط بي ؟؟ لايستمن إلى كلامي أو يرفضن الارتباط بي ؟؟ قرد عليه الثاني، عجبا من أمرك.. لماذا تنتقم منها وهي لم تفعل أي شيء يؤذي مشاعرك.. فانت لم ترتبط بها على الاطلاق وهي طلبت منك منذ البداية أن تبتعد

فرد عليه (وقد بدا عليه الغَصْب): ما الذي تقوله انت صليقي مئذ الطفولة ولقد

وكرامتها تأتي انت وتطَّعنها في شَرْفها بهنَّه الطريقة البشعة.

بها وأنا حيتما ارغب بشيَّ مَا لابدَّ وان احصل عليه.

■ أحد الأصلقاء يعيش «سنة أولى حب» ويبسو انه سعيد هذه الآيام وهذا من حقه فان لم يغرب هذه الآيام فمتى سيف رح هل بعد الزواج؟! البعض يقول نعم بعد الزواج

قل واحد من عرف النساء كلمة حق جميلة فيعن، دمن يحب الحد الوردي أو يعجب بلقم العقيق أو يبحث عن العيون ٱلْتَلْالَيْهُ كَالنَّهُمُ لِّتَكُونَ وقوداً لِنَالُ قَلْبِهُ.. فَإِنْهَا كُلْهَا سِتَدْوَي مع الزمن وستخمد مع النار. ولكن المقل الرزين والأفكار الوادعة والرغبات المائلة تذكي نيوانا لا تخبو. فإنا لم أجدها في محبوبتي فإني لحتقر الشفاه الطوة والخدود والعيون. فألضود الورنية التي تزداد احمرارا وجمالا كلما

نظرت اليها... والقم الرائع الذي يقضح أسرار صلحبته كلما تعرك أو كشف عن صف اللؤلؤ للفتهي ورام... والعيون الجميلة التي تقول اكثر ما يقوله اللسان وأكثر ما تعبر به الكلمات... كل تلك الباقة التناسقة من الجمال لا تساوي عندي شيئا عندما يحتجب العقل الرزين... فأنت فقط يا من تحملين بين عينيك الفكر الرفيع تستحقين أن تتربعي على ملذًا تريد المرأة من الرجل؟؟... هل تريد النهب؟! انه

مملوء في باطن الأرض يمكن أن تجمع منه قدر ما تريد... هل تنظر منه الألمس والمجوهرات؟! إنها من الصخور وموجودة بينها ولا تحتاج الا الى قليل من البحث... وماذا يريد الرجل من البحث... وماذا عريد الرجل من المراد هل يريد منها الطعام؟ أنه يملا الطاعم في السوق بأرخص الأسعار... أم انه يريد بيتا نظيفا؟ فالخلامات لا يكلفن شيئا... أم انه يريد امرأة؟! فالنساء يملان العالم!! ماذا يريد هذان للخلوقان من بعضهما إذا لم تكن كل تلك الأمور ؟... كل منهما يريد شيئا واحدا وهذا الشيء لا توفره الخادمة ولا يمكن شراؤه من السوق ولا يمكن الحصول عليه من بين الصخور أو التنقيب عنه في بلطن الأرض... فَهو في مكان اصحور أو التنقيب عنه في بلطن الأمر اليسير انه ... «العب» الذي يُسَكّن بينَ الْضَلُوع وينم سُو في بِكُلُن القلوب... هذا ما ترينه أي امرأة من الرجل وهو نفس الشيء الذي يريده الرجل وان لم يصرح به أو ادعى غير ذلك. هنك نصيحة غلية اعتقد أن السيدات قبل الفتيات

هنك نصيحة غلية اعتقد أن المسيدات قبل الفتيات سيشعرن لي بالامتنان لانني أوضحها لمن لم يعرفنها بعد وهي ليست بجديدة فقد ذكرها الدكتور (رودلف شيرمان مؤلف كتاب في الطريق وحنك) وهي الطريقة التي تترك بها الزوجة أثرا في نفس الرجل... وهذا الأمر سمل جدا ورغم انه سر من أصرار الرجال ومن أسرار نجاح الحياة الزوجية كينك ولكن اصبح من المكن بل من الأفضل تسريبه في عصر الانقتاح دواسماه الواحدة ... وهي أن تجعل المراق عبواطف ها ضرورية للرجل... فالرجل والمراق تتحكم في عواطف ها ضرورية للرجل... فالرجل والمراق تتحكم في حياتهما العلاة - وجميعنا يعيش بالعلاة - ومادة مصرورية المراق الكلاد ذهي من دوروا مجموعة من العلاات... قنقول الكلام نفسه وتحرص على الوجوه والأماكن نفسها ونقبل على الصحف نفسها وتكرر أكلُّ الطَّعَامِ نفسه... وهلم جرا.

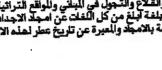
من التفكير أن العلاة تربح كثيرا من التفكير فتمارسها بأقل قدر من التفكير ... وعندما تنجع الرأة في أن تبعل عواطفها (عادة)عند الرجل- بمعنى آخر أن تجعلي نفسك ضرورة يومية بالنسبة له - تكون قد نجحت في أن يتمسك بها الرجل أكثر واكثر ... وذلك لا يكون بالقوة وبالراقبة ولللاحقة الستمرة وبطسؤال والاستجواب فيإمكان الرأة أن تكون ضرورية دون أن تفرض نفسها... فالمواء ضروري جدا لنا ولاستمرار حيلتنا ونتنفس ليل نهار دون أن نشعر به... أما عندما نشعر بلَّهواء على هيئة عواصف فإننا نهرب منه... وكنلك بجب ألا تجعل المرأة عواطفها عواصف ينفر منها الرجل وتقتلع كل شجرة حب وتقتل كل زهرة ود وتيبس كل بذرة شوق. \* هل توافقون على الرأي الذي يقول بأن لكل فتاة في الدنيا رجلًا واحداً فقط يناسبها كزوج.

محمد الحمادي



لغة الحصون

■ أن رؤية الحصون والقلاع والتجول في البغي وللواقع التراثية التي تنتشر في بلائنا العظيمة يغنيك عن الف قصة تروي لك بقلسان.. فلحصول والقلاع تحكي بلغة ابلغ من كل اللغات عن امجلا الاجداد وبطولاتهم.. وهذا حصن الزعاب بالجزيرة الحمراء في رأس الخيمة احد الشواهد التاريخية التابضة بالامجاد والمعبرة عن تاريخ عطر لهذه الارض الطيبة.



تصويره سعيد عبدالله غلام الزعايي ـ خور كلباء

### جنون الطماطم

■ تابعنا منذ ايام خبرا من الاخبار الغريبة، فقد تحدث هذا الغير عن مهرجان يقام في بلدة بنول الاسبانية يدعي مهرجان. الطماطم حيث يبدد في هذا الهرجان منات الاطنان من الطماطم بطريقة منافية تماما للاخلاق، منافية لصون النعة فتصوروا الجوع الذي يصيب عدة دول حيث الواحد منهم لايجد كسرة خبز ويموت يومياً عشرات بل مثلت من البشر في العلم بسبب الجوع وترى في تلك البلدة التي اسميما بالبلدة الجنونة فناسا يبيدون مُنْاتُ الْأَطْنَانُ مِنْ مَحَصُولُ قَدْ يَشْبِعُ عَشْرَاتُ ٱلْبِلَدَانُ مَقَّائِلُ ٱنْ يَغْرِحُوا بِالْمُرْجَانُ بِالْتِرَاشِقَ الْطَمَاطُمُ وقَدْ ظَهْرُوا عَلَى السَّاشَةُ الصغيرة شبه عراة وضحكاتهم تعلو وتعلومن جراء رشق

0

ان هٰذَا لِلْهُرِجَانَ اغْرِبِ مَهْرِجَانَ فَقَدُ سَمَعِنَا وَرَأَيْنَا مِئِنَاتُ الاتواع من المرجانات فكان منها محرجان القطن في سوريا،

ومهرجان الثلج في دبي، ومهرجان اكبر كعكة في الصين، وغيرها الكثير من المرجانات التي يتم فيها بعض الاسراف المادي فقط ولكن لسعادة الانسان وليس على حساب سعادته فعل عندما يتراشق اثنان بالطماطم تتحقق السعادة.. ؟؟

بالطماطم هل هذه هي السعادة؟ انها قمة الكفر والطغيان، واظن أنه سيأتي يوم لايجلون فيه كسرة خبز يأكلونها لان من يجمد نعمة ربه قُسوفُ يعاقبه الله اشد عقاب. علينا عندما نرى هذه الامور ان نعتبر ونتكن دروسا لنا لصيانة نعمتنا وللطغظة عليها ونشكر الله ونحمده كي لايأتي يوم نندم

هل عندما يتلوث الشخص من اسفل قدميه لاعلى رأسه

على سليمان كتوب. ابوظبي

### طفال لايحلمون ■ يسمسيني جيدا ان ارى طقيلا مبتسمان متفاتلان يتمنى الاملني...

وينتظز آلى غد اكثر اشراقـًا.. تلكم هو الطفل الطمــوح. ازى ان تلك الطفل سيعيش حياة التفاؤل، والامن والاستقرار بعيداعن التشاؤم والامل الضائع.. فسعادة الطفل ان يرى الحام الذي راوده منذ الصغر حقيقة.. وكثيرة هي الأماني التي يتمثلنا الأطفال عن أوتوا في حب النهم العظ الوافسر من العالية والرعاية المثلي.. فتارة يتمنى الطفل ان يكون علنا وتارة اخرى يتمنى ان يكون مكتشفا وآخر يتمنى ان يكون محننسا.. وهكذا.. هذا هو عظم الاطفال.. احلام وتخطيط ومشاريع لاتنتهي. وتمرالايام تلو الايام ومعها يزداد عرم الطفل على تحقيق احلامه القنيمة .. ويبقى الطفل العراقي الذي عقد العزم على تعقيق أحلامه الأزلية اسيرا بين أهات الحصيار والعباة.. يترقب اليوم الذي تزاح عن كلمله مرارة الفقير والحرمان. ليضع هو الأخر مستقبلًا باهرا.. فيخدم وطنه ويصنع الامجاد ويسير على درب الاجداد... فَ الْمُعْلَلُ الْعُرَاقِي كُلِّي طَعْلَ لَهُ احلامه وطموحه.. ألا أن وطأة الحصار الطّالم سلبت منه الاحلام والطموح واخيرا. فلتكن اعزائي والقين يأن رفع الحصار قسريب.. وإن احسلام الطفل العسراقي تسيير الى أرض التحقيق وأن سخط الله على مديري الحصار قريب.

ولتثق دائما بان الله أعد للظلمة وسعى دائما بين الله اعد للطلمة امثال ريتشارد بتلر ورفاقه الويل والعذاب الاليم. يقول الله تعلى: «ولا تحسين الله غافلا عما يعمل الظللون إنما يؤخرهم ليوم تشخص فيه الابصار». صدق الله

سعيد على سعيد محمد ـ الفجيرة

### افتحى الدولاب

■ رداعلى ماكتبته الافوات بخصوص جامعة زايد في اعداد ملضيه حيث تناولن موضوع الكمبيوتر الشخصي للملتحقات بالجامعة واسعاره

سأبدأ بوهمة نظري وهي عدم الغاء هذا النوع من النظام فكيف تطالبون الوزارات التربوية بالرقي نصو الاعلى كُبُقَية بلدّان العقم التطور، فحل تعتقدون ان هذا التطور جاءمن فراغ؟؟ فلى متى سنكون صمامات للكتب ونسلخ أت لعافي ورقة الامسمان، وانا اعرف وجهة نظركن وهي ارتضاع ثمن الجسمار واكن مو بالاقساط الريصة، واتمنى أن اكون واضعة في هَنَّه النَّقَطة ولَّو فَسَمَّنا تُولاب فنَّاة فِّي هذه الجامعة لرأينا ان ثمن الملابس في دولابحا يساوي نصف سعر الكمبيوتر فلين نحن من التطور فحل تردن كل شيء مجانا؟ احمدن

ملاحظة، الجاهل عام ٢٠٠٠ ليس من لايقرأ ولكن من لايست فيم

entropy of the state of the faction of the state of the s

سعاد . ابوظبي



■ ويسجدد لقاؤنا معكم لتعلن عن إيعقاد مجلس الناس الثلث عشر بالتعاون أمع ممعية

موضوع هذا الجلس حول والنزامة الطية يين متطليات الجتمع والعقبات التي تواجع المتانين وهونفس موضوع الجلس السابق ويثنت وعث بصراهة كالعادة ليقول كل من سيحضر وأيدينون قسية.. وسنناقش مع الفيقين النيي وعشوي بالمفيور هند الرة همومهم وأما هم والقفيات التي توليه هم وسنماول أن نويب علي أسبالة المضور من جمهور المتعطشين الفن المعلى سنواة على الشاشة الفضية أو على حشية السرع والليزي يتنص الون هل مازال الفن للعلي طفلا لأيستطيع الاعتباد على نفسه زغم مرور أكثر من عقتنين على أول عسمل درامي مسحلي ناجح و ذكره. الجميع 99 يرونريد أن نعرف أي فنه من الفئات التي ها علاقة بالفن راضية عما وصلت إليه البراها. تشاركنا في هذا الملس بالتعطية والحوار فاهلا للطبة اليوم . هل وزارة الاعلام واصية؟ . عل عدا وبالعبيع .

مَن دَرَامُا عَيرَ مَنْطِيةٌ وَهُلَ هُوْ رَاضَ عَنْ تَجِلُهِله وعدم تحقيق رعَيْتِهِ فَيْ عَرِضَ مَا هُو مِحْلِي؟... ودريد أن نعرف تصور الفنائين للسيتة بلي حتى تَنْخِحَ الْعَرَامِنَا الْحَلِيثَةِ وَيُحْتَرُونُهِا الْشَاهِدِ؟ . هذه يُخِخُنُ النَّقَاطِ وَهِنَاكُ أَمُونَ أَخْرَى سِنتَطِرَقَ إِلَيْهِا فَي . • موعدنا : اليوم الساعة السابعة مساء . :

· الْكَانِّ وَعَقَرَ بُهِ معية السُرِحيين بالشارقة (خلف ساحة الأداب ﴿ مُعَلِيلُ الْمُحَتَّ الْأَسْلَامِي) تنتظر خُمْتُورًا مُتَمِيزًا ومشاركة فعالَّة من الفتائين وكذلك من الجماهير لنستمع إلى وجمة نظر الطرفيالأذر والزرازة الطرفين وجشا لوجه ونناقش ما يرديونه وايتردعلي الاستفسارات والتساؤلات من هو معنى بقلك

مُفَاجِأَةً لَلْجُلِسُ : القَبْأَةُ الرابعة التي ابت الإ إن الفنانون رَأْفِهُ ون؟ قُلَ الجمهور مقتنع بما يُقدم له مستكون بالتطاركم في الموعد المعدد.

### حافلات مشحونة

خط ساخن

■ بعد ان تم نقل مدرستنا الى منطقة بين المسرين اصبح الامر والنسبة لنا في غاية الصعوبة فالمافلات المضمنة للمدرسة لاتكفي للطلاب والنسبة لنا في غاية الصعوبة فالمافلات المضمضة للمدرسة لاتكفي للطلاب النين يسكنون في مدينة ابوظبي ويكونون بحاجة الى وسيلة مواصلات لذا فاتنا ترجو من وزارة التربية الانتباه الى هذا الموضوع وضرورة توفير وسائل لنقل الطلبة من المدرسة الى المنزل.

مجموعة من طلاب المسرسة الثانوية التجارية ـ ابوطبي

### لغزالكهرباء

■ منذ عامين استلمنا بيوتا شعبية عددها ٢٥ في منطقة القرية وقمنا بعمل النيكورات اللازمة وتأثيث المنزل ويسبب المرارة والرطوبة اضطررنا لصيانة المنازل حتى لايفسد كل ما في النزل والشكلة هي انه حتى اليوم لم يتم توصيل التيار الكهريائي لنازلنا وكلما اتجهنا الى مسؤول قال ان توصيل الكهرياء مسؤولية جهة آخري واصبحنا في حيرة من امرنا واصبحنا كَمَامَلُ الله العطشان وذلك لاننا نمتلك بيوتا . بدونٌ كهربه ، ونضطر للسكن في بيوت بالايجار فهل من مسؤول أو جهة تُتحملُ السؤولية وتنهي

عبدالله حمد عبدالله . الفجيرة

### اطفال في افران

■ أطفال روضة النهضة الجديدة يعانون اشد العاداة من مشكلة الحافلات وهذه العاداة تنعكس علينا نحن آباء وأمهات اولئك الاطفال النين ستعمل الله المنزل منهكي القوى بسبب الوقت الطويل الذي يقضونه في المافلة والذي يتراوح بين الساعة والساعتين يوميا اثناء الرجوع إلى المنزل في جو حار جدا فالعافلات غير مكيفة .. نرجو من وزارة التربية ومنطقة بي بر ساريب ومنطقه ابوظبي التعليمية مراعة موضوع الحافلات بالنسبة لاطفال الروضة.. وهناك نقطة أخرى مهمة وهي مرافقة الاطفال في الحافلة فلقد طابنا بان تكون هناك مرافقات للاطفال في كل حافلة ونمن على استعداد للتكفل باجرها شهريا وذلك حتى نطمئن على أطفالنا.

والدة طفلة في روضة النهضة

### عندما يأتي المساء

■ في الفترة المسانية التي تم تطبيقها على المدارس هذا العام نعاني نعن طلاب الدوية ابوطبي من أنهاك الدرسين وعدم حماسهم للشرح بسبب ضعف الاضاءة وسوء حالة الكيفات ونظل طوال فترة الدراسة بلا حصص ولا استفادة ونحن في مُرحلة دراسية دقيقة واستمرار هذا الوضع سيؤدي انتاتج

طلاب ثانوية ابوظبي



والصديث عن الفسام دائم اليس له · تعلية ، كل يوم يظمر الفدم يقصص جىيدة ومشاكل متمددة، قرأت في احسنى الصحف أن ٨٠٪ من المساكل والخلافات التي تحدث داخل الاسرة في مجتمعنا سببها الخدم والربيات ولك ان تلاحظ أن العنيد من السرقات والجرائم تقع من فسُلت آسيوية عاله التأتير السلبي على شباينا وهنك العديد من المنازل تضم (الربية أو اكثر والسائق والطّباخ) وقد يكون عند القسم فيّ يعض الاسر اكثر من عند افراد الاسرة. ولايقلو اي مجتمع من المجتمعات التي تملك الخسم من المتساكل والقسضنايا والتمني أن يلفسذ كل رب اسسرة يملك الخدم الحكمة والوعظة ولا سيما ان مثل هذه القضايا تُملَّث في مجتمعنا دائماً وتتكرر. رسريد ومن القضايا التي كان لها صدى واسع قضية الطفلة (موزة) التي كاتت

أحدى ضحايا الخدم او بالأحرى الربيات وذلك في غياب الأسرة وهناك العديد من الاطفال النين حرموا من المياة بسبب الربية. وفئ لحدى الاسير قيامت الغلامة بالانتقام من مخدومتها بحرق منزلها فكلات طفلت هاهي الضحية لسوع معاملة الام للخلامة وانتقام الخلامة العنيف، وذلك يعطى اشارة حمراء لكل أم بأن تعامل الخُلامة بِلطف.

الطفل يتعلم كل يوم جديدا ويحاول التعرف على علله فلايجد امامه سوى الخاتمة فيتعلم طباعما وسلوكياتما وكلامها وغير الطابق للغة مجتمعة وانا كمواطنة لا أحب ان يتعلم اخوتي وابن وطني سلوكيات غير واعية وكلاما غير منطقي او ال يعسمد اي منهم على

اود ان اوجت رسسانة لكل أب وأم يتملك اكثر من خادمة ومربية واقول؛ حاول ابي العزيز ان تتحدث مع ابتلك ولولخمس بقلئق واخرج معهم وكف عَنْ القول (خلوا الدريول يوصلكم) (او روحسوا عند الفسدامسة) ودع الناك يعتمدون على انفسمم في أعضاهم

العنود الكلياتي . العان



هذا وقد تم إعلام للشتركين المستفيدين من الخدمة بشكل شخصي. نذكر المشتركين المستقيدين من من خدمة النجمة" (التي توفرالعديد من المزايا مثل: ميزة تعييد إجراء المكانات، وميزة تحويل الكالمات الواردة ٠٠٠٠ إلخ) بضرورة إعادة تتشيط هذه اليزة بعد الوقت المحدد أعلام

في حالة مواجهة أية مشكلة في البرمجة يرجى الرجوع إلى الصفحة ٥٧، (خدمات اتصالات) من دليل هاتف

من أجل مزيد من الملومات أو الاستفسارات، يرجى الاتصال بفرع "اتصالات" في دبي على الرقم ٢٢٠٤٤٤ من السلعة السابعة صياحاً حتى الثانية بعد الظهر،



We are at your service

ش هدد الشريعة المنطقة المنطقة الشريعة المنطقة المنطقة

والمسائد المسائد المستنبغ من

وها يستنسو شن المشائل إليني

جة ويحشرهما لشهار الد أمور خرى سنطرة بدر

وم استحة لسبعة سا

رجمعية للسرعيونا

ه . هشاس الشخف الأبث

امتمبز ومشركةفة

المعمير للستع إزوة

وَ بُنِي أَنِ \* يُعْرِفِينُ وَبِعَدِهِ ا

بله وليبرد شي لاستنجز

ALL

مسيدين تعددتن

وكنفنافنت لتوتعنشانفر معتمن سيب تفدوالها

تلامظ بن العميم من المالمان مَا لَمُنْ مُنْ الْمِنْ الْمِن

ومن تصنیات کافاد ومن تصنیات (میزام) می قضیت اعتقاد (میزام) می قضیت اعتقاد (میزام)

The second second

والمج عدة العراقة

المتناء من مضومته

بالمنافذ وكا فعط

مرتعان تعان الم

the sec person

نقي او الا يعند الم الله

Managine in 12 .

The same of

نون نفنود الكلبةي عنوا

وعنة لانصر ويتعال

من هجر وفجر

 ■ الاخت عائشة المعيري كم إنا سعيدة بكتاباتك بشكل علم ويطرحك الصلاق الميز واشكرك على مقال «قفا ندكر » لالسته من حس واع وصائب بشأن مشكلة مهمة ومضنية واقول مؤيدة لك أن مشكلة الشباب الماجر هي ان منهم من يغير مسارد وينسى الحدف المنشود ونعن بحاجة الى العلم والمعرفة من أي مكَّان وعلى الشباب تُحملٌ الغربة والصعاب من أجل تحقيق أهداف سامية لبناء ألامة. الأساة فيمن يهاجر طلبا للعلم ثم يتظي عن هدفه من اول مشكلة يواجهها واحيانا دُونُ مشكلة بل نبحث عن الترف واللهو لتجد احدهم سافرا وبعد شهور قليلة يتزوج وينجب ابناء تنتظرهم ألشاكل ليعود بعد عشرة اعوام بروح عرقة ليس معه الا الالم والرارة من تجربة لم تُعدُ عَلَيه الا بالخصارة فلاعلم ولا زوجة ولا اولاد لأن الاولاد سيبقون مع الام الأجنبية.

والشكلة هو تتكر هذه ألفنَّة لن تعب وسعر الليلي. واتمنى الانشجع الشباب على السفر منذ الصغر ولابأس لوكان للدرآسات العليا فقط لان دولنا العربية وبحعد الله امنت كل مقومات التعليم للشباب دون السفر الَّى الخارج نضجاً وبأمكانه تقدير السَّوُولية ولْيِسُ كطالبَّ الثانوية العامة الذي مار أل غير مدرك للمخاطر. واضم صوتي مؤكدة ما قلته الاخت عائشة الميرى والأم المزينة عن شباب وشابات مهاجرين.

مشكلة الطلبة الماجرين هذه الايام قليلة وإظنها قلة حيلة حيث المانع من السفر فقط عدم اتقان اللغة الاجنبية

■ هنك آفة كريهة جدا تنتشر في مجتمعاتنا كالوباء والعياذ بالله حتى انها تكاد التكريم الالتيام

تكون ظاهرة هذا العصر الاكثر رواجا عند

(بعضّ الناس) أنها الشائعات والقيل والقال.

هناك اشخاص (ماعندهم شغل) سوى تنبع الاخبار وتلفيق الاكانيب فالحياة لاتماو لهم الا

سيستفيدونه مَن هذه الأكلانيب والأشاعات؟ لأ

. بالتسفكيسر على (خلق الله) مبا الذي

الوكد أن مُروج الاشاعات شخص مريض

التاصعة عن كل الناس (مسكين فاصي وماعننه شَعَلُه) وَلَكُنَّهُ يَلْخُرَامَ يِعِيشَ بَانْمَا فُيَّ

حالةٍ من المنفط والقاهر التقسي فلنتاتة

قمو كالمسود تماما ينقر منه الجميع

لايهدا ويبحث دايماً عن الأخبار المثيرة وإن لم

ولايعاشر إبدا كما إنه غير جدير بثقة الأخرين

فيت ويجب على المرد الايبول له بأي سر ولايطلعه على خصوصياته (فعن حكي لك

وللأسف أن بعض الناس عنده أستعداد تام

الستقيل وتلقى تفاهات هذا الزوج ومن

انهلني امس وأنا في مجلس نساء غرابة افكار عند
 من السيدات المتهات. كنت اتصور ان التقافة قد إختاحت

عقول كل نسائنا العربيات الثقفات ودون استثناء فصارت

نقاش طويل وعقيم لأيخلو من الحدة وارتفاع الاصوات.

عنوانه (المنزل للثالي وصفاته).. انواع النوافد وافضلها.. التكييف المركزي المديث وضرورته ومساوى المنازل ذات

التكييف العادي الوان الزجاج واشكله.. الخ، من التفاصيل الملة لمواصفات المنزل الثاني السعيد.

المائه الوصفات النزل التعلق التنظيد.

يالمجبى ما هذه المنالاة والتباهي?.. ما هذه اللامبالاة
بمشاء البقية الباقية من الحضور؟ عَرَفَت في فَهُولِي وَسُلت
المُفَاجَلَة لَسَنّي.. كم أنا يعيدة عنصن!! ووسط صمتي
نقلتني ذاكرتي الى الفيلا الجميلة التي كنت اسكنها ثم الى
الشقة المتواضعة الدافئة التي اجبرتني غروف عمل زوجي
على الانتقال اليها.. كبوة طارفة في عمله ونقطة تحول
حذي الانتقال اليها.. كبوة طارفة في عمله ونقطة تحول

جذرية في حياتي جنهدتها والحمد لله بابتسامة ابت أن

تفارق شفتي ونور من الله سبحانه وتعالى يشع في نفسي.. مسكني قد تغير لكن دفع بيتي الحبيب لم يتغير وكيف يتغير وطبية الزوج الحنون هي هي وضحكات اطفالي البريئة في زوايا الشقة هي هي.. مع كل فجر يطل علينا امل ان يحقق الله سبحانه وتعلى الرفاة والعزة لما كما تعودنا بسعينا

واجتمادنا، أن تعقق ما نصبو اليه حمدنا الله وأن لم يتعقق

فَأَنْ شَاءُ اللهَ سيظُلُّ بيتنا دَافَّنَا بَاتَفَاسِنَا واصوآتنا مُعا ونحنَ

نغترف السعادة من الايلم يوما بعد يوم. كنت اتمنى ان اقضى الوقت الذي ضاع بتقليب امور أنا

افكارهن لا تنصب الا على لب امور المياة وجوهرها.

يجد يؤلف من عنده

سيحكي عليك).

ومعقدُ وفاشل في حيلته ويجد متعتبه الكبرى في التسلي نشؤون الآخرين وتشويه صورتهم

ولكن معظم الشباب النين يدرسون الان في للراحل الاعدادية والثانوية وبالذآت المدارس الماصة وآلتي مناهجها اجتبية بحثة يتوون السفر آلى الخارج ويتولون بكل وضوح سنهاجر الى بلاد الغرب ولن نعود بل سنجد ولا الري من أين ورثنا هذه الفكرة علما بان كثيرا من شبابنا المتميز لأيعود بل يقتل هنك بعد تخرجه مباشرة او نأمل بان نعود للجلور وللواقع نزرع حب الامة ينفس هذا الجيل وحب الانتماء للامة ولفة الضاد ويتعلم الابناء وليحققوا هدفهم ليردوا الجميل للامة لا ان يتنكروا أها. المحسور بمسهم ميرس سيس المساق التي جميع اعضاء جمعية الأمل: أين نشاط الجمعية وهل يعقل ان تنتهي بعد كل هذا الجهد؟.. ولم لاتستمر التحقيقات وأين الأعضاء الذين يزيد غميهم على الاربعين عضوا؟! لم لاتستخلوا عضويتكم ؟ وهل يعقل أن يقوم خمسة أو ستة اعضاء باعمال باسم الجمعية والباقي يبقى عضوا مع وقف

منعيدا. وبالناسبة ما رأيكم اعزائي بلجتماع لجميع اعضاء جمعية الامل في مدينة الامل مدينة العين مدينة العماس لرأي الناس للنظر بوضع الجمعية وندفعها الى الامام قبل فوات الاوان واني لاراها تلفظ انفاسها الاخيرة.

فتاة العين



يعود مِشتلا عقليا بعد عمل غسيل مخ له.

المكن أن يضيف عليها بعض البهارات ويؤلف قصصا وحكايات (ماصارت). عُيلتاس اتقوا الله مُمثل هنه الاقاويل قد تهدم بيوتا وتسىء لاشخاص وتعصف

بحيدهم... تأكد يازاعي (القيل والقال) بانك لن تكون نلجحاً في حيقك ولايمكن ان تكون عضوا فاعلا في الجتمع لان سلوكك السلبي مع الأخرين سيققب حاثلاً بينك وبين النجاح نجحت مثلاً في : خياتك العملية فستبقى حالتك النفسية غير مستقرة ولَيْ تشعرُ بِلَّراحة ابدا هذا لَّو كَأَنَّ عندان ضمير حي ولكن أو مات الضمير فسوف تكون وبكل تأكيد عضوا هداما في الجتمع (واهي شعله والسلام) ولكن ما العلاج?

اعبتقد أن بالصبر والتَّجاهل نستطيع ان نتخلص من هذا النوع من البشو .. فندن اكبر من اقاويل خرجت من شخص معقد وثرثار.. والنار تأكل نفس ما ان لم تجد ما

**■كُلمات اعْجِبْتنى**:

الفرح ثور الحياة وسكرها والحزن مرها

روحك للرحة وكلماتك الصادقة الشفافة والتي ُ بِالْفُعُّلِ افْسِحَكَتْنِي وَمِنْ الْقَلْبِ.. تَأْكُدِيُّ ياعـزُيرَتِي انِ القَّائِمِينَ عَلَى (رأي النَّاس)

سلامة الميري. ابوظبي

لايتجاهلون أحدا فمنفهم دائما احتضان اقلام هذّه الواحة ويلا استثناء وهم بالفعل استطاعواً ان يوحدوا بين قلوبنا كلصدقاء لهذه الصفحة الْمَرْيَرَةَ عَلَيْنَا جَمِيعا.. فلك كل تحياتي ونحن جميعا وانتظار مشاركاتك الرائمة والخفيفة على قَلوبْنا فَلا تَعْيَبي عنا فلكل قلم نكته الخاصة.

والصباحات المشرقة هي وحدها التي تشعر بلك اما تلك الخربة التي تعشش فيها الغربان والخفافيش فلا بالحب شمرت ولا بالحزن الحتوت قلوب غير جديرة بالاحترام. عظیمة القلوب اللي تحب و خافق ملحب حیاته وش حیاته لو یموت افراقه اولی به

باقة ورد: الى صنيقة واحة رأي الناس (نسيم الصباح) من العين: اود ان احييك على

■ رأي الناس: وانت ايضا لاتغيبي عناحتي لوحنبي وطيس الدراسة فإن لقلمك طعمه المص ورأي

وعلقمها والقلوب العامرة بالمصافير الناس لاتستغنى عنك.

# صراخ الرحمة

■ هناك سـؤال يؤرقني هل لقب

والعطف والمنانُ لنقلُها الى بر الامأنُ؟

لُرجو ان يُخيب طني ويكون كُلُامي هذا مجرد (فشة خلق) عما سمعته عن بعض للمرضات وتصرفتهن للسيئة

ع الحقيقة انني لم اجرؤ على كتابة مقالي هذا في السابق لمجرد اني اسمع فقط الى ان حدث معي بالفعل مثلما سمعت وسوف اقص عليكم ما حصل

معي لاحقاً. بَعد ان أوجه جزيل الشكر والامتنان للي وزارة الصحة على ما

تَبِلُلُهُ مِنْ جُهُدُ وَاخْلاص وَتَفَانُ فَي خنمة الواطنين والوافدين في هذه

نتحف بها مكتبة البِيت ليظِّل دافئًا بَهو الْعرفة والعلم، أنَّا لا نتخف بها محدبه البيت بيص دات بدو سعرت والعدم، الله المتقني ابدا الزه نفسي واتنكر ثمانيهمتي فأذا كامر ألا لا استقني ابدا وكنساء جنسي عن الثرثرة في مواضيع شتى كللوضة والزينة لكنني اهرض على الايكون ذلك في مجلس عام وان اتبلال هذه المواضيع مع صديقاتي الحميمات فقط كي لايكون سبق الهن وان سبرن اغوار الموارد عقلي وعرفن ما فيه من قيم ومبلاي.

فأساس البيت مازال موجوباً ينيض بالدفء والحمد لله.. ولم لا؟؟ اليست جنروها مغروسة فيه؟؟

🖬 رأى الناس، نحييكُ على هذا الوعي والادراك الذي نتمنى كما تتمنين انْ تُصل البُّهِ كل امْرَأةٌ عَربيةً.. واهلًا بك معنا مسيقة

### فيلم على الكورنيش

منه الأفلام تشاهدها على المواء مباشرة وتحن المثلون هذه الاقلام تشاهدها على المؤاء مباشرة وتحن المعلون والسيناريو هو الاحداث والحوار هو ما تتلفظ به.. ذات يوم امتلاً صبدري بالشحنات فقررت المفاب الى «الكورنيش» لالقي هذه الشحنات في البحد وكلما مررت باحد افشيت السلاء، قليل من يرد التحية، وكثير من ينظر الى بنظرات والقة وعيون لامعة والتصقت بالجباء وكانني قلت شيئة طحرت على من القي عليه التحية، وبينما أنا اسحب خطواتي رايت شلة من الشياب عليم آثار التطور ولكن بطريقتم الخاصة التي لاتخنى عليكم فدفعلي الفضول أن أغير لفظ السلام عليكم ورحة الله بلفظ أند وهو مساء الخير لاحرى مدى الاستجابة ورحة الله بلفظ أيدر وهم وساء الخير لادرى مدى الاستجابة ورحمة الله بلفظ أخر وهو مساء الخير لارى مدى الاستجابة

■ معظم الافلام والسلسلات التي نشاهدها هذه الايام عبر وسائل الاعلام على وتيرة واحدَّة لدرجة ان المشاهد يستطيع ان يتنيا بنحاية الفيلم في منتصف الفيلم ان لم يكن من مشاهده الاولى ولكن هناك افلام نشاهدها في حياتنا اليومية لاتحتاج لانتاج واخراج وسيناريو وبعض الاشياء التي لايعوفها الا اهل الفن).

كُونَات الطَّامة الكَبْرَى وَجدت منتَحَى الْمَعَاوة والترحيب فابتسمت ابتسامة كنت متأكدا يقهم لم يفهموها ولكن شر

هل النفة العربية فقيرة لهذه الدرجة ؟ اترك لكم الاجابة،

القائمة؟ فنحنَّ نحاول عبثا البحث عن بدَّيل عن

السائق حتى لاتحدث عواقب وخيمة ففي مجتمعنا

لتنفيذها ثماقد يؤثر على مصيرها ويعرقلها عن

مواميلة مشوار درآستها آو ظيفتها فهي قد تحتاج

للرخصة لاتلحة الفرصة لاطفالها لقضاء وقتهم في الترفيه واصطهابهم الى المتنزهات او في حالة

اصابتهم بمرض طارى فيجب الانقيد حرية الرأة

ولابد انْ نسمح لما بالتحرر من قيودها ونلك في

حدود لاتمس عاداتنا وتقاليننا وكما يقال للضرورة

خلود احمد ـ ابوظبي

يضع بعض الآباء والازواج شروطا واوامر تخضع الفتاة

للضرورة احكام بالرجل الاجنبى قــهل الآسـيـوي لايندرج بـهــدُه

في وقتنا الماضر فلا إتصور أن يستغنى احد عن السيآرة ولذلك تحتاج المرأة اليما كما يحتاج الرجل، تحاول الفتاة اقناع والدها أو اشقائها للحمول على رخصة القيلاة ولكن يمنع الآب ابنته من أمتلاك الرخصة ويعتبر وقوقها في وجه ابيها ومواجهته لتلبية طلبها تجاوزا للحدود وهنا تقف الفناة حائرة لايجاد وسيلة تخلُّصُها من تلك الازمة والحنة التي تمر بها فهي مجبرة على أنّ تكون في وضع لاتمسدّ

ونحن نتسائل ايهما افضل ان تستقل الرأة سيارتها بنفسها أم تختلي مع السائق الاجنبي؟

البنية من يصحف المساورة المساورة المساورة المساورة المساورة وهنا بدأ الفصل الثاني من المسرحية، جات بجانين طفاة وكل براءة الطفولة مرسومة في عينيما بعدما القيشة بنظري الى اسرتما تأكنت من الما عربية وعندما اقتريت مني اخنت اداعبها وقضيت معها لمظات جميلة كأنت تحدَّثني بلغة عربية عزوجة بحروف طفولية، وهنا جاحت والنتما لأخُنْما وقالت لمّا قُولَي لهُ ، باي باي . هنّه هي الأم التي تعتبر مدرسة فنظرت الي مدير للدرسة وهو الأب فرأيثة منهمكًا في «العسل» وكأنه يعزف على «الي» أذا ما نُنْبُ هَذُهُ الطَهُلَّةُ البِرِيئَةُ وَلَطْفَالَ كَثْيِرِينَ هُمَ أَمَانَةً فِي اعناقناً؟ لماذا نتمرد على لَغنّناً العربية التي تُعتبر كنزا مليناً يلجوامر الثمينة والفِنية بالبلاغة والسلاسة والجمال وقبل كُلِّ شُيَّ ُ هِي لَغَةَ الْقَرِآنَ اللغَةَ التِّي كُرِمِهَا الخَالَّ وَجِعِلْهَا لَغَةً القرآنَ ولغَةَ أَهِلِ الجَنَةِ؟.. لِغَا نَتِرِكَ افْشَاءُ الْعَالَامِ، الذِي قَالَ فيه الصطفى ما معناه دالا الألكم على شيء اذا فعلتموه تُعابِبُهُ، افْسُوا السلام بينكم ، ونُتَهِهُ الى تَحية الْجاهليّة مساء الخير وصباح الغير هل هذا تطور ؟

عابر ـ ابوظيي

عقيادة المركبات من الضروريات الاساسية الممة عليه فسلطة الآب والاخ تقف حاجزا تسد في وجعما

ونعلم جميعا أن ديننا الأسلامي يحرم خلوة المرأة

ملائكة الرحمة مازآل ينطبق على مهنة في امس الحاجة اليها في حياتي كامرأة مثلا مشاكل اطفالنا وهم على ابواب للراهقة أو ما تختاره من كتب قيمة حييثة التعريض؟ وهل يأتي اليوم الذي تصبح فيه هذه للهنة الانسانية ممرد وظيفة كباقي الوظائف لكسب العيش فقط دون الأحساس والشعور بالسؤولية وبان بين يدي المرضة امانة يجب المفاظ عليها ومعاملتها بالرقق

> لَّلَمَت نَفْسَى وَسَطْ نُفُولِي وَانْدَهَاشِي وَوَدَعَت مَجَلِّسَ الْ ذَاكَ وَيَقْلِنِي غُمِيةً وَيَعَقَلَى سَوْالَ: نساءُ ذَاكَ وبِقلبِي عُمِيةَ وبِعقليَّ سَوْالٍ: ترى متى تنتصب قامة كل امرأة عربية ودون استثناء لنظة شامخة وسط منزلها تحتضن بجنورها تربته.. تبثها النف ولايهمها ما يتطاير من سعفها أمام اهوال الحياة؟

زينب داود ـ ابوظبي

جِدُدِدة فِّي رَّأِي النَّاسِّ.. اما ُشُقتَكَ الصغيرة فلاشك انْها قطعة من الجنة مادام فيها رُوج طيب واطفال ابرياء وامرأة عاقلة مثلك.

حدمه بوطمين ومواحدين في هده الدولة الكريمة وكل ذلك في سبيل رفعة وتقدم ورقي الامارات التي اصبحت تضافي كبرى دول العالم في مجال الخدمات الصحية ولم تال جهدا في تأمين احدث ما توصات اليه التكنولوجيا من معدات واجعزة. وخير دليل على ذلك العمليات المُستِّبَةُ وَالْمَقَدَةُ التَّى تَنْجَزُ فَي مستشفيات الدولة والتي تتكال بنجاح كبير ولم نسمع يوما أن وزارة الصحة قصرت في تأمين الاطباء ولا المرضات البلية ما يضحك. بعنها قررت الجلوس بمفردي امام

ولا الموظفين ولا الاداريين ولا رواتيهم وامنت لهم جميع سبل الراحة والحياة الكريمة ليقوموا بخدمة للرضي ويراعوا في ذُلك صُميرهم وانسانيتُهم. الا ان بعض للمرضات القليلات يشوهن الصورة الرائدة استشفيات الدولة في معاملتهن السينة للمرضى ويجب محاسبتهن ليكن عبرة لن

يمبر. عندما لجريت لزوجتي عملية ولادة قيصرية في مستشفي الكورنيش اتبت لزيارتما في اليوم التلي فوجنتما تحتضن مولودها وهي تبكي فسلتها عن السبب فقالت ان منك برضة عن السبب فقالت ان منك برضة أسيوية صرخت في وجعها بصوت مرتفع لجرد انها طلبت منها غرضا معيناً فاستغربت علمصل من ملاك الرحمة وتوجهت الى مرضة عربية الرحمة وبوجهت الى عرصة عربية المراحة عربية المرضة الأسيوية تدعي إن زوجتك هي للمرضة الأسيوية تدعي إن زوجتك هي لاتقل لحا هذا الادعاء مع العلم انه معما بدر من الريض يجب على ملاك الرحمة أن تصتوعب نلك. للهم قالت زوجتي الكند، للهم قالت زوجتي الكند، للهم قالت زوجتي الكند، للهم قالت زوجتي الكند، الهم قالت زوجتي الكند، الهم قالت زوجتي الكند، الهم قالت زوجتي الكند، الهم قالت زوجتي يمكنهم أن يسلاوا الريضة التى بجانبي وزائرة كنت موجودة معها حيننذ عن الذي حصل وفعلاً اكنت ثنك الريضة والْزَائرة بَانُ رُوجِتِي قَـدَ تَكَلَّمْتُ مَع (ملاك الرحمة) الأسيوية بكل الب واحترام ولم يكن هناك ما يعمو لتصرف للمرضة. بعد نَّك طلبت مقابِّلة منير للستشفى لاشتكى تلك للمرضة ولكن اتت مصورلة العنبر التي تأسفت بعد انّ شرحناً لما الأمر وبقّيت مع زوجتي قرابة الساعة تمدى من روعماً ووعد بتماستثئذ بحق للمرضة الاجراء للناسب واقفل للوضوع عند ذلك الحد.

والسوال هناكل فعلا اتخذ الاجراء للناسب بحق تلك المرضة؟ وهل عمم هذا الأجراء على جميع المرضات في الستشفيات لتكون هذه

المرضة عبرة لمن.

فاضل علي ـ ابوظبي

■ المُرأة في عصرنا وفي كل العصور مسكينة لاحول لما ولا قوة فهي دائما متهمة من الرجال بانها وراء كل مشكلة أو مصيبة تقع في العلم. فالرجل يرتكب افعالا سيئة ولايعاقب من المجتمع واذا ارتكبت الرأة خطأ بسيطا تلتَّصَقَ بَهَا كُلُ التَّهُمُ وتَجْرِمُ بِشَدَةً وَعَنْفُ مِنَ الْجَمِيعُ وَدُونَ رَحْمَةً. منذ العصور القديمة للحضارة الإنسانية كانت هناك نظرة دونية تعاه المرأة فُقَنْظُم الأَجَّتَماعيَّة وضعت المرأة اقل أهمية واقل درجةٌ منَّ الرجلِ (سيد الموقف) وهذا المفهوم لم يتغير حتى عصرنا العالي والذي يمتاز بأن الرأة تحررت وحصلت على كثير من العقوق الا أن النظرة اليها بقيت كما في العصور القبلية

والجاهلية وعصر وأد البنات. حتّى لَلرأة لَغَربية التي تدعى الحرية والانطلاق والعروب من قيود الرجل اصبحت حلاما مثل الرأة الشرقية بل اسوأ منها. الشِرقية السَّلمة حصلتُ على حقوقها في ظل الاسلام ورغم إن الاسلام منحها كلمل حقوقها الا ان الرجل سحب وسلب هذه المقوق من للرأة ولافائدة

من صيحات ومطالب المرأة ضن الرجل المسيطرة على كل مجالات الحياة وتبقى شعارات حرية المرأةومساواتها بالرجل مجرد كلام او حبر على ورق لعدة قرون قلامة الا اذا ظهر رجال يناصرون الراة ويدفعونها للامام. واغلبية الرجال يرون ان الراة (دمية حلوة) أو (لعبة جميلة) في وقت الفراغ كتسلية وهُذُه حَلَّةٌ وَاقَعَةٌ لايستطيع احدُ انكارها، فلا فرق بين آلراًة اليوم وجدتها في

للأضى فحواء هى حواء محماً تغيرت الأحوال والعصور ومهما ارتدت من ملابس وَبْرُوكُاتَ شَّمْرٌ ومكياج ويصعب عليها الخروج من هذه الدائرة الضيفة ومهما نالت المرأة الدرجات وتبوأت اعلى المناصب يغلل الرجال الاكثر تقدما

. بعيدا عن السفر والسياحة.. اذا سمعتم من احد سانتي التكاسي ان (الحبل مجبور) فلا داعي للبحث في قواميس اللغة الآسيوعربية لان معناها بلغتصار (حزام الامان اصبح اجباريا)!! عيسى سعيد الطنيجي جمعية الأمل

الطائرة الطارئة

◄ ابت احدى شركات الطيران الاوروبية الا ان تجعل رحلتنا من واشنطن

فَلَقَدُ كُلُنْ مَقْرِرا اقلاع الطائرة في الساعة التاسعة والنصف مساء.. لكن

موظفا من الشركة خرج لنا (كالبومة) وجمع المسافرين ثم اعلن ما يلي.

«السلاة والسيدات.. آليوم ليسَ يومناً.. فَنْقد تَعطَلْتُ طَائرِتانَ تَابِعْتَأَنَّ

للشركة كان من المُفترض اقلاًعُهما إلى لّندن مساء هذا اليوم، ولَّا سنل حول

امكانية اصلاح الخللَ اجاب؛ هناك أملّ كبير.. وجمود حثيَّتَةُ ومُساع حميدَة

لاقلاع الطائرة خلال ساعتين مِن الزمن [ ] ولكن ملّامح وجمه كانت تقول:

صباح اليوم التالي و «اغلب الظنء ان الطائرة ستكون في موعدها «حوالي» الساعة السادسة أو السابعة «تقريبا».. كل ذلك في حالة تمكنهم من أصلاح

«بالوشوشة» لكن موظف (النحس) ظهر «بشيفته» التي لاتبشر بالخير وابدى اعتداره الشديد عن الظروف الطارنة.. والخارجة عن الارادة.. ثم دعا

السافرين لتناول طعام العشاء في الطائرة والخشلة ، ثم العودة بعد ذلك

لتغيير الحجز ً!! أما أنا فلقد اخترت بين امرين.. الأول تلبية «الدعوة الكريمة» التناول أما أنا فلقد اخترت بين امرين.. الأول تلبية «الدعوة الكريمة» التناول

العشاء الذي لن يخرج عن هامبورجر بارد.. مع شوية فواكه مشكنة.. وعلية مرطبات صغيرة من النوع «اللي يحلفوا عليه» كما يقول عادل امام!! اما الثاني فقو العودة الى طلبور طويل اغلبه من المسافرين الذين يتمايلون من المتالف النون يتمايلون من المتالف المجز لاغير وجهتي الحجز لاغير وجهتي المجز للغير وجهتي المجالة من المتالفة وعدت الى مكتب الحجز لاغير وجهتي المجالة عليه من المتالفة وعدت الى مكتب الحجز لاغير وجهتي المجالة عليه من المتالفة وعدت الى مكتب الحجز لاغير وجهتي المجالة عليه منالفة والمتالفة وعدت الى مكتب الحجز لاغير وجهتي المجالة عليه منالفة والمتالفة وعدت الى مكتب الحجز لاغير وجهتي المحالة والمتالفة والمتا

يعسون من الرحمان والعدباء. ولم الل المساور من اجراء الحار مساعة وكني النفسوا المن المراحة المراحة المنافق المنافقة والمنافق المنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة والمنافقة المنافقة المنا

منيل؟!!) في تمام الساعة السادسة صباحا جلست في مبالة الانتظار وسألت مسافراً عن الطائرة التي ستقلنا الى نيويورك فاشار الى واحدة حينما رأيتما تذكرت «طائرات الرش» التي تستخدمها وزارة الزراعة في القضاء على الحشرات!! اضافة الى ذلك فهي صغيرة الحجم وتتسع لعشرين مسافرا مع مضيفة واحدة (لزوم التقشف كما يامكانك رؤية الطيار وانت في

بعد ساعة من الطيران هبطنا في مطار جون كينيدي ثم انتقلنا بالباص الى مبنى آخر ومنه الى الطائرة حيث اسندت رأسي على «السيت» ولم استيقظ من نومي الا بعد ان شعرت «بطيحة قوية» كان سببها ذلك الطيار

والنفش، الَّذِي هوى بالطائرة في مطار هيثرو بلندن.. فحمدت الله على أنه

ملحبها للمساطة القانونية.. وياويّله مني ! ! . بعض «الشواب» قانعون جدا.. فعندما نتحدث امامهم عن ميزات

الدرجة الاولى والفرق بينها وبين الدرجة السياحية.. فان ردهم الباسر هو،

. حقوق نشر القصة محفوظة لدى الكاتب واي استغلال لها سيعرف

حلك. واضعا يدك على كتَّفه لسؤاله عن موعد الوصول! أ

«اسقطها» على أرض الطار وليس في «عرض البحر»!!

«ياريال.. كلما طيارة وتوصل «ا ا

يعانونٌ منْ الارهاق والتَّعبِّ.. وما ان انتهوا من أجراءات آخر منا

وامام مكتب الحجز توقفنا لمدة ساعتين حيث بدا ان موظفي الشركة

بعد ثلُّكَ. " جاء الخبر اليقين بالغاء الرحلة.. «والاحتمال ضئيل» باقلاعها

بدأت اصوات بعض المسافرين تتعالى.. واكتفى البعض الأخر

(بحلق شواربيّ لو سافرتوا اليّوم)! ا

الى مطار تيويورك ومنه الى أُندن.

أَلَى لُئِئِنَ صورة مصغَرة لفيلم "دَايِتنَكَ" ، من حيث المعاناة والتعب لامن حيثُ

محمد صالح بداه . دبي

■ ولد شقيقي آخر العنقود في مروج قريتنا وصلاف مولده ذكري مولد المسطفى معلوات الله وسلامه عليه وكعلاة اهلنا الطيبين هناك خرجت القرية كلها برجالها ونصائما وشيبها وشبابها للاحتفاء بالذكرى العطرة ودقات الطبول تشق عنان السماء وما يتبع ذلك من النشيد ومدانح تطود النعاس من عيون الفلامين للتعبة من جراء الأرهاق في فلاحة الأرض الطيبة استعدادا للموسم الزراعي المديد والكل يرفع الايلاي داعيا الولى جل جلاله ال ينزل الغيث مدرارا ويه يكتر الغير في ربوع الوادي الكففير.. وبلا عمل تم المراد وهمال المر غزيرا وروى الارض وسقى الزرع واردهر.. وعمت الفرحة كل النيار والكل وبخاصة الشباب يمني النفس بمحصول جيد يمكنه من الخروج من دنيا العزوبية وينج بعواطئه في رياض الزواج لينهم بالعيش في كنف

الَّحْنَانَ وَالْحَبِ دُونَ اكْتَرَاتُ وَحَسَابِ لَمَا يُنْجَمِ عَنْ ذَلْكَ مَنْ مُسُوْوَلَيْاتَ جُسَامٍ. مرت الايلم وبدأ الفلاحون يستعدون لجمع للحصول الوفير الذي يعتبر نلارا قياسا بمحصول العلم المنصرم.. ولكن في صبيحة يوم نحس هرعوا صوب الحقول حاملين معهم القدور والطبول المناعنتهم في طرد جيوش الجراد وهو اخطر الأفات والاعلاي والذي بدأ يلتهم حبوب النرة بنهم ودون اكتراث لصيحات الفلاحين ودقات طبولهم وبالامس وأنا اعيد شريط ذلك العدث الؤلم الذي مازلت احتفظ به في ذاكرتي وقعت عيناي على خبر طريف مفاده ان الفلاحين في أحد البلدان الأسيوية قاموا بتربية

اليساني ويسارا

وفرقة الأستعراض الروسية

الطاوريج المعاينات والتعبيرين والتعبيرين والمستحدة بيد والمستحدة بيد والمروشهم ينطون في سرعة تفوق سرعة المروت. وهذا للاسف الشديد ما حدث في قريتنا وخلال يوم واحد اضحي الأمل سرابا وباتت الاماني في سلة المهملات. ومع شيخ الملذة الناس لصلاة ختمها بدعوات طالبا من الله الكريم ان يعوض الساكين برزق وخير وفير في الموسم الزراعي القادم وذكرهم بقول الشاعر. ان اخلف الغيث لم تخلف أنامله او ضاق امر ذكرناه فيتسع

الملايين من صغار الدجاج لتجنيدها وتدريبها لبناء جيش قوي لمواجهة العدو المتوق هجومه قبل موسم الحصاد بقليل وهو الجراد والذي طور برامجه واضمي يستخدم الصواريخ المضيئة والكمبيوتر والهجوم على المواقع المستعدمة ليلا والناس

وتقبل الله الدعاء وهطل الغيث مدرارا وعم الغير وزاد المطاء وجمع الناس المحصول الوفير وابتهل الكل لله شاكرين له وفير كرمه سبحانه القدير الرراق

عباس عبدالرحيم محمد ، ابوظبي

الآن يستقبلكم من جديد.. يومياً.. ما عدا يوم السبت

ابتداءً من الساعة التاسعة مساءً Kengeno aano وصلات رائعية

من الفن الشرقي الثنائى اللبناني في أجمل الأغاني العربية والأجنبية والفنــانة:



فنبدق ومنتجع شياطيء الجيزيرة

لاجازة ميازة. عالم آخر من الرفاهية

للحجسز يرجس الإنصال: ٥٦٢٩١٠٠ أبوظ بي

### مدينة المقدسات وجوهرة العرب والمسلمين

= نواف الزرو ■ د. صبحی غوشه رئيس لجنة يومر القدس باحث وكاتب صحفي

السجد الاقصى.

<u>تحت سلحة السجد.</u>

🕳 ۲۸ أغــمبطس ۱۹۸۱؛ عــملت

◄ ٢٠ مـــارس ١٩٨٢؛ انتــــهـــزت

السلطات الاسرائيلية على حفر نفق

الجماعات اليهونية التطرفة قرارآت

مؤتمر الحاشامات الاول وبدأت بارسال

رسائل التعديد بلغات مختلفة عبرية

وانجليزية وبولندية واسبانية وغيرها الى المسؤولين في دوائر الاوقساف الاسلامية تملّلهم فيها بترك المسجد

• ٢٠ مايو ١٩٨٢: تسلم المسؤولون

في الاوقاف الاسلامية يواسطة البريد اندارا نهائيا من النظمات الصميونية

تطالبهم فيه بالسماح لليهود بأداء

الطقوس في السبجة الاقسمى والا

سيسرميون المسلم المسابق 11 إبريل ١٩٨٢، اقتحم الارهابي غولدمان وهو جندي في الجيش سلحة الحرم من باب القوائمة، وأشذ باطلاق

النار من سلاحه الرشاش عشوائيا على العلين السلمين بما أدى الى استشهاد

عدة مولطنين على القور واصبابة ٦٠

مواطنا آخرين بجرآح، واثَّرَ ثَلَك اقْتَحَم

غولنمان مسبهد المبذرة وهند

بنسفها، الا انه فشل في ذلك جيث تصدى له المواطنون الفلسطينيون.

يهودية الميركية على انشاء صنائية

خاصة لجمع الاموال من لجل اقامة

مايسمي الميكل على انقاص الاقصى.

الرئيسسي أبنى دائرة الأوقساف الاسلامية حيث حشرت السلطات

الاسرائيلية نفقاً تحته يطول ٢ امتار.

• ٢٦ مسارس ١٩٨٢، انصار المعطّل

🖷 ٢١ أغسطس ١٩٨٥، سبمبحث

الشرطة الاسرائيلية للمتطرفين اليهود

يأداء الطقوس في للسجد الأقصى اذًا طلب ١٠ منهم نلك.

الداخامات اجتماعا خاصا قرروا فيه

بصورة تشائية السماح لليشود باداء

الطقوس في السجد الاقتصى كما قسرروا انشساء كنيس يهسودي في

📽 ۱۲ مسايو ۱۹۸۸، قسمع رجسال

الشرطة الاسرائيلية مسيرة جمآهيرية

انطلقت بعد الاتتحاء من صلاة الجمعة

عا ادى الى اصابة اكتر من ١٠٠ مصل

الشرطة الاسرائيلية مسيرة جماميرية

الطنقت بعد الانتهاء من صلاة الجمعة

ما أدى الى اصابة أكثر من ١٠٠ مصل

الاسرائيلية نفقا بالقرب من باب

الاسرائيلية مجزرة داخلَ المسجد، ثما

ادی الی استشهاد ۲۲ مصلیاً واصابه

اكثر من ٢٠٠ بجراح. وكانت الحكمة العليا الاسرائيلية

قررت مؤخرا السماح للجماعات

اليسودية التطرفة بدخول المسجد،

والقيآم بأداء الطقوس دآخل ساحاته

الامر الذي يضبغي بعدا رسمياً اسرائيلياً على هذه الاعتداءات التي

فقد قام عدد من الستوطنين اليسود في ساعة متلفرة من مساء

۹۸/۵/۱۳ باعتداء اجرامی جدید علی

الحرم القدسي الشريف بمحاولة احراق

احد أبوابه الرنيسية وقدتم تدمير

البداب، قدامت سلطات الأوقداف

والمواطنون في القدس بالاحتجاج فقط

وُعنَه ليست آلرة الاولى التي يتم فيها

الاعتداء ويتم فيها الاحتجاج ولم تقم

سلطات الأوقاف ولا اللجان الأخرى في

القدس بتشكيل مجموعات حراسة

خاصة تَعمي الْحَرَم الْقَلْسِي والامَّاكنَ الشَّدسة الأخرى... هل خلت القَّدس

وهنك أقتراح أسرائيلي بتغيير الوضع القانوني للاساكن القدسة

للسيطرة على القدسات الاسلامية والسيحية في القدس فقد كشف

الْنَقِابُ عِنْ ان مُكومة نتانياهو تدرس

سرا مشروع اقتراح لاجراء تغيير جودري في الوضع القانوني للاماكن المقسسة في اسسرائيل والاراضي الفلسطينيسة بما يؤدي الى توسيع

من العرب والسلمين.

تستُعنف السجد الاقصى.

؟ يوليو ١٩٨٨، حقرت وزارة الانيان

آه أغسطس ۱۹۹۰، ارتكبت القوات

€ ۱۲ يوليسو ۱۹۸۸، قسمع رجسال

ً ٤ أغسطس ١٩٨٦، عقد عند من

ر ۱۹۸۲ء عملت جمعیات

سيعرضون انقسهم للقتل.

اسرائيل تحرق مساجد المسلمين وتهدم كنائس المسيميين

■ تُحْتَلُ فَغُبِّهُ مُدْيِنَةُ القَدْسُ أَهْمِيَةً حَوْمَرِيةً فِي الصراع العربي الأسرائيلي لأن هذه المبيئة هي جومرة فلمنظون وَقَلْهِ هِمْ النَّالِمِينَ حَضِارِيا وَتَقَافِيا وَدِينَيا وَاقْتُصادِيا وَسَياسَيا، ومن يسيُّطر على للدينة يسيُّطر على

فِلسَّطْيَنَ ۚ وَمَنْ أَكُونَ الْقَدَسُ عَاصُمتَهُ تَكُونِ فلسطين له. فعلى أرضها تقوم الأماكن القدسة الاسلامية والسيحية، وفيها السياسة والفكر والتراث والاقتصاد.. ويما تتحرك فلسطين وعليها تعتمد في تكريس

وَقُمْلِقَ لِلْأُنْيُةِ لِلْقَاسَةَ هُوَ الْأَبِرِ وَالْأَهُمِ، وَقَضِيتُهَا هِي الْأَكثر سَخُونَة واثارة للجنل، وهي مفتاح السلام

ولايدة في على أحد بأن ملف القدس مقتوح اليوم على أوسع نطاق، حيث تتعرض الدينة لأشرس حملة تعويد منه ويا المدينة الأشرس حملة تعويد منهم في المدينة المدينة على يوم، فأهل تعويد منهم ويا المدينة على يوم، فأهل

القنس المسامدون يواصلون تصديهم بامكانياتهم القليلة الحدودة النططات التحويد الاحتلالية الغاشمة التي

ولعل حَمْلة النَّسْأُريع الاسْتَتِطَاتِية الاسْرَاتْيَلية الرعبة المتعلقة بحيل ابوغتيم أو برأس العامود، أو بالبلدة القديمة من القَدْشِ، وأخيرا جانا مشروع القدس الكبري القديم الجديد .. لعل كل هذه الشاريع وغيرها حَسْكُلُ خُرِوةٌ يَحْمَى آجُر أَ أَتَ الْتَهُويدُ الْاحْتَلَالِيةَ في القدس الجارية على قدم وساق تحت سمع وبصر وصمت العالمُ: لَكُنَّ الْاهُمْ مَنْ كُلَّ قُلِكَ، مَاهَى السَيْتاريوهِكُ الاسْرِائِيلِيةٌ والعربية والدولية العدة للمدينة القدسة؟.

وم اهي العقائق القائمة على أرض القائس ؟ والى أين وصلت سلطات الاحتلال في تطبيق مُ شَارِيعها

ومخططالتها وأجرا التها التهويدية للرعبة للقيمن؟ وماهي الوقائع والعطيات والارقام التي تتمنت عن المقائق

هُنَاكِ؟ ثُمُ أَيْنُ وَضِعَ الْقَلْمِنْ فَيْ وَعَمِلْيَةُ السِلامِ، الْجِارِية ؟ وَمِلْعَيْ آفِاقِهَا في اطار التسوية ؟ وهل هناك تسوية

حَوْلُ كِلَ هُلِّيَّةً الْاسْئِلَةَ وَالْبَسْأُولَاتُ بِالْغَةَ الْأَهْمِيَّةُ الْتَعَلَّمَةَ بِملْف وَقضية القدس، تتحدث الحلقات البراسية

تَشْهِدُ فَي هُلُهُ الْأَيَّاءُ كُلَّةً سَيَاقًا مِعْ الرَّمَن بغية خلق وتكريس الحقائق الاحتلالية على الارض.

أصلا حول قضية القدس ؟ وماهي المواقف الفاسطينية . العربية والدولية من القضية ؟!

التحليلية الاستخلاصية التلاية الرامية إلى القاء الأضواء الكاشفة للحقائق على قدر الأمكان

الهوية والانتماء والسيادة

# موهان يحاول اضرام النار بـ «الأقصى» . . والاحتلال يهدم كنيسة «الجلاليا» في جبل الزيتون

مراحله بطبّع التشدد الديني والتعصب كما أدى الى أن يعيشوا في مجتمعات مغلقة واحياء خاصة يمارسون فيها جماعة غورشون سلمون للتطرفة عباداتهم وطقوسهم الدينية، بعيدين أَفْتَحَامَ الْحَرَّمَ. الْسَلْمُونَ تُصَدُوا لُهَا وافشلوا الماولة وعمل التطرف ماثير عن بلقي فنات المتمع الذي يعيشون كَمانا وجماعته على تكرّار الحاولة بدعم من قوات كبيرة من رجال الشرطة، الا فيه، وغير مندمجين فيه حتى أواسط القرن الماضي، حيث بدأت تظهر حركات اصلًا حية نحو الخروج من هذا الانعزال. ان اكثر من ٢٠ الف مواطن تصدوا ثهم ولا نريد أن ندخل في هذا البحث ولكن اردنا أن نقـول بان هذا التـمـصب وخاضوا مع الجئود متواجعات ضاريا للدفياع عنّ الصرم سيقط خيلالها العشراتُ منَ الجرحي. والتطرف ادى كذلك الى تعصب وتطرف ضُّد الَّديانات الاخرى - السيحية اولا • ١٩ ابريل ١٩٨٠؛ عقد الملخامات اليهود مؤتمراً علما لهم في القنس المحتلة خططوا خلاله للسيطرة على

اليهود بالنصوص التوراتية بالنسبة للاغيار او «الجوييم» (وهو اللفظ الذي بطلق على غير اليهود)، وأثر ذلك على احتىرامىهم للاديان الأخرى، وبالتسالي احتثرامتهم لأمناكن عبتلاته «وانسانیتهم»، وادی آلی کثیر من الممارسات اللاانسانية واللا أخلاقية مثل عُـمُلَيّات حـرق الأقـصى، ومـجـازر الاقتصىء والحرم الابراهيمي الشريف وهدم الكتائس. ومن الجدير بالذكر ان « الن جودمان » الذي قسام باطلاق التار الشريف في ١٦ نيسبانٌ ١٩٨٨. واطلو سراحه مؤخراً قال «ماقمت به في جبل السيت (أي حرم القندس) كِنان عُمَلًا

من التعبصبين يمثلون شريحة، لما تسهم في الانتسخسابات وفي الكنيست والوزارة ويسدهم اتضاد القرارات، والتأثير على اتخائها وبخاصة في المبراع على توازنَ القوى، كما هو والله حالياً. هذا الوضع يؤثر كتيرا على القرارات السياسية في مجالات عدم ونناخذ مشلا قرار المكومة، وقرار محكمنة العدل العليا الاسرائيلية الذي الصعيونية - حكومة - وزارة الداخلية. بندية أولَرت - على الحرم الشريف وكل الْقدسات. هذا القرار له أبعاد سياسية، امنية. دينية، سكاتيةً وغيرها. لقد نجح المدو الصهيوني في توجيه وتحريك الرأي العمام في مسالجية مثل هذه الواغبيع من قضية سياسية، قضية السيادة على الرض، الى موضوع ولاية دينية عنى هذا الكان التنسس أو غيره وبالتالي استطاع تقزيم قضية القدس وتفتيتها الى جزيئات صغيرة تبعدها عن الموهر، قضية النفق لمت سور الحرم الشريف الذي اعادوا فتحه وادى الى اَنْتَعَاضَةَ عارِمةٌ مالبِثُت ان هِدَأْتَ، ثم قضية السجد الرواني، ثم الآن قضية الظلة. وسوف تستمر هذه الناورات والاجراءات حتى يضربواً. في الوقت الناسب، فسربتهم القاضيا بالدخول الى الحرم القدسي الشريف وتنفيذ مخططاتهم، تماما كما حدث في الحرم الأبراهيمي الشريف.

قانمة بالاعتداءات الاسرائيلية

ولالقساء مسزيد من الضسوء على مسلسل الانتخساكيات والاعتبداءات الاسرائيلية البرمجة الستمرة ضد الاقصر والصخرة نعرض فيمًا يلي قائمة موثقة كما نشرت في صحيفة <u>القدس ٦٦/ 4/ ١٩٩٥</u> أ ٧ يونيو ١٩٩٧، صادرت السلطات

الاسرائيلية أثر احتلالها للجزء الشرقي مَنْ الْتَسْسَ عُدَّامِ ١٩٦٧، مِسْفَاتِيحَ بَلُبُّ الْغَارِبَةُ وَلِم تَعِدَهُما حَتَى الْآنَ. • ٩ يونيو ١٩٦٧، تعطلت صيلاة

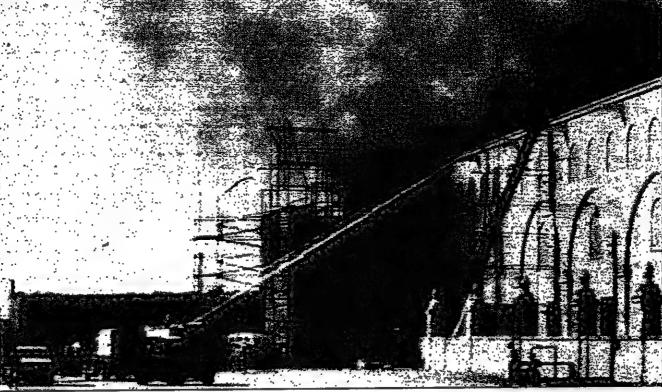
الجمعة في الحرم القدسي اثر الاحتلال وكانت هذه اول مرة تتعطل فيها شعائر ألصلاة منذ تعرير صلاح الدين للقدس من الغراة الفرنجة في عام ١١٨٧ ميلادي، وتكرر هذا الامريوم الجمعة ١٩ تشرينَ الأولَ ب ١٩٩٠ حيثماً اضطر انمة السجد الى تأخير صلاة الجمعة لدة ساعة بسبب منع ألقوات الاسرائيلية المصلين من الوصول الى الاقصى. أ

 ٢٦ أغ سطس ١٩٦٩، إق ت مم الارهابى دنيس مسايكل وليم مسوهان ساحات الحرم وتمكن من الوصول الي المدراب واضرم النار فيسه في محاولة لتُعمِّيرِ السجدُ، وقد اتَّت النَّيران علَى مسأحة واسعة منه الاان المواطنين العرب حاثوا دون امتدادها الى مختلف

● ۱۱ پونیسو ۱۹۹۹؛ استسولت السلطات الاسرانيلية على الزاوية الشخرية التي تقع في الجدة الجنوبية الغربية من ساحة السجد.

🗣 ۲۲ یونیسو ۱۹۹۹: اسست السططات الأسراليلية على الدرسية التنكيزية التي تعرف بالمكمة الشرعية وتقع غند باب السلسلة ويستخدمها الجنود موقعا عسكريا لحمّ.

• ١١ أكتوبر ١٩٧٩، أطلقت الشرطة الاسرائيلية وابلا كشيها من العيارات النارية وقنابل الغساز على المسلين



# اعتصم المسلمون والمسيديون

وأهم اسباب التهجير السيحي هي

حركتي دامناء جبل الشيكل، ودعي وقائم ۽ اللتين تناديان بھنم السيد الاقمنى واقامة الميكل الزعوم على القاضه . الأسواق عند ١٦/١/٨٨..

- ٤ أَلْفًا أيلم الانتداب الْخَفْضِ بعد ١٩٤٨ ليصل الى حوالي ٢٥ الفَّا قَبِل ١٩٦٧ وانتخسفض الى حسوالي ٤ آلاف داخل

الضابقات الاسرائيلية . بسبب الدين والسياسة وموقف الفاتيكان الذي قام

مرسوم قانون مسدر عن العرش اللكي البريطاني في عهد الانتداب البريطاني على فلمنطين يصند الوضع القانوني للاماكن القيسة لبي البيانات الثلاث الاسلامية والسيحية واليهودية والذي لايزال تأفيذا ومطبيقيا منذ ذلك الحين لأيزال تافعدا ومطبيقها مند ددك الحين حتى اليوم على جميع الاماكن القدسة للى اتباع ومؤمني الديانات الثلاث في اسسسرائيل مناطق ٤٠ والاراضي الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع غزه، والاستعاضة عنه بنس قانوني

جَّدِيد يَشْرَعَه الْكَنْيُسِتُ الْاسْرِائْيُلِي يَقْضِي بِتُوسِيعِ تَطْبِيقِ صِلاحِيات قوانْبِنْ العكم الاستراتيلي تشمل جميع هذه الاماكن للقنسه. أ مما أن اسرائيل تنرس خطة لتوسيع مصاحة حائظ البراق الغربي للحرم القسسي وذكرت مصادر مطاعة بأن اللجنة التكومية التي يترأسها وزير

الملية الاسرائيلي يعقوب نثيمان اعدت توصية تقضي بانشاء باحة اضافية جليدة إلى الجنوب من الباحة الرئيسية لحائط البراق لتكون «مكاناً بديلاً » يصلى فسيمه اتباع التبيار الديئى اليهودي الاصلامي أأذين تحرمهم الحاخامية اليهودية الكبرى حتى الآن من التعبد والصلاة مع اتباعها من التعينين والصدة مع بين الكان من الكان من البلحة الرثيسية. كمأ سمحت الشرطة الاسرائيلية

لتطرفين يهود باداء الصلاة داخل بلحة الحرم القندسي الشريف عنام ١٩٩٨. وهذه هي للرة آلاولي منذ عسام ١٩٩١ تسمح أتطرفين يهبود بالصلاة داخل بلحة الحرم الشريف اثر الصدامات التي حدثت بين العرب واليسود في ثلك السنة وقالت الشرطة أن الناشطين في مجموعة «حي وقلام» الدينية المتطرفة تخطوا ببضعة امتار مدخل المرم الشريف من بلب الغاربة. وأضافت انهم الدوا الصلاة في هدو وغادروا الكان من دون وقسوع أي حسوانث. وقسال رئيس المموعة يهودا الزيون وانه نعاح كبير بالنسبة اليناعادة نتوقف عند الباب لكننا هذه الرة تمكنا من العسلاة في

ومن المواضيع الهممة التي يجب اثارتها في هذا الجال وهويتبع ماتم التطرق اليه من محاولات لتغيير الوضع القانوني للاماكن القدسة للسيطرة علي القنسات الاسلامية والسيحية في القنس، موضع القرار الذي صدر عنَّ المحكمة المركزية الاسرانيلية في القدس في ٩٨/٢/٧، ومن جنهة هذا اكنت دمُّ وُسِسِةَ التَّصُامِنِ الدولي لحقوق الانسان، انها رصدت ۲۲ محاولة مس بالحرم القنسي الشريف منذ عام 1990 وحتى مطلع شمر حزيران ١٩٩٨ وأشارت ألَّى أَنْ هَذُهُ الْحَاوِلَاتَ آخَذُتَ شَكَّلًا مَنظُمًا

جميع الامساكن القسسة للدواتات السماوية الثلاث في للناطق الخاضعة لاسرائيل. وهذا القلاون اعده رئيس لجئة القانون والقضاء التابعة للكثيشت حنان فورات من المزب القومي البيني وينص في بنوده الرئيسية على الفاء

اما بالنسبة للاعتداء على الأماكن

السيحية للقنسة فهي كثيرة كننك

الروم الارثودكسية.

عدد كبير من المسيميين من القدس. فبعد إِنْ كَأَنْ عَنْدُ الْسَيْحِينِ فَي الْقَنْسُ

ألبلعة القنديمة والى أعنداد منشبابهة خارجها.

نقص عندهم من ٢٨٠٠٠ الى ٢٠٠٠ أ. شخص الامر الذي يشكل خطراً على الحضور المسيحى والديار القدسة عامة. واشار آلى أن مؤتمر الأساققة للكنيسة الانجليكاتية في الولايات التحدة اكد في تمورُ لَلاضَي عَلَى عُروية القدس والضاً مفتاح العسلام» (الرأي والدستور ٩٨/١/١٢). ومن الجدير بالذكسر أنّ رؤساء كتائس الشرق الاوسط النين ورسيا أو المؤتمراً في نيقوسيا أواخر شدر كانون الثاني المضي اكدوا في بيانهم الخسامي في ١٩٨٩/١٩ على الاخطار الحيقة بالقدس والتي تعدد السلام في العسالم واشساروا الى مسوضسوع تزايد هجرتهم من القنس ومن للنّطقية، لانهم يواجهون صعوبات متعددة اليوم. وطالبوا السيحيين بتعزيز مشاركتك السيحيين في الحياة العامة وتمعيل التعاون ألاسلامي للسيحي وكذلك اكد المؤتمر على وتعرير دور مجلس كنائس مُجلس الشرق الأوسط في مُنشاريع انماثية لمساعدة الناس على البقاء، كما طالب البطريرك الصباح على ضرورة ان لايرى الديانات في القندس الدجارة المقدسسة فقط بل ان يروا ايضا

ابو العسل عن الأوضاع دلخل القيس

العربية بان دهنك سياسية لتفريغ

القدس من الميحيين الفلسطينيين إذ

السيحيين العرب الذين يقفون صفا

واحدا مع اخواتهم السلمين في الدفاع

عَنْ عَبْرُوبَةَ لِلْقَنْسِ وَعَنْ حَقَّمُمْ فَأ

العودة وتقرير الصير واقامة الدولة

الفلسطينية وعاصمتها القدس، ومن

اهم قحصايا الاعتنداء على القَـنَسَاتُ

للسيحية هو قضية قيام بطريرك الروم

الأرثوذكس بيسيع اراضي الطائفسة الارثوذكسية في القنس وفلسطين الى السلطات الاسرائيلية عا ادى الى

أمتنجاج افراد الطائفة وقينام

بعزلة وتعريب الإكليروس.

بالطاهرات مبدهده الاجراءات والطالب

داخل الطائفة طويلة وقد أقر البرلان

الاردني عسام ١٩٥٧ تشكيل مسجلس مختلط لادارة شؤون البطريركيـة

والكنيسة من العلمانيين ورجال النين

ولكن بعد سقوط حكومة النابلسي تم

سُحب القانون واقر بدلًا منه قانون آخر

تحت اسم «قداتون بطريركسية الروم

الارثونوكس الذي جاء ليخدم مصالح

البطريركية لا مصالح الطائفة الا انه ا

يطبق الاعلم كاعندما جرت انتخابات

الجلس الختلط وعقد حتى عام ١٧

ثلاث عسرة جلسة حتى اوقف

السيحي والقثات السيحية اصدر

الكنيست في • بيسس. نصت المادة الاجيرة منه على ما يلي: الأمام المادة التي كانت

«تلغى جميع الاعفادات التي كانت تتمتع بها الاماكن الدينية والثقافية

والعلمسية منذ أجسيال في الاراضي

الْقنسة ، في حين أنْ سلطاتُ الاتَّدابُ

البريطاني لم تتعرض لهذه الاعفاءات في الفقرات موهو١٧ور١ من قانون

الأعفاءات الصادر سنة ١٩٣٠، وقد اقدم

اليهود على هنه الاجراءات بحق الاديرة

وتور العلم الاكليريكية واللاجي ومقر

رؤساء الطوائف الخيبرية والمصاكم

الدينينة والمقابر والاملاك والاوقاف

الخيرية، لتصفية هذه المتلكات

واستملاكها لمعلحة اليهود غبارين

بعرض الحائط بما تتركه هذه الاجراءات

في نفسية العالم للسيحي الذي قدم

اللَّايِينَ في تشييب هند الكنَّانس

والاديرة وألنارس والسنشفيات

متجاهلين القرار الذي اضدرته هيئة

الامم القضدة في ٢٩ تَشنين الثاني ١٩٤٨ وهذا نصه . ضمن قرار التقسيم:

وعلى يناء أوقاق ديني كان معقى من الضرائب بصبورة تخلق تعييزا بين

مبالكي الامباكن والأبنية والقياميات

الدينية وافقت حيئة الامم التمدة على

هند آلقبرارات حسسن التل مكانة

الاقسصى عند المسلمين واعسساءات

البحودعلى القنسات السيحية في

ان حدًا القرار بفرض اسرانيل

ضرانب على الكنانس جاء بعد توقيع

الاتفاقية بين الفاتيكان واسرائيلٌ في -1/ ١١/ ٤٧ والتي تم فيها اعتراف

فلسطين).

ولا تجبى ضريبة على مكان مقدس

للدند من نشاط رجال الدين

البطريرك العمل بهذا القانون.

وقصة العلاقات بين اليونان والعرب

نظراءهم في الدين، أي السيديين الفلسطينيين، الحجارة الحية التي تعيش هنا منذ ايلم السيّح»، وهناك سبب أخر وهوتسم اعطاء سمات سفر الى أمريكا واستراليا



رة وحدة الفساتيكان التي تعلن عدم تورط الفساتيكان التي تعلن عدم تورط الكنيسة في خداع اليمود والتي نشرت في ١٦/ ١٨/٢). - قرار اسرائيل بفرض ضرائب على كنائس القبس

القيس، وكناك جائت بعد وثيقة

أصدر ركيس بلدية القدس الغزبية - اليهود أو لمراث مؤخرا قرارا يفرض بموجحيت قسرانب على ألكنانس الْفَلَّسُطِينِية فِي الْقَيْسُ الْمَثَلَةُ وَبِأَثْرَ. وجـعي - وسيتنقيدر الضيراني التي ستجييها البلدية الاسرائيلية بموجأ القرار في القنس المثلة بحوالي ١١٠ ملايين شيكل (حوالي ٢٧ مليون بينار). ومن الجبير بالذكير ان اماكن المسيحيين القدسة واماكن العبادة الصَّفَيْونية قد دأبت على الاعتداءات المتكررة على المسيحيين في فلسطين للْحَنَّلَة بعد ١٩٤٨. وتَمَثَّلَتُ باضطهاد رجال الدين السيحى ونسف اماكز عَبِائِتَهُمْ وَتَّضَيْنِقُ عَلَى طَلَابِ اللاهُوتُ وازالَّة الكِتَّــيــر مِن الآثار الدينيـــة للمنيخية بالنسف وآلتدمير وتحويلها الى تُكتفُت عسكرية وزرائب الميوانات، بل سننوا الكثير من القوائين. كما تم الاستيلاء على عند من الأماكن الاثرية منثل للكرسة التنكيرية ورباط الكرد (النَّيُ حَوْل الى مبكّى صَعْير قربُ

السجد الاقمى المبارك) واماكن غيرها

افتبال الفتنة

ثقد هاولت السلطات الصهيونية

انكساء الخسلافسات بين السلمين

والسيحيين في القدس منذ بداية

أحتلالها القنس، ولكن وعي الطرقين

افشل الوامرة، وكأن اول اعتصام في

القدس جمع السلمين والسيحيين في

كتيسسة ألقيامة في اوائل ١٩٦٩

آلتى اسبرتها السلطات الصميونية

حول مؤامرة اسلامية للسيطرة على

الأماكن القدسة السيحية وتلك اثر

خلاف بسيط حول مسجد الخاتقاه في

القدس والتي نُفُاها الْسيديونُّ والسلمون، أضافة الى ذلك فأن

العلاقات المسيحية مع الدول الفربية

السيحية متينة ومؤثرة، وبخاصة مع

الفاتيكان ويمكن ان تلَّعب دورا هاما فرّ

نصرة القضية الفلسطينية بعامة

وقضية القنس بماصة. كَما تجدر

الاشارة الى الدور الاقتصادي الكبير

الَّذِي تَلْعَبِهِ الْسَيَاحَةِ فِي الْقَلْسِ وَفَي تحسينِ اوضاعها الاقتصلاية وارتباط

الشركات القدسية مع الشركات

الاوروبية بجلب المسيساح وخساصية

الْسيحيين لزيارة القنس. وهذا مجال

واسع التجار السيحيين الساهمة به

ويخاصبة انتاعلى أبواب مناسية مرور

تهجير باقي السيحيين من القُدُسُ فستكون حققت انتصارا كبيرا يؤثر

على الوضع الديموغ رافي الذي يتسأد

بالوضع الأقتصدادي والسيمادي

والسياسي ويؤثر فيه. ويدأت سنطات

الاحتلال الصحيوني العركة مباشرة مع السلطات الدينية الاسلامية المتمثلة

بالاوقاف الاسلامية والمحاكم الشرعية

الاسلامية فاستولت على عدد من

عقارات الأوقاف الاسلامية، ثم اصدرت

قراراً بالغاء قرارات الحاكم الشرعية، ثم

طألبت الاوقاف بنفع ضريبة الأرنوناء

واستولت على جزء كبير من مقبرة باب

الرحمة وحولتها الى أماكن سياحية.

وفُتُحت نَفقًا تحت سور الحرم القدسي

الشريف، واصدرت اوامر بمنع اقامة ايّ

مبئى أو ترميم في سلّحة الحرم القدسيّ الشريف وذلك لعدة اسباب لممهاء

السيادة في القدس - على كل القدس

أ- اتبات حق الانعاءات الصميونية

في دهبل البيت، او دهبل الصيكل،

(أي المسرم القسسي الشسريف)

بادعاء اتهم الباطلة بان حائط البراق هو

المائط الغربي للهيكل؛ صدر قرار عن

محكمة العدل العليا الاسرائيلية في ٣

اغسطس ١٩٩٥، مكن جماعة (امناء

الهيكل) التطرفة بالدخول الى للسجد

الاقصى - واداً شعائرهم الدينية

والنِّي تَجِسدُ في ٢/٧/٢٠، أيضًا

بالسماح لليحود بدخول الحرم - والذي

اعطى الضوء الاخضر المنطرفين

الصداينة أحاولة دخول الحرم عدة

«بامستلك ارض الصرم الشريف»

باعتراض هنَّه السلطات على اقامة

مظلة من الالنيوم في مدخل السجد

الرواني - حيث ديد كملاني وبسحق،

اي ترميم يجري للمسجد الأقصى، لانه

لم يحصل على ترخيص. وقد أثارت

هنم التصريحات تحفظا لدى اوساط

٣- تُثبيت الانعاءات الصهيونية

عى للسلطات الصميونية.

١- اثبات يعودية القيس - وان

وتحويلها الى مستوطنات صهيونية.

هذا مثل من الأمثلة الكثيرة التي . : تنشرها وسأثل الاعلام الصهيونية لاتبات ملكيتهم للقدس جغرافيا وان هنك ييوعا سرية لأضعاف معنوبات الجَبْرِب والسلمين بعلماً بان مهلِّس، الْفُتُوي الاعلى الْفُلْسِطِيني قد اصبير فِتُوى شرعية يعرم على السلم شِيرَعْا ان يَبِسبِع ذَرة تراب أو أرض في أرضً الاسراء والعراج لغير السلمين وأنمن يفعل ثلك فاته خارج عن الله المعد الخ. ولا ننسى الضحية التي تبيعت الادعاغة. ولا شك ان هذه الحملة لاقامة دالهيكلء التي بدأت منذ بذأت الاحلام اليهوبية بالعودة اليءارض اليعادء والَّتِي كُرستِها المركَّة الصَّهيونيَّة، وقلاتها مثل بن غوريون الذي قال «لا معنى لاسرائيل بدون القدس ولا معنى للقدس بدون الهيكل ، تؤدي الى ابعاد ديموغرافية كبيرة لونفنت لأسمح الله. أن العدو الصعيوني بدأ ديقضم، القدسات الاسلامية والسيحية قطعة قطعة - مسجد النبي صمونيل مثلا -قيبة راحيل - المستجد الابرآديمي الشريف في الخليل وغيرها وغيرها لفك ارتباط العبرب - مسلمين ومسيحيين بها وكثلك اقامة الطوق الأمني هبول القبدس ومنع السلمين والسيديين من الوصول الى القدس. لأناء شعائرهم النينية آثر كثيرا على الوضع الديموغرافي في القدس كما ذكرنا سابقا. القدس كانت دائما مزكرا ولاحتفالات التي ولادة السيب المسيح والاحتفالات التي اعدت لللك. ولذلك فاذا استطاعت السلطات الصهيونية للمدارس الدينية والدعوة الدينية \_ الله كانت اسلامية من السجد الاقصيي البدارك أو الكثائس المستنفة - وقيد حاولت السلطات الصنفيونية الجدمن هذا الدور بتوجيه انذار الس مفتي القدس الشيخ عكرمة صبري بعدم معالجته الأمور السياسية في خطيته وخطب عيره ايام الجسمع وهذا تتخل

ومام والمساور

----

-

·\_\_\_\_

المؤدنس والسور

مادنسي دراد استعلام ال

----

مؤسسا عديد

The same same justs

----

Marie Marie and

Serveral Property of

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDR

No. of the same law the

The same was to be a second

----

A Second Control of

The secretary and to be

The state of the s

The same and

The state of the s

Market 1

September 1975 and Robert S

The state of the s

10 market and of

The second of th

The state of the state of

امر المراضون المعوال

- January Company

the sale supposed.

Market Str. 100.

تفوهات وكلمسات مستل دس

و «تدمير » تعد عديمة السؤولية لا

سيما آذا كان الحديث يدور عن مكان

حساس كالحرم القدسي الذي يُجب

٤ – السكوت على ماتنشره وسائل.

الاعلام الصحيونية للختلفة وفي الغرائط الرسمية والغرائط السيلحية

عن وضع مخطط والميكل التالث،

مكَّانُ الْسِّجِدِ الْإِقْصِي الْبِارِكَ وَمِسِجِد

قبة الصخرة الشريفة ويعتبر ذلك موافقة رسمية على هذه للخططات

والخطة بحيث يعطى ذلك انطباعا للعالم

(الغير واعي) بان الميكل قائم او على

طريق القيآم وبالتالي يؤكيد يهونية

القنس وعدم وجود أيَّ آثار اسلامية أوْ

الدرم القندسي الشريف مستمرة،

ومنها ماذكرناة حول اقامة مبكى ضغير

للمتدينات في رياط الكرد - مدخل باب

المسديد المؤذي الى الجسرم القسدسنر

الشريف. الأستيلاء على عدة مبان حول ا

السجد الاقصى البارك بعنف تطويقه

بالعشارات المأوكة لاستراثيل وذلك

من اجل اقامة الهيكل

٥ - المأولات القعلية للاستيلاء على

مسيحيَّة في ألقدس).

تمهيدا للسيطرة عليه.

التعامل بحساسية مع موضوعه.

وقد منعت السلطات الصنديونية معظّم الاحتفالات النينية والسيرات التَقليدية التي كانت تَصادبُها - مُثَلُّ أُدِينَ ضَالاتِ الولدِ الني وي والاسراءِ ، ومسيرة النبي مُوسى وغيرها. ثم نقلُ كلية الدعوة وأصول النين من القنس الى ابو ديس، وهنك مخاطر شنديدة على باقى الآثار الاستلامية والسنتمية في القدس ويجب التثبه لما قبل فوات الأوان. وقد أشارت مبطة دير شبيعل في بحث بعنوان - اشعلوا فتيل حريدم القيسة، المتطرفون اليدود يديرون ظهورهم للسلام. يسعى التطرفون اليهود الى احتلال القدس بلي شكل من الأشكال وبأي ثمن سيواء باسم النين او باسم القسوة او من خسلال الساعدات والتبرعات التي يقدمها الأمريكيمون لهم ومن اجل تنقيد خططهم او احلامهم التوسعية يخاطرون بريادة احتمالات اندلاء حرب جديدة بين العرب واسرائيل في منطقة الشرق الاوسط وطالبت اليسونسكون اسرائيل بالتوقف عن هذه الاجراءات منذ ۱۹۹۷.

سَافَر فَي الشُّوونُ الْنَيْنِيةَ ٱلاُسْلَامِيةِ.

التنفيذي اليونسكو الذي انعبقد في باريس ٩٧/٦/٩. والذي أكست على موافقة اليونسكو ومطالتيها الستعرة يشُّ أن الأمنَّناع عَن اتَّخَاذُ أي اجراء أو القيام باي عمل من شأته ان يغير الطابع الديني او الشقافي او الشاريفي أو الساكني للمدينة القدسة.

لنشر هذه العلقات أيلع، (الاحد ، الثلاثاء ، والغميس)

# في «كنيسة القيامة» ليثبتوا رفضهم للاحتلال

واعتداء على المؤسسات السيحية

· - ۲۰/۱/۲۵ ليلة عيد القيامة احتل الجنود المساينة بطريركية الاقهاط

ماريوحنا في الدباغة والتابع لبطريركية

بّالاعتراف بالكيّان الصميوني في. 1947 ولكن ذلك لم يؤثر على انتشاش

وكندا وغيرها للاقتامية والشجيس

بيت لحم : وحنة الوقف الفاسطيني

الأرثوذكس وكنيستهم - ۲٤/۲/۱۱ أحسراق ٤ مسراكسز 

الزوم الرودانية. - ١٩٩٣/٧/٣٣ هذم كنيسة الجلاليا لطاققة الروم الارثونكس على جيل هَنْهُ الْأَعْمَالُ وَغَيْرِهَا ابْتَ الْي نَزُوحِ

العماد عون ، هدير الدفع .. فقط

الانتخابية كلما حافظت القطع على

تماسكها وفق الضغط على احتياطي

المصرف للركزي من العملات الصعبة

فالمعروف، وبسبب الظروف المالية. أنه

في السنة الأخيرة من آيَّ عمد رئاسي

خشية ان تستجد تطورات تحوّل دون

يضاف آلى ذلك. أنْ ثمـة اشـارات

تصدر عن بعض الجهات في الشريط

الصنودي المحتل في جنوب البيلاد ولا يمكن وصفها بالاسارات المطمئة.

فرنيس تنظيم «حرس الارز» اتيان صقر (ابو ارز)، الوجود في الشريط

والذي يبلغ في التطرف حبَّد الدعَّوة

الى تشكيل «حكومة حرة» مدعومة

اسرائيلياً، يلوح بتطورات تفرض رئيس جمه ورية لا يكون قريبا من

دمشق. لكن رئيس مجلس النواب

«شبيه بريء يؤكد لنا ان الانتخابات

ستحصل مهماً كانت الظروف. ودون

ان يسمح لاسرائيل او له دجماعتها ،

باي دور على الأطلاق، مضيفا بانه «اذا

ماً لاحظتم أن هناك أتجاها لتعديل

الدستور فقولوا أن العماد لحود سيكون

رئيسا للجمهورية ، لانه لن يكون

هناك هدف آخر؛ لا التمديد مرة آخرى

للرئيس المسراوي ولا انتسخساب آية

شُخْصَيَة اخْرَى تَشَعْل وظيفة في

يضدث ضغط على ألعثملة الوطني

حدوث العَملية الانتخابيّة.

# ييش ينفذ انقلايا يأصد

≅ بيروت - خاص:

# پبقى اسم رئيس الجمهورية الجديد في لبنان لغزا حتى ربع الساعة الاخير. ألَّهلة النستورية للانتخاب تبدأ قبل شهرين من انتصاء ولاية الرنيس المالي، اي في ٢٤ سبتمبر الحالي، واللائمة المتداولة تضم عشرة اسمنَّاء، خمسة وزرآء، ثلاثة نواب، وقائد الجيش العملا أميل لحود وحاكم الصرف الركزي رياض سلامةً.

لكن الواضح آن هنك اتجاها غالبا لتعديل المادة ١٩ من الدستور والاتيان بالعسد نصود. أن يأتي على مأن الدبابات وانما بأصوات النواب. ولكن انتظروا كيف ينفذ الرئيس انقلابا على الرئاسة، فوصوله الى قصر بعيدا يعني أحداث تغييرات أساسيّة في مفهوم الحكم كما في الأداء السياسي وسيره.
الاستحقاق الرناسي يدق الأبولب،
فما هي صورة الأوضاع؟
من هو الرئيس الشاتي في

الجمهورية الثانية؟

هذاً يَفترضَ ان يبقي لغزا حتى : سرر ربع الساعة الأخير، فقلما تتعلق ألسألة بالؤسسة آلستورية التي تُنتخب الرئيس العتيد، اي مجلس النواب، مرة وحيدة كان لهذا الملس ان يمارس مسلامياته حين خرج على ند. مساور طاعة «الشعبة الثانية» اي جماز التربيب بالماء «الشعبة الثانية» التربية التربية مُرْزُرُ الاستخبارات في الجيش الَّذِي كانَّ. سنبيباً يحكم البلاد من وراء الستار، اذ اختار وسب ور في ١٧ اغسطس ١٩٧٠ دسليمان و المارض العارض العارض العارض المارية ٥٠ صوتا سعد النبري مقابل ١٩ صوتا له والياس مركيس، ولقد تردد كثيرا رئيس مجلس مستنزر النواب أنذاك وصيري حمادة، وكان حسند احد أعمدة «الشعابية» التي تنتسب من الله منرسة سياسية ارساها فؤاد سبر خيد إسريه شهاب كمف هوم للدولة ، قبيل أن من المالية الى دولة الشعبة الثانية الى دولة الاشباح، في اعلان فور وفرنجية ، لو من منذ لم يتم أبلاغه أن للنات من رجل من مسر سيد (غسوتا (بلدة فسرنمسية) الاقسوياء مند منز من عبد أنم الشكيمة والمدججين بالسلاح، حتى ان - . - - . بعضهم كان يمتطي الخيول الامتقال مريد مير بالنصر، قد يقتحمون مجلس النواب سريد مجزرة فعلا في ساحة النجمة. مستقد بالمشي سيبنو

بيغن يفرض الرئيس

التقاطعات الاقليمية والدولية هي الله التي تأتي بالرئيس اللبناني علاد، فالغبراء السياسيون يرون هذا الوضع حد عش من غنان هو نُتَّيبُ جنة مُنطَّقَيَّة لِلظُّروف اللَّهُ مسترث بسب فناد قامت بها الدولة اللبنائية، وأن كانت المدنية فرم المعادلة تتبدآل بين حين وآخر تبها · · · · · · · نتوازنات القوة، في ذلال الاجتياح عب رسيدي - ب- الاسسواليلي عنيام ١٩٨٢، فنبرض سود نس سنب ومناهيم بيشفن ، قسائد والقبوات سود سرنبه بدودرم اللبنانية ، الشيخ وبشير الجميل، مر بعد عبر الذي تم اغتيله بعد ثلاثة أسابيع من المرابع من المرابع عبر المرابع خُدُ ... دَ حُدِ الدَسْتُورِيةِ، فَكُلُنْ أَنَ انْتَضِهِ شَقِيقَهِ -: و مسر مدر الشيخ «أمين الجميل» في الطروف

بدرشت كافر سنج الكن هذا لا يعنى ان التعقيدات الداخلية يمكن ألا تُؤثر في الاختيار هست ترجيعه الاقليمي والدولي، قبقي عام ١٩٨٨،

سبار عند سندال ذاتماً.

والتي فبرستك عرفاعة

وفيست متن س عروه ا سمس تاسر جي جو. شو: سقدس ساون هيكم أوار مسوعار فينة كبيرة وعنايج

ب ر بدر بشوره للمست تتسلاب وسج فنعه - مست كرموا فنسنة رشينء ستصافه ستريث في هير إنبرالا لينت وتستحد عمرونة وسيسين بدوكندية

كاعشي هنود تقبيدالهام

و مسيحين من جميدو ا

ووراء شعانوهم تايينا والأ

معنده استعاد في أو للما تكرب سناف النسو كانت

معدوس تبينا وتباه

المن المناسلة

نارد وعصان

مست لامور سيمال

ومصر خبرة بالأخيال

وف منعت سطاع

معت تنستان سيا

ومسيرة ثنبي ميسويلية

قية تسوة وصوا

الم المناسبة

Read To the State of the State

في حد عنون تنعالي

المريد المريدة

Maria

من المستقدمة المالية

Charles and

الأصريكيون المدويان

Marie James

المعرون نوانة ما

AND - 1875.

اي مع انتسماء ولاية الجسميل، زار مساعد وزير المارجية الاميركي لشؤون الشرق الاوسط وريتشارة مبورفيء دميشق والتبقى الرئيس حافظ آلاســد حـيث تم الاتفــاق على اختيار رئيس معتدل وبعيد عن اسباب كما عن نتائج الحرب الاهلية. كما يمكنه أن يعيد السلام إلى البلاد. وكسان أن سسمى نائب عكار الذي ينتمى الى عائلة مارونية عريقة «مخايل الضاهر» لذلك النصب، لكن قائد الجيش العماد «ميشال عون» الذي كان يتطلع الى قصر بعبدا، ولو بالنبابات، اتفق مع قسائد والقسوات اللبنانية» الدكتور «سمير جمجع»

وحالا دون وصول النواب للسيحيين الى مسجلس النواب، فكان للعنف أن يتجدد قبل أن تنفجر العلاقة بين قائد الجيش (وقد سماه الرئيس الجميل قبل ربع ساعة من انتها ولايت ونيساً لحكومة انتقالية) وقائد اليليشيا. الأول يقبع الآن في للنفى (الباريسي) والآخر في أحد مسجون وزارة الدفاع.

الاغتيال الغامض

واقع جديد قام على وثيقة الطائف التي أقسرت العسام ١٩٨٩ وترجسمت دستوريا في العام التالي، فقامت (وعلى النمط الفرنسي) الجمعورية الشُّانيَّة التي اختارت أوَّل رئيس لَهَا نائب رُغُرِيَّا «رينيَّه مُعُوضٌ» لكن عملية اغتيال غامضة أودت بحياته بعد ١٧ يوما من تسلمه سلطته، ليليه في المنصب الرئيس الحسالي واليساس

لَم تَكُنَ الجمهورية الثانية هي جمهورية افلاطون ابداء فلبلاد كانت خارجة للتو من سلسلة من الصروب الهائلة، أمراء الحرب تسلموا مناصب وزارية أو أعلى، مع تطبيق مبيلي وفارية الطائف زاد في الاستيقال الطائفي الذي أحدثته سنوات الحرب الطويلة. لا بل ان شيئا متيرا قد حدث، فلبنان يعتمد، بشكل أو بأخر، النظام السياسي الغربي الذي يقوم على مبدأ الفصل بين السلطات، ولكن بقدرة قلار، غابت المؤسسات، وغاب مُسِدّاً الْفُصِل، نَتَطَبِق عَلَى الأَرضُ صيفة فريدة من نوعها دعيت بـ والترويكاه آلتي عرفت نماذج منها

الامبر اطورية الرومانية. كُأْنُ رِنْيُسَ الْجَمْهُورِيةَ يَلْتُقِي مَع ونيس مسجلس النواب ورئيس مجلس الوزراء ويتفقون على مسالة ما، فبلا يجد الوزراء والنواب إلا رفع الأيني بالوافسقة. ولقيد عيات اللبنائيون هذه التجربة . قبل ان تبد الْفُلَافْات العلاة بين الرؤساء الثلاثة ان للت بداخل بين رئيسسي السلطة التنفيذية أو للتبدخل بين السلطة التنفيذية والسلطة التشريعية عبر الترويكا الذي اعلن رئيس مجلس النواب «نبيه بري» وفياتها في وقت متلُّحُر، اي بعدماً شارف عهد الرَّئيس الْهراوي على نهايته، فقد دعا هذا الأخير ألى أجراء تعديلات يستورية تعييد الى رئاسة الجمعورية

صلاحياتها التي اقتطعت منها بوثيقة



### ◙ العماد لحود يحدث تغييرا في مفهوم الحكم كما في الأداء السياسي ◙ ضبط العلاقات مع دمشق بحيث تصبح محصورة برئيس الجمهورية

الطائف اذ لا يجوز للحكم ان يتحول إلى أفعى بثلاثة رؤوس - حسب قوله. وفي تنقية العمل السياسي.

مغامرة الحريري

أحسد الاحسدات البسارزة في الجمهورية الثانية هي وصول «رفيق المريريء الى رئاسة الحكومة. رجل من خَارَج الطاقم السياسي التقليدي يمتلك ثروة ضخمة ويتولى تمويل مؤسسات تربوية وانسانية مبخمة وبعينا عن الانتقادات السياسية او غير السياسية التي توجه اليه، فقد أدار مضامرة اعسارية، بعد سنوات التدمير الطويلة، اعادت الثقة الدولية بلبنان، وان بآت واضحا ان الرجل كان يراهن، حين تسلم رئاسة المكومة في خُــريفُ عــام ١٩٩٢، على ان تحــة العملية السلمية في المنطقة أهدافها، فيجعل من لبنان ماضرة اقتصادية وبما تعنيب الكلمة، ويعدما عباش اللبنانيون سنوات كارثية من الانهيار النقدي أنعكست على مجرى حياتهم التسوية لم تسرم، وراحت النطقة يُدور في المجمول، وكان لذلك ان يترك آثاره على لبنان الذي ظل واقتضا على رجليه، وان كان جليا أنه يعاني من مشكلات حلاة، لاسيـما في متّجالُ الادارة التي تعمل، في العسيد من مجالاتها، والطريقة العثمانية اياها. كل الشخصيات التي تطرح نفسها الآن تقبول باعدة وتشبغيل، المؤسسات، وفقا للنص البستوري،

مع تطمير الادارة بصورة جذرية أا

انقلاب الجيش

ولاشك ان الجمحورية الثانية شهدت تجارب ناجحة وفعالة في بعض المُسسات المساسة. ففي الوُسسة العُسكرية تمكن قائد هذة الوسسة العماد اميل لصود من اعادة بتائما، وبعدما حطمتها الحرب وحولتها الى شُّىرادُم طَاتَفَ بِهَ، وَلَكُنَّ عَلَى أُسِسَ عمَّانْديْة جديدة، فيَقد «اصبحت» اسرائيل هي العدوة وداصبحت، سوريا هي الشقيقة، مع انفتاح كامل على مضهوم «العروبة ، اي ان أنقلابا حدث داخل الجيش الذي لُم يعد أبدا بمثابة العصا الطائفية، اذ تحول إلى مؤسسة وطنية وان ظل يعاني من نقص في العدات بسبب الاوضاع المثلية التي تعاني منها البلاد. لكن الواضح ان مؤسسة قد قامت وتحول دون تكرار تجربة الحرب الاهلية مرة اخرى، وبالتالي تمول دون تفتت الدولة. التجربة الثانية ظهرت في المصرف المركزي. واذا كنان الفضّل في تثبيت سعر صرف الليرة اللبنانيأ والحد من الدوارة يعود الى الرئيس الْحريري، فمماً لاشك فيه ان عاكم المسرف «رياض سالامية» وهو الأولُ الآتي من عسالم المال لا من عسال السياسة ولا من علم الادارة الى هذا المنصب، قد تمكن من تعزيز مستوى المناعة للعملة الوطنية التي تعتريها

الحساسية فتتأثر بأية أحداث سياسية

سياسيا معتدلا. وكانت تربطة علاقات وثيقة بالزعيم الدرزي الراحل «كمال جنبلاط ، الرفوض من غلبية سكان الْنَطَقَة التي كَانَت تمثّل معقَّل حزب الكتائب، أذ أن مؤسس هذا المزب الشيخ دبيار المميل، هو من بلدة

بعيدان عن السياسة (المباشرة). وان

كان قالد الجيش ابن نائب ووزير

راحل هو اللواء ، جميل لمود ، اللي

اختط في منطقة المتن الشمالي نهجاً

الوزراء للرشحون الأسماء الآخرى عديدة، فشمة خمسة وزراء موارنة من اصل ستة يسطلعسون إلى المنصب. وهم، وزير الضارجينة وصنصر الرئيس المراوي «فارس بويز» وزير التربية «جأن عبيد» وزير الدولة دميشال ادة» وزير الموارد المائية والكسربائية ِ اللِّي حبيقة » ووزير الثقافة والتعليم العالي «قورِي حبيش»، أما السادس فهو وزير الصحة «سليمان فرنهية» الذي مازال في عمر مبكر. فهو لم يبلغ الثلاثين بعد. فيما جده الذي يحمل الاسم نفسه وصل الى الرئاسة وهو في السسسينات. ومن أصل ٢٥ نانبا مارونيا في مجلس النواب، من اصل ۱۲۸ نائباً ينتمون الى احدى عشرة طائفة تطرح أسماء ثلاثة نواب فسقط هم؛ نائب البسسرون «بطرس لْحُود ۽ ونَّائب البقاع الغربيُّ «روبير

غانم ". علما بان آربعة من الوزراء



اللواء شحاب ، اول عسكري رئيساً للمعجورية

الخمسة المتداولة اسماؤهم هم من

النواب. الوحيد الذي أعلنَ تراشيحه

بينٌ الجميع هو النائب ، بطرس حرب،

الذي يعرف أن حظه في الوصول إلى

الرئاسة الأولى يكلد يكون معسدوما.

لكنّه اعلى انّ ترشيحه يَمثل موقّفا مبدنيا تفترضه الآلية السياسية في

البلاد، ففي معظم الاحيان ينتخبّ الرئيس بالاغلبية الساحقة، وتبعا لـ

«الطروف» أو لكلمة السر التي تهبط من المدخنة الدولية أو الاقليمية. علما

بانه لا وجود لنص دستوري او قانوئي

يجدد آلية الترشيح، وأنَّ كَانَ العرَّفَ

(أو الوفاق) قد كرس ماروثية الرئاسة

الأولى. احدى مؤسسات الاستطلاع

الاميركية أجرت استطلاعا بعيدا عن

الاضواء فتبين لها ان العماد لحود

يحظي بتأييد ٢٣ في النة من الذين جرى استطلاع أرانهم مقابل ١٤ في

المَانَة للعماد ميشال عون، وه في اللهُ

لبطرس حرب و٧ في آللة لنسيب

لحود. ثم تشيط هذه النسبة بالنسب

لآخرين الى ٦٠٠ وهوما يشير الى ان

قَائدُ ٱلْجِيشَ سَيْكُونْ. عَلَى الارجح.

العلاقة مع دمشق

المرحلة المقبلة لن تكون مرحلة

مالية ليؤتى بحاكم الصرف الركزي.

تبدو على حافة تطورات او احتمالاتّ

امنية وسياسية لا مجال للتمكن بها.

وعلى هَذَا الاساس، يطرح بقوة اسم

العماد لحود الذي تقول مصادر مطلعة

انه وحده آلذي يستطيع ضبط الوضع

يعسسد بامكان احسسد رؤية الخط

(النستوري) الفاصل بينها، كما انه

وهده الذّي يستطيع تنظيم علاقة أهل السلطة بنمــشق التي باتت

تشكو فعلا من كثرة دالزوار ۽ حَتَى اذا

ما اسبح العماد لحود سيد قصر

بعبداء فسيكون الامر منوطا برئيس

الممصورية دون غييره، إلا في حلل

حصول مقتضيات معينة تفترض

التواصل بين جهات اخرى مسؤولة

ولاغراض أخرى محددة لأعلاقة لما

بالسياسة العامة للدولة. وهنا يقال ان

المُشكَّلة كـلات دومـاً في الشــخص لا

في النبس، فليس هُناك من داع

لتعنيل الدستور من اجل «اعادة»

صلاحيات معينة لرئيس الجمهورية

انتزعت منه يتعديلات العام ١٩٩٠، لا

بل أن شخصية الرئيس هي التي تعرف اين هي الصلاحيات، فرئيس

مجلس النواب السابق والعراب المدلي

ملاحيات الرئيس لم تُتُقلُس بل

انهـا زُات. لَكُن السَّكلة هي في

واعلَّاة العملُّ إلى المؤسسلت التي

لا بل ان الضياب يلف المنطقة الة

رئيس الجممورية القبل.

العماد لُحود ، من بنا المؤسسة الى بنا الدولة الاداء، فرئاسة الجمهورية وان أضحت جزءا من السلطة التنفيذية بعدما كُاتَّت فُوقِها، تمسك بكل الخيوط وتعود اليها المرجعية في شؤون عديدة

تغيير الوزراء

ايا تكن الشخصية التي ستتولى المام الرئاسية، فالرئيسُ الدريري سيبقى في منصبه. وأذا كَانَ هُوَ قُدُّ اعلَنْ ذَلْكُ صَراحةً، خَلَالُ مِقَابِكَ تلفزيونية اخبرة، فنائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام وصفه أمام رواره من اللبنانيين بانه ضيرورة حيوية لا مجال للاستغناء عنما لان احددا على الاطلاق لن يتمكن من ضبط سبوق القطع في حيال تندي الرئيس المريري، وحتى لو عاد مو بعد انقطاع محما قصر هذا الانقطاع لكن عبودةً رئيس الحكومية لا تعني في حال من الاحوال. عودة اعضائمًا الذين راح العديد منهم يتصرفون كما لو انتهم باقون حتى آخر العمر. فالمصادر الطلعة تؤكد ان ثلثى الوزراء على الأقل سيتغيرون، وال وجوها بارزة ستنهب الى الظلُّ. ايَّ ان آنقلَّابا سيأسيا سيحدث فعلا ويطبح بوزراء طالبًا اعتبروا كر «ثوابت» بشعل ظروف مأبعد الحرب او بسبب التغطية الاقليمية التي يحظون بها. فقد اكد المستؤولون السوريون دلنن يحسمه الامر ، أنهم يرف عن اي سياسي يرى انه غير صالح للمرحلة المقبلة، وأن الطروف والمارسات قد

استُهلکتَّه. وان کان مؤکدا ان وزیر

شــــؤون المصحريـن «وليــَد جنبـــلاط»

ووزير الصحة اسليمان فرنجية

سيبقيان لكونهما يشكلان مرجعي

اساسية داخل طائفتيهما. ٱلْمِلَّة

الدستورية لانتخاب الرئيس العتيد

تبدأ قبل شهرين من انتهاء ولاية

الْرئيس، أي في ٤٠ سبتمبر. وكمًا هُو معروف، فأن انتخاب قائد الميش

الذي يشابه وضع موظف الفئية العليا

في الدولة يفسترض تعديل أو الضاء

النُّفُ شَرَّة الْأَضْيُ رَة مِنَ الْلَادَ 14 مِن

الفبئة الاولى.والقضياة ومن شايعه

الاستقالة قبل سنتين من موعد

العجلة افضل..

هل يحصل التعديل في اطار دور 3 استثنائية لجلس النواب تفتح هذا

الشعر، ام ينتظر الأمر حتى بدء

الفقد النسريتي المالي للمجلس مي ٢٠ اكتوبر المقبل؟ جنهات فاعلة ترى

انه کلماتم التحجیل بالعملیة

تسور التي توجب على مسوظفى

التجربة الحساسة

اذا انتخب العماد لمود. فستكون هذه المرة الثلثية التي يئتخّب فيها قالّدً للجيش رئيسا للجمهورية، هنث هذا عملم ١٩٥٨ حين انتخصاب اللواء فيؤاد شهاب، ودائما كان يطرح اسم قاند الجيش كمرشح محتمل، وآذا كأن اسم مثل المماد «أميل بستاني» قد طرح بهدوم، فإن اسما مثل المماد «ميشال

عون " قد طرح على هنير المدافع." اللبنائيون امام تجربة حساسة جدا. هل يكون «الجنرال ، الرئيس الثاني في الجسم صورية الشانية، ام تراه يأ الجمعورية الثالثة؟ المُسألة منا لا تتعلق بتغيير النستور ليتغير «رقم» الجمعورية او ترتيبها، وانما بطريقة الأداء وبالرؤية وبنوعية العلاقات. آكثر من جعَّةً عَلَيْمَةً تَؤْكِد انه في حالً وصول العساد لحود فان الرجلُّ الذي نأى بالمُسسة المسكرية عن السّياس وعن الطَّائفية سينفَّذ انقَّـلابا، وبما تُعنيبه الكلمة. ضند القنصوم اللَّالي للسياسة او للحكم، فـــآلمرحكاً الانتقالية. الفضفاضة والتي طالما اجترت عقلية الحرب (قد ركز الرئيس المسريري على المسروج من هذه العقليةً ) ستنتهي في 34 نوف مبر المقبل، لتب ألرهلة الأفرى،

# الرحيل المبكر للرئيس الجزائري

لْنَكْكُ مِنْ دُورٍ فِي تَنْسَيَطَّ الْأَقْتَصِيلَا الْخِلِيةَ مَهِما كَانَ نوعها. الاسمان

# زروال يتندى والمفاجآت واردة

≊ باریس - سید حمدي:

🗷 ارجع المراقيسون قبرار الرئيس المِزاثري اليحمين زروال بالتندي عن السلطة قبل نهاية فبراير القادم الي أحد ثلاثة أحتمالات أولها مبراع الاجنحة داخل السلطة وثلنيها حالثة المسدية وثانسها تراجع الوضع الاجتماعي والاقتصادي للشعب الجزائري. وقد فلجا زروال الجميع دوب مرجه المرام الذي اعلنه عبر خواف متلفز المرام المعملية المرام أنتنخانك رئاسية مبكرة ومؤكدة اعتزازه بمبدأ التداول على السلطة عا فتح بأب التوقعات على مصراعيه في بلد يعيش مرحلة بالغة المساسَّة ف تاريخُه الحنيث. وأكد زروال البِالْغ منَّ العمر سيعة وخمسين عاما يصثآ الموقف عزمه على ترك السلطة قبل الموعد المقرر لانتصاء الدورة الرئاسية الحالية والمددلة عام الفين أي بعد قرابة العامين من الآن. وتعد هذه هي الرة التائية خلال التسعينات التي يترك فيما رثيس جزائري موقعه فيّ قمة السلطة، بفدان اضطر الرئيس السابق الشائلي بن جنيد إلى فعلِما تحت ضغط قادة الجيش حين اوسكت «الجبهة الأسلامية للانقاذ ، على السيطرة على معظم المؤسسات

والواضح أن زروال له نظرة خاصة للسلطة يندر تكرارها عربياً. فهو من ابناء مجيش جبعة التحرير الوطني» الذي خياض حيرباً شيرسة انتهت بالتخلص من الاحتلال الفرنسي، لكن زروال الضابط الصغير الشاب لم يكن اسماً لامعاً آنذاك، دون أن يحول ذلك في تنرجه الرتب والمواقع العسكرية بعثد الأستنقلال. وانتهى به الصال سفيراً لبلاده في رومانيا. وهو أمر لم يدم طويلاً حييت قرر الاست قِسالة والأعستكاف في بيستسه زهداً في الناصية، في تلك الاثناء كسسات النوسيسية المستكرية تبحث عن المسيب رئيس جديد للجم هورية يضبع حداً لصيغة للجلس الحاكم الَّذَي خلف بن جديد وقائه محمد بومياف قبل اغتياله وحلول على كافي محله.

وتواصل المسمى بمباركة خآلد نزار

وزير النفاع السابق واحداهم الآباء الروحيين للجيش، حتى استقر الأمر على تنصيب اليمين زروال رئيساً للجمهورية في الثلاثين من يتاير عام 1941م. وبدا منذ السطة أن زروال الذي جسمع في يده منصبيي رئيس الجمصورية ووزير الدفاع عازم على ايجاد صبيعة وسط تضرج البالاد من حَالَ الانسداد الذي افرزه قرار وقف مسأر الانتخابات النيابية عام ١٩٩٢ بعد استقالة بن جديد في الحدي عشر من يناير من نفس المام. وكان أن اطلق

عن السيطرة على مواقع بعينها. زروال ألة الانتخابات في بلد حائر من جراء الاضطراب الأمني المتصاعد الذي أودي حستير الآن بارواح ثمسانين الف جزائري وفقاً لبعض التّقنيرات. كانت اوْلَى لَلْحَطَّاتِ فَي مَسيرة الْآنــَـــَـــٰلِات هي الرئاسيات في نوفمبر عام ١٩٩٥ أي بعدَّ حوَّالي أحد عُشرٌ شَفَرًا مَنْ وصولُّ زروال للحكم، وخسساض الرئيس الانتخابات في مواجسة مرشحين أخرين فيما يُعد في حد ذاته انجازاً حقيقياً يحسب للشعب الجزائري. وانتهت الانتخابات بفوز زروال بعد أن حصل على نسبة تفوق الستين في الماقة من الاصوات لنشاركة، وأعقبً فلك تعديل الدسسور والانتخابات النيابية والانتخابات المُعلَية. في هذا السياق حققت السيرة الانتخابية على صعيد استقرار الدولة بعض النجلطت رغم كل الانتساسات والاتمسامسات حكومة انتلاف وتم اثر ذلك تشكيل حكومة انتلاف

تضم حسسب ترتيب الفسور فى الانتخابات النيابية اعضاء من احزاب

بالتروير التي شعتها.

«التجمع الوطني الديموقد راطي»

الموصوف بآهزب الرئيس، وحجبهة

التصرير الوطنيء التي حكمت البلاد

منفردة طيلة ندو ثمانية وعشرين

عباماً، وحركة المجتمع الاسسلامي

دحماس» التي تغير اسمها بسبب

تعديل النستور إلى حركة مجتمع

السلم. واللاقت أن التقدم للوسمالي النسبي الذي حسقست الجنزائر

بالانتخابات وهي التي كانت مهددة في

صميم وجودهاً كنوَّلة، رافقه تقدمً

وصَّل الأمر إلى حد عجز مؤسساتها

ومنا أذا كسان من المستصولة بمكان أن يتخلوا عن هذه النزعة السَّلحة.

نسبي ايضاً على الصميد الأمني، فقد تراجعت بحدة ظاهرة قتل الافراد اثناء سيرهم في شوارع المأصمة مثلاً. كذلك انخفض معتل عمليات القتل الجماعي داخل المدن وتركزت على لحواف المضرية مستمدفة القرى المعزولة. كنلك بسطت الدولة هستها في سائر انحاء المدن والقرى، بعد ان

وسجل المراقبون مع تقدم الوضع الأمنى لصالح السلطة، نقلة نوعية في العَمليات الارهابية ، حيث تركزت في حالات كثيرة في قرى معزولة وراح فثحيتها في مراث عديدة العشرات من المنيين تفعة واحدة، واستفادت هنَّه العمليات من الوضع الجغيرافي الجزائري الذي يتميز بالأتساع وتناثر الاف القرى والنجوع الصغيرة منفردة وعلى مساقات متباعدة، وتعانى هذه القسرى والحسال هكذا من هشسأنسة وانعسدام الوجسود الأمني الأمسر الذي جعلها هنفا مفضلا للارهاب، وعرفت فترة حكم الرئيس زروال لجوءا إلى تسليح المنبين ضمن أطر أمنية جديدة تحمل أسماء مثل «قوى الدفاع الذاتى ، و داليليشيات الدنية ، السائدة قوات الدرك الوطني والشرطة الوطنيسة في اقسرار الأمن. وترايدت مضاوف في هذا الشأن من انحراف هنه التنظيمات السلحة عنَّ اهدافُها الاصلية لتتورط في عمليات تصفية حسابات شخصية. وقد تبت بالفعل ارتكاب جسرائم من هذا النوع تورط فيها مسؤولون اداريون احيلوا لاحقا للمحاكمة. ويبقى السؤال قائماً حول مستقبل هذه التنظيمات شبه العسكرية التي تستوعب الكثير من الشباب العاطل مقابل مرتبات مغرية.

لجنة دولية

وقد قائت هذه التفاصيل المتشابكة على أرضية الوضع الامنى الى مناقشة ملفٌ وهمقوق الانسانُ ، اللَّهِي طرح



يقوة من قبيل مسارضي السلطة الجزائرية واتاروه خارج حدود البلاد وداخلها، وظلت الحكومة الجزائرية لُفترة طويلة ضد مبدأ قدوم هيئة اجئيية تحقق ميدانيا في اوضاع تُتُعلَقُ بِهِذَا اللَّهِ. وتكنسبُ مسألةً التدخل الأجنبي في الجرائر حساسية خاصة جداً، نظراً لماناة المزائر من اقسى صفوف التنكيل والتعذيب. ورغم ذلك قبلت الحكومة في نصاية الطاف منجن لجلة نوليسة بناءعلى طلب من الأمين العام للامم المتحدة كوفى عنان كانت محمتها وفقا للترجّمة الحرفية لاسم المهمة اللوكلةِ اليهاهي ءالاستعلام». وتبين لاحقا من سير أعملها الذي دام ثلاثة عشر يوماً خُلال الفترة المتدة من الثاني والعشرين من يوليو وحتى الرابع من اغسطس. أنما لجنة تصفيق، اذ اعتمنت اسلوب المفاجأة في تحركاتها الميدانية وسوال الاطراف المعنية من أفراد علايين ومسؤولين، ولم يفلقُ امسامسها أي باب بما في ذلك ابواب السجون. ويمثّل تقرير اللَّجنة وثيَّقة بالغة الأهمية للحكم والمعارضة على حد سواء كل من وجمة نظره ومواقفة المعلنةً. لقد فأجأ الرئيس السمين زروال الذي لـم يـدل بأي حــــــديث

صحفي طيلة وجوده في السلطة. فأجأ

الجميع بالاستقالة غير الباشرة التي فــجــرها قنبلة - على الطريقـــة الجسزائرية - في وجسوه الجسمسيع. والشاهد انه حقق تقدماً على اصعدة عدة مثل اللف الأمني وكذلك حقوق الانسان، حيث يتعرض حالياً عدد من رجال الأمن المتهمين بارتكاب تجاوزات أمنية للمحاكمة. والفيد هنا ليس فعقط هولاء، ولكن أيضا الأخرين النين قد يجنُّمون الى تجاوز قواعد العمل والاصبول القِانُونية الرعية. لكن ثمة ملفاً عالقاً بقي فيما يبدو دون تعمقيق تقسدم ملمسوس وهو «المافيا» التي تتجه إليها اصابع الاتسام بممارسة احتكار للاسواق وفسلا في التعاملات خاصة في مجال رستيراد من الخارج في بلد يستورد معظم احتياجاته الغذانية، وتسري في الشَّارِع شَائعات قوية بحدًا الصدد تتحدث تحديدا عن تجاوزات واسعة

في النافذ الجمركية للبلاد للتحكم

والسيطرة على الواردات لصالح افراد

بتشين واويحيى ويتشابك مع هذا اللف عاملان اساسيان اولهما الوزير الستشار برناسة الجمهورية محمد بتشين الرئيس السابق لجهاز المخابرات الذي يعتبر النراع اليمني للرئيس زروال. والحكومة برناسة أحمد أويحيي. ويتمتع بتشين بصلاحيات واسعة بمباركة من زروال، ويعتبر محندس بناء حسزب والتسجسمع الوطني الديموق راطي، خاصة في مرحلتة الأخيرة التي بقي فيها بدون رئيس بعد أن رؤي أن يكتفي عبدالقادر بن صالح برناسة الجلس الشعبي الوطني (الجلس النيابي) ويترك مَضْعَدُ الرئاسة في المرزّب صاحب الأغلبية النيابية. ويتعرض بتشين لحجوم دادعبر الصحافة وشخصيات حزبية معارضة، فيما يوصف بأول خروج لنزاعات العسكر آلى العلن. فقد دأبت المؤسسة العسكرية على ابقاء نزاعاتها وخلافاتها في الكتمان بعيداً عن الاضواء. وصار ذلك الكتمان

من تقاليدها الراسخة منذ الاستقلال في اطار المفاطّ عني جيش يتمتع تقليديا بمكانة متميزة ويستمد شرعيته من واحدة من اهم حروب الاستقلال في القرن العشرين. واللافت أن ما نشر في الصحف مُبَدّ بتشين تضمن استخدآم الشاظ جارحة وقباسية في بلد لم تبنع فيه حرية الرأي. حد النيل من الدراع اليمني للرئيس وعلى هذا الَّنحو. لَذُنْكِ نَمْتُ محللون إلى ان الهجوم بمثابة هجوم على زروال وعلى سياساته. وحمل المحجوم عنوان كشف الافيا واساءة استخدام السلطة من قبل بتشين، وان كان ذلك حقيقة. فإن بتشين -في أغلب الاحتوال - ليس التتورط الوحيد في هذا الشأن.

العامل الثاني وهو رئيس الحكومة

أحمد اويحيى، يشكل ايضا بعداً آخر

في اطار صراع النشوذ. فقد توقع الكثيرون أن يعلن زروال الذي يتولى ايضا منصب وزير الدفاع اقسالة أويحين في خطاب الجمعة الناضر. وقد كثرت الشائعات طوال الشهور للأضية حول رحيل اويحيى وحكومته. هنه الشانعات زانت حدثثامع تشكيل الحكومة الانتالافية بعث الانتخابات النيابية ولم تنقطع منذ ذلك الدين، ورشيحت الشيائعيات شخصيات عديدة من بينها محافظ العاصمة وكذلك نائب رئيس الجنس الشعبيّ الوطني. وقدّ منح زروال رئيس الحكومة تَقَتُ في مرحلة عرفت تحولات حادة من جرآء انتهاج سياسة التخصيص وتنفيذ شروط «صُنْدوق النُقَــد الدولي • وفــصل عسسرات الآلاف من العساملين في مصانع الدولة. ويذكر أن أويديي حقق في هذا السياق نجاحات اغنت البلادعن استلام قروض مستحقة من والصندوق وفق برنامج معلق مسبقاً. ويتعرض أويحي الذي رأس قسانمسة والتسجيمع الوطني الديموقراطي، في الانتخابات النيفية في دانَرةَ العَاصِمَةِ، إلى تَصَدِيداتَ كثيرة لمسيرته السياسية اذا ما رحل

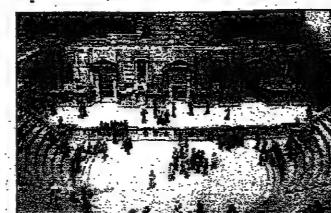


مسيرة التفاوض ويرجع مراقبون تشجر صراع الاجنحة والنفوذ الى مسيرة التفاوض بين جناح في الجيش وبيّن «الجيشَ الاسلامي للانقاذ» الذي يعد الذراع المسكريَّة لـ والجيئة الأسلاميَّة للانقساذه المظورة. ورغم اعسلان الرئيس زروال ان مِلف «الجيدة» قد تم اغلاقه نمائياً خاصة بعد اعادة رئيسها الفرج عنه الشيخ عباسي مُنني الى وتصليد الاقامة ومنعً الاتصالات عنه، فإن هذه الماوضات جرت على قدم وساق. الأكثر من ذلك أنَّ وكالة الانباء الرسمية بثت خبر المسنة التي تم التوصل اليمابين الطرفين واحسما أمسر هذا «الجيش» مدني مرزاق. ويظل هذا التطور في الليس والعموض لكنه يعكس من حيث سيناريو احداثه فروة الصسراء بين الآجنسة داخل الجيش وامتداداتها داخل المؤسستين السياسية والاعلامية. ويستمدف الاتفاق - اتَّفَاقَ الصَّدِثَةَ - كَـشَفَ الغطاء عن الارهاب الذي يمارس في اوساط المنيين وبطريقة مبحمة وغير مبررة. وتركزت الاتهامات مع الواقع الجديد الذي اضرزته الحسنة علَى أَجْمَاعات المسلَّحة النَّي تتممها مصادر في • الجبهة » تبني منهج مرشحا. وفي حال نجاحه هذه الرة فإن شُرعيتُ ستكون اقوى بكثير من امكانيات الاجنحة الناونة له. فقمى تَكفَّيري يسمل من استملال

رروال الذي يوفر له الغطاء والشرعية دماء الجزائريين ومن ثم قتلهم. ويتسخوف بعض الراقسين من امكانية تعرض الجزائر لأزمة حقيقية مع غياب زروال قد يصاحبها علو أصوات مطالبة بالتقسيم واللجوء الي صيغة الفيدرالية. هذه الأصوات بدأت بالضعل في التردد في داخل منطقة

القبائل إحيانا وفي الأعلام الفرنسي احسانا أخرى - الآمر المؤكد هنا ال الجرّائر تمثلَ عنصراً اساسياً في عناصر الآمن القومي الفرنسي نظرآ لاعتبارات جفرأفية وسكانية واقتصابية معينة ويتم التعامل فرنسياً مع الجزائر بالشكل الذي يحقق الاستقرار الأمني الفرنسي كمعيار ثابت. ويظل السؤال الملح هنا هو التعارض بين الاستقرار الأمني الفرنسي ومفهوم النولة الجزائرية. الذي قد يشرض ظُرف تاريض مثل الظرف الراهن. وتتردد اسماء عدة كمرشحين محتملين لرناسة الجمصورية مثل وزير الخارجية السابق أحمد طالب الابراهيمي ورئيس حركة مجتمع السلم محفوظ بنحناح وربما اللواء محمد العماري رئيسُ الاركبانُ. وقد يقلب هذُّهُ

لترشيحات رأساعلي عقب، خروج مظُّهرات في الشارع الجوزائري-مرتبة أو غير مرتبة - تعيد زروال عن قراره ليدخل الانتخابات المبكرة



« المسرح في الامارات جاد وملتزم »

# العراقية شمس خالد: أثناء الحصار

🖫 دبي – مسعد النجار :

🖪 شمس خالد.. فنانة عراقية شاركت الاماراتي عبدالله بوعايد

التمثيل في مسرحيته الناجحة «ابو عابد في الغابة» كلما تلقت في المسل العراقي ، بيت العنكبوت



لقطة تجمع شمس وفنافين على أرض الامارات



من مسرحية دعشدة حمار»

الامارات العربية المتحدة من أبوظبي وقي هذا المواراكيت شمس خلد أنه رغم العصار الجائر والظالم

على شعب العراق الا أن السلمة الفنيسة ثرية بالاعتمال ويتلوجوه وقالت ان السرح في الأمارات جاد وملتزم، ويستطيع الفن ان يوحد المشاعر في الوطن العربي تضاه اية، الفن كانت بدايتك مع الفن والتمثيل؟

وسيسي.

تا بدايتي كانت في مسلسل

« ايمان » وقد شاركني في البطولة الفنان ، خليل شوقي والفنان قلسم محمد وكان من اخراج حسين التكريتي ويعدها جاحت الفرصة الكبيرة والمقيقية من خُلال مشاركتي في مسلسل والقلب في مكان آخر ، وقد نجح هذا العمل جماهيرياً وكنك على للستوى الاعلامي حيث اشاديه الكتاب والصحاف يبون والنقاد وبعد ذلك شاركت النجم الكبير كاظم الساهر في مسلسل دالساقره، وتوالت بعبد ذلك الأعنمال الدراميية التنفزيونية ولكن على صعيد الفن السرحي قنمت تجربة فنية واحدة المسرحي سمب عبري المراج للكاتب عادل كاظم ومن اخراج الراح منب المن والمست حسي الممل في المسرح والتلفزيون في العراق بهذه المنة التي اعشقها وهي التمثيل والتي تتنوع فيها الادوار والشخصيات كا يشبع الدكتور فاضل خليل وهي مسرحية « عنقدة حنمار » وبالفعل كانت يطولة مطلقة أي مع المثل العراقي عسم الدينن، وحسقسقت أي هذه المسرحية بعضماً من الشحرة والانتشار خصوصاً بعنما اشلات.

واسود ۽ عاولد في داخلي هاجساً -قوياً ازداد پوما بعد يوم وقعمق هذا

الهاجس اكثر بعدما أصبحت ادمن

قراعة كتب الفن والتقافة عادفعني

□ كوجه فني على الساحة

العراقية ظُهر في زمن الحصار ما هي احسوال الفن في هذه المرحلة وتأثير الوضع الراهن على الفنانين والفنانات ٩٠

يُظْهُور كثير من الوجود الفنية التي تبسسر بالأمل والدليل على ذلك

الأقبيال الجماهيري الكبيير على

مسارحنا وتطور المركة الفنية في

العراق يوما بعديوم رغم الأزمة

□□ رغم المصار الجاثر علينا

اكثر من غيرها ؟

في مسلسلُ القلبُ في مكانُ آخر

وجُّنتَ أَنْ الْنَاسُ عندماً أمشي في

الشارع يخاطبونني ويقولون لي

طموحات الانسان الفنية.

بها الصحافة الفنية في العراق. □ ماهي دوافعك الحقيقية للاشتفال بمهنة التمثيل كفن ذون

غيرها من الاعمال؟ العرب من المصورة المحتولة الم حمامةً نظراً لانني تعودت بل ادمنت مشاهدة الافلام القديمة و ابيض



وقد اشتمل حقل الافتتاح على عرض لوسيقي الجاز اغرقة

العمد الوطني: وعزف منفرد على العود للفنان صدر حمّر،

واغنية لم الجميع التي ادتها المطربة ديما يواب. ويذكر ان فكرة برنامج الصوت والضوء قد بدأت منذ عام

١٩٨٧م واخْتَقِتِ الَّى إِنْ قَامَت وزارة السياحة باعلاة تشغيلها،

وسيبت ليلاً من عَلال اربع لُغُلَّت هي العربية والانجليزية

وتتألف مراخل العرض التي تمتد عبر ساعة من الزمن من ثلاثة مقاصل رئيسية الاولى أعطاء لمدة تاريخية عن المنطقة،

والثانية الانتقال إلى الساحة الرئيسية للاستماع الى قصة حياة

سكان حرش القدماء الاجتماعية والتجارية والثألث الانتقال الى

للنرج الجنوبي للاستماع النّ جُوانبُ المياة الفنية وزيارة الامبراطور «مدريان» التاريخية الى جرش.

أدمنت الافلام القديمة نتيجة حبي لبيد الطنيم طغط وفاتن حمامة

الله يَشْنَاعِد رُوجِك كيف يعيش الاقتصلاية والحظر وغيرها، الا اننا لنَّهِزَنَا فِي الْأَعْوَامُ الْأَأْضَيِّةَ عَنْداً كَبِيراً مِنْ السلسلات التَّفْزِيوتِية إمسعت الكلام المسود هذا الكلام َشَغُرَتَ أَتُبَيِّ نَجُمَت في تجسيد هذه الشخصيية لانها وصلت للناس حبيرا من المستسدد استمريوبيه التاجحة والتي تعرض أيس فقط على شاشة التلفريون المراقي ولكن في عسد أخسر من المطلت التنفريوبية في الوطن العربي . 

الما هي الادوار التمثيلية التي التناسبك وتنجحين في تجسيدها الكتر من غيرها ؟ وبهذه الشهرة فهذا هو النجاح . الله من خلال وجودك في الامارات ما رأيك بالسلحة الفنية فيها ؟

الامارات وظن عربي جميل ورائع ويه عميل فَخْمَةُ وَصَحْمَةً وَيه مسرحٌ جَلَا وَرَاقَ. وملتسزم وقسد شساركت الفتان □ 🗆 من جَلال اول عمل اديته الاماراتي المجوب عبدالله يوعابد وهودور امرأة متمردة وعصبية في بطولة مسرحية للاطفال « بوعبابد في الفاية » طيلة اربعة الزَّاجِ وِحَلَاةَ الْبُنيرات، شعرت بيني وينَّنْ فَهُ عَنْنِي انْنَيْ احب مثل هَذَهُ الادوار القوية ولكن بعنما توالت أشمسر وجنت كل تشاهم وتعاون اللكروهة والمشاكسة والعاقدة والتي بمسرحية « عودة مولاكو » من تحب السيطرة على كل من حولها،

الدكتور سلطان بن محمد القاسم

عضو الجلس الأعلى حاكم الشارقة

" والتي ما زالتُ تعرض بنجاح مُنْذُ" إنتهاء مهرجان ايام الشيارقية المسرحية في العام الماضي وهذا يعني إن في الإمارات مسرحا جيدا ناهضا ومتطورات ويواكب حركة البناء والتعمير في الأمارات. الخر اخبارك الفنية وامنياتك الفهمة والمنياتك

وهي من اخراج الفنان العراقي ا

واعجبتني مسرحية دفراش الوزير

اعلن المرج الغربي سعد الشرايين ان فيلمه «نساء ونساء قد تم توسيعة لثماني جوائز في المرجان الأفريقي للفيلم الذي سيقام يوم ١٤ توفمير القلام

واشار الى أن لجنة تحكيم الهرجان قد

اعلنت في اجتماعها بجوهانسبيرج ال ٢١ فيلما تتنافس على جوائز الهرجان

واوضح أن فيلمه رشح لجائزة افضل

فيلم أفريقي عربي الى جانب أفلاح

اخزى منها دمكتوب المدرج الفريي نبيل عيوش.. كما رشحت اللجنة «نساء

ونساء لجواثر افضل اخراج وافضل سيناريو وافضل عثلة وافيضل ادارة

التصوير وافضل ثلني دور نسوي

واقضل فريق مختص في الصوت

في بريتورياً بجنوب أفريقيا.

بطولتي مع الفنان حيسر منعشر واخراج الفنان كريم حمروه الجر اعمالي ولكنني بصدد الشاركية في والتليج ولدي مشروع قني للسَّفُر للقاهرة خلال هذا العام، اما امنياتي الخاصة فهي ان اكمل دراستي في معهد الفنون وان اتمكن من عملية جراحية لأبنتي.







السرائية خلال أسبوع واحد ٣ والاق في الوسط الفني المعرى

> محمود عبدالعزيز وبوسى شلبى وطلاق قبل دخول شقة الزوجية أَكُارُ الْحَكِيمِ والطلاق الثاني من أول حب في حياتها الفنية وَأَرُومُ الْفَيْسَاوِي وَنُورَانَ .. ليست المرة الأولى

> > المرابعة الات طلاق وقدمت في الوسط الفتي للصري خلال الايام المضية وفي والمند الثلاثة من كيار بدوم الأنف تنيان : ولعل ما يربط بين عده الحالات الثلاث من عنصن الماجاة الذي فِقَةً مِنْ النَّمُولِ. إو أوان هذه الجالات هو طلاق القنان

لْجُقُود عَبِدَ الْعَزِيْرِ المَلْيَعَةُ بِوَسِيْ شَلْبِي

بعد زواج لم يست مر لأكشر من شعرين: ومثلما تم الزواج سريعا فقد أوقع الطلاق بسرعة أكبر ورفض كلاهما التعليق عليه سوى بالكلمتين المتعارف وتربى فيها الزوج ومارينا التي يمتلك عليهما في هذه الحالات وهما: «قسمة ونصبيب أن الدة التي ماشها محمود مع بوسي لم يقضيا يوماً ولحدا خلالها في شقة الزوجية وكانت موزعة مابين الاسكندرية التي نشأ

محمود وبوسي حلة من عدم التوافق محمود وبوسي حلة من عدم التوافق سانت العلاقة بين بوسي و «محمد وكريم» ابني محمود، وفي النهاية وجد نفسه في صراع ما بين الزوجة والأولاد ليختار في النهاية استقرار ابنيه خاصة وانهما بدين التراد التيه خاصة وأنهما يعيشان مرحلة الراهقة التي تستلزم رعلية الآب ومتابعته لهما بشكل مستمر. البعض الآخر قبل ان جيجي زويد زوجة محمود السابقة وأم ابنيه كانت وراء الطلاق ونلك دفاعا عن استقرار أبنيها وأن هناك نية للعودة ألى زوجها مرة لخرى وان كان محمود قد اعلن عدم

وجود أي نوايا لاستعلاة جيجي ثانية. البعض الثانث ألقى بالمسؤولية في هذا الطلاق على على الله بوسي شلبي التي أبنت تحافظ على هذه الزيجية نتيجة الفارق العمري بينهما والذي يتجاوز العشرين عاماً. وأيا كان مذا التفسير الصحيح، فإن

البعض يردد ان أهم أسباب طلاق

الطلاق كان نتيجة طبيعية لزواج غير متكافئ بين فتاة في بداية حياتما العملية ونجم جماهيري عاش حياة زوجية مستقرة مع زوجته الأولى وابنيه والتي استمرت ١٨ علما.. أما الأسباب فستفال كامنة داخل كل منهما حتى تكشف عنها الآيام. حسلة الطلاق الشانيسة وقسعت بين الفنانة اللتزمة جدا آثار الحكيم وزوجها

الثلاي للحامي خليل عثمان وتعل عنصر

أثار وخليل.. والطلاق الثاني

المضاجأة في هذا الطلاق ان طبيعة آثار ترفض مضامرات الزواج والطلاق المتكرر وكانت النجمة الأكثر حرصا على استمرار زواجها الأول وإثني كانت ثمرته ۳ أبناء تعتبرهم أهم ما في حيقها وهم عمرو وعلى وعبدالرحمن.. كما أن زواجها الثاني لم يكن مستقربا خاصة وانه من رجل عاشت معه قصة حصه واله من رجل عست معه حصه حب في بدايقها الفنية ، بل انه تقدم لخطبتها حينئذ ولكن القدر حال دون التمام زواجهما ليتم بعد أن يخوض كل منه منا تصربة في الشاة .. ولكن يبدو السبب إن لكل منهما أولاده النين السبب إن لكل منهما والاده التين

يعتبرهم الأهم وقد تكون حالة من عدم الوفاق قد سالات عالقات الأولاد وانعكست على زوجين لتنتهي بالطلاق. أما حقة الطلاق الثلثة فقد كانت أقل هذه المالات مضاجأة وهي التي

وقسعت بين فساروق الفيشاوي وزوجته نوران خاصة وأنشا ــست الأولى بينهما، وقد سبق طلاق أخسر وقع قسبل عدة شمور وتدخل أولاد الحلال المقربون

لكليهما لاعلاة الآياه الى مجاريهاً.. والغريب ان الطلاق وقع صبيحة آحتفال فَارُوْقَ الْفيشاوي بعيَّة ميلاده في حفل كبير أقيم بمنينة الاسكنبرية وكانت نوران نجم الصفل وهذا ليس بغسريب على مجتمع النجوم حيث سبق ان تم على مجتمع النجوم حيث سبق ان تم طلاق عائل حسني والهام شادين صبيحة حفل كبير أقاماه وحضره لفيف

من أبناء المجتمع الفني. البعض يميد تعدد حالات الطلاق بين فَلْرُوقَ وَنُورانِ الى غيرتها الشنيدة عليه والبعض الآخر يعيد الى ابنيه من زوجته الأولى سمية الالفي وهما أحمد وعمر رغم مايشرددعن وجود علاقة تفاهم بينهما وبين نور انِّ.. والسُوال الطروحُ الآن، عل يعيد فاروق زوجته مرة اخرى أم أنه الطلاق

البطل الوحيد له وقهره. على أن هَذَه الْحَاوِلَة التي تفتقر للأصالة، موضوعا وشكلا، حمِلت من الدعاية الباشرة التعليمية، علاوة

حتى بلوغ مستواه. -يصدق هذا في كيفن كوستنر الذي استهل حياته يصدق هذا في كيفن كوستنر الذي استهل حياته سنوات علاد اج وتمنيل فيلم معجزة، الابداعية قبل سبع سنوات باخراج وتمثيل فيلم معجزة، موض وعنا وشكلا وتشكيلا وانسانية «يرقص مع الناب م حاول مرارا تكرار نجاحه في تقسمص الشخصية نفسها، على الأقل ممثلا ومنتجا، لكن النجاح لم يحالف. ولم يبلغ أي من أعماله رغم تكاليفها الخيالية جزءًا ضيالا من نجاحه الأول. في فيلم دعالم للماء حاول كيفن كوستنر ان يعيد شخصية الراقس مع الذلاب، أي الانسان الوحيد الذي

**پ** مبلاح صلاح:

شخصيه الراقص مع الدائب، أي الأنسان الوهيد الذي يجد مجتمعا مظلوما ويناصره حتى الظفر ، غير ان لاختلاف الوحيد الشكلي هو في الاطار . فيئينما عاد الفيلم الأول الى فترة تاريخية من القرن التاسع عشر ليصور ماشي المنود الحمر وللذابح التي تعرضوا لها من قبل البيض، سبق «عالم الماء» الزمن في قصة خيل علمي وذلك بعد دمار العلم في حرب عللية جعلت من الدار طبعا هناك من محلولون استقلال ماء الشد بدناد الرطبعا هناك من محلولون استقلال حيل علمي ودلك بعد يمار العدم في حرب علليه جعلت ماء الشرب نادرا. طبعا هناك من يحاولون استفلال البشر وحاجاتهم وارعلهم حتي يلتي البطل المنقذ. اليوم يعود كيفن كوستنر مخرجا وكثلا، كما فعل سابقا، النيخلط بين الماولتين، محوضوع الذلاب ومستقبلها العالم المدمر ليقدم فيلما من رواية خيال

المحدث المحدث الله يكن أسوأ ما يمكن أن يحدث الفنان أو مبدع أن يستمل حيلته الفنية بعمل عظيم، ثم يعيش ما تبقي من حياته وهو يحاول جاهدا تجاوزه أو

علمي رائجة نشرت سنة ١٩٨٥ وتتحدث عن العالم سنة ٢٠١٢ بعد خرب مدمرة طبعا، وقيام عصابة يقودها ديكت آتور، نيامح على أنه مثل هتار وينادي بفلسفة السويرمان القوي والقضاء على الضعيف، ثم تصدي

ساعت في رويته ». أما روجر إيبرت فقال دهناك من سيدعون بلا شك فيلم ساعي البريد بأسوأ أفلام السنة، لكن عليبة قلبه تمنع ذلك. أنه أحمق، نعم، وإدعائي...». ديفييد إيمير يقول دلى عكس يرقص مع الذئاب. يفتقر هذا الفيلم إلى المفرز اليصري واللفظي ليبقيك الشاعد تردلات المات م لشاهدته ثلاث سأعاته. وشعد شاهد من أعله

ساعات في رؤيته ».

كيفن كوستنر.. يرقص مع الذئاب

«ساعي البريد»

وادعائية مضجرة

على المتاجرة بعواطف الاميركي القومية، قدرا جعلت وصف حماقة التي اشترك فيها كل من تناول الفيلم بالنقد، من الاميركيين، وصفا أقل بكثير كا يستحق

بعست من المعرفيين، وصف المن بعلير ما يستحق الفيلم من صفة. هذه الفلسفة في الدعاية التي تشبه ضبرب مطرقة على الرأس، التي استعملها من قبله ستاون في سلسلة أفلام رامبو، كانت تصلح في فترة الرئيس ريجان الذي حاول ان يعيد الاعتبار والثقة

بظنفس الأميركي بعد هزيمة فيتنام. لكن ما نفع ذلك في زمن النظام العالي الجديد؟!! يحاول كيفن كوستنر هنا أن يؤكد قيم المجتمع كوحدة دون سيطرة قوة على آخري. لا باس، سوي أن معاهبته كانت من السداجة

سرى. مرس، سوى بن معجب تعنب من استاجه والتقليد لفيلم «يرقص مع الذئاب» حتى أن المشهد الأخيسر من هذا الفيلم هو صورة طبق الأصل عن المشعد الاول في فيلم الذئاب ناهيك عن تقليد مشاهد الشتاء وتساقط الثلوج.

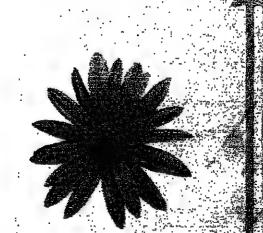
ساعي البريد، وبما مسفة تقع في آخر السلم الوظيفي في اميركا، وهنا التركيز عليها في اعادة توصيل لحمة مجتمع ودولة انداثرا عن الخارطة الجغرافية والتاريخية، لا بأس بالفكرة، لكن مشكلة كيفن كوستنر

أنَّه عَجْزٌ عن النَّحْرر من نجامه الأول وحقق فيلمه

وعينه على النصي، ثمّا حرمه من اطلّاق العنانُ لمُثيلته التي قيدمت تحمَّة في المضي. هل الشيلم مصّابهذا

أنظر ما كتبه الناقد أندريا شيس داعمل مع نفسك معروفاً، بقراءة رواية ساعي البريد، عوض تبدير ثلاث









أهلأبك على أرضك وبين شحبك السذي أحببته وأحنب نتقدم بأسمى آيات التهاني والتبريكات إلى حصرة صاحب السمو الشيخ وُ الْبِيْسِيْدُ فِي اللَّهِ الْمُأْلُ الْمُؤْمِدِ اللَّهِ الدوال

بمناسبة عودة سموه سالماً إلى أرض الوطن

كما نتقدم بأحسر التهانسي

إلى صاحب السمو الشيخ كُنُسُوكِ فِي لُ الْمُسْتِ لَيْ الْمُسْتِ اللهِ اللهُ اللهِ ال

وأصحاب السمو أعضاء المجلس الأعلى دحكام الإمارات

وصاحب السمو الشيخ علي الله القائد الأعلى للقوات المسلحة السيخ الله القائد الأعلى للقوات المسلحة

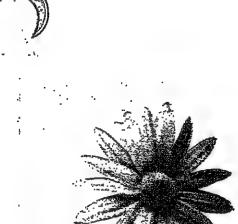
وشعب الإمارات الوفى

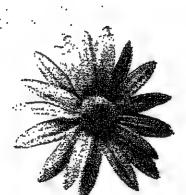
سانلين الله أن يحفظ سهموه لدولتنا ولشعبنا وللعرب والمسلمين ويديم عا

وجميع المدراء والعاملين في

ــة مؤســـســات الج









الأكاديمي الروسي أناتولي ايغورين:

# روسيا في قبضة اليهود والغرب موسكو تراجعت عن دورها العربي

🕿 حاوره د. جمال المجايدة:

■ قبال البروفيسور أناتولي

ايغسورين نانب مسدير مسعمك الْاستَشَرَاقَ فَي مـوسَكُو أَن روسيا الاتصادية تمر بظروف صعبة وخطيرة لم تشميها من قبل. وأكد في حنيث له والاتصاد ، أن روسيها واقسعة الآن تحت سيبطرة اللوبى الاقتصادي اليهودي مشيراً إلى انَّ أُمــحاب الأمـوال آليــهـود أصبحوا يتحكمون فيُّ مَـوْسُـسات الدولة ويعـملونُ على توليَ زمـام الامـور فـيـهـا. وأشـار الي تذمـر قطاعات واسعة منّ الشعب الروسي بسبب النفوذ الخطير للاقلية اليمودية في البِّلاد. وقَالُ ان الغُرب لِنْ يَسَاعَكُ روسياً للذروج مُنْ أرَّمتُها الْحالية بقدر ما يسعى الى اضّعافها وتهميشها كقوة عظّمي. وحول مستقبل عملية السلام في الشرق الاوسط قبال: دمن غير الواضبح أن الحكومة الاسسرائيليسة الحالية تريد السلام وتحاول التنصل من التزاماتها ولابد من تدخل قوي ومباشر من واشنطن وموسكو باعتبارهما راعيي عملية السلا

■ بالرغم من العسلاقسات التاريخية التي تربط بين روسيا والدول العربية تلاحظ أن هناك تَراجَىعاً للدُورَ الِروسي في الوطن العربي، ما هي الأسباب من وجماً

وقيماً يليّ نص الحوار:

السوفييتي السابق وانتّهاء الحرب الباردة، تغيرت أولويات روسيا بالكامل، اذ تركز اهتمامها على العلاقات مع آلغرب أملًا بالعصول على مليسارات الدولارات والوعسود العَسائلَة مَن الدعم الكانب. هذا حصل في الفترة التي تولى فيها كسويزيريف وزارة الفسارجسية الروسية، فقد كان هذا الرجل

**= باریس - سید حمدی:** 

والعزبية في فرنساً نشاطها مع انتماء

موسم العطلة الصيغية وعودة قطبي الحكم رئيس الجمهورية جك شيراك

فَقد أمضى الأول عطلته في جزيرة موريشيوس بافريقيا، والثّاني في اليونانِ في قلب البحر المتوسط، ولم

يضَّع أي منَّصما كثيرا من الوقت..

فقآم شيراك بتكريم المنتخب الوطنى

الفرنسي الفائز بكأس العالم لأول مرة

في تاريخ البلاد، بينما سبقه جوسبان

الى المساركة في الجامعة الصيفية لـ «الحزب الاشتراكي» التي أقيمت هذا العام في مدينة لاروشيل. وكان جوسيان قد حضر في «الاليزيه» حفل

تكريم لاعبى المنتخب ومسربهم ايمي

معظمتُها علَّى الرئيس، ولوحظ علىُّ شيراك الاهتمام بزيادة شعبيته في

أُوسُلُّط الشارع الْفُرنَّسي عبر لَفتاتُّ توميف بـ «الْفُغييفة » لبعدها عن

الجوانب السياسية والاقتصادية على وجه الخصوص، وكانت آخر هذه

اللفتات حضوره المفل الغنائي الذي

أقسامية مطرب فيرنسا الأول جيوني

هوليداي في الغامس من سبتمبر

بدُ ضُورٌ تسعين ألف من فرج داخل ستاد فرنسا وهو نفس المكان الذي

سلم فيه شيراك كأس العالم الي

اللاعب ديدييت ديشتامب رئيس

النتخب عقب انتهاء مباراته مع

على الجانب الآذر حدد جوسيان

في كلمته أمام الجامعة الصيفية التي

تعد ملتقى تثقيفيا للحزب يضم

القيادات من الكبار والشباب، حدد

ملامح عمل وخطة الحكومة للسنة

القادمة بالتركيز على عدد من القضايا

مثل الهاجرين غير الشرعيين وكيفية

التعاطي مع هذه المشكلة التي أصبحت قضية رأي عام. فقد دأب هؤلاء

الماجرون على تسييس الظاهرات

وتنظيم الأضرابات عن الطّعام، ولجّأوا

ضمن أتحركاتهم هنَّه الى أحتَّالالَّ

سفارة الفاتيكان، الأمر الذي أثار ردود

أفعال واسعة. ويبدو ان هذه القضية

مبرشتة لشند وجندب على مبدى

الشمور المتبقية من العام المالي

بالترامن مع تسارع حركة الحكومة

وتطرق جوسبيان في كلمته أملم المنضور ضمن أنشطة الماسعية الصيفية الى مسألة تخفيض ساعات

العيمل الي ٣٥ ساعة. وقيد حصلت

الحكومة على الأغلبية اللازمة لهذا

المُشرُوع في المجلس النيابي. ويتبقى تفاصيل التطبيق والاختلافات الناجمة

عن التنوع الوظيفي مابين قطاع الدولة

والقطاء الخاص. ويكتسب تغير عدد

ساعات العمل وتقليصها تأييدا بطيئا

داخل الاتصاد الأوروبي، حسيت بدأت

اسبانيا في دراسة هذا المشروع بشكل

جدى ومن النتظر أن تشرع فرنسا

جساكي، لكن الأضسواء تسلطتُ فُ

أمريكياً أكثر من الأمريكان، لذلك فقد حاول تدمير جسور التعاون مع العالم العربي أو تدميش هذا التعاون، وكَيْلَنْ ٱلولايات ٱلمتحدة ستقدم لنا حلولاً سحرية على طبق ولكن مع قدوم يفسغسيني بريماكوف الى وزارة الضارجية

تغييرت الأوضاع نحو الأفضل وبحكم واقعية بريمأكوف الذي تربطني به علاقات صداقة منذ انَّ كأن مرآسلاً لـ وبرافدا ، في القاهرة وأنا كنت مراسلاً لـ «نوقوستي » في ذلك الوقت، فقد نجح في اعــلاة الدف العلاقات الروسية العربية لأنه يقهم المسية العطاط على العلاقات مع الأصدقاء العرب. والشكلة التي تواجعها روسيا الآنهي في كيفية يضع استراتيجية جديدة للتعاون مع

العالم العربيء فالوفود الحكومية تذهب الى العواصم العربية وتعود الى موسكو بالسوال الكبير، من أين نبدأ؟ وكيف نبدأ؟

ولنلك فان النتائج شبه معدومة على صحيد الفعل التقافي أو التعاون الاقتصادي. انَّ العلماء المشاركين في

أكاديمية العلوم الروسية - وأناً واحد منهم - نصحوا الرئيس يلتسين مرارا بضرورة تطوير العلاقات التاريخية مع العبرب واعلاة مت جسور الصداقة والتعاون معه انطلاقاً من الصالح الحيوية لروسيا. فقد أثبتت التجارب أن الغرب لا يفيد وأصحاب الرهان الغربي فشلوا فَى روّسيا ونّهبوا الَّى مُسرَبلةٌ

هنَّاك مُسقط غَــربي – أطلسر واخت على الدول الغسربيسة وهذآ الضغط يخل بموازين القوى ويضر بمصالح روسيا ولابد من العودة الى العالم العربي من منطلق الحفاظ على النوازن الاستراتيجي بين الشرق والغرب، وأنا مَن أصحاب نظرية وأستنقامة النظام العللى

ه أتوقع حرباً جديدة بين العرب واسرائيل

■ واشنطن وموسكو تخليتا عن دورهما في سلام الشرف الأوسط

> القائمة على بقاء الشرق والغرب كقطبين يحكمان السياسة

اً أدى تراجع روسيا عن دورها في رعاية عملية التسوية السلمية في الشسرق الأوسط لاضــعــاف باستما المارجية، ما هو

 أصدرت كتابًا باللغة الروسية تحت عنوان والحرب من أجل السلام في الشَّرقُ الأوسَطُ ، قَلْتَ فَسِهُ أَنْ الوَّمْبِعِ فِي الْبِشَـــرِقَ الْأُوسِطُ لِن بستمر طويلا بهذه الطريقة وعلى هذا الصال، في من المستحيل أنّ يتحقق السلام في هذه المنطقة طالما وجسدت اسسرائيل من يؤيدها ويدعمها في مواصلة احتالال الأرض الفلسطينية والعربية، هنالك انتهلك صارخ لاتفاقيات السلام من جانب اسرائيل، يتمثل في مـواصلة بناء المستسوطنات. وتصويد القدس والضفة الغربية المتلة وفي حرمان الفلسطينيين من عارسة حقوقهم السياسية في وطنهم.

الوطنى واقامة سلام متكافىء مع

وأقول اليوم بكل صسراحة أن جملة المارسات الاسرائيلية العنيفة والانتهاكات المتكررة سوف تؤدي آلي نشوب حرب جديدة في الشرق الإوسط بين العرب واسرائيل لان الأخيرة لم تستفد من الفرصة التاريخية التي وفرتها لما اتفاقيتا أوسلو ومبدريد وتجاهلت حقوق

الُعربُ فَي أُرضَّهمُ وُظنت أنها قلارٌةُ على مسصسادرة الأرض الى مسا لا ان مسؤولية أمريكا وروسيا لاسرائيل كي تضعّل مِا تريد دون صِعْطْ أو تدخل مباشر أو غير مباشر لالزامها بالاتفاقيات التي ضمنتها موسكو وواشنطن بين المسرب واسرائيل لدرجة ان أسرائيل تبدو وكُلُنْهَا صَلَحْبَةَ حَقّ، وتريدُ الْأَرْضُ والسلام معادون أية التّفاتة نحو آلقرارات الدولية والكواثيق المعروفة

القد ناقشنا هذه الازمة في معمد الاستشراق بموسكو يحضور مثلين عن الهند وباكستان من منطلق أن السلاح النووي المندي يؤثر على الأمن القومي لروسياً. كما ان سباق التسلح النووي في جنوب آسيا عموماً يؤثر على أمن الخليج وروسيا وجيرأتها، ولَدُلكُ فان روسيا تسعى لحل هذه الازمة عن طُريق الإتفاقيات الثنائية وعبر وضع نظام أمني على غرار النظام الأمني الاوروبي. وحسب اعتقادي فان استخدام

واضحة، فقد تركت السلحة التي نصت على مبدأ الأرض مقابل السلطم وعبودة اللاجسانين وحق الفلسطينيين في الاستنقالا

مطالبة بالتوصل الى اتفاقية جديدة تمول دون أنتشار هذه الأسلحة من جُمَّةً والتَّخَّلِصِ الرحلي من الأسلحة الفتاكة الوجودة في حوزتها من جهة أخرى، هذا اذا كانت لديما الرغبة في بنا وسلام واستقرار عالي بعيد عن خطر الأسلحة النووية، وعليها من جهة أخرى الزام السرائيل بالكشف عن ترسانتها النووية كي لا تظل خطرا يهدد الشرق الأوسط باستمرار. احكام السيطرة اليهونية

ولضبط مشكلة سباق التسلح

النووي يجب ايقاف تصدير

التكتولوجيا النووية للدول التر

بدأت برامج التصنيع في هذا المال

ولذلك «فرملت» روسيا تعاونها

العسكري مع ايران كي لا تتحول الي

دولة نووية . كما ان جميع الدول

التي تمتلك أسلحة نووية باتت

النول العربينة الجاورة كتمرهلة

أولى. ان تنصل موسكو وواشنطن

من التزاماتهما تجاد عملية التسوية

يشَّجع اسرائيل على التَّمَادي فِّي

تصرفاتها العادية للسلام والنطق

والعسدل ولذلك فسان الانفسيسار

العسسكري سيكون وشيكا ما لم

تمترم زوسيا والولايات المتحدة

سباق التسلح النووي

■ فـــــجت التـــجــارب النووية

العشر التي أجرتها الهند وباكستان في مسايو المضي البساب على

مصراعيه أمام عودة سباق التسلح

النووي ما يجاعل العالم يعيش

مجدداً مخاطر الرعب التووي، ما هو

الأسلحـــة النووية في المند

وباكستان غير متاح وغير ممكن لأن التسجارب الغووية التي أجرتها

الدولتان تمت لأسباب سيأسية

بحثة. أما بالنسبة لسباق التسلح

النووي فانني أعتقد انه سيستمرء

مِّـَفِّي العالمُ اليـوم ١٠ دولَ تمتلكُ

سلحت نووية، ومن هذه الدول

اسسرائيل الَّتِي تمتلكُ ٢٠٠ قَنْبِكَة

نووية وصواريخ بالتسية قادرة على

الوصول الى أي عاصمة عربية لتهند

العرب جميعا وأمنهم واستقرارهم

نظراً لأن العرب مسخروم ون من المتلك الأسلحة النووية حتى الآن.

تطيلكم لموقف روسيا؟

■ النفوذ اليهودي في روسيا يتعاظم يوماً بعد يوم، وتبدّو بلادكم وكانها حظيرة لليهود، الى أي مدى يُؤثر هذا النَّفُودُ على صناعَة القرار ومنصداقية روسياً في علاقاتها

🗖 رغم أن روسيا دولة عظمى، إلا انها للأسف الشيد وقعت بارادتها تحت تأتيسر اللوبي الاقتصادي اليهبودي وللَّلك فُنالٌ الإفاق للستقبلية تبدو مظلمة بالنسبة لدى علمًا وروسيا.

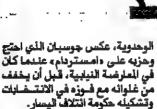
الآن الوضع قساتم حسداً، لان اليعود أصبحوا يتحكمون في الدولة الروسية بامواتهم الضخمة، فهم يمتَلكُونَ الآنَّ أكبِ سر ٧٠ بنك في روسيسا، ويشــتسرون الصسانع روسيسه، ريسيسه، والتبيرة ضمن والشركات الحكومية الكبيرة ضمن مايسمى بعملية الخصخصا بمعنى أنهم يتكمون في عجلة الاقتصاد الوطني من خلال سيطرتهم على القطاع المالي والانتساجي على سبيل الشال، السال، السال، اليسودي المعروف بيريزفسكي

البروفيسور أنقولي ليغورين تائب مدير معهد الاستشراق فان روسيا ستعيش حقبة حكم أصبح أغنى رجل في روسيها يدير. ثروة فيمتما مليارا دولار أمريكي يهودية للمرة الأولى في تاريخها. 🖃 ألا تعتقدون أن موقف روسيا. بعُّدُ ان كان شيوعياً فقيراً قبل النحاز الى الصرب يهدد باندلاع سنوات قلاتل، ويرأس حالياً لجنة حرب شاملة في منَّطُقة البلقان؟ 🗖 روسيا لا تستطيع التخلي عن دعم الصُّربُ، لأن صربيًّا وقفتُ الْيُ

التعباون الاقتصادي لرابطة دول. الكومنولَث الستقلة، وقفر الى هذا المنصب بأمواله التي لا أحد يدري مصدرها. وهنك كثيرون من أمثال جانب روسیا فی اعقاب ثورة أکتوبر ۱۹۲۷ وسیاناتها عیسکریا، وهیه بينزيز فسكي من الينهود الذين العلاقة التاريخية تحتم على روسيا يخططون لتولي زمام الأمور في اتخلا الموقف الراهن، فقد سبق وان أُلدولة الروسية. ﴿ في الواقع أصب حنا نميش في مشكلة اسمها اليهود ونشاطهم قدمت الدعم لها في البوسنة

والمرسك وها هي تدعم صربيا في أزمة اقليم كوسوفو الذي حرمة ميلوسية يتش من الاستقلال المتعاظم في روسيا من الينوك والاقتصاد الى السياسة والحكم. ولذلك فيان الرأي العام الروسي بدأ والحكم الذاتي عام ١٩٨٩. ولا أتوقع حدوث تغييسر ف يتنمرك لوضع تصد لهيمنة اليهود وهنتك ضبغط غلى الحكومة من الموقف الروسي والصالم كله يدرك هَذَا، ولذَلِكَ يَجَّبَ أَنْ يِتَمَ البَّثَ عَزَّ خلول سلمية من خلال المفاوضات المسائسرة برعناية الأمم المسمدة. ويجب ان تضغط واشنطن وموسكو باتجاه الحل السلمي من اجل أنقادً منطقة البلقان من خطر الصرب الشاملة التي اذا انعلمت فانها قب تنذر باندلاع حرب عالية ثالثة. ويجب على الجميع استذكر الدروس التي خلفتها الحرب العالية الثانية جيدا.

مجلس النوما (البرلان) لتقليص التفنوذ اليسهبودي لأن نصف عسد أعضائها خاليا من اليهود ويحملون أسماء لعائلات يصونية وليست روسية مع العِلم ان اليهود أقلية صغيرة جداً في روسياً وعندنا كشاءات لا حصر لها في مختلف التخصصات العلمية وآذا استمر تجلمل الدولة لمبنّه النشكلة واذاً ستمر النعم للباشر من قبل رجال الأعمال اليخودفي أمريكا وأوروبا



ويعد فيليب دوفينييه رئيس رموز اليمين المافظ المتشدد في رفض مستسروع الوحدة الأوروبي يرمته، محاحداً به منذ عدة سنوات الي الأست قاة من حزب «التجمع» وتأسيس هزية الجديد.. ويعتبر دوفيلييه الذي لايتمتع بشعبية كبيرة في الشارع، من رماوز اليامين الكاثوليكي. فهورب أسرة تتكون من ثمانية أبناء وزوجته سليلة أسرة أرستقراطية تكرس حياتها للبيت والأولاد، ويكافح كالأهما نشاعاً عن ٱلْقَيْمَ الدينية للمجتمع الفرنسي، وهو يرى في الوصدة الاوروبيسة تمسيدا حقيقيا النسيج الاجتماعي الفرنسي، ما يستدعي ضِرورة رفضُها.. دَاهيلُه عمايراه من آثار سلبية اقتصادية وأمنية وثقافية. وينضم اليه في لُلُواقَفَ نَفْسِهَا - مع وجودُ فروقاتَ مِينَ الجانيين - جان ماري لوبن زعيم حزب والجبعة الوطنية ، الذَّيُّ يتبنى و فُضًا مبدئيا للوحدة الأوروبية، دفاعا عن الشوية الغرنسية، واللحظ ان هؤلاء العارضين له وأمسستسردام يرتكزون في هجومهم على مشكلة تَوْرِقَ الساسَّةِ الفُرِنُسِيانِ. وقد نُجحتُّ الحكومة حتى الآن ومئذ وصبولها للسلَّطة في يوتيو من عام ١٩٩٧ في تحقيق بعض الانجازات. في هذا السياقُ نُمِحَت في تَحْفَيْض نُسُبة البطالة بواقع ٨, ٤٪ والاستقرار باعداد التعطلين عن العمل عند معدل ١١٥ ٣. مليون شخص. كما نجمت الحكومة في توفير مائة وعشرين ألف وظيفة

جنينة حتى نماية الشمر الماضي.

تفعيل البادرة ويستعد الساسة الغرنسيون في الرئاسـة ورئاسـة الحكومــة من الآن للانتخابات الاوروبية التي تقام بعد تُحو تسعة أشمر. ورغم أن البران الأوروبي في سترسبورج لايشطلع بمهام تُنفيلية مؤثرة، إلا أن توالى السيرة الوحلوية يُتَرافَق وَتَمَرَيَزَ سلطته على صناعة القرار والتاثير في مجريات الأمور داخل الاتحاد الاوروبي، في الوقث ذاته تستعد الفارجيثة القرنسية لتفعيل البلارة المصرية الضرنسية لاتقاد السلام في الشرق الأوسط في حال ما أصيبت الجمود الأمريكية بهذا الشأن بالشلل التام. وتجري القاهرة وباريس اتصالات ومشاورات مكتفة في هذا السياق، خاصة مع وجود دمجتموعة عمّل، مشتركة بين الجانبين لبحث سبل تضعيل البلارة. وقد أعلن عن هذه الخطوة في نصاية مساحث وزير الذارجية الصري عمرو موسى التى أجسراها في باريس يومي السابع والعشرين والثامن والعشرين من يوليو الماضي، وانتهت باستقباله في



فيليب سيجال .. تحول طرأ على موقفه

بقيبادة جيوسيبان يضم في ثناياه والسيسوعي» و والخيضر». ويزداد

الموقف صعوبة مع معارضة وزير

الموقف مصوب من الموقف المنافقة المنافق

وأمستردام، وهي معارضة حادة اشتهر بهافي الشارع الفرنسي، ويعرز من مكاتبه في هذا الاطار انه

يقسود عسرب «العسركسة من أجل

المواطنين، بعد انشقاقه عن الحزب

الأستراكي، ومعروف عن شقنمان

مواقفه الحاسمة وقت الأزمات مثلما

حسنت في عسهمد الرئيس الراحل

فرانسوا ميتران عندما تقدمك

باستقالته من منصب وزير الدفاع

أحتجلجا على مشاركة فرنسافي

العمليات العسكرية ضد العراق فيأ

حرب تحرير الكويت، ومع الانتقال اليُّ

صفوف العارضة اليمينية يلاحظ

استشراء موجة المعارضة للخطوات

الوحدوية الأوروبية. ويجسد هلد

المُعارضة شخصيات ناف نة في حزب

«التجمع من أجل الجمهورية » برئاسة

فيليب سيجان الذي كَانُ مِنْ أَسُد

العارضين لـ دماستريثت، عُير ان

ثمة تحولا طرأ على موقفه مع بروز

«أمستردام» الى الوجود معتبرا ان

الزمن تجاور مسمارضة المسروع

المحدوي بزعم الحضاظ على الصوية

الوطنية الشُرنسية في مختلف الجالات السياسية والثقافية والاقتصادية

ويبقى شارل باسكوا أحد أهم رموز

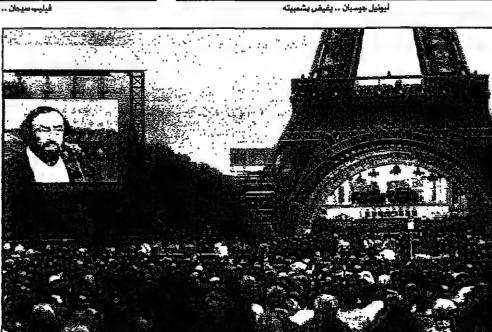
والتجمع ع. من أشرس العارضين لـ

ه امستردامه مثلما کان موقفه من

«ماستريخت». ويسبب ذك حرجا -

ولاشك - للرئيس شيراك النافح

الأول في فسرنساعن الخطوات



الاحتفال بالغوز بكأس العالم

في تطبيق هذا النظام بشكل تدريجي مع بدايات القرن القادم. ويستهدف الشروع أساسا تقليص حجم ساعات العمل لكل شخص على حدة ما يوفر مجالا رمنيا للعمل أمام العاطلين الذين يمكن أن يستوعيهم سوق العمل في هُنَّهُ الصالَّةِ. وقد لَفْتُ أَنْظَارِ الْمِراقِبِينَّ تأكيد جوسيان في كلمت على اضطلاعية بدور في رسم مسلامح

السياسة الخارجية الفرنسية. ويقضي المستور الفرنسي بانفراد رئيس الجمّ عورية بالنخاذ القُرَّار فَي مجالي السياسة الذارجية والدفاع. لكن

صيغة «حكم التعايش الطلية، أفرزت

فيد دأمستردام» في نُقَافًا كُثيرةً مطالبين بإعطاء الوحدة بعداً اجتماعيا الحكومة ينتمى لكتلة حزبية مخالفة تستأثر بالأغلبية في المَطْسُ النيابي بالدرجة الأولى بدلًا من اعطاء الأولوية «الجمعية الوطنية». وتنتظر كلا منَّ للبعد الاقتصادي. ويستند هذا البعد البعد المصحورة ويست التي تعسول بارز في تاريخ الأوروبيين يقسضي ببعد التعامل في الشسارع بالعملة الأوروبية الموحدة واليوروء مع شيراك وجوسيان قنضايا سلخنة وحسَّاسةٌ مثل كيفية التعامل مع ومعلهدة أمسستردام» التي تمثلً تطويرا واستطرادا أد مسعدة حلول علم ۱۹۹۹. مــاسـتــريـخت» للوحــدة الأوروبيــة. وتتفاوت المواقف في أوساط الأغلبية والمارضة ازاء خطوات الوحدة التي

دولة وذات رأسين، نظرا لأن رئيس

معارضة حادة ونما يزيد من مسصاعب الوسم الجنيد، أن الائتلاف المكومي اليساري تَفَرِضَهَا «معاهدة امستردام». ومنَّ

بين الأغلبية يقف الشيوعيون والخضر

جك شيراك . . يُفكك هذه العلاقة

«الأليسزيه» من قسبل الرئيس جسك شبيبراك. ومن المتبوقع مع تنشيط المبادرة ان يقوم الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات بزيارة الى باريس لبحث الوضع التسازم في الشسرة الأوسط. وفيما خفف السوريون من تعفظهم عُلَّى الْبِادرة، يقف الأسرائيليون منها موقفا رافضا تُحاشيا للدخول في مارَق دبلوماسي يجبرهم على تَنْفَيِّدُ بِنُودُ داتغاقات أوسلوه.

انتخابات مبكرة

على الصحيد الداخلي يلحث شيراك وجوسبان وراء تحقيق الزيد من النقاط الإيجابية في استطلاعات الرَّأِي المام. ولكُل من الرَّجلين اسلوبه في هذا الشأن. فرئيس الجمهورية مُؤِّسس حزب «التجمع» والأب الروحي للمعارضة اليمينية يريد الى حد ما انَّ يفكك هنه العلاقة في مخيلة رجل الشارع. نظرا لأن المعارضة تمر بمرحلة تشردم وتراجع عام والارتباط بمافي الوقت المسالي يضبر بمسورتة ومصداقيته .. وهو في أغلب الأحوال يريد معفلارة سنفينة اليهين التى تتلاطمها الآمواج وتضر براكبيما النين لم ينقطع واعن التشاحن وتبائل الأتعامات رغم نقة وحساسية الرحلة في مواجمة ائتلاف يساري حكومي نجح في توطيد أقدامه. أما رئيسٌ الحكومة اليساري الذي نهض بُ والاشتراكي، من تحت الرماد، فلايضره ارتباط اسمه باسم الحزب الذي يتمنع بقاعدة معقولة من التأييد الشعبي والواضح ان جوسيان هم الذي يغيض بشعبيت على مسي مسيسي المسيقة المسيد المس تقدم بشكّل سَريع في استطلاع الرأي، علام مسل سي سي على المعنة العزب ووضعيته. في الوقت نفسه ارتأى

شيراك وجوسبان - وفقا لطريقة. التعامل السائدة حاليا فيما بينهما: ان يحرصا على اصفاء أجواء السبلاً والتصالح والتنسيق على علاقتيهم ويفسسر هذا الواقع جزئيا الارتفاخ التوالي في شعبية الاثنين. وكأن آلراقيون قد الموابعد دعوة

ALL VILLEY CONTRACTOR

a second second

شيراك المبكرة لاجراء انتخابات نيابية مسبكرة في النصف الأول من السنام اللضيّ ، ان يعاود الكرة بعد مضى علم وفقاً لَّا ينص عَليه النستور في مثل هُذه الملة. وقد مسر رمان شيراك عندما خسر اليمين الأغلبية النيابية ومن ثم المكومة. وحقق انتسلاف اليسار الشاجأة بشوره بالاغلبية التي قلبت موازين معادلة الحكم الفرنسية في ليلة وضحاها، مستمنفة شيراك منَّ الْانتَّخَابات البكرة تعزيز موقَّفُه السياسي عبر تعضيد موقف الانتلاف اليميني الحاكم، مما يسملٌ من محمته في قيلاة الى نحو متطلبات الوحلة الأوروبية وفقاً لـ «معاهدة أمستردام» في هذا السياق رأى الراقيون احتمال أن يعاود شيراك الكرة بعد مضي عام من الانتخابات النيابية الأخيرة حيث يقمضي الدست وربأن يقمصل بين الانتخابين عام واحد على الاقل. لكن الراقبين اشترطوا لنلك شرطا اساسيا هوفسشل واخضاق حكومية انتياف اليسار برناسة ليونيل جوسبان. وقد نجحت الحكومة حتى الآن في مواجعة أزمات كشيرة وتعقيق العديدمن الوعود التي أطلقها اليسار وجوسيان شُخصيا أَتنا الانتخابات ويظل عَذا الاحتمال مستبعدا طالا تمقق شرطان أسلسيان اولهنما التشاهم بين رأس الدولة وتسيير شؤونها على نحوا جيد. أما الشرط الثاني فهو استعرار نجاح الحكومة بما يقطع الطريق على شيراك أمأم محاولة النعوة الى عقد









حققت مصر خلال السنوات العشر

صول القمح هذا العام عن أن الانتاج

الْفجوةُ الْغَذَّائِيةَ في مصر أَلَّي مستويات

غير مسبوقة. ويرجع ذلك الى اعمال الزراعة والاعتماد على الاستيراد.

وبالنسبة للقمح زادت الأحتياجات منه

من مليسوني طن عسام ١٩٦٠ الى ٥,٤

مؤسسات الدولة المسمة التي تقوم رَفِنَشَامَالَتِ عَدِيدة مِنْ خَلَالُ اسْتَلَامُ

وتوزيع النتوجات السمكية في عدد من

بأسعار تتناسب ومستوى دخل الفرد فى

مشاريع قيد التنفيذ في مُختلف الحافظات فيما تم استكمال بعض

مساحة الحراج بمركز المؤسسة في محافظة أبين بتكلفة ١٠ ملايين ريال

ومسعنع للثلج بمنطقة بسر علي في محافظة شبوة بتكلفة ٢٠ منهون ريال

وبطاقة انتاج تقسر بنمو ١٠ أطنان من

الثلج يوميا. وهناك مشروع قيد التنفياً

وهو ترسيع وتحديد مسلحة الحراج في

وهو ويسمع وتحديد مساحة الطراح في المحديدة ومن المتوقع ان يتم الانتهاء منه في النصف الثاني من العام العام العالم المدلي وقد حققت المؤسسة ايرادات خلال المساني بلغت المساني بلغت 177 لمليونا و ١٤٠ ألف ريال فيما كانت مداداتها المدلية المدانية المدانية مداداتها المدلية المدانية مداداتها المدلية المدانية مداداتها المدلية ا

أيراداتها خلال العام الماضي ١٥٨ مليونا

ويوضح بن شملان بأن هنك الكثير من التسميلات التي تقدمها المؤسسة للصعيلاين لتسميعهم وتذليل

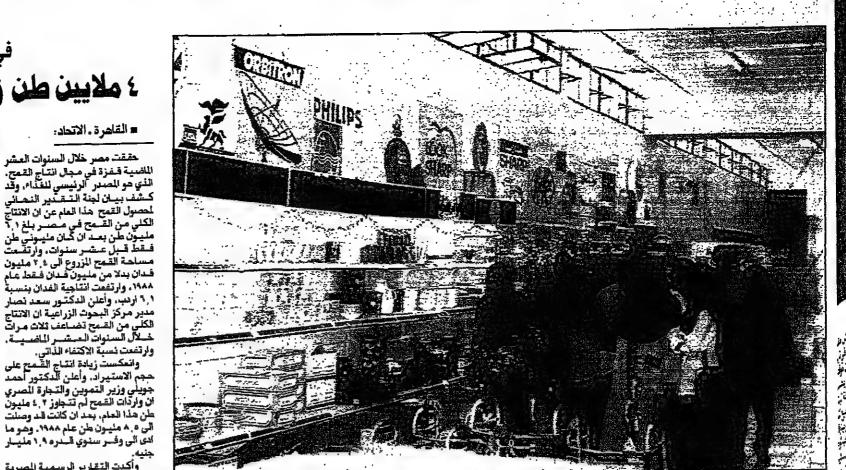
الصعوبات الَّتي تعيق عملتم. وقد تمّ

و ٩١٩ ألف ريال.

ريع الآخرى وسيتم افتتلحها خلال الشفر الجاري بمناسبية الاحتفالات بأعياد الثورة اليمنية، وأهمها مشروع



ومن خلال الاستراتيجية الزراعية التي البعتها وزارة الزراعة الصرية. بدأت



حماية للمستهلك

### ندوة في الخرطوم تطالب بدعم التعاونيات والنقابات ومراجعة سياسة التحرير الاقتصادي

نظم اتحاد عمال ولاية الفرطوم ندوة حول دور النقابات في حماية الستحاك بالتضامن مع مؤسسة (فريدريش ايبرت) الألمانية والمؤسسة العامة الثقافة العمالية والجمعية السودانية لحماية المستهلك.

وتناول محمد سليمان فضل وكيل وزارة التجارة الخارجية أثر سياسات التجرير الاقتصادي في زيادة الأعباء الميشية والآثار السلبية لتلك السياسة والتي أدت الى زيادة الفوارق في الدخول وتمركز الدخل في أيدي فئة قليلة.
واقد في ورقة قدمها الى الندوة أن اعلان سياسة التحرير الاقتصادي رفع من عدلات التَّ ضَعِمْم هيث تُراوحتُ بين ٦ , ٧٦٪ عَلم ١٩٩٠م و ٤ , ١٣٠٪ علم ١٩٥٠م وبالرجوع الاشهر الأربعة الأولى من عام ١٩٩٨م نجد أن نسبة التضخم بالت ٥٠٠ وومن التوقع ارتفاعها علال الأشهر القلامة من العام الحاتي ١٩٠ الأمر الذي أثر على ومن التوقع ارتفاعها غلال الاشهر القلامة من العام الحاتي و ٨٧ سنتا حتى عام ٢٠٠٠، ثم بدأ رحلة الاتخفاض على أصبحت الد ٢٠٠٠ جنيه سوداني مقابل الدولار

الواحد. من جهته أوضح الخبير الاقتصادي البروفيسور محمد هاشم عوض ان سياسات التحرير الاقتصادي التي تطبقها الدولة هي السبب الرئيسي في ارتفاع ممدلات التصفيم. واستعرض زيادة صلارات بعض المنتجات في الفترة من عام ١٩٨٩م وحتى الآن، وأشار الى ارتفاع حجم الصائر من الفيان من (٥) ملايين راس عام ١٩٨٩م الى (١٠) صلايين وربع المليون رأس حقيا، وارتفع الصلار من الابقار من ١٨٦ ألف رأس مقابل ١٤ ألف رأس عام ١٩٨٩م فيما زائت نسبة الصلار من النحوم المنبوحة من ع

القيادة العامة للقوات المسلحة

مديرية القوى البشرية

ا ـ حرصاً من القيادة العامة للقوات المسلحة على توفير فرص العمل لأبناء الوطن الحاصلين

تعلن عن إستمرار باب التسجيل للراغبين في الانتساب للقوات المسلحة

٢ ـ تقيل الطلبات في نادي ضباط القوات المسلحة المركزي الجديد (قرب جسر

د الشهادة الدراسية الأصلية او صورة مصدقة عنها من وزارة التربية والتعليم

هـ شهادة حسن السيرة والسلوك صادرة من الجهات الأمنية المختصة على أن

و\_صورتان شمسيتان (٤×٢) وأن يحتاط على ثماني صور أخرى تقدم عند الطلب.

مع نحيات مديرية التوجيم المعنوي

على شهادة الثانوية العامة بقسميها العلمى والأدبي والناجدين في الدور الثاني:

كمرشدين او دارسين جامعيين أو في كليات التقنية العليا.

٣\_وسوف تتم مقابلتهم واتمام اجراءات تجنيدهم في نفس اليوم.

المصقح) خلال ساعات الدوام الرسمي.

أ-صورة عن جواز السفر (ساري المقعول).

ب صورة عن خلاصة القيد كاملة.

الونائق المطلوبة.

بع \_شهادة الميلاد.

تكون سارية المفعول.

آلاف طن الى ١٤ ألف طن. وقال أن هذه الزيادة في نسبة الصادر تتم على حساب الستحلك السوداني الذي يبلغ متوسط دخله السنوي حوالي ثلاثمانة دولار فقط. ونفي البروفيسور عُوضَ أن تكون الخِصْخصة جزءاً من سِم الاقتصادي، لكُّنه أنتقدها لأنها شكلت عبنا على الستهلك وظَّلما له. وأوضح على صعيد آخر أن التعاون هو جزء من فلسفة التحرير الاقتصادي مشدداً على ضرورة احياء المساداً على ضرورة احياء الجمعيات التعاونية ودعا الدولة في هذا الصدد الى الاهتمام ببنك التنمية التعاوني الاسلامي للقيام بدوره تجاه العاملين والتركيز على نظام الحسبة الاسلامية للمستعلك ولنع الغش والاحتكار...

ودعا عبدالرحيم حمدي رئيس مجلِس ادارة سوق الأوراق المقية الى الاهتمام بالتنمية وتوفير فرص العملَ، مشيراً الى الدّول التّي تقدّمت في هذاً الجال من خلال معاجمه المتنف التقديرات الاقتصادية الدولية والملية عن طريق زيادة الانتاج النائدة الدولية المتنفذ التراث الاقتصادية الدولية والملية عن طريق زيادة الانتاج والمنافسة والاستجابة لنمط الاستعلاك في السوق العللي الكبير. وتعدثت بعض الأوراق عن أثر سياسات التصدير في تخفيض أعباء الميشة ولاحظت الآثار السالبة لبعض الععليات التصديرية التي تحرم السوق الجابي من بعض السلع العيدة، كما انها تزيد من جعة أخرى اسعار بعض المتجات الحلية.

بعض السنع الجيدة، حما الما لريد من جمه احرى السعار بمت المتجعة المديد. وأوصت الندوة في بيلاها الفتامي بضرورة الدخال مفهوم الادارة الشاملة للجودة في مواقع العمل ومراقبة الأسواق واشراك الأجهزة الشعبية في الرقابة والاهتمام بينك التنمية التعاوني ودعم التعاونيات والجمعيات الخاصة بالمستملكين والغاء رسوم المادر ومراجعة الآثار السلبية لسياسات التحرير وتفعيل دور مؤسسات البحث

### سرائيل تدفن النفايات الخطيرة بالاراضي الفلسطينية

🗷 جنين - ﴿ الْأَتَّجَادُ ﴾ :

تسرار وهوستان

كالمسيء ويعود لكوام أي

مند عند يد عند

194 645 1

تبت مونين معن لله ي

المستحدث والمستحدث

ر تجري الجهات الأمنية الفلسطينية تحقيقات مع عند منَ الْوَاطْئِينَ الْمُلْسِجَالِينِينِ مِنْ مَسْتِينَتِي جَمَينِ وقفقيلية شمال الضفة الغربية بتهمة دفئ موادسامة وقيمينية سمال الصعة الغربية بنطمة دفن مواد سامة ومخلفات مصائع الكيماويات الاسرائيية في أراض فلسطينية تقع ضمن خدود بلدية قلقيلية على وجة التيضديد، والتي تعد الأكثر مصائاة من مخاطر تلوث البيسة جراء مخلفات المسامة الاسرائيلية السامة ومجاري المستوطنات، وتشير الملومات التوفرة الى ان المنامة المنام ودفتوا مستروياتها في بطون الجسال الفلسطينية والغابة وفي مزّارع الزينون والمصيات وفي مدّاخل الملبّ، لقاء مبلغ مالية يتقاضونها من أصحاب المسانع الاسرائيلية الدِّين يَمْ صَاوِنَ التَّخَلُمِن مِنْ نُعَايِاتُهُ

وتفاصيل هذه القضية حسبما تكرت مصلار

بدأت تنتشر في النطقة روائح غير طبيعية ومؤذية. الجدات الرسمية الفلسطينية استخرجت عينة من الواد الطمورة في الأرض لتحليلها ومعرفة طبيعة تلك

بهنه الطريقة، لتوفر عليهم مبالغ طائلة، ذلك أن التكافة الحقيقية لاتلاف الغالون من هذه المواد تتراوح بين ٢٠٠ - ٥٠٠ دولار امريكي تنفع بالصلاة لمسلك ومؤسسات أسرائيلية مختصة باتلاف المواد السامة.

المواد التي تبين بأنها تعتوي على مادة اند سبست من

نوع (PRHLO) المحرمة دولياً باعتبارها مادةسمية على المياه والتربة، ومادة ليكسيفيكسين الملوثة للمياه ومادة المياه على الانسان المياه على الانسان المياه والمرادة على الانسان المياه والمرادة على الانسان المياه والمياه والمياه

فلسطينية لـ والاتحاده ان ثلاث شاحنات تعمل لوحات ارقام اسْرَائيلية وصلت الَّى قلقيلية واخترقتُ طُرِقاتِ المدينة الرئيسة لتصل الى مكب نفايات قرية عزَّون وموقع بالقرب من مقر الارتباط المدني حيث جرى دفن حوالي « ١٠٠ طنا من الواد الكيماوية السامة شديدة الخَطُورَة على الإنسان والبيئة، وبعد مرور ثلاثة أيام

البيروديسين الساعة جدا التي مودر على الانسان والحيوان والماء والنبات، وملاة بولي الثيلين التي تهدم المشاط البكتيري في التربة وبالتائي تخرب الزروعات، وفيكتين المبيد الزراعي فسيشوري السام للانسان والملوث للميياه، ومادة المميكتين وهي مبيد زراعي فطري خطير جدا على مختلف الكانفات الحية بما فيها فطري الناسان المراجعة الماليات الحية بما فيها معري حديث بسبب التشمع في الكبد، ومانة الانسان، حيث تسبب التشمع في الكبد، ومانة ميثوليت التي تستخدم كمبيد فسفوري خطير يسبب الشلل للانسان، ومانة اخرى عبارة عن بوتاسيوم عضوي «صبغة خُضراء» سأمة جُداً للانسان وملوثة للمياه وغبارها المتطابر يؤدي الى التسمم من خلال الهواء، ومادة فتاليك أنصايدرايد، بوليمير التي تؤثر على التربة والماه بشكل عام.

طن عبام ١٩٨٠، و ٦ . ٨ مليتون طن عبام ١٩٨٥. وتراجع معدل الاكتفاء الذات من ٧٠٪ عسام ٦٠ الى ٢٥٪ فستط عب من ٢٠٠ عسام ١٠ الى ٢٠٥ استطناهم ١٩٨٠. وكان الريف المصري مستكفيا ذاتيسا من القيمح حستى عسام ١٩٦٩ بل وحقق فانضا قدره ٢٠٠٠ أنف طن. لكن مع عسام ١٩٧٥ أصبيح الريف المصري عاجزا عن تحقيق الاكتشاء الذاتي من المدر ان الأوضاع الزراعية كأنت قد تدهورت خلال السبعينات ما أدى إلى تقلص الرقعة الزراعية. صلحبها أزمَّة الغذاء التي تصاعدت عامي ٧٢و٧٦. ومع زيادة التي تخالفت عالي ١٠٥٠. ومع ريده الدعم للانتاج الجيواني على حساب الانتاج الزراعي تأثرت الزراعة المصرية، وتنحور الموقف الفسداني واتسمعت

في طريقها الى الاكتفاء الذاتي

٤ ملايين طن زيادة في انتاج القمح بمصر سنويا

الزراعة والصجرة الجمّاعية من الريفُّ الى المدن والدول العربية. كل ذلك كان سببا في آلاسراع باعداد استراتيجية جديدة للزراعة عام ١٩٨٢ لانقاذها ودعم حلّة الاكتفاء الداتي. خاصة أنه تم اكتشاف تناقض في توسيع رقعة زراعة البرسيم وعلف المشيئة والدواجن، مقابل نقص مساحات زراعة القمح.

٨٦٥ مليون ريال تسهيلات للصيادين

من المؤسسة العامة لتسويق الاسماك في عدن

ني هذا الصدد دعم المؤسسة بمبلغ ٨٦

مليبون ريال لشراء مسعدات وأنوات

اصطياد للصيادين وسيتم تقديمها لهم

يأمل في تنفيذها في المستقبل القريب وبينها حراج جديد للأسماف في ساهة النباء كالمنافقة التنافق التنافق

الدوكير بمدن وتجميز صنة تدخير في ثلاجة بطاقة الغي طن وفقا للمواصفات الدوليسة، وصبياتة وترميم مسيناه الاصطباد بعدن، وازالة السرسيات

وكلس أصواح في المديدة الى هنائب استكمال ترميم ثلاجة الكلا وقصيعر.

ويتسيسر الى أن من أشم الكاس

والانطارات التي حققتها المؤسسة خلال الفسرة القليلة الماضية هي تسديد الديونية التي كانت تقدر بموالي ٨٠

ويقسول أن هناك خططا ومسساريع

بأسعار منخفضة بنسية ٢٥٪.

مراكز البدوَّث في استحداث اصناف جديدة من القمح أكثر انتياجية. ومقاومة للامراض. ويقول الدكتور عبدالسلام جمعة ان السلالات الجديدة من القمح أنت الى مضاعفة انتاجية سى الفدان عدة مرات. فضلا عن توسيع رقعة الارض المنزرعة بالقمح. هذا من ناحية انتاج القمح. وهناك خطوة اخبرى اتبعتها وزارة التصوين لتدعيم فكرة الاكتفاء الذَّاتي من رغيفً الْحَبْرُ فَي مَصَرٍ . خَاصَةَ أَنْ الرَّغْيَفُ يَمَثُلُ الهم الأكبر لحكومات مصر الحديثة، المدف وذلك بخلط القمح مع الدرة في انتاج الرغيف، وهي الفكرة التي ظلت بندأ مكررا في فكر وزارات التصوين ونجح في تحقيقها الدكتور احمد جويلي وزير التموين والتجارة المصري ونلك

لأنَّ ٱلدَّرةِ مِنْ ٱلْحَاصِيلُ الَّتِي تَنْتُجُهَا من المترة من المستمين التي المتجمعة الارض المسرية بكثرة وتدر كمية كبيرة من المقصيق، لكن انتاج رغسيف من المقيق المخلط بالقمح والمارة كان يواجه مشكلات فنية خاصة بنوعية الرغيف المنتج، وقدرته على النافسة مع رغيف الْقَمْحُ الْخَالُص. وفي عام ١٩٩٦ بَدَأْتَ في مصر تجربة محدوثة بخلط دقيق الذرة مع دقيق القمح بنسبة ٢٠٪ لللرة مع تحديق الصحح وبدحت التجربة. وفي العام التساية وبدأت العام التساية وبدأت التجربة على نطاق واسع، كما تم حل المشكلات الفنية التي تواجه عملية خلط الذرة مع القمح. لاختلاف حجم الحبة، وتم افتناح مطاحن بدأت بخمسة فقط في القساهرة. ووصلت الآن الى ١٢ مطعنة، ووصل عسند المسابز التي تستخدم الدقيق الخلوط الى ٢٩٧٠

### الطرق في مصر

ملموسنة يقنوم بهنا المندس محمد ابراهيم سليمان وزير التعمير في أنشاء الطرق السريعة سعسر سي \_\_ والكباري, التي ا<u>ذت</u> المسأفسأت وعبيرت بالاف الناس نقط الاختناقات. واصبح الحديث عندا كثيرا في جلسات الناس الخاصة. هُذُه حُقيقة لا يمكر انكارها ولكن بكل اسف هناك الجــمــيل الذي يبجب أن يكون بتَنْفَيِدُ هَنَّمَ المُشْرِوعاتِ. فهناك أولا سرعة تعرض هذه الطرق الجديدة جدا والحديثة جدًا للعديد من المطبات والحفر التي کان پیچپ آن تظمر بعد استخد عدة سنوات وليس بعد بضع شهه ورآ. وهو ان دل علی شی اعطائهاً حقها وهي سرعة ينفع المواطن مع الاستعمال ثمنها ويصبح الطريق الذي قنديكون ويسميل قد تكلف تكاليف بسيطة من اغلى الطرق نظرا للآثار الضارة ألى الصيانة المكلفة. والطريق السيبارات في الدول الضربية يحمي ايضاً مكونا اساسياً من بروة البلد.. ولمذا يصعب على أي مواطن ان يجد طريقيا جديدًا

تتعامل معه ولحاجته الستمر يمثل نصف عمر السيارة اللم طويلا وشكنمت يبندو جنيدا بسبب أنصا تسير على طرقات احْنْت حقما في الرَّميفِّ، وآخْنُت حقما في نوع الاسفلت الذي والسيارات التي تسير ويملكها الآلاف وان كانت علوكة ملكية خُلُصةٌ إلَّا انْهَا في الواقع جز الخاصبة وهو أمر ضروري. ولكنه وامتلا بالطبات وأصبح عند من هُذُه الطّباتُ اشبَّه بالكمائن التّر تعدد عمر السيارات وتعدد غيرً فلك حياة ركابها.. لكن الاخطر السريعة دون توفير آية ضمانات تصمى روادها. كـمــا يحــدث في طريق العلىمين وادى النطرون كتب إلي الزميل سمير محمود سكرتير الأهرام المسائى أنه في الساعة الواحدة من ظهر الاربعاً ٨/٢٦ تعسرضت اسسرته لحسادث سُيُّانتَّكُم ٱلَّابَ وَالام في نَاْحيَّةً والسيارة اشبه بعلبة سردين سهشمة تماما ومتلوبة على سقفها وثلاثة ابناء شباب اكبرهم سنه ٢٠ عاما. والكل ملقى على الارض ينزف بشحة ولمدة تزيد على سياعية ونصف الساعية بلا مغیث یستمهم او سیارة اسعاف، وکانت النتیجة وفاة شقيتي الاصغر حمدي محمد محمود العاصل على ليسانس المقوق منذ ايام قبل ان ينقل الجميع الي مس النطرون على مسسافة ٥٠ كُيلو مِسْرا من الصادث ويمساعدة الأهالى ه. هذا نموذج لما يحدث ومسازال الحسديث عن الطرق

صلاح منتصر

معندة وتعند اسر وسود وسود والمعندة والمند والمند عنه في والمند عنه في المنداق المدات المدات المدات المدات المناطق الريفية نتيجة الموصفة القاضي المناس المدات المدا

وقال باعشن ان القضايا المنظورة امام محكمة عدن للاحداث يتوقع إِنْ تُصَلُّ الْي (٥٠٠) قَضْية مُعلقة فِي الْمِاكِم والنَّيْابِة الْعامة مشيرًا أَتَى أن المحكَّمة الَّتِي بِدأَ القِضَاة السنَّة يَزَّاولُونَ أَعْمَالُهُم فيها خلالٌ يُولِيوُّ المنصرم تعانى من اشكاليات تتمثل بعدم وجود دار للرعاية الاجتماعية وهو الْأَمْرِ النِّيِّ لأَيْمَكْنَنَا مِن ارسال الحدث الِّي السَّجِنِّ الرَّكْرِي آلَا في أحالات القصوى مطالبا بضرورة أيجاد اصلاحية للأحداث حتى يتم البت في قضاياً الاحداث المعلقة في المحاكم.

واوضَّح رنيس المحكمة ان الحدّث يعتبر معرضاً للانحراف إذ وجد في أَيُّ مَنَ الْمَالَاتَ التي حددتِ بالمادة الْثالثةَ مِنَ الْقَانُونَ اليَّمني والَّتَي تتَمثلُ في حالة وجودةً متسولًا ويعد من اعمالُ التسوِّل القيام بَّاعمالُ تَافَهُمْ لا تصلح موردًا جدياً للرزق، واذا اعتاد المروب من البيت أو المدرسة، وإذا قام باعمال تتصل بالفسق أو فساد الآخِلاق أو القمار أو الخدرات او نحوها او بخدمة من يقومون بها. فضلاً عن العديد من الأعمال المسيئة الأخرى - مشيراً إلى أن عدن هي الوحيدة التي انشئت فيحا محكمة للاحداث عام ١٩٩٥، وحدد لها سنة قيضاة يعتبرون نفسهم كاطباء وينظرون الى الحدث كما يفعل الطبيب بمرضاه.



اليومية في المدن وسدة اثرها على الافراد.. بينما تتوارى في المجتمعات الريفية بسبب ما أسماه التحفظ الشديد لهذه الجتمعات ولعدم الْأَعَتَّرَافُ بِهَا، فَصَلًا عن عدم امكانية الاعلان عن وجود شريحة منحرفة بين اوساطها، مشيراً الى ان معظم الاحداث المنحرفين في النين لا يوجد عندهم انحراف بالعثي القانوني، اكنهم نكلوا النوسسات

مُأْبِسُبادرُ الى النَّهِنِ ارتباطُ هنَّه الطَّاهِزُةُ بِمِسْتُ ثُوِّي ٱلسَّحضرَ فُ معالماً وكانت أكثر وضوحًا ومعالَّجة.

# قضاة وأطبأ في آن واحد

أُعَيِّرُفُ رئيس محكمة الاحداثُ يُعدنُ الْفَاضِيِّ عَلَيْ صالح باعشنَ وأنْ وسائل جمع العلومات مازالت قاميرة ومن الصفي الاعتماد عليها وإذا ما حاولنا مناق شبة ظاهرة الاحداث الجافحين، موضحاً ان أول المعتمع ، وكلَّما تطور المعتمع زائث ظلهرة عنوح الأحداث وتعدُّث

الايوائيةً نتيجة التفكك الاسري أو الطلاق بيَّن الوالديُّن أو عَيلَجهما أو

### دولة الإمارات العربية المتحدة وزارة الاشخال العامسة والإسكان

مليــون ريال وتســديد الأقــســاط الستحقة لتأمين الضمان الاجتماعي

للموفلفين وهناك تطور ملموس لظروف

الميشة للعاملين في المؤسسة العامة للخدمات وتسويق الأسماك بشكل عام

وتسعى المؤسسة حاليا الى تنشيط

وتفعيل المجمع السكني بميناء نشطون في محافظة المحرة والذي تنوي ادراجه

فأمن مشاريع الخصخصة والشاركة

كما تقوم بالتنسيق مع الشركة الوطنية الوطنية الصينية في تفعيل دور الورش من خلال التشفيل المسترك لتوسيع

ر المستفادة من تلك الامكانيات ما دادة المكانيات ما دادة المكانيات

وانخال صناعة الفيبر جلاس لتصنيع

قوارب الصيد وعازلات الاسماك ليسخم

نلك في مسزيد من التسسميلات

اعلان عن مناقصتين عامتين

دعن ورارة المعال العامة والإسكان عن طرح المنافضتين العامدين الاستين :								
قيعة الوثاثق	رقم المناقصة	إسم المشروع	٩					
۱۰۰ درهم	عب/۱۲۱/۱۳۰/۲۹	إنشاء وانجاز (٢٠٠) مسكن شعبي (٢) (٣٠ مسكناً للمواطنين في القصيل/القجيرة)	1					
۲٤۰۰ درهم	مب/۱۲۰/۱۳۰/۲۱	اِنشاء وانجاز (۲۰۰) مسكن شعبي (۲) (۱۰/مساكن للمواطنين في السلمة/أم القيوين)	۲					

١) يمكن شراء وثائق المناقصةين من مكاتب الوزارة في أبوظبي أو دبي مقابل مبلغ غير قابل للرد، كما هو موضح بالجدول أعلاد، وذلك اعتباراً من يوم الاثنين الموافق لتاريخ ٢١/٩/٨١ م.

٢) يشترط في المقاولين الذين يرغبون في التقدم لهاتين المناقصةين أن يكون لديهم الخبرات المناسبة لتنفيذ

٣) على المناقص أن يرفق بعطائه كفالة مصرفية ابتدائية لاتقل نسبتها عن (٥٪) من قيمة العطاء على أن تكون غيرمشروطة وغير قابلة للإلغاء، وسارية المفعول لمدة (١٢٠) يوماً من تاريخ فتح المظاريف وقابلة للتجديد لمدة (٩٠) يوماً أخرى.

٤) آخر موعد لتقديم العطاءات هو الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الأثنين الموافق لتاريخ ٢٦/١٠/٢٦ أم، وهو الموعد المحدد المتح المطاريف. ٥) تسلم العطاءات بالبد في عقر اللجنة الدائمة للمشروعات بوزارة التخطيط - أبوطبي، شارع حمدان بناية

السامان، الطابق الحادي عشر. ت) يعتبر دنا الإعلان جزءاً متمماً لشروط ووثائق المناقصة.

حميدبن تأصر العويبس وزير الكهرباء والماء ووزير الأشغال العامة والإسكان بالانابة ٢٧٥ ألف خريج تقدموا لـ ٥٠ ألف وظيفة مدرس

سرس. يلغ اجمالي عند للتقدمين حوالي ٢٧٥ الف خريج وذلك لشغل ٥٠ ألف وظيفة مدرُس في مختلف التخصصات واعلن الدُّكُتور حسين كامل بهاء الدين وزير التربية والتعليم أن الحكومة برئاسة الدكتور كمال الجنزوري وفرت الدرجات المالية لتعيين هؤلاء المنرسين الجند أسد العجز في بعض التخصصات بالمدارس وبما يحقق صالح الأبناء، مشيرا الى أن الحكومة لا تبخل بأي جهد للعم التعليم باعتباره مشرحة عديد بنات

وأكد الدكتور بماء الدين أنه لا مجال للوساطة أو المسويية في اجراءات تميين الدرسين الجدد مشيرا الى أن الوزارة حددت ضوابط الاختيار والأولويات بما يكفل تدقيق العدالة المطلقة وتكافؤ الفرص بين الجميع واشار إلى أن هذه الضوابط التي تشمل الأمارية القدم الكال المراتبة المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات المساولات

الأولوية لخريجي كليك التربية والنين تم تعيينهم في العام الماضي ولم يتسلموا العمل بالدارس ثم خريجي كليات التربية هذا

الربي- سريبي سيف سربيه والنين نم تعيينهم في العام الناصي ونم يتستموا العمل المصارس مم سريبي .................. العام ثم المؤهلات الجامعية غير التربوية، في جميع الجالات التي ستكون الأفضلية للخريج الأعلى تقديرا ، وإذا تساؤى خريجائز في كل شئء فالأولوية للأكبر سنا واكد ان كمبيوتر الوزارة سيتولى عملية اختيار المعينين وسيتم اخطار الجهاز الإركزي للتنظيم والادارة بقائمة الميتين الجند، ومن المنظر ان تنتمي هذه الاجراءات خلال شعر.

التعليم المفتوح بجامعة عين شمس.. لأول مرة

تنفيذ الاعمال التمهيدية لنفق الازهر والبدء بتحويل المرافق

ميكنة الحفر العملاقة دنفرتيتي وفي البدء بالحفر. صرح بننك الدكتور مقبل الشافعي رئيس الهيئة القومية للانفاق وقال، ان المشروع يأتي في اطار مشروع احياء وتطوير منطقة القاطرة الشاطعية والحقاظ على الآثار الاسلامية بها وارتباط ذلك بحركة المرور السطحي في هذه المنطقة مع تعاظم مطالب النقل العام على المراقبي الذي يربط قاب العاصمة مع طريق صلاح سلام مخترقا منطقة القاهرة الشاطعية.

ر سم منى سرس سرسي سمي يريت عنب سعصبه مع طريق صدح سمم محمود استسد السهرة السادة ... وقال أن المسروع يهدف اخلق محور مروري عرضي سريع يربط ما بين طريق صلاح سلم وميدان الاوبرا في مسار نفقي يتكون من نفقين كل منهما يطول 7 , 7 كيلومتر يحقق سرعة انسياب حركة نقل الركاب باستخدام وسائل النقل العام والميني. باس وسيارات الركاب الخاصة ويخصص كل نفق لاتجاه واحد للمرور ويشمل اتجاه المرور حارتين احداهما لوسائل النقل العام واللذي الدراية المرور على الترايين احداث المرور على الترايين احداهما لوسائل النقل العام واللذي المرور على الترايين احداهما لوسائل النقل العام واللذي المرور على الترايين احدادهما لوسائل النقل العام والمرايين المرور على الترايين المرور على الترايين المرايين المداوية الترايين المرايين المرا

والاخرى للسيارات الإخرى مع توفير مطلب التهوية والانارة والاشارات والراقبة التلفزيونية ومقاومة الحريق والتحكم في

مسابقة في مجال اعداد وتصنيع نماذج للطائرات

■ تم الانتهاء من الاعمال التمصيدية لنفق شارع الازهر وتقرر البدء في الرحلة الاولى من تحويلات الرافق تمهيدا أقيام

لدعم التعليم باعتباره مشروع مصر الأكبر.

■ انتهى الموعد الذي حددته وزارة التربية والتعليم لتلقي طلبات الذريجين التربويين وغير التربويين للتعيين في وظيهة "

### هن. وأرياف

ولاية النيل الأبيض ولاية النيل الأبيض اعلنت الأبيض اعلنت ال في القطاع المطري التقليدي ملت مساحات واسعة بلغت أكستسر من مليسون فسدان تمت زراعتها أدرة ودخنا وسمسما وفولا سودانيا وقال والى الولاية عبدالحليم التعاقى ان الامطار غطت انصاء واسعية من الولاية خلصة شمالها (مدافظًتي القطنية والدويم) واشار إلى ال خريف هذا العام الحالي أفضل خريف لمدى أكثر من عشرين عاما. وفي القطاع المطري الآلي تم زراعة مليون وثلاثمالة الف فدان معظمها ذرة لتأثير الامطار

على محصول السمسم." • ولاية النيل الأزرق كشف مندير أدارة الصحة الأولية د. عصام الشيخ لوكالة السودان للانباء عن ظفور حالات لرضى الفرنديد وسط المواطنين بولاية النيلَ الآزرقَ. ويعمَل د. عصام منسقا لبرنامج مرضى الغرنديد بالولاية. وأشار ألى أنّ ذلك يعد مؤشرا خطيرا في ظل الأعلان باستنبسال الرض بحلول عام 2000م وأوضح ان الوزارة قسامت مرشحات للمياه ودعنا الواطنين الذين يعتمدون علي المضائر المرشحات لتفادى الاصابة بالرض وعنزا من جعنة اخبرى انتشار مسرض أللاريا بالولأية لتسردي صحة البيئة وتكاثر المياه الراكدة وقبال ان نسبية الاصابية بالرض ارتضعت عن العام السابق مطالب المواطنين بتسجشه يبف البسرك واستخدام الناموسيات والمبيدات. ولأية الشمسارف فسرغت ادارة مبحة الصيوان ومكافحة الأوبثة بوزارة الشروة الحيوانية بِولاَية القَضَارِف مِنْ تطعيمُ (١٠) آلافٌ ومستين رأسٌ من الأبشار والضأن. واوضح عبد الكّريم بول ومكافّحة الاوبئة لوكالة السودان للانباء ان عمليات التطعميم

مستمرة داخل منطقة البطانة واشار الى ان مخيم البطانة الثانى

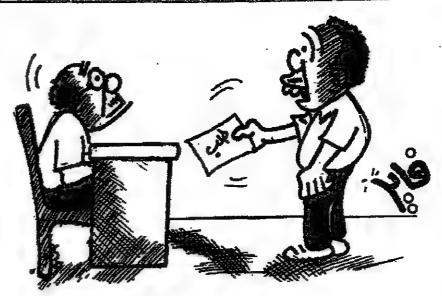
جامعة عجمان

للعاسوم والتكنولوجيسا

عميان - ابو ظبي - العين

جامعة عجمان للعلوم والتكثران

يواصل برامجه بالنطقة.



داير إجازة بدون فرتب ارشد فيها للصاريف

عن الاتبائاء السودانية

وايجابيات هذه السياسات والاجراءات ويقبول ان هذه

السياسات انت بالفعل للى السيطرة على الارتفاع التسارع

لنولار السوق الاسود والدولار من حساب الى حساب والذي تتم من خلاله العاملات التجارية فيما يختص باستيراد السلع

### الدولار الأمريكي على خطى دولار السوف السوداء

# الخرطوم.مكتب الاتصاد، أورد تقرير اقتصادي ان الدولار الرسمي دولار الصرافات تخطى لأول مرة حاج «الْأَلْفَى جَنِّيه ، مُقابِل الدولار الواحد حيث وصل الى (٢,١٤٢) مقتربا بنلك اقترابا كبيرا من دولار السوق الاسود والذي ظل ثابتاً لَسَترة من الزمن في حدود ٢,١٨٠ جنيها وعندها بدأ تنفيذ السياسات الاقتصائية والمالية الطبية في ابريل من عام ١٩٩١ كان سعر الدولار الرسمي بشركات الصرافة ومنافذ البنوك «٢٠٠٠ جنيه في حين كان دولار السور الاسود قد وصل الى ٢٠٠٠ جنيه وتعداها في خطى متسارعة حد منها بعض السياسات المعلنة أنذاك والتي هدفت للسيطرة على التضخم وترشيد الصرف الحكومي وضبطه من خلال مركزية صارمة حدث من حرية الشراء من قبل الوسسات العامة للدولار بالاصافة آلى الآجراءات الامنية والشرطية التشددة. ويقول الاقتصلاي عثمان سوار الذهب ان معالجة تصاعد أسعار الدولار مقابل الجنيه السوداني بالسوق الاسود وقتها كلنت تتم من خلال اجراءات اقتصادية واخرى أمنية أثرت بشكل واضح على استقرار سعر دولار السوق الاسود ومن ناحية أُخْرِي كُلَاتُ هِنْهِ السَّياساتُ تَعْمَلُ عَلَى تَقْرِيبِ الشُّقَّةِ بين دولار السوق الاسود والدولار الرسمي من خلال الارتفاع الْتَدريْدِي لدولار الصرّافات أو الْدولار الرّسمي وقد نجّدتُّ بالفعل في ذلك ويتسساط سوار الذهب عن سلب بيات

وغيرها من معلملات الامر الذي لتعكس على استقرار اسعار وغيرها من معاملات الامر الذي اتعكس على استقرار اسعار السام والشعور بشيء من الاطمئان الدي رجال الاعمال والسنتمرين عموما وقد شمل ذلك السلم الاساسية كالواد البترولية واشعة.

البترولية والخبر والسكر وفي هذا البخلية واشعة.

اما من جانب آخر فقد ظل الارتشاع النبولار الرسمي ينعكس باستمرار على سعر الدولار الجرشاع اللامر الذي يؤدي اللى ارتشاع تدريجي في أسعار السلم والخدمات الامر الذي الم يكن ملحوظا في السنة الاولى ولكن الان بدا واضاحا المكاس هذا الارتشاع التدريجي في أسعار السلم والخدمات الامر الذي الم هذا الارتفاع التدريجي على اسعار السلم والخدمات.
ومن جحمة ثلاثة يشير عشمان سوار الذهب الى ان المصدرين كحاوا يأهلون ان يمكنهم قدار تونيب جميع الصدرين كحاوا يأهلون ان يمكنهم قدار تونيب جميع الصدرية وكناه ومن وناه تمكنهم والتصادرية وكناهم والتطارات (عدا الصيعة والقطن) من جني ارياح تمكنهم والتصادرية وكناهم ومن

الصادرات (عدا الصمغ والقطن) من جني ارباح تمكنهم من الاستمرار في عمليات الصادر ونَّلك عندما كلَّتْ الشقة كبيرة بين الدولار الرسمي والدولار الحر ولكن تقارب الساقة بيتهما حَالَيا يِقَلَلُ مِنْ حَجْمُ الْأَرْبِاحِ الْتَرَقِّعَةُ وَمَعَ أَنْ الْحَكُومَةَ كُسُبِتَ جِنْب الْصِدرينِ بِظُاهِرِ القرار الا انها كانت تعلم أن عشداتها لن تتأثر بعثًا القرار مع الارتفاع المالي لسعر الدولار

🗷 خنيجة أدم احمَد - الحاج يوسف، يوسف ريدان الله جَفِق - الصَحَافة، الْمَعَن يَحْجَدُ الْعَبْدُ الرَّفْيَخُ الم أحمد خميس - السلمة، مشاعر بقع الله محريها المجيد المستوية ومبير محيد بعد ورجيد ومستورجة ومستورجة ومستورجة والمستورجة محمد – الفردوس، رقية بشير كرار – الشعبية، مستور الطاهر آدم – غبيش، آمنة موسى محمد – الخرطوم، ريتب بس محمد – بورتسودان، الاحيمر توتو –الدروشاب، فاطمة عبدالجيد احمد – أم بده، عباس محمود حجر – المبحاقه، آمنة حمد صناح – قرية أم كوراك، موسى أحمد موسى – قدية جانين، أم جاهين حامد – سوبارش، أحمد علي القدال – قرية البديرية، نور المدى الجك – حي الامراء، محمد عبدالرحمن حاج حمد – حلة حمد .

Ajman University

Science & Technology

n - Abu Dhabi - Al-ain

أقر مجلس جامعة الزقازيق في اجتماعه الأخير قواعد تسكين طلاب للئن الجامعية أستعدادا للعام الجامعي الجنيد. تقرر تخصيص ١٠٪ منَّ الاماكن للطلاب القدامي ٧٠٠ للجدد و١٠٪ للوالات الأجتماعية والرضية التي يوافق عليها رئيس الجامعة بنفسه. وصرح الدكتور أحمد فؤاد الشبخ رئيس الجامعة انه سيتم اعلان نتائج القبول بللدن الجامعية للطلاب القدامي الاسبوع القادم على ان يتم التسكين في الاسبوع التأي مباشرة للحفاظ على استقرار الطلاب من بداية العام ويبدا قبول طايات التسكين للطلاب الجدد ميون عنيت المسين عليهم. بعد ترقيع الكشف الطبي عليهم. وأنه قوض مجالس الكليات في منح بياتات الملة للطلاب الراغبين في

النسبة التي حددما القانون. وقال أنه على استحداد لتلقي أي شكوى في هذا الشأن، مشيرا الى ان البيان حق قبال لأي طالب يرغب في لتحويل من والى الجامعة. وبالنسبة الكتب والذكرات طالب رئيس الجامعة خلال لقائه بعمداه الكليات ليحث أخر الاستعدادات للعام

### تعميم الكمبيوتر

تقرر تطبيق التعليم المفتوح لأول مرة في جامعة عين شمس داخل ٤ كليات بدءا من شهر ينأير القادم وهي كليات التجارة-الزراعة-الحقوق-الآداب، جاء ذلك خلال اجتماع مجلس جامعة عين شمس برناسة د. حسن غلاب رئيس الجامعة لبحث استعدادات الجامعة للعام الدراسي الجديد، والذي يبدأ السبت القادم داخل ١٦ كلية ومعهذا وطالب الجامعة لبحث استعدادات الجامعة للعام الدراسي الجديد، والذي يبدأ السبت القادم داخل ١٦ كلية ومعهذا وطالب الجلس بضرورة توطيد العلاقة بين الاستاذ والطالب مع تقليل اعداد الطلاب داخل «السكاشن» للقضاء على ظاهرة البروس الخصوصية داخل الجامعة حتى لو أدى ذلك آلى اشتراك أكثر من أستاذ في تدريس المقرر الواحد وقصر القاء المضرات على اعضاء هيئة التدريس، ووافق الملس على اختيار د. حامد شتلة عميد كلية الطب عثلا للجامعة في عضوية لجنة المعلالات للعام الجامعي الجديد بالجلس الأعلى للجامعات، وأكد رئيس الجامعة أن باب التحويلات أغلق أمام الراغبين في التحويل من الجامعات الاخرى الى هندسة عين شمس وقد اعدت كل كلية قواعد خاصة بها امام الطلاب المحولين في استحويل من الجامعية السرى من المستحدين عنها خلال هذا الشهر، كما وافق المجلس على منح ٦ أساتة من الجامعة جائزة البحوث المتميزة لعام ٩٧ وقدرها الف جنيه.

# في اطار معرجان القراء للجميع تحت رعلية السيدة سوران مبارك حرم رئيس الجمعورية تم عقد دورة تنريبية على نماذج الطائرات لقراء مجلة علاء الدين والقائزين بمسابقتها وعدهم ٢٥ طلبا. صرح باللك الدكتور منحت عرفة رئيس قطاع العليران المدنى وقال: سيتم توزيع الجوائز على الفائزين في الاحتفالات القاصة بقطيران المدنى ولئك لجلب الشباب لعواية صناعة تماذج الطائرات. واضاف أنه في اطر خطة تشر الثقافة الجوية بين شباب الجامعات اشترك - ٢٠ طالب في اعداد تماذج للطائرات بمعهد امبابة. كما تم اقامة ورشة عمل لتصنيع هذه النماذج بمعسكر شباب الجامعات بأبي قير اشترك فيما الف طالب. وسيتم توزيع الجوائز على جميع الفائزين في الاحتفالات بعيد الطيران المدني تحت اشراف المعندس سليمان متوني وزير النقل والمواصلات. ٧٢ مليون جنيه تكلفة تأهيل طرق بطول ۲٤٣ كيلومترا

اعلى المندس سليمان متولى وزير النقل والواصلات انه تم الانتهاء من مشروعات رفع كفاءة مجموعة من الطرق باجمالي ٢٠٣ كيلو مترا بلغت تكاليفها محر ٧٧ مليون جنيه وطالب بدفع المعمل في المشروعات الجديدة لرفع كفاءة شبكة الطرق باجمالي أطوال ١٥٠٠ كيلومتر. وقال في اجتماعه مع مسؤولي الهيئة العامة للطرق والكباري والنقل البري وشركاتها أنه تمت تقوية وتفطية طريق طنطا - قطور وانشاه ورصف شرق

وشرحتها لله نمنت بعويه وبعضيه صريق صحد - حصور واحسه ورصعه سرى العوينات، درب الأربعين ونم توسيع وتقوية طريق رأس غارب الفردقة سفاجا.
وقال الوزير انه تم تنفيذ مشروعات في الصعيد بلجمالي ١٠٠ كيلو مترات ... منها إنشاء طريق أرمنت الواحات غرب الناتا وتوسيع وتقوية وتغطية طريق الخاخلة غرب الموهوب وتوسيع وتقوية وتغطية طريق الخازجة باريس ويتم حاليا تنفيذ شبكة طرق بلجمالي ١٠٠٠ كيلو متر من لهمها طريق الباجور-القناطر الخيرية وطنطا وبسيون، وطريق الزقازيق قاقوس أبو كبير، وبنها-البلجور التساس متسبع متدرة ما در المهددة أدة رنا الدورية وتوسيع وتقوية طريق للحمودية أنفينا الجنيد

وطُلْب الوزير بتقوية طريق بني سويف وطريق أسنا الاقصر غرب النيل والرغامة وبالنسبة لمحفظتي سيناً والبحر الاحمر، وطالب الوزير بتوسيع وتقوية طريق البرقة للقارة والزعفرانة رأس غارب، وقال لنه تم الانتهاء من العلوى فوق السكة الحديد وعرض ١٠ ، ١٦ متر، وطالب بدفع العمل في مشروعات الكباري العلوية لالفاء تقاطعات الطرق مع خطوط السكك المنيدية واهمها كوبري قنا العلوي وكوبري منشية الجمل وكوبري لم رغيد وكوبري اسبوان الملجم الذي يربط الطرق منشية شرق وغرب الدلتا بديلا عن خزان أسوان الذي انتهى عمره



### تدريس الكمبيوتر في كليات الزقازيق

التحويل دون قيود بشرط عدم تجاوزً

الجامعي، التنبيب على الاساتذة بعدم تأخير الكتب عن ثلاثة أسابيع ومند بسبب اللغة من أي استنة يتأخر في اصدار مذكرته أو كتله.

تقرر تعميم دراسة الكمبيوتر بجميع كثيات الجامعة بما فيما الاداب حستى يتسواكب الفسريج مع ثورة التكنولوجيما، وتم اقامة مركزين رئيسيين للماسيات الآلية بالزقازيق



# عن الاخبار المصرية

اعلان مناقصة

مناقصة رقم هـم ك ـم ح /ت /٨٧٦ ـ٥٥ م

لمشروع توريد وتمديد كابلات أرضية فئة

١١ك ـ ف لتقوية الشبكة في أبوظبي

تدعو هيئة مياه وكهرباء ابوظبي المقاولين المصنفين بالفئتين

الثالثة والرابعة تخصص شبكات نقل وتوزيع الطاقة لتقديم

\* يمكن الحصول على مستندات المناقصة من قسم المشتريات

التابع للهيئة إعتباراً من تاريخ ٥١/٩/١٠ نظير مبلغ

# تقدم العروض من ثلاث بسخ في موعد لايتجاوز الساعة

العاشرة من صباح يوم الأثنين الموافق ١٩/١٠/١٨ على

٠٠٠٠/ درهم (فقط ثلاثة آلاف درهم لاغير)، غير قابل للرد.

### دائرة أمن المؤسسات

بتقعيل دورها وعملما والقيبام بالكشف الدوري على سجلات كافة المؤسسات والدوائر والمؤسسات

واوضح الزعيم بان الوزارة ستعيد

■ رام الله – الاتحاد وجه الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات تعليماته المُسجدة لدائرة أمن المؤسسات

يشار ألى ان دائرة أمن للؤسسات هي السئولة عن القيام يدور الرقابة للليث لكل الدوائر الغلسطينية ومؤخرا اصبحت ترتبط مباشرة مع الرئيس عرفات الذي اعطى تعليماته للقائمين عليدا بالقيام يزيارات فجائية لأي مؤسسة دون التنسيق السبق مع اي جمة ورفع التشارير

اية احداث طارئة على الصعيد الصحي مع اعلانُ الدولةُ الفلسطينية في مايو للقبل اصدرت وزارة الصحة تعليماتها لكافية دوائرها في كل للتاطق الفلصطينية لتشكيل آجان

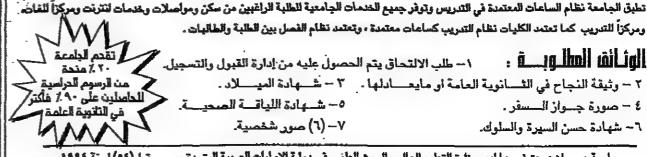
تعكف الوزارة على اعدادها

من جاتب لخر وتحسيا لمولجهة

به حيث يجري العمل حاليا علَّى استكمال هيكلية خطة الطوارى التر



# تعليمات بتفعيل



وتظلالها وافرة

٧- (٦) صور شخصية. ٦- شهادة حسن السيرة والسلوك. جامعة عجمان : معترف بها لدى وزارة التعليم العالي والبحث العلمي في نولة الإمارات العربية المتحدة بموجب قرار (٥٤) اسنة ١٩٩٤ عضو منَّس في رابطة المنَّسسات العربية المامنة التعليم العالي .

عش سنوات مضت وجذور الجامعة تروان ويبير وتروعها باتت ككرا

-تكنولوجيا المعلومات (دبلوم)

يشترط في القبول: أن يكون الطالب من حملة الشهادة الثانوية العامة أو مايعادلها بمعدل العلامات المطاوية لكل تخصص.

ومركزاً للتدريب كما تعتمد الكليات نظام التدريب كساعات معتمدة ، وتعتمد نظام الفصل بين الطلبة والطالبات.

٢ - وثيقة النجاح في الثـانوية العامة أن مايعـادلها - ٢ - شـهادة الميــلاد .

ــــة المندســــة (هندسة الاتصالات - هندسة الالكترونيات - هندسة المعدات الطُّنِية) بكالوريوس

■ كلية علوم و هندسة الطسب الألع ( هندسة الحاسب الآلي علوم الحاسب الآلي - نظم المعلوم أن ) بكالوريسوس

■ كليسة إدارة الاعمال (إدارة الاعمال - المحاسسية - التمويسل - التسويق) يكالوريسوس

التدريس باللغة الانجليزية فيماعدا تخصص (التربية) العلوم والرياضيات وأعذاد معلم الدراسات الإسلامية ، كما تقبل طبات الطابة المعولين من.

كلية السربية والعلوم الأساسية (إعداد معلم العلسوم والرياضيمات - إعداد معلم الدراسيات الاستُ الأميمة

واللغمة العربيمة - إعداد معلم اللغة الانجليزيمة - تقنيات التعليم) بكالورينوس

كلية اللغات الاجنبية والترجمة (اللغائة الانجليزيسة والترجمسة - إتصال وترجمة) بكالوريسوس:

كلية الصيداة والعلوم الصحية (علوم الصيدلة - التـــداوي بالأعشاب) بكالوريوس ﴿

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال:

شـــزوط القـيـــوك : \_

تقبل طلبات الطلبة من خارج الإمارات

الوئائة الطلوبــة .

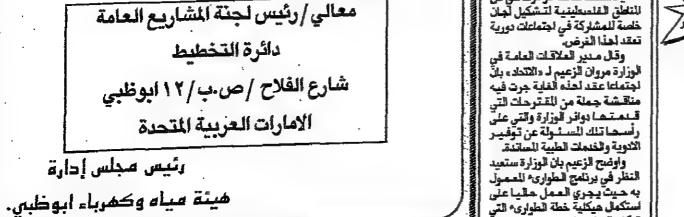
ع - صورة جــواز الــسفر.

الجامعات المحلية والخارجية.

عجم ان: ماتف ۲۹۹ ۵۵۰ / ۲۰ – فاکس ۴۶۹۲۵۵ / ۲۰ – ص.ب: ۲۶۳ فسرع ابو ظبسى: هاتف ٥٠٠ / ٧٨ - ٥٠٠ / ٧٢ - فاكس ٧٨١٧٧٤ / ٢٠ - صيب: ١٠٢ه

نسرع العسمين: هاتف ١٢٥٠٠ / ٢٠ – فاكس ٦٦٦٣٣ / ٢٠ – ص.ب: ١٧٥٥٠





العنوان التالي:

عروضهم للمشروع المذكور أعلاه.

 عضعاء سياً: بدأت امس الأول بالعهد الصحى فعاليات الدورة التدريبية التي تنظمها جمعية رعاية الآسرة اليمنية الوجهة لاصدقاء الجمعية من التوطعين الرجال.. والمانفة آلى تعزيز الثُقَافة الصحية للمشاركين وتأميلهم للآسهام المجتمّعي في زيادة الوعي

وتستهدف الدورة التى تستمر ثلاثة ايام التعريف باهمية الرعاية ك الصَّحية الاولية وعناصرها للفتلفة بالاضافة الى المفهوم العديث للصحة الانجابية وطَرَق الَّاتصالُ كوسيلة لنشر الثقافيَّة الصحُّية بالأضافة الى امراض الطَّعُولَة والوقاية منها وأهمية الرضاعة الطبيعية والسلوك الغذائي السليم وخطورة الامراض التقولة جنسيا. يتَخْلَلَ اعْمَالَ الدوّرة آستعراض بعضَ افلام التوعية المادفة الى تعزيز

الصمى لدى المواطنين.

. لاول مرة

حسن ونستأندي

تعويل العرانة

ر شنیدش پر فؤغطیرا

معنى غي شده استخفاده استشفة استشية استنبا

وميدر كاول المومدية

ي حدد نيسة بن ايم - ومشاعة الحين النظا

و للطافران

نه شف بورد ندریبه نوس

وعنو عشنوقي كلا

ملية يجي

لانتلفات

الاخبار المصرية

91/0

فئة

بي

فين بالفئتين

طاقة لتقيم

نظيرمبلغ

قابل للرد.

عوز الساعة

1/1. sto

ובונם

انه انه طناء

قدرات المشاركين في نشر الثقافة الصحية. ويشارك في الدورة ثلاثون متدريا يمثلون مجموعة من الدرسين بمدارس البنين بامانة العصمة وعثلين عن التوجيه المعنوي ومصنع الغزل والنسيج والنوادي الرياضية بامانة العاصمة.

### نماية اكتوبر القادم: تنفيذ أعمال المرحلة الثانية لمشروع مياه عدن الكبرى

■ عدن . الاتحاد، علمت «الاتحاد» ان الاعمال أليدانية لتنفيذ مشروع مياه عدن الكبرى. المرحلة الثانية «عقد ٣ ج» تسير بوتيرة عالية وفق المخطئات الذي وضعت لما حيث من المتوقع ان يتم انجاز جميع أعمال المشروع مع نطية شعر اكتوبر القادم

وقال مدير مشروع مياه عدن الكبرى المعندس حسن علي، ان التكلفة الاجمالية وقال مدير مشروع مياه عدن الكبرى المعندس حسن علي، ان التكلفة الاجمالية للعقد. ٣ ج تبلغ ه ملايين دولار وبتمويل مشترك من الحكومة اليمنية والصندوق العربي. مشيرا الى أن المسروع تنفذه الشركة الصينية للطرق والجسود والذي تكونت أجزاؤه من بناء خزانين للمياه في منطقتي المصودة والحسوة بمديرية الشعب، وتنفيذ الشبكة الهيكلية للمديرية وخط الجسر من منطقتي دار سعد مرورا بمنطقة العربيش وحتى ساحل أبين بطول اجمالي ٢٢ كيلومترا وباقطار

مصبحه. تجدر الأشارة الى ان المؤسسة العامة للمياه والصرف الصبحي بعدن كانت في مطلع شعر سبتمبر الماضي قد تمكنت من تشفيل الأبار الثماثية الجديدة في حقل بمرا تحمد حيث بلغت تكلفتها الإجمالية من أعمال الدغر وتمديد الاتابيب وإنزال المُمْدَات والربط الكعربائي حوالي ١٥ مليون ريال بتمويل من النولة.

### استعراض برنامج الاحتفال بيوم السياحة العالمي

صنعاء - سبأ، عقد مجلس الترويج السياهي اجتماعا له امس الأول بصنعاء برناسة عبداللك منصور وزير الثقافة والسياحة رئيس الجلس وذلك لاستعراض برنامج المنقل بيوم السياحة العالي الذي يصادف يوم السابع والعشرين من

وقُدْ اشَّتَمَلَ البِّرنامج على العنيد من الفطليات والأنشطة المُقتلفة التي تعكس الاهتمام بقطاع السيلحة كونه يمثل موردا اقتصلايا متناميا ويوفر الكثير من فرمى العمل بالاضافة الى اسهامه في تنمية للجتمعات الريضية دَات الواقع الأثرية والسياحية ويرفد الخزينة العامة للدولة والعملة الاجنبية. وبُعدُ نَقَاشُ جلا وتَبلال للرأي بِينَ أَعْضاء الْجِلْسُ أَقْر برنامج الاحتفال وان يكون شهر يوليو من كل عام بداية للترتيب والاعداد ليوم السياحة العالي. كما اقر الجلس تخفيض اسعار الايواء والطعام في للنشأت السياحية في مختلف مدن الجمهورية لمدة خمسة أيام لتشجيع السياحة الداخلية.

### تفاقية مع جامعة اميركية لتحديث مستشفى الثورة العامر

صنعاء - سيباً: تم امعن الأول بمستشفى الثورة العام بصبعاء التوقيع على اتفاقية تعاون صدي بين وزارة المبحة العامة وجامعة رش الاميركية لتحديث مستشفى الثورة العام.

مستشمى النورة العام. تضمنت الاتفاقية ان تقوم الجامعة الاميركية بتطوير السم القلب كمرحلة أولى والاشراف على عمليات جراحة القلب وتطوير التمليم الطبي الستمر عبر وسائل الاتممالات المديشة (الانترنيت) وتبدل الزيارات للفرق الطبيعة الاميركية للمستشمر وعرض الاستشارات والمساعدة في تطوير قسم الطواريء وتطوير كما تضمنت الاتفاقية تبلال العلومات وللحاضرات والاستشارات عير وسائل

الاتصال (الانترنيت) وكُذَا انْشاء برِناَّمج الأدارة المُبحيَّة الذي سيخدم قطاعاتُ صحية عديدة منها مستشفى الثورة العام يصنعاء. كما ستقوم فرق طبية اميركية بزيارات استشفى الثورة العام بصنعاء لعمل الاستشارات والندوات والتعليم الستمر في عند من الموضوعات الطبية العنيثة وتطوير وتعديث الكتبة الالكترونية بالستشفى.

وأدين لها بنلماتي

### انارة ۹ قری بأدلب

عن البعث السورية

■ انجزت شركة كمرباء أنلب خلال العام الحالي الأرة تسع قرى ضمن خطة تعدف الى اللرة العديد من القرى والزارع. واكد للهندس محمد زهير الشحنة المدير العام للشركة انه تم ايضا اقامة ٢٢ مركزا تحويليا ارضيا وضع منها بالاستثمار ٢٧ مركزا ولا يزال العمل جاريا في استكمال بقية المراكز اضافة الى تنفيدً ١٦ مركزا هوآئيا وتُصدّيد العديدٌ من خُطوط الشّوتُرُ

المتوسط بطول ١٠ كم ونوه إلى انه جرى أيضاً اقامة خمسة ابنية ادارية لاستكمال تأمين المنمات اللازمة للمواطنين. وإضاف إنه تتخذ الاجراءات اللازمة بالتنسيق مع المؤسسة العامة ووزارة الكهرباء لوضع برنامج زّمني لدراسة تنفيذ محالت كمربائية في كل من خان الله و العرة وسنجار وسراقب واريحا وأبو الظهور وادلب. وسيجري خلال الشهر القادم وضع محطة سلقين بالاستثمار الفعلي بطاقة قدرها ١٠ ميجاواط. ونوه الى ان هذه المشاريع والاجراءات المتخلة لتنفيذ سلسلة اخرى منها تعدف الى تحسين المشاريع والاجراءات المتخلة لتنفيذ سلسلة اخرى منها تعدف الى تحسين التوتر للتوسط والنخفض لتحسين الشبكة ومعالجة وصول التيار الى المواطنين بتوتر نظامي وكنلك مواكبة النمو السكاني والتطور الاقتصادي النبي تشهده للحافظة هذا وتجدر الاشارة الى ان الطقة الكمربائية المتاحة الأن في للحافظة تبلغ ٧٤٥٦ ميجاواط.

### خط سحب رابع لمياه اللاذقية

ذكر المندس على ميهوب المدير العام لمؤسسة مياه الشرب باللانقية بأنه تمت الموافقة من الجهات الوصائية على تنفيذ خط جر مياه رابع يسقى مدينة جبلة وريشها وسيطور المشروع اليسقي مدينة القرداجة وريشها وقد تم تكليف شركة ريما بلاجاز هذا المشروع الحيوي الهام وذلك عبر أنابيب مياه بقطر ألف مم من مياه نبع السن الهذا المشروع أهمية أشرى في أنه يرفع استحداث المياه عن مدينة الملاقية وسيكمي حاجة جبلة والقرداجة لمدة استحداث المياه عن الجدير بالمكر ان مستوى الانجاز في خط البحر الثالث المي سيروي مدينة اللانقية يسير بخطى متسارعة وصنت نسبة التنفيذ فيه الى حوالي ٥٠٠ ومن القرر ان يصبح جاهزا الاستثمار منتصف العام القلام كما ان الخطوط الحالية المغلية المدينة اللانفية ستبقى الى جانب خط الجرادة.



مسري. وعقد وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش اجتماعاً مع رئيس مجلس ادارة للمحد الوطني العالي للموسيقي (الكونسرفاتوار) د. وليد عُلمية واعضًا مجلس الادارة في حضور النَّائب محمدً معوسيقى راعومسرحدوار ، د. وبيد عنميه واعصاء مجنس ادداره في حصور الدات محمد يوسف بيضون التقييم هذه الخطوة ووضع خطة عمل لاستكمالها ومتابعتها حتى التوصل الى تأليف الاوركسترا السمغونية الوطنية على مستوى عالى ترفع اسم لبنان عاليا في المجال الثقافي والانبي والفني. وكشف حبيش ان المشروع الحلم الذي راود الدكتور غلمية طويلا والذي اصبح حقيقة ، كان يحدثه عنه في كل اجتماع يعقدانه في الوزارة ، مبديا تصميما ثابتا على تنفيذ المشروع مهما كان الثمن . لكن العقبة الاولى والاساسية التي كانت تعترض المشروع في تأسيس الأوركسترا السمفونية تمثلت بتأمين للتل اللازم لذلك .

أَضَافَ، ويعدُّ تَجَأُّورُ مِذْه العقبةُ، لا بدُّ من انشاء أوركسترا سمفونية وطنية على مستوى عالى تدخل أبنان مجندًا في مصاف الدول التقدمة في هذا الليدان. وكانت لغلمية مداخلة ثمن فيها الجمود التي بداها حبيش بصفته سلطة الوصاية على الكونسرفاتوار، من اجل رؤية هذا العلم حقيقة وواقعاً. وشرح أنَّ الاوركسترا سَنضم بين أله ٧٠و٠٠ عَازِفًا وهي تنطلق به٢ عارفًا لبنانيا وهي انطلاقة جيدة جداً وستستعين بعارفين خبراء من دول اجنبية وعلى راسها فرنسا للتعليم

### مشروع قانون لتطهير القضاء ورفع الحصانة عن القضاة

في الكونسرفاتوار والمشاركة في الأوركسترا كأعضاء في المرحنة الاولى. وأشار النائب بيضون الى أن خطوة الالف ميل قد بدأت وقال، «أنا معكم في مسيرة

■ بيروت - الاتحاد، من القرر ان يحسم مجلس القضاء الاعلى مواضيع ذات صلة بقشان القضائي وتحدف الى تعزيز استقلالية السلطة القضائية، وتحصينها من التدخلات المسلسية، ومناقشة اوضاع بعض القضاة. في سبيل معلجة الشوائب القائمة داخل الجسم القضاة.

ما الله مرجع قضائي ان مجلس القضاء عقد قبل اسبوعين خلوة برثاسة رئيسه القاضي منير حلين استغرقت سبع ساعات تقريباً تم في خلالها درس ملفات القضاة اعترى عملهم متواب بات يصعب السكوت عنها، ووضع الجلس الآلية اللازمة لاتخاذ القرار المناسب مقدم في الدق الناس

بخصم عن الوعب استسب. وقبل المرجع : ان مجلس القضاء شرع في اعداد مشروع قانون يصدف الى تطمير القضاء، ورفع الحصدانة عن القضاة وفتح كلفة الملفات الوجودة لدى هيئة التفتيش القضائي، لكن مشروع تطمير القضاء لن يبصر النور قبل مرور الاستحقاق الرئاسي، لانه

المصالي، نحن مسروع تصعير العصاء بن يبصر المور عبل مرور المستحدى الربسي، منه يحتاج إلى قانون يقره الجلس النيابي. وأوضح المرجع أن الدعوى التي تقدم بما النائب العام التمييزي القاضي عدنان مضوم الى الهيئة العليا لمحكمة التمييز ضد الدولة اللبنائية من أجل خطاً جسيم ارتكبه قاضيان في حكم مبرم، فتح الباب امام موضوع تطعير القضاء، خصوصا وأن القضاء بات يحاجة الى حكم تنقيه من الشوائب وتجدد الثقة به على أنه الحارس الاوحد والحامي الاول والاخير

وقائت مصلار في مجلس القضاء الاعلى ان الرحلة القبلة من عمل السلطة القضائية تنطئق من ثوابت أسلّسية لا يمكن للساس بعا تحتّ اي سبب من الامبالب وهي. - استقلال تام لعمل القضاء بشكل يؤمن العدالة ويحفظ الحقوق وينصف للظلوم - العدالة المحمد التعليم التعليم التعليم التعدالة التعليم - لا وجود لاي قاض داخل حرم العدل تحت اي مظلة سياسية، ولا مراعاة لاي قاض لم

### مرسوم بتأسيس اوركسترا وطنية

■ بيروت - الاتحاد: وقع رئيس الجمهورية الياس الهراوي مرسوماً حمل الرقم ١٢٨٥٥ ونشر في الجريدة الرسمية، ينص على المشروع بتأسيس اوركسترا المشمية وطئية وصوف الاعتمادات اللازمة انتفيذ هذا

بغداد يعد تظاهره ثقافية عربية للتضامن مع العراق بمواجحة الحصار، ومن المؤملّ مشاركة جفرافيين من كل من تونس والجزآئر وليبيا وموريتانيا وسورية والأردن واليمن وفلسطين وسيتناول الؤتمر محاور عدة تسلط الضوء على الناهج والتقنيات الحديثة والعولة والمناهج الجغرافية في الجامعات

### اكتشاف موقع اثري في ديالي بغداد - الاتحاد، تم اكتشاف موقع اثري جديد في قرية ابو ظفار بناحية كنعان في محافظة ديالي نتيجة اخبار احد المواطنين عنه. وذكر ان مفتشية الاثار في الحافظة

هكانته ليلي تعيب العبر الحا الرحمين الناء والدر ان المنطقية الأدار في المحاسطة تعرت عن الموقع وهو تل، فعثرت على جرة زجاجية واخرى فخارية مع قمام مختلفة تعود جميعها آلى العصر الاسلامي ولم تعط المفتشية اية معلومات اخرى وذكر ان مديرية الآثار العامة ستمسح للوقع وتحدد سماته الآثارية لغرض التنقيب فيه.

19 多三是命

مؤتمر جغرافي

عربی فی بغداد

■ بغداد - الاتحاد: يعقد في بغداد للفترة من الخامس والعشرين من تشرين اول القبل المؤتمر الخامس للجغر أفيين العرب تحت شعار «المناهج

الجفرافية في الجامعات العربية وتعنيات

المستقبل ". وقال المدير العام للجغرافيين العرب

الدكتور صبري الهيتي أن المؤتمر الذي سيعقد في

### روسيا الاتدادية تخصص زمالات دراسية للعراف

بغداد - الاتحاد، اعلنت دائرة البعثات والعلاقات الثقافية في وزارة التعليم العالي والبحث العلمي عن تخصيص الحكومة الروسية لعدد من الزمالات الدراسية للعراك ئى اختصاصات متنوعة شملت الصحافة والقانون والادارة والاقتصاد وهندسة الخسبات والهندسة المننية والهندسة العمارية والهندسة الالكترونية والتقنيات الصيائية ومندسة المكانيك وكل هذه الزمالات مخصصة للحصول على شهادة الدكتوراه، وقال مدير عام دائرة البعثات الدكتور هيثم العاني ان هناك زمالات اخرى للمصوّل علَى الملجسّتيرُ في اختصاصات هندَّسة الكهرباءُ والهندسة الكيماوية وهندسة النفط وحماية البيئة وعلم الوراقة وعلم الفلك والرياضيات والكيمياء ولم تُحدد الدائرة المُذكورة طبيعة الشروط الطلوبة فيمن يتقدم للحصول على واحدة من هذه الزمالات وكاتَّتَ الرَّمَالات الدّراسية قدّ شحتٌ خَلال سنوات الَّحَصَّار باستثناءً بعض القاعد الدراسية التي تم تخصيصها للطلبة العراقيين في الاردن واليمن

### مهندسون عراقيون يحذرون من انشاء المشاريع على الترب الجبسية

بغداد - الاتحاد، حذر عدد من المندسين المختصين من انشاء المساريع على الترب الجبسية من انحيارات واضرار في المنسكت والطرق والسدود. واكد هؤلاء المندسون في الندوة التخصصية التي عقدتها نقابة المندسين العراقيين مؤخرا عول مشاكل التربة الجبسية في العراق ان هذه التربة تفعد الكثير من قوة تحملها عدل مشاكل التربة عن الجبس مما يؤدي المناه الجوفية الى غسيل التربة من الجبس مما يؤدي المناه الترفية الى غسيل التربة من الجبس مما يؤدي المناه الترفية الى غسيل التربة من الجبس مما يؤدي المناه التربية من الجبس مما يؤدي المناه التربية المناه المناه التربية من الجبس مما يؤدي المناه التربية من الجبس مما يؤدي المناه التربية من الجبس على التربية المناه المناه التربية المناه التربية المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه التربية المناه المن الى الاتهيار والتشوة وأكدت العديد من الدراسات التي قدمت خلال الندوة الى ان استخدام هذه الترب في انشاء السدود يؤتي الى تفيّير مستمر في الخواس الهندمية للترب الطينية بسبب تواجد الأملاح أضافة الى تسبيما في تكوين فجوات في الطين الجبسي المرصوص اثناء مرور الماء كما يؤدي الى غسل القربة حدوث المديد من المشاكل وجدير بالذكر ان مناطق مدينة الموصل الى منطقة الطارحية في بغداد. وتشكل جزء كبيرا من منطقة الجزيرة والقرئار وكانت خلية من التجمعات السكانية

بحث تعزيز التعاون مع

اليونان في المجال السياحي

🗷 الرياط-الاتحاد، بحث حسن الصبار

الرباط-الالحاد، بعت حسن الصبار وزير السياحة بالمغرب مؤخرا مع السيد قرير السياحة بالمغرب مؤخرا مع السيد قموسوع تعزيز للمكتب اليوناني للسياحة موضوع تعزيز بين البلدين. وذكر حيان لوزارة السياحة بين البلدين. وذكر حيان لوزارة السياحة المدرد تراويات المدرد الم

المغربية أن السيد حسن الصبار قد أكد رغبة الوزارة في اقامة تعاون ثنائي ومثمر في المجال السياهي مشيدا بالمناسبة ب «البسرنامج الخساص للتكوين» الذي

سيستفيد منه عشرون من الكوادر بوزارة السيلمة الغربية.معتبرا هذا البرنامج الذي

يمتد ما بين آلتاسع والثالث والعشرين من شهر سيتمبر الجاري «تجسيدا لارادة

التعاون التي تسير في أنهاه اقامة شراكة أكبر بين البلدين » معربا عن أمله في « أن يمكن هذا البرنامج كسوادر الوزارة من الاستفادة من التجربة السياحية اليونانية

الرائدة ه.

### مسعى جديد للتخفيف من بطالة الخريجين

الرباط - الاتحاد، ذكرتٍ مصادر صحفية مغربية استنادا الى مصادر مسؤولة بوزارة التنمية الاجتماعية والتضامن والتشفيل والتكوين المني بللغرب. أن هناك جهودا حثيثة تبذل حاليا للتخفيف من معضلة بطالة الفريجين وذلك عن طريق اشراك القطاع الخاص وتحفيزه على استيماب عند من الطاقات الشابة المؤهلة.

في القطاع الخاص ذكر أنها قد تصل الى حوالي ٥٠٠ منصب. والجدير بالذكر أن العكومة قد أقدمت في اطار القانون اللتي لهذه السنة على عدة مبادرات لتشجيع القاولة قصد الانفراط في النسيغ الاقتمادي الوطني، وذلك لتأميل الحصيلة على أساس دخول القاولات في عقد تضامني وطني لتحريك عجلة التنمية

وترمى هذه التظاهرة التي ستقام على هامش المرض الدولي للمناولة والتموين والشراكة المزمم تنظيمه بالعاصمة

لنعشين الاقتصاديين. وأكبت مصادر مسؤولة بالبورمية الوطنية المغربية للمناولة والشراكة أن هذا العرض سيركز نشاطه بالخصوص على قطاعات تمويل المعدن والكُهرباء والألكتُرونيك ومُكونات السّيارات والعجّلات النارية والبلاستيك والمّلّط ووسائل التجمّيزات الصناعية والمُنمات.

# يصعم هى معمير وربه. - لا تبعية داخل السلطة القضائية، وان ميداً الثواب والعقاب سيسري على كل القضاة. ونقلت اوساط مجلس القضاء الاعلى عن المسؤولين في السلطة ان هناك توجها لدى الجميع بالقرار هذا المشروع في اول جلسة للمجلس النيابي بعد الاستحقاق الرئاسي.

وفي هذا الصدد، أفادت المصلار ذاتهاأنه من المنتظر أن يتم في غضون الأسبوع المقبل، وتحديدا في ١٧ من شهر سبتمبر الجاري لقاحين الوزارة المذكورة ومسؤولي الاتحاد العام لأرباب المقاولات سيتم خلاله بحث امكانيات توفير عند من مناصب الشغل

بورصة الدارالبيضاء: تنظم عملية (شراكة مغرب ٩٨)

### تنظم البورصة الوطنية المغربية للمناولة والشراكة يومي فاتح أكتوبر المقبل والثاني منه بمدينة الدار البيضاء عملية (شراكة

الاقتصاديّة الدار البيضًا من ٣٠ سبتمبر الداري ألى ٢ من أكتوبر القبل الى تشجيع اللقاءات والتعاون في مجال الشراكة بين

وجود جثت تطفو قُوق مياه البحر ، فاتملت قوات الحرس اللَّذي بالسلطات الفربية التي رخصت لما القندخل لانتشال المثت. وفي الُوقت الذي يَتَوَاّصُل فيهُ الَّبِحث عن صَمَعَانا عَرَقُ الْقاربِ الْمَرْبِي وعددُهمٌّ يقوقَ الْارْبِعِينِ صَمَعَية، فَكِرِت المَصَائِر أَنْ عَلَيْمِة الْجَثْثَ كَانَتُ مَسُوحة

### انتشال ۱۲ جثة لمغاربة من ضحايا الهجرة السرية

■ الرواط - الاتحاد، انتشلت قوات الحرس للعني الاسبياني الأحد الماضي بمنطقة كالايلانكا بالقرب من مدينة

وقد أودعت الجثت في المستودع التابع للمستشفى الحسني بالناظور،

وتم تعديد هوية واحدة منها، وهي لمواطن من مدينة الفقيه بن صالح. ويعتقد أن يكون مالايقل عن ٢٠ إخرين من الغرقي من نفس المدينة. وقات صحيفة «العلم» الغربية أن عائلات من هذه المدينة قد توجهت الَّى الْنَاطُورِ لَلْتَعْرِفُ عَلَى الْجِنْتُ.



٠٠ وإذا كبرالشمك

بيجيبوله عسان

مشان توطه اا



القاء له

ازران است خدی هوان عام داره خدار اراده عام دردانهای است عام دردانهای شد سنان شاکه مثل سيندل نبيان الماراتيسان التوامدة أرضيها - تمارات عومي عمل المحدواتيم غوات مزت مشاء الاروان المترايزة، بيت راس عمر العلي، عنهنان - حيالا عندالمليل الريس، الزرقاء حسن الزاهيم كراجت، ام قيمن - محمود صلح غلاوز حبكا - عقله علي المنمري،

عمان - حسين أحمد شحادة بطاح عمان - هواد هميل العبوشي، اربد - محمود مزيد العبليتي، مختم الزرقاء -يوسف عبد خسن حماد، ليدون - حسمانان الأحسد المُصَّاوِيَّةُ. السَّاطُ - مُحَمُودُ حبمود السنسسر النجاس، صنوبلح - وضحنة منوسى

العداريه، عمان - فيصل

هاشم المسيني، ازيد – محمد

احمد أبو راشدٌ، أربد - نعمة

العودة القضاة، صنوياح -

لطيقة صالح عبدالهادي أبو

المنطش، عمان - عائشة عطا

الله المنعوب

عن الدستور الاردنية

### خطط لفتح خط ملاحي بين العقبة وبورتسودان

حالة الركود المام الذي تمر به المنطقة خاصة بعد الحصار عمان - الاتعاد، قالت شركة الجسر العربي للملاحة ان الفروضَ عَلَى العراق والقيود الفروضة على العمالة من بعض لديمًا خطط لفتح خط بين العقبة - بورسودان أَنقل الركاب الدولُ العربية وتلك المفروضة من قبل الحكومة الصرية على والبضائع، واعلاة النظر باسعار التأكر وشحن الركبات وسيمسعء وصعه السريسسسر السامر وصحن الرباطة وادخال قارب سيلمي للعمل بين موانىء شرم الشيئة والفردقة وطابا. ويقول مسؤولو الشركة، احدى للشاريع العربية المستركة تأسست عام ١٩٨٨ ان سياستها الحالية توطيد مواطنيها للعمل في الأردن، اصفة لفتح خطوط ومنافأ بحرية منافسة ومنها العقبة - ايلات. ويقول الكنَّجي ان بحرية شركته اضطرت لاتخاذ اجراءات للحد من النافسة ومنها اعفاء الاطفال دون الخامسة من التذاكر وتخفيض اسعار نقل وتوثيق التعاون والروابط وتشجيع التعاون الاقتصادي بين الشلحنات المحملة والغارغة قصل الى النصف واخرى على شكل تسميلات بمرور قوافل الشاحنات واعفاء سانقيها من الدول المربية وربط الشرق العربي بمغربه وتنشيط القطاع الحالي، وسبق وان لبرمت اتفاقيات تعاون مع العراق ومصر. حيث تحتَّفظ بعَبارِتَيْن سعة اربعة الافّ راكُّب وقاربَ سريع يتسع لـ ٢٦١ شخصاً و٢٨ شلطة. ويعول الكنجي على اتفاقية انشاء مركز خدمات انشىء بكلفة مليون دينار لايواء الركاب والركبات جهز بجميع البنى

يسمع درور مستحده وحرتى الشدهبر الماضي تمكنت من نقل ومنذ انشائها وحرتى الشدهبر الماضي تمكنت من نقل مليون ومانة الفراكب منهم ۸۰ الف ساتح على قلربهما السريع وتشكو الشركة من انخفاض مستوى الحركة على الفط الملاحي الذي رده نائب مديرها الكابان بسام الكنجي الى

### حصة من رسوم بيع العقار لصالح البلديات

■ عمان - الاتحاد :قال وزير الشؤون البلدية والقروية والبيئة توفيق كريشان ان خطة وضعت لتوفير حصة من حصيلة رسوم وتشكُّو الجانُّسُ الْعَلِية من بلدية وقروية في الملكة من ضعف واضح في موازناتها وعجزت العديد منها عن دفع ديونها

التمتية والخدمات الضرورية، فيما منحت حوافز وتسميلات

لمُكاتبُ السَّياحة والصفَرُ وَالفئلاقُ الكبرى فيَّ مـُفَتَّلف الْـُول العربية وتشجيع السياحة النينية والعلاجية.

التراكمة أو سداد اقساط فواندها. وقال الوزير كريشان أن خطوة هامة سيتم اتخاذها لققليص عند تلك الجالس الى ٥٠ بلدية بدلاً من ١٠٠ حالياً، واكثر من ٢٠٠ وهي موريز مريست مسود عسد سيم سمسه سميس سدست مبعدي من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ من ١٠٠٠ حديد، وادار من ١٠٠٠ مجلس قروي. ومن شأن ايلاء البلديات جباية اموال ضريبة الابنية والاراضي استيفاء ١٠ بالثة من قيمتها، كانت مخصصة لوزارة اللقية. ويدرس حليا بنك تنمية المدن والقرى الذراع للالي للمجالس الحلية مع الحكومة امكانية منحه صلاحيات اوسع التصحيح موازنات الجالس السنوية لتقديم القروض لها، لكن الوزارة تؤكد على ضرورة تنفيذ مشروعات مدرة للدخل وفق دراسة الجدوي الاقتصادية لما لنح القروض.

### شكاوى من فقراء الزرقاء ومأديا والطفيلة

🛎 عمان - الاتحاد، قرر وزير التنمية الاجتماعية محمد خير مامسر تشكيل لجنة التحقيق في شكاوى مقدمة من فقراء في الزرقاء وماديا والطغيلة. وتغيد شكاوى الاسر الاشد فقراً في البلاد، اعلن عن تقديم مسعونات استثنائية لهم، عدم وجود عدالة في توزيع عسملية للبسلغ، وقسال الوزير مامسر ان ثمانية الاف دينار وزعت في جولات تفقدية على مضتاف مناطق المُلكة، الا ان شكاوي محددة وصلت وتعهد بتحديد الجمأت المقصرة ألضمان تُوخي العدالَة والانصاف خاصة وان العونات الطارنة تشكل امرا هاما لدى

### الاسر الفقيرة. مصنع للأسمدة العضوية المستخرجة من النفايات الصلبة

 عـمـأن - الاتصاد؛ اعلنت بلدية العاصمة عن انشاء مصنع للاسمدة العضوية للستخرجة من النفايات الصلبة . وقال عمدة البلدية نضال المنبب أرسل المنيد أن اتصالات تجري حقياً مع دول اوروبية ويلبانية لتمويل الشروع على مستسسلمسة ٢٠٠ نوتم ١٠٠ كم ش العاصمة. وتشير التقُّديرات أن الكلُّفة الاولية للمشروع تتراوح بين ٢٠ - ٢٠ مليون دينار. وسيكفل بمعالجة مثات الاطنان من النفايات الصلبة يوميا في مِحاولة التَّقليل من الاثار البيسية

### تلوث مياه الشرب في جرش

 عمان - الاتحاد؛ عقب تلوث میاد العاصمة، اعلنت السلطات الحلية عن تلوث إذر لياه معينة جرش ٢٥كم شَمَالًا. وتَعرفت نبع المنينةُ لتَسربُ مياه علامة اليما فيما سارعت السلطات لوقف النضخ كاجراً استباقي. وقال الحاكم الاداري للمدينة احمد اللوزي ان نبع القيروان مكلفة بتغنية ٦٠ بَالْنَهُ من السكان ستبقى مغلقة للتأكد من معنى صلاحية عالشرب. وتقول التسقسارير الأوليسة ان مستضيسه الفلسطينيين وقرى مجاورة لا ترتبط بشبكة المعرف المصحي اضافة لحغر استرصاصية بالقرب من الكان كانت سبباً في وقوع التلوث.



مليون عربي يفنون في بيروت!

الابيض. وقد استقبلها الرئيس عرتين

في ذلك المساء في خاشينة الكتب البيضاوي، وهناك تبلالا العبلات، وفي

الرة الثانية مارست مونيكا والمنس

الشفمي » مع الرئيس في الردمة خارج غرفته في الكتب البيضاوي وخلال ذلك

اللقاء السي الرئيس كلينتون وبشكل مباشر صدر لوينسكي واجزاء أخرى من

الجمعة ١٧ نوفمبر ٥٩٩١

شه نت لوينسكي انها التقت بالرئيس بعد يومين اي في يوم الجمعة ١٧ نوفمبر ١٩٩٨, وقد أكدت مونيكا أنعا

الم وعمير له وسلط والمنس والبنس في ذلك اليسوم مسارست والبنس الشيام في المكتب المناسكة وكان كلينتون هو اللي طلب المناسكة وكان كلينتون هو اللي طلب المناسكة والمناسكة و

وقد فهمت مونيكا من افعاله بأنشأ

أشارة الى رغبتُه في عمرُسة «العنس الشفهي ، معه، وخلال ذلك اللقاء لنس

كلينتون أيضا بعضا من اجزاء جسنحا

شميت لوينسكي أنها التهبّ بالرنيس في ليلة رأس السنة إليلانية، الأمرية:

الأحد ٢١ ديسمبر ١٩٩٥، بعد أن دعاها

الرئيس للمكتب البيضاوي. ومرة اخرى منَّكُ رفِّع كلينتُونَ سُتَرتُهَا وَقَبْلُهَا فَي

مواضع عديدة من جسسيدا. وقد

شحيت انصا مارست دالجنس 

الأحد ٧ يناير ١٩٩١

شهدنت مسونيكا لوينسكي انهسا

مبرست ع الجنس الشخصي » مع. الرئيس في غيرف التيمنام الشاهب.

بكَلينِتون في الكتب البيضاوي في وقت

متَّاخُرُ مِنْ يومِ الْأَحِيْدِ. لِا يَنْلِيرُ ( الْأِلِيّارِ ). وقد رتب الرئيس لذلك اللقساء عن

طُّريق أتُصِالُه بمونيكا في منزلُها

ودعوتها لزيارته. في تلك الناسبة دخل الرئيمي مع لوينسكي الى الحسمام، وخلال ذلك اللقاء لس الرئيس بعض

لجزاء من جسدها وأراد عارسة «الجنس

الشفعيء معها لكنما أوقفته لسبب

··· الاحد ٢١ يناير ١٩٩٦ · ···

١٩٩٦، يعسد أن فعسلماً إلى الكتب

البيضاوي، وقد رفع سترتها وداعيها ومن ثم مأرست معه مونيكا «الجنس الشفهي» في الردهة اللحقة بفرفته في الكتب البيضاوي.

الاحد ؛ فيراير ١٩٩٦

في بُلك الْيوم شهدتِ مُؤْتِيكا بالها

وقت بالايان

.....

\_ \_\_\_\_\_

فتع منتها بند د بادد الكسيديا

Le parent per le parente

Was distant to the said

المتعموم بنعارات

A STATE OF THE PERSON ASSESSED.

Market and Market

----

The second second

. ----

متملعين مدير

من سسد س

The second second second

شهدت مونيكا انها والرئيس مارسا الهنس في مساء يوم الأجد ٢١ يناير.

الأحد ٢١ ديسمبر ١٩٩٥ 📆

في هذا الجزء الأخير من تقرير المحقق العامر المستقل كينيث ستار، معلومات أساسية وموثقة حول علاقة الرئيس ببل كلينتون بالمتدرية السابقة في البيت الأبيض، مونيكًا لوينسكي، وهي المعلومات التي أصدر المحقق ستار على ضوئما أحدعشر سببا لاتمام كلينتون وضرورة عزله. يلاحظ القارىء بعض التكرار لتفاصيل الوقائع أتى التقرير على ذكرها، كقرائن وأدلة تدين كلينتون بتضليل العدالة، وعرقلتما، والتأثير على الشهود، والكذب تحت القسم، فضلاً عن خرقه لواجباته الدستورية كرئيس معنى أساساً بتنفيذ القوانين . في هذا الجزء أيضا، تفاصيل واسعة لإفادات الأطراف المعنية بالقضية ، شملت كبار مساعدي الرئيس، وموظفين من البيت الأبيض، إضافة الى إفادات كلينتون ومونيكا.

معلومات اضافية وموثقة تؤكد قيامر كلينتون بأعمال تشكل أساسا لعزله

طبقا للجزء عاه (ج) من الفصل ۲۸. يقـدم مكتب ا<u>لمحقق الســــقل</u> معلومات أضافية وموثقة تشير الي عِرقَنْةَ الرئيس كَلِيئتُونَ لَسير الْعَدَالَةُ أثنآء القضية آلتي اتصمته فيها باولا جونز بالتحرش بمّا جنسيا، وذلك عن طريق الكذب تحت القسم، واخفاء أدلة عن علاقته بمونيكا لوينسكي التدرية الشَّابة في البيت الابيض.

ويتَنَافَى كُلِيةَ مَّعَ وَاجْبِهِ الدستوري كرئيس في تنفيذ القولتين. هناك متعلومات اضافية وموثقة

وكنَّلُك بشأن العديد من الصدايا التي تّم تبادلها بينه ويين لوينسكي. ٤. كــنب الرئيس كاينت القسم في شُهلُتُه امّام الْحكمةُ وشأن

التي طلب محامو جونز عرضها على هيئة المكمة. دعم اقدواله الكاذبة بشبان العلاقبة

تحت القسم في قَـضيـة جونز بشـأن علاقتمما الجنسية.

أنناء قضية جونز عرقل الرئيس كلينتون سير العدالة بأن اتبع الاساليب

سير العدالة عن طريق مساعدة مونيكا في العصول على فرمسة عمل في نيويورك في وقت كانت ستمثل ف كشاهد مضربه فيمالو قالت الحقيقة في قضية جونز.

جوردان حول دور لوينسكى ٩ . حاول الرئيس التأثير على ساهد

محتمل عن طريق التدخل في شهادة سكرتيرته الشخصية. بيتي كاري. بعد

ايام من ادلاته بشمادته. ١٠ . سعي الرئيس لعرقلة سير العدالة اثناء تعقيق هيئة الطفين عن طويق رفض الادلاء بصعادته أ ستبعثة أشحر والكنب عنى كببار الساعدين في البيت الابيض مع علم بأن أقوال الرئيس الكاذبة ستنقل أمام هيئة الملفين الكبرى، وبهذه الطريقة خدع واعاق وعرقل عمل هيئة الملفين

١٦٠ أساء الرئيس كلينتون استخدام سلطته الدستورية عن طريق، اطته الدستوريه من سرين أ. الكذب على الشعب الأميسركي والكونجسرس في يناير ١٩٩٨ بشًـ علاقته بقضية مونيكا لوينسكي، ب. التّعمد في ذلك الوقت بالتعاون مع تُحقيدات دينة الملفين الكبرى.

ج-ثم رفض ست تعسوات للادلاء بشفادته أمام هيئة المنفين. د الاستفادة من النيرة التنفيذية هـ. الكذب اهام هيئة الملثين في اغسطس ١٩٩٨. وكانت جميع تان التصرفات بقمد تَجنب أو أعاقة أو منع التعرض لسائته أمآء كوبجرس الولاياتِ التحدة.

إن أولى الحجتين المضمئتين لنعزل تتبعلق بكذب الرئيس تحت التمسم بشان طبيمة علاقته بمونيكا. وان التفاصيل انشترنة بداتين المجتين واضحة بطبيعتها.

١ . دلانل تقديم كلينتون لمعلومات كاذبة تحت القسمه:

١ . تفي وجود أية «علاقة جنسية ، مع مونيكا لوينسكي. ۲ منفي قيام أي «أتسال جنسي » مع مونيكا لوينسكي. ۲ منفي قيام أي «علاقات جنسية . مع مونيكا لويتسكي. ٤- نفي اشتراكه أو اتصنه بالأعضاء الجنسسية لأي شخص بنية ممارسة

الجنس الششمي مكما مارست ست

٥. نقَّى قيامه بلمس بعض اجزاء جسم مونيكا بنية اثارتها. (في ٦ منيو. ١٩٩٤ رفعت باولا جونز العاملة السابقة في حكّومة ولاية أركّ نسو دعسوى قضَّائيةٌ مننيَّة ضُكَّ الرئيس كُنينتوُّنَّ تنهمة فيها بالتحرش بما جنبيا في يوم ^ مايو ١٩٩١، عن طريق مطابتها بْمُمَّارِسَةً وَالْجِنْسِ الْشَّشْمِيِّ وَ مَعَ فُرِ جناح في فندق اكسيليسيور في ليتن روك. وخُلال فشرة الشحقيق والحاكمة فّي قَضّية جونزُ قضتَ سُوزَانَ ويبر

رسرات من المامي باولا جونز باستدعاء نساء عملن في المكومة تد امرة كلينتون عندما كان حاكمة لاركانسو. ومن ثم كرئيس للولايات المتحدة. جاء قرار رايت تطبيق القانون الساك في قَضَّايا السَّمَرَسُ الْجِنسيِّ. فان علاقاتُ التهم الجنسية مع آخريَّن في مقر العمل. تكون منين مساحة اثنًا ﴿ عَمَلِيهُ الْبَحْثُ عَنْ الْمَقْيَقَةُ. وقَالُ

مباحثاته مع لوينسكي في ما يتعلق بدورها في قضية باولا جونز. ب ـ اقترح الرئيس على لوينسكي ان تعد شمانتما النطية تحت القسم. لكي تخسم اهدافسه، في تجنب طرح اسلة من للحكمة بشأن علاقتهما. ه . اثناء قضية جونز، عرقل الرئيس سير العدالة وقد ايرم شبه اتفاق تفاهم مع لوينسكي لكي يشتركا في اخفاء حقيقة علاقتهما بواسطة اخفاء المدايا ج ـ وقــعت لوينسكي الشــهــ الخطية الكاذبة ووضعتما في ملف. د - استخدم الرئيس شهادة

لوينسكي المزيفة عند أدلَّانه بأقواله في محاولة لمنع مساعته بشأن لوينسكي. هـ. عندما فشلت خطته. كلد الرئيس تحت القسم في شعلاته بشأنً العلاقة مع لوينسكي. ٧ - سعى الرئيس كلينتون لعرقلة

أ . اتفق مع لوينسكي على الكنب

وجود أبة علاقة جنسية أو اتصال جنسي أو علاقات جنسية او اتصال لوينسكي. لويتسكي. ٢-كنب الرئيس تحت القسم أمام هيئة المعلقين الكبرى بشأن علاقته هيئة المعلقين الكبرى بشأن علاقته

> الجنسية، كنب الرئيس أيضا وبعد أن أُدلي بالقسم، بأنه لم ينفرد قط بمونيكا

الجنسية مع مونيكا لوينسكي. ٢ ـ عند تأديته لشـ ملاته، ومن

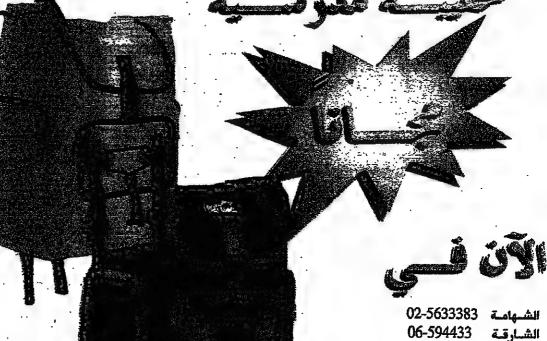
١. كَـنْب الرَّايِسَ كلينتُسون تحت

لرئيس يجركبار مساعديه للكذب وتضليل العدالة بعد أن أن بدأ التحقيق مع الرئيس كلينتون في يتاير ١٩٩٨ ، كلب الرئيس تحت القسم أمام هيئة الحلفين الكبري وعرقل سيرا العدالة خلال تحقيقات هيئة المَلْفَيْنِ. كُما تتوفر لدينا معلومات اضافيةً وموثقة بأن سلوك الرئيس مع مونيكا لوينسكي يعتبر خرقا لسلطاته

تدعم الأسس الاحبد عشير التبالية







04-828485 القرهود 04 484311 الجميرا

04-220605 بيسرة يسري العرض حتى تقاذ الكمية

ريات القاضية في المكمة الاتعادية. وبالرغم من اعست واضحات الرفيس

شحنت مونيك تحت القسيم الأسأم هينة المعقين، بالثما اعتبارا من نوفمبر 1990. وعتلماً كانت مشنربة في نبيت الاسيسش. وفسي







عُلافُ مِحِنَّةً نَيوِرُونِكِ، مِنْنَا سِيَّوِلُ الرئيسِ ٩ الثلاية والعشرين من عمرها، اقامت محامو جونز انهم عزموا على استدعاء محتمو جودر سعم سرمور سي سسب مونيكا لويتسكي كشاعد لتأييد ادعاءات جونز. فكيد جات في دعموي جونز ادعاءات تفسيد بأن النصاء اللاتي كن

النَّقَاءات.

يقبلن اقسامة علاقسات جنسية مع

الرنيس كوفئن بالمصول على امتيازات وظيشية، وأن النساء اللاتي رفيضن

عروض الرئيس الجنسية حرمن من

وعند مُثَونَه امام القاشبية رايت في قضية جونز نفي كلينتون ان يكون قد

اقَامَ آية عُلَاقَة جَنسية مَع نساء خارج اطار العلاقة الزوجية، نفي كلينتون نك

سب تعسم. وفي ۱۷ يسكير، ۱۹۹۸ وعشد ادلاء كنينتون بشعادته في قضية جونز سأل محاصر بإولا جونز الرليس اسللة

محندة بشَّنُّ نشاطٌ جَنَّتِي مارسه مع مونيك نويتسكي، استخدم الحامون

مَنْفُتَنَفُّ النَّوَاعُ الْأَوْصِافُ الْ<u>نَّاعَاثُمُّ</u> بِالْعَلِاقَاتُ تَجْنَبِيةً .

من الاستنة ومندا

مونيكا أوينسكي ؟. كنيئتون، لا.

مع مونيكا لوينسكي

ئم تكن ني معطانية

عُسلاقًا مَ من نبوع

عفقي. وكرر كنينتون

نفيه عندما وجه نه

الاستة

أجب الرئيس كنينتون على سلسلة

أسؤل علَّى اقيمت علاقة جنسية مع

سوال، ال كانت قد حدثت شخصا

ما بأنَّهُا أقامت علاقة جنسية معك بدءًا

من نوفسمبر ۱۹۹۵. هل يكون ذلك كنو؟.

كنينتون، ته بثناًكيد، نيس كلاما

سَوْنَ، هن أقمت علاقة جنسية مع مونيكا لوينسكي؟ كينتون، له أقم أية علاقات جنسية

تك الامتيازات.

تحبُّ الْقُسمِ.

وطبيعة عشرة لقاءات جنسية اشتملت

على شكل من التماس البدني، وكما تم نكسره في الفصصل الروائي من هذا

التقرير، عُززت سجلاتِ آلَبيتُ الأَبيض شَهْرَادَةَ لُويِنْمَكِي فَي أَنْ الْرَئْبِسِ كَانَ في منطقة البيت البيضاوي أثناء تلك

ان اللقاءات العشرة يعاد ذكرها الآن

لاتشاضرورية لسرقة فيماآذاكان

الرئيس قد كنب تحت القسم، سواء

قيام اية علاقة جنسية على الأطلاق، أو

فِي شَهِادته امام هيئة الملفين الكبرى

عندما أعترف بـ «سلوك حميمي غير

لاثق ، لكنه نفى اي تواصل جنسي مع اي جنر من جنسد لوينسكي. وعند قدراء الاوصاف التاليث، فبان نفي الرئيس تحت القسم يجب ان يوضد

بعين الاعتبار، اذان طبيعة نفي

الرنيس تتطلب عدم توفر اية ادلة فلو

كُنْ الرئيس. عند منثوله امام هيئة

الطفين، واعترف بممارسته الجنس مع مونيكا والذي أكدته بأقوالها، ولوكان

قَدُّ اعْتَرِفُ بِكُنْبِهِ تحت القَّسِمِ فِي قَضِية

جونز، فيان تلك الاوصاف ألمينة لن تَكُونُ لَحا أَهُمِيةً، ولكن التقاصيلُ تدعم وتؤكد صدق شهادة مونيكا كما انها

تضهر وبجلاء أن الرئيس كلب تحت

القسم عُند ادلانه بشهانته في يناير،

ومرد أخرى امام شيئة المعلقين الكبرى

في اغسطس، هناك معلومات صافقة

واصافية بأن

الرئيس كسذب

بشأن عبلاقت

بمونيكا. وتعسد

الكذب وأعسدك

الاربعاء ١٥

نوڤمبر ۱۹۹۵

لوينسكي بأنحسا

اقامت أولَّ اتصال

جنسي مع

يوم الأربعـــــاء ١٥

<del>نوف م</del>يسر ۱۹۹۵.

عتدم اكسانت

متدربة في البيت

عديه.

. عنَّدُ أَدَلَانُهُ بِشُهَادِتُهُ الْمُنْيِةُ، حِيثُ نَغَى

هي بنت اپوم سختات موييا بهها والرئيس مارسا الجنس في غرقت بالكتب البيضاوي وكذلك في الريض المجاورة. وفي ذلك الساء كان كلينتون قد دعا لويلسكي لزيارته وقد داعنها بغمه ويديه، كما مارست معه «الجنس الشفهي». عَـُلاقَةً مُطولة مع الرئيس، اشـتـملت

وتكررت لقاءات الرئيس بمونيكا في خَمْسٌ مُنْسَبِاتُ أَخْرَى، هَلَا فَضَلَّا عَنَّ «عارسة الجنس عبر التليفون». والذي كسان كلينت ون يبسلار به عن طُرِيقٍ الاتصال بموليكا.

### الدليل المادي \_ .

قدمت مونيكا لوينسكي للمحققين ثوبا ارتنبه أثناء لقاء تم في ٢٨ فيراير ١٩٩٧، كانت ترى أنه يتحميل أثرا من المسائل للنوي اكلينتون. وبناء على طلب من مكتب الخقق ستار. فحص مختبر تآبع اكتب التحقيقات الفيدرالية الشوب ووجيبت عليب بقع من سياتل

وغند تلك النقاطة، طلب مكتن المحقق المنستنقل سبتار غتيفة مريم الرئيس وفي يوم ٢ أغسطس ١٩٩٨ أيُّ قبل أسبوعين من شهيادة كلينتون أمامً هيئة المطفّين الكبرى، أحد طبيب البيت الأبيض عينة من دم الرئيس يحضور محام رفيع من مكتب ستار وحارس خاص من مكتب التحقيقات النيدرانية. وبعد فحص عينة الدم، قرر مختبر مُكتب التحقيقاتُ الفيدرُ الية بَأَنْ السائلُ المنوي الذي وجسست أثارد على ثوب مونيكاً، هو في الواقع من الرئيس، وان فرصة عسم توافق ذك السافل مع الرئيس هو ١ من ٨٧ ، ٧ تريليون. ....

### شهادات أصدقاء لويتسكي " ` وأفراد أسرتها والمستشارين

خلال فترة علاقتهما مع الرئيس كلينتون تحدثت مونيكا لوينسكي مع عدد من الاصدقاء وافراد اسرتها ومستشارين نفسيين عن تنك العلاقة وان شهابتهم تعزز مصداقية تعاصيل العلاقة الجنسية ألتى قنمتها لوينسكي لكتب المقق الستقل كينيث

### .. كاثرين آلدي ديفيس . . .

شهنٽ کاترين آلني ديفيس، وهي آمام حيث آن رْميلة مونيكا في الدراسة الجامعية مونيكا أخُبرتها في نُهاية عام ١٩٩٥ أو أوائل عام ١٩٩٦ بشأن علاقتها الجنسية بالرئيس وهسب ساجاً في أقبوال ميغيس أعلمتما مونيكا بأن تلك العلاقة اشتمات على تباثل القيل والعظفات و دالجنس الشفهيء. كما أكنتِ تند 🏲 الشاهنة بأن الرئيس لس مونيكامن أجزاء عديدة من جسدها. وأضافت ال مونيكا قبالت بأندا مارست «الجنس

شهدت نيسا ايربلاند وهي صبيقة مونيكا منذ مرحلة الدراسة الثَّقوية بأن متونيكا أعلمت متافي عبام ١٩٩٥ بممارستها الجنس مع الرئيس بيل كلينتون، وحنسب ما تجاء في أقبوال ايريلاندً، قالت لها لوينسكي إنَّ العلاَّقةُ المِنسية بدأت عندما كانت مونيكا تتسدرب في البيت الابيض وقسالت ايربلاند أن مونيكا أكست لصابان التواصل الجنسيّ أشتمل على قبلات ومعانقات و «الجنس الشفهي »، وفي أحدى المناسيات، وضّع الرئيس وجمّة على صدرها العاري كما فهمت ايربلاند من مسونيكا، انصا والرئيس تبسادلا «الْجنسُ عَلَى الهاتفُ ءُ، وَكَانُ دُلْكَ يِتَم عادة بعد منتصف الليل:

### ٣ – ئاتالى روز آنجفاري

وسيس عديوني أو

درمیسار فی بید ریان کاهند : نیسسند، ۱۹

سه سا نسب در در سیست شد سرد

مرحق المتساسة عوليدي

إستوكشا بريبرته فوتدائر

عراستين عوالجيستي براء

النشبث عويث كربيره

هسس تي ست پوندا ۽

العباب وتصدو

ستتماوى وقدرك سنام

مرات عارستاعه فإدا

هي شد (يوه شمناية

برسيس مارب جنواؤة

سند سندون والمدان

سائقا نيسكي زيزا البا

نت ويبيه. كد مرسته

ننسن سيست لوزرياله

عرب تعدومونيان

المناسبة بسيدي

14-212 427 4

١٩٨٠. كسنت نرى الايت

47. 6 32.

ب مز من المناوس

خبرتع كوست

المناب المناسبة

المناس المناسلة

رسيس وفي يوه اضطر

William .

Will see the

10 mg - 10 mg

شعادات أصدقاء لوام

وافراد أسرتنا والمن

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

The second second

كانترين أأري نينين

الدنيل لمنه

يتسان بمونك

ڪاور ڌا. وفي آپ —

اطلعت مونيكا صديقة أخرى من ايام الدراســة الثــانويـة على تـــُــاصــيل علاقتها الجنسية بالرنيس الأميركر في البداية أعلمت اندَّمَاري بالعالاة، الجنسية في ٢٧ نوفمبر ١٩٩٥، والانسة انجفاري تمدكر ذلك التاريخ جيدا، لانه يصلاف يوم ميلادها وتذكرت انجفاري ان لوينسكي قطات بانحا مارس «الجنّس الشّفهي» مع الرئيسَ وأنه داعبها طويلا، وقيّات لوينسكي الصديقتها إن الرئيس كان يتمل بما في وَقَت مِتَأْخُرِ مِنْ اللَّيْلِ وِيطُلِبِ مِنْهَا عَارَسَةَ الجنسِ عَلَى المُسَمِّدُ.

### ٤- آشلي ريتس

شهدت أشلي رينس، مسلية مونيكا التي عملت في مكتب عمليات سيسة التطوير في البيث الأبيض بأن مونيكا وصفت لما الملاقة الجنسية مع الرئيمى، وقسد شسمسنت ريئمى بالآ العُلَاقةُ بِذَأْتِ أَتِنَاءُ اجِئِزَةَ الْحَكُومَةُ فِي تَصَابِيَّةُ ١٩٩٥، وقيد فيصَّمَت ريئيُّس بأنَّ الرئيس ولوينسكي تبادلا أأقبلات و « الْجِنُسِ الْشَمُهِي ۗ ، فَي غُرِفَةَ الْرَئيسِ عُلدةً، وقُد شهيدًت ريّنسَ ايضا بان مونيكا أخبرتها بانها والرئيس مارسا الجنس على الماتف في عدة مناسبات.

### ٥ - آندرو بليلر

في تصايةً علم ١٩٩٨ لغيرت صوتياً مىديقُّــها الساباق آندرو بليلر، بأنَّما تقيم علاقة مع مسؤول رفيع في أبيت الأبيض، وهسب ما جاء في أقبوال بليلر، قبال أوينسكي أن المخلاقة لم تشتمل على التممال جنسي كامل، لكنها اشت ملت على والجنس الشفهى، والاتارة الكاملة.

### ٦- دكتورة ايرين كاسورولا

دأبت مونيكا على استشارة الطبيبة النفسيسة أيرين كناسورولا منذ عام ١٩٩٥، وحتى نصاية ١٩٩٥، اخبرتما مونيكا بملاقتها الجنسية بالرئيس اقتلات لمنا الاهتا مناء ست والعلس الشفمي ، مع الرئيس في غرفة ملحقة بالكتب البيضاوي، وأن الرئيس عانقها ولس أجزاء عديدة من جسدها، وكان الرئيس كلينتسون هو السوول عن تعيين مواعيد لقاءاته الجنسية معها والتي اصبحت هسب وممف مونيكا «كل حيقها».

### ٧.ليندا تريب

وتشررت عادية فرجوان عندما عملت في اليئتاجون، حدثت مونيكا زميلتها، ليندا تريب، بحقيقة علاقتها بالرئيس كلينتون، وقد شهدت تريب أنها حدثتها لأول مرة عن تلك الميلاقية في أكتبوبو ١٩٩٦، وأكدت لها أن أول نقاء جنسي بينها وين كلينتون جرى في ١٥ نوف مبر ١٩٧٥، عندما مارست لوينسكي الجنس الشفمي معه، وشهد آخرون بالوقائع ذاتها ومنهم ديبرافاينرمات، خالة مونيكاً، ومسديقة العائلة ديل باتع وطبيبة موتيكا كاثرين ايستيب.

### ملخص الأدلة

تظمر شمادة لوينسكي للفصلة، أحابيتما السابقة مع صنيقاتها وأفراد سرتها والاطباء النفسيين، والتثليل اللدي من السائل النوي للرئيس على عن سنديا ثوب موثّيكا، تظهر جميعها حقيقة عَلْرسِيَّةَ الرئيس كَلْيَنْتُونُ النُشَاطُ الْجَنسي مع مونيكا خلال الْمُتْرة الزمنية من ١٥ نوفمبر الى ١٨ ديسمبر ١٩٩٧.

### ۲۸ یسمبر ۱۹۹۷

لكن الرئيس شسمسيد وهو تعت القسم، سواء عند مشوله أمام هيشة الحكمة في يُناير الماضي أو عبر أجلباته النطية على أسنلة الحققين أنه لم يقم أي معلاقة حنسية ، أو «سلوك جنسي أ و دع لاف الله جنسية ، مع مونيكا

A STATE OF THE STA لوينسكي. وفي قضيته للدنية أفاد الرئيس بذمسنة تصريحات مختلفة وكأنبة تتعلق بالعلاقة الجنسية وجاحت جميعها مسطفه مع شفانة مونيكا وما أفانت مند فترا مساولة على المساولة المساول بالسُّحقيق في أمر عرقلة الرئيس ومونيكا سير العدالة في قضية باولا جونزء وكان التصفيق قد جاء نتيجة توفر أدلة دامجة ونوعية تتناقض مع نفي مونيكا لملاقية مما مع الرئيس كلينَّتُونَ فِي شَهِانَة خَطِينَةٌ كُلُابَةً فِي قصية جودر"، وقد نما الى علم المتقينُّ انما تحدثت مع الرئيس وفي سرنون جوردان بشأن شمادتما وأنما ربما فبلَّت أَنْ تَكتب في شيمية تصالفًا وعدها بتوفينر فأرصة عمل لنمافي

### شمادة الرئيس امام هيئة المطقان

كان الرئيس مدركا لاهمية الكشف

عن الأثر اللدي قبل ادلائه بشهادته امام هينة المعلفين الكبرى في ١٧ أغسطس ١٩٩٨، أذ لم يقتصر علم الرئيس علي أن لوينسكي حيصلت على حيصالة قَضَانية مِّن مكتب للصقق ستار في مقابل الادلاء بشمادة صلاقة، لكنه علم من تقارير صحفية وعبر وسائله الخاصا أن آثاراً من سائله النوي وجنت فوق ثوب مونيكا فقد طلب منه مكتب المقق سبّار المصول على عينة من دمه في يوم ٢ أغسطس ١٩٩٨ وقد ضمن وجود تليل ملاي سيقارن مع أوصاف دمه لأثباته أو

أمام هيئة للطفين الكبرىء اللَّهِي بِنَاقِضَ تَلْكَ الْأَقْوِالَ.

لوينسكن قد مارست الجنس الشقيقي معه وعمَّا اذا كأن قد حنث باليمين ة

كانا يعلمان انهما يكثبان تحت ألق تحت القسم.

خلاصة القضية

ضمنياً سوف تُقول العقيقة.

توجد معلومات أساسية وموتوقة بأن

وأفانت مونيكا أن المسيدف من الأبيض في هذه المناسبسات رؤية الترشيتين وليبتين سكرتيب دبيستي ه. وافق الرئيس على ان مونيكا راته أيضا في كل مىرة جاءت لزيارة دبيستيء وأعشرفت مونيكا في شهادتماً بأن لرئيس شجعها علَّى الأستمرار في

> تأنياء وكان هناك خيار الاعتراف بعلاقته المنسية والتي كانت تتطلب منه ليضا الاعتراف بالكنب تحت القسم في قضية جويز ثَلَثار كُلُنْ بِلمِكَانِ الرئيسِ الاستَفلاة

في مواجعة مُنَّه الفيارات، حاول شهلاته بأن كل ما جاءً في شهّلاته أمام للحكمة الخاصة بدعوى بأولا جونز كاث مقيمًا وصيلاقًا، كما شهد بأنَّ تلكُ العلاقة غَيْر الْلائقة لم تبدأ في نوفمبر ١٩٩٥

التغطية والكذب حول العلاقة بينهما. على العكس.

نتيجة لذلك كان أمام الرئيس ثلاثة

السابقة في قضية بأولا جونز، وبما ادلي

عندمًا كانت لوينسكي مشدرية، كما شعدت مونيكا نفسها وغيرها منذ الشهود. كرر الرئيس كلينتون أقواله بأن علاقته بمّا بدأت في عام ١٩٩٦. وعندما سئل كلينتون أمام ميئة

ذلك - كما شرحت هي - فَــَّـَـد فــم كلامما من الأحاديث التي جرت بينهما ضرورة الأستمرار بطرية تمما في

الوحيد من مخطط الكنب، فقد أفات مونيكافي شملاتها وكجزء من محاولات الأخفاء، أنها قامت والرئيس كلينتون يإيجاد وقميص تغطية ۽ لتشرح أسباب وجود مونيكا في الجناح الغربي من البيت البيضاوي. فعندما كانت مونيكا على رأس عملُما في البيت الأبيض وافِقت والرئيس على ألا تخبر الناس بمجيئما للمكتب البيضاوي بمجة تسليمه أوراقا للتوقيع، بينماً هي ذاهبة في الواقع للمكتب البيضاوي لمارسة الجنس معه. وأثناء وجونما على رأس عبملها والسبت الأبيض استحقيمت مونيكا وقصة التفطّية ، في مناسبات عدةً وقد نجمت في نئك ، فقد أفاد صُباط الحدمة المسريون بأنشم كالنوا يعلمون بوجود مونيكاً في الكتب البيضاوي لتسليم أو استلام بعض الأوراق، بينماً في الواقع وكما أفلات مونيكاً في شملتماً - كاتب طبيعة عملها لا تستنعي تسليم أوراق للرئيس أو المصول على تواقيعه، ومع

وبعد نقلها الى البئتـاهون أفانت

# خيارات واضحة عند ادلائه بشهادته

بن امتياز خاص بالدفاع عن نفسه والامتناع عن تجريم نفسه. الرثيس تجنبها معاء اعترف الرئيس بِإِقَامِتِهِ عَلَاقَةُ «حميمة غير لَانقة ۗ الْكنَّة أُكد انه لم يحنث بالقسم في قضية جونز. عندما نفى عارسته الجنس او اية علاقة جنسية معماء وقد انمى الرئيس

المطقين الكبري عما اذا كانت موثيكا

شمادته السابقة نشأن علاقته الجنس معماء رفض الرئيس الاجابة عما أذا كأن قد مارس والجنس الشفهيء. بدلا من ذلك قبل كلينتون ان عبدارة والجنس الشف مي ، يجب ان تشت مل على المُضلِجعة الجندية الكاملة وهو شيء لم يمارست مع مونيكا، وعلى هذا الأساس قال ان نفيه اقامة اية علاقة جنسية مع

بينُّهما. (٢) وإنَّ الرئيس كلينتون حاول العمول على شهلاة خطية بعدم الأدلاء بشمادتما تحت القسم، لنّلا تتناقُض مع شماتته بحيث يتسنى له تجنب الأسئلة التعلقة بعلاقته بمونيكا أثناء شهائته

منها أن تكذب بشكل وأضبح. ويُدلا من وفِّيمًا يخصُ ثُلُك، لَمْ يَمَّلُّ الرئيس انه يجبِ عليهما قول الحقيقة الآن وانما

ذلك فقد حملت معمة أوراقا على سبيل التفطية.

اختلى بمونيكا في للكتب البيه ضماوي

مونيكا لوينسكي لايعد حنتا باليمين لأنه في واقع الامر لم يرتكب ما يسيء اليه أو لصيف كلمته. يُن يُظِلِّهِ وَنْ بِعِزْلُ كَلِينَتُونُ بُسَيِبٍ

المرابي وقال: «تعلمين يا مونيكا انك على قائمة الشهود، وهو أمر سيكون وقعه صعباً عليك وعليَّ،، وعلينا أن تعلن

### الدليل على قصص التعطية

لم يكن البيان المشفوع بقسم الجزء

أولًا، أما أن يُلَتَزِّم بِمَا جَاءٌ في شهادة دقصص التغطبة به من تصرِّريحاتٌ عامَّة، وَيَنفَي قيلم أي علاقة جنسية ولكنه كان يعلم بأن النليل لإخماء العلاقة. يعد ورود اسمعا كشاهد في قضية

باولا جـونزّ. فــفي محادثة هاتفية مع الرئيس في صباح ۱۷ دیسمبر ۱۹۹۷، وهو اليوم نفسه الذي أخبرها فيه بورود اسمـما في

قضية باولا جونز.' ناقشت معه مونيكا وقصص التغطية كسما قسالت في افلاتما السرلسيسس كلينتون استخدم وقصص التغطية الضللة نفيسها ـــــاء الادلاء بشهميلاته تحت

القسم في قضية باولا جونز". فعندما سئل ادًا كَان التقى بمونيكا دعسدة مرأت وأثناء عملها بالبيت الأبيض، لجاب الرئيس انه أها في مناسبتين و ثلاث، « اعتبقد اته اثناء عسماهسا والبيت الأبيض، أحضرت لي بعض الوتانق لتـوقـيـمـهـا، في مناسبـة أو مناسبتين ۽. وعندما سئلٌ حول ما اڏا

قال، معندما كائت على رأس عملها في مكتب القضايا القانونية، كان بوجة دائما شخص ما في عطلات نشاية الاسبوع.. في تلك الحلة وعندما كانت مونيكا موجودة، أجفيرت شيئا ما لي.. تكن للحقق ستار واعضاء الكونجرس وريما كاللت بمشرفها معي.. هذا شيء

تناقض أقواله مع أقوال مونيكا والأدلة لللاية وأقوال الشهود ومطابقتها مع جَـُ لِإِنَّ ٱلْبِيتِ الْأَبْيِضِ، يقـولون انَّ الزنيس كنب على الشعب الاميركي وكتب أميام الحكمة ومن هنا لابد من خروجه من استاماة الكانب في قضية باولا جونز توجد معلومات أساسية وموثوقة بأن (١) الرئيس كلينتون ومونيكا لوينمكي في قطبية باولا جونز، حول الملاقة

. وعندماً فيشلت الماولات، كينب

الرئيس أيضاً تحت القسم، هول علاقته مونيكا لوينسكي أثناء شهدانه تحت القسنم، ومن ضعنها استخدام وقصص للتغطية » التي اختلقها هو ومونيكا. أقرت مونيكا بأن الرئيس لم يطلب

لم يكن الحسال وكمأن الرئيس ق

م ونيكا في شه لاتما انها والرئيس استُخَدمت وقصة ثانية للتغطية ، وهي، ان زيارتما للبيت الابيض انعا هي ازيارة، بيتي كيوري، سكرتيرة الرئيس وليس الرئيس نفسه. وأفادت موثيكا انها بمث والرئيس ضرورة أن تسمح لما بيتي بالنَّخُولُ، حتى تَسْتَطيع القولُ لن يسالما انما ذاهية لزيارتما. وأفلات مونيكا في شهلاتها انها النَّقت الرَّفيس على انفراد في عشر مناسبات، بعد تركُّ هَا الْعَمَلُ فِي البِّيثَ الْأَبيضِ، وانْ سُكِرتيرة الرئيسُّ دبيتي» وقَعتَ لَمَا أنونات بلندخسول في تلك الزيارات

### وظيفتها بالبيش الابيض لانها كانت تتواجه حول المكتب البيسط اويء والرئيس كلينتون يعلم قلك. شمادة كلينتون

حول قصص التغطية

يكون أخبر مونيكا، قيل معرفته بطلب

كان نَلْكُ جَزُّوا مِن قصة لِنَتْعَطية قبل

معرفتك بأنها ستكون شاهدة في قضية

برت بريد • كلينتون، ريما قلت نلك.. لانني لا أريد أن يعرف أحد به.. وكنت مجتما

بالأمر .. كنت محرجاً بصدده ، وأعلم الله خطأ.

مع ثلك، ولإهمية السؤال دون شك،

أَهْادِ ٱلرئيسِ بِأَنَّهُ لا يَتَّذُكُّرُ إِذَا كَانَ قَدْ

قام بمناقشة «قصص التغطية » مع

مونيكا أثناء محادثته لها في ١٧ ديسمبر

١٩٩٧ أو في أي وقت آخــر بعــد ورود اسمما كشامد في قضية باولا جونز. • ســؤال: مل أخـبـرت مـونيكا في

وقت ما خلال شهر ديسمبر أن تفولً

شَينًا من هذا القبيل، «تستطيعين أن

تِقَولي دَآدُما أَنْكَ ذَاهَبَهُ لَزِيارَةَ وَبَيْتَى ۗ

أو للْحَصْار رسائل لي ».. فَعلَ قلِت قَبْل

نلُّكِ لِمُونِيكًا فِي نَيْسُمِهِ مِنْ ١٩ أُو يِنْايِرُ

• كلينتون، حسنا.، هذا سؤال

واسع.. لا أتذكّر أني قلت لما شيئنًا يتعلق بشماءتما.. ولكنني تذكر انه

ربما تحدثت معها حول ما يُمكن عمله

دفي سيباق غيبر قاتوني ٢٠٠٠ والكني لا

قبيل وقصص التفطية ولدي معرفتك

أو أَعْتَقادك بأنَّ مونيكاً قد تكون ساهدة

🖝 كلينتون، حسناً.. مرة ثانية.، لا

• سؤال، وهل أخبرتها بأن تقول

• كلينتون، حسناً. اعتقد أنها

سؤال: هل قلت لها شيئاً من

أتذكِّر تماماً ثلك المادثة.

في قضية باولا جونز؟

باولا جونز ؟

لَخَتَلَاقُ ﴿قُصِصُ الْتَعْطِيةَ ﴾ استمر

أيضا لاحباط سير التحقيق، حتى بعد

مَلْبِ استدعاء مونيكا للشَّهَادَةِ. فَهِي ٥ يِنْهِيزَ ١٩٤٨ النَّهَاتُ مُتَوَلِّكَا لِمُعَلَّمَةٍ هُنَا

لُرِ أَنْكُ كُارِتُر، وَنَاقَلُشَتْ مُمَّهُ عَدَةً قَصَّايًا

يمكن ان تطرحها عليها المكمة، إحداها

يتعلق بكيفية حصولها على وظيفة في

البنتـاْجون. . خشيت مونيكا من قيـام

محامى باولا جونز باستقصاء أسباب

إنضاء خسماتها في البيب الأبيض،

ذاته، طالبة منه مساعدتها في كيفية

إجابتها على هذا السؤال.. كما جاً علي أُولِي أُولِي أُولِي أُولِي أُولِي أُولِي،

ديمكنك ان تقسولي دائمها ان بعض

أحساملين في دقسسم الشسؤون التشريعية » بالبنتاجون يساعدك في

المصول على وظيفة ٢٠٠ هذه القضية

التي سُأَقَتُهَا مُولِيكًا في للحكمة مضللة: لاتهسا في واقع الأمسر، نقلت من

القاضية سوزان رايت

توجد معلومات أساسية وموثوقة بأن الرئيس كلينتون حاول عرقلة أأعدالة بمساعدته لونيكا في الصصول على وظيمة في نيويورك، في الوقت الذي أفياد الرئيس فى شىصلاته بأنه قىد يُنْبِعْي أَنْ تُكُونُ شَاهدة فسده إن هي يسمع بن تحول المستعدد المتعدد المقيقة في قضية باولا جونز. كان لدى الرئيس دافع (حافز) يمنع مـونيكا لوينسكي من كـشف سـرية العلاقة بينهما، اشتد هذا الدافع قوة أستدعائما للشمادة في قضية باولا جونز، بلختلاق قصص التفطية إذا ما يوورا بمصدي فطعط المعسية به مع سنتات عن سبب تواجدها في الجناح الغربي وللكتب البيضاوي. • سموال: هل قلت لمونيكا قسولي دائما انك ذاهبمة لرؤية «بيستي»، أو لتمسليم الرئيس بعض الأوراق.. وهل

بينهما (وهي مؤامرة لعرقلة العدالة أو الحلف كسلبا. حسسب بنود القسانون الجنالي). إن الاتفاق ضمنيا، أو علنا، على تلفيق بيانات كانبة يشكل جزءا

أسآسيا من الناقشات التي دارت بينهما

في ديسـمـبـر ويناير. وتوجـد أيضسا

الرئيسَ كلينتُونَ حَاوِلَ عَرقَلة العدَّالة،

باقَّتْرَاحَهُ عَلَى مُونِيكا لُّويِنسُكي الحصول على بيان يجنبِها الادلاء بشهادتما تحت

وغُلال العلاقة التي قامت بينهما، ناقش الرئيس ومونيكا، واستخدما

وقصصا للتفطية ولتبرير وجودها داخل

المكتب البيضياوي أو حوله. ثم يحاول

الرئيس في أي وقت الخسسار مسونيكا

بضرورة الإقلاع عن مثل هذه القصص

بزيار أتَّها (للمكتب البيضاوي)، كما لم

بخبرها بغسرورة قول الحقيطة تحت

التغطية و الكائبة في شهادته بقضية

باولا جونز تحت القسم، انما توثق وتعزز

شهالاة مونيكا القائلة بأن الرئيس

اقترح عليماً «قَصص التَّغطية » في ١٧

بيسمبر ١٩٩٧ كوسيلة لإخفاء حقيقة

عرقلة العدالة وإيجاد عمل لمونيكا

ان استخدام الرئيس لـ دقصص

القسم بخصوص العلاقة.

العلاقة بينهما.

القضية.

طومات جوهرية وموثوقة على أن

### لديه فيور قرار المحكمة في مايو ١٩٩٧ الأستمرار في الكشف عنَّ ملابسات

ذكرت مونيكا في رسالة بعثت بما للرئيس، بتاريخ ٣ يُوليو ٨٧، رغبتها في الانتهال الي نيويورك. كررت في الرسالة احباطها لحدم تسلمها عرضا للعودة للعمل في البيت الأبيض.

في اكستسوبر، خسصُع الرئيس ستجواب حول علاقاته الجنسية مع نساء غير زوجته.. في ٧ اكتوبر ٨٠. بعثت مونيكا برسالة للرئيس بالبريد السبريع، مبنية عدم رضاها لعدم حصولها على وظيفة . وكما قبالت مونيكا، فقد تلقت من الرئيس مكالة هاتُفيَّة في ٩ اكتوبر ٩٧ أكد لما فيها سعيه للحصول على وظيفة لما في

وفي ١١ اكتوبر ٩٧، التقت مونيكا على انفسراد بالرئيس في الكتب البيضاوي وعرضت أمامه قائمة والوظائف اللائمة في نيويورك، وطلبت منه توصية من أحد العاملين في البيت الأبيض، فوعدها خيراً. ومباشرة بعدٍ اللقاء تمنث الرئيس كلينتون هاتغيا الى فسرينون جسوردان عصسديقسه

لشخصي»، سب إفسادة رئيس الوظفين بالبيث الأبيض وابريسكاين باولزه وطرح الرئيس كلينتون عليه قي صيف و خدريف عسام ٩٧ مسوضسوع مسونيكا لويئسكى قائلا أنها غير سعيدة بعملها العلي، وتود العودة الى البيت الأبيض. رفع بأولز هذا الموضوع الى نائب رئيس الوظفين دجون بوئيستا ». وحسب أفلاةً دوبستا. فقد طلب من سكرتيرة الرئيس «بيثى» الاتصال

بمونيكا. ولكنما لم تجدها، وتحسب إفلاذ

سنفيسر الولايات المتحدة لدي الامم

المتحدة بيل ريتشاردسون، قال، ان

بوديستا أخبره بضرورة البحث عن

الرئيس ومونيكا لوينسكي توصلا الى تماهم بينصما يقشني بالكلب تحت القسم إذا سئلا عن العلقة الجنسية وظيشة لمونيكا. وحسب إفادة مونيكا قَلْتُ، اتَمِيلُ بِهَا رِيتَشَارِيسُونُ فَي

كلينتون وهو ينمو ثانية بثانية

الاثارة «عبر الهاتف» أحد ابتكارات كلينتون

مونيكا: علاقاتي الدميمة معه هي كل حياتي

والعالة " درونيكا جيت " تتعرب الديت الدريت ا

اكتوبر ٩٧ ثم قابلها شخصياً بعد ذلك بقليلً، وعرضُ عليها العمل في الأمم التمدة، غير انها لم تكن متحمس للعرض. وفي نهاية اكتوبر، تباحث الرئيس ومونيكا، في موضوع توسيط مبنيقه الشخصي فيرنون جوردان لساحتها على إيجاد وظيفة لحا في القطاع الخاص. في ٥ نوف مبر ٩٧. التقت مونيكا بِجِورِدُّأَنْ فِيَّ مِكْتُبُّهُ الْقَانُونِي وَأُخْبِّرُهَا عن استعداده لتقديم الساعدة لها

صعيقة مونيكا أشلي رينز

وكشفت له عن رغيتها بالانتقال الى نيسويورك.. وبعث ثلك بقليل اتصل جوردان هاتفيا بالرئيس كلينتون. في ه ديسمبر ۹۷، ورد اسم مونيکا نوينسكى كشاهدة في قضية باولا مونز.. في وساعت دائرة البحث عن وظيفة لمونيكا.. وفي ١١ ديسمبر أمرت القاعية سوزان رايت الرئيس كلينتون بالاجابة عن أستجوابات مكتوبة كجزء من التحقيقات في قضية باولا جونز. تمسمنت هذه الاستجوابات، ضمن أشياء أخرى، أن يذكر الرئيس اسم أياً موظفة مكومية مثذً ١٩٨٦، كُنان للرنَّيس معماً علاقة جنسية. وفي ٦﴿

فيسمبر تسلم محامو الرئيس طلبأ بتقديم وثانق تتعلق بمونيكاً لوينسكي. في ١٧ ديس ميس اطلع الرئيس مونيكا هاتفياً على ورود اسمها قي قضيبة باولا جونزء وبحثا معآ «قصص التغطية ، من جديد. وفي الفترة ما بين ١٨ و٣٣ ديسمبر أجرت مونيكا مقابلات مع شركات في نيويورك، بناء على

توصية من جوردآن. في ١٩ ديسمبر تسلمت مونيكا طلباً للشملاة تحت القسم من خلال محامي باولا جونز. في ٢٧ ديسمبر اصطحب جوردان مونيكا الى محاميما الجديد وتنقش وإياما في موضوع الوظيشة ومذكرة الاستدعاء في قضية باولا جونز. في ۲ نيسمبر ۴۷ أجاب الرئيس على استجوابات القاضية سوزان بقوله؛

ولا تُوجِد عَلَاقة جنسية لي مَعَ أية امرأة منذ عام ۱۹۸۲ء. في ٢٨ ديسمبر ٩٧ التقت مونيكا بالرئيس في البيث الأبيض، وتنافَّشًا في مموضوع التستمالهما للعمل في مي مرورورك. وفي قضية باولا جونز. في و يناير 44 استنعت مونيكا عن النهاب النهاب التي ينويورك للعمل في الأمم المتحدة. لي ٧ يناير ٩٨ وقعت مونيكا بياناً مِ شَفْوِعاً بِقَسَم، تَنفَى فَيَهُ العَلَاقَةُ

المنسية بالرئيس كلينتون. في ٨ يناير أجرت مونيكا مقابلة مع شركة في بيويورك بتوجيه من فيرنون جوردان (صحيق الرئيس).. وتلقت عرضاً للعمل من شركة ريفاون فأخبرت جوردان به، وقام بدورد بنقل هذا الخبر للرئيس قائلا، «الهمة انتهت». في ١٧ يناير ٩٨، أخبر محامو باولا جونز، القاضية سوران أنه من المكن

طلب است عاء لوينسكي كشماهدة. وأقرت القاضية سوزان بآنها سمحت لوظفين وموظفات عملوا في السيت الْآبيض الّادلاً؟ بشعاداتهم. في ١٣ يناير ١٨، اتصل موظف من شركة دريفلون، بموسكا لاملاعها بقيول طلبها، وطلب منها أن تزوده بأسماء أشخاص يعرفون عنها. وبعد مناقشك دارت بين الرئيس وجوردان وبوديستا وجون هيلي مساعد الرئيس وافق الأخير على ان يبعث لشركة

ئوينسكى., وهكذا كان<u>.</u> وفي ١٥٠ يناير أجاب الرئيس على المذكرة التي ورنت إليه يوم ١٥ ديسمير والمتعلقة بتوفير وثانق تتعلق بمونيكا وينسكي خلال فترة عملما بالبيت الابيض. وجساء في رسسالة الرد، «لا توجده. وفي ١٦ يِنْلِير بعث محامي مونيكا بيانا مشفوعاً بقسم حول قضية بِأُولًا جَوْبُرْ الى قَالَتِي الْقَاطَعَةَ. ينفي فيه ان تكون لوكنته أية علاقات جنسية مع الرئيس. وفي ١٧ يناير، شــهــــ

ريفلون برسالة يزكي فسها مونيكا

القسسم، وقسام محاميه باستخدا بيسان مسونيكا الشفوع بقسم واللِّي ينفي وجودُ أي علاقة جنسية.

### خلاصة القضية السايقة

على عدم الإعلان عن وجود علاقة بين عندمنا يقنوم الوضّوعين (شهادة مونيكاً والبحث لَهَا عَنَّ وَظَّيْكَةً ﴾ أَالْهُ مَنَّ مُضَّاعُ مُلَّا بقضية قانونية (أو تعقيق) بِتوفير وظيمضة أوعون مالى لشاهد، فإن السؤال يكون: ربما يحاول النأثير على بأن الرئيس حاول إعاقة العدالة في محاولته التأثير على شهادة سكرتيرته

شھائتە. والسؤال الموهري يسركز الطرفُ في تقديمه العون والمساعدة «بيتي»، وبعد يوم من طلب استدعائه انش ملاة، أصدر الرئيس لسكرتيرته للشَّــامُد. البليل الماشر للنية لا يكُون مستَّ وفراً ڤي العادة. والواقع انه في بعض الطالات،

عدة «بيانات» كان يعرف هو نفسه حسب إفسادة «بيستي» قسالت، ان الرئيس أصدر إليها البيانات التالية، قد يكون الشاهد مونيكا لوينسكي في البيتُّت الابيضُّ.. وإني لم أختل بها على انفراد. ٣- وانكِ تُستطيعين ان تسمعي الساعدة والعون على غير علم بنية الطرف الآخ وتشاهدي أي *شيء*. ورغبته في البقاءُ على اتفساق وإياه خلال عملية سير

٣- جساعت مسونيكا آليَّ ولكني لم السماعلى الإطلاق. £- أراثت أن أمارس الجنس معدا. . القضية القانونية. قر قضتُ. غت. وعندما سُئل الرئيس تحت الشعادة ويمسكسن الاستندلال على عماً إذا كان قد قال لدى اجتماعه بـ نيسة نلك الطرف «بيئتي كَـورى» في ١٩٩٨ يناير ١٩٩٨ البيانات السيانات السائمة أفاد الرئيس، النيية الساعدة للشاهد " وأحلول التاكد من صواب تذكّري لفلك، وما إذا كانت (بيتي) دائماً في من خلال الظروف الحيطة بالوقائع. وفي هذه الحسالة، هـــبـنى البـــيت الآبيـضُ لدَّى هـــضــورَّ مونيكا.. أحاول أن اتذكر .. وما عنيته ان فَإِنَّ الْرِئْيِسَ ساعد وبيتيء كانت موجودة دّانماً في منطقاً

مـــونيكا فى المكتب البيضاوي أثناء وجود مونيكا. وأعتقد أنَّ ذلك كلان جزءاً من سلسلة أُسئلة وجهتما إليها في محاولة لإنعاش فاكرتي.. إذن لم أكن أهاول أن أجعلها تقول شيئاً لم يحصل». وظيفة بنهاية عام شاهنة فَّى قُضية تضر به وهي قضية باولا جوئزٌّ والتي من الْفَترضُّ أَن تَدَلِّي فيما بأقوالها، يَصَدَّق، وقَدَ أَدَى سَمِيةً ● سؤال: عندماً قلت له «بيتي»: ولم أكن منفسرة مع مسونيكا، فسمل لساعدتها الى توريط سفير الولايات قصبت أنك ومونيكا كنتما موجوبين ربما في المكتب البيضاوي أو في هجرة الدراسة..؟ المُتَحدة لِدى الأمم المُتحدة.. وتوريط

واحد من أكبر مجامي الولايات التحدة وهو فيرنون جوردان. والسِّوْالِ الْأَنْ، هل كانت محاولات الرئيس ايَّجاد وطبقة لَّونيكا تهدفُ الى التأثير على شمادتماً.. أو ببساطة التأثير على شهلاتها في قضية العلاقة الجنسية معها. ثمة ثلاث حقائق أساسية لتحليل أعماله وتحركاته هي: (١) تسلسل الأحداث. (٢) مقيقة موقف الرئيس

ومونيكا وكلاهما صعم على الكذب تحت القسم حول العلاقة الجنسية بينهما. (٣) مقيقة ان ادلاء مونيكا بشهلاتها كتَبًا تُحت القسم، أمر معم وحاسم بالنسبة الى الوثيش. إذن توجىد مىعلومىك اس وموثوقة على ان الرئيس ساعد مونيكا ويتسكي في بحشها عن عمل بدافع رغبته في إبقائها دمع فريقه، لمواجعة قضية باولا جونز.

كذب على صديقه الشخصى توجد معلومات أساسية وموثوقة، بأن الرئيس كنّب تحت العّسم في ذكر أماديثه مع فيرنون جوردان (صديقه الشَّجْمِنيَّ حَوْلٌ مُونِيكا لُوينسكي. سسلل الرئيس كلينتسون الادلاء بإفلاته تحتّ الْقَسَمُ في مسألَّة تعديُّه الَى فيرنون جوردان حوَّل تورط مونيكا في قضية باولا جونز، قال، أنه علم بأن جوردان تمدث الى مونيكا بخصوص انتقالها للعمل في نيويورك، ولكنه لا يتذكر إذا كان جوردان قد تحدث إليها

حول تورطها في قضية باولا جونز. وكانت شهدته كانبة. أما جوردان فقد قال في إفادته، «ان أصاديثُهُ مع الرئيس حيولُ مذكرة استدعاء مونيكا للشمارة كانت في الواقع مستمرة، وعندما سُئل عما إذا كان آخبر الرئيس عن وضع مونيكا في قَصْيةً بَاوِلًا جَوِنَزٍ ، فَنَصَلًّا عَنْ إِيجَادً فرصةً عمل لما قال، نعم. ، بالتأكّيد ،

فقي ١٩ ديسمبر أتصلت مونيكا هاتفسينا بجموردان وأخمسرته حمول استدعائما للأدلاء بإفائتها في قضية باولا جونز.. اتصل جوردان بالرئيس لاطلاعــهُ عُلَى الأمـر فلم يجده.. وفي الساعة ١- , ٥ مساء آليوم نفسه تعنث إليه هاتفيها لسبع تَقَائق. قبال في إفيادته: «اتصلت ميونيكا بي وكيانت عُاصِية بعد تُسلِمها مذَّكُرة الأستَدعاء.. وهي قلامة إلي.. واعتَّقَد انحا بحاجة

لَحامً، وسأسعى لإيجاد محام لَمَا ه. وُفِّي اليبوم نفسه. وبعَّتْ لقاته مع ونيكا، نعب جـوردان الى البـيت الأبيض، ولهتمع الى الرلبس. جاء في إفانته وأذبرته بموضوع استدعاء مونيكا للشمادة في قضية باولا جوئز... شكرني الرئيس لقصودي في إيجلا وظيفَةٌ لَهاً.. وشُكَرني غُحاولاتي إيجاد

### خلاصة القضية السابقة

يتبين من سير الأحداث أن الرئيس تحدث الى جوردان حول تسلم مونيكا مذكرة الاستناعاء للشمانة، وحول محلولاته ايجاد وظيفة لشا.. وأيجاد محام لها. وعلى ضوء الاتصالات العمديدة بين الرئيس وجوردان، قبل أسابيع فقط من استنهاء الرئيس للادلاء بشمانته فإنه لا يعقل أن يكون الرئيس قد نسي موضوع الأصاديث

الس دارت بينه وبين جوردان. أِن أَلِدَافُع ورَاءً تَمْسَدِيم الرئيس بيانات كانبة ومضلنة تحت انقسم كان واضعا، فإذا قال؛ أنه تعنث أنى فيرتون جوردان حول تورط مونيكا في قضية باولا جونز وعن محاولات جورةان ايجاد

وظيفة لمونيكا فإنه سيحبح عرضة لَلْسَوْال الْسَالِي: هل ثمة عَلَاقة بين شمانة مونيكا في قضية باولا جونز، وايجاد وظيفة لها، فإعلان مثل هذا من قبل الرئيس أثناء الادلاء بإفالته، قد يدفع محامي باولا جونز لطلب الزيد من الاستفسار حول هذا المضوع، كما ان مثل هذا آلاعكان تحبّ القيسم، قد يستلزم توضيحه للرأي العام عندما

وفوق ثلَّك كله، كان الرئيس حريصاً

التأثير على شمادات الشمود

الخاصة دبيتي كوريء.

توجد معلومات جوهرية وموثوقة

وفي اجتماع بينه وبين سكرتيرته

١- لقد كتت دائما موجودة لدى وجود

🗬 كلينتون، هذا صحيح.. كنا في

هجرة الدراسة.. أريد توضيح شي •.". لم أكن أهاول أن تدعي بيتي بطلانًا أن

مونيكًا موهودة بينما هي في المقيقة

خلاصة القضية السابقة.

أشسار الرئيس الى سكرتيسرته

«بيتي» في عدة مناسبات أثناء شهادته تحت القسم، في سياق ومنفه للعلاقة مع مونيكا لوينسكي. وكما أدرك بنفسسه، فهناك عدة

الادلاء بإفلاتهاً.. في المستقبل القريب.

للشدادة تحت القسم (في اليوم التالي؟

وأخبرها أن الأسئلة وُجَمَّت آليه حول علاقته بمونيكا لوينسكي.. فالبيانات

التى رددها الرئيس على مسسسامع

دبيتيّ ۽ في ١٨ ينلير وفي ٣٠ و٢١ يناير لم يكن منفردا مع مـونيكا.. وان بيـتي

يمكن أن تسلمعهما أو تراهما وانه ا

بِلمس مونيكا..) كانتُ بيانات كَانْبة.

ولكنها تتساوى مع الشهادة التي أدلى

بُها تحث القسم. لُقَد عِرف الرئيس انُ

هذه البيانات كُلابة. أماً قُولَهُ أَنَّهُ كَانَّ

يصاول وبسططة إنساش ذاكرته أثناء

تكرارها هذه البيانات أمام «بيتي» فهي تتعارض مع المنطق.. لأن هذه البيانات الكاذبة لم تكن بأي طريقــة لتنعش

ذاكرة الرئيس وتذكره بقول المقائق

ويستدلَّ من حيثيات تلك الوقائع ان الرئيس كان يحاول اضافة مشاهدة

إن محتوى بيانات الرئيس في سياق

القرائن التصددة إنما توفر معلومات

جودرية وموثوقة على انه سعى بطريقة غير صحيحة للتأثير على شحادة

سكرتيرته «بيتي» وهذه التصرفات،

تَشَكُّلُ إِعَاقَةَ لُلُعِدَّآلَةً، وَتَأْثِيرًا سَلَبِياً عَلَى

اعاقة العدالة

توجد معلومات جوهرية وموثوقة

بأن الرِّئيس حاول إعاقه العدالة أثناء

تحقيقات حيئة الحلفين العليا الاتحادية

ف فضَّه الشَّمادة لسبعة شمُّور، وكنبه

أمام شهود هيئة المحلفين المحتملين

وعنمه بآنهم سينقلون أكانيب أمام

مَّيِثُةَ الْمَلْغُينَ الْعَلِياءَ هِي كُلُّهُا تَوْكُنْدُ

إن شعادته أمام هيئة المعلفين العليا

جات بعد سبعة شهور من التحقيقات.

رفض خلالها ستٌ نعبوات للادلاء

بشمادته. وخلال مده الفشّرة لم ترد

السارة من الرئيس عن استحداده

للتصريح بعلاقته الجنسية مع مونيكا

لوينسكي، بل على العكس، لقَّـــ أنكر · . هند التعمة .

إضافة لكنبه أمام ديثة الملفين

العليا فقد كذب الرئيس حول علاقته

بمونيكا أمام كبار مساعنيه، وهؤلاء

لساعدون نقلوا قصة الرئيس الكانبة

أتناع إفلاً تُهم أمَّام هيئة الْحَلَفينُ العليا. في هذه الحالة، كذب الرئيس أمام

**جون بوديستا وايرسكاين باولز وسيدبي** 

بلوفشال، وأمام كبير مساعديه سابقاً

وأنكر الرئيس أي شكل من أشكال

الملاقة الجنسية مع مونيكا وقال: ان

مبونيكا هي التي طلبت منه تمارسة الجنس معه. وأنكر إجراء عنة أحاديث

هاتفية معما. وان الرئيس - كما مبرح

هو لاّحقاً كان يعرف أنّ مساعديه سوف

ينقلون وجهة نظره ازاء الاحداث لهيئة

صدق مساعدوه كلامه، وأدلى كل

عاروك الجوس.

المعلشين العليا.

سعيه الى عرقلة سير العدالة.

أخرى تدعم شهادته الباطلة.

الشامد.

معناها الرئيس بعند استندعنائه

غير موجودة،

بين الرئيس ومونيكا لوينسكي. يصبح الإدلاء بالشهلاة مفتوحا للرأي العام للاطلاع عليه.

### خلاصة القضية السابقة

أخبر كلينتون جون بوديستا بعدم اقامة علاقة جنسية من أي نوع مع مونيكا لوينسكي.. وحتى آلجنس عن

وانجوس بأنه لم تكن له علاقة جنسية أخبر الرئيس، بوديستا ان مونيكا لدى زيارتها للبيت الابيض إنما كانت

جاحت إليه وأنه رفض مارسة الجنس معما, فمسته بغضح العلاقة. أُخبر الرئيس. بلوفشال, بأنه لا يتذكر قيامه بإجراء أحاديث ماتفية مع أمونيكا ماعدا مكللة واحدة تركحا على

جماز تسجيل الرسائل الماتئية وأثناء الادلاء بإفائته صرح الرئيس بأن بياناته لساعديه حول علاقت بمونيكا، ربما كانت مضللةً. وقد عرف الْرِنَّيْس أَيْضَاً ان مسساعبيَّه سوَّف يُستَّدعُونَ للشَّهَادةَ على الْأَرْجِحَ حُول أتصالاته مع مونيكا لوينسكي. وكما افترض الرئيس، فإن مساعديه سيرددون البيانات نفسها أمام هيئة المُعْلَقِينُ العليّاء. وأخيرًا رفض هو نفسه الادلاء بشهادته. فألجمع بين صبحت الرئيس وخداعه لساعدية له تأثير على

لَكل هذه الأسباب مجتمعة.. توجد مسعلومسات جسوهرية ومسوثوقسة بأن

### تصرفات الرئيس

توجد معلومات أساسية وجوهرية على أنَّ تصرفات الرئيس منذ ١٧ يناير ١٩٩٨، حول علاقته بمونيكا لوينسا كانت غير متساوقة مع وأجبات الرئيس الدستورية ازاء تنفيذ القوانين بأمانة. قبل، وخلال. وَبعد طَّلبَهُ لَلْشَهَادة في 17 يُناير، حاول الرئيس إخفاء المقيقة حول علاقته بمونيكا لوينسكي.

هيئنة المطفين العلينا وسيحل تقيد معلومات كانبة من قبل أخرين، أمام هيئة الملقين العليا. وضلل الرَّئيسُ أيضاً، الرأي العلم الأميركي ومجلس الشيوخ في بيانه بتاريخ ٢٦ يناير ١٩٩٨. والذي أنكر فيه قامة علاقات جنسية مع مونيكا وينسكي.. وضلل الرئيس مسجلس لتواب وكبار مساعديه بإنكاره هذه العلَّاقَاتُ أَمَامُهُم. ويدورهم صَلَلَ أعضاء مجلس التواب، وكيار مساعديه،

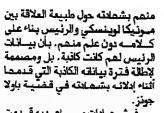
الشعب الأميركي والكونجرس بنقلهم إنكارات الرئيس واعستسقسادهم وفي ذلك المساء أيضًا نصحه

بأن هنك بصيص أمل بأن مونيكا ربما لا بتعاون مع المقق «ستار ».. «ولا نريد الرئيس نفسه تحدث إلى الرأي العام المضيحة. في ٢٦ يناير قالَ، «أربد أن أقول شيئاً والحدا للشعب الاميركي.. أريدكم أن تنصنوا إلي.. وسأكرر أمامكم ثانية.. لم تكن لي علاقات جنسية مع تلك الرأة.. مونيكا لوينسكي.. لم اطلب من أحـَـد أن يكذّب. ` أبدأ. ` هذه أَمُرَاعُمْ كَلَّنَّبَةً ». إن إنكارهِ الشديد أمام الشعب

الاميركي كان كاتبا. السبيدة الأولى هيلاري، ومِنجلِس النواب، وموظفو الرئاسة قَالُوا أيضًا الْ الاستعامات الموجعة صد الرئيس كانبة. خلل الرنيس الشعب الأميركي والكونجـــُّرسُ في بيــانه بــُــاريـَحُ ٧٠ُ أغسِطس ٩٨ أمام الرأي العام عندما ذكر

### كانت «صحيحة قانونياً»،

في هذه الحمالة، أصمحر الرئيس الأمبيركي حول علاقسته بمونيكا لوینسکی، کما قبم بیانات کاذبہ ٌحوِّل كُنْبِهِ تَحَتُّ الْقَسِمِ أَوْ عُرِقَلَةً سِيرِ العِدَالَةُ. فعندما يملن بشدة أمام الرأي العام في يغاير 1994 بأنه دلم تكن لي عـ لاقات جنسية مع تلك الرأة ». فضلا عن قونه: وهدة الانعاءات كانبة و.. فإن الرئيس أيضاء قحد أضر كشيرًا. من سير التحقيقات، برفضه لستة شحور الادلاء بشمالته. وهذا يشكل معلومات



### <u>نشدادات مساعدیه قدمت</u> للمحكمة العليا بيانات كاذبة عن العلاقة

# قدم الرئيس البيانات الكانبة التالية

في ضَيَّافَة سكرتيرته «بيتي». أخبر الرئيس، بلوفشال ان مونيكا

مُجْرِياتُ ٱلتَحَقِّيقُ ويساهم في تَقَديم وجهات نظر كاذبة أمام هيئة الحلفين

الرئيسٌ، قام بطُريقَّة غَير ٌمبُّ حيحة بالتأثير على الشهود أثناء التحقيقات.

تخل بواجباته الدستورية

في سّياق قَضَية باولاً جَونَز. . وَأَكثر مَّن مْلُكّ، كَـنْب الرئيس تعت القسم امام

وعد الرئيس في يناير ٩٨ بالتماون الكامل مع هيئة المطفين العليا، ولكن تمبرف الرئيس، أخر سير التحقيقات التي تقوم بها هيئة الملفين العليا. ففي ٢٠ يناير ١٩٩٨ . وعندما كشفت صحيفة الواشنطن بوست لاول مسرة قسسيسة مسونيكاء قسور إجسراء استنطلاع رأي النافيين، وجاءت نتيجته ان النافيين راغبون في الصفح عن الرئيس في قضية «الزني»، وليس في قضية تضليل العدالة، أو التأثير على الشهود. وعندما اتصل به الرئيس هاتفياً، فَي فكك السساء. تتسرح له فسيرورة عسبه الاعتراف بعلاقته مع مونيكاً أمَّام الرأي العام.. وحسب إفادة موريس، فقه قال له الرئيس، وحسنا الهِم أن نكسب». الرئيس بالابتعاد عن أية خطة «تخرج مَوْنِيكَا مِنْ الْمَاءُ \* . . إِذْ أَنْ الْرِئْيِسِ يَعْتَقَدُ

أن ننفرها ه. عدة مسرات منذ الايام الاولى لانكشاف

### أن أجوبته على التُحتِّيقَات تَحت انقسم

خلاصة القضبة السابقة وتِسبِبَ في إصدار بيانات كانبَة للشَّمــ جوهرية وموثوقة وتشكل أسبابا لأتهامه

### وسط استمرار الرفض العراقي لعمل «يونسكوم»

# مبعوث عنان يواصل «الدبلوماسية الهادئة» في بغداد

# ■ واشنطن: الموقف خطير ١ موسكو: يجب ضبط النفس



ـُـــ ، «أَنْ شَـاه يِنْتُهج ديلومانياً عدنة مع العراقسين لاقتاعهم والمراجع عن قدرارهم في الشامس من عسطس اللهبي يوقف التعاون من استهنة الماسية الترامة الأمم تحدة للكلفة بنزع اسلحة النمار الشامل العراقية، وقال بدلوماسيون التفشيش بشرط ان يقدم مجلس الأمن الدولي ميمانات للعراق يسان

مراجعه الساماوينعموسي. واعتدر مجلس الأمن قرارا يوم التربيساء الاسب وع المقني برقف الراجعة النورية للعقومات العروضة على العراق ولكن ينتعو الى مراجعة. شاعلة لها إذا النستة قت بعيداد

مِنْ تَامِيتُهُا، فَعَثُ مِنْ تَامِيتُهُا التورد ع امس القيادة الغراقية الي فضُ الانصفاع لقرار مجلس الأمن ١٠٠٠ كما ديت الى تينميد كافة ١٠٠٠ منتشي الامم التجدد لنزع وسلحة في العِرَاقُ وَدَا عَلَىٰ تَجَاهِمْ ب الأمن الطالب العراقية

و سُنِحَتُ « النّورة » عَلَى ضُرُورة سَدِ النِّيمَاحِ بِمِعَادِيةِ أَيْ تَسْاطُ مِن

الابعد شيه رمن الان أنته في الرحلة إلى انت من مبكرة أنت لمن الوقعة فين أمراك والامم التحديد في المسرين من ماز مرجام 1947 والمروقة بمبيعة والاناط

الله العلى قبر الا التواسية والمستوارة والله المن قبر الله المن قبر الا التواسية والمستوارة والمنافرة وال

بغداد ختل الابنام القليلة القسنة بعد الا كلت له الصحفة الغيراقية المنحقة الغيراقية المنحقة الغيراقية وأخرا من النه سريقة من النحاف في النخاف الدولية والاستان في المراق طبات النحاف المناف أن قال ضم يراض لعظا ختى النحاف النحاف النحاف التحاف التحاف

النماية تن بعد مرور سيتين واريخ مراحل من ملكرة التقاهم فن السوال الذي بلاد يطرحه الراقبيون الان هو، مناهم مستقبل برنامج النفط مقابل الفتلة بعدان قضل من

ناحية الحملية في وهنع حد احتاظ الشعب المراقي التناقعة وبخاصة على ضعيتها المتاك والدوراء". قبل ايام كن مميؤول برنامي الفتاك والتوارا المراقي

في الامم التحدة بيتون سيقان مجلس الامن على موروزة سم عرفاة قبط الفيار التي تضاح اليما الليشات النفطية تعرفية . لأن الرضح كفافان يتعلق بمسألة دفيقة تتطاني حلا عبليلا . وفي فيداين 1994 كان الامن العام الامر

اجيب التي يستطر عليه الأكراد في شمعان العبراق يتم تشكيلها بعد حائلت التي تتوضعاً فينها الولايات

التحدة يجيب الأتكون منوقتة وألا

ومن السوقع أن يُخَسِّعَعُ رُعَيِهِا مسلس الكرديين الرئيسيين مسعود ،

ررس وجلال الطالباني في واستطن

وفت لأحق هذا الاستيوع في اطار شود الاميركية للمصالحة وينهما:

تتن الغصيلان بشكل متقطع منذ

ن فصلت النطقة عن سيطرة بعداد

ر برب الخليج عام ١٩٩١

تحدى سيلاة بغداد

عشية لقاء البارزاني والطالباني في واشنطن

تركيا ترفض أي ادارة دائمة

للأكراد في شمال العراق

ويتعين اقرار تظام معين في للنطقة...

وبالعلبع هذا النظام يجب أن يُكون مؤقتا

والمل النصائي يتعين ان يتم التوميل اليه داخل اطار وحدة أراضي العراق». من تلجيت قائل البارزاني زعيم

الحزب الديموقراطي الكردستياتي من المستمالي من المستمال الاتعليم الولايات التسمية

والرئيس العبراقي مسئلم صعبين في المستقبل القريب، الالله قبل الألاء

ومبوت أميركاء بأته لايزال يريد حملية

بغيادين سياستها المعوانية ازام

المنزكية للأكراد العراقيين والى أن تعدل

فصلت النطقة عن سيطرة بغداد الأكراد . مرب الطبح عام ١٩٩١ . . أما الطائباتي زعيم والاتحاد الوطني وبلغ شعاني اوتكان التحداث باسم الكردستاني وقعد دفي بشدة أن يكون

التي هاجم فينشا المراق وقتل انه يشكل خطورة على جيراته وقال مبير دائرة الإعلام الخارجي توزارة الثقافة والاعلام الغراقية علاة العاتي أن العراق استطاع برعم كل المستنارات المسروضة عليه من وأشتطن ولتند أن يحسفظ على علاقة الاغوية مع دول الطابع العربية التي تشغر بالسؤولية القومية والاخوية.

بعد أربع مراحل فاشلة وعامين من المعاناة

عدد ترمعي لفاف

«النفطة مقابل الموت النظى»

ليمن من النطق الإيرضح العيراق

شتزيرة تتنقته

بقناع تولي زائف ويستخدم محلس

منستوول عنراقي

للشؤون الظرجية

الموقف في العراق بعد تصاعد التوتر من جنيد. وقال مسؤول كبير في الأذارة الامسركيسة، واته م خطيسر. نريد أن تعسيد لجنّة الأمم المتخدة الخاصة الكلفة بازالة اسلحا

الرَّجِلَةُ الثَّالِثَةُ مِنْوَى مَا تُسبِيُّهُ لَا مُرْدِيٍّ وَفَيَّ الْعَطَاعُ

المبعدي وصل ما تسيئه ٢٧١ من الادونة للمرحلة الاولن وه؟؟ المفرحة الشائينة وتحو ٢٧٦ للمنزحة الاكانت. وه!!لسبة لقطاع للينة وللرافق المبحية لم يُصبح العراق

في الرحلتين الأولى والثانية سوى ها بتعنله ؟ ٢٠١ بيثها. لم تعبل لية ضعيات للمرجلة الشاشية . أميا في الناخ

الكفرناء والتعليم والزراعية فقندراوهث التسب بن ٧٪

الى 257 : وقا عُنداً لَى نظام العقود القدمة لَى لَجَنة - القاطعة قائناً مَلِكُ الاحصافات العراقية الرسمية قال

العنتيد من العقود لا تزال معلقة او لم تدصل الواثقية

بِشَاكِما: مُعَى لِلرَحلة الأولى رَفَضُت أَحِنة القاطعة ٢٧ عَمَّا أَوَعَلَمُكَ لِا عَمَّوْنَ بِينِما رَفَضِت في تارخلة الثَّلَافِية عَمَّا أُوامِنا وَعَلَمْتُ ١٢ عَمَّا، أَمَا لِلْنِسِيَةِ لِلْمِرِحَةِ الثَّلَافِةِ

فُقَدِ عَلَقَتْ ٢٢ عَقَدِاً. وما زالتُ ثمة عقود قيد الدراسة، اما

العنَّقُودُ لِلْعَلِقَةَ لَوِ الْلَمَّاةِ قُلْتُشَيِّمُلُ أَدُونِهُ وَجَلَيْبُ أَطْعَالُ

غَنَّقِيَّة وَالْحِمْرَةُ وَمِ سَتَلْزَمِاتَ طَلِيعَة ومواد لَحِيِّ عِلْمَانَة

للكفرياء والزراعة \*\* أما في قال الرحلة الرائية التي يشترض ان تكون الأضال من سائقاتها فإن النتيجة ما زالت نون الستوى

الأمول: أن ما زال المتعويان الاميركي والبريطاني يعلقان المقاود بما في ذلك المقود الخاصة بالانوان الاحتياطية القطاع المقطي الراء ذلك الحقه وطبقا الاخر احمالية عراقية رسمية فان مبحليا المصار بلغوا ٢ (١٩٨٥ مليون عراقية رسمية فان مبحليا المصار بلغوا ٢ (١٩٨٥ مليون علاق حرت سن الخامسة، ناهيك عن الاصليات في كبار

لَّعِينَ وَالْفَسَاءُ وَالَّتِي تَهَامُ مَنْكَ الْآلَافُ حَسَبُما وَرَدُ فَيَ كَتُكِ وَتَعَانِّكِ الْعَرَاقِ وَ الْكَاتِ الْبِرِطَاتِي حِيثَ سَامِمُونَرَ، مَنَّا الْتَحْلُونِ النِّي رَاتِ فَيْهِ وَزَيْرَةَ الْفَارِحِيةَ الْامْبِرِكِيةَ وَقَالُونَا الْمُعْرِدُونَا فِيهِ وَزَيْرَةً الْفَارِحِيةَ الْامْبِرِكِيةَ

قد ظلب من وزير الفارجية اليونة

تيونوس بنحاوس مساعنته لادامة -

منطقة حكم ناتي كردية في شمسلي

العراق تتضمن كننك بعض اجزاءمن أراضي جلوب شرقي تركيا. وقال أن العل اللي طرحة للقض

الكردية يندرج في اطر الحف الله على عراق موحد ومن خلال نظام فيدرالي. من جمة أخرى قبل اتكان أن أولوية

تِركِياً بِالنَّسُبَّةُ لِلْمُنْطَقَّةَ هِي الْحَدُّ مُنْ

أنشطة وحزب العمال الكرنستينيء

هناك، وأوضحت السلطات في جنوب

شرق تركيا في بيان ان قبوات الأمن

التركية قتلت ٥٢ مشمردا كرديا في

هجوم استمر اربعة ليام بالقرب من

المتودُ العراقيةُ انتهى أمسَى و- :

الصالا عاتميامع جان كريتيان رئيس وزراء كندا الناقشة تطورات

" . . دُسَولًا عُرِ الدِيْك يحتشنن لي بغَداد (أغمب) الدمار الشامل العراقينة الى عملها في العراق. لذا كان المراق يريد رفع المقوبات فعليه ان يسمح اغتش

وفي واشنطن اجتسمع الرئيس الأميسركي بيل كلينة ون بكبسار مستشاريه الشياسيين واجرى

اللجنة الخاصة بالعودة الى العمل، واجتمع الرئيس الامبركي الليلة قبل النسية مع وزيرة الخارجية ملالين اولبرايت ووزير النفاع وليلم كـوهُينُ والْجَثَرِ الْ هُنْرِي شَـيْلُتُـُونُ رئيس هيئة الأركبان الشِيتركة وسُلتني بيرجر مستشبار الأمن

تقريراً عن آخر تطورات الوضع في الحــــ دمن الواضح أتنا تراقب الوضع مسؤول بالأمن

لنه ينبغي في الفشرة القادمة تنشيط العمل الخاص بلغراج الوضع حول العراق من الطريق السنود. القومي الكشف عبما أنا كيلات مناك مناقشات بمسافسي تلك

ضد المدراق لاتزال مطروحة على الطاولة. وقسال مسمسؤول الادارة الاميركية أن موافقة مجلس الأمن الاسبوع للنُضيّ بالاجماع علَى قرارٌ تعليق للراجعة الدورية للعقوبات هي رسالة واضعة ليغداد. وينون تلك الراجعات لا يكون هنتك فرصة املم تَخْفَيف أو رفّع لَلْمَعُوبات النّي فرضتها الآمم الْتَحدة على المراق بعد أن غزا الكويت عام ١٩٩٠م.

وأشنطن تعطى الضوء الاخضر للامم المتحدة

للتدرك في الازمة الراهنة مع العراق

يتُم بِأُسْسُرُعُ وقت مُكن تطبيق مقترحات الأمين العام للأمم للتحدة حولً اجراء مجلس الأمن القحص الشَّمَل لُوضِع الأمور الخَّلْص بملف مزع اسلحة العراق. وقال: «لا يجوز تفويت هذه الفرصة لتسوية الوضع المتازم حول العراق». عَلَى صعيد آخر، اعلن مص

واضاف للسؤول مشيراً إلى قرار مجلس الأمن؛ «أنه الإنة اجماعية

لقرارات العراق ويجب ألا يغوت هذا

الْغُرِي على القيادة العراقية ». وقال

«تَصَرِفُاتُهُم (الْعِراقِيينُ) أَبِعِنتَ يومِ

وفي موسكو، اعلى دبلوماسي روسي رفيع للعستوى امس، تعليقاعلي احتمال استخدام الولايات

المتحدة القوة العسكرية ضد العراق

وعلى الجانبين أن يبسنيا ضبيط

النفس ويتجنبا الاقدام على خطوات من شأنها ان تؤدي ألى مواصًّا

رقع العقوبات.

تصعيد حدة التوتر.

في الامم التسحية امس ان لجنة العقوبات في الامم التحدة وافقت على ٢٣ عقدًا عراقيا بقيمةً ٢٧,٤ مليون دولار لشراء قطع غيار لاعلاة تأميل النشات النفطية. وقال المسدر تقسه انه تمت للوافقة على عِمَّندُ جَعَيدُ مِن قِبِيلِ الْلَجِنَةِ ١٦١ (لجنة العسقسوبات) يما يرفع عسند العقود الى ٢٢ عقدا بقيمة ٢٢٠,٤

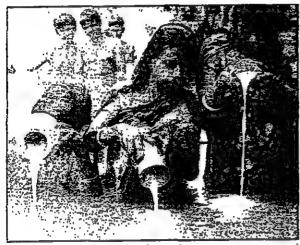
صورة عائلية ■ بنوم بنه ـ رويترز: حيا نوردوم سيهانوك ملك كمبوديا الجماهير والر جواره زوجته الملكة مونينث، وابنه الامير راناريدة الذي يتزعم العارضة الكُمْبُودَيَّةُ حاليًا، قَبِيلُ دَخُولُهم آلَى لَجَتَمَاعُ بِالْقَصَرِ الْلَكِيَّ فَي مَنْطَقَةً سَيْلُم ريب، بصحبة كلب العائلة الملل الذي حرص على احتلال مكان متميز في المقدمة لدى التقاط الصور التذكارية. وكانت العاصمة بتوم بنه قد شهبت هدوءً للمرة الأولى منذ عدة أيام نتيجة احتجاجات نظمتها الحشود المؤيدة للمعارضة رغم نداءات زعمانه



عقلة سيعقوك.. وكلبها للطل. (رويترز)

### نمر بالحليب

داكا - رويترز، قامت نساء بنغاليات يعتنقن الديانة المندوسية بصب الطبب في نصر على مشارف الحاصمة البنغالية داكا، ضمن طقوس يؤدينها من أحل خلاص بتداديش من أسوأ فيضائك تشميما منذ سنوات عدة. وقد أنت الفيضانات التي سببتها الامطار الفزيرة والتدفقات الآنية من العند الى تنمير الزراعات والينية التحتية والصنَّاعَية في مختنف مناطقٌ البلاد وأنَّت على نُحو ثَلاثة أرباع الأراضي البنغلية منذَّ يوليُّو الماضي. ثما أدى الى مقتل الف شخص على الأقل واصلة وتشريد الآلاف.



تحت المطر

مانيلا - أب: احتمى متظاهران صفيران بأغطية بلاستيكية من الامطار

مشاركتهما مع والنيمه في تظاهرة أمام السفارة الأميركية في مانينلا. اتفاقية تنظم زيارة القبوات الاميبركي للفليسبين. وبعسد سنشوات مسن رفسفر مسجلس الشسيسوخ الفاقية القسواعث المسكرية. مصارضة قوية لاتضاق زيارة القوات الاميركية الموقعة من قبل حكومتي البلدين والتي ستسَمح للقوات الاميركية باجرا تنريسات عب

وعندماً نجح كبوفي عنان الأمين العام للامم للتحدة في اقناع بعداد باعلاة أنشطة لجنة التفتيش عزا هذا الى تهنيد واشتطن بأستخدا بيدان وزيرة الخارجية الاميركية

مادلين أولسرأيت قللت الاسبوع الماضي ان أستخدام القوة لا يزال خيسارا مطروحا اذاحباول العبراق التنصل من التزاماته ولكنها اعترفت بجدوث تفيير في موقف واشتطن وقلت أن استراتيجية وأشنطن تقوم العالية على صدام هتى ينصاع

كما قامت واشنطن بتخفيف كبير لوجودها المسكري في الخليج منذ مليو ويقول ديبلوماسيون انها ركزت قواتما الضاربة في عرض البحر وأبعنتها عن الياه الاقليمية لنول تُطل على الخليج.

وقال جاري سيك خبير شؤون الخليج بجامعة كولومبيا بنيويورك في مقلل الشهر للأضي دادًا قام مبدأ حسين بعمل مياشر يُضر بمصالحنا او مصلح حلفائنا الأقربين فغنا سنرد بمنسربنا اذا تطلب الأمسر وريما بصسواريخ كسروره وعندا ذلك فسلننا سنعتمد على مجلس الأمن والأمين العام للامم التحدة وحلفسائنا الاقليمين،

انهم أوشكوا على اتهاء مهمتهم يوليوبل ايضاصياتة اجحزة للرقابة عن بعد- وترك الأمريكيون تسوية الأمور للامم المتحدة ه. دوحتي ابريل كان رد قِـعُل من واشتطن يقف له شعر الرأس. ولكن يبدو أن الادارة الامريكية قد ادركت ان توجيه ضربة

> سياسي بلمظ بالاضافة الى ان النتيجة قدِّ تكون غير حاسمة ه. ويعارض الطفآء العرب لاميركا فِي حَدرِبِ الْخليجِ عَامِ ١٩٩١ النَّين أغُ في هم تقاعس واشنطن عن الفيفط علي اسرائيل في عملية السلام بالشرق الاوسط عسكرية للعراق. وتضغط كل من فرنسا وروسيا

> التعاطفتان الرئيسيتان مع بغداد على مبجلس الأمن لاغلاق ملف برامج العراق النووية والصاروخية والتُلُويج الصدام بشيء من الضوء في نهاية النفق فيما يتعلق بموضوع العقوبات. وقالت واشنطن انها ستطلب من مجلس الآمن لتضاذ خطوات أضرى ضد العراق أنّا نفذ تمسيده بوقف عمليات التفتيش على الاسلحة. كما طلبت واشتطن من حاف اتحا الرثيسيين في مجلس الأمن اقتاع بغداد بطرق ديبلوماسية بالتعاون مع

مفتشي الآمم التحدة. ووجه ريتشارد بتلر رئيس اللجنة الخاصية للأمم للتحدة نداء لصيدام بألا يوقف التعاون مع المنتشين وقال

أن تتخطئ العلاقات الصرية السودتية العلجز القائم وأن تميل الى مستوى يليق يدولتين لكل منعام مماتح مشتركة لنتى الأخرى.

التعقيد، فهنك قضية الوحدة ومؤتمر المارضة

الإخير الذي عقد بالقاصرة بالاصافة الى القصف

الأميركي للخرطوم وكنها تضيف تعقيدن كبيرة

سوسه. وطلب المكتور حسن أبوطئب الغبير بمركز المراسلة بحوار مفثون ومكتشة كمنة تلحقات لاتما اقصر الطرق لإصلاح ونات البين م. وقال إننا العمام في المناسبة المراسبة المناسبة الموار المساح في المانية والمراسبة الموار

المصريح غير الطائفي وغير الوجه وغير الأخذ بعواقف مصيفة، وانتك جثنا الى منار اغين في تطوير العالمة بين القاحرة والفرطوم على قاعدة

واضحة، وعلى معلومات تقيشة غير موهدة وعن

رَّعْبة صلاقَة فَي تَحْشَّي لِنُشكَّلات الْقَلْمَةُ حَلْيا دُونَّ أَنْ يِكُونَ نَنْكَ لَطْرِفَ بِذَاتَه أُوضِكُ مَرْفَ لَخْرِ.

ُ أَمَّا عَاصِم الشَّرِفُ بَمُثَلَّ أَسَرَة وَتَّتِي تُنَيِّلُ ومركزَ بحوث ودراسات العلاقات السودناية المصرية فأشار

لَى أَنْ هُنَكَ مجموعة من نَلصنَّح تَصوية لَلتَسْفِكةٌ

بين البلدين وثلثُ بحكم ترويمًا تطبّيب عسيسة والانسانية والثقافية والاقتصادية اثني جمعت

ينهما علن مس الشريخ إضافة الى الجانب

الأستراتيجي التي جمل كلا منهما يمثل عمقاً استراتيجيا للآخر، الأمر الذي ينعو لي إدارة

لعلاقت المودانية المرية وفقا لجموعة من

القواعد للوضوعية التي يزدي تطبيقها لَّيُ تحقيقٌ هذهِ للصالح الحيوية المُسْتركة. واسترجع ماحدث

في أُواخر الشمائينند حين سُمنت العلاقات بين البلدين البلدي واضعا وحدة من التوتر ماؤالت

وَأَكَد يوسف حسن من هيئة شؤون الأنصار السودانية أن الملاقات الصرية السودانية أن الملاقات السودانية الس

تعميق ولكن على أسعن شعبية بحيث لاتندَّصر العلاقات بين الحكومتين. وطنب أجهزة الاعلام

المصرية بالتأكيد عنى التعريف بمشاكل السودان

على اعتبار العلاقات التزيخية ومصالح للياه والحباة

تلرها وأضحة

وقل ان ٱلنحطة آثر اهنة بالنسبة للسودان بالغة

■ لندن ـ رويترز ، في تصول من استمرت سبع سنوات أحتلت الولايات عسكرية للمراق سيكون له مردود

> طُنْرَات الى منطقة الْخليج وانضمت توجيه ضريات جوية للعراق. ويظهر ردفعل واشتطن المادىء

توقفت بالفعل عمليات التفتيش

الْتَحَدَّةُ مَقَعَدًا خَلَقِيا في أُحِدِثُ نَزَاعِ حول عمليك التفنيش على الاسلحة التي تقوم بها الأمم للتحدة ومئت النظمة الدولية على حل الشكلة. وفي الازمة الماضية عندما رفض التحدة كوفي عنان قد لفت انظار مجاس الامن الى حشيعة الوقيع للتردي. كما الفت في تعريزه المصلى في مارس العلى انطار المسمع الدولي الى ان السناز مات المدينة التي يحصل عليما العراق لا تعلي سوى ١٢٠من الرئيس صدام خسين التصاون مع النظمة النولية للتخلص من برامج متابل الغذاء والدواء والتداكم أمر يستق الرحلة الخامسة \_\_ وحسب تقرير الامين المنام فضا نشر في يويسو منه: وقا كان تمام النبو والرخلة الزائجة التي توفيت \_ الاستهامان القراق لم يتنسب كامل مواد المشود التي حين الانتخام فكان الاستواد عن يهن مراحل النكرة \_\_\_\_\_ حصلت عليما الوقعة ففي قطاع الغذاء وصل الى المراق \_ في الرق في الرق في الرق في الرق في الرقة \_ في الرقة الترقية التعاد عليما في الرقة \_ في الرقة الترقيق التعاد عليما في الرقة \_ في الرقة \_ في الترقيق \_ في الرقة \_ في الرقة \_ في الترقيق و التر أسلعته البيولوجية والكيماوية سازعت واشنطن بارسال حاملات اليها بريطانيا في موقف اقترب من الأوْلَى وَالدِّومَة فِي الزِّهَاةِ السُّالِيةِ وَيَنْهِ عَالَمْ فِيعَالَ فِي

لنعوة البرلان العراقي الاثنين للضي لَى وَقَفَ كُلِ انشطَة مُفتَشَيِّ المِلاحِ التابعين للأمم التصدة ما لم يُعد سجلس الأمن استسراضه المنتظم للمقوبات الاقتصادية للفروضة علو العراق كيف تجولت في هدوه سياس واشتطن منذ أزمة فبرأير.

ويعتقد خبراء ان ادارة الرئيس بيل كُلِّينتون ربماً لم تعد تُرغَبُ في الْقَيَامُ بعمل عسكري لاعلاة هذه العمليات طالالاتشكل بفسداد خطراعلى

أقبال منصندر قبريب من اللجنة الخاصة التابعة للأمم التنجية «توقف تغتيش الناطق الحساسة منذ نداية

تطوير هذه العلاقات طلاًا قال البشير والترابي في حكم السودان فيسما وأى أخرون في ذلك تبريرا لنتهاعس لامعني له وإضاعة أوقت أث يطول، وأن الحكفة تقتضي تعمل على مستوى القاعدة في البلدين وتشر لك بالسبل كافة تعليما وإعلاما

رست مسود من يصمه مرديب فقد قصات بين البلدين، لتحقيق تكاملها سياسيا واقتصاديا واجتماعيا في العاصر والسنفيل، وليكون ذلك نواة لعمل عربي واقريقي جماعي أشمل وأنجع وأقوى. واكثر تغيراً.

مُستقبل العلاقات المصرية السودانية. واتَّقسمُ الماضرون في فريقين، الأول يرى ضُرورة الالتفاد لى للأَفْسِ وأَمَعَانَ لَانْظُرْ فَيْهُ بِأَعْتِبَارُ لِلتَّارِيخُ مَعْمَلًا حقيقيا للسياسة ومدخلا ضروريا للنده والثاني يرى أَنْ فَتَحَ لِلْصَيِّى لَنَّ يَعُود بِشَيَّ ۗ وَمِنَ الْوَاهِبِ تَخْطُيُهُ لَى الْوِاقَعِ وَالْأَفَاقِ. ثَمَ تَارَ جِنْكُ ثَانَ حُولُ مَالِنَا كَانَ مُكَّنَا أَنْ تُقُوى العَلَاقَاتُ الْصَرِيةَ السَّوِدَانِيةَ فَي طَلَّ وهود خلافٌ كبير بين نظأمي الحكمّ العليينَ في

همة متعديد حيورت والمنظم المنظم المن فَيْمَتَ فِي مِنْوَ الْقَبِي مَشْرُوحٍ قَرَارَ بِهِنَا الْمَنِيدَ رَفْضَهُ الْعَرَاقُ بِشَنِيةً وَطَلِيقًا لَمِنْهُ لَلْوَشَرَاتِ فِإِنْ هَذَا لِيَرِنَاهِجٍ. برضته بات محيدا. فحو بنظر بفداد ليس تقطأ مثلها الغَدَاء، بل هو التفط مقابل الوت البيلي، الأف العرافيين

واعدر عميره. وقد شعدت الندوة. التي نظمها مركز الدراسات السياسية والاسترقيجية بالأدرام بالتماون مع رابطة وادي النيل. في بدايتما جدلا بين الشاركين فيها حول مالوا كان مكنا تعاوز الأصبي والدخول الى

الشاهرة والضرطوم أو أن تلك يعد حرتا في البحر ولامعنى اعلاقات الشعوب. ويشأن الجدل الأول رأى البعض أنه لاأمل في

وأعلن الدكتور عبد النعم سعيد مدير مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالاحرام دعم للركز الكامل وترحيبه بمبادي العمل التي

🛪 أكبت بُنوة ومستقبل العلاقات الصرية السودانية وأدمية تبتهم الملاقات بين البلدين على للسُّتُوى الشعبِي أولاً، ثم ترسيخ مُفَمُومٌ وَحدة ولاي النَّيْل عن طُرِّيِّقُ التعليم والأعَلَام، والوَّضُوعية في نقل مورة وثقافة كلا الشعبين لدى الآخر حتى لاَّحدث خَلْلُ تَقَافَي بِينَ البِلدِينَ. وبعث الندوة في إعادة ترتيب العالاقات بين

عليها رابطة جمعية ولتي للنيل، وأعرب عن أمنه في

ندوة « مستقبل العلاقات المصرية السودانية »

# التكامل بين البلدين ضرورة لبناء عمل عربي أفريقي جماعي

في أوروبا. وقسل أبو الحسين فسرج أحمد أقطاب المرزب في التعريف السب السب وتناول الدكتور ابراهيم نصبر الدين الاستاذ بالمهد الافريقي ماسماه والالفام التي تعترض العلاقات الصرية السوائية من وأداعت منطقة العداد التعريف السوائية من وأداعت العباد العبا الاتحادي السبوداني، إن السودان لم يأت في قائمة

السودانية التي أتمرت رد فعل في الجنوب فيما يتعلق بموقف جون قريق واعتقاده بسيادة المنصر الأفريقي على حسلب العنصر العربي في السودان. وأشار الى أن البحث في مستقبل العلاقات للصرية السودانية يستوجب أن نسأل: مستقبل الاسلامية المأكمة أم آن هنك إستمالات لنوفاق الوطني أم لمتمالات حرب أهلية يحرب الكل فيها... مع من تتعامل مصر؟ الحركة الشعبية وحدها أم التجمع الوطني الديمقراطي؟. وتساط عن دور الشقفين الصودانيين ولمثا لم

يقنمُوا أنفسهم نُصُر؟ فَهنَاكَ قَصْلُها لَم تَحْسَم بِينَ البندين مثل قضيتي الحدود والياه. ووصف أحمد نافع خبير الشئون العربية بالأحرام مستقبل العلاقات بين مصر والسودان بأنه حقة وخلامية ، لانستطيع الدييث عنَّما لأن هنك مشاكل بين الحكومتين والمارضة كما أن الوفاق لنُصري تَلَسُودَاتِي لَم يَوْتُ ثَمَارِهُ بعد. وأكد صُرُورة إحياء التكامل الأقتصاتي وتأسيس خطاب إعلاق بناء

أعا اللفكر المصري الدكتور ميلاد حنا فقد قصر حنيته على مشاكل الادراك أأتبادل والخلل الثقافي بين البندين، وقال: إنه ينتمي أجيل هتف بوحدة واتي النيل، بينما لم بعد الانسان العلاي يشعر بان مُّنكُ عَلَّاقًة خَاصَةً بِينَ الْجَلْبِينَ وَلَايِمَكُنَ بِأِي حَالَ عن المول عل مشاكل طرف دون الأخر. وأشار مبرغني حسن مساعد مدير الركز العام للحزب الاتحادي الديمقراطي السوداني الى أسياب فَسُلُّ لِلْتَكَامِلِ الْاقتصادي بِينَّ مصر والسُّودان، وهي

الاقتصائية بين البلدين، موضعا أن هنك أسائير ومعلومات خاطئة خاصة عن الطرف السوداني ويجب على للنامج المراسية أن تلمب دورا رئيسا في التعريف بعدًا الشأن.

حلايب بالاضافة إلى التوجمات الإسلامية للاحزاب

العلاقات بين الجانبين.

غياب السند الشعبي وحنوث التكامل بطريقة فوقية، فنضلا عن غياب الجأور انشقافية الدوقراطية في محيطنا العربي على عكس الوضع

اهتمامات أي حزب سياسي في مصر، كما أن الاعلام الصري لايعطي السودان حقه مع أهمية ثلاث قضايا رئيسية في العلاقة بين الطرقين وهي النيل، والاقتصاد والأمن القومي، وطالب السماح بالإشحاق بالجامعات الصرية أن قصاهم النظام السوداني، وجاء حديث المفكر السوداني بشير البكري عن موقف مصر من استضافة مؤتمر المعارضة موقف مصر من استضافة مؤتمر المعارضة

موحد مسرس سيس المودان السودان السودان السودان السودان مفاده على تتجه السودان للنول الافريقية أم الى و علق الدكتور أبراهيم الأمين من حزب الأمة

السوداني على حديث الدكتور ميلاد حنا واتفاقه إ التم معه ودافع عن ضرورة الحل السياسي أشاكل السودان ورصد الشهد الراهن في وجود علاقة متوارية بين مصر والحكومة وللعارضة السودانية. منوري بين مسر و صدير وهذا المعلومات المعلومات المعلومات التامة أكن هذا الوفاق أجمضته المارية الأميركية والطلوب فيما يتعلق بمستقبل العلاقات تأسيس والطنوب فيما يسمى بسمب . خطاب للمصالح المتبلالة بين شعبي وادي النبل في مقابل خطاب عاطفي يومن بالومنة بون أسس اقتصلية وهنك توقعك شبه مؤكدة أن منظمات الجتمع النتي ورجال الاعمال سيلعبون دور ابارزا في السودان في حلة تحقيق فاروف الاستقرار السياسي التي أصبح مطلباً ملحاً في ظل مخاطرً محدقة بالسودان تصل الى حد سيناريو الصومال. واكد الدكتور طه عبد العليم نائب منير مركز الدراسات السياسية والاستراتيجية بالاهرام أهمية تصحيح صورة الأخر، مشيرا للي أن هناك أزمة هوية في السُّودان في الوقتُ الذي يوجِيد فيِّيه السجام في الموية في مصر، وحذر من أن مخاطر التحميش يمكن أن تصييبنا جميحا.



أعرب اعضاء مجلس الأمن عن الأسف أن طلاق كوريا الشملية

في الآونة الأخيرة ما قلت أنه قمر

مبناعي على متن صاروخ تم تتغييده دون اخطار دول النطبقة. وقال بيان للمجلس قرأه على

لصحافيين رئيس الجلس

المسويدي هاتز بالجسران ديرى

اعضاء مجلس الامن أن مثل هذا النشاط من جانب جمعورية كوريا الشعبية الديمقراطية ينطوي على

أَنِّى لَانْشِطَةُ الصِّيدِ وَلِلْلَاحَةِ فِي الْنَطَقَةُ ويتَعارِضِ مع تَنْمِيةَ النَّقَةُ

بين بلدان المنطقة ه. ودعا اعضاء الْجَلْس في البيان كوريا الشمالية الى والامتناع عن اتيان مثل هذه الانشطاة ه

استمرار العقوبات التي قررتما تصاه بيسونج يلتج. رغم التطورات الأخيرة التي تخفف من خطورة

ع كوالالبور - رويترز، ذكرت وكالة انباء ماليزيا الرسمية عن

مَسْوُول رَفِيع فِي السَّرِطَة قَوْلُه ان وزير الليءَ الليزي المعزول انور

أبراهيم سيوجه اليه اتهام بعقد

اجتماعات عامة بدون الحصول على

ونسبت الوكالة الى عب

الرحيم نور الفتش العام للشرطة قوله في وقت متاخرامس الأول ان الور حالت قالون الأمن وان

الشرطة ستتخذ الاجراء للناسب

ولم يقل عبد الرحيم نور إنه

سيتم اعتقال انور بعثه ألتهمة.

اذن من السلطات.

تصرفات كوريّا الشمالية.

أكد لكول عودة الاقتصاد إلى طبيعته

### يلتسين يعين ثلاثة نواب لرئيس الوزراء وبريماكوف يستبعد حدوث «انتقام أحمر»

" موسكو - أ.ف.د. اعلى الكرمان ان الرئيسية الروسي بوريس يلتسين عبن اسس ويدكوف والكسندر شوجين، والسنطل مذرب حروسها بهنتا، الوسطى فلاديمير ويحكوف والكسندر شوجين، والسنطل فلاديمير بواهله الذي كان وزيرا أي المكومة السياقية وكان شرخين (١٠ يهاما) اعلى المتراقية قبل منصب الله ويسالية المراقية وكان شرخين (١٠ يهاما) على الاثراء الشؤون الملية وكان رئيس مجلس المواقع وعضو كتلة دروسها بينتاه هو حزي رئيسيا الوزيرا المعلم السابق فيكتور تشرنوموني المتناه أي كان وزيرا المعلم السنتل أي كان وزيرا المعلم في حكومة سيزغي كريينكو وشعل ليتما مناسبة (١٠ علما) السنتل أي كان وزيرا المعلم في حكومة سيزغي كريينكو وشعل ليتما مناسبة ولا الاثارة الرئيسة بشرنومونين ويرا المعلم المواقع بين المراقع المائلة المواقع والمناسبة والمائلة المناسبة المناسب



يُلْتُسينَ يتصد إلى رئيسَ مُطْسِ العن أروسي لعنيد نيكواي بورديوها في اكرماين أس. (رويثرز)

واشار أيقاتوف من جعته ألى انه سندها على التعاون مع الدول الاجتبية ويطوره.
من جهة أكثري وافق مجلس الدوما أمس على العين سنة اعضاء في مجلس ادارة
المسرف الدوري الروسي الأمر الذي يمتبر كافيا ليباشر المعرف عمله.
وبين الذين تعت الوافقة على تعنينهم النائب الأول احاكم المعرف اتمريه كورالوف
رغم ان مجلس الدوما كان يتهمه بالله تسؤول جزئيا عن الآرمة المائية المثلية الته كان من
الماعين في اميدار سندات الدرية القصيدة الأجل ألتي بالمت ووسيا في اصدارها

وستيلاء يصيب ١٤ شخصا باليابان

### الفيضانات دمرت هدع قرية سودانية روايع رعدية تتسبب بحوادث مرورية بالسعودية

وقيم وأوغوث المنفيد وقدم الله الأمين المام الملحي اللفاح اللعبي في تصديدات المستفيين أمين الن الشيام القائد 12 م ليهز افتال من الاراشي الزراعية وعشرة ألاف جوال من المعصيل الشرت المنافقة في نشوق - فراس من الاشية مقبيلا الن فرف الممنيات التي شكاها للهلمس لولهمة كوارات المنسلات تممل على توفير مستومات الاروام من منفيمات ويمالتان واجهية. كمنان السمان يجري على إذاا الناساق اللنفة مستمن السكان وتمينة متاساق سكنية أمنة إضافة الن تقوية

وتشير تفاريز في الزبازخاة القاهنة سنشهد تراينا في الإسار على المفسة الاسبادة تنب فالنب طامرة النبو الأمر الذي وترثد اعليه أرتجاع معدلات السيول والمنصفات في السنوات القاهدة المُعَوِّدِيَّةُ تَسْبَبَتُ رَبِّهُ بِنَسُطَةً رَائِدُ رَسِرُعَتَهَا عَلَى ﴿ \* كَيْلُو مِثْرًا فِي السَاعِةُ هَارُولُهِ رَجَنْهُةً تَعِرْضَتُ لِمَا مُنْدِينَةً لَا رِيْضَ أَمْسَ الْأُولُ فِي عَنْهُ حَوالاتُ

مرورية بَتَج عَبْهَا وِفِهُ أَحْدَ الْأَشْخُلُصُ، وقالت الصحف ان أخطر هذه الحوادث نتج عنه وفاة سائق شائفة وقرد كبيرة بعد أن أصطدم سائقها بممود كهرياء بسبب تعذر الرؤية والامطار فضلا عن السرعة الزائدة، كما نكرت ان شاما سموديا قتل وأُصِيبِ أَخْرَانُ الرَّ صِلْعَةَ مُثَرِّعِتَ أَجَدَى القَرَى فَي مَحَافَظَةَ بِلَقَرْنَ جَنِيدِ الْمَعْوَدِية وَكُانُ الشَّهِ، وَشَقِيقُهِ وَشَقِيقَتِه فَي مَرْرِعَتَمَ لَعَمْلِتِهَا مِنَ الطَّيْرِ والقَرْدَةُ التي تُمَنِدُ مَحِاصِيلُهُمْ حِنْثِ لُعَاجِتُهُم الصَّاعَةَةُ التي قَتَلَتَ احْمَهُم وأَصَعْتِ الْتُحْرِينُ تُمَنِدُ مَحِاصِيلُهُمْ حِنْثِ لُعَاجِنَا مِنْ السَّاعِينَةِ التي قَتَلَتَ احْمَهُم وأَصَعْتِ الْتُحْرِينُ

واصادات بتقلوا على إلرها الي المستشفى. : وَكَيْ الْيُكِانُ مُسْرِيدُ الْأَعْصَالُ وَسِيْلاً » برياح سرعتما ١٠٨ كَيلو مترات في الساعة سط البلاد عا أبي الى اسابة ١٢ شخصا على الآقل كما أصبيت العركة الرورية في وسعد عبدد عا بعن من سعد --البنجر والجو والير بفرغين، وقالت الشرطة ان ١٠ شخصا على الأقل أمييوا عندما ضرب الاعصار وسط البايان بينهم رجل ينلغ من العمر ١٠ عاما في ولاية شيبا شمال شرق طوكيو اطلحت به الزياح من على سطح منزله: \_ والفيت المشربات من رجالات الطيران بينما توقفت او تعطلت بعض خدمات

لْمَكُلُهُ الْمُنْجِنَةَ وَلَلْمَنْيُكِ وَالْجِيْرُاتَ». وقي للكسيك أرقع عبد الْفُنْحَايَا في اسبوع من الميضائات بمتوب البلاد الى ﴿- وَ قِتَلَى، وَظُلُ ١٨٩ شِنْصا في عداد المقودين.

السابقة سيمون فيل بالاضافة الى وزير العنل في كينيا أموس واكو. وكانت الجكومة اكنت أن البعثة

لاسيما في بني ميسوس بلقرب من العاسمة الجزائر.

وَلَفْتُ الْفَرِيقَ ايضًا الَّي ضرورة ان «تسرع الحكومة

الجزائرية وتبرة خصخصة،

الاقتصاد وداطلاق برامح

الاصلاح الاجتساعيء

وختاما يشدد الفريق على

أن والجزائر بحلجة ألى دعم الجنمع الدولي لتنفيث

برامجها الشياسية

والاقتصلاية وشن حملتها

صح الأرهابيين، اكتهم

لضافوا ان هذه للساعدة

يجب ان تعطى ءبشـرط ان

يتم لمترام دولة القانون وحقوق الانسان ينقة في

للمارصات اليومية ه.

### تقرير من ٦٠ صفحة طال انتظاره بعثة الامم المتحدة الى الجزائر تؤكد ضرورة مساعدة الحكومة لمكافحة الارهاب

¥ يورورك أف ب كنت بعثة المويورك الهياد كنت بعدة المنطلات المن

وشدت البعثة التي زارت العزائز في يوليووافسطس المتدين، في تعرير من ٢٠ صفحة طال

أُ لِتَظَارِهِ، أَنْ وَالْجِرَائِرُ تُسَنَّحُقُّ دعم الجـ مـ وعَـاً النوليــة في المــ هـ ود التي تجـ عَدَهــاً ، للتـ مديدي الإرهاب وقــد ترجمت التبثة الؤلفة من ست شخصيات بولية في الجزافر بدعوة من الحكومة الجرائرية للقيام بمهمتة المانني تطلاعينية ولينضف تحقيقاً. ومن القرر أن يتشر التقرير الذي رفعته الى الامين العام للأمم التحدة. كوفي غنان امس الاربعام وقال كالبوالت فرير ديدب أن تندرج الصافية البردولة المصاربة الارمقية المسمن اطلا الشيرعات. واحترام الحقوق الاساسية لنشعب الجرائريء

ومنذ العلم ١٩٩٢ أوقيت أعمال العثق ما يقارب ٢٩ الف قسيل من السنيان

والمنسكريين بمستب المسادر الرسمية لكن تقنيرات غربية تشير الى وقوع اكثر من ٧٠ الف قتيل. وسنعد على إنه وسنينم سي فالإمكان منخارية الارجاب من خبلال تعزيز البيموقراطية واحترام حقوق الانسان على نمو اف صل.. ونحن

سواريس، رئيس الوزراء المندي السلبق آي. كاي. غوهرال، ورئيس الوزراء الارتذي السابق عبد الكريم الكباريتي، وعمل الولايات التنصدة السابق لنى الامم للتحدة دونالد ماكمتري، ووزيرة النولة القرتسية

BREAK PROPERTY.

المستخدم المستخدم المستخدم والمستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم والمستخدم المستخدم والمستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم المستخدم الما المستخدم والمستخدم الما المستخدم والمستخدم الما المستخدم والمستخدم الما المستخدم والمستخدم الما المستخدم الما المستخدم ا

الْمَنِّي فَي الوَّسَعَاتُ الْحَكُومِيةُ ». : وقد شعلت البعثة التي تراسمه رئيس البحرتفيل السياق جساريو

تعنيق قد الله من الضيروري دعم البيم تعدية البيموق راطية والعنصر

المطالحة المستمرة على نطاق العمل خلالات بستمرة على نطاق علال من جماعة قدام على إعلان الرئيس الجولة بي اليمان زورال استحاب من علاوية الشخاص بالنبية مسابقة النبل الطابة شمار فبرابر اللقبل

### الهندترفض توقيع معاهدة

■ تيسرانا - أ.ف.ب، أعلن ناطق باسم وزارة الداخليسة الآلبلتية امس ان ثمانية اشخاص فتنوا وجرح ثمنون آخرون بالرساس منذ بدء الاضطرابات في تيرانا الاحد. وأوضح التحدث ان مواجهات الاقتين بين انمبار الرئيس السابق صالح بريشا وقوات الأمن اسفرت عن ثلاثة قتلي في مسفوت عن ثلاثة قتلي في مسفوت عن ثلاثة وعلى المسابق المسابق

من أنعرس الوطني. وكان قتل متطّلعر وجرح لربعة عناصر من الشرطة الأحد

تتمتع بكامل حرية التنقل، ويامكانها مقابلة من تشاء باستثناء قادة الجيمة. العظر النووي الاسلامية للانقلاء وجناحها المسكري الجيش الاسلامي اللانقاذ الذي يلتزم 🗷 مستراس - المند - رويتسرز ، بمننة منطرف ولمدمنذ أكتربر اعلن قال بيشارى فاجبايي رئيس وزرآء الهند امس ان بلاده لن توقع متعاهدة الحظر الشنامل للتجارب النووية بصينتها الحالية. واكد الفريق اته تفقد عدة موقع حصلت فيها مجازر في حق للدنيين خلال شهر رمضان في مطلع المام

ولهاب فاجيابي بلنفي حين سله الصحافيون في منيثة منراس في جنوب العند عسا إذا كانت العند ستنضم الى الدول للوقعة للمعاددة. ولجرت لفند خمس تجارب نووية في مايو الماني اعلنت بعدها تعليقا للتجارب وابدت استعدادها لتقنين هَنَا التَّعْلَيقُ، لَكُنْهَا رَفْضَتُ فَي نَفْسَ الوقت توقيع مصاهدة الحظر الشاملُ للتسجماري التووية على اسماس ان للعامنة تسمح للنول النووية العثرف بها بنبه ويد ترسانتها النووية بسليب تقنية متقدمة لا تحتاج ألى لجراء تفجيرات حقيقية والاستغناء عنها بتجارب تستخدم فيما اجهزة كمبيوتر مُتطورة وفي نفَس الوقت تحرم الماهنة النول الاخرى من هذا

المنّ. وقال مموقفنا من معاهدة العظر الشامل الشجارب النورية لا يعتمد الشامل الشجارب النورية لا يعتمد على ما تقدم عليه باكستان او تحجم عنه المندمولف مستقلء،

مقتل ستة ألبان وشرطي صربي بمعارك في كوسوفو

وزير الدفاع الألماني يهدد بلجراد

بعمل عسكري خلال أسابيع

الاتحاد الأوروبي يرسل مبعوثا لألبانيا

استمرار المظاهرات في تيرانا

والبرلمان يدرس طلبا لرفع الحصانة عن بريشا

■ بريستينا (پوغوسلافيا) ـ (آفب)، أفاد مصدر مقرب من

لشرطة لمسريية أمس ان ستة قيان من جيش تعرير كوسوف وشرطيا صربياً قتلوا أمس الاول خَلالُ معارِكُ وقَعت فَي منطقتي

واقبلك للصدر نفسه أن ثلاثة من رجل الشرطة اص ايضاً يجروح في نفس الظروف. من جمَّة أخرَى هند وزير الدَّفَّا

الهما يجرى حي معمل معرود، سيح حرب سيد الثالثي أولار روهي جمهورية يوغوسلافيا التعلية (صربيا ومونتينجرو) جملية عسكرية دفي الاسليم قتلالة أو الخمسة القيلة ، أذا استمرت الاعتماعات على الدنين في كوسوف وقال

معيده المصحودة مصحاحة على معين عي موهود. روهي في اطار برنامج لمحلة التاليقزيون العامة درّدي اف ان «الدول الفريية ستكون مستعدة أكثر فأكثر لوضع حد التعديات على للنفيين بطريقة عصكرية في الاسابيع الثلاثة أو الفمسة القبلة اذا تواصلت هذه التجديات ومضيفا اله دلايحق لاخد

يودويينو وكوسوفسكا ميتروفيتشا (شمل).

قَمِيفُ لِثَنتِينَ بِلَندِابِاتِ وِللْنفِيةِ هِ.

اختبارات القوة بين للمارضة والحكومة ر، بين بندر صه والحكومة. في البكتيا فقد استمرت دعوات الرئيس السامة مناصب أنات

مابق صالح بريشا لانصاره بالتظاهر

في شوارع تيرانا، في غَضْرون ذلك

من النبابة العامة أرفع المصاتة النبابية

من بريشا واربعة مسؤولين آخرين في الحرب الديموقدراطي لتستمكن من توقيفهم، وتتهم الحكومة بريشا وبيريترا ربيتوري الرئيس السابق لكن الذن الألبات ما مناده منا

لَلْبِرِلَانَ الْأَلْبِقَيِّ وَلَيْوِنْلِرَدَّ دَيْمِي وَفَيْلِي مِينَارِولِلي وشعبان ثميا بتنظيم انتقاضه

ودعازعيم للعارضة الألباتية صالح

بريشا خلال موتمر مبحافي امس الى وقلب ديكت تورية ، رئيس الوزراء

قاتوس ناتو، وتابع يقول، «ان اللَّين اطلموا بنيكت قورية اتور خوجا

الأرهابيين ،، واعستسبر ان والنين

لْعِنْدِيَّةُ مُخَطِّئُونَ»، مَضْمِعًا «لَنَّ أَغَلَار

وطُنيَ ابناه، وقد تجمع في الوقت ذاته مثلت من انصار بريشا امام مقر الحزب الديموقر اطي الذي يرأسه وهم يرددون

يفكرون بأعادة قارض الشياوعا

يطيسمون ايضما بديكتماتورية

رئيس قبقيا قسفق صفح بريشا ينظر قي مظاهرة لؤينيه... (أيب)

ه الموت للشيوعية ». من جعة أخرى قرر البرلمان الآلياني ان تخضع الشرطة العسكرية الآلبانية لصلطة وزارة الدلطية، وقد اتخذ هذا

الاجراء المؤقت الواجعة الوضع الحالي وللك حسيب ما مسرح ثانب وزير الداخلية ايلير كانو. وقي قيينا أعلنت وزارة الخارجية النمساوية في يبان ان رئاسة الاتحلا الاوروبي التي تتولاها النمساعينت ميريرت غروبماير موفدا خلصا الى البانيا، وطالب وزير الغارجية الابطالي لامبيرتو بيني بُريشًا في أتصال هَلَّتَفيُّ لجراد معه الليلة قبل الماضية بليقاف تنظيم للظاهرات وتحمل السؤولية في هنّه للرحلة الحرجة وتجنب استبذ

عندما كان المتظاهرون بحاولون اقتحام مقر الحكومة.

وجند الوزير عزم اللتيا على الشاركة في عملية عسكرية.

وسبُق للوزيّدِ أن التَّتَرِج على حلف شَمَالُ الأطلسي ان يضع بتصرفه ١٤ طائرة قتلية من طراز وتورنيدو . واعتبر ان

واساسًا فَعُونِيا دُولِيا وقرارا من مجلس النواب الالذي هما

وسسه معوديا دوبي و درارا من مجنس الموت البلاي مها السرطان لشاركة الجيش الاللاي ع. ومن جانب آخر قال عثل الامم التدم الخاص القاليم كروسوف و بوتونو او ودونو النا الأطفال يشكلون حوالي - 17 من عشرات آلاف اللاجئين الذين شردهم الفتال. واضاف أن حوالي - 4 الف لاجئ يعيشون في الجبال يكلفون في سبيل البقاء على قيد الحياة والمالات المنا المالي يقون حتفهم.

وبحث الرئيس المرنسي جلك شبيراك ونظيره ألروسي

بوريس يلتسين في اتصال هاتفي أمس تدهور الأوضاع في الاقليم. وأعرب شيراك عن رغبته بعقد اجتماع على وجه السرعة لمموعة الاتصال الدولية لتقييم الأوضاع في كوسوفو.

العنف والتصادم مع الحكومة الألبانية، ودعا ديني الحكومة الألبانية والمعارضة ألَى قَتْح قِنُوات هُوار لايجاد حل للازمة. وفي أنقرة نصا الرئيس التبركي سليمانٌ بيميريل في رسلة موجهة آليّ نظيره الألباني رجب ميداني جميع القوى السياسية في البانيا الى دحوار من أجل بناء مستقبل البالاد، وأكد ديميسريل دوجوب أن تتسميلون القبوي لسياسية ضمن اطار الحوار والاحتراء

# المتبادل والتسامح في البانياء، كما أعلن ديميريل استنكاره القتل دائب المرب الديموقراطي (للمارض) عازم

■ واشتطن - كسونا: دعسا مسؤول اعلامي كويتى بارز الى اعلاة صياغة اطر تعزيز العلاقات الاميركية الخليجية وفق ارضية من الشراكة والتشاعل المتباتل على كلف الاصعدة بين الجنبين. وطالب مدير المكتب الاعلامي الكويتي بواشنطن الدكتور شفيق الغبيسرا الجانبين الامسيسركو والظيمهيي بضرورة الاتفاق المستبرك لدخول مبرحلة من التفاهم للتعايش من اطر جديداً ونظام عُللي جديد وعالم مابعد القرن المشرين. ودعا في ورقة امام ندوه آفاق التعاون بين عناع

الإكبر من أعمال العنف، ويشكل السكان

الْصِينَيونَ الاصل اربعة في للنة فقط من

تعداد سكان انتونيسيا لكنهم يسيطرون على ٧٠ في اللَّهُ مِن تُرواتِها.

ومن هانب آخر، صرح مهدافظ

العاصمة الاتنونيسية سوتيوزو بأن تقص الاعتمادات يحول دون اتخاذ للحافظة

التدابير اللازمة لحماية جاكرتا من السيول

الجارُفَةُ التّي يرجح خبراءُ الارصّاد انَّفَ سوف تتعرض لما في الستقبل القريب.

تركيبز الواتها على مساعدة ضحايا

الْفِيضَانَاتُ بدلا من الْخاذ التدابير الوقائيةُ

لِنَعُ الْفِيضِلَاكَ التِّي قَد يتَصْرِرُ مُنَعُا نَحُو خَمس مكانِ جِكَرِنَا الْبِالْغُ تَعَدَادُهَا عَشْرة

واضاف ان على سكان جاكرتا للقيمين

في النَّاطِق المعرضة للصيول أن يتَدَّيُّوا نَّهُنِياً لِغَرِقَ الْمَنْطَقِ التِّي يُقَيِّمُونَ فَيَمَا والتي ستغمرها ميله الامطار المتوقعة

خلال فترة الانتقال من موسم المفاف

الحالي الى موسم الامطار . كما طلب محافظ جاكرتا تكثيف

تحقيقاً تما في احتمال أن تكون سلسلة المراثق التي أنطعت في مختلف أنداء

المدينة خلال الاسابيع الاخيرة معبرة

وقل الله لا يستبعد احتمال ان تكون

الحرائق متعمدة الاانه دعا الواطنين الي

التطي بالصبر حتى تنتحي التحقيقات

في سلّسلة الحرائق التي انتلعت تباعا في وسط جاكرتا وفي شرق وجنوب وشمال

وقال أن أجهزة للحافظة ستضطر الى





8 النونيسي يمب قشور جوز العند باخل هارية للحريق التحويف الى عجم وبيعه نربات للنازل لاستخدامه في طعي الطاب كوسيلة الواجعة الازمة الاقتصادية الطعنة. ( اف ب

شبهة تعمد وراء حرائق جاكرتا

### اندونيسيا: اضطرابات عنيفة في سومطرة السيول تهدد خُمس سكان العاصمة

میست. وصدرح بأن الاضطرابات اندلیت اثر ترید شائعات عن مقتل مواطن اندونیسی

خــُلال تـصـــادم مـــروری بینه وبین احـــ السكان التحدرين من أصل صيئي، وقال معض الاسخاص النين لا يتمتعون

متحنث ياسم الجيش الاندونيسي امس ان جزيرة سومطرة ششنت اضطرابات قامت خلالها العشود باضرام النار في نحو

🗷 جاكىرتا - رويتىرز ، أـش.أ، قال

معة منزل في اعشاب تصادم مروري وقع ً بين مواطن اندونيسي وآخر من السكان

الأول في بلدة «بجانَـميابي ابيء شهدت ايضًا لمراق عشرة متاجر. ونكر ال قوات الْمِيش تُسيطِر عَنَى الْوَقْفْ. فَيما نُكِر متحدث باسم الجيش الاندونيسي انه لم ترد انها عن وقوع خساتر في الارواح خلال الاضطرابات التي شحدتما جزيرة سومطرة وقال دلم تصلنا لى تفصيلات في الوقت الراهن لصموبة الوصول الن

لَّتَعَدِينَ مِنْ اصَلَّ صِينَي. وقال متعنث باسم الجيش في جاكرتا في أعمل العنف التي تفجرت مساء أمس

المرابات وعمليات سلب في منطق عدة من اندونيسيا خلال الاسابيع القليلة الماضية احتجاجا على ارتفاع اسعار السلع الاسماسية خاصة الارز وهو الغذاء الرئيسى لواطنى اندونيسيا البالغ عندهم ۲۰۰ هلیون تسمه. وتنآمت في نفس الوقت توترات منحدرين من أصل صيئى تحملوا الجلآب

### اندونيسيا تشكل فريقا للتحقيف حول نروة سوهارتو

🗷 جِكُونًا - رويترر - قِال النائب العام في جاكرتا محمد علب امس الاربياء أَنْ قَدُونْيْشَا شُكُنْتَ فُرِيثًا خَاصًا للتحقيق خُول تُرُوهِ الرئيس السابق سوهارتو م تحديد مست عرب حصوص المستون من المرابع المستون سوهار تو . والتأكد من تقارير بلته لخفى اموالا بلغارج. وأعياب المستقين بعد حضور اجتماع أجلس الهزواء وشكلت التكومة . فريق التحقيق حول تروة سوهار تو الشخصية وتروات للرتبطين به ه. وَمُنْفُتِنَ يَقُولُ آنَهُ سَيْرِأُسُ أَغُرِيقَ الْفَاصُ ٱلَّذِي سَيْضَمَ مُ سَيُولِينَ مِنْ الشرطة ورثيمن وكلة الراجعة، وأوضح أن الفريق سيستجوب سوهار و خلال. أيلم، وتبتحن سوهارتو في ١٦ مايو وسط أزمة أقبت صالاية بالغبة وتفيجر. اللاضطرابات العاشنة.

وعبر رئيس تعرير ممحيغة الأمة لسان حال حزب الحق عن وغير رئيس طوير سعين الموطنية قاتلا: «أن السلطة ليست مقياسا للوطنية، كما أن العارضة لا تستطيع أن تدعي ذلك موضحا أن القياس الوحيد هو الواقف والقضايا الطروحة » وتلبع يقول: «أن القياس الوحيد هو الواقف والقضايا الطروحة » وتلبع يقول: «أن القياس يلركي المحرودة عالما عن هذه السلطة وصحافتها وهو ما يمثّل تعبيرا عن النظرة القاصرة الساحة الاختلاف وكيفية

يموسه بيليوموسية. وأشار القيواني أن لغة الاتهام مرقوضة . لا تُمبر عن روح ديموقراطية أو وطنية مبمية بل انها من الظواهر السلبية مشندا القيل ان ما تشهده من جملات تصل الى حد السب والشتم ليست سوى غييق ومرض لا يمكن أن يبرر باسم الوطنية ». ويرى عضو اللهنة التنفيذية لمزيد رابطة ابناء اليمن درأي » ان السلمة تتعامل مع الديموة راطية من منظار حلمتها لما كديكور،

وبلتالي تجدها تعرض على الشكليات في المارسة الديمواراطية. أما رئيس تحرير صحيفة المثال التاطقة باسم حزب المؤتمر الحاكم عباس علي فيجزم أن البدياسة الاعلامية الرسمية تتعامل مع الأخبار بصفة مجردة عن أي هرى سياسي أو حزبي ووستال الاعلام الرسمية مثلاً. تنظي فطيت موجودة للاحزاب أيا كلت دون استنتاه بداغي ثلك الجزب الماكم كما أن وزير الاعلام وهو قيادي ر . رو ... ويسر ... ... عي يسعد صديمة لليثاق للناطقة باسم المزب الحاكم التزاما منه يروح تطبيق القانون على الجميع دون استثناء.

وأكند عضو للكتب السياسي للحرب الاشتراكي اليمني مبدولي اليمني مبدولي المن ومبدولي ومبدولي المن ومبدولي ومبدولي حريض على المارسات الذيمقراطية، لمن الاحتقال والازمات في اليمن والشار الي وجود قصور أن فضم الديمقراطية وجوهرها، أضافة الى عدم الأيمان بها كليامن قبل السلطة وليس هنك ادراك كنة الاحدادة المستوالية الم

. وأوضح عضو اللجنة الركيزية للتنظيم الوحدوي والشحمي الناميري إن الافتماملاد التي توجعها السلطة المعارضة العاهي العكاس طبيعي أا يعتمل هنه السلطة من أزمات صنعتها بنقصها عنوة سياست ما المشولاية، ولا ثبت عجزها عن الدروج عن هذه الأزمان لم تحد لما من متنفس سوى اسقاط ما في نفسما على المأرضة واعتقد إن سلوك السلطة عذا ليس غريباً عليها لاتها بشأت وترعرعت في وسط غير صحي، عماده الشمولية والنظرة الاجليبة فلم تعيد على تنوع الواقف والافكار، ولم تقبل رأيا غير رئيما وفي يوم من الأيام كانت الديموقراطية في نظر السلطة كفرا

كلف المعينها.
وقال السؤول الطلابي والشبابي في حزب الحق العارض انه لا
يمت قد أن هنك مفهوما والصحالتي السلطة لحربة التعبير الما
يحطما تسرع بالنظ بعض القرارات تنبية ليعني الظروف بطريقة
ارتبائية والسطية غير قابلة العسبة العلمية أو القياس وليجاد
السلحة أو العبم أو الطول وغيره ويمكن القول ان المعامش
المنافق القالم رغم ما نبتله كقرى وأحزاب سياسية لتطويره
وتحسينة واضفاه الطبع المتيتي عنيه اللا لانه يعلى هبوطة وتراجعا

بين مبلاحيات السلطة. . ورغبات المعارضة

# تساؤلات دول حرية التعبير في اليمن

عدن. والاتحديد

عبر رئيس البائرة السياسية لحزب الاسلام اليمني للعارض ومضعة عبد رئيس البائرة السياسية لحزب الاسلام اليمني للعارض ومضعة عبد المساوة الم التشريعات الاخيرة لم تكن ازاد تمرية التعبير فقط، ولكن اراه

مجمل المارسات البيماتراطية. وقال: موزسسات للجتمع النخي في جاتيمًا التقلي شبه مجمدة ويقيدة، وهناك أمور كيثيرة الأسف، تدق تقوس الخطر أمام وتقييده وهندا مو كبيره المنتظاع للراي تشرته صحيفة ما شنا الديمقر اهن و واشار في استطاع للراي تشرته صحيفة دراي ه المازضة مع عندمن الشخصيات السياسية في العارضة والحكم الى أن على السلطة أثر تفي الضاوات استلكت الفسلب والقيضة الضنيية التي من خلالها تكون قابرة هاي فنق حرية التعبير خان ذلك لن يختمها يلي جال من الخواق بل إنها يذلك تسيءَ إلى تقسما وتضعيب من وهنة البيمة الناطية ومصاحبتا ممت عاسلطة ومسارضة في تكريس المارسة العنمقراطية

رُ السلامة . وأكد قحطان أن السلطة كواقع مرضوعي ذائما ما ينزع بها واقعما للوشوعي هذا نحو استعلاك الأشياة وتعليين الأمور بقيضة حديدة .. ولكن يفتعرض أن الاستقور هو الذي يخسيط اللزوع القطاع الذي السلطة أو أي مواطن

وقد غلار رئيس مجلس النواب نبيه برّي بيروت الى دمشق لاستكمال مشاوراته مع السؤولين السوريين في

سياق مصار الاستحقاق الرئاسي واجتمع أمس مع الرئيس

وأكدت جملة مواقف لسب اسبين لبنائيين على صلة بالاستحقاق الرناسي ان التداول يتم الآن بين اسمين فقط

هما العماد لحود والوزير جان عبيد بالرغم من بعض الضبابية

التي لاتزال تسود الأجواء العامة خاصة وان دمشق لا تزال

ملتزمة بالصمت حيال ما يجري، في وقت دغاب فيه عن

لائمة الترشيح لم يقوموا بزيارات للعاصمة السورية منذ اسبوعين ولم تستقبل دمشق خلال الأونة الأخيرة سوى

مسؤولين رسميين لبنانيين بينهم الحريري وبري والوزير

ويضع اكثر من مصدر نيابي علامات استفهام حول حقيقة الوقف في قصر الرئاسة، حيث لا يمكن القول براي البعض ان الرئيس الياس المراوي قد حسم نظائيا مسالة

عدم الموافقة على التمديد، بل أن هؤلاء يستعيدون صورة ما

جرى العام ١٩٩٥ عندما جاحة دكلمة السر ، ثم عقد مجلس

الوزراء جأسة طلب فيها اجراء تعديل للسَّعتور ثم طلب من

الرِّنْيَسِ الموافقة على التمديد فوافق الرئيس بنام على رغبا

مجلس الوزراء بعد أن كانت هناك مواقف عائلة لا ينقل منها

حقياً عن الرئيس المراوي في هذه الرحلة من نية في

ولاحظ مراقبون في بيروت ان معظم الذين كانواعلى

السمع ، بعض الرشمين للرئاسة.

الخروج من قصر بعبدا.

بري اجتمع مع الأسد

الحريري يوافق على تعديل الدستور

في اطار الاستعداد لانتخابات الرئاسة اللبنانية

- ٣٥ عائلة جديدة تبدأ الاستيطان بالقدس

# السلطة الفلسطينية تهدد بإلغاء الاتفاقات الاقتصادية مع اسرائيل إذا واصلت المصار

■ عــمــان ، كــونا ـ أف ب ؛ بدأت سرائيل خططا نهائية لبناء منازل ١١ محموعة ٢٥٠ عائلة يعودية جديدة في مستوطنة وبسعات رُنيفٌ ، في القدس الشرقية، وقالت الاذاعتان الاسرائيلية والفلُّسُطينَية أن تل أبيب أنهت آمس الَّارِحِلَةَ الْأُولَى مِن بِنَاءُ حِسْسِرٍ يُربِط أراضي القرى الفلسطينية حزما وشعفاط وبيت حنينا بالتلة الفرنسية من أجل خدمة الوحدات الاستيطانية

وتسعى المكومة الاسرائيلية الى توسيع حدود بلدية القنس لتشمل الستوطنات الغربية ضمن سعيها الى تهويد القيس وتوحييتها وجعلها «العاصمة الأبنية الموحدة لاسرائيل». وهنمت قوآت الأحتلال الأسرآئيلي أمس منزلا فأسطينيها في منطق الخليل ونلك بحجية أن بناء تم دون ترخيص، وهذه هي الرة الثانية التي تقوم فيما سلطات الاحتلال بمدم هذا النزل الذي يملكه شخص يدعى عطا

سبائم أمس ادخال عدد من التسميلاد على الحصار العسكري المفروض على اللضيّ، وأضافت أنه سيسمح لثلاثة آلاف عامل اضافي بدخول اسرائيل الفين من قطاع غزة والف من الضفة

■ القدس المحتلة - أف ب: قالت اذاعة الجيش الاسرائيني

أمس ان رئيس وزراء اسرائيل بنيامين نتانياهو جمد تسليم شحنة من المسسسات الرشاشية ارساتها هولندا الى

الغلسطينيين، الى حين توقيع اتفاق حول انسطاب اسرائيلي

واضافت الآذَّاعة ان تتانياهو اتخذ هذا القرار تحت ضغط المستوطنين ومسؤولي تعالف اليمين الذين يرون خطورة في المستوطنين في الخليل بمثل

غير ان توزيع مستسات رشاشة على شرطيي الخليل منصوصٌ عليه في الاتفاق حول الانسحاب الاسرائيلي الجزئي

من المدينة الذي وقدمه نتاتياهو في يتنير ١٩٩٧ مع يلسر عرفات. وردا على سؤال لوكلة فرانس يرس اوضحت

متحدثة بأسم السفارة المولندية في تل ابيب ان بلادها

قدمت ۲۰ مسدسًا رشاشاً من طرّاز دكوبرّى ام-۱۱ ، من عيار تسمة ملليمترات. وقالت المتحدثة جوانا قان بيلت ان «هولندا اشترت هنَّه الْاسلحَة من الولايات الْتَحدة بموَّجب قرار اتَّخَلَه الاتصاد الاوروبي في العام الماضي ». واضافت ان الاسلحـة

الشرطة الاسرائيلية قاموا أمس بتفتيش

منزل عصمسو الجلس التصديعي

الفلسطيني عباس زكي في قرية سعيرً التابعة لمدينة الخليل بالضيفة الفربية.

وقالت ان رجال الشرطة اللين رافيقهم

منود وعنامسر من جنهاز الأمن الداخلي

(شين بيت) عشروا على مستسات عدةً

ووثائق في منزل زكي المضو ايضافي

للجنة المركسزية للنظمسة التسمرير

الفلسطينية. واوقف هارسان كانا في

المُنزل في غَياب زُكَّي المُوجودُ في الاردن. " واوضح مستسحدت باسم الشسرطة

الاسرانيلية ان عناصرالشرطة داهموا

المُنزِلَ دُونَ أن يعلموا أنَ زِكي يعيش فيه

وفوجئوا بالعثور علَى حارسيَّيَّ مسلحين فـيـه. وقـد صلارِت الشـرطة ثلاثة

مسنسات ورشاش كلاشينكوف كانت

بحورة الحارسين. ويقع المنزل ضمن قطاع

خبربيسة، وأشسارت الى انه تم بذلك السمَّاحُ لعشَّرة ٱلآف عامل منْ قطاع غزة وثلاثة آلافٌ من المسفة الغربية بالعمل في اسرائيل. وهدد وزير اللية الفلسطيني محمد

«السلطة» تنتقد تجربة الصاروخ الإسرائيلي

ونتانياهو يحرمها من صفقة مسدسات

زكى اعتبر العملية « هدية أوسلو»

الشرطة الإسرائيلية تفتش منزل نائب فلسطيني

الا الخليل - أف ب: ذكرت الاذاعــة في الفيفة الغربية لا يزال يخفيع أمنيا الذي اورم في سبتمبر ١٩٩٣ع، كما يشكل

واصافت الْتُحدثة ان ممالك المنزل لم يستجب لعنة استدعاءات وجمتما اليه

التحدثة باسم الشرطة ليندا منوحين

أشرطة لان البنى شيد في موقع تحميه مصلحة الآثار s. واشارت الى ان دركي يستأجر البنى منذ بعض الوقت على ما

يبدوه. واكد زكى للاذاعية ان دكون

المراس مسلمين لا يشكل جريمة لأنّي عوجمت في اللفي مرات عدة حتى ان

منَّزْلَى تُعسِّرض لْأطلاق النار ، لكنه لم

يوضح هوية منفسلي هذه الاعتبداءات.

وَأَضَافًا «أَنَّا اتمتع بحَصافة بصفتي عضوا والمالي الجلس التشريعي». وقبل زكي

لُوكُنْكَ وَهُرَانِس بِرِسَ فَي عَمَانَ »، التَّيَّ وصلحا أمس الأول في رحلة علاجية، انه

يعتبر والاقتحام اجدي هدايا ذكري اتفاق

الحكم الذاتي بين الفلسطينيين واسرائيل

وكالتالناتين.

ربحي عبد الرزاق زيدان

عبدالناصر عبد الرزاق زيدان

أخاهما المأسوف على شبابه

المغفور له بإذن الله تعالى

كفاح عبد الرزاق زيدان

تقبل التعازي بمنزل أخيه عبدالناصر الكائن

بالعين - المويجعي . إبتداء من يوم الجمعة

تغمد الله الفقيد بواسع رحمته

وأسكنه فسيح جناته

﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ ﴾

ولمدة ثلاثة أيام من بعد صلاة المغرب

لوكالة «فرانس برس».

زهدي النشاشيبي أمس بالغاء الأتقاقات

وصلت الى إسرائيل في بداية يوليو لكن السلطات اوقفتها. ومن جانب آخر انتقد مسؤول كبير في السلطة العَلْسطينية اسرائيل لقيامها بتجرية للصاروخ الضاد الصواريخ

، حيتز -؟ » (السمم) اللِّي طورته بالتعاون مع الولايات للتحدة

واعتبرته تمليدا لعملية السلام. وقال وزير الملية وعضو اللجنة التنفيذية لنظمة التحرير محمد زهدي النشاشيبي في مؤتمر صحافي «ان مشروع اطلاق صاروخ حيتر- " يكشف نوايا اسرائيل في الاستمرار

وانتقد النشاشيبي ألولايات التحدة وقال وان اميركا

ماهمت بسبمين في ألنت من تكلفة هذا المساروخ في حين

ورومح النشاشيبي ان «استمرار اسرائيل في تطوير اسلحتها الفتاكة والتقليدية سيؤدي الى انمدام قرص السلام والمودة الى عدم الاستقرار في المنطقة ويخلق لجواء غير مواتية لعملية السلام والتنمية. ونقول للعلم يجب ان تكف اسرائيل عن تهديد العسلام وان تمود الى العمل الجلا والمسؤول عن

الفلسطينية سواء كانت تشريعية

تَعَمِّيلُيةً ع. وأدآن والأسلوب الوحيشي

الْمُعَامَرِ وَكَأَنْهُم يَقَتْحَمُونَ تُكُنَّةٌ عَسَكُريةَ ءً.

رجال الشرطة، يرافقهم جنود وعناصر من جسسار الأمن الداخلي (شين بيت)، عثروا في منزل زكي اللي يقع في قرية سعير هيمن قطاع لا يزال خاضعا امنيا

لسيطرة الدولة العبرية في الفايل

(الضَّمَّة ٱلغَربيَّة)، على مسدسَّات عدة

ووثائق. وتم توقيف هارسين كالنافي

وُشلارَي، وهو علضو أيضا في اللجنة للركرية لمنظمة التحرير،عان

السنسات التي ضيعات دمرخصة وحصل عليها من السلطة الفلسطينية، مشيرا

الى أن لي دقائد يكون بحوزته عادة ثلاثة

وكُفَّت الْأَذَاعَة الاسرائيلية ذكرت ان

أنها امتنعت عن تقديّم مساعدات ثلتنمية في فلسطين أ.

في تدمير فرص السلام في النطقة ،.

الاقتصادية للوقعة مع اسرائيل انا واصلت اغلاق الأراضي الفلسطينية. وقل التشاشيبي وسنعلن عن أنهاء العلاقات الاقتصادية للفروضة علينا مع اسرائيل وسنفتح حدودنا مع الدول المربية الجاورة ومع العالم وسنقيم

الاقتصادي الفلسطيني في حال اصرار اسرائيل على قـرض الصصار على

مشاريع البنية التحتية في الأراضي الفلسطينية، وقال ان لجمالي للبالغ التي هوأشف الدول الشحة السلطة الفلسطينية منذ بداية العمام الحالي بلغت فقط 120 مليون دولار من أصل ٠٥٠ مليون دولار، مستبرا أن تأخير تعويل بلاّي البلاغ يشكل نكسة أعملية التنمية في النطقة.

النلسطينية إجراء غير قاتونى يجب

وقفه قورا وليس تدريجياه مشيرا الى

أن محجم الخصطة التي يتكيسها الاقتصاد الفلسطيني من الافلاق يتراوح بين تميعة وعشرة ملايين دولار

يومياًه. ولكد النشاشيبي دان السلطة

الفلسطينية ستنخذ الأجرانات التي من

شأتما ألمان الضرر بالاقتصا

الاسرائيلي لاجبار الحكومة الاسرائيلية

من ودعا للجسم الدولي الى منع المراثيل من الاقدام على اجراطت غير المراطن غير المراطنة من أي رد

قَمَلَّ آسرائيلي. وذكر مسؤولون اسرائيليون ان ١٠٠

لف شخص يعملون بطريقة قتونية أو غير ققونية تأثروا باغلاق الأراضي الفلسطينية منذ الخميس للفني. ومن جمة أخري انتقد النشاشيبي

الساعدات والقروض اللازمة لتتفيذ

على اتهاء الحصار ه.

### داربينيان يزور لبنان لتعزيز العلاقات الاقتصادية

دبابة اسرائيلية قصفت موقعاً للقوات الدولية

مردخاي : نبحث عن شريك

يتيح لنا الانسحاب من لبنان

الحوادث».

■ بيــروت. أ ف به وصل رئيس وزراه ارمــينيــا داربينيان أمس الى بيروت في زيارة رسمـية للبنان تستعر ثلاثة أيام لتعزيز التعاون بين البليدي. ويرافق داريينيان وقد رَسمي رفييع يضم ٢٥ شخصا بينهم وزراء النقل والتجارة والواصلات كاجيك مارتيروسيان ولفن ماكراشيان وشاهن كارمقوكيان. وسيتم خلال الزيارة التوقيع على ثلاث اتفاقات بين لينان وارمينيا في مجالات السياحة والتعليم والازدواج

« بيروت - رفيق نصرالله:

يدور الجنل حولها.

الوصول الى الرئفسة.

◄ أعلن رئيس الحكومة اللبنائية رفيق الحريري انه يؤيد

فتح دورة أستثنائية لجلس النواب وفق ما أعلنه رئيس

المِلْس نبيه بري لكن شريطة ان تكون هذه الخطوة منخلاً نحو تناهم كامل حيل التعديل الدستوري للمادة 14 التي

وجاه موقف المريري بعد اجتماع مطول مع الرئيس

اليناسُ الهرَّاوِي فِي وَقَتَّ بِنَاتَ تَتَمَمِّحَ قَيِهِ صَوْرَةَ الْعَرْكَةَ

الرئاسية في لبنان مع تزايد الاحتمالات التي تشير الى ان

مَّاتُد الجَّيشُّ الْعَمَاد آميلُ لحود بات صاحب الَّحظَ الأُوفَر في

ثلاثي يَفْهم الْهَرَاوِي، بري، العريري بعنف تكريس التوافق

هِنَا عَلَى اللَّهِ النَّعُوةُ لَفَتَحِ النَّوْرَةُ الاستثنائيَّةِ ويَهِنَا يَتُم تحديد موعد لعقد جلسة عامة لجلس النواب يجري خلالها

التعديل على النستور ومن ثم أجزاء الانتخابات في جلسة

واجتمع الحريري مع قائد الجيش، وفيما أشارت مصائر

مقربة من رئيس الحكومة الى ان الاجتماع تركز على الوضع في منطقة جزين وما يمكن ان تقوم به قيادة الجيش من خطوت في حالم القصر خطوت في حالم القصر

سرت من مسورت ، دوسيح سنت المورد وان اجتماعا مغلقا الحكومي الى ان الملف الرئاسي كان حاضراً وان اجتماعاً مغلقاً عقد بين الرجاين حيث وضع الحريري قائد الجيش في خلفية تصوراته حيل الخطوات المتعلقة بامكانية تعديل الدستور.

ومن التوقع ان تتكثف الاتصالات تمعيداً لعقد اجتماع

المُعربيني. ويفتتح داربينيان اليوم برفقة تظيره اللبتاني أحمال المتنان اللم رفيق الحريري مؤتمر رجال أعمال ارمينياً . لبنان الذيُّ تنظمه جمعية الصناعيين البناتيين وسفارة ارمينياً والمينات الاقتصافية البنانية ويحضره وفد تجاري أَرِمِني يضم ٤٥ رجل أعمل منَ أعضًا ۗ الغَرِقَةُ التَجارِيّةُ

ويلتقي للمسؤول الارمني رؤساء الجمدورية والبسرلان والحكومة الياس الضراوي ونبيم بري ر بيريري، كما يزور القبرة الجماعية في قانا في جنوب البتان التي تضم رف ات اكشر من ١٠٠ مستى لبتاني معظمهم من الاطفاق والنساء استشعدوا في القصف الاسرائيلي عام ١٩٩٦ على مقر لقوة حفظ السلام النولية، كما يتفقد وسط بيروت التجاري الذي يشهد

ورشة اعمار كبيرة. يشار الى أن عدد افراد الجلية الارمنية في لبتان يناهر المنتي الف نسمة عناين في الحكومة بوزيرين وفي البرلمان بسبعة نواب.

المُصَيِّة فَي القطاع الشَّرقي من النطقة المُمثلة في جنوب لبنان، واضاف النظل ان الجندي كان مُممن قوة اسر اليلية

لبنان، واصلات الناص أن مجدي من سمس مرة سرسيب تقوم بنشاط عسكري في للنعلقة، ونقل الجندي المعاب الى لحد للستشفيات الاسرائيلية لتلقي الحلاج. وفي مسينة مسور بجنوب لبنان أعلن الناطق الاعلامي

باسم قوَّة الطواري<sup>م</sup> النولية تيمور جوكسيل امس ان جندياً

من أَكتُيبة النّرويجية أصيب الليّلة قبل المضية بجروح من

جراء القصف الاسرائيلي. ونكر جوكسيل في بيان ان دبابة اسرائيلية في منطقة

العيشية بالقطاع الأوسط من النطقة التي تحتلها أسرائيل في جنوب لبنان، اطلقت عند الساعة ٢٠٢٠ بالتوقيت الحاي ٢ قذاتف على دورية تابعة للكتيبة النرويجية كانت تقوم

بمهمة روتينية بلَّقَرِب من قرية بلاط في القطاع الغربي من

النطقة المحتلة. وأوضح الناطق أن احد عناصر الموريا

النرويجية أصيب أسلبات متعندة بشظايا القذائف منما

اصابة في ينه أنت الى قطع احد اصابعه، وقد تم نقله الى

وفي الوقت نفسة أكد وزير الحرب الاسرائيلي اسحق

مستشفى القوة الدولية وحله الصحية ومستقرة ».



المريري لدي استقبقه رئيس وزراء ارمينيا (القاب)

من «النطقة الامنية » التي تحتلها في جنوب لبنان.

من و بمنعه الله المن المناه على جنوب بليد الوقه الله وقال خلال احتمال عسكري في «متزودات ياوقه الله في شمال اسرائيل ان «كل ما نظله من لينان هو التزام من قبل عنصر منول ومسؤول يكلف الأمن في جنوب البلاد».
واضاف الاناوجد هذا العنصر قان الجيش الاسرائيلي سيفادر لبنان «اشارا الى ان «اسرائيل تبحث بكل الوسائل المناد الله المناثل المناد الله الله المناثل المناد الله الله المناثل ال

# في الصدف المصرية

وقال البَيَان أنّه. «علَى الرغم مَنْ عقيين مِنْ السلام، ماز التَّ وسائل الإعلام الرسمية للضرية تتأثر بالبر اسات للعلاية للسلميين»، وأضاف وتشكك وسائل الأعلام المبرية على نجو متكرر بضخامة معرقة اليهود وتتهم اليهود بالبلغة نَىٰ عند المُبحانِ اللمُبعُطُ على دول الغرب،.

### اسرائيل تغرف في النفايات

للفتوح عمل المعرف الصحي ورجال الرور والوظنون ومساعدة معلمي دور المضانة للمطابة بزيادة الأجور

وأبلغ اسحق روتبرجر الأمين العام لاتحاد عمال البلديات راديو اسرائيل ولا تقدم والأفبرات مستمره. ويزيد العمال المصول على الغلاوة تفسط التي مدر حصل عليها عمال القطاع العام في اتفاق لزيادة الإموز تم التوصل الية. الاسمو النفس لاتماه النبية عمال القطاع العام في اتفاق التراجة الإموز تم التوصل الية. الاجور بنسبة تمانية في للنَّهُ هذا العام، وقال مسؤولو وزارة لللَّية انه يمنمح للحكومة بالحفاظ على ألاتشباط اللي مع تمهيد السبيل في الوات تفسيه

### النيابة العامة تطلب السحن لمدة عامين لصديقة عامير

■ تل ابيب- أ.ف دو، طلبت النيابة المامة الإسرائيلية امس عقوبة السجن لَّدَةُ سُنتين، وهي العشوبة القصوى التي يتصَّ عَلَيْهَا الْقَانُونَ فَي حالتها. تصديقة ييجال عامير قاتل رئيس الوزراء الاسوائيلي اسحق رابين، التي الاينت بأنها لم تفعل شيئا لنع صديقها من ارتكاب جريمته، واعلنت محكمة تل ابيب انها ستصدر الحكم في ٢٧ سبتمبر ضد مارجليت هارشيفي (٢٧ سنة) التي ادينت في يونيو وبانها عرفت بنوايا القاتل والكنه الم تقل شَيْئًا. وطلب الدفاع ان تقتصر العقوبة على ثلاثة أمبليغ من المنجن، وهي الْفَتَرَةُ الَّتِي امْصُنَّهُا هارشيفي في الْأَعْنَقَالُ بَعِيدُ مَقْتُلُ رَائِينٌ في ﴾ تُولِثُمْنِرً

# اسرائيل تحتج على مقالات معادية

■ الشخص، أف ب، احتج رئيس البرراء الاسرائيلي بنياه بن تدافي المؤدم المناسبة الذكري المشرون لاتفاقيات كامب دياية السلام مع مصر، على نشر مقالات معادية للمورد في المحافة المبرية.
واقدم مكتب تلتيامو في يبان أصدره، مصر بالتنمك القاقات السلام من خلال نشر مقالات معانية المعود في الصدف الرسمية، بالاشافة الى دراشات تعدل بد محرفة المعود في المحدة الاراسمية، بالاشافة الن دراشات تساف بد محرفة المعود من أمني النازين خلال الحرب العالية الثانية.

في عدد الضعايا للضغط على دول الغرب».
ويشمل التقرير الذي صدر عن مكتب تتلياهو استشعادات عدة متسوية
التي الصبحالية الصبرية التي يوصف في هذا اليده ودباتهم «نصابون»
و دغشاشون» وتقدم الرسوم الكاريكاتورية اسرائيل من خلال استعادة نموذج
«اليهودي القدر» الناري.
ويذكر ان القالات كانب بدغيد التي والعت بين مصر واسرائيل في ١٧٧٠
سيتمبر ١٧٧٨ في البيت الأبيض» معبث الطريق أمام تواليع معامد قالسلام

« لمسة من تل أبيب تنتقل الى الضفة الغربية »

### حفل افتتاح «كازينو الواحة» يجتذب مئات المقامرين حضور اسرائيلي معلن . . والفلسطينيون يتكتمون على هوياتهم

■ اریدا\_رویترز، اتجه یسارا بالقرب من البحر الميت على الطريق من القدس وادخل اربحا ثم اتجه يمينا وستصل في النهاية الى سدوم وعمورة، فهذا هو الطريق إلى كازينو ألواحبة الني تدفقت عليه أعدادمن الأسرانيليين والفلسطينيين جنبا لجنب مساء أمس الأول لحضور حفل افتتاح أول ثاد للقمار في أرض البيعاد، واقتصر حضور الحفل على حاملي

> الفساصرين في كازينو الوآحة السني بسلست تكليف اقامته ٥٠ مليون دولار كانوا معنيين أكتر بأوراق اللعب. وتعسسات اصوات موسيقى الجساز وأغساني الفئي الاميركي قسرانك سيناترا في النادي كسسا بالجان وظمرت

> > من النساء اللاتي

وعلى الرغم من أن التسوراة حكت قصة تدمير الرب لسدوم وعمورة بعد انغماس سكلتهما

في الرئيلة الاان العسام رين مجموعة كبيرة

كشفن صدورهن وجميعهن على الارجع اسرائيليات لتنتقل لسة من تل أبيب للي الضفة الغربية. وثاني القمار الذي ينيرد نمساويون

ويقع على الطريق من مخيم فقير للجنين الفلسطينيين عند حافة اريما العادنة هو اول ناد للقمار على الاراضي الواقعة تحت حكم الفلسطينيين. والنادي شيد أساساً للاسرائيليين للمنوعين من للقامرة على أراضيهم الااته أثنار حنق السلمين ويعض المساخسامين اليسمسود. ولكن ذلك لم

يتجسد مساء الثلاثاء بين آلزائرين





وقلت الشركة النمساوية الدولية للكارينوهات التي تدير نادي القمار انه لن يسمح بتخسول التادي لعظ الغلسطينيين يناء على طلب

بلان بلانء.

أغلسطينية برئاسة كأرثيس الفلسطيني ياسر عرفات. ولسكسن الذين يحملون جوازات سفر اجنبية وهم كثر ووجعت النعوة لأخسرين دون وتائق اجتبية

والشرب معاء

للصحقيين على عكس الاسرائيليين الا انهم كاتوا في نفس حساس الاسرانيايين للمسامرة. وقال فلسطيني رقض ذكر اسمه ان نادي القمار لن يجلب المال فقط للسلطة الْفُلسطِّينيَّةُ الْتَي تَعلَّي من عجز ملي ولكن سيسساعه ايضا على زيلاة العلاقات مع الاسرائيايين. وأضاف رجل الاعمال البالغ من العمر -٣ علما وهومن سكان رام لله دانها فرصة جيعة للجاتبان للضحك والغثاء

الفلسطينيون عن ذكر اسماند

ويمتك نادي القمار كونسورتيوم تممساوي وحناملو أمسهم أوروبيسون وفلسطينيسون يأملون ان يقطوا استثمار اتكم خلال ثلاثة اعوام.

اسراتيليون يقامرون داخل والواحة ه. (أف ب) وقال الكسندر توسيك للنير العام للنادي دنامل ان نعنب ما يتراوح بين ١٥٠٠ والفي شخص يوميا٠ - ونعتقد أن هذا العند سيكون كافياً لأنخال السعادة على قلوب الستثمرين الاصليين،

وتلدي القسار الذي من الرجح ان يفستح ايوابه أمسام الناس هو الرحلة الاولى من مجمع سيلحي وترفيحي تكلفت 100 مليسون تولار يقسول النظمون انه سيكون الأكبر في الشرق وردوا على للخاوف الدينية بالتحدث

عن ألزايا المتملة للفلسطينيين والتي سنَّكُونَ على شكل توفير وظَائفٌ. وِقَالَ نوربرت سنت<u>ن جبر رئیس شرک</u>ة «سن • أيه بيء القابضة للسياحة ومقرها ليختنشتاين والتي تضم جميع

الستثمرين وليس هنك تاد للقمار في اي مكان في العلم يفور فيه الجميع ولكن هنا السكان يفورون». ويعمل بالنادي طاقم دولي مؤلف من ٠٠٠ فـرد بينهم فلسط والأجانب يقيمون في مستوطنة يهــودية. ورفض آلمــتيد من أفــراد

طاقم العصمل الفلسطينيين النين تحنث معهم مبحقيون ذكر اسمائهم وقال بعضهم انهم أغبروا اقاربهم واصدقاعهم بأنهم يعملون في مجل ولكن هافئ القبوالدد البيالغ من

العمر ٢٢ عاماً الذي يدير منضدة قمار 🕷 في النائي أوضح انه لا يُشعر بأي حُوف مضِّيفًا «لَنَّهُ مَسْتَقَبَلِي وَهُو عَمِلُ جَيِد



عن شريك لاتفاق سياسي في لبنان». ومن جانب آخر اتممت اللجنة الدولية لراقبة وقف اطلاق النار في جنوب لبنان امس لبنان واسرائيل بخرق بنود «تفاهم ابريْلَ ، عَامَ ١٩٩٦ التي تقضي بعدم استِهداف التلطق المينية. الرين علم ١٩٠٠ التي تصني لعدم استخداها النطق البليد. واعتبرت اللجنة في اجتماع بدأته الثلاثاء ان اسرائيل والمتوونين معها قصفوا في 4 سبتمبر قرى في البقاع الغربي ثما ادى الى اصابة مدنيين انتين بجروح وتضرر عند من المتازل وشيكة للكهرياء نما يشكل دخرقا للتقاهم، ودعت اسرائيل الى داتخاذ اجراءات اكثر فعالية بعدف تينب تكرار مثل هذه

ويللقابل اقرت اللجنة بأن مجموعة لينانية مسلحة (حرّب الله) اطلقت ثلاث مرات النار من مناطق مأمولة على للنطقة التي تحتلها اسرائيل في جنوب لبنان ما يشكل خرقا للتقاهم.

----

ضرورة وأهمية التوصل الى ءاتفاق جيد وليس اتفاقا يحاول ان يقفز على البلارة الأميركية التي وافقنا عليها ». ولدى سؤاله عما تردد من ان الجانب الفلسطيني وافق على

اقامةً محميةً طبيعية على نسبة ثلاثة بأللة من للسلحة الواردة بالبادرة الاميركية أكد عرفات الوافقة بعدا الشأن لكن «بشرط

أن تكون هذه الحمية ضمن للنطقة دبء لاننا لدينا محميات

ُ وقَالَ أَنْ هَذَهُ ٱلْوَافِقَةُ مِشْرُوطَةَ أَيْضًا. بِأَنْ تَكُونَ السيادةَ فَي

المعميّة للغلسطينيينٌ على أن تكون السيطرة الامنيّة الاسرائيليةً

خاصة بأمن الاسرائيليين فقط في مواجهة العنف، واضاف أن اسرائيل تريد ان تكون تلك الممية خارج أي من المناطق (أ) و(ب) و(ج) الامر الذي ترفضه السلطة جملة وتفصيلا. ومن جلاب أخر قال رائيو اسرائيل أنه لم يتم ترتيب أي لقاء

بين نتائيلهم والرئيس الأميركي بيل كلينتون أو رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات اللذين سيتواجدان هما أيضا في مقر الفلسطينية في الاسبوع للقبل، بينما ثم ترتيب حوالي عشرين لقاء لرئيس الوزراء مع وزراء خارجية دول مختلفة على هامش

وُقَالَتَ الَّجِرِكَةَ فَي مُقَالَ نَشَرَتَهُ لَصِحِيفَةَ «الحِياةَ الجديدة »

الفلسَّطينية أمَّس انَّ مهمة روسٌ - وهو يهودي - تشكل جزًّا

من الاجرامات والعنصرية الصميونيّة القممية وضد

الفُلسطينيين وان الرئيس الاميركي بيل كلينتون يجب ان

واضاف للقال الذي لا يحمل اسم كاتبه ان روس يسلى نفسه في معمته هذه مثل شايلوك بتخيل كيف يقطع نسبة ثلاثة في

لنواب نقلوا لزميلهم الشريدة رغبة الرناسة بتجاوز القضية في الوقَّت الذِّيّ اكْنت فيه رئاسة البّرنّان انَّها لم تَتَجَاوُزُ في يوم منّ الايام اعضاء الكتب الدائم. وقال السرور وأن سجلات البرلان

تَوْكَدُ المدالة في تشكيل الوقود والله لم يكن هذا الامر يخضع للمزاج والقربين ، واكتفى بالقول دان رأي الزميل الشريدة

وفيما فجرت الاستقالة ازمة واثارت تساؤلات كبيرة بين

الاوساط النيابية تشهرت ازمة لخرى بين نواب المارضة عندما

اعلن النائب الشريدة عزمه خوض انتخابات رئاسة البرلان الامر

الَّذِيُّ أَرِيكَ تُوجِهَاتَ نُوابُ الْعَارِضَةِ. خَاصِةٌ وَأَنْ قَيَادَاتُ الْعَارِضَةُ كلنت محصورة بين النانبين محمد العوران وعبدالله العكايلة

وكانت المؤشرات تصب في صافح انسكاب الموران لرّميله العكيلة. الا ان ما اعلنه الشريدة اعاد قاب المعادلة وادخل تيار

نواب المارضة في مأزق لم يكن في الحسبان. وقال برللنيون معارضون ان تعدد الاسماء المطروحة من دائرة

نواب المعارضة ستؤثر سلبًا في الاتصالات التنسيقية مع الكثل البرغانية القريبة منهم حيث أبدت الكتلة الوطنية وكتلة العمل

النّيابي تعفظاً على ما يجري في صفوف للعارضة المستقلة. واكتفى النائب عبدالجيد الاقطش زعيم كتلة «العمل النيابي»

المعارضين قبل أن تلتزم معهم بمسألة انتخابات الرئاسة ». وقال

بَائْبِ مَعْلَرِضَ مَخْصُرِمَ فَضَلَ عَدْمَ الْكَشْفَ عَنْ أَسَمَهُ وَأَنْ الْعَلْرَضَةُ للب فعن من محصوم عمال عدم محصوب من مصرت عن مصرت في البريان بدأت تعمل غمد مصالحها وان ما يجري يشتت قبر اتما ويعرز من فرص المنافسين ». واضاف - ان المرضة امتلكت فرصة نادرة عندما استطاعت التنسيق مع كتلتين

المنبلت مرصه الحرد عندمه استطعت منسيق مع نسبي برئائيتين في مسالة الانتخابات وهو الأمر الذي حسن كشيرا وللمرة الاولى في امكانية بلوغها رئاسة البرلمان او على الاقل عصد مواقع للكتب الدائم الاربمة، الا ان ما يجري الان يشير الى

اخفاق مدقق سيمبيب التوجهات التي خطط نواب الحارضة لها جيدا امام التصرفات الفردية من بعض النواب والتي ادت الى

بربائية الوضع مستفيدة من أزمة العارضة ويتنقعون للعمل على تمزيزها، وحند زملاء من خطورة ذلك على الدرتهم في التأثير العملي في انتخابات الرئاسة والستجدات السياسية والاقتصادية التي يتعامل معما البرنان.

وأبدى النائب محمد الازايدة خشيته من استغلال اطراف

الَّى قُلْكُ تَبِداً الْيُوم اولى جلسات النورة الاستثنائية الثانية

تقدم انحكومة بياتُها الوزاري لطنب ثقَّة النواب على اساسه. واكنت مصادر بولمانية ان رئيس الحكومة فايز الطراونة سيلقى بنفسه أبيان على النواب. ويتوقع ان تبدأ الناقشات البيل نهاية الاسترادية المناقشات البيل نهاية الاسترادية المناقشات البيل نهاية المناسبة المناسب

الاسبوع اللقبل. وتستمر أربعة أيام يخشتم فيحبّ النوابّ منقشاتهم بالتصويت على الثقة.

عنى الصعيد نفسه قال رئيس هيئة أركان قوة دفاع جنوب السودان البجاهوي توب التي تضم قوات الفصائل الوقعة على السودان البجاهوي توب التي تضم قوات الفصائل الوقعة على التفاقية الخرطوم النسلام ان جون قرنق زعيم التمرد بدا في تنفيذه

التختية الخراهوم مسمع الدون مرسى رحيم مسرد ب. من سيد. مخطط يهدف القصف كل المواقع التابعة القوة دفاع العنوب و والجيش السوداني في اطار عملية شاملة لمزل مدينة توريته الاستراتيجية عن مدينة جوبا أكبر المنا في جنوب السودان حتى " تتمكن قواته من تركيز هجومها على احدى المدينتين بعد قطعه

تنعور التنسيق وفرص استثماره للمصلحة العلمة «.

لقول دسننتظر لحين رؤية ما ستسفر عنه الشاورات بين

طبيعية في المناطق وأو ودبُّه.

بسبب انحيازه لاسرائيل.

الحكومة تقدم بيائها الوزاري اليوم

أزمة جديدة تعصف بالبرلمان الاردني

نائب الرئيس يستقيل احتجاجا على التجاوزات

يخرجه من أنضية الشرقّ الأوسط كلفًا. "

المنة من جسم ضحيته دون أن يتوقع اراقة دماه.

المبعوث الاميركي يتحدث عن « بعض التقدم »

مشادة فلسطينية بحضور روس

خلال جلسة مفاوضات مع الاسرائيليين

# عبدالمجيد يطالب ايران بالاستجابة لدعوة الامارات وحل قضية الجزر سلميا

ع القاهرة - الاتخاد،

 طالب الأمين العام للجامعة العربية تتور عصمت عب دالجيناء ايران بالاستجابة للى دعوة دولة الامارات العربية لتحدة بحل قضية الجزر سلمية وهاجم عبدللجيه ووزير الخارجية السورية قارق الشرع، التصالف المسكري بين إيراق وتركيا. وقد جاء بلك خلال الجلسة الاقتتاحية

ود بحب بيت حقل الجسم الاستنده أمس للمورة العاشرة يعد الله الماسرة العاشرة يعد الله الماسوة العاشرة يعد الله الماسوة أمالي الرئيس الفاسطياني دعلة واستفالت المصرول على الدعم المرنين والنواني اللولة الفلسطينية التي قرز اعلاتها في شهر ماته اللهاء شهر مايو القبل. وجند عرفات النعوة لعقد قمة عربية

وجدد عرفات النعوة المقد قمة عربية النفاة يشارك فيما التجميع بأولية تجاه حجى يستناه المصيع للسؤولية تجاه القضية المناسطينية ولتحقيق الميلام المساول المشارق الذي ينها الاحتلال الاسرائيلي، ويوفي الشعت الماسية على المساولة الكريمة، والميش حسنقلا في وطله، وقال له تحت هذا الرضوع مع الرئيس المسري خفتي مبارك أمس بالاسكترية. وأكب عسرف أتأمس وأو السلطة الفلسطينينة على أعدلان فينام النولة

الفلسطينية وغاصبه تحا القيس يؤم ا منيو القادم. وقال، ان السلطة تقوم في الوقت الرافين بتحركات مكنفة لتأكيم للسنائنية العيانية للنبولة الفلسطينية وطالب بدعم الدول الغسرييسة للشناطة الفلسطينية، ومؤاررتما على المتعيدين العربي والدواق في سبيل استحدة الحقوق الوطنية للشروعة الشعب الفلسطيني بما في ذلك الأمة دولته وعصمتما القبس. واعلى عبدات عن وسلسلة من المحدد المح هيان بعد المساوية ال اللَّهُ قَالُسُطِينَيَّ وَذَاعَانَ ذَاكَ وَوَصِدُّ النَّكَ وَرَاكِيلَ شَعْدُ وَيُوْرُ

ووافق عليه مطس الوزراء الفلسطيني. واللجنة التنفي لجة انظمة التخريد القلسطينية، وقد اليان السلطة القلسطينية حصلت على تأنيب لمنة القيس في لمتماعها الأقور بالدار البيضاء بمشاركة الإدولة، بالإشافة الى البيسة بمسرب تأميد ١٧٤ بولة في منونمر قبغية عدم الاتحيار الاخيرة بجنوب افريقيا المذه ُ . كُما تم اعلام دول الاتعاد الأوروبي بالقرار عثلة في النمسار تيس الدورة

التخطيط والتعاون العولي الفلسطيني قرار إعلان قيام العولة الفلمنطينية يوم أ مبادو القيادم بالله قبرار مقسس الخباته

السَّلُّطَةُ الفُلْسُطِينِيَّةً مُفَدُّ ؟ أَسْتَافِيعٍ،

الطلية، وتم ابلاغ الادارة الأميركية بعله المطودة واكنمنا أم تمان رحما يصفت مياشرة واكنمنا أم تمان رحما يصفت مياشرة ولم تعان رفضها المنا القرار. وإشار شدت الى أن اقتال واوسلوه لا يُوجديه اية بنودتمتع السيام النولة الفاسطينية، وأكد ذان إعلان الدولة الفاسطينية ليس اعلانا القيام حزب مع اسرائيل، وإن الفات العرب في ستكون تَيَجَة لأعَلان اسرائيل لماء. وكانت الجاسنة الالمتتلعية للدورة لَمِاشُورَةَ يَعِدُ اللَّهُ الْجِلْمِنْ وَزُرَاءُ الْمُأْرِجِيةً العرب قديدات أمس يعقر جامعة الدول العربية بالقامرة بتسليم رائسة التورة من وزير تفارجية العنودان في وزير الفارجية

السوري وترأس وفد دولة الامارات سفير النواة لدي مصر ومدون العالم لدي النواة لدي مصر ومدونها العالم لدي العامة سنادة مصد المد الضود والتي الأمن لفيا المدامة المدور عميمت عبدالميد كلمة دعا قيما لران التي الاستجابة التعالق التكرزة من بولة الالد أداد الما التعالق المدرة من بولة عن استجه الترام على حرر الاسارات الاسارات الاسارات الدرام على حرر الاسارات الدرام على حرر الاسارات الدرام الدرام الدرام الدرام الدرام الدرام على المرام على المرام على الدرام ع مخكعة المنال الدولتية، والقبيل بما يتم الترضل المهمن الراو في منا الشان، خضاتنا على عمق المحالات المريبة الإيرانية، والمناطق المجار،

ومونا للأمن والاستقرار وأشار عبدالعبد في كلمته في أن الكنار سات الاسرائيلية القصصة في

الاراضيّ الغزيية للمثلّة ومحاولاتما لنبح عملية السلام، واطلة أمد الشاوضات تنظل فنمن مرائم العرب التي أكد عليها النظام الاساسي للمحكمة الجنائية الردة :

العراق من جراء المصار، وعبر عن قلقه ارُاءُ يُولِدرُ مُنُوثُ أَرْمة جُنينة بين العراق ومجلعن الأمن ودعا بقداد الى مواصلة التماون مع الأمم للتمدة لتجاوز للشكلات

كِمَا تُعربُ عبدالْخِيد عن أَسَقَه 11. يَعِلْنِهِ الْأَشْمَّةُ فِي الْكَرِيثَ بِسَبِعِهِم عَوْدَةِ اسْرِاهِمِ أَوْ النَّمِرَةِ عَلَى الْفَقُودِينَ سواء من الكرنتيين أو غيرهم. ودعاً الَّى حل عنه القضية من منطلق أنسقي وله لما من لممية بالغه، على صعيد تنفية

وأكد عبدالجيد تضامن المامعة لَّعَرِبَيَّةَ مَعَ لَيْبِيا فَي مُوقَقَهَا الْعَلَالُ بِشَأَنَ أَرْمَةَ لُوكِرِي ومسلنية طلبها للمشاركة بع الاطراف الغربية للعنية في توفير الضمانات والترتيبات اللازمة لعقد محاكمة علالة لليبيين الشتبه قيمما في

استقبال الملؤك للأمير عيدالله في باريس

الأجتماع عن ولي العقد قوله أن السلام ويحتضر الأن، والسبب يعود

وَكُنْتِ السَّمُونَيَةَ وَبِرِيطِلْيَا فَي بِيانَ مَشْتَرِكَ صِنْدِ أَنْصَ فَيْ خُتَامِ رُيْلُوا الْكَنْتِ السَّمُونِيَةَ وَبِرِيطِلْيَا فَي بِيانَ مَشْتَرِكَ صِنْدِ أَنْصَ فَيْ خُتَام رُيْلُوا الْاَسْتِينَ عَبْدَاللَّهُ، انْ تَعْظَيْقِ السَّلَامِ الشَّمَلُ والعَلَّى والسَّرِينَ الْوُسِطُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ وَالْسَمِّ عَمْلِيةً السَّلَامِ وَالْتَقْيِيدُ

بالألثر إمات التي نفت عليها اتفاقية أوساو وتبنب لجراثت أحانية

' وَبِاعْتُرَاكُ الْجُمِيعُ، إلَى السيَّاسَةَ الأمنرائيْلَيْةَ اِلتَّمَنَّتِةَ الْتِيَّ تُود أَنْ تَعْلَمٍ

لْفَاهِيم ،: وقَالَ الْفَيْصِلِ الْ الزّيارة حققت تَجَلَّما كبيراً.

وقد الامارات برناسة سعادة مصد أحمد المعرد سفيرها في القامرة.. (الاندف) منَّه لِلسَّالَة بما يحفظ سيادة ليبيا. ورفع

وأعرب عن أسفه الإسانية ش

على للصالح الشتركة ورغبة في التوصل الى حل منصف وعلال. الأحواء العربية.

المقوبات القروضة عليما. وأكد عبدالجيد حرص الدول العربية على تنفى عبلاقة الشامع بول الموار ويخلصة ليران وتركيا. وأعرب عن قلقه ريستان من المرادس ورزاه اسرائيل من القامة نظام أمني القيمي مع تركيا، انضلا عن تطوير عسلات المسالم المسكرية مع السرائيل، الأمر الذي يصرض المسالح المائية والقومية العربية التهديد حقيقي ومينة التهديد حقيقي ويميد النطقة الى سياسة الاحلاقة والحوار، وطالب تركيا باعادة النظر في علاقاتها مع اسرائيل، ودعاها الى الدول في حوار ومفاوضات مع كل من العراقة التاليات العراقة التاليات العراقة التاليات العراقة العراقة التاليات العراقة العراقة التاليات العراقة العراقة

وقال وزير الغارجية السوري ورنيس الدورة المالية الجلس الماسمة فَ أُووَنَّ الشرع وان عملية السلام في الت بالتيتها بسبب سياسة أسرائيل الراهنة التي غيرت مقلميم السلام وانقلبت على أسم عماه. وأوضح ال

وسورية أحل مشاكل الياد ببنهما حفاظا

منكرة معمة حول الانتعاكات الاسرائيلية والاتشطة الاستيطانية في مُدينة الْخَلْيلُ في مجلس لجامعة، أكنت في ما ان للنينة تتعرض لحجمة استيطانية شرسة تستهدف تكثيف الوجود اليهودي بلخل للبينة القديمة، والسُّيطَّرة عَليَّـمـا، بالاصافة الى الانشطة الاستعمارية للقوى لُلْتَطْرُفَةَ، الْتَي لَدَلْتَ الْدَرِمِ الْأَبْرَاهِيمُي في قلب الْدِينَة في ثكنة عـــسكرية سراتيليبة منتبهكة بللك درمياته

واعتب سبس الرزي جلسته الاقتشادية بجلستي عمل مغلقتين لنقشة بنود جنول الأعمال وفي مقدمتهاقضية التحلف التركي الاسرائيلي ومخاطره على الامن القومي العربي، وتطورات عملية السلام في للنطقة وقفية لوكربي. ومن القرر ان يختتم وزراء الخارجية العرب بجتماعاتهم

ت عمان . الاتحاد . أ ف ب.

عريقات مع عضو وقد بلانه عدنان سمارة الشتائم والعبارات

القاسية خلال اجتماع مع تفافرهم الاسرائيليين في منزل السفير

الاميركي بتل أبيب أمس بحضور للنسق الاميركي دينس

وجَّاءُ لَلْمُلَافَ عَلَى نُمَّةً صحيفة «يديموت احراثوث» اثر

وجه مصدة على التخلق التراوات حيث ابلغ عريقات زميله المحارفون الرحية زميله المحارفون الرحية عربقات زميله المحارفة بقه الوحيد من الجافب الفلسطيني الفول التفاوض الوقوف الفلوض الوقوف على حقوقة المقارف الفلوض المعارفة على حقوقة المقارفة والسفه

معرورت، ولم ينسل مستعلى مع من من سومه مسرس سرسي على حقيقة الموقف وأسبليه. وقد رأر روس عمل أمس في اطار مساعيه للحصول على دعم لجموده تأليل العقبات التي تعترض التوصل الى اتفاق بين المساطة الفلسطينية والحكومة الاسرائيلية حول التراح الميركي

بالانسطة من ١٣ بالله الضفة الغربية تضع اسرائيل شروطً

قاسية التنفيذه، وقد اجتمع روس في عمان مع ولي العمد الاردني الأمير حسن وأطلعه على نتائج معلائقه خلال اسبوع من بده مهمته. وعقب الاجتماع قال روس واقد أدرزنا تقدما في

بعض النواحي لكن ثمة موضيع أخرى في مبادرتنا تشويما بعض النواحي لكن ثمة موضيع أخرى في مبادرتنا تشويما الخلافات، وأكب دأته يجب علينا البحث عن طرق لتجاوز هذه

الخلافات وسأواصل هذه المحمة في للنطقة خلال اليومين

المقبلين ه، وقال روس أنه بحث مع الأمير حسن الذي ينوب عن للنك حسين في ادارة شؤون البلاد في الجهود الاميركية الرامية الى دفعان أخذات تغييرات ملموسة على الأرض ومحاولة تغيير

للَّنَاحُ فِي لَلْنَطَقَةَ » بِلْتَجَاهُ السلامِ، ويقولُ مَسْوُولُونُ فَلسَطيِنَا

وكَتْلُكَ حَوْلُ تَعْلَصِيلَ الانسِحَابُ الاسرائيلي. وأكد روس ان الجمود الإميركية تنصب.

تنتمي مبدئيا في مايو ١٩٩٩.

واسرائيليون ان خلافات الجنبين لاتزال قائمة حول قضايا أمنية

«لَتَحْقِيقُ تُعْيِيرات ملموسة في الواقع وعلى الأرض قادرة على بناه أرضية صلية لمواصلة مقاوضات الوضع النمائيء للفترض ان

وقد عاد الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الى غرة أمس عقب اجتماع عقده مع الرئيس المبري حسني مبارك وخطاب القاه في الجامعة العربية، وقال عرفات الهِ الفق مع مبارك على

■ يجري برئانيون اردنيون اتصالات مكتفة لتطويق ازمة

عصفت بعجلس النواب آثر أعلان النائب الاول لرئيس الجلس

النائب يوسف الشرينة استقلاته من موقعة التقدم في الكتب

وأتهم الشريدة رئيس البرلان المنس سعد هايل السرور

بتهميش دور اعضاء للكتب الدائم للكون من نائبي ومساعدي الرئيس وعدم اطلاعهم على القرارات لللية والادارية. وقال دان

الرئيس وعدم المحتفظ على الموارات للديه والدارية، وعلى دان الرئيس السرور يمارس المودية في تشكيل الوفود البرلاتية للمثلة للمجلس في للحافل الدولية ا، وهي ذات القضية التي الارت طوال المشرة لللاسية حضيظة الحليد من العواب لمدم

سمولهم في الوفد متهمين الرئاسة باختصار تشكيلها على

للحاسيب والدَّاعمَين لها في الوصول لكرسي الرئاسة. واكد الشريعة (احد نواب للعارضة) أنه لن يتراجع عن

ستقلَّته ما لم تَجْر لصلاحات َحقْيقية على دور الكتَّب الدَّالْم في ما يتعلق بمراقبة كل القرارات التي تصدرها الرئاسة.

وبلار عدد من النواب ألى بنل مساع حثيثة لاقناع الشريدة بالمدول عن استقالته لتجنيب البرلمان التر هذه الازمة. خاصة

وقه مقبل على مناقضات الثاقية بالمكومة التي يجب ان ينظمر. قبيحها النواب تماسكا ضباغطا على الحكومة للبسه والالسرام

بْصَلَاحَات شَامِلَة في البلاد. ويقود النائب خَالَد الطُّراونة محاولاتُ

الوساطة، قيماً عقدٌ بحضورٌ عدد من النواب امس اجتماعاً في مكتب النائب الشريدة في اطار مساعي نزع فتيل الازمة الا ان التفائلة مديدة نتريةً

للقاه انتهى بدون نتيجة."
وأكد بركانيون أن قلقاءات لن تنتهي وأن للداولات ستستمر،
غير أن المؤشرات تعل على اصرار الشريدة على استقالته لعرضها
في أول جلسة برخلاية يعقدها الجلس.
وكشف الشريدة أن السبب للباشر في استقالته يعود الى
قرار رفاسة البرخان منح الوفد البرخاني الذي يزور مناطق السلطة
الوائدية الفلسطينية برفاسة النائب نواف الفوالدة وعضوية
النواب مخذذ الزواموة وحمادة فراغة وضيف الله السرحان
النواب عند للمائة دون الرجوع الى موافقة الكتب الدائم. وقال ال

الْزِيلْرة جاءت بناء على دعوة من الْجانب الفلسطيني ولَّم يكن أسرئان على علم بها وان منح التساركين فيها مياوات كأملة

يدخل في بلب سوم القرارات الادارية ولللية. و في بلب سوم القرارات الادارية ولللية. و في بلب سوم القرارات الادارية ولللية النواب أو معلومات تدل على عنم رفاسة البرلمان بقزيارة وانها لم تبلغ النواب أو للكتب الدائم بعارغم شبعة أن تشمل زيارة مناطق السنطة زيارات ولقاءات من المرابقة المراب

وقال النائب عبدالرزاق النصور احد اطراف الوساطة ان المعاولات قائمة رغم اصرار الشريدة على استقالته. واضاف ان

الدائم لحَّتجلجاً على تجاوزات كبيرة في الكَّتب.

على مناقشات الثقة بأ

للقاءُ انتهى بدون نتيجة.

في تعاونها العسكري مع اسرائيل بلارغم من النداخات العربية عبر القمة العربية الأخيرة والقمة الاسلامية في طعرال،

والهجوم الأميركي على السودان. والالتفاف على ناوقف الليبي من أزمة

وقدسية. وحلرت من أن استمراًر هذه المارسات من شأنه أن يؤدى الى انفجار المعرضة عن سد بيرس الوضع في أية لعظة. وأعقب الجلس الوزاري للجامعة

اليوم بأعلان بيان خُتَّامي يتُّضْمَنْ القراراتُّ والتوصيات التي تم الغلاما.

أَن انَّ «ارْدُولجيـة الواقف لم تقف عند هذا الحديل تفقمت». وأكد أنَّ التحلّف العسكري التركي -الاسرائيلي ديدن نقوس الخطر لا يمله من تمنيد الأمن القومي المربي. وان تركيا غير ممتمة بمشاعر العربولا بعصلَّحمَّم لَحيرِية في النّطقةُ ». كما أكد الشرع رفض العرب لسياسة الأدراث الثانية الاحلاق والحاور، وأعرب عن أسف لان الحكومة التركية لم تعد النظر حتى الان

ولجنةً لُقَنْس في الْعَرب. وكلّت لأجلسة الافتتلحية قد بدأت بكلمة من وزير خارجية السيدان ورئيس لنورة السفقة، أكد فيماً وجود عدة مَخَاطُر تواجه الآمة العربية، في مُعَنَّمتما المجمة الاستيطانية وتعنت اسرائيل

وكربي. وقد قيدمت السلطة الفلسطينية

للسار السوري وتطبيق قرار مجلس الأمن رقم 170 التعلق بالانسحاب الاسرائيلي من جنوب لبنان. وأعرب البلدان عن قلقهما الشديد من قرار السرائيلي من جنوب لبنان. وأعرب البلدان عن قلقهما الشديد من قرار أي المرائية وطالبا الحكومة العراقية إلى الانتزام الدقيق بكل قرارات مجلس الأمن وفي الرياف أكد السقير الاميركي وايتش قلوار أن مهضوم الأمن في منطقة الخليج والوضع المترتر بين الفلنستان وايران الساقة إلى عملية السلام في الشرف الأوسط، ستكون على رأس المضوعات التي سيبحثها السلام في المساحدة الاميري على الترانات التحدة الاميري حديدة الاميري حديدة الاميري حديدة الاميري حديدة الاميري خلال والرائية التحدة الاميري حديدة الاميري حديدة الاميري حديدة الاميرية التحدة الاميرية على المتواودة المترانات التحدة الاميرية على المترانات التحدة الاميرية على المترانات التحدة الاميرية على المترانات التحدة الاميرية على المترانات المترانات التحديدة الاميرية على الاميرية التحديدة الاميرية التحديدة الاميرية المترانات المترانات

وقال قاوار أن الأمير عبدالله سيصل إلى واشنطن في ٢٣ سبتمبر الجاري وسيجتمع في اليوم التالي لومبوله إلى الرئيس الاميركي بيل كلينتون لاجراء معلالت متناول القضايا الدولية ذات الاهتمام للشترك

ي مُقَدَمَتُهَا عملية السلام في الشرق الأوسط واليفيع في منطقة

لُخْلِيج اضافة إلى الوضع في افغانستان». واضاف ان الامير عبدالله سهجتمع إيضا لى ناتب الرئيس ال جور

ووزيرة الخارجية ماتلين أولبرايت وعند أخر من السؤولين الاميركيين.

و أن ما يُمكّن عمله لاعلام عملية السلام في السّرق الأوسط إلى مسارحاً المسيح ».

ولى المهد السمودي خَلال زيارته للولايات التعدة الامبركية.

### رسيد الله المن تريده اسرائيل وحدها دموضوع الأمن تريده اسرائيل وحدها اما المرب فلا أمن لمم، ولاا قاؤم المرب الامتلال الحموا بالمم أرهاييون، مشيرا هولندا، وأعسرب عن أمله في تجساوب الاطراف الغربية مع للناخ الغييء لحل

السعودية وفرنسا تتفقان في الرأي حول الشرق الاوسط والملف الافغاني - الايراني الرياض - عبدالتي شاهن؛

واضافت أن هذه الزيارة بأني في وقت تبدو في. وللشاورات بين. فرنسا والسودية مخمة البلدين مع الأحد في الاعتبار التطورات الأخيرة ومن للقرر أن تشمل جولة الأمير عبدالله بالإضافة إلى فرنسا

وأبريطانهاء كلامن الولايات للتحدة الاميركية وكوريا الهنوبية والصين ربيسسر. وكان الأمير عبدالله أعلن قبل مفادرته أنه سيممل خلال هولته على تبنيد «سوء الفهم لتعليم قدين (الاسلامي) المتيف للنافي للعمبية والعَلَمَنْرِية و. وخلال محادثاته الليلة قبل اللقبية مع توني بلير رئيس الوزراء المربطاني أكد ولي المعدد السعودي أنه إذا كانت اسرائيل ترتكز على القوال في الوصول إلى السلام في متطلع الشرق الأوسط، قبل ذلك ال يتحقق لها، وقبل وزير الخارجية الأمير سعود الفيصل الذي حضر

لَّكُلُّهُ بَعْتُ وَلَيْ الْمَعْدُ الْمُعْمِدِينَ الْأَمْيِرَ عَيْدَالْلَهُ مِنْ عَيْدَالْعَزِينَ وَالْرَائِسِ الْمُونِسِي الْخَلْفَ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعْلِقِينَ الْمُعْلِقِينَ السَّرِقِ الْأَوْسِطُ وَالْلَقَ الْمُرِولِينِ الْخَلْفَ لِلْنِي وَخُلِكُكُ الْعُرِاقِ مِنْ الْكُمْ لِلْلَّهِ فِيلِّالْمُ الْمُعَالِّقِينَ الْمُ

لَّلْجَانُبُ مِن شَالُكُمُّا أَنْ تَوْثَرُ عَلَى مَغَانِضَات الَّوضِّعِ النَّمَائِي لَلْصَفَة وَغَرَّة خَاصَة قَيماً يِتَعَلَّقُ بَالْقَدْسِ. كما دعا البلدان إلى استثناف للفاوضات على

### التوتر يسود مأرب الحكومة اليمنية تطالب «الاشتراكي» باعادة أموال عامة

· ت يسود التوتر مخافظة مارت اليمنية بيتما لاترال النيران

■ يسود التوتر مخلفظة ما نب اليمنية بينما لاتر آل النيز ان مضتعلة في اليوب التفيد بمنطقة ضرواح التي تم تعجيره الاسبوع اللغني. وقلت مصادر يبنية ال وساطات قبلية تجرى لتسمدة الاوضاع في الحافظة وجل الشكلات العالقة بين التبالل والحكومة.

وقالت صحيفة والمحاوية الاصبوعية الألواء الجيش الرابط في النطقة وقل الاصبوعية الألواء الجيش مارب والجوف في شعر يونيو اللغني يواضل حصد قواته استعدادا لاية تطورات جديدة، وأشارت الى انه تقرر عقد لقة بين الحافظ وعملي الاهلى التبال ضرواح والتي بين الحافظ وعملي الاهلى التبية مطلب قبائل ضرواح والتي من جديدة قلت مصادر في مدينة مارب ال الانتجازات من جديدة اللي التقدرات الانتجازات الانتخارات الانتخارا خطيرة على للنطقة تصدد حياة الواطنين وتلخق الضرر بالنشاط الزراعي، ومن تلمية أكرى قالت مصادر صدقية أن السلطان

الاريتريّة مُالزّالَ تَجَبَّجَرّ عُندا مَن الصّيلاين اليّمنيين الشّعر الثاني على التوالي وترقض تسليمهم إلا بعد توقيع الفات مع

### الذامس في اسبوتين انفجار جديد يشرعدن

¥ عين - ديراً، وقع مساء أسى لنفيجار شنييا في منطقة والتواهي، ووسط عين وهر المامين الذي تشهيه الكينة في عُضُونُ استوعين. وقالت مصيدر أمنية لوكلة الأنباء الاللنية (دبدأ) ان الانفَجُارُ النَّالَجُ عَنَّ عِنِوَةً مِنْ مِلَاهَ مِتِيَ الْدُنِّيِّ الشَّيْدِيَّةُ الانفجارُ وقع في كشك بالقرب مِنْ مِركزُ الشُرطة بِمِاتِب يلرّات الأجرة. وذكر شنفود عيان لنه المن أعبرارا بيعض السيارات وباشرت قوات الامن خبلة تفتيش واسعة

قيمن يتضمن ترتيب عمليات قصيد في مياه قبحر الاحمر.
ويتوقع ان تصدر للحكمة الدولية في لاهاي قرارها في النزاع
المغنى - الاريتري حول جزيرة حنيش في الاسبوع الأول من
شعر أكبير للقيل، على صعيد آخر ذكر مصدر يمني مسؤول
ان الحكومة بصند مطلبة قيادة الحزب الاشتر اكي الحالية
والكشف عن مضير الاموال التي استولى عليها الحزب سواء
قييل اعلانه الوحدة اليمنية في ٢٢ مايو ٩٠ أو خلال فترة
الارمة وحرب الانفصال.

الازمة وحرب الاتفصال. المسيد عن ١٠ ميو ١٠ ميو ١٠ ميو الدور الاتفصال. الازمة وحرب الاتفصال. الازمة وحرب الاتفصال المسيد عن المسيد على عائدات المقطة في منطقة السيئة بحضرموت وتسلم ميالغ كبيرة من الشركة صاحبة الامتياز في تلك النطقة بالاضافة الى السيئة على عائدات مصافي عدن وشركة التجارة الخارجية والبروة السخكية وغيرها من المسسنة والرافق الحكومية المسابعة المسابعة والرافق الحكومية المسابعة ال التي لُحكم قيضته عليها خلال تلك الفترة.

واعتبر للصنر أن تلك ألاموال أموالا عامة ولا يجوز للحزب الأشتراكي الاستيلاء عليها أو التصرف بها باي حال من الأحوال ويجب اعلامه عليه الوريدة العامة الدولة. وقال ال الأحوال ويجب اعلاما الى الفريدة العامة الدولة. وقال ان الجعات العنية ماترال تطلب قيادة العرب الاشتراكي باعلاة تصليم للبالغ للودعة في عدد من البنوك للطية والفارجية والتي المات بايداعما القيلاات الاتفصالية من أجل تعويل

ويجب على قيلاة الحزب الاشتراكي الكشف عنما وإعادتماً النولة والاستكون تلك القيلات موضع الساطة القانونية من قَيْلُ الْيَعِيَّةُ الْامْوَالَ الْعَامَةُ، ومِنْ ناحية آخرى لفي وزير المدل

# الحرب والانفوسال عام ٩١. . واقتلف أن يعفن ثلك الاموال ماتر ال مجهولة للصبير

اليَّمَنِيُّ السَّمَاعِيْلُ الْوزيرِ الْأَنْبَاءُ التِّي تَحَدَّلْتُ عِنْ نَيْنَةً تَقْدِيمِ اسْتَقَالِبُهُ وقال أنْ تَلْكِ الْإِنْبَاءُ مُخْتَاعَةً وَلا أُسْلَى لَهَا مِنْ المبعة. من جعة أخرى ذكرت تقارير في عدن أمس ان سائحتين الطليتين وسائق سيارة يمنيا اسبيوا بجروح أمس من منطقة شرق صنعاء الرائقلاب الحافلة السياحية التي منطقة الشياح الإسلامية بعد تعرضها الإطلاق المنطقة بعد تعرضها الالالاق المنطقة بعد تعرضها الالاتراث عدد المنطقة التراثية المنطقة غيران من مجمولين في ثلني حانت من نوعه في الثلاثة اشمر للضية، واضافت ان قوات الامن تواصل البعث عن الاشخاص النين فروا بعد اطلاقهم النارعلي الدافلة وهي تمر بمنطقة النين حرب مند مصحب المرسى عرملة السبّعتين، الوقعة بين محافظتي شبّوة ومأرب شرق

### عيديد اعلان تشكيل الحكومة الصومالية في يناير المقبل

المنعاد - إنس أو أكد حسين عينيد زعيم كبرى الفصائل الصومانية والشارك في الدرة العامية مقنيشو الله سيتم اعلان تشكيل الحكومة الصومانية في شهر ينيد القلام في منينة دبيناواء موضعا النافذة الحكومة تعد الخطاط التابية في شهر القامرة للوقع بين كمنزيدات فصائل الصومال، وأوضح عينايد في تمزيدات منطقة المنافذة التابية عينايد في تمزيدات منطقة المنافذة التابية ال نشرت في صبعًا؛ إن هناك لقفاقًا بين الزعماه الصوماليين على عدم قبول فكرة قيلم اي دويلات في ارض الصومال: وق لران خلق الصوماليين على عدم قبول فكرة قيلم اي دويلات في ارض الصومال: وق لران خلق الصومال يتم من خلال دولة عربية

واحدة ذات حكومة مركزية. وأشار الى الرخاق دولة صوفالية عربية ذات جربية في متطقة شرق افريقيا سيكون الواقع الانتخبال الانبيد الفينج الية ولخلق النظام والاستقرار في المنطقة. مركدا ان المكومة الانبونية تدعم الجمود البنولة لمقد مؤتمر دبيداواه المؤلفات. الوطني المتوملي الذي ستتبثق منه المكومة المنومالية، وناشد القصائل الصومالية. الوطلى الصنوعتي الذي فينبين منه الجدومة الصنوعاتية، وتعتد القطائل الصوطاتية الالات أو نما تم الاتفاق عليه خول الادارة الشتركة العاصمة مقديشو مشيرا الى وجود أياد خارجية تتدخل في الضومال لاني تتجه اليه الكثير من الاطماع. ومذكر أن عنبيد يزور صنعاء منذ يوم السبب اللقبي ومن الرة الثانية التي يزور فيها اليمن في غضور عشرين يوم إضمن مشاوراته مع القيادة المنياسية اليمنية التي تقوم ندور وساحات عم اليوبيا الأدماء الازمة الصوطانية.

البرلمان الأوروبي يرفض

نظامأ أميركيا للتجسس

على العالم

وعلى الرغم من اعتراف التواب الأوروبيين وأهمية الراقبة الالكترونية في مكافحة الانشطة الإردابية والجريمة التفاعة دالا انهم

H ستراسبورج - واس: طالب البرائ الأوروبي امص بوضع مدونة مناك لتشادي تجاوزات نظام أميركي التجسس يطلق عليه أسم دايشلون عسمح برصد الكالات الماتفية ورمائل الفاكس والبريد الالكتروني في العالم

طلبوا في قدرار مشترك بانظمة مراقبة نيموقراطية تعمى حقوق الواطنين. وشندوا على أن الأهمية التحرايدة لأستخدام شبكة الأنترنت ووسائل الاتصالات اللاسلكية بشكل عام ومخاطر التجاوزات في استخدامها تدعو للى اعتماد تدابير بعدف حماية للملومات الاقتصادية والى ترميز فعال.

### الرئيس السورى يستنكر مقتل الدبلوماسيين الايرانيين

■ دمشق - كوناء استنكر الرئيس السورى هافظ الاسد مقتل البيلوماسيين الايرانيين النَّسْعة فَى افغانْسَتَانَ ووصعُه بلته «جريمة بشعة». وتلك في براثية تعزية بعث بعا ليوم أن الرئيس الإيراني محمد خاتمي. وقال للتحدث الرئاسي السوري جبران يعت بعا تيوم في فرنيس فيوفي صحمه حسى، ومن بمحمد مرسمي مسيري ببرت كوريه أن الأصد أعرب عن لله الشعيد بمقتل الدينوماسيين الماملين في القنصلية الايرائية في مزار الشريف في افغانستان. كما أمرب عن شنيد استنكاره وانانته لمذه الجريمة البشمة وقال «انما انتقاض كل التناقض مع القائرن الدولي وتتناقي مع قيم الاسلام وشريعته السمعاءء

### زروال ينفي تعرضه لاي ضغوط للاستقالة

# الجزائر - واس؛ لك الرئيس الجزائري الامين زروال ان قراره بتنظيم انتخابات المجرور - وس الله المناص مجروري معين روس س حروره بسعيم مسيب وناسية الابتهة الاواتها قد تم بعينا عن اي شكل من اشكل الضغوط والقيود مفسرا نناه بقطع بلاده داشواتنا حاسمة ، على طريق الديمقر اطبة وبمبنأ التداول على السخة. وقال في كلمة القاها أحس لدي تروسه مجلس الوزراء ونقلتها وكلة الانبياء الجزائرية انه الطلاقا من قناعتي بال بلادافة قطعت السوافا حاسمة على درب الديمقراطية كا جمل الطلاقا من قناعتي بال بلادافة قطعت السوافا حاسمة على درب الديمقراطية كا جمل هذا اللسار لارجعة فيه فقد ارتابت وفقا لما اسلاه على ضميري وبمينا عن اي شكل من الشكل المناسبة على المناطة الطبيقة المناسبة عن المناطة الطبيقة المناسبة عن المناطة الطبيقة عندا الاستراكات المناسبة المناسبة عندان المناسبة لْعُمَلِيَّ ه . وتَكُنتُ عَنْ مُمْرَحَلَة فُرعيَة ه احْرَى في يلاده وكفيلة بُنْسَمَنَّم بيروزسنوكيَنت جديدة وموقف مسؤولة ه بمايضمن تعزيز النهموتراطية.

### مات يومر اعتقاله جنازة زعيم تنظيم «نورة مصر» تتحول لتظاهرة تنديد بإسرائيل

لا تدولت جنازة أرغيم انتظيم عثورة معتره مجمود نور الدين في القامرة أمس الى تظاهرة سياسية ضخعة ثم خلالها حرق علم اسرائيل، والتنديد بمعارساتها المعدية الأمة العربية، وترديد هتافات ضد «التطبيع» من خلال شعرات ولا للتطبيع ، و داورة مصر أن تموت ، و «لا الصداينة ». شارك في تشبيع الهنازة عند من قيلات اعزاب، العربي الناصري. وخعمل، شيري في تجبيع الهنازة عدد من قيادك اعزاب، العربي الناصري. وقعمن، والتجمع، وعدد كبير من الصدفيين والكتاب، وحشد من الواطنين. والتجمع، وعشد من الواطنين. والتجمع، وعشد من المحدد رابعة العدوية بمنونة حضر بالبقاطرة بعداً كن مقدرة من حضر بالبقاطرة بما كن مقدرة من قبل، وقالك الدواح أمنية. واضعات البتازة بلجرا الات أمنية مشددة. واضعات البتراة بلجرا الات أمنية مشددة. عمرها على ٨٠ علما مشاري يكافسية كتابي مقروة عمرها على ٨٠ علما ملخل أبسهن، وكلت أول من عرف بوفاة نور حسن سيد الذي الفسي الاعلما الخل أبسهن، وكلت أول من عرف بوفاة نور حسن شيد الذي الفسي الاعلما الابتحالي السهن، وقامت بالمراخ السرته الدين المدان المناخل ال والاعزاب والمحض بالوقاة

والتحرّاب والمبحث بالوقاة. - ومن الفارقات ال وقاة نين النين جانب في تفس يوم القبض عليه. ١٥٠ سبتمبر : ١٨٨٧ - وقد عمل بعض الوثت في الخابرات العامة التابعة النشاط سببمبره ١٠٠٠- وبدعهن بعض البعث للحكرات ديامه التهده التشكل الاسرائيلي والمسموني في بريطانيا أناه عمله بالسفارة المسرية في النان، وقدم استقالته بعد الفاقية وكامب ديقيده، واعترف في التحقيقات التي الجربات نبت عام ١٩٠٧ باله فكر في تأسيسن النظيم دورة مصره ليعلن الاشك موطئين مصروبان يعارضون كامب ديفيد والتطبيع.

واعترف بالقيام باريم عمليات، الأولى: بالبعثي فند زيفي كيدار مستشار الأمن بالسفارة الاسرائيلية في يونيو عاداً واسفرت عن اسائته برصاميات في كنفياء، والتألية في المدادة السفارة السفارة على المدادة السفارة السفرة عن السفادة التعداء، والتألية المدادة السفارة السفارة التعدادة التعدادة المدادة السفارة السفارة عن المدادة التعدادة التعدادة السفارة السفارة المدادة التعدادة التعدادة المدادة ال

كتفيه، وفتقية في العلاي أيَّضا حيث ثم اغتيال اللحق الإداري في السفارةً لاسرائيلية والبارد از آكي و واميغة كل من من زوجته والبنا الراكي، ومساعدته منزن، والثلثة اغنيال دايشي تلوره واضعة اسرائيليين لخرين عند بلن معرض القاعرة الدولي الذي شاركت إسرائيل فيه بجناح لاول مرة والرابعة استعنفت عنداهن الاميركيين.

### مسلحون يقتحمون مكتبا تابعا لولاية الوحدة بالخرطوم السودان يعلن مقتل ٥٠ مسلحاً خلال صد هجمات على الجنوب

قبل الجيش السودائي امس فه قبال ٥٠ من مقاتلي الجيش الشعبي التحرير السودان الجنوبيين وقوات أوغننية كانت تساتنهم في معارك جنوب السودال، وقبل عبدالرحمن سر الختم الناعش بلسم الجيش ال الكتم من جنود المكومة قبلها اثناء الناعش بلسم الجيش ال الكتم من جنود المكومة قبلها اثناء المناعش بالمديش التحديث مستهم هجيمات على الجباين وتوريث وليسريا على المستود تْسوداتية - الأوغندية.

ولم يوضح مبتى وقع الشجوم لكن متحدثا باسم الجيش تُشْعِبَى لَتَحرير السودانَ قال أنْ قواته استونت على حامية في تشعبي لتحرير السودان قال ان قواته استوات على حامية في الجبائين شوقي مدينة جوبا البنويية يوم الانتيات على حامية في الجبائين شوقي مدينة جوبا البنويية يوم الانتياث على الملتية مواقع خترج نبويا شرقي جوبا ويدور قتل عنيف في للنطقة. وتصح حكومة السودان الإقتال الى جانب التمردين ونفث اوغندا امس ونفت اوغندا امس حدّله الاتعامات. وصرح وزير الدولة الاوغندي اما مباياتي وانه امر محتلد ان يقول المسؤولين السودان ولا تغذما يجلبهم الجيش محتلد ان يقول المسؤولين السودان وفي عندما يحتبهم الجيش محتلد الله يقدين التحديد السودان الوغندا عامل والمن المسؤولين المسؤولين عندما يحتبهم الجيش يستر المسؤولة المستربات الافتاد المستربات الافتاد على المسؤولين الم

لُسُوِدُاتي مُصَطِّفَى عثمان اسماعيل امُس أَنْ بُلَادُهُ تَتَّـدُمُ دعَما سياسيا لر نيس جمعورية الكونجو الديموقر اطية لور ان كابيلا.

خطوط الامداد بينهم. من جهة أخرى اقتحم مسلحون امس مكتبا بالخرطوم يتبع -أولاية الوحدة بجنوب السودان التي تشهد منذ فترة مواجعات \* مسلحة بين قوات جبعة الانقاذ الديموقراطية التصدة التي -يرامحا رئيس مجلس تنسيق الولايات الجنوبية رييك مشار وبين \* قوات فاولينو مقيب النسلخ عن قوات مشار، وتقول تقاريره قوات فاولينو مقيب النسلخ عن قوات مشار، وتقول تقاريره لغبارية أن السلمين عندوا السؤولين بالأسلحة واصيب عند من احيارية الا المستجين هندوا السؤولين بالاستحه ولصبيب علد من الطفقين بجراح طقيفة والسحب الهاجمول قجاة بعد ذلك. و وشكك احد قيلات الاتصار ، «الجناح الديني لعزب الأمة ، في " نية الحكومة إعلاق المتنكات الاتصار المسلارة والتي تسلمتها لجنة أم موالية للحكومة وألح آدم موسى ملابو أحد قيلاات الاتصار البارزة -التي رؤية بعض الاتصار ان حده الخطوة ربما ترمي الى لحداث " فتنة في اوساط الاتصار الكنه قال ان قرار ارجاع للمتلكات يصلح " لان يكون مدخلا لنبذ القرقة وتوحيد الامة لو أحسن التنفيذ.

المهدي: لا تقارب من أثيوبيا وأريتريا مع الخرطوم إسماعيل وموسى يبحثان تحسين العلاقات بين مصر والسودان

ع القاهرة - رويترز - أف ب:

■ قَالَ وزير الخَارِجية السوداني مصطفى عثمان اسماعيل أمس ان مصر والسودان تعاولان تحسين علاقاتهما نحو الأفضل. وصرح اسمتعيل أثناء وجوده في القنمرة للمشاركة في أجتماعات وَرُرُا ۗ الْخَارِجَيَّةُ الْعَرِّبُ وَلُووِيَّتُرَزِّهُ مَنْحَنَ نُبَحَثُ غَنَّ أَرْضَيَةً مُشْتَرِكَة لَتَحْسَنَ الْعَلَاقَاتَ الْشُتَرِكَةَ بِنَ الْبِلَايِنَ ء. ويلتقي لمعلعيل مع نظيره للصوي عمرو موسي وقال لنه سيناقش معا الأمور التي تقف عائقا أمام تحسين العلاقات بين بلديمها. وفي تحيس أبابا صرح رئيس الوزراء السودائي السابق زعيم تعارضة الصادق الحدي بانه حصل من اليوبيا واريسريا على

تاكيدات وقاطعة، بعدم اقلعة تقارب مع الحكومة السودانية. حسب ما نكرت الاسبوعية الحكومية وايفويتاء.

وكانت لريتريا وأثيوبيا، اللتان تعيشان حالة حرب غير معلنة " ونعت رسر ويربي . مناندان العارضة السودانية ضد نظام الخرطوم ويطرح خلافهما المدودي لمتمال هنوت تحول في التحالفات. إلا أ الله المنافي المتبعد لحقيق هذا الاحتمال وحتى في حال استمرار النزاع بين أتيوبيا واريترياه. واضافت الاسبوعية الاثيوبية من . جحة لفرى أن الصلاف للهني اكد تمسكه بوحدة السودان وقال مندن مع وهدة السودان ولكتنا لسنا ضد ميذا حق تقرير المبيرة في جنوب البلاده «أثنا نعتبر مسئلة الانفصال التي اللها « الشعب في جنوب السودان. مضرة وليست مفيدة ».



مساعيها لاحراز هذا

الهدف، لتحقيق اهداف

وغايات اخرى استراتيجية

وسياسية واقتصادية،

لكن مسادًا عن مسوقف

القبيادة الايرانية وهل

ويبدو من خلال الاشارات السياسية والدبلوماسية الصادرة من واشنطن ان الولايات المحدة الاميركية معتمة بتحقيق تقارب رسمي مع ايران في اسرع وقت مكن، ولديها استعداد كامل للدخول في مفاوضات مباشرة مع الحكومة الايرانية للتوصل الى حلول لكافة الشكلات العالقة بين البلدين منذ انتصار الثورة الاسلامية في ايران عام

فشلا نريما في التأثير على ايرآن كقوة

ويقول بعض الدبلوماسيين الاميركيين في منطقة الخليج ان بلادهم مستعدة لاعادة العُلاقات الدباوماسية مع أيران اذا مارغبت الاخيرة في اجراء مفاوضات لتطبيع العلاقات الثنائية ويقولون ان واشنطن مستعدة

للتفاوض حول الارصدة الايرانية المجمدة في البنوك الاميركية منذ ١٩ عاما، وصفقاتُ الاسلحة الاميركية التي لم تتسلمها ايران منذ سقوط الشاه وموضوع الارهاب، كما ان هناك قضايا خلافية، اخرى غير انها ليست جوهرية مثل معارضة ايران لعملية السلاء في الشرق الاوسط وانتشار اسلحة الدمارُ

### تحولات في الموقف الاميركي

الشَّامل في المنطقة.

بداية التحولات في الموقف الأميركي تمثلت في الرسالة التي وجهها الرئيس بيل كلينتون الى الشعب الايراني بمناسبة السنة الايرانية الجديدة حيث بنت هذه الرسالة بمثابة تعبير واضح عن الرغبة الاميركية في اقامة علاقات تصالحية مع المؤسسسات الدينية

> الأسلامية في ايران، لان الادارة الاميركية ارائت استغلال وصول الجناح الاصلاحي العتبدل الي السلطة في ايران بقيلاة الرئيس خاتمي، لاظهار اقصى درجات الاهتما بتطبيع العلاقات حتى لو اطلق البسعض على الدبلوماسية الاميركية صغة الفشل والتراجع! ولم يكن هذا التحول نابعاً من فراغ، بل من

ادراك اميركي عميق بان النظام الاسلامي في ايران راسخ ومستقر لانه قائم على تعم كافة قطاعات الشعب الايراني، وهذَّه القطاعات الشعبية هي التي جائت بالزعيم الاصلاحي المعتمل متحمد خاتمي الى الحكم عبر صناديق الانتخابات الحرة ألباشرة، بمعنى ان خيار الديموقراطية الاسلامية في ايران هو رغبة شعبية والانفساح على العالم هو رغبة الشعب الايراني ايتضاء ولهنذا ادركت الولايات المتحدة الاميركية ان مواصلة سياسة العداء لايران لاتخدم المصالح الاميركية على الاطلاق. وقسررت في ذكسري مسرور عنام على انتخاب الرئيس خاتمي ٩٧/٥/٢٢ اسفاط

قانون اصدره السناتور الاميركي الفونسو داماتو والذي عرف بقانون «داماتو». واعلنت واشنطن عن اسقاط هذا القانون في ختام قمة الدول الصناعية التي عقدت في لنتن مايو ١٩٩٧، وبالتالي تراجُّعت الادارةً الاميركية عن فرض العزل الاقتصادي على ايران كما تراجعت عن معاقبة الشركات الاجنبية التي تنفذ مشروعات اوتقوم باستثمارات في ايران.

واخيرا جأت البادرة الاميركية التي اعلنتها ملالين اولبرايت وزيرة الضارجية الاميركية وتتضمن استعداد واشنطن لبدء حوا رسمي ومباشر مع الحكومة الايرانية لتطبيع العلاقات وعلى الرغم من عدم اعلان ايران لوقفها رسميا ازاء الدخول في حوار مباشر مع واشنطن الا ان الولايات المتحدة الاميركية تسارع الخطى عبر قنوات سرية

ويبدو من خلال الاشارات السياسية والدبلوماسية الصادرة من واشنطن ان الولايات المتحدة الاميركية مهتّمة بتحقيق تقارب رسمي مع ايران في اسرع وقت ممكن ، ولديها استعداد كامل للدخول في مفاوضات مباشرة مع الحكومة الايرانية للتوميل الى حلول لكافة المشكلات العالقة بين البلدين منذ انتصار الثورة الاسلامية في ايران عامر ١٩٧٩.

حادة للسياسة الأميركية في النطقة.

الاميركي ـ الايراني لم ينقطع منذ عام ١٩٨٥ وقد بدأه الرئيس هاشمي رفسنجاني عام

وعلنية لتطبيع العلاقات مع طهران لقناعتها التامة بان معسكر المعتدلين الذي يمثله خط رفسنجاني . خاتمي هو الذي يحكم ويمارس السلطة في ايران ولايهم واشنطن كثيرا ما يقوله رجال الدين الايرانيون البعيدون عن مؤسسات الحكم او ما يوجهونه من انتقادات

### هل هو تغير مفاجيء

هذا السؤال تطرحه الدوائر السياسية في المنطقة الان، وهو لماذا تغير الموقف الاميركيّ من ايران ١٨٠ درجة ؟ البعض يقول ان الحوار

يسين \*

١٩٨٥ حينما تباحث مع البعوث الاميركي ماكفرلين في طهران، اضافة الى اللقاءات السرية التي عقدت بين مسؤولين ايرانيين واميركيين في طهران وفيينا وقبرص، وهذه اللقاءات كشف عنها آية الله جنتي امين سر لجنة المحافظة على النستور في ايران في خطبة الجمعة يوم ٢٦/٢/ ١٩٩٨ بطُهرانً. كما يرى المبراء في الشؤون الايرانية ان دعوة خاتمي الى «فتح ثغرة في جدار الريبة » بين اميركا وايران وبدء (حوار الحضارات) ما هي الاحلقة في سلسلة النمج الذي بدأه رفيسنجاني عبام ١٩٨٥

فالرئيس خاتمي كان احد اعتضاء فريق رفسنجائى الذي يحدد مسبار السياسة الداخلية والخارجية لايران ويميل اصحاب هذا الغريق الى الاعتدال والواقعية في اعادة صياغة علاقسات ايران سسواء مع دول الجوار الخليجية او مع دول عربية مؤثرة مثلّ

مسصدر او مع الولايات المتحدة الاميركيَّة، وتدرك الادارة الاميركية مسى قوة هذا (الفريق المتدل) وتأثيره على مبجريات الاحسسدات في ايران وخارجها، لاستناده الي دعم مؤسستي الجيش النظامي وجهاز الخابرات،

وهاتان آلمؤسستان همنا ركيزة الحكم والسلطة في ايران. غير اننا ننظر الى اسباب التغيير في الموقف الاميركي من زاوية اخرى، فالولاياتَ المتحدة الاميركية اصيبت بصدمة قوية في اعقاب حادثى تفجير سفارتيها فى نيزوبى ودار السلام يوم ١٩٩٨/٨/٨ وتبدو مستمدة وبأي ثمن لأعلاة ترتيب علاقاتها في النطقة من جديد، ولهذا فانها سارعت الخطى

باتجاه ايران، لماذا؟ ايران من وجحة النظر الاميركية الواقعية، لم تعد دولة ارهابية تمارس الارهاب او تمول الجماعات الارهابية مثلما كانت اجهزة الاعلام الاميركية تردد وتقول

على مدى ١٩ علما، وتبدو واشنطن مستعدة في ضوء العطيات المديدة لرفع اسم ايران من القائمة الاميركية الخاصة بالدول الراعية للارهاب اذا ما وافقت الحكومة الايرانية على الدخول في حوار مباشر معها.

وتأكدت الادارة الاميركية من ذلك عقب اعلان السعودية رسميا انه لاعلاقة لايران بحادث التفجير الارهابي في (الخبر).

وربما تسعى الادارة الاميركية للاستفادة من تأثير ايران على بعض «الجماعات الأرهابية ، او ضرب مثل هذه الجماعات في حال بطبيع العلاقات الاميركية - الايرانية .

 فالاميركان يتعاملون الآن مع ايران من منطلق «عدو عدوي صديقي » أذ يرون أن حالة العداوة الراهنة بين الحكومة الايرانية وحركة طالبان الأفغانية بمكن توظيفها جيدا للقضاء على «بؤر ارهابية» تهدد الصالح الاميركية انطُّلاقاً من اراضي افغانستان.

ولهذا فان هناك فريقا مؤثرا داخل الأدارة الاميركية تقوده ملالين اولبرايت وزيرة الخارجية ومساعدها الاول مارتن انديك يسعى للانتقال من مرحلة العداء الى مرحلة الصداقة مع ايران لضرب «العدو المشترك» لايران وللولايات المتحدة الاوهو حركة طالبان الاسلامية، وكافة الجماعات الموالية لطالبان مثل جماعة دبن لادنء والجهاد

وفي آعتقاننا ان هذا هو السبب الاساسي في تحوِّلات السياسة الخارجية الاميركيةً بشكل ايجابي مع ايران، فالولايات المتحدة تبدو وكأنها دَخَلَتَ في مواجعة استنزاف مع الجماعات التطرفة، وتخشى على هيبتها كقوة عظمى غير قادرة على تأمين مصالحها المنتشرة في كافة انحاء العالم، ولذلك فانها مستعدة للتنازل لايران والتراجع عن كل ما حدث طيلة الاعوام الـ ١٩ الماضية في مقابل تحرك ايراني ضد «طالبنان» والجماعات

التطرفة في أفغانستان. فالأعتراف بالخطأ تجاه ايران اهون على الولايات المتحدة من مخاطر الدخول في مجابهة مكشوفة مع الافغان والموالين لهم، كما انه اهون بكثير من الاعتراف بخطأ الدعم الامسيركي المالئ والعسسكري والسيساسي والأعلامي له «المجاهدين الافضان» الدين انقلبوا على واشنطن بين ليلة وضحاها.

## ما هو سر «اللهفة» الأميركية لتطبيع العلاقات مع ايران؟ دفاتر الايام هل أحدثكم عن الآيام السبعة دالمبيدة » القد كانت دانعس » ايام مرت غلى مدينة عنن، تستطيع أن تقول أن العاصمة خلال تلك الآيام قد طمنت وخبرت وأكلت في دورة حياة أو موت كاملة، فالأمر سيان حيث لم يعد هناك

والمسراوات والسكاكين والبنادق ينظمسون مسيرات مأشدة ملارة ويرددون شعارات «ثورية» تنادي بـ «تشفيض الرواتب وأجب» و متصرير للرأة واجب» و «تقطيع الشيانر (العبايات) واجب»، ولكن التركيز كان على تَحْفَيْضَ الرواتب، لأن نلك هو السكين التِي ستحرُ رقية المدينة التي ليس لني أهلها أي سحر رسيد من المحرف المصدر المحروف الأمصدر المحروف الأرم من المحروف الأرم في المروف الأرم في المحروف الأرم ألم المحروف الأرم ألم المحروف المحروف المحروف الأمطار.

وبين عشية وضحاها جرى اعتقال حوالي خَمِسَةٌ آلاف موظِّف بصورة عَير قانونية ومنَّ قَبْلِ الْتَظَاهُرِينَ أَنْفُسُهُم، وَلَكُنَّ الْجَهَّاتَ ٱلَّتِّي كانت تستقبلهم وتعيد تأديبهم وفق والنحج الجديد ۽ كانت جُهات منظمة ، وقد أصيبت العاتلات برعب لا مثيل له لاتما لم تكن تدري ما مصيرٌ العتقلينُ للقطوفين عل أصبحواً طعما للاسمك أم أنهم ماز الوا أحياء يرزقون،

طبعًا توقف الانتاج الزراعي في الم*افظات* التلخمة للعاصمة فقد كانت الجرارات ومعها جميع وسائل النقل تحرث مدينة عدن، وكان جهيع وتعلق الأذاعة غارة مجلجلة بقيادة دشاعر. نصيبنا في الاذاعة غارة مجلجلة بقيادة دشاعر. الجياح » علي مهدي الشنواح وكان أول ما لفت نظرهم التكييف المركزي وكان الجو في الخارج وجهنم الصمراء » فقرر والشنواح » إن هذه وبورجوازية ، لا مثيل لما فتم اغلاق التبريد، عا ألمب الأجهزة فتوقف الارسال بعد دقائق 

مروري سي المحدد في تلك الأيام والجيدة و اختفت السلطات. التي كنا تعرفها أو انها هبطت تحت الأرض بانتظار انتهاء العاصفة المحرة، ولم تظهر إلا بعد حين وقد حرمت أمرها في أنه لا يفل الحديد إلاَّ الَّحديد، وبُنئك مخَلَت البِّبُلَدُ فِي ثُفَقَّ

من طرائف تلك الايلم أننى ذهبت للقداء في مطّعم والتحقف والشُّمِيزُ فَصِيطَت اشَّاعر الجياع» وأمامه بعض الدُّبرُّ و «وصلة». لَّمَم يَأْكُلُ فَي زَاوِيةَ مَظْلِمَةً وَمِنْ أَنْ نَادِيتَـهُ بنسمه وأنا أقول له، هنينا مرينا يلين الشنواح حتى أصيب بخوف وذعر شبيدين فترك اللحم والخبز وخرج يَّمرول وهو يتضور جوعا بكل تأكيد. لكم حزنت عليه، ولا أزال أشعر بقنب الى اليوم، لأن للسكين ربعا ظن أنني سأكتب تقريراً عن هذه والبرجزة، قد يفقده لقبه الشمير ومصدر رزقه. ولله في خلقه شؤون.

. . . . . . . . . . . . . . .

... .......

the same and the same of

A STATE OF THE STA

And the second of the second o

Section of the second

and the second

The second of th

the principal of the second

### السلام على طريقة نتانياهو

### أسرائيل تدعو الفلسطينيين لاستئناف المفاوضات وتدير حريا ضدهم!!

نتانياهو بصورة مكشوفة لعملية حربية



د. محمد

الى الدخسول في مسفساو فسات مع اسرائيل لتحقيق تسوية سلمية على الجبشة الشمالب لاستراثيل.. ولكنَّنا لانسدري عسلس اي

التساس وجنه نتسانيساهو هذه الدعسوة المعسولة. الفلسطينيين والسوريين، والمالم بأسره ذاق طعم مترارة متوقف نَتَانِياهُ وَ السيّاسي من عُمليّة التسوية في الشرق الاوسط، منذ توليه السلطة اسرائيل على رأس الائتلاف الليكودي

اليميني في يونيو ١٩٩٦ ١ هل جساءت معموة نسانياهو الجديدة في اطار تصمريحساتة الكاذبة حمول سيعي \_\_\_لام الأعلق لاسرائيل مع جيرانها التسرب؟! هل اراد نتانياهو ال يطمئن رجال الاعمال اليهود تنی مستقبلً ونـــــاطاتهم على

أعماس انه جادفي دتروة الاطراف العربية للحوار والتفاوض من آجل التسوية السلمية ؟ [

### محاولة للتجميل والتسلية

بعبارة اخرى، هل يحاول رئيس وزراء سرانيل التجمل امام رجآل الاعمال ليبدو في صورة الساعي لتحقيق السلام مع

الاحتمال الارجح في رأينا ان نتافياهو يقطع الوقت ويسلى نقسه وسامعيه بالمنيث عن السلام مع الفلسطينيين في الرقت الذي يدير فيه حربا غير اخلاقية ضدهم تتمثل في هدم بيوتهم ومصادرة اراضيهم لاقامة مستوطنات جديدة وتوسيع مستوطنات قديمة.

واعتماد ٢٥٠ مليون شيكل لتسليح الستوطنين وتحصين الستوطنات وتشجيع الستوطنين المتطرفين على أللل الفلسطينيين القسيسمين حول الست وطنات لبث الرعب واثارة الفرع بينهم. والادهى من هذا كله اعسداد

هجومية موسعة ضد الفلسطينيين في الضيفية والقطاء عند اعطان الرئيس نتانياهو في لقاء مع الفلسطيني ياسر عرفات قيام الدولة عسدهن رجسال الفلسطينيَّة في شحر مايو ١٩٩٩. الاعتمال، الي استثناف الفاوضات ويهدف نتانياهو من وراء هذه العملية تفريغ الارض الفُلسُطينية المتلة من مع الفلسطينيين: اكثر من مليون فلسطيني للتخلب على المشكلة الديموجرافية التي تواجه قوات الاحتلال والاستيطان الاسرائيلية في كما دعا السوريين

لقد جسد نتانياهو المفاوضات الاسرائيلية الفلسطينية وتصرب من اكسال مسراحل اعلاة انتشار القوات الاسترائيلية والانستاب من الضفة الغربية تنفيذا لاتفاقيات اوسلو والخليل تمضيدا لاقامة الدولة الفلسطينية، فلماذا يدعو نتانياهو الفلسطينيين الى المفاوضات من جديد؟ آ

لقد اكد الرنيس الفلسطيني ياسر عرف الم من جُلَّانِيه، ان المُعَلَّاوَضَاتُ الاسرائيلية الفلسطينية لم تحرز اي

الاحتمال الارجح في رأينا ان نتانياهو يقطع الوقت ويسلى نفسه وسامعيه بالحديث عن السلام مع الفلسطينيين في الوقت الذي يدير فيه حربا غير اخلاقية ضدهم تتمثل في هدم بيوتهم ومصادرة اراضيهم لاقامة مستوطنات جديدة وتوسيع مستوطنات قديمة.

تقدم لان الجانب الاسرائيلي يمارس

طريقة تضييع الوقت للته رب من

الترامات اسرائيل. واوضح عرفات انّ

الجانب الفلسطيني قد قبل المبادرة

الامبركية لانقاذ عملية السلام من

الجمود، ولكن الجانب الاسرائيلي لم

يقبلها وانه يريد من الفاوضات كسب

مخاطر سياسة العنف

ان نتانياهو لايدرك خطورة سياسته

التي تكرس العنف والعنف المضادفي

النطقة.. فاستمرار الاحتلال الاسرائيليّ

وتجميد اسرائيل للمفاوضات وتوسيغ

الستوطنات ومصادرة حقوق المواطنين

الفلسطينيين الشروعة يؤدي. كما هو

الحال الآن . الى اشتعال الروح الوطنية في

تفوس وقلوب المواطنين الفلسطينيين

وثورتهم على قوات الاحتلال والاستيطان

والتصدي لمساريعهم العدوانية

التوسعية . واذا كانت بعض الاصوات

المزيد من الوقت.

حالة الغليان

له عمينين في رأسه يجب ان يطرح اسئلة مقيقية، هل هناك

من مبرر لتأييد دولة السيرائيل لكل

مستوطنة اقيمت؟! هل حقا ندافع بهذه

الستوطنات عن تل

ابيب والقدس؟! •

كمايشيرعميرام متسناع رئيس بلَّدية حيفا، والقائد السابق للمنطقة الوسطى في اسرائيل، الى صلب الحقيقة التي يتجاهلها بنيامين نتانياهو فيقول: «ال المفاوضات الراكدة والستقبل الغامض تعدث حلة من الغليان بين العناصر التطرفة في النطقة. هذه قصة محزنة ومؤسفة معروفة سلفاء.

الاسرائيلية اليمينية تكابر وتعاند، مثل

نتانياهو، وتدعو الى التخلى عن عملية

السلام، فأن اصواتاً عديدة أخرى ترتفع

في اسرائيل وتدعو نتانياهو الى الكف عن

سياسته الأستيطانية والاستجابة لعملية

التسوية وقعد كتب الكاتب الاسرائيلي

عوزي بارعام، في ملحق السبت مِنّ

جريدة يديعوت احرونوت، موضحا ثلك

بقُوله، «ان المطالبة بالتّخلي عن عملية

السلام تشكل اضرارا خطيسرة بدولة

اسرائيل وبمواطَّنيها وبمستقيلها. لقد

جاءت عملية السلام للدفاع عن مصالح

الأمن الحقيقية لدولة اسرآتيل، والسلام

مع الفلسطينيين يساعد في تحقبيق

السلام مع دول عربية اخرى، ومن شأنه.

بالسياسة السليمة . أن يزيل عن آسرائيل

التهليد الحقيقي الذي يهلد كيانها

ورفاهيتها.. يجبُّ الانمكن الحاحامات

التطرفين وزعماء مستوطنات الضفة

والقطاع، المصابين بقصر النظر، من ان

ويضيف الكاتب الاسرائيلي وان من

يحدوا مستقبلناء.

فلماذا لايلتفت نتانياهو الى مواطنيه الذين ينبهونه الى خطورة سياست عليهم وعلى مستقبل عملية السلام في المنطقة ؟! ولَّاذا لا يسمَّى نتافياهو الاشياء باسمانها المقيقية بدلا من اساليب الكذب والتحضليل والنفساق آلتي باتت واضحة امام الاسرائيليين قبل غيرهم؟! لو ان نتأنياهو صدق ووفي التزامات اسـرَانيل في مـسـيـرة التـسـويـة مع القلسطينيين لتفاعل انصارالسلام في اسرائيل ودول المنطقة من دعوة نتانياهو لاستنتاف الفاوضات معتمم وبدء المفاوضات مع السوريين.

\* استاذ اللغة العبرية بجامعة النيا

### لا ابداع بغير تجريب. هذه مقولة عامة تصدق على الابداع في الانب والفن كما تصدق على الابداع في العلم، ويكفي التحقق من صدق هذه القولة ان نرجع الى الراجع الوثقة في تاريخ الانب والفن. وفي ضَوْع هذه الرَّاجِع يمكن لَّنا بكل يقينُ أن نَقَسر ان الابداع في هُذين الجلين عادة ما يكون محصلة عشرات التجارب

يقوم بها الادباء والفنلاون. ونستطيع أن نستخلص نفس النتيجة لو طلقا السير الذاتية للادباء والفنلاين، حيث نجد في كثير من الأحيان سردا لتجاريهم، التي اوصلتهم الى انتاج روائعهم الأنبية يل ان الابداع ليبسط رواقت على العلم والسياسة والمراع لياسة والمراع المام والمراعدة في بداية

استخالنا بالبحث العلمي ان قراءة تاريخ العلم فبرورة لكل بلحث علمي. فقيه يمكن للباحث ان يتتبع السيرة الطويلة التي قطعها العقل الانسساني في مجال اكتشاف المجمول، والطرق التعندة التي اتبعها العلماء في سبيل فهم الظواهر المتعددة الطبيعية والأجتماعية. وعملية التجريب المستمر سعياوراء ابداع الحقيقة العلمية في صورة نظريات وقوانين، ما تلبث ان توضَّع على

محك الاختبار لبيان مدى صدقمًا وثباتُها، حتّى لاّيبقّى في للجال سوى التَعميّمات الصحيحة وليست الزائفة، وليس تاريخ العلم فِقط الذي يعثل ضرورة في تكوين الباحث العلمي، بل ان الاطلاع على سبير العلماء كفيل بالتَّأْكيد على مصَّولَة أن التجريب هو السبيل الى الابداع. واذا أردنا ان نمد ابصارنا الى عالم النسياسة، فَهلَ هناك من التربيخ السياسي في مختلف بلاد العالم يزخر بالتجريب السستمر سعيا للوصول الى الطريقة المثلى للحكم العبر بالفعل عن ارادة الجماهير؟ وألا يمكن لنا ان نعتبر انْ اليوتوبياتَ الســـيَاسية (ونعني إبتدأع الَّدنَ الفاضلة) الَّتي شاعتُ في القرن التَّاسِع عَشَّرٌ وَبَداية القرنَّ العشرينَ، نَوْعًا مَنْ آنواع التَّجريب السبيَّاسي يحاولُّ قِيه الْفكر انّ يتخيل مجتمعا سياسيا له اطّراف محدّدة، وله قيادات لها ســمات حّاصة، كُما فعلَّ افْلَاطُونٌ في جمهويَّته، وكما صاغ الفارابيّ في الفكر الاسلامي مذينته

اليوتوبيا السياسية في حد ذاتها، والتي عادة ما تصاع في شكل كتاب يتداوله الناس، عمل من اعمال الابداع بامتياز، غير ان اخطر من ذلك ابداع السياسيين في المارسة حين يحاولون انزال الافكار السياسية من عشم المثل الى عالم الواقع، وتتفاوت هنا حظوظهم بين النَّجاح المرموق والفشل الذريع. آلم يغشل قادة الشيوعية في الاتحاد السوفييتي في ترجمة أفكار كبارل ماركس الى نظام سياسي فعال يحقق الحرية الانسانية والعدالة المجتمعية، وهي ابرز النيم التي قامت على دعائمها المركسية؟ والم تنجح الديموقراطية على الطريقة الغربية الى حد كبير، وبالرغم من مثالهما المتعددة، لكي تقدم للعالم نموذجا لنظام سياسية أن المتعاددة الكي تقدم للعالم نموذجا لنظام سياسة متحرح قابل للنقد والتطوير واشباع الحاجات الانسانية، في مجال الحريات الديات الديات الديات الديات الديات المتعاددة المتعاددة التعاددة المتعاددة التعاددة التعاددة التعاددة المتعاددة التعاددة التعاددة التعاددة المتعاددة التعاددة التعا

السياسية في المقام الأول؟.. بل اننا نُستطيع ان نقرر ان الابداع في مجال اساليب الحياة التي تشيئاها بعض الطبقات الاجتماعية يمكن ان تكون نعائج بارزة لكيف يمكن من خلال التجربة صياغة الطبقات الاجتماعية يكفل لاعضاء بعض الطبقات الاجتماعية القدورة ان يتحنوا مصاعب الحياة في سبيل البقاء والانتاج.

### التجرية في المسرح

وهكذا حين نحلل ظاهرة التحريب في السرح فعلينا الانفصله عن النظرية العامة للتجريب والابداع. أن صح التعبير . في مخستاف مجالات الحسياة. ولكن علينا نحذر من التعميم، ونقرر أنه في كل مجال محدد. يتخذ التجريب والابداع صورا

لقد عقدت في القاهرة في الاسبوع الماضي الدورة العاشرة المرجان السرح التجريبي والذي تضمن عروضا مسرحية تجريبية لأكثر من اربعين دولة. واستعرار المحرجان وتطوره عبر هذه السنوات له دلالة في حد ذاته، لأنه أمنيح من أهم المرجانات السرحية الدولية. وفي مجال الكشف عن فلسفة للحرجان يقرر الفنان فاروق حسني وزير الثقافة وصلَّحب فَكُرَّة المعرجان، في تقَّدينه لبرنامج الندوة الرئيسية ان المعرجان اصبح «رمزا لامتلاك شجاعة البحث الدُّوب عن رؤى فنية جديدة تحتاج الى ثقة من نوع جديد في قدرتها على الصمود امام الصدمان الغنية وسطحشد التفاعلات تتجارب عالية

وعلى هامش المهرجان اقيمت ندوة رئيسية كان موضوعها هذا العام والتجريد وتمايز التقافات، وكان لها محوران. ولو تأملنا بعمق موضوع المصور الأول من الندوة وهو «التجريب بين التماير والتفاعل

التقافي، لادركنا الله هذا الموضوع من بين الموضوعات التي تشغل العلماء الاجتماعيين والسيأسيين منذ ظهور افكار ألنظام العللي الجديد والعولة بكل تجياتها الاهتصادية والسياسية والثقافية. ولايغيب عنا السوال الجوهري المطروح: هل ستودي العولة بالضرورة الى القضاء على التمليز الثقافي ومحو الدُعنوسيات الثقافية، أم أنه على العكس يمكن للتفاعل الثقافي من خلال حوار الحضارات أن يتري الشخصية الاتسانية في مختلف اقطار العالم؟ • 

# التجريب والابداع

اما للمور الثلني للندوة الذي ادار كاتب القال مناقشاته فكان موضوعه والتجريب نين للوروث والأستلاب والتجدد وهذا للوضوع ايضا . بغض النظر عن تطبيقه على السرح. . موضوع من اهم المضوعات الشارة حاليا في دراسات التحليل الثقافي. فما هو الوروث وكيف تُتَعلُّمل مُعه؟ هل نعيد انتلجه ينظرة ماضوية أو تؤولُه بطريقة ابداعية وينظرة. مُسْتَقِبلِيةَ حَتَّى يَكُونَ سُنِدا لَتَجارِبنا السياسِية والأقتصاديَّة والثقافية ؟ وكيف يمارس الاستلاب أو الاغتراب تأثيراته السلبية على الروح العنوية للشعوب، وما هي طرق مواجعته ثقافيا وسياسينا؟ وماذا عن التجدد الثقافي والسياسي، وما هي شروطه، وما هي امكانياته في هذا العلم المقد، حيث يسود التشبث بالقديم، ويهيمن في بعض الدوائر

المسيَّاسيةٌ والثقافية والفنية المُوف من التجريب والتجديد والابداع، والتخاذل عن اكتشاف القارات المجمُّولة في الادب والفن والثقافة بشكل علم؟ هذه هي أسئلة العصر ألتي يهتم بها العلماء الاجتماعيون على اختلاف تخصصاتهم، ومن هنا حين يتساخل البعض عن الذواعي التي تجعل عالمًا اجتماعيا يدير مناقشات المحور الثاني من الندوة، فهو يكشف في الواقع عن جهل بعمومية الاسئلة المطروهة في الثنوة، وهي تتعاوز بكثير اطار المسرح، وبالتطورات العالمية في علم الاجتماع، حيث يبرر في العقود الآخيرة وعلم اجتماع المسرح، باعتباره احد القروع الممة في اكتشاف علاقة السرح بالنجتمع، وفي هذا الاطار يجري في المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية الان بحث ميداني رائد عن مجمهور المسرح المصرى، يشرف عليه كانب القال وتقوم بتنفيله الدكتورة نسرين بغدادي، وقد تم مسح خبرة أبرز العاملين في السرح المري من مؤلفين ومخرجين ومتلين، بالاضافة إلى تطيل خيرات جمهور السرح ذاته، وقد تمت للراسة الميدانية قعلا، وستعلن النتائج في ندوة مُشتركة تعقد في الركز القومي

للبحوث الاجتماعية والجنائية وفي المسرح القومي في الوقت نفسه. وقد شارك في البحث بخبراتهم المتميزة من المؤلفين ابو العلا السلاموني والفريد فرج ومحفوظ عبد الرحمن، ومن للخرجين سعد أردش ومحمد صبحي وعادل هاشم وسيد. رأضي واحمد عبدالطيم ومحمود الحديثي رئيس الركز القومي للمسرح، ومن المتلاث عَايِنةً عَبِدالعزيز وسهير الرشني وسميرة عبدالعزيز وعزت العلاّيلي.

### ثماذج الاحتذاء

وهكذا يمكن القول ان موصوعات دورة المرجان هذا العام تدخل في صميم اهتمامات علم الاجتماع العلم، بالاضافة الى علم اجتماع للسرح، ويكفي في هذا الصدد الأنقرأ. القدمة المتازة التي صدر بها برنامج الندوة الاستند الدكتور فوزي فهمي رئيس اكليمية الفنون ورئيس المرجان. فقد وضع يشكل موفق غاية التوفيق مشكلة التجريب في السرح، في اطار المشكلة الاجتماعية العامة التي تتعلق بالتشبث بالقديم ومقاومة التجديد، والدعوة الى تقليد ما يطلق عليه، دنماذج الاحتذاء، ويعني النماذج التقليدية الدافظة التعلقة على ذاتها، والرافضة لأي تجديد بزعم انها مستوردة أو أنها لاتصلح لْجِتَمِعنا، أو أن تراثناً بشكل عام يكفي بدَّاتِه عِن أيَّ تَجْلِيدا يصدقُ ذَلك كما اكدنا من قبل على الفِّن واللَّادب والسياسة بل أنه يُصدق في بعض الأحيان على العلم ذاته.

يَقْرِزُ فُوزُي فَهُمِي يُواجِه التَّجْرِيبِ قَبْرا مِنْ أَلْعَبْلَا وَالْمَاتَعَة، تَخْتَلَفُ برجْنَهما من يمرر موري صمعي يوجه سبوريب سبر، من سعت و معادم . مجتمع لأخر، أا يحدثه من خلل بتهديده لحدود الطمانينة التي تخلقها «نماذج الاستذاء» بفعل اعتياد المارسة. ومارق هذه «النماذج» انها تنكفيء على ذاتها، وتعيد أنتاج وتكرار-مفاهيم وتصورات على أنها ثوابت مطلقة فتجمد وتنعزل عن المستجدات والتفاعلات التيّ تحول العلم الى حلة من السيولة الدائمة ويغلي صدامها مع تيارات التجريب انها تراها خرقا وتجاورا يعدد استقرارها، فينشغل عنه اقتصام واختراف مناطق ومجالات كانت من قَبْلُ مُنْوِعةً أو مُتنعة ومساحات كانت مجهولة اومستبعدة. وفي تقندرنا أن هذه العبارات المام المرابع المريب المسرحي، لانها وضعتها في السياق الاجتماعي العام المام ال

### خبرة ء مسرح الشعادة ،

ولفت النظر بشدة ورقة الفرجة الاميركية كارين مالييد في عرض خبرة «مسرح الشُمَادة، وهي الفرقة للسرحية التي تتناول شؤون العالم العاصر وتنقد العنصرية الجديدة، وتركز على خطورة التطهير العرقي في البوسنة والهرسك، وتنتصر لقيم الحرية والأهاء والسلواة. لقد كلات الندوة زاخرة بالبحوث عامرة بالناقشات. غير ان الوضوع الغانب فيها كان هو مشكلة السرح التجريبي الأساسية وهي عموض العروض، وعدم وصول رسالتها بسهولة إلى الجمهور، كما اكد كثير من بلحثي الندوة انفسهم. وفي تقديرنا إن التجريب له دور استسي في التجديد بشكل عام، وفي التجديد المسرحي بشكل خلص، بشرط ان تصل الرسالة الى الجمحور. اما لو تقنعت بالغموض والمَفَتَّ بالابصام، بزعم أن الجمهور ينبغي أن يرقى الى مستوى عبقرية المؤلَّفين لْنُفرجين، فهنه أقوال مرسلة لاينبغي أن نقف أمام ها طويلاً. فالاصل في الفن أن يتلقى الجمدور الرسلة، فإن لم تصل يفقد الفن في المال دوره البارز في التقيير

صحيفة يومية سياسية جامعة

العنوان الرئيسي، الامارات العربية المتحدة ص به ۷۹۹۰ أبو طبى مثتف ومعموع فاكس ١٦٥٢مه بزقيا الاتعاد **TELEX 2298** ITPRES - EM ABU DHABI فاكسن قضايا ودراسات، LOTOTT فاكس قسم الرياضة،

الاعلانات، ابو ظبي/ ټه ۲۳۲۵ء . ٦-٢٢٠٦ فَأَكْسَ ١٣٤٥مهـ مكتب اعلانات حمدان سنتر/ \*\*\*\*\* ۔ التوزیع، ابوظبی/ ش ۱۹۱۹ء ۱۱۱۱ءء فاکس ۱۹۲۹۹ء



### مفهوم «المؤامرة» هل يبقى مستهجنا؟

يثير السؤال عن اللاعبين الأساسيين في أزمة ايران طالبان حساسية زائدة لدى مستمجني مفهوم « المؤامرة » ، لكن الإجابة لن تخلو، بالطبع، من الولايات المتحدة التي هي على أيَّ حالِ لاّعُب رئيسي في معظم الازمات، ان لم يكنَّ كلماً، في العالم المعاصر. وبرصد متأن لوقف واشتطن حيال الازمة التي بدا أنها على طريق الانفجار، يتضح أن الآدارة الاميركية حرصت، كما هي العائد، على التحدير من مغبة التصعيد، كما دعت الى ضبط النفس واحتواء الصراع.

عَيْرِ ان واشتطَّن اعْلَنت. عَلِّي أُسان قائد القيادة المركزية للقوات الاميركية في المنطقة الجنرال انطوني زيني، أن القوات الاميركية لن تندخل اذا شنت ايران عمليات عسكرية ضُد طَالِمِأْنَ. وَبَعد أن حض الأخير الأطراف كلما على بذل الجمُّود نحو حل ديبلوماسي اعرب عن تفهم بلاده «التام لنقمة طهران حيال مقتل ديبلوماسييها» في

والآنُّ وقد صَاقت الخيارات امام القيادة الايرانية تحت صغط «الشارع» التصاعد، ودرجة «التسخين» العالية التي دفعت بنحو ٢٠٠ ألف مقاتل ايراني الى الحدود الْافْغانية... لم يعد امام طهران، على الارجح، الاخياران له والرد المناسب على قبتلة النيباوماسيين مُ. الخيار الأول لايلقى قبولا واقرا وهو خيار التدخل العسكري. أذَّ تدرك القيالةُ الايرانيةُ ان اقتَحامُ الاراضي الأفَعانيةُ قد يكونَ «فخاء لجرها الَّي مستنقَّع

يستنزفها ويحقق مصالح « أعدائها »." . اما الخيار الثاني وهو القصف المباروخي للاراضي الافغانية فمحفوف ايضا بالمخاطر. اذرنت طالبان عليه قبل وقوعه واعلنت أن ردعها «الصاروخي» جاهز. وبعيدا عن

التَّسَاوُل عِنْ طبيعة القَدّرات الصارّوخية لطالّبان او امكانية "تَعْزَيزِها ، لَتُنَّهَضُّ بالرّدْ الموجع، تَنَفَّحُ معالم المشكلة التي تسعّى النخبة الايرانية الحاكمة الى التعاطي معها. وسيبقى مشروع المنطقة الايرانية العازلة على الحدود الافخانية، وتسليح المعارضة ودفَعَماً أَخُوصُ مَعَارِكُ صَد قواتَ طَالَبانِ الوَرقة الوحيدةُ في يد طَهرانَ للردَ على كَابولَ حتى الآن... خاصة وان الاخيرة رفضت، غير مرة، الاعتدار عن مقتل الديبلوماسيين

ويبقى من الضروري على العالم العربي والاسلامي خاصة ان يجد آليات سريعة ومناسبة لدر • خطر داهم تبدى جليا في تلميحات وتلويحات من طهران وطالبان على السواء بأن الازمة آذا افضت لحرب • قد تتسع لتنتشر وتصبح حربا طائفية في انحاء

منْ أجل ذلكَ لايجب ان يقلل العرب والمسلمون، عن لا ناقة لهم ولا جمل في عمليات والتسخين والدائرة للصراع، منتظرين حتى تصبح تلك التلميحات واقعا يطول أمنهم الاجتماعي والسياسي ووحدة أوطانهم.

آخر، ويترتب على هذا نقص حاد في حصيلة الصادرات وارتفاع في الديونية وبالتالي هبوط لا ينتهي في مستوى

أن غالبية تجارة العالم الثالث ومعاملاته الملاية. حتى التي تجري بين بلدائه، تمر بعمليات الوساطة التي تقوم بها بلدان

العالم الأول، وهنك اساليب متعددة من الاستغلال والاحتكار

فقد كَانَ طَبِيعِياً إنْ يَجِي ۗ الْتَرْكِيرَ فِي الْبِيَّانِ الذِّي صَدْرٌ عَنْ قَمَّةً

جنوب افريقيا في الاسبوع الماضي على القضية الاقتصادية

ان العالم الثالث يريد اعادة هيكلة الاقتصاد العللي وكسر

الاحتكار، والْحد من تَفُودُ الـشركات عابرة القارات او مُتَعددةُ

الجنسبيّاتُ واعادة تَنظيُم دور صَبندوق الْنَقد الْدوليّ وتطبيق نظام حر للتجارة الدولية فعلا لا قولا الخ.

الأهداف تتسع

عِدم الانحياز تنادي بأهمية اعادة النظر في دور منظمة الأمم

المُتَحْدَة وَفِيَّ اسالَيْب تَعْمَيل الْياتِها بُصَوَّرَة تَضْمِن وتعميُّ حقوق أغلبية سكان العالم - أي الا تكون أشبه بالمكر لبعض

الدولُ الكبرُى تعركها كيف ُشاحَت وأينَ شَاحَتُ، وتَأْتِي يُعدُ ذلكُ قضايا نزع السلاح خصوصا الأسلمة المنمرة الفتاكية التي

صارت حكراً لدى عدد محدود من دول العالم وما يمنيه ذلك منّ خطر على السلام الدولي، وهناك ايضا مسالة مكافحة الارهاب

أن الملاحظ أن أهداف حركة عدم الانهياز تتسع تدريجيا بين القمة والاخرى وذلك أمر يستوهيه استمرار تدهور

الاوضاع في بندانهم. والملاحظ كمنتك أن قادة هذه البلدان

يمارسون تأملا عميقاً في الاسباب العقيقية للمشاكل الاقتصادية والمالية المتوطنة في بلدانهم وفي تلمس الحلول للفكك منها. أن كل الدراسات

والتقارير الصادرة من المؤسسات

البولية. الهامة وعلى رأسها منظمة

الأمم المتحدة والميثات التلامة لما

تشير الى ان العالم الثالث يزداد فقرا

مع الآيام في حين ان المالم الآول يزداد غني.. من قلك ان صندوق التنمية

التلبع للمنظمة (U.N.D.P) يقول في

تقرير حديث له أنه على النطاق العالمي. فقد كان الوضع في عقد الستينات ان المشرين في المألة الاكشر غنى من سكان العالم كان ما عندهم يعادل ٢٠

ضعفا لمَا عندُ العشرينِ في ألمانة الاكثر

فقرا من البشر، وان هَذَه النسبة

ارتفعت الى 31 ضعفاً حسب احصائيات

١٩٩٦ كَذَلْكَ يقول التقريرُ ان ٢٠٪ من

سكان الأرض يسيطرون على ٨٣٪ منَّ

الذيّ اصبيحت بده تطال مصالح الدول الكبري والصغري.

ولما كان لا انقصام بين الاقتصاد والسياسة فان مجموعة

والعلاقات بين دولُ الشمالُ والجنوبُ.

# تعميما للفائدة من وراء اصدار التقرير العربي الاقتصادي الموحد

الوضع في روسيا

الانهياران . . الجوهر والدلالات

الفرب ومبدأ الصوق الحرة!.

بالستقبل الروسي.

يومين فقط!.

الاقتصادي العربى الموجب عسام ١٩٨٠ تصول هذا التقرير السنوي الى واحد من الاقليمية والنولية حسبول الأوضيساع الاقستسمسادية في النطقـــة. وترجع اهمية التقرير الي اسباب متعددة منها

مسيد ويسمس المعنية بالمرجة الاولى ولكنها قد لاتكون لها مع يسميد و المراكز المعنية بالمرجة الاولى ولكنها قد لاتكون لها

من من المنافعة المن المسلم المنافعة ال

-المسوسة تسيس

عب في عد المفاولة

مريق عندة ويبد ع نوم سنون لاحتياله و بشرف عب كتر تناو

وة برز ندست في الدين

With the U.S.

المنافق مو المنظ السناعية والأ وعدود وسيلي والله عليها وعدود وسيلي والله عليها

رکز تنومو تنسره امراید وعزت معقیس

ويعرف المالة

The state of the s

مشيب في عرض خبراً الما العشد العساس وانتخارية

وست و عمرت التنايز

المستعبة وهي خليفل للانف الاستعبة وهي خليفل المانف عن ينتعب صدوة الفيلا

ير من ينشي آندوة أو يسيد بنشي عاد واي

The same

ي نعال دوره الباد أنو

William St.

in final cale

ببرت وعفود نسين

توقد نف

انه یعد باشراف اربع = رئيسية هي الامانة العامة لجامعة النول العسربيسة والصندوق العسربى للانماء الاقتصادي والاجتماعي وصندوق النقد للبترول (اوابك) ومن أسبك أهمية التقرير ايضا مساهمة عدد من الاختصاصيين والباحثين في كتابته وتدريره، ويتميز التقرير عن العديد من التقارير التي تصدر حول اوضاع المنطقة من حيث المقترب الذي اعتمده وأضعوه في دراستها وعرضً احوالها. ذلك أن بعض التقارير الدولية أو المربية الاق المشاب المراجعة التي تصدر عن المطعة التي تصدر عن المطعة مسر عدد عن المطعة مسر عدد عن المولة في المولة التي تصدر فيها دنه التقارير، اي كمدى ت شميل شفق ندوي ب و نود مدين ب ب حيثوي لعداه النولة ومن زاوية العدوامل ب و بروب سوي المنه والاعتبارات التي تؤثر على مسياسة هما المناسسة الاقليمية : هذا المقترب، كثيرا ما يؤدي الي المناب عامد مناب المناب عامد المناب المن ر المال عناصر مهمة في دراسة النطقة، د سبب ومقر المال عناصر مهمة في دراسة النطقة، ب من المرابع المنطقة المنطقة

اهمية كبرى من الناحية الوضوعية. وتتبعه

والخارجي في روسيا!.

منذ ان بوشر في - تصدرها دور نشر مثل الكتاب السنوي الذي السنوي الذي المسدار التسقيرين - تصدره دار نشر اوروبا في لندن حيول · تصدره دار نشر اوروبا في لندن حدول الشرق الاوسط وشمال افريقيا. الى اعتماد العامل الجغرافي وحده اساسا لاختيار الدول التي يتطرق اليها الكتاب. والتركيز على هذا العلمل دون غيره يفضي الى جمع عدد من الكيسانات في سلة والمسدة باسلوب متمسف دون مراعاة الموامل الاخرى التي تؤثر ايضا على العلاقة بينما مثل قضايا الهوية والمصالح والثقافة والتطلعات العامة لشعوب المنطقة. وتتبعه تقارير اخرى عول المنطقة العربية او منطقتي الشرق الاوسط وشمال افريقياً (مينا) ألى دراسة بلدان

### دون الاهتسميام بالعسوامل الَّتي تجسمُ دولُ المُنطقة العربية.

مقترب جماعي التقرير الاقتصادي الفربي خلافا لتلك التغارير، ينرس النطقة المربية بكليتها وينظر اليصا باعتبارها واحدامن اقاليم ألعللم الذي يمتلك خصائص وسمات محندة تميزه عن غيره من الاقاليم الاخرى، ويواجه مجموعة من المشآغل والتنمنيات الجماعية التي تتطلب اهتماما خاصا. ولقد تومثل ونعلى اعداد التقرير الاقتصلاي المسربي الى التاكيد على هذا المقشرب المِماَّعيِّ بحكم الحَبِرة، فَفَيّ السابق حاولُوا تقسيم دول المنطقة العربية وفقا لاعتبارات اقتصانية وديمغرافية، ثم أعادوا النظر في هذا التقسيم بعد ان وجذوا انه من الاصح من وجهة نظر معرفية محاولة فهم النطقة ككُلُّ، وبالتركيز على قطاعاتها وقصياباها الرئيسية: وحكَّدا فأن التقرير الصادر في نَصَلَيْةَ الْعَامِ الْمُالْثَ، يَتَطَرِقَ الْي قطاعاتُ الزراعة والصناعة والمال والنَّعُطُ، ولكن في المنطقة العربية بشكل عام. وهو في الوقت

للنطقة يصورة منعزلة عن بعضها البعض

بالاهتـمــام لُلعــربي العــام والتي ترقى الي ً مستــوى الانشفالات الاقليمية والقومية لذلك افرد فصلا خلمنا للاقت

ويعتمد التقرير الاساليب والتقنيات العلمية للتعارف عليها في اعداد الدراسات، ويسعى معنوه الى عرض الأوضاع العربية بامانة. وفي التقرير ملاحق عديدة تشمل احصائيات مفيدة، آلا أن التقرير لايكتفي بالتعريف بالواقع وانما يتضمن ايضا العدية من المُقتسرحات الرامية الى النهوض بالأوضاع الاقتصادية العربية.

### ملاحظات مهمة

ان اهمية التقرير الاقتصادي العربي الموهد تجعله جديرا بأن يكون في متناول يدُّ كافة المنيين بالأوضاع العامة العربية سواء كانوا من أهل القرار أو من الباحثين والكتاب والعاملين في مجالات الاقتصاد او التعليم أو الاعلام، كيلك في انه من المفيد بل من الضروري، ان ينشر تقرير يحمل هذه النزات العلمية ويعتمد نهجا سليما في دراسة النطقة العربية، بسائر اللغات الحية، بيد انه يلاحظ ان التقرير يورع على نطاق ق، وهو منشور باللغة العربية فحد ان التَّقَريرُ لايباعً في الكتباتُ التجارية ولاتوجد وسيلة معتمدة للحصول عليه بُواسطة البريد، اي اته ليس هناك عثوان بريدي يمكن للمسرَّ مسراسلته بغسرضً المصول على التقرير كمايتم علاة شراء بعض للطبوعات بصورة ميناشرة من دور النشر الصادرة عنهاء والتقرير ليس مسعرا عا يجعل المصول عليه أكثر صعوبة، وفضلاعن صعوبة المصنول على التقرير الاقشصادي العربي عبر الاقنية التجارية العائية، فأنه ليّس من السهل الحصول

وخُارْجها لأنه في كتيرٌ من الاحيان ليس متوفرا فيهاء تنوير وترشيد

الذَّي أتضح انَّ اهدافًا مختلفة غير الملنة كانت وراء الحملات الاعلامية الاميركية لجرزها العمل

عنى انهيار القطب النافس لها على الصعيد العالى، اما فيما يتعلق بالساعدات الاقتصادية المقدمة الى روسيا من الولايات التحدة وغيرها فقد كانت في مجال الساعدة بالسلم ليس وفقا لاحتياجات الاسواق الروسية وانما انطلاقا من مصالح الصانع الاميركية نفسدا في تسميل تصدير منتوجاتها الى اسوال جديدة!

التي سيجري تقديمها لروسيا ستكون على شكل قروضٌ وذَّلك مُشروط بابقاء اعتمادها لبدأ السوق الدرة وتمشيها مع ما يرسمه صندوق النقد الدولي لها من سياسات.

مَّن ابرزَّ اللهاب الانقيار الجديد في روَّسيا، الدور الذَّي لعبه اللوبي الصحيوني فيها ولايزال من خلال السيطرة على عصبي الحياة، الاقتصاد والاعلام، ومعروف جيدا الدور الذي يلعبه كل

من اناتولي تشويليس (والذي يسميه الراقبون بسمكة القرش والحلفام اليهودي) وفلانيمير جوسنسكي (رثيس المؤتمر اليهودي الروسي) وبيرويزوفسكي (نانب سكرتير مجلس الامن القومي الروسي) فيما آلت اليه الجمهورية الفيدرالية من اوضاع! ان هذا اللوبي يحاول الامسك

نتيجة حتمية

في مقابِل الدولار بنسبة ١٠٪ وانخفاض احتياطي البنك الركزي عدة مليارات من الدولارات خُلال

أنَّ الدلائل كافة لاتشير الى امكتية (الدل السحري!) لما يعانيه الاقتصاد الروسي من

معضلات سوّاء بقى يلتسيّنَ أو أستقالَ؟ وسواّء بقى الدّوما أو ثم حلّه! أن للعضلات ّالروسّيةُ تستوجب العودة الى تعتين البنيتين التحتية والقوقية فيها من أجل أيجاد الحلول لللاتمة لهذه

ما يمنيه الدرس الروسي لنا كعرب يتمثل في حقيقتين: اهمية بناء التكامل الاقتصادي العربي وعدم الثقة بالوعود الاميركية وبخاصة النا نمايش زيفها.. فكل ما تم الترويج له من بحبوحة

اقتصلاية قبل توقيع اتفاقيات (السلام) مع اسرائيل تُبخر وانقلب الى النقيض!

مكاتب

الاتمياد

في العالم

وكنتيجة حتمية لكل ماسيق.. فقد أزدادت البطقة ١٨ مليون عاطل عن العمل. مليونان من

وقد كانَّ الرئيس كلينتون وأضعا خلال زيارته الاخيرة لوسكم عندما أكنه على أن الساعدات

ربما تكون هنك صبعوبات مالية وراء محدودية توزيع التقرير الأقتصادي العربيّ. بيسد انه من الارجح انه يمكن تجاوز هذه الصعوبة عبر تسويقه كمطبوعة تجارية سواء عُبر للكُتباتُ التجاريةُ أو بصورَّة مباشرة بالبريد. كما انه من السَّملُ الاتفاقُ علَى دُور نَشَرَ اجنبية لترجمَّته وتسويقه في

عليه او مراجعته في الكتبات العامة التابعة لمدور العلم والبحث في الدول المحربية

وخيث ان التقرير ينشر عادة في شهر ايلولُ (سَبِتَمِبر) مَنْ كُلِّ عَلَم، فَقَهَ لَم يبقَ الأرْمن قصير لاتخاذ القرارات اللائمة التي تكفل توزيعة على اوسع نطاق ولجعله في متناول اكبر عند من القراء. والأمول ان تعتبر المهة المنية باصدار التقرير ان تسويقه على اوسع نطاقٌ. يتساُّوي من حيثُ الاهمية مع الحرص على مستواه العلمي الدِلا. فَتَعَمَّدُ الْيُ الافلاةِ مِنْ الاسلِّيعِ للقبلةُ

من اجل ضمان وصوله الى الاسواق. ان تعقيق هنه الخطوات لايتنام غرضا علميا وممرفيا فحسا مساعمة رئيسية في تنوير الرأي المام العربي، وفي ترشيد الحياة السياسية العربية لآنة يتيح للمواطئ فرصة اوسع للتمرّف على التّمديات التي تواجه بلادة. وفي التفكير بالوسائل الافضل للافادة من الفرص والطاقيات المتوفرة في الاراضي العربية. وهذا ينسجم مع الغيرض منّ اصدار التقرير ومع احداف الوسسات الاربع التي يصدر عنما. ً

» كاتب وبلحث لبناني

### انعقدت أخيراً في دربان العاصمة السياسية لجمهورية جنوب افريقيا القمة الثانية عشرة لجموعة دول الحياد الايجابي أو عدم الانحياز وشارك فيها اكتبر من ستين رئيس دولة ورئيس حكومة ومعد لانعقادها نحو مانة وزير للذارجية.

وُحْرَكة عدم الانحياز هي أوسع وعاء لتمثيل بلدان العالم الثالث لانها أشمل من الْنَظْمات الاقليْمية مثل منظماً الوحدة الافريقية وجامعة الدول العربية والأسيان ومنظمة بلدان أميركا الجنوبية وغيرها، لنها في واقع الأمر تمثل ما يعلال اكثر من نصف سكان العالم.

### المياد والقطب الواحد

المحورين العسكريين اللذين كان كل واحد منهما يمثل نفوذ

كان لوجود معسكر مناوىء للمعسكر الغربي (الستعمر السابق) وحليف الغربي المستعمر السبي، رحبي لحركة التحرر في آسيا وافريقيا وأميركا البنوبية آثاره الواضحة في كبح جماح الدول الفربية التي تستخدم نفوذها السياسي والاقتصادي وتقدمها العلمي في أستَفَلال بلدان المُعلَّم الثالث، وكانَّ مجرد التلويح، من أي بلد من بلدان الجنوب، باليل نهو المُسكر الشرقي كافيا اسّدفق العونات الغربية لذلك اليلة والحسد، ولو الى قسند مساء من مواصلة استغلاله، وتعل بلدان حركة الشمرر لم تشوفر لصا فرص للنمو وترسيخُ الأستقلالُ السياسيُ مثل ماّ حنث لشاخلال العقدين أو العقود الشلاثة التي اعقبت تصاية المرب العللية الثانيَّة ١٩٤٥، ولهذا قُلِته ليسَ من النستغة أو التصويل أن تقول أن الوَّاقعُ الحلِّي اللَّهلم يعنِّي انْ الجوِّ خلا تماماً النعالم المُتَهدم، وللقطب الواحد

يخشي أية عواقب.

حركة عدم الانحياز وآفاق المستقبل

نشأت هذه المركة في مرحلة المرب الباردة. في أوج الممراع والتنافس بين القطبين العالميين، الولايات المتحدة الأميركية والاتحاد السوفييتي، ووضع لها مؤسسوها الأوائل من الْضُولِعَدُ والشوابِتُ مَا يَجَعَلُ الْأَعْضِاءُ فَيِهَا. بِقَدِر لِلسَمْطَاعِ، مستقلينَ عن نفوذِ أي من العملاقين. بعيدين عن أحد القُطِّينِ، ولَهُذَا فَإِنْ تَسْأَوْلات كَثْيَرَة قَد طَرحتُ بعد رُوالُ الاتحاد السوفييتي وانهيار معسكره.. ما معنى الحياد بعد ان اصبح في العالم قطب واحد؟. وهكذا فقد قدر كثيرون ان الحاجة الموضوعية لاستمرار هذه الحركة قد زالت وانه لم يعد لَهُ الْوِرِ فَي دُنيا العولَةُ الخ، ولكن الواقع اثبت خطل هذا الشقدير وأكد ان الحاجة الى تكتل العالم الثالث وتضامنه واتفاقه على سياسات تزيل عنه الظلم وتضمن له حقه المشروع

محجوب

عثمان \*

في النمو والتقدم هي ألآن اكثر الحاحا منها خلال مرحلة الحرب الباردة، فلقد بصورة خاصة ليفعل ما يشاء دون ان

ان الملاحظ ان اهداف حركة عدم الانمياز تتسع تدريجيا بين القمة والأخرى وذلك امريستوجبه استمرار تدهور الاوضاع في بلدانهم ، والملاحظ كذلك ان قادة هذه البلدان يمارسون تأملا عميقا في الاسباب المقيقية للمشاكل الاقتصادية والمالية المتوطنة في بلدائهم وفي تلمس الحلول للفكاك متها

ان العبُّ الواقع على حركة عندم الانحياز في المرحلة الحاضرة ارسع والمُحْم والثقلُ كثيرا ثما كان عليه في العقود السابقة بمرحلة القطب الواحد، وثنتك يقع العب ذاته على الشيئة الاخرى الاصغر هجما لبلدان الجنوب والتي تسمى مجموعة الخمس عشرة (اصبحت سبع عشرة بعد انضمام سيريلاتكا وكينيا اخيرا).

وآرداتنا مَّنْ الآلات والمُوادُّ الْصنفَّة تَنْضَاعَفُ اسْعَارُما عَاماً بعد ـ

### عبء أثقل

### استعمار مستتر

ان ام القضايا التي يجب ان تركز عليدا حركة عدم الانحياز مَى قَضَيْةَ الْاقْتَعِبَادُ الْعَلَلَى وَالْعَلَاقَاتُ الْمُقَنَّةُ بِلَ وَانْطَالُهُ بِينَّ اغتَيا العالم وفقرائه، بين العالم الثقدم والعالم النامي ثلك لان هذا هو مُحُّور القَصَرُ النُّسِتَتُرُ الذِّي يُمَارُّكُ الْأَقَوِياءُ عَلَى الضعفاء، أنَّه بلغة اخرى توع من الاستعمار النستتر ولعنه اسْدُ فتكامن الاستعمار المباشر. ان بنداننا في أنعام التألُّ مازالت في الأسلس منتجة للموك الاولية الزراعيَّة وانْعدنية (البترول - أَلْطَاطُ - الصفيح - السكر - القطن - الشاي - البن الكاكاو الخ) وهي منتجات تتنهور اسعارها على مر السنين في حين ان

### بعض العلول

وقد يكون من المفيد أن نذكر هنا انه لا سبيل للخلاص من الوضع الحالي الا بللزيد من التلاحم بين بلدان كتلة عدم الانحسار التي يزيد عددها على

المَانة، من ذلك مثلا ان تكون التجارة بين بلد أنها مباشرة ويحظر أن يتم نلك عبر وسطاء من العالم الأول. وأن تطبق هُنَّه الدَّولَ نَظام التَفضيلَات العممة الذي يعطي لتلك السَّجارة البينية مزايا أكتر من تلك التي تحصلُ عَليها بلدان العالَم الأولُّ، وينبغَى كذلك انَّ تفرض على صادرات وواردات العالم الشالث من والى العالم الاول ضرائب تخصص حصيلتها التنمية وال تعطي شركات هذه البلدان العايرة للجنسيات معاملة تفضيلية داخل بلدان الكتلة، الى غير ذلك من السياسات التي يمكّن ان تؤدي الى فرض واقع جديّد يساعد في خلاص العالم الثالث من قبضة العالم الأول.

مجمل الثروات.

وللوصول الى ذلك المدفّ فإن الامر يحتاج من القيادات الي قدر عَظْيم من الثقة بالنفس والاعتماد عليها وقبول قدر من التضحياتُ الْوُقَّتَةُ حَتَى تَصِلُ الْجَمُوعَةِ الْي الْهَدَافُهَا ، كَذَلْكُ لَابِدُّ لحركة عُدُم الأَنحياز من ان تنشىء أجهزة وآليات مهمتها وضع الطول التي يتفق عليها موضع التنفيذ، وأذا تحقق هذا فأنَّ المرحلة التَّى يمر بها العالم الآن. عهد العَّولة أو الْكوكبة أو القطب الواحد قد تشهد صمودا جديدا في بلدان حركة التحرر العالى (العالم الثالث) يحاكي أو يشبه صعَّودها الذي عرف قبلَ عقدين او ثلاثة عقود.

\* كاتب سوداني مقيم في الشاهرة

### الاطفال الشردين مع ارتفاع بسبة التضخم وغلاء الميشة، زيلاة الفقر واتساع قاعنته. أنتشارً متصاعد لمصابات للاقيا والجريمة والخدرات بشكل ملفت للنظر، انخفاض مستوى للعيشة للمواطنين الروس، خواء المُزينة الروسية من السيولة، ومن امكانية دفع اجور العاملين في مختلف الوظائف الحكومية وغيرهاء واخيرا الاتهيار الاقتصادي الحلي وانخفاض مستوى الروبل

واذا كنا لا نريد البحث في قيام الثورة واسباب الانشيار السوفييتي بعد ما يقارب السبعين عاماً على الشائة، فإن مقلمًات الأنصيّار الاقتصادي الحلّي منذّ عام 199 وحتى النعظة كانتُ ولاتزال واضحة المعلم ولعل احمحاء خلخة ركائز التكامل الاقتصادي الذي كان قائما مين روسيا ومكتنف الجمعورية (السوفييتية) الاخرى. اللجوء الى سياسة خسخصة مؤسسات القطاع العام
في الجالات المخطولة وما استتبع ذلك من ارتباك تخطيطي - انتاجي بين مؤسسات اعتادت خلال
عقود كشيرة من الزمن على النحج الركزي باعتبارها قطاعا تابعا للدواة وبين الوضع الجديد
أنا الناشيء حيث اسبحت تتبع لفرد أو لمجموعة من الافراد، فتح الاسواق الروسية للرساميل
والشركات المتعددة الجنسيات والبضائع الاجنبية وما تلا ذك من ارتفاع كبير السعار، ومن
والشركات المتعددة الجنسيات والبضائع الاجنبية وما تلا ذك من ارتفاع كبير السعار، ومن مستن ومصده المالية المنطقة ال ضَمنَهَا السلع الحياتية الرئيسيَّة وانكمَّاش دور النوَّلة في الراقبَّة الاقتصاديَّة وافتقارُها اليّ خطط النطوير الانتاجية وأنعكاس فلك في الانحدار التسارع لجمل القطاعات الانتاجية الروسية، ففي عام ١٩٩٧ وصل معدل الانتاج في روسيا الى ٣٠٪ من حجمه مقارنة مع عام ١٩٨٧.

خلال اقل من ثماني سنوات تعرض الاتعاد السوفييتي ووريثته الرئيسية روسيًا إلى أشهياً رين تركا بصماتهما ليس في حدود الجمه ورية

الفيدرالية فحسب وانما على صعيد العلم اجمع، ومازالت خطوات وتداعيات الانديار الثاني تتفاعل. - حيث من الصعب على الراقب توقع للدى الذي سيصل اليه وانعكاساته السياسية على الصعيدين الداخلي

كَانَ ٱلاتَّقِيلُو الأول للامبراطورية السوفييتية مستغربا في السرعة

والوقت واللي تم خلالهما! على أعتاب الترن الزمني الجديد وسمته الابرز، قيام التكتلات الاقتصادية البغرافية كاحد مستلزمات دخول

العصر، جاء تفكك وانهيار انتلاف الجمهوريات السوفييتية.. تعاما متلما

كان مستغربا نجاح الثورة الاشتراكية في روسيا عام ١٩٦٧ باعتبار موقعها الذي يحتل انني درجات التطور بين الدول الراسمالية وهذا يعاكس ما توقعه اباء الماركمية في امكانية قيام الاشتراكية في الدول الاكثر تطوراً؛ للانيا أو انطثراً، لكن زعيم الثورة البلشفية بحنكته استطاع حرق المراحل.

انخفاض الانتاج الى الثلث

### أسباب الاتميار الروسي

وعلى رأس أسباب الانهيار الروسي الجديد كذلك: سراب الوعود الاميركية ومن يدور في فلكما من الدول والدي ورجت قبل الانهيار بان الجنة والنعيم الاقتصادي سيكونان من ندميب الروس في حالة تفكك الاتحد السوفييتي وتخليه عن الشيوعية واعتماده الانفتاح الاقتصادي مع

هکتب دبی، بدالة/ت ۷۲۷۱۱ - مبشر تعریر ۷۲۱۲۵۳ - فاکس تعریر ۲۲۱۲۱۹ - ص.ب ۲۱۲۱ -... الاعلانات: ت ٢٢٢٢٢ - ٢١١٢٦٧ - فاكس ١١٢٦٧ - التوزيع، ت ٢٢٧٩٧ - فاكس ١٩٠٠٢٧ : وكتب العين، بدالة /ت ٨٨٨هه م فاكس ١٩٢٧٥٢ م ص.ب ١٠٠٥٠ - الإعلانك، ت ١٥١٤٠ - الترزيع، ت ١٩١٩١ه مكتب الشارقة، ت ٢٣٢٠٠ - فاكس ٢٢٨٠٠ - ص.ب ١٧٧٧ مكتب رأس الخيمة , ت ٢٢٧١١١ - فاكس ٢٢٦١٢٢ - الإعلانات ٢٢٦١٢١

مِكْتَبِ الْمُجِيرِةِ، تَ ٢٧٤٩٠ - فاكس ٢٣٢٩٦ - الإعلاناتِ ١٩٩٠٢٠ رقم الاتعاد على شبكة الانترنيث WWW.ALFTTIHAD.CO.AE

alithp # @emirates .net . ae

القامرة (سيد عز النين ) ت: ٢٤٨٤٩٢٤ ( ٢٠٠٠ )

(T.T.4) T1A17T1 واشتطن ( هدی توثیق ) ت: ۲۹۲۰۵۱۱۱۲ ( ۲۰۲۲ د ۲۰۰۰ الغرطوم ( محمد الفاتح ) ت: ٥٠٠٢٥٠ (٢١١) ٢٠٠٠) موسكو ( احمدالقميسي )ت: ١٩٢٦٢١٩٢ ( ٧٠٩٥ ) . . . }

+ كاتب سوري

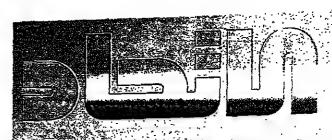
الرياط ( هيشد شلبي ) ت: ۲۲۲۲۲۲۲ ( ۲۰۲۱۰ ) ييروت ( رفيق نصر الله ) ت: ٧٨٧٧١٧ ( ٠٠٩٦١١ ) مستعد ( حمود الطوقي ) ت: ٩٦٨/٧٨٤٥٤ ( ٩٦٠- ٠ ) الدوحة (جابر العرمي) ت: ١٦٤٤٦٤٤ (٢٠٩٧٤) عَنَانَ ( محمد الفطالِبة ) تِ: ٢٠٨٥ - ٦ (٢٩٦٢ - - )

أنَدُنْ ( محمد گرگوتی ) ٿ: ۲۷۱۲۷۷۸ (۲۲۱۱۷۰ ) دمشق ( عساف عبود ) ت: ۱۹۱۰ ۲۵ ( ۹۹۳۱۱ - ۰ ) طَعْران (نجاح محمد علي) ٿ؛ ٦٦٢٧ - ٦٠ ياريس ( سيدهمدي) ت: ۲۰۱۱،۱۲۰ (۲۲۲۱) الرياض (عبد النبي شاهين) ته ٥٠٠٠٠ ؛ (٩٦٦١-منعة ( احمد الجبلي ) ت: ١٣٩ ١٧٢ (١٧١ - - )

سِّبعت في مطابع مؤسسة الاتعاد بأبو ظبى تليفون ١٦٦٠٠٠

المزائر ( انترفاكس ) ت، ٢٦٧٨١٨ (٢١٢ - ٠٠٢١٠ )

پیشاور ( احمد برکات ) ت: ۲۲۹- ۸۹ (۲۲۵۲۸ ) المنامة ( خدمات الخليج ) ت: ١ - ٢٢٢٥ ( ٩٧٢ ) . . )



الخميس ٢٦ جمادي الاولى ١٤١٩ هـ الوافق ١٧ منيتمير ١٩٩٨م

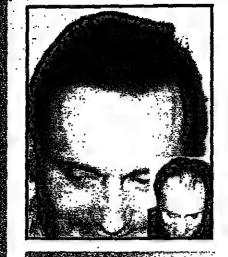
اقرأ خداً في الانتاد الانتبوعي في

المنتوعة المنتواء «الفضائيات» تعاصر الشباب الملتزم

اذا ما تحققت المعجزة... هل تحقق اسرائيل حلم «مملكتها الكبرى»

> الالياف الحيوية... تقنية جديدة لزرع الشعر

Eleksiskin.



### خوفا من « الجنيجنة » نساء حضرموت يمتنعن عن الشاي

ثة سيطرت حالة من القلق على سكان عند من المناطق في الريدة والصبيعد الريفية في حضرموت نتيجة ما يتناوله هذه الايلم سُباب وصبية المناطق المذكورة من بفور «الجنيجة» التي تعود لشجرة برية تحتوي على ملاة مخدرة تسيب لن يتناولها حالات الصوسة وحالة تشبه المذيان وفقدان اتزان العقل. والتسجرة المذكورة تنمو في كل البراري وثمارها شبيعة بحية البائنجان ولغرض استعمالها يتم كسرها وسحق بلورها التسفيرة. وقد أدى القلق من انتشارها إلى امتناع نساء مناطق الصيعد والريدة عن تناول الشلي في حفلات الزواج أو الزيارات العامة تجنبا لاحتمالات وقوعهن ضعايا أعمال غير اخلاقية. من جأنب قال نانب البُرلمان اليمني الشيخ مُسلم عُوض (نائب عن المناطق المذكورة) انه ابلغ الجعلت المعنية بصأه الطلعرة شعرفة من يقوم بتوزيعها وترويجها بغية تقديمه للعدالة.

### . . وعلماء غربيون يؤكدون فوائد الشاي الصحية

🗷 والتنظن (افب) ؛ إكدت دراسات عدة نشرت في واشنطن اثناء مؤتمر نظمته مؤسسة الصحة الاميركية ان شرب الشاي يشمي من انواع عِن**ة للسرطان ومن امراض القلب** يستوي من حوج عده معودان ومن الراس المساور الكثر انتشارا في العالم بعد الماه، يمنع خصوصا من انتشار سرطانات الاقنية وتفيد هذه الدراسات بان الشاي المشروب الاكثر انتشارا في العالم بعد الماه، يمنع خصوصا من انتشار سرطانات الاقنية القديمة والمضمية والرئة والتولون. كما يخفف من مخاطر امراض القلب والجلطة الممانية. ونشت بعض المحدين الى ان الشاي يتميز بقدرة مضادة للاكسدة اكثر من انواع عديدة من الفاكمة والغضار وقد ساعد على الكولسترول «السيىء» لدى حيوانات. وقّال أحد مسّوّولي مؤسسة الصبحة الآميركية البرفسور جون ويزبيرغر أنّ الشاي «ينطوي على امكانات كبيرة للمساعدة على نفيف من مخاطر الامراض الرئيسية في العالم خصوصاً أذا ترافق مع نمط حياة سليم ».



ء فاد مينية بملابسما التقليدية تصب الشاي في معرض اقيد في العاصمة بكين حول هذا المشروب الذي تنتج الصين ربع الانتاج العالمي من نبتته وتدر صادراته على الغزينة العامة ثلاثمانة مليون دولار سنويا. (رويترز)

۵ , ۲ مليون « متأيدز »

في اثيوبيا

الاثين ابليا. (اف ب) ، اعلنت وزارة الصحة الاثيوبية

في البوبيا يسجاور الليونين وهمسمئة الف شخص النامر أَنْذَي يَجْعَلُ والوَضْعِ مُقَلِقًا ﴿. وَفَي الْقَابِلِ يَعَالَجُ ٠٠٠

الف أثيريني مصابين بعرض الايعار في البلاد. وكان مجلس الوزراء الاليوبي اعتمد في المعطس

مَاتَسَى ، بشكل عاجلٌ ، سياسةٌ لُوأَجِهة هذا الرَّض ودعا الى

احران وفائية لتجنب انتشار الايدر بشكل مقلقء

و كُذُ خَبِيرَ اجْتَبِي لُوكُنَّةَ فَرَانْسَ بُرِسَ ٱلْأَرْقَامُ ٱلْرَسَمِيَّةَ

مُوسَدَ أَنْ " اكثر من " ١٠ من سكان انيس ايلها (اكثر من

تَتْتَةَ مَلَايِينَ نَسِمةً ﴾ مَصابُونَ بِٱلْايِدرُ هِ.

ال عند حاملي فيروس الايدر

### كشف سر حلقات المشترى

■ باسانينا ـ كاليفورنيا ـ رويترز ؛ اعلن علما ً فلك عن اكتشاف له ادلة ملاية لصدر الحلقات التي تحيط بكوكب للشترى والتي وصفت احداها بانعا تشبه طوق «الهولا هوب» يلف حول «خصر

وقال علماء الفلك ان الطقات الثلاث التي تحيط بكوكب الشترى مكونة من درات غبار نجمت عن ارتطام صخور الفضاء باربعة اقمار تابعة لاكبر كواكب المجموعة الشمسية ثم انجنبت الى مداره. ولا يمكن مشاهدة الحلقات التي تحيط بالشترى من الأرض مثلما يحدث مع العلقات المعروفة التي تحيط بكوكب زحل لكن سفينة الفضاء فويلجر ١ رصدت تلك العلقات التي تحير العلماء منذ عام ١٩٧٩. وقال علماء القلك انه كان من المعتقد نظرياً ان تكون الطقات مكونة من نرات الغبار - لكن لم يتوفر بليل ملاي الابعد ان حلل علماً ، جامعة كورنيل الصور والبيانات التي ارسلها الى الارض للجم

جِأْتِيَّايِهِ النَّي ظل يدور حول المشترى لاكثر من عامين. وقال مايكل بيلتون رئيس الفريق الذي توصل الى هذا الكشف ولدينا اكتشاف نقدمه لكم بشأن الحلقَّات التي تحيط بالشترى- لدينا آجابة آكيدة على أصل تلك الحلقات- وفــــمنا ايضا العملية التي

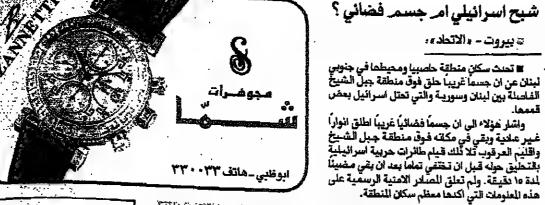
واللَّى بيلتُّون بعنه التصريحات في بيان صحفي القاه من خلال دائرة تلفزيونية مغلقة من معمل تابع لاداراً الطيران والفضاء الأميركية (ناسا) في باسلاينا-

### لأول مرة . . عملية جراحية تنقل امرأة الى عالم الرجال في السودان

■ الخرطوم. «الاتحاد»:

ا قالت صحيفة سودانية أن الخرطوم شعدت في الاسلبيع الماضية عملية جراحية غير مسبوقة. حيث قام عند من كبار الجراحين السودانيين بلجراء عملية لامراة تبلغ من العمر ٢٧ سنة وتحويلها لرجل حسب رغبتها. وقال الرجل في حوار مع صحيفة «الرأي العام» أنه منذ أن تعدى سن العاشرة بدأ ينتلب شعور يبعده عن عالم

النساء وينفعه لعالم الرجال . وعندما استبد به الأسى والميرة ذهب لاحد اخصائيي امراض النساء والتوليد وأحاطه علماً بتفضيل حياته منذ الطفولة وطلب منه تحويله الى رجل. وان الاخصائي وافق على ذلك حيث أجريت له الفحوصات والتحليل الطبية ومن ثم أجريت له عملية جراحية بنجاح تام ،مجانا ليصبح رجلا كما اراد. واضاف انه عمل خفيرة في احدى مدارس البنات بالخرطوم لما يقرب من اثنتي عشرة سنة التي طالبته باحضار الشفادة تثبت تحوله الى رجل حتى تسوى له حقوقه لما بعد الخدمة.



أوقفت الكتابة عن المفاوضات الفلسطينية . الأسراليلية

واتفاقات أوسلو وهي تمر منذ

والراعية لهنا، وأخسبن ان حاولت المدول إلى بعاليرها

أن أفسرب برأسي في أخسر حائط وصلت عنده المفاوضات

والاتفاقات فلا أجد بعد ذلك ما أجمعه من شتات ذاكرتي حولًا

تفرقت أشتاتًا بين أوسلوًّ وواشنطن ومدريد والقناهرة

وحاجز دايرز». وأمسا السبيب الثباني لهروبي من الفوض في هذا اللف المل فحو ضعفي

القديم في مادة الحساب. بلك الضعف الذي دفعني للعروب من القسم العلمي الى القسم الادبي في بداية السبعينات... يوم كانت الاحاديث والمقالات

تتركز حول معركة اكتوبرا

وحرب الاستنزاف، ومعركة

الكرامة. ويوم كنات الارض

في كتب الجعرافيا مكتوبة

باسم فلسطين، وكسابت

والمفاوضات الجارية الآن كلفا

عُـُشَرِيةٌ، ورموز جبريةٌ يتشابك فيها حرف الـ (أ) ض الـ (ب) والـ (ج) مع الـ (د)،

وتتجانب الاطراف المتفاوضة

الارقام الى كسور وفواصل،

وسو فهم مع دمفاوضات الحكم الذاتي الفلسطيني » بالضبط كما كان هالي

لا علم لي فيها ولا وفاق بيني وبين تفاصيلها فإنني قررت أن أنني بنفسي وبالقراء بعيدا عما لا أعرف الى ما أحاول أن

ولكن، إذا كسان منك

فان معلوماتي التواضعة هدا

تضبرني بأن عند القنتلى

والجرحي فصديا القمع اليمودي في فلسطين في ظل «سكام» أتفاقات أوسلو

وتوابعها يساوي اكثر من

استمرت الصادمات فيخا بين

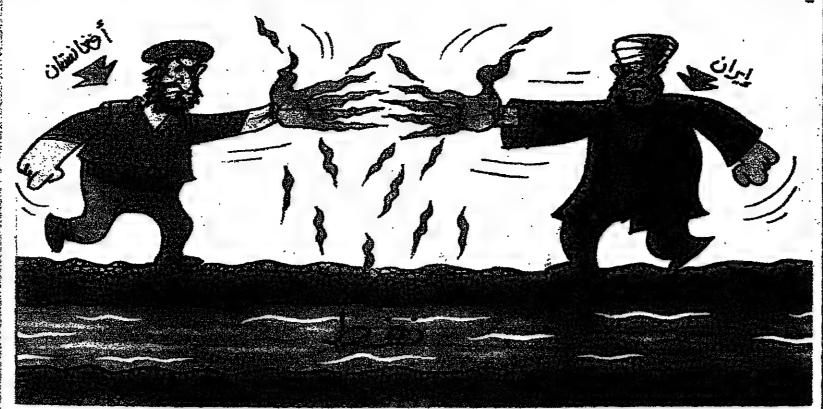
الشعب الفلسطيني وقوات

الاحتلال الاسرائيلي حوالي سبعة اعوام متواصلة.

عادل محمد الراشد

بسيينء الاول ان هنه الفاوضات وصلت الي دطريق

فُّترة بأحلك ظروفُها؟ قلت: ان نلك يــــــ



### مطالبة قضائية للتصرف في مال حرام

ع القاهرة - «الاتحاد»؛

🖛 تنظر محكمة القيم العليا بالشاهرة اول اكسوير القبل الدعوى القضائية الرفوعة من سمحان موسى مطير التي يطالب فيما يرفع الجراسة والفاء التحفظ على امواله ومتلكته والتي تشمل مجموعة شركات استيراد وتمدير وبعض القرى السياحية في شرم الشيخ ونوييع وبعب والضريقة والخاصة ومسلحات كبيرة من الاراضي. وكانت محكمة القيم فرضت المراسة على ممتلكات وأمنوال سنمنصان منوسى مطير بعد ادانته من القضاء المسري بتسهم التسمسريب والجلب والاتصار بالمخدرأت والاتصال بالوساد الاسرائيلو للتجسس على مصر وتقديم معلوه الخنبرات اليه في سيناء.

بدأت عندما لأعظت اجتميزة الآمن للصرية تضخم ثروته بشكل هائلً، خاصة أنه بدأ حياته كعامل حراسة في اَهدى شركَات الْبِتْرول. كُمَّا آثار ريباً أجسرة الامن تربنه السستمر على أسرائيل بمعدلات كبيرة، وبعد َفترة طويلة من الراقبة وجمع الشحويات القبض عليه ومعه ١٢ على حشيش و١٥ كيلو هيروين وصنر صدة حكم قضائي بالسب من سبيع سنوات وبناً عليب قررتِ محكمة القيم فرض المراسة على أصواله، ويعد ان المرج عنه مؤخرا رفع دعوى املم محكمسة القيم لاسترداد حرية التصرف في ممتلكاته وأمواله.

### وبنات الملك فاروق يطالبن باستعادة قصر الطاهرة

القاهرة ـ ابراهيم العزب:

تنظر الحكمة النستورية العليا في مصر القضية الرفوعة من بنات اللَّكَ فَارُوقَ أَحُر مَلُوكَ مُصَر قَبِلُ ثُورةً ١٩٥٧ والنِّي يطألُّن فيها باسترداد قصر الطاهرة ـ أحد قصور الضيافة الرسمية في مصر والتابع لرَّنَّاسة الجمحورية. والذي تبلغ مساحته ١٢٠ ألفا و٥٦ مترا مربعا ويقع بجوار قصر القبة الرئاسي بالقاهرة، وطالبت بنات الملك فاروق في دعواهن بعدم نستورية قبرارات نزعً ملكية القصر وكذك ٥٠٠ فدانا في مئيتة هميا بمُحَافظة الشبرقية كانّ والدهن الملك فساروق قسد أوقت غسمسا

وأكسنت بنات الملك فساروق في دعواهن ان القرار الذي استندَّتَ اليَّ الثورة كآن يقضى بمصادرة أملاك اسرة محمد على واسترداد مّال الشعب، والتابت والمتيقن أن القصر لم يكن ملكا لاسرة محمد على، وإنما كُان مُلكية خاصة لا يجوز الاعتداء عليها أو مصادرتها باعتباران الملكية الخاصا

مصونة وفق نص النستور. وفي تقريرها قلات هيئة مقوضي الدولة أن بنات لللك فساروق ليس لحن حق في الطالبة بالقصر ولا بالأراضى



ربما لم تفز ميني درايفر بجوائز أوسكار السينمائية مثاما فارت كيم باسنجر، ولكن لدى «ميني» من مواهب عرض الارياء ما يجعلها تفوز على جميع المثلات الأمريكيات. فهذه المثلة البريطانية حلت بالرتبة الأولى ضمن أفضل عشرة ممثلين وممثلات من حيث المندام، وجمال المطحر، وذلك في المسابقة التي أجرتها مجلة «الناس» الأمريكية.

تغلبت «ميني» في المسابقة على كاميرون دياز، وساندرا بولوك، وجونيث بالترو، وتيرا بانكس.. ويشهد لها في ذلك قضاة السابة تقدم مدون من المسابقة على المينان السابة المسابقة على المسابقة على المسابقة على المسابقة على المسابقة على المسابقة على المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة المسابقة على المسابقة على المسابقة على المسابقة المسا السابقة ومصممو الأزياء أنفسهم.

### الجريمة في سيراليون والبرادة من بيروت

■ واخيراً وبعد ٢٤ سنة اصدر قاضي التحقيق في جبل لبنان، القرار الظني في قضية مقتل حامدة ع. وذك بعد اربع وعشرين سنة على حصول الملائة، وقد منع القاضي صفًا، الحاكمة عن زوج الغدورة الدعي عليه يوسف ج. (١٥ عامًا)، لعدم كفاية الدليل بحقه لجمة الاشتراك او التَّسْخُلُ أَوْ التّحريضُ في حلت وفاة رّوجتُه

و المنتطى و التحريض في منت وصد روجت. وكان يوسف تزوج من عامدة ع. في العام ١٩٩٣، وانتقل واولها ليعيشا في سيراليون هيث يعمل، واستقرا هناك ورزقا يثلاثة اولاد. وفي عام ١٩٧٤ وأثناء وجود يوسف في مكتبه اتصل هاتفيا بزوجته للاطمئنان عليها، فطلبت عامدة من رُوجها الحضور قورا الى النزل، وبالفعل حضر مسرعا ليشاهد ابواء النزل ونوافذه مغلقة وانواره مطفأة وبعد ان طرق البراب، تمكنت عامدة بصعوبة من فتح باب الشرقة له. حيث دخل وشاهدها بحقة أسهال واعياء شنيد، فاستدعى على الفور طبيباً وثم نقلها الى الستشفى وأشرف على علاجها عدة اطباء، وأجروا لها عملية غسيل معدة، آلا ان حلاتها ساحت بعد يومين وقارقت الحياة. وفي النّحقيقات التي اجريت، تبين أن حامدة كانت قد تناولت كمية كبيرة من النَّمدنات بالاضافة الى كمية من البودرة السامة، وعثر في غرفة نومها على رسالة كتبتها تبين فيها اقدامها على الانتهار بعد أن وجهت السلطات هناك تهمة وضع السم لزوجته الا أن استمرار التحقيقات أدى ألى اتبات البراءة.



■ قرينة الرئيس الأميركي هيلاري كلينتون وسيرجنت شريفر يفتتمان قاعة تحمل اسم الاخير في مجمع يتبع فرق السلام الأميركية الذي كان شريفر اول مدير لها وذلك في العاصمة واشتطن، وفي الصورة الملكة نور قرينة العاهل الاردنى ويبدو خلفها الممثل ارنولد شوازينجر وزوجته. (أف ب)



وجه جميل يعكس مرارة القموة والظروف

ع بيروت - «الاتعلا»:

■ لاندا لم تجد عملاً جبِداً في قال الظروف الصمية، أبسست الفيمة اللبتاتية نماد جركس فكرة مبينة عندما ارتدت زيا فسولكلورياء وراحت تبيع القهوة العربية الرقافي منطقة شتورة لتأمين مورد عيشها. وجركس تقطع للسافة مناولي

بيروت وشتورة (٥٠ كلم) كل يوم في تعود مع الساء وتبيع جركس الفنجان بـ ٥٠٠ ليزة. هيث تعود كل اصحاب الحل والتاجز وعليري الطريق مابين بيروت والشاج

### سوروس خائف على اميركا اللاتينية

ت واشنطن ـ أ ف ب، أكد رجل الاعمال الاميركي العروف جورج سوروس وجود دهلع اقتصادي عام، في اميركا اللاتينية ما يعني وجود دلائل على جمود شامل للقروض. وقال سوروس أمام اللَّجنة المسرفية التابعة لجلس النواب الإميركي واننا بصدد التعاطي مع جمود شأمل الاعتماده، مضيفاً ان ظَاهْرة دهرب رؤوس الاموال تتسع في البرازيل واذا انهارت البرازيل ستكون الأرجنتين في المخطرة. وخلص المبياردير المعروف في الاوساط المالية العالمية الني الم القول ال هناك حركة «هلع اقتصادي عام في اميركا اللاتينية ".



ايرادات الدولة ونفقاتها خلال السنوات الست الماضية

جرافيك: 🗫 🚾 🚅

### ارتفاع سعر سلة أوبك ■ لندن ـ رويترز: قالت وكالة أنباء منظمة البلدان المصدرة للبترول «أوبكنا» نقلا عن أمانة أوبك أن سعر سلة أوبك التي تَضْبِم سَبِعَةً خَامَاتِ ارتَفَعُ أُمْسِ الْأُولِ الْتَلَاثَاءُ الِّي ١٩ر١٢ دولارً

ندوة مراقبة «الحساب الختامي» للدولة تختتم أعمالها

### دعوة دول «التعاون» لتطوير قواعد حساباتها الختامية واتباع أسس الإقفال العلمية

■ اختتمت ندوة برنامج مراقبة الحساب الختامي بآلنولة اعتمالها في ابوظبي أمس بالدعوة الى تطوير قواعد وإجراءات اعداد الحساب الختامي واسفال وسائل النقنية الحديثة والماسوب الآلى وأوصت الندوة التئ نظمها ديوان

على زيادة تبلدل الخبرات بين الأجهزة نز على ريحه بسم المراقبة وللداسبة في مجال مراقبة الحساب الختامي للدولة وتبادل الاجشزة الاعضباء بمجلس التعاون بُرُ. فَضَلَا عَنْ اتَامِةَ الْفُرِمِيةَ لَكُلُّ دِيوَانُ أدبئها للنواوين الأخزى ووضع آلية لتنشيذ

وشدنت ألتدوة على تضافر الجهود مع الْجِمِكَ دَاتَ الْعِلَاقَةَ لَتَطُوبُرُ قُواعَدُ وآجراءات الحساب الختامى وثلك بالقدر ألذي تتناوله تلك التشارير ولاسيما سرنس في والنسبة للمندوللواعيد للتعلقة مُسْمَّدِينَ إِنَّامًا بِتَقَدِيمِهِ وَإِقْدِرَارِهُ. وَالْأَسِيَّةُ عَالَةً مِنْ حَبُ استَفَدَّام نَظُم الْحَاسُوبِ الْآلِي ووسائلُّ حَرَازُ الْتَقَنِيَةُ الْحَدِيثَةُ فِي اعداد هذا الْحَمَابُ <- يُسب إلى ومواقبته والقواوة وتقديمه في الوقت

منققا من جميع الأجمزة العليا للرقابة

بالباع أسس الاقشال العلميية وفق القواعد العمول بها وإظهار مخالفات تطبيقها والمطالبة بتجنب مسببات واتار ذلك وان تولي اجهزة الرقابة اهتمامها بتقويم البيانات المتعلقة بالحساب الختامي التي تقدمها هيئات التنفيا بحيث تتسم بالسلامة والكفاية والدقة فضلاعن الاهتمام بالتقارير النورية للرقابة كمصدر معلومات موثق عند فحص بيانات المساب الخشامي وما تتضمنه هذه التقارير من ملاحظات

ومخلفات ولاسيما التعلقة بالنفقات والايرادات وحسابات التسوية. وأكنت على ضرورة أن تركز أجهزة الرقابة اهتمامها على المطابقة والتنقيق في أرقبام الحسابات يصبورة شاملة أ لتثقاثية بحسب مستوى ودرجة الوتوة من فسعف او قوة الرقبابة الداخلي والْرَقَـالِةِ الْمُلْيَـةِ الْدَاخَلْيـةَ فِي هيـئــّات الْتَنْفَيدُ مع الْآخَدُ بعين الاعتبار قواعد الرقابة الدولية في مراقبة العساد الغُتَّامي والْأهتمام بمراقبة سجلات الارتباط دالموسية ، والينوية وبيان

من ظلمرة تجاوز الاعتمادات أو إخفاء كما أوصت الندوة بالاهتمام بأرصدة حسلبات التسبوية المدينة والدائنة

والطالبة بضرورة متابعة مراحل تسوية أرصدتها والوقوف على أسباب تنويرها والاعتمام بحساب الفائض والعجز بالصورة التي يتم فيها تحويل الفائض الى حساب الاحتياطي العام واقتراح سبل معالجة العجز وتوفير مصادر تمويله في ضدوء المعطيات والامكانات للتلمة في كل تولة والأهتمام بمراقبة نظم الرقبآبة آلدآخلية والرقابة الأقية الداخلية والوقوف على ما تعكسه من نتائج وملاحظات حول مدى كشايتها وكفاقها وسلامتها

واكئت التوصيات الختامية للندوة على ضرورة ان يشمل تقرير المساب الختامي جوانب رئيسية من بيندا عسرض الأرقام الواردة في الحساب الختامي السنة لللية المنقضية والتحليل للآي لأزقام الحساب الختامي واستنباط بعض المؤشرات المالية التي تعبر عن مدى سلامة تنفيذ اليزانية

العاملة قضيلا عن لللاحظات والكالفات التي يكتشفها جهاز الرقابة خلال مرآقبته للحساب الختامى عن السنة المالية المنقضية والتعديلات التي يري جماز الرقابة ادخلاها على مشروع قانون اعتماد الحساب الختامي عن السنة الملية المنقضية والصيغة النمانية المقترحة

لمُشروع هذا القانون. وصرح علي الشرهان نائب رئيس بيوان المحاسبة بأن الندوة قد حققت أمدافها بشكل فاق التوقعات حيث تم الاتفاق على تبلال الخبرات والمعلومات بين الأجهزة العليا للوقابة والمحاسبة بنول التعاون حول كيشية مراقبة المسلب الختامي للدولة والاطلاع على تجربة ديوان المساسبة بالامسارات لاستنبياط افيضل الطرق والوسيائل لمراقبة هذا الحساب واعداد تقرير بشأنه ورفيعيه الى السلطات المنية بالدولة بَلْصورة التّي يعبر فيها هذا التقرير تعبيرا دقيقا وصانقا عن مدى صدادة وسألامة تنفيذ الميزانية العامة للدولة

وأكدانه تم التركيز خلال مناقشات الندوة على ضرورة تنمية قيدرات منققى الحسابات باعتبارهم المنفذين للميزآئية العامة مشيرا آلي ان الندوة استبعبرضت على صنى خيمتمية أيام مفسوم وتعريف المساب الفتنام للدولة والقواعد والاجراءات والبيانات الاحتصائية الضاصية به والأسس والبلائ العلمية التبعة في اقشال

المسابات واثرها على المساب الختامي فضلا عن دور الاجعزة العنيا للمراقبة والماسية في الرقابة على المساب الدّتامي بالنسبة للمسابات الاسمية «شفقيّات وايرادات» والشخصيمة دحسابات خارج الميزانية ، واشار الي انه تم ايضا استعراض مراجعة الأرقام النُعانية لاجمالي المصروفات الفعلية والايرادات المصلة ومقارنتها مع ألتقديرات الواردة بالميزانية ونلك من خلال تنفيذ البرانية العامة فضلا عن اعداد التقرير الذي يرفق مع الحساب الختامي ومكونات هذا التقرير واقرار وحسن ادارة الأموال العامة خلال السنة الملية المنقضية. هذه الحساب واعتصاد قانونه من

للملاحة التابعة لجموعة بالحصا بناء على الاتفاق الجديد بترويج وتنشيط السوفيتي السابق عبر طريق الذهب مباشرة آلى الميناء أو عن طريق ميناء

جبل على بدبي. وتعمل دسيلفر سيز » على توفير خدماتها لكافة شركات الشحن المحليبة والعبالية، وقبال المندس تيسير سلامة مدير عام الشركة ان توقيع العقد يأتي في الوقت الذي تخطط فيه الشركة لتوفير خدمات ملاحية متميزة في اسواق النطقة والاسواق العللية، واضاف ان دول الجمهوريات السنقلة عن الاتحاد السوفيتي السابق تمثل قطاعا هاما لنقل الحاويات والبخسائع ويوفر استخدام السكك الحديدية الإيرانية الامان النّام لهذه الحاويات والبضّائع مع انخفاض تكلفة النقل ومصروفاته بشكل كبير، بالاضافة الَّى اختَّصار

بدأتٌ في ١٩٩٨ وقد قبررت الشُرِّكة عقد نتوة تعريفية للعملاء خلال الفترة من ٦ آلى ٨ اكتوبر القبل تناقش خلالها موضوعات تتبعلق بفسمات الملاهبة البسمرية على

■ وقعت شركة وطنية للملاحة اتضاقية مع وزارة النقل البري الايرانية لاعتمانها وكيلا للسكا العديدية لجمعورية ايران الاسلامية في الأمسسارات ودول الخليج

المستينية من والى دول الاتمساد وعن طريق ميناء بندر عباس بايران وتشمل البضائع التي يتم شحنها

زمن النقل بنسبة ٢٠٪ بالقارنة بالوقت الذي تستغرقه نقل الشمنات

المستسويين الاقليسمي والدولي واستواتيجية الشحن المتلط

للبرميل من ١٢ر١٢ دولار يوم الاثنين الماضي.

اتفاقية ترفع حركة شحن البضائع

من دبي الى دول «الكومنولث»

وتضم السلة خامات مزيج صحارى الجزائري وميناس

الاندونيسي وبونى الخفيف النيجيري والعربي الخفيف السعودي وخام دبي وتخام تيا خوانا الفنزويلي وايستموس المكسيكي.

توقع ارتفاع مركة العاويات الى ١٠ الفا

وسياسات الترانزيت، بالاضافة الي

توفير كافة البيانات والعلومات

اللازمة عن الخط النهبي عبر موقع

واوضح سلامة ان الاتفاقسة

الجديدة تعزز مكانة دبى وتجارتها مع

الدول المجاورة وتدعم حركة الأستيرآد

من دول الاتحاد السوفيتي السابق

وهو ما يؤثر تنقائيا على تزايد حركة

الشركة على الانترنت.

العسالم ويبصرك كسافسة القطاعسات الاقتصادية الأخرى من بنوك وخدمات

ين. وتوقع سلامة ان تتراوح هجم المركة على الطريق الجديد بين الى وَ ٤ الف هاوية سنوياء مشيرا الى الممصوريات الستقلة سترفع من اهمسية الطريق وتدعم نمو صركة

**العنقارية**، يسسر مجلس إدارة الشركة تصوتكم إلى الأكتتاب في عنبد ۱۰۰ مليون سهم تصدرها، الشركة (مع ٦٥ مليون سهم أخرى خصصت لحكومة دبي) لزيادة رأس المال إلى ٠٠٠,٠٠٠ درهم (مليارين وستمائة وخمسين مليون درهم)، وذلك لشمويل مشاريع الشركة الرائدة.

ِهذا وقد تم انتخاذ القرار بزيادة رأس المال حسب القسوانين والأنسطمة والإجبراءات المرعيبة وعبلني أسس مالية سليمة تراعى المتطلبات المالية للشركة وخططها المستقبلية ومتطلبات السرق في ضوء العوامل الاقتصادية المختلفة.

عادل معدالا

وجه جميل يعلن

مرارة القفوة والغلافي

يجب على كافة المساهمين الراغبين في الاكتتاب الاطلاع على بنود هذه الدعوة والمتضمنة لكافة المعلومات فيما يخص عملية الاكتتاب هذه.

لا يستسحمه مجلس الإدارة أيسة مسؤولية عن معلومات أو بيانات التخصن عملية الاكتثاب ما لم تكن واردة في هذه الدعوة،

لم يتم تفريض أي شخص بإعطاء أية معلومات أو الإدلاء بسأيسة بسيائنات بخصوص الاكتتاب أوالشرك فيما يتصل بالاكتتاب باستثناء ما مو مصرح به في هذا البيان، وفي حال إغطاء أو الإدلاء بسأيسة معلومات أو بيانات فإنه لايجب الاعتماد عليها بإعتبارها مصرحاً بها من قبل الشركة.

قسامت الشركة بسإعداد دراسة مستفيضة لوغم السوق، كما قامت بتحليل عدد من المشاريخ الكبرى وإلمشاحة للتنفيذ والتي من أهمها مشروح المرسى الغربي والذي يعتبر من أكبر وأكثر العشاريع تطوراً في النشرق الأوسيط يسالإضبافية الي المشاريع الحيوية الأخرى. ونظراً لأهمية هذه المشاريع وصاجتها للتمويل، فقد إرتأى مجلس إدارة الشركة زيادة رأس المال لكي يعود بالنفع من هذه العشاريع على المساهمين مهاشرة.

رأس المال الحالي يبلغ رأس منال الشركة حاليناً

۱٬۰۰۰٬۰۰۰،۰۰۰ درهم (ماليان درهمم)، ريستسكسون مسن ۰۰٬۰۰۰ سهم متساوية القيمة، وتبلغ القيمة الاسمية لكل سهم ١٠ دراهم مدفوعة القيمة

### رأس المال المقترح وعلاوة الإصدار

قنام مجلس إدارة الشركة ببإقتراح زيـــــادة رأس المال بمقــــدار ١,٦٥٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم مقسمة الى ١٦٥,٠٠٠,٠٠٠ سهم ويقيمة إسمية مقدارها ١٠ دراهم للسهم الواحد، تخصص ٦٥ مليون سهم منها لحكومة دبي وتطرح الـ ١٠٠ مليون سهم الأخرى للإكتتاب من قبل المساهمين. ويالإضافة إلى القيمة الاسمية للأسهم الجديدة،

كان لايد من إضافة علاوة إصدار حسب القوائين والأنظمة المرعية، ولذلك اقترح مجلس إدارة الشركة أن تكون تلك العلاوة ١٥ برهماً للسهم

الصلة بعين الاعتبان هذا وقد قررت الجمعية الأعمومية غير العادية للشركة المنعقدة بأثاريخ سيتمبر المتحافقة بالإجماع على اقتراع على الأمري الشركة حسب الأمري المركة

وبذلك يتم عرض المن المنا بقيمتها الاسعية الولكة والمتحاوجة مضافأ اليها علاو أعماد علد درهماً لكل سهم ويكوري

الواحد بعد أخذ كافة المعايير دات

طالت الأسهم يحق المساهدين المستحالين في سُحُولُ

نشرة الإكتتاب لزيادة راس المال

بيان بموجب المادة ١٥ (ب) من القرار الوزاري رقم ٧٣ لسنة ١٩٨٩ في شأن

دعوة لكافة مساهمي إعمار العقارية - شركة مساهمة عامة إلى

الإكتتاب في أسهم الشركة المطروحة بهدف زيادة رأس المال. تبدأ فترة

الإكتتاب للمساهمين في ٢٣ سبتمبر ١٩٩٨ وتنتهي في ٤ أكتوبر ١٩٩٨

تنظيم إجراءات تأسيس شركات المساهمة وشركات التوصية بالأسهم.

يقتصر الاكتتاب على العساهمين

المستكلمة والمكتثب فيها يكافة فروعها

### الاكتتاب

المسجلين في سجل أسهم الشركة قبل ٢١ سيستمبر ١٩٩٨، وتب أفترة الاكتتاب للمساهمين في ٢٢ سبتمبر ١٩٩٨ وتنتهي في ٤ أكثرير ١٩٩٨ ويتم الاكتتاب من خلال البنوك

في دولة الإمارات العربية المتحابة

### الأوراق الثيوتية اللازمة. طريقة الدفع

الموضحة أدناه.

تُوفِعُ كَامِلُ فَيُغِينُهُ الأسهم المكتتب تبينا إضافة إلى علارة الإصدار نقدأ أو يشيك مستنجن الدفع فوراً عند الْإِكْتِتْانِ أَلْ بَدِوالة مصرفية أو عن للرياق الخصام من الحساب لدى

طلب أي عدد من الأسهم وسوف

يراعي في ذلك طريقة التخصيص

يجب على المساهمين تعبئة الطلب

الخاص بالاكتتاب الموجود في

فروع البنوك المستلمة وتقديم

تخصيص الأسهم إعمار العقارية، شركة مساهمة عامة (مسجلة في دولة الإمارات العربية المتحدة) يكرن تخصيص الأسهم على

**EMAAR** 

المساهمين طالبي الاكتتاب بنسبة ما يملكونه من أسهم على ألا يجاوز ذلك ما طلبه كل منهم.

ويوزع الباقي من الأسهم إن وجد على المساهمين الذين طلبوا أكثر من نسبة ما يملكونه ويطرح ما تبقى من الأسهم إن وجدت لللكتشاب العام حسب الأحكام والتعليمات التي سوف تعلن في ذلك الحين في نشرة الاكتتاب العام.

### إخطارات التخصيص ورد المبالغ الفائضة

القائضة إن وجدت.

الشركة

تقوم الشركة عن طريق البنوك المكتتب فيها هإرسال إخطإرات التخصيص للمساهمين خلال ٢١ يوماً من تاريخ إغلاق الاكتتاب وذلك عن طريق البريد ويرفق مع هذه الإخطارات شيكات بالمبالغ

### ملحق

شركة إعمار العقارية، شركة مساهمة عامة، ص.ب: ٩٤٤٠،

دبي، الإمارات العربية المتحدة.

١ - بسنك الاتماد السوطسنسي من.ب. ۳۸٦٥، أ<del>بـــوظـــبــي</del> الإمارات العربية المتحدة، (التقديم بكافة فروع البنك في الدولة).

البنوك المستلمة

والمكتتب فيها

٧- بسنك ديسي السوطسنسي ص.ب. ۷۷۷، دبی، الإمارات العربية المتحدة، (التقديم بكافة فروع البنك في

٢-بينك الخليب الأول ص.ب. ۲۲۱٦، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة، (المتقديم بكافة فروع البنك في الدولة).

٤ – ينك المشرق، ص.ب. ١٣٥٠, دبىء الإممارات العربية المتحدة، (التقديم بكاغة فروع البنك في الدولة).

### الحاسبون القانونيون

أرثى أندرسن وشركاهم ص.ب. ١١٦١٥، دبي، الإمارات

البنوك المستلمة والمكتتب فيها

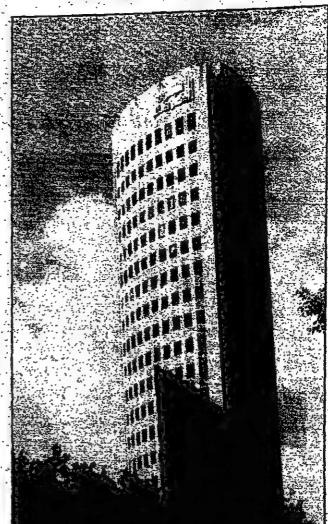




العربية المتحدة.

MashreqBank بنك للمشرق

### المسعود يدعو رجال الاعمال السويديين للاستفادة من التسهيلات وإقامة مشروعات صناعية في أبوظبي



بتكلفة ٢٤٠ مليون درهم

■ لمتمع وفد غرفة تجارة وصناعة أيوطبي برئاسة سملاة رحمة للسعود رئيس الوقد أمس مع معلي ليقوني جيستوفن وزيرة الصناعة والتجارة السويدية وذلك بمقر وزارة الصناعة

والتجارة بمدينة متوكمولم. وأشك للسعود بمتاة وعمق علاقات التعاون التجاري بين نُوَلَةِ الْمَارَاتِ وَالْسَوِيدِ، وقَالَ أَنْ بِالْادَكُمِ تَعْتَبِرُ شُرِيكًا تَجَارِيا مِعْما ضَمِنَ مِجْمُوعَةَ لَدُولَ الْسَكَنِينَةَ لِيَلْانَا، فقد اعتبت الروابط البَّجارية بين المِنتيين على مدى الثلاثة عقود الأفسة، الروابط التجارية بين الوقعين على مدى النقية عمود النمية، وقد تطورت تلك الروابط في المديد من للجالات، وقال سعانته ان العلاقات التجارية بين البلدين، شمدت تطورا البجليا خلال السنوات اللهبية، المكس بوضوح على التبائل التجاري بين البلدين وعلى التعاون الفني والاستثماري، وهذا مؤشر مهم على مدى الاقبال على اللهبيات في سوال على مدى الاقبال على اللهبيات في سوال التعاون المدينة في سوال التعاون التعاون التعاون المدينة في سوال التعاون المدينة التعاون التعاون المدينة التعاون التعاون المدينة التعاون التعا

ولْتُوفِيحَ منك الانتعاش الذي تحقق في مجال التجارة في أبوفانِي عام ١٩٩٧، قال معادته، أود أن أشير الى ان حجم اعادة التُصَلِّيرِ بِالامارةِ ارتفع بنسبةَ ٧٧٠ كمّا ارتفعت نسية التصنيرِ الباشر (كثر من ٢٧٥)، وتعكمي هذه النسب مدى النمو والأزدهار الللين تصقيقنا في سوق أبوظبي خاصة

والامارات بشكل علم. وقدم سعلته عرضا عن أهم الميزات التي تتمتع بها إمارة أوظيني.. فقال إن لوظي تتمتع بامكتيات تجارية واقتمنائية كبيرة وتتوفر فيها مزايا وتسميلات كبيرة القطاع رجال الأعمال والمستثمرين الأجانب وهله التسميلات لا تتوقر في كثير من الدول الأخرى، مثل الأعفاءات الضريبية والجمركياً يرس سرن سسرى، سن المعطاب مصروبيه و تجمر حيه التي تشمل قائمة طويلة من السلم والمنتجلت وحرية حركة وتحويل رأس الل دون قيود الى جانب وجود بنية أساسية حديثة تلبي متطلبات النشاط التجري والاستثماري في جميع أشكاف.

· كما تتبوأ الامارات بشكل عام مركز الصدارة في تجارة اعلاة اِلتَصِدِيرَ فَي التَطْقَةَ وَالْتِيْ تَمثُلُ أَكْثِر مِنْ ٢٦٠ مِنْ أَجَمَّلِي تَجَارِتُنَا الْطَرْجُيةَ غِيرِ التَّغِطِيةَ وهو ما جعلها مركز استقطاب للشركات وأأوسسات العللية وشجعها على اتخلا دولة الامارات كمركز اقليمي لاتشطتها بتنطلق منه بنحو الاسواق للجاورة. ونعا للسعود رجال الأعمل والشركات السويدية لاستغلال الفرص والتسميلات لإقامة الشروعات الصناعية الشتركة في

من جاتبها رحيت وزيرة الصناعة والتجارة السويدية بوفد غرفة تجارة وصناعة أبوظبي وأعريت عن أملها في ان يكون نُهنه الزيارة مردود اليجلي على العلاقات التجارية بين البلنين في للسنتيقيل القريب وأكنت على فيدرورة العمل من كلا الْجُلَّةِ بِيْنَ لَرَفْعِ مَعَهِ الْأَبْدِ الْتَبِيلُ التَّجِلُونَ وَتَسْجِيعِ إِقَامَةَ لَلْشِروعِهُ لِهِ الاستثمارية فِي كِلا الْبِلدينَ، وذلك مَن خِلال

بهعف تعزيز علاقات الثماون الاقتصادي والاستثماري ببن الطرفين، وقد تركزت هذه القترحات في قامة مركز تُجاري دائمٌ لَلْصَنْلَمَات الْسُويِدِية، وتَنْظَيْم اسبِوَّعَ تَجَارِي سُويِنْيُ فَيُّ أَبِوظَبِي، وقَـلَات أن هن شـأن هذه للقـترحـات دعم مـجالاتُ التّعلون للشترك بين البلدين، مشيرة الى ان منك ٢٨ شركة سريدية تممل في كل من الكويت ودولة الإمارات وتعتبر من كبريات الشركات السويدية.

التواميل للمستمريين شركات القطاع الغاص والشركات للتوسطة والمنفرة في السويد، مشيرة الى السويد دولة مستعيد متميزة ولما أسواق كبيرة في أوروبا وأميركا وتمامح

إلى زيادة حصتها في أسواق الإمارات ومنطقة الخليج بشكل

ور دبت الوزيرة السوينية بالقشرحات التي تقدم بما مسادة رئيس مجلس ادارة غرفة تجارة ومناعة أبوظبي

بعريت معروب معوديد. وأكد سمادة رئيس وفد غرفة أبوطبي على غيرورة رفع ممدلات التبادل التجاري بين دولة الامارات وقسويد، حيث إن التبادل التجاري بين الإمارات والسويد مسيقة ولا يمكس بأية حل التبادل التجاري بين الإمارات والسويد مسيقة ولا يمكس بأية وحد الإمكانيات الكبيرة التي تتوفر في البلدين، موضعا ان وجود مكتب تجاري سويدي في ابوظهي سيساعه على رقع معدلات التبادل التجاري بين البلدين وفي ايجاد أسوال المنتجات والساع السويدية في أسوال متطقة الخليج والشرق الأوسط، وقال ان حكومة أبوظهي تشجع فعاليات القطاع الخاص على الخامة المشروعات الصناعية الكبيرة بالتجاري م سسس عنى جمعه بمسروعت الصناعية الحبيرة بالتعاول مع الشركات التي تتوفر لديما الخبرات الصناعية والتكنولوجية \*\*\*\*

ونعا للسحود الشركات السويدية للمساهمة في إنشاء ودعا المدود الشرحدا مسويته المصحب في تقرر مشروعات صناعية مشتركة في الناطق المبناعية التي تقرر التاستها في أبوظبي والعين والرويحان، وكذلك للساهمة في الاستثمار بالنطقة الحرة بالسعليات، حيث أن هذه الناطق توفر المستمر بسبته مدر. قرصاً استثمارية متميزة للشركات السويدية الراعبة في الممّل

فرصا استثمارية متميزة للشركات السهيدية الراغبة في الممل والاستثمارية متميزة الشركات السحود عن استحداد الغرفة المقيدم التسهيلات والنواسات اللازمة للشركات التي ترغب في تسيم شركات استثمارية في أبوظيي من جانبه دعا محمد عمر عبدالله مدير عام الغرفة عمتاني الشركات الصعفيرة والتوسطة في السويد ازيارة أبوطيي والاطلاع على قرص الاستثمار التوفرة والتسميلات التي تقدم المستثمرين الأجانب، وأكد على استحداد الغرفة لعمل كلف التربات اللازمة المناه المنافرة المناكلة الترتبات اللازمة المناه الانتخاص على خلال الانتخاص المناهدات الشركات واتجادها من خلال الانتخاص عالمن على الانتخاص عالمن خلال الانتخاص على على الانتخاص على الانتخ الالتقاء مع عثلي الشركات ورجال الأعمال وللستثمرين في دولة الإمارات العربية التحدة، وقد أكنت وزيرة قمناعة والتجارة السويدية، على أن وزارتُها ستقوم بدراسة المقترحات آَّتِي تَقَـَام بِمَا وَقُد الْفَرِقَةَ مَعَ لَجِهاتَ لُلْسُوْلِةَ وَالْسُرَكَاتَ السويدية بعدف ترجعتما ووضعا موضع التنفيذ.

🗷 آگد سعادة سلطان بن سلیم رئیس سلطة النطقة الحرة بجبل علي منير عام مواتى ً دبي ان توجيهات الفريق اول سمو الشيخ محمدين راشد آل مكتوم ولي مسيح محمد بي راسد بن مسيح مولي عمد دبي وزير الدفاع بالتركيز على معايير الجودة كانت العامل الاول للنجاح التجاري لدبي في للنقسة الدولية، مشيرا الى ان جائزة دبي المجودة اسساهمت في دعم حسائزة دبي المجودة اسساهمت في دعم وتطوير هذآ الاتجام

جَاءُ فَلَكَ فِي الْكُلُمَةُ الْتِي وجِهُمَا بِنَ سليم لُوْتُمر مِنْظِمَةَ الْمُنْطَقِ الْحَرَةُ الْعِلْلِيةَ دويبرًا ه في فلاجستاف بالولايات التحدة وأستعرض خلالها تجربة سلطة للنطقة الُّحرة لُجَّبلُ علي في التُّحضير لشهادة دليزو-٢٠٠٢ع والحصول عليها لتكون اول منطقة حرة تحصل على الشهادة في

وقل بن سليم أن قرار الحصول على شعادة «ايزو ـ ٢٠٠٠» كان حتميا للتعامل مع المجم التزايد للعمل الذي شهدته سلطة للنطقة الحرة خلال السنوات الاربع الاخيرة هيث زاد عند العملاء ليصل آلي ١٣٠٠ مستثمر من ٧٨ دولة في العالم وما ترتب على ذلك من زيادة مطلب العملاء، حيث ارتمَّع عددً

النظر في اسلوب العمل الجاري لتحديد. طبيعة التغيرات المطلوبة بدأت في الظهور حيث أن الأدراك الواعي للاسلوب الحساني للعمل يمكن بوضوح من تصنيد طبيعة التطور الملوب للمستقبل، واذا كانت والتوجيه ووضّع الاستراتيجياتُ وتحنيد السياسات ومراقبة الاداء فقه لابد من الاقسرار بالدور المسينز للعناملين لاتهم يتفون في الخط الاول للتطبيق وعلى بينة

النطقــة المــرة يصل الى ٢٠٠٠ ســيــارة سنويا، ويزور شركات النطقة الحرة أكثر

واضافٌ بن سليم ان الصلحة لاعادة

ممممة الاتارة العليا ان تقوم بالادارة

ثامةً من الناحية العملية في تنفيد التوجيمات والاستراتيجيات والسياسات

الْرِسُومة، لذَّلْك كانَّ لزَّاماً عليناً أن نتعرف

عن قرب على خبرة هولاء العاملين لنحند

كيفية أدائهم للعمل على ارض الواقع.

من ٢٠٠٠ زائر شعریا.

بمشاركة طيران الامارات ومطار دبي والسوق الحرة

دائرة السياحة بدبى تنظم

ندوات تعريفية في جنوب افريقيا

بن سليم: التركيز على معايير الجودة

اهم عوامل نجاح دبي في المنافسة

واشار بن سليم آلى ان اكثر من ٥٠٠ مُوطَفَ في سلطة المنطقة الحرة وسلطة مواثى، دبي قد تلقوا تدريبا خاصا في مجال الجودة وانه تم اعتماد ١٥ شخصا منهم بمبغة رئيسياً لْتَعِعَةَ الْأَجْرِاءَاتَ الْتَفْصِيئِيةَ، وقد تم تعيين عُند من أَلْعَامِلَينَ بعسفة مراقبين على الجودة وتقع عليم مصمة المراقبة الدورية لاتباع باقي العاملين للاجراءات المنصوص عليها في نليسل التشفيل، واضاف بن سليم ان معليير وابزو. موظفي الشركات الماملة في للنطقة المرة الى اكثر من ٤٠ الف مطاعة المرة التي الكثر من ٤٠ الف مطاعة المنطقة خدمات ادارية مختلفة. واكثر من ١٧ الفا من العاملين في شركات المنطقة الحرة يميشون في سكن العمال الذي توقره سلطة النطقة الحرة، ويصل عند تأشيرات الاقامة لوظفي شركات المنطقة الحرة الى ١٧ الف تأشيرة سنويا، وعند الصيارات السجلة لشركات ٣٠٠٠) كَانْت مِثَالِية لْتُحَدِّيد العناصِّر الرِّلْيُسِية الْلازْمَة لْتَقَدِيْم الخدمة الجيدة وعلى ذلك فإن العصول على شهادة دايرًو ٩٠٠٢ لا يعني نصطية الماف بل بداية الطريق للتطور

🗷 تنظم دائرة السياحة والتسويق التجاري ندوات تعريفية

في جنوب الأريقيا من ١٥ الى ١٨ سيتمبر الجاري ويمثل الدائرة فيما ابراهيم اهلي مدير قسم الترويج الخارجي، ويشارك في

والشركات السياحية وطيران الامارات ودائرة الطيران المدني والسوق المرة بمطار دبي الدولي، وتستهدف هذه الندوات التعريف بدبي وللزايا السياحية التي تتمتع بها وتطور الامارة في هذا للجال والاحداث وللناسبات والعرجانات التي تقام فيها

موال العام. ويقبول اهلي ان هذه هي المرة الثانية التي تنظم فيهما الدائرة هذه الندوات بعد النجاح الذي تصقق العام الماتني في كل من كيب تاون وديريان وجوهاتسبرج.

وقد قمامت انطوانيت أيمنانت، مديرة مكتب دائرة

السيلحة والتسويق التجاري في جوهانسبرج بتوجيه رسائل لدعوة جميع شركات السياحة والسفر في جنوب افريقيا والاعلان في مجلة السياحة والسفر كما تم نشر الذبر على

### ه. ٢. مليون درهم الصفقات الفورية

اختثمت مساء امس الاول فعاليات معرضي اكسبو للجاود والحداء ١٩٠ في اكسبو السارقة واللذين شارك فيهما ٢٥٠ عارضا من ٣٠ دولة رائدة في صناعة

مسب البياتات الاولية الي مأيقارب ه ٢٠ مليون درهم ما بين رجىل اعمىل داخل وخارج النولة وبين شركات عارضة من لمند وتايلاند وكولومبها وهونج كونح

وسنغافورة اضافة آثى أن بقية الشركات للشاركة عقدت مبلحثات اولية لاتمام عقود ومنفقات لم يتم تدييدها نظرا لكُونها لاتزال في مراحل قتيلهث وريما ترتفع في ظل الاسعار والكعيات الطاوبة.

الاستراتيمي لكان المرض وتوسطه بين الاسترهيمي معن مصرس ربو..... بي الشرق الاوسط وشمل افريقيا واوروبا الشرقية واسيا وثانيا ان الشرق الاوسط يعتبر من الاسواق النشاة في مجال

نتيجة تأثره بالأزمات الأسيرية والروسية، وتقلبات اسعارٌ صرف العملة. وأضافُ أنْ فُعلَيات معرضَى العِلُودُ والحدَّاءُ ٩٨ اشتملَت على كافة مقومات النجا والتطور مما ادى إلى احتلالهما مكنة متميزة على خارطة للعارض العالية في صناعاً

### بجور، وسعيت مستوني المستون الاعلام في اكسيو الشارقة ان فعاليات هذا وقال السيد عنذان ابوحجاب مسؤول الاعلام في اكسيو الشارقة ان فعاليات هذا العام حققت زيادة في عند الزوار بمعنل ٢١٣ مقارنة بالعام للغيي ليصل عندهم الى الله الفالغليهم من رجل الاعمال والتجار وللستثمرين. واضاف أن الصفقات الفورية ومبات

كوكس ممثل المبلس الدواي للماود على نجاح فعاليات معرض الماود والمناء 44 بلُشَارِقة مُبِينَا أَنْ مَبِرَرَاتُ الْنَجَاحِ فِي هَلْبِنَ لِلْعَسِرِضِينَ تَمَثَلُتَ فِي لِلْوِقْعِ

في تفسير وتنفيذ احكام البرنامج. واستكمال خطوات التص

الاقتصادي في بعض الأطراف بالتعجيل

في تحيثةً القطاع الخلص وما يتبقى منّ القطاع العام لمواجعة استحقاقات النظام

العللي الجنيد من الانفتاح والنقسة، ويتطلب هذا على وجه الخصوص الفاء

كُلَّة الرسوم غَيْرُ الْجِمرِكيةُ والْقيود الادارية والكمية والنقدية المعمول بما

ـ وضرورة ان يتم انشساء لنارات او

وحدات خُلُمية بكلّ دولة من الاعتضاءُ تكون محمتها متابعة تنفيد البرنامج،

وانَّ تكون مشاركة الاعضاء في اللحال

ألفنية واجهزة المتابعة والتنقيد بكوادر

مزهلة فُنيا وقُلارة على الّخلا القرار. وحنرت الدراسة من احتـمال ان

تواهه قصعوبات اللول أتعربية ثلتي

شُرعت في انتهاج سياسكُ تعرير اقتصلاياها، ففي الوقت الذي نتطام فيه للاستفادة من الزايا التي يمنحها إياما انضهامها للإنفاقية من خلال فتح

الآسواق العائية أمام منتجقدا، فعُمّا

بكت تُدرك ان التزامُها بفتح اسواقها

أَمَامُ لَلْتَدِّاتُ الْاجْنَبِيةِ سَيُوْتِيَّ الْيُ حَنَّقِ مصاعب جمة أمام الصناعات للحاية

على الاقل جودة واكثر كلفة والتي تقل

المرتصاعلي الناقبسة في الداخل

واقتحام الاسوال الاجتبية في الخارج، الى جانب فقدانها الفرص الثاحة حاليا

لننكول الاسواق الاوروبية والامريكية

والبغانية نتيجة الفاء الممل بنظام

الافضليات التجارية لأمنوحة لبعض

لاسباب حماتية.

الْنَتَجَاتُ الْجَلَدِيةَ بِالْرغِمِ مِنْ الصِّعْوِياتِ الاقتصلايةِ التي يواجِهِها الاقتصاد العللي

مبود وسنجيسه. وقد وفر هذان للعرضان للعارضين فرصة الالتقاء بالتجار والزوار والسنتمرين الجدد والالتقاء أيضا بزملائهم في نفس الجال والاطلاع على احدث التقنيات والآلات والتصاميم المستخدمة في صناعة الجارد والديوغات ومستاز ماتحا. واكنَّ عُلى اهمية الخَّارِض لاتَحَارِيةٌ على الرغم من التَّعلور التَّقني المثال في جال تقنية العلومات واستخدام شبكة الانترنت ألا أن العارض لاتزال تلعب دورا قاعلا في اقساح للَّجال امَّام التجار والعارضين والزوار وللعنيين لُعقد اللَّقاات للباشرة

### لمعرضي الجلود والحذاء ٩٨ بالشارقة مشروعات عملاقات للدواجن في الشارقة والفجيرة

### وقبل النادي، أن انتاج الشوكة سوف يرتفع بعد انضمام الشروع الجنيد من أ ملايين طن من لحوم النجاج الطارج الى الا مليون طن، ويقطي ١٥٪ من المتيلجات السوق الحلية، مشيرا الى أن الشركة لديما اسطول من السيارات ومراكز مشيرا الى ان الشركة لديما اسطول من السيارات ومراكز لِلْتَسْوِيْقَ فِي كَافَةَ اتَّحَاهُ الْـَوْلَةُ وقَد حَقَقَتْ خَلَالٌ الْعَامُ لِلْأَعْنِيُّ أُوبِاها إِلِمَّةِ عِنْسُرةَ مَـلَايِينَ درهم وهي نَفْس الأرباح الَّتِي حققبت فاعام ١٩٩٦م. موضعاً أن هنك أقبالًا متزايدا على انتاج الشركة وطلبات من معظم دول الخليج العربية وروسيا إلا ان الشركة في الوقت الراهن تركز على تلبية احتياجات السرق للطية للطردة.

وبيها مبيرعام الشركة العربية لانتاج البولجن الى تكاتف مُسْمَاتِ الْاَتِتَاعِ الْوطنية والْوزَعِينُ ومِمْعِيةٌ عَمْعِةُ لَلْسَتَمِلُكُ وَالْمَرْعِينَ وَمِمْعِيةٌ عَمْعِةُ لَلْسَتَمِلُكُ وَالْمَحْمِياتُ الْتَمَاوِنِيةَ الْي دعم ومساقدة وحماية لَلْتُتَجَاتُ الْمِطنية فِكَافَةُ أَسْكُلُما مشيرا الى ان هذا التعاون معوف يسادم في نعم وتنعية الاقتصاد الوطني وطالب للوزعين يسادم في نعم وتنعية الاقتصاد الوطني وطالب للوزعين التنظيل المتنان بعدم البساقية في الارباح وتقسير ظروف

بمعهد الأمارات المصرفي

. ﴿ لَجَنَّتُمْ مُعَمَّدُ الْأَمِارِ أَبَ لَلْدَرَاسَاتُ لِلْصِرِفِيةُ وِلِلْلَّيةُ أَمْسَ

بمقره في الشارقة البرنامج التبريبي والاعتمادات للستنتية

وخطاءات الجسمان » وهو من مجمعوعة يرامخ المملينات المضرفية ، ويصدف الى تصريف للشاركين بالاغتمادات للسيتبدية وخطاءات الضمان وطرق استخدامها، حيث تناول

البراكميّ مواضيع عنة منها، انواع الاعتمادات الستنديّة، الستندات اللية والتجارية والعابير الستخدمة في تحديد

الاستغار وسأثر الشروط للثقق عليهاء مستنذات الشحن منستتدات التأمين، فحص الستندات، الاعراف الومدة

للاعتمادات الستندية، التحصيل، خطابات الضمان، أتواعدا

واستبخداماتها، طرق تمويل الصلارات والواردات، واستمر

البرنامج الذي قلم بتتفيذه محاضر زائر مدةه ايلب

■ الشارقة - «الاتحاد».

### جمارك دبي تطلق مشروع تقلية المعلومات لعامر ٢٠٠٠

. ﴿ تَبَعُلُ لِلشَّرِكَةِ الْمُرْبِيةِ لَاثِبَاجِ الْبُولُونِ هُلْيَا مَشْرُوعِينِ عَمْلاقينُ فِي كُلُ مِن الشَّرُقَةُ والْمُحِيرَةُ بِتَكَلِيفِ لَجَمِلَيَةً تَمَالُ

لى : الا مليون درهم. وقال التكنور مصطفى التلاي مدير عام الشركة في تمريح «الاتحاد» ان الشروع الاول ينفذ بالفجيرة وتبلغ تكاليف \* ١٠ مليون برهم. ويصاف الى زيادة الاتباع الجاني في الشركة من ارضة ماليين في ماليين دجلهة. ولتاج عادي خمينة في عشرة ماليين لينبة في الننة ومن

القرر ان يلهز هذا الشروع مع نحلية العام القادم والشروع

المقرر ان يتجز هذا الشروع مع دهايه العام والمعروح. الثاني تنهاد الشركة العربية لتنهية الثروة الحيوانية (الأم) بالمسارقة بتكانيف تمال الى ١٠ مليون درهم ونصدف الى انتاج 6 ملايين تجاهة و١٧ مليون بيضة في العام وسيسا ها، الشروع بالانتاج عام ١٠٠٠ كما يتم حليا تعاوير وتجديث كافة الاجهزة والمدات الخاصة بالشركة لتواكب التشاط المتزايد من

خلال لأرتبار ممناع عديد الاعلاق ومعمل التفريخ وميتي

ع دبي - الأتخادة

٣ الفجيرة وأسن سالم.

اعمال واقسام الدائرة وليجاز جميع للعاملات الكتزونيا اعمال وقسلم الدائرة وينجاز بصبع الماملات الكترونيا.
وقال عبائل الشبير أوي مبنيز مركز تقنية العنومات في
جمارك نبي أن حلهات الركز سنتزايد مع توسع الفيمة با يعد
عنم مسلم وستحتاج إلى توفير بدائل أكثر قعيلية المؤرن
البيانات وستحتاج إلى توفير بدائل أكثر قعيلية المؤرن
البيانات وستعالم أن المشروع يتشمون تمايت الوكلاء
البيري يتمامون مع هلم الاطراف يوميا ونيلغ عددم ١٤ وكيل
شحن يتوي وها وكيل تخزين مستويدات والاشركة في
النطقة المرة وللطارو ٢٧٠ شركة شحن و ١٠٥٠ شركة تعمل في
النطقة الحرة ونصل غالم.

### اختتام برنامج الاعتمادات المستندية

### في دراسة اقتصادية:

# الدول العربية مطالبة بتحريك منطقة التجارة الحرة حجم الفجوة الغذائية ١٥ مليار دولار

ت دبي - الاتحاد،

🖫 اوصت دراسة اقتصادية الدول لمربية باتخلا بعض التنابير اللازمة ام ألمة النقص في نصوص برنامج واتفاقيات منطقة التجارة المرة العربية أتجاوز مرخلة التعثر التي تعزيعنا

ولخصت النراسة اسليب معالجة التقص في اصدار قرار لتعديل مبدأ حق الاحتماد بالاتماديات الثنائية وأصدار قرار باعتبار للعايين التي أب الاتفاق عليما في لجة التابعة والتنفيذ والذات تحمد أن أن والد لمنة بضوابط وأسس طليبات . الاستثناءات والرزنامة الزراعية جزاء ملحقاً بنصر البرناميج، وتَمَّ مَيْلُ دُوْرُ اللهنة الوزارية السباعية بمنحما م لاحيات الجاسن وان يوكل السحا بمهامه في النظر بتقرير لجنة التنبعة والتنفيذ والبت فينما خلال الفترة الزمنية بين دورات انعقاد الجلس، واصدار قبران بانشاء انارة مستنهاة تُكون تمعيناً لتحولها الى منظمة عربية للتمارة في تعلية فترة تنفيذ البرنافع وتكون مسزوانيتها انشاء سكرتارية دنية دائمة ومستقلة انطقة التجارة العربية العرة الكبري.

وأوصت النراسة التي اعنما الباحث مازن شيحا من لاارة البحوث والدراسات بغرفة تجارة وصناعة ديي ونشرتها مجلة الفرقة في عندها الأغير الدول: العربية بالمنعي لابعاج مشروج التعلقة المرة الواحمة تصنيات الانتماج في النظام الاقتصادي العالى الجكيد ورفع

معدلات التجارة البينية العربية. واقترحت النترامنة درات المناثر . قيام الاماقة العامة للمجلس الأقتصادي والأجتماعي العربي بالتقيم رسميا الى منطقة التجارة العلية بطلب أعتماد منطقة التجارة العربية الدرة

الكبرى كمنطقة اقتصادية اقليمية وأسراع لجنة للفاوضات التجارية ولمنة المتابعة والتنفيذ في البت بقوائم

للشؤون الاقتصادية ألتى تقوم حليا بمعلم الاماتة الفنية لاحمرة الأشراف والتنفيذ للبرنامح التنفيني بالخبراء الززنامة الزراعية المربية الوصاة

ويطلبات الاستتناءات للسلع والمنتهات الاشتري في ضوء العناييس التي ثم - وتشكيل لجنة فض النازعات

طادرة استخلاف بموازاة لتساح ألفجوة

للنصوص عليما في الاتفاقية لتمارس عسملها وتضع الأحكام التي تعسمل رودعم الكادر ظفنى للادارة العناصة

منظمة التجارة العللية، أو لأي اسهاب

والاخصائيين ألى حين تأسيس لائرة مستقلة لعنّا الغرض. ـ وقيام كلّة النول الإعضاء بليداع تعريفَتَها لَجمركيةٌ كما عي في اولُّ يناير ١٩٩٨ وعدم ربطما بمعارضاتها مع

لقري. . .. وتسسريع غُطُوك لمسيدار التشريعات القانونية اللازمة في بعض الاطراف وحل الاشكائيسات الداخليسة لوجهات النظر للمارضة بين الثارات

### ٠٠٠ شركة تشارك في المعارض الخمسة الكبرى ٩٨

النطقة لاختبار آحدث الابتكارات الثقنية التخصصية ه

ت دبي - الاتحاد،

■ يقام في الفتارة من ١٨ الى ٢٦ اكتهبر القبل بمركز دبي التجاري العللي معرض العارض الفمسة الكبرى ٨٨ بمشاركة اكثر من ٥٠٠ شركة من ١٨ دولة، ويضم ه معارض متخصصة في البناء وتكنولوجيا للياه والبيئة والزجاج والمنيد والتبريد وتكييف العوا والتنظيف والصيانة، تحت رعاية وزارة لَّلَكُمُرِياً وَ وَلَنَّاهُ وَحَكُومَةَ ثَنِي وَبِلَنْيَةٌ ثَبِيَ واتحلا غُرِفْ لِتَجَارِةَ والصِنَاعَةَ بِالْدُولَةُ وجمعية للقاونين.

ويحثب العرض اكتر من ٢٠ الف زائر من دول مجلس التعاون الخليجي والنول المسربيسة وكسومتولث الدول للستقلة وإيران والمند وباكستان.

وتشارك بريطانيا في المعرض بجناً - وطني يضَمَّ مجموعًة شركات تحت رعباية عَـرفَـة تجبارة وصناعة



الانترنت واكد اهلي ان الدائرة سوف تقوم خلال هذه الفدوات بالترويج لمرجان دبي للتسوق وفعاليات مفاجات صيف دبي العام القبل من اجل الجنب البكر للعديد من الزوار من سوق

كُما ستقوم الدائرة خلال هذه الندوات بدعوة أكثر من ١٥٠

جنوب افريقيا لاعطائهم كأفة العلومات السياحية والتجارية

جبوب الدريميا الاعطائهم الله المعاولة السياحية والتجارية عن دبي، وكذلك تزويدهم بالصبور واشرطة القيديو عن النهضة التي تشهدها نبي في كافة الجالات للاستفادة منها في كل ما يكتبون عن دبي مستقبلاً. وقد اذاعت ثلاث محالت أناعية كبرى في جنوب افريقيا خبراً عن هذه النعوات أجلب اكبر عند من شركات السفر

خبرا عن هذه استوامه اجتب احبر عند من سرعت مستر والسيلمة ومنظمي الرحلات والجمهور . وكنت الدائرة قد شاركت في معرض « أرجوس » العللي للسيلمة الذي اقيم في مدينة كيب تاون في الفترة الواقعة من ١١ الى ١٣ سبت عبر الجاري وتم خلال المعرض توزيع الكتيبات وعرض شريط فيديو عن عوامل الجذب السياحي

التي تتمتع بها دبي.

يقام في اكتوبر المقبل بمشاركة ٨٠٠ شركة عالمية

ت يقام خلال الفترة من ٢ الى ١١ اكتوبر القبل بدير معرض ولندكس ٩٠ مماركة اكتر من ١٠٠ شركة مطيا و ٥٠٠ شركة عللية من ١٠ دولة ويضم ٧٧ جناحا وطنيا لدول من امريكا والشرق الاقصى واوروبا. مكاتب اقليمية او الدخول في اتفاقيات شراكة او عقود تمثيل خاصة مع حالة الركود الاقتصادي الذي يجتاح العديد من ويضَدَّفُ لَاعرَّضَ لَى تَوْفُيرُ قُرْصَة لَرجال الاعمال والتجار ومتعمدي ومصممي الديكور والمشترين الخاصين من اسواق تتخطى اسواق منطقة الشرق الاوسط لتطال الدول الأفريقية مواطن هنَّه الشركات، وتشمل معروضات واندكس وأرابٌ شُوب ٩٨ ، تشكيلات واستعة من منفروشات النازل والبالني السكنية والتجارية ومعدات الانآرة والأرضيات وورق أأجدران وشبه القارة العندية وكومنولث الدول الستقلة، للاطلاع على وغيرها. بينما تَضْم معروضات القسم الصناعي المديد في أحدث التطورات الحاصلة في علم المفروشات والتصميم الحلق المائة الى توفير فرصة لا تعوض الصنعي الاتاث في المرض جميع معدات ومستلزمات تصنيع الاثاث والديكور الداخلي مشل مكائن الانتاج الشقيلة للمصانع الكبيرة والتوسطة والكائن الخفيفة أورش اللجارة وتطويع الالنيوم والحديد اضافة الى عبد العمل ومكونات المضروشات معدات ومستلزمات تصنيع منتجات الاثاث والديكور الداخلي، وتأتي لضافة هذا القطاع الجديد الى اندكس لتنبية الطلب الكبير على معدات ومستلزمات صناعة الاثاث واكسسواراته واكسسواراتها والمواد الاولية التي تدخل فيها.



### هندي يفوز بالسحب الاخير لحملة « سر إمارات الكبير »

■ فاز باريشاشوم - هندي بسيارة كديلاك جائزة حملة سر إمارات الكبير خلال السحب الذي اجرته أمس مؤسسة إمارات للبترول ضمن فعاليات مفاجات صيف ديى ٨٠ بمركز سيتي منتر للتسوق بنبي. وتضمنت الحملة السحب على ١١ سيارة الملاقات الحكومية في إمارات أن الحملة حققت نجاحا كبيرا وتجاوب العملاء مع فعالياتها حيث توافدوًا للحُصول على قسائم السحب من محطات الخدمة مقابل مشتريات بقيمة -0 درهما لكل قسيمة. ومكيفات هواء الغرفة ومنتجات الفاكهة. وقال العجيلان «ان

المجلس وافق ليضاعلي اعتماد مشاريع ستة مواصفات قياسية خليجية تجريبية منها الادوات الصحية الخزفية والواح

العزل والحدود لليكروبولوجية للمواد والسلع الغذائية والمواد

العطرية ». واضاف ان الجلس اكد موافقته على تعفيل المواميفة القياسية الخليجية للمثلجات الغذائية والغاء بعض

اللواد اللونة والموافقة على تبنى المواصفة السعودية حول

اشتراطات نقل وتداول وتخزين زيوت الطعام. وقبال انه تم

اعتماد توصية مسؤولي التقييس في مجال خطة الهيئة تجاه

الالتزام بالحمبة الخاصة للممارسة السليمة لاعداد وتبنى

المواصفات القياسية الصادرة عن منظمة التجارة العالمية.

واضاف ان المجلس اكد ضرورة اجراء دراسات وبحوث للتأكد

من أي أختلاف بين المواصفات القياسية الخليجية والمواصفات

على هامش إجتماع وزراء التجارة

الموافقة على ٣٦ مواصفة قياسية خليجية ملزمة

وكالة الطاقة تتوقع استمرار ضعف الأسعار

إيران تقترح عقد اجتماع للجنة المراقبة

في أوبك لدراسة خفض إنتاج النفط

■ الكويت. كونا، عقد مجلس إدارة هيئة المواصفات والقاييس بدول مُجلس التماون الظيّمي اجتمّاعا في الكويت على عامش اجتماع وزراء التجارة بدول للجلس

اعتمد خلاله عدة مشاريع خاصة بللواصفات ألقياسية

الخليجية. وعقد الاجتماع برئاسة وزير التجارة والصناعة ووزير الخارجية الكويتي بالنيابة عبدالعزيز الدخيل بصفة

الكويت رئيسة الدورة الحالية لجلس الثماون الظيجي

وشارك فيه وزراء التجارة بنول مجلس التعاون الخليجي

اللين يمثلون دولهم في مجلس ادارة الهيئة . وقال مدير

عام الَّهيئة العاَّمة لُلصَّناعة ناصر العجيلان «إن مجلس

الأدارة وأفق على ٣٦ مواصفة قياسية خليجية على ان تكون الزامية وتنشر في الجريدة الرسمية لكل دولة عضو خلال

فترة اقصاها ستة أشهر على الاكثر من تاريخ الاعتماد» .

واشَــار الى اهم تلك المواُمَـنــــُــات وهي حــدُود المســـّــويات الاشعاعية المسموح بصا في المواد الغذائية والحليب والدجاج

تعقد ٢٢ سبتمبر الجاري بكندا

### الامارات تشارك في اجتماعات المنظمة الدولية للطيران المدنى اعتماد آلية للتأكد من سلامة الطائرات العاملة في الدولة

■ تشارك بولة الإسارات العربية التُحدة في أجتماعات الشورة الثانية والتسلاقين للنظعمة الطيسران للبنى العولي بمونتزيل بكندا خلال الفترة من ٢٧ سبتمبر إلى ٢ اكتوبر القبلين الناقشة موضوعات مستقبل اللاحة الجوية باستخدام الاقمار الصناعية والخطط العالية لنظام السلامة الجوية وسبل تطبيقها والتدفيق الالزآمي على العمليات الجوية وتطبيق النظأة العللى لادارة الاجواء وأسس لمتصاب رسوم لللاشة الجوية والتعاون الفتى بين النظمة ونول العمالم في قطاع الطيران والتدخل غير الشروع ضد أمن وسلامة الطيران المني العالي وبعض المؤمسوعات الادارية والمالية الغاصة بنشاط النظامة.

ويتسرأس وفند الامبارات سنعنادة غلام الغيث مدير علم الحيثة العامة للطيران المدني ويضم الوفد سعادة محمد عبدالله السلامي رئيس دائرة الطيران النني بالفجيرة وسعادة محمد جاسم درويش رثيس دائرة الطيران المنني أبرأس الدّيّمة وبعضُ الدبراء المتخصيصين في متمتلف المبرر قطاعات الطيران المدني بالهيئة.

ومن جهة أخرى قررت الهيئة العامة للطيران للنني أنشاء القر الفرعي لها بنبي في منطقة القرهود وتسلمت مؤخرا التصميم الجديد للمبنى الذي يبدأ تنفيذه في يناير ٩٩ وينتسفي مع بداية علم ٢٠٠٠، وقبال

خاصة للتحقيق في حوادث الطيران وغرفا اطب الطيران وقسما للتراخيص والأجازات للطيارين وقاعات الاختبارات الفنية في مجال الطيران للنني وقاعة مؤتمرات دولية تشتمل على أحدث الإجتمارة اللازمة لاقامة المؤتمرات والندوات وورش العسمل والدورات الْتَدَريبية. واضاف ان المينة تمثل النولة في اجتماعات الهيئة العربية للطيران المنني في الرباط واجتماعات وزراء النقل العرب ضمن وفيد وزارة الواصيلات والوزراء المسسؤولين عن الطّيران المُدنيّ فيّ دول مجلسٌ المّعاونُّ بجانب عضويتها في المنظمة المالية المراد المراد المراد المالية

الهيئة ان القر الجنيد يتضمن عُرفاً

للطيران للنني. وحول الوضوعات التي تناقشها الاجتماعات للقبلة في كندا قال الغيث

إجازة سعيدة للأطفال

ونتند عبث عثث

مصاحر سبيه رفعي عدصر لربيسة لأبار

وق المرة

لوق وفعاليث عنظمة

نركفة كجندنك

ن \_ به کبرد اوجها

ے کسر عندس کرانا

ت في معرفون المجاد المات كي تنوذ في المجاد

لصري وتدخلا لمجا

كة عالميه

اندکس

المناعدة والمارا

مليد قاقاً رُقَّامًا

سوق وتعزيز أولينا

و استوانی بداری در استوانی به اس

16

الله المستخدم الملا المستخدمة المعلمة المستخدمة المستخدم المستخدمة المستخدم المستخدم

بری وفیق عید نظام میران کامیدار نظام میران کامیدار نظام

رز العوامل انتيا

و يعمور .

وفست تعيير نستورت



Big fun for little ones

ويتراوح معدل اقامة الزوار السعوديين بين خمسة الى ثلاثة ايام، وتعتبر مدينة الرياض محطة انطلاق السياحة

وقَالَ محمد راضي مدير طيران الخارج في دبي والامارات الشمالية ان نسبة الأشخال على طائرات الشركة القادمة من

المواصم الخليجية لبلغ - ٨٪ خلال الأسبوع وترتفع لتحقق نسبة اشغل كاملة في عطلة الاسبوع، واصلاف ان العال الله الله من الله علي الأسبوع، واصلاف ان

اعداد السافريين الخليجيين القادمين الى دبي خلال شعر يُوليو العالي زانت بنسبة 10٪ مقارنة بالارقام المققة في شعور الصيف المتني. 10٪ زيانة في حركة مطار دبي

حكمنا الدولي على بوجسيم المنفي إسديي عملي الومسول الى اعلى المستريات فيما يتعلق بالتسميلات التي يقدمها المطار

سمويت حسد يسس بمسسيدت سي يستدم بلغار والخدمات المتازة التي يوفرها، وفيما يشدمه من ترفيه وامتاع لرواده وزواره ومسافريه خلال «مهرجان دبي للتسوق ٨٠٠ في ضمان كل وسائل الراحة وفي تقديم التسميلات ٢٠٠٠ ومنان كل وسائل الراحة وفي تقديم التسميلات

الخاصة.
وقال سدادة محيى اللدين بن هندي مدير عام دائرة
الطيران المدني بدبي ان زوار محرجان مفاجات صيف دبي ٩٨
تمتعوا بأعلى مستويات الضيافة في مطار دبي الدولي تحت
سحار «مطار دبي يدتم بكم»، وهو الشعار الذي كرسه
برنامج «العناية عي الفائية ء، الذي اطلقت الدائرة مؤذرا
بحدف تدريب كافة موظفي الصفوف الامامية على كيفية
التعامل مع السافرين واستضافتهم.
وقال آنه بناء على توجيدات الشيخ احمد بن سعيد آل

مكتبوم رئيس الدائرة رئيس طيبران الامسارات بمطار دبي

مصوم رئيس الدائرة رئيس الميدرات الاصارات بمصار ليني الدولي تم عمل برامج تدريبية لموظفي امن المطار التدريبيم على تخيل التعلق التدريبية لموظفي المائر على القيام الامنية، كما تم تدريب كافة موظفي الطار على القيام بواجبات الامن يجانب واجباتهم الوظيفية المستقلة، وهو ما خنق نوعنا من تكامل الاداء الوظيفية في مطار نبي الخولي لمساح زوار محرجان مفاجت الصيف.

وارتَّفعت الحركة في اسوالُ الصرافة المحلية بنسبة ١٠٪

خلال المرجان وأرتفع معدل المعروض من العملات الخليجية

مع تزايد اقبل الزوار الخليجيين على دبي. وذكرت محسادر الاسواق ان تتراوح نسب الزيادة في

المروض بين ١٠٪ الى ١٤٪، وكان الريال السعودي هو اكثر العملات الغليجية من حيث التداول بالاسواق كما ارتفع

الغروض من العملات العالمية بنسب متفاوتة حسب اقبال

ونظمت معظم التاجر ومراكز التسوق والشركات وسيات الطية حملات ترويجية وسحوبات خلال فعليات

المُفَاحِيَاتُ وكِيانَ مِنْ أَبِرِزُ السِيصِوبَاتِ الْتِي أَجِيرِيتُ سِلْسِلَةً

سحوبات مؤسسة إمارات للبترول ضمن حملتها الترويجية

«سر امارات الكبير» التي اقيمت بمركز «ديرة سيتي سنتر»

وتضمنت جوائز السحب ١٠ سيارة مرسيسس ورينج

روفر وبي ام دبليو تبلغ قي منت الأجمالية مليوني نرهم بالاضافة للى عدد من البوانز الفورية من قسائم مشتريات

امسح واربح التي حصل عليها عملًا المرات مقابل انفاق - ه

درهماً في أحدى محطات البنرول التابعة للمؤسسة في دبي

ترويجية تضمنت عروضا خاصة وخصومات ترآوحت نسبتها

بين ٢٠٪ الى ٢٠٪ على بعض المنتجات وشهدت هذه العروض

اقبالا متزايدا من قبل زوار المفاجآت النين ابدوا اعجابهم

بمستوى العروض ورضاهم عن الاسعار .

كما نظمت الملات التجارية عدة محوبات وحملات

اسوال الصرافة أرتفعت بنسبة ١٥٪

مواطَّني كل تولة علي زيارة المرجان ،

السموبات والحملات الترويجية

والامارات الشمالية .

وارثفع عسبند

دني النولي بنسينة

الماضي الى ٨٨٠ الَّـفُــاً و١٠١ مُسِافِراً مقابِلِ

٨١٤ الغا و٥٥٤ مسافراً

وحسرمس مطار

دبي الدولي على ابراز

روح مستقسر جسان «مقلجات عبیف دبی

۱۹۸ و اغسفاء طاب

البصجة والاحتفال

على منالات الطار

باعشبساره البسوابة

الاعلامية الاولى التو

تعطى الانطباع الاول للزائر وحرصت

دائرة الطيسران

في يوليو ٩٧ .

١٠٪ ليصل في يوليو

### خلال مفاجآت صيف دبي ٩٨ القطاعات الاقتصادية والخدمية حققت انشطة قياسية

ابراهيم سالح يمثن اسماء الفائزين بحضور حكمنا الدولي علي بوجسهم

■ دبي - الاتملاء حققت جميع القطاعات الاقتصادية انشطة قياسية خلال فماليات مشاجآت صيف دبي ٩٨ وشهدت اسواق الذهب رواجا كبيرا، كما ارتفعت مبيعات شركات الطيران وحركة القادمين والمعادرين من معالر دبي ونشطت استواق المسرافية وتضياعيفت اشبغيالات الفتلاق والشقق للفروشة وعمليات شركات الصفر والسياحة وزانت مبيعات مراكز التسوق. ٢٠٪ زيلاتفي مبيعات النهب

وقد أرتفعت مبيعات القعب والجوهرات الطيبة خلال المعرجان بنسنية ٢٠٪ وقال تجار بالسبوق أن تأثير مهرجان مفاجات صيف دبي على اسواقَ الْلَهبُ كَانَ فَيْ مُجِمِلُهُ الْقُلِ من تأثير مهرجان نبي للتسوق، وفكروا ان مهرجان التسوق

مستوياتها خلال الملم في حين ثم يحقق مصرجان مفاجآت الصيف سوی نسبت سيطة من هذا الارتفساع وقسد يصود ذلك الى ان مجموعة الثحب يديوش عومر نباء كالمعلمي أم تنظم برامج وسنخوبات

> التجار ان البيعات تركبرت على الشخصلات الذهبية عيار ٢٢

فعاليات المرجان

و٧١ وكانت اكثر التصميمات تفضيلا هي التصميمات المطلبة والبحرينية والسنفاف ورية والسعونية وكان معظم زوار السوق من مواطني دول مُطَمَّن التعاون . وأوضِح التجار أن مصرجان مفلجات صيف دبي حظى بنسبةً كبيرة من الزوار الاجانب ما نشط من حركة مبيعات

منْ مُبِيعاتِ محرجانُ دبي تلتسوق . وقال عباس محلاتي احد التجار بالسوق أن الخليجيين مثلواً النسبة الأكبر بين زوار السوق خُلال المُعرِجان في حين كان المنود اكثر الزوار شراء للمدايا قبل السفر وكذاك المقيمون العرب وجاء الاجانب في الترتيب الاخير من حيث

الجوهرات والاحجار الكريمة إلا انشا كانت في مجملها اقل

ويقتول ابراهيم محمد بوشضر وهو تأجر منصوجات سعودي أنه يزور مطرجان مفاجّات صنيفٌ دَبِي بعد مشأهدته للبرامج الاعلانية عبر القنوات الفضائية الا أنه لاحظ اختفاء العُرُوضُ الخَامِيةُ وِالسِّيونِاتُ التِي نَظْمَتُهَا اسْوَاقَ النَّهِبِ فِي دبي في معرجان التسوق الشتوي. و ٢٠٪ زيادة المُضة

أما مبيعات الفضة فكان حظها أوقر من حظ للشفولات الذهبية والجوهرات حيث نكر تجار السوق أن حركة مبيعات الْشَغُولَاتُ الفُضِّيَّة ارتفَعَتْ خَلَّالُ الْمُرجَانُ بنسبة تتراوح من ۱۶۰ آلئ ۲۰٪ .

اسواق الطيران زيادة بنسبة ٢٠٪ وارتفعت مبيعات شركات الطيران خلال للشرجان بنسبة تتراوح بين ١٥٪ الي-٢٪ وزادت معدلات اشغال الرحلات على النطوط التجمة الى دبي بنسبة ١٥٪ ووصلت إلى ١٠٠٪ في بعض الرحلات وطرحت معظم شركات الطيران العاملة في لا يبي عروضا خاصة لعملانها وخصومات وصلت الي عدد على

وقال عيد الله النبوس الدير الاقليمي لطيران الامارات ان معدلات اشغال الرحلات ارتمعت بنسبة ١٥٠ ووصلت في عض الوجمات الي ١٠٠٠٪ .

وقالتُ مصادر شركات الطيران الخليجية العاملة في دبر ان مُعرِجانَ «مَفَاجَاتَ مِنْفَ بَيِّي 14 ء حَثَنَ أَهم اعْفَافَةُ وَثُو رفع حجم السياحة الفليجية الصيفية الي دبي وكشفت الصادر عن تسميل نمو في اشغال مقاعد الرحالات القادمة الى دبي خلال الفاجات بنسبة - 7٪ مقارنة بالفترة ذاتما من عام ١٩٩٧ خاصة بعد عودة العائلات الخليجية من أجاز اتها المارجية في نول اوروبيّة لتبدأ في رحلات قصيرّة الىّ دبي التي كانت علَى رأس قَائمة خيار اتماً في هذا الصيف.

وقبال محمد اللنجاوي منير النطوط الجوية العربيا السعودية في الامارات أن للوشرات الرقمية تؤكد على ارتفاع وَهُجِمُ السَّبِلَّافَةُ الصَّبِيفِيةَ الْقَادَمَةُ مَنَ الْسَعُونِيةُ لَلْأَمَارَاتُ أغُمَّارِنَة بِالْفُرْرَةِ ذَاتَهَا مِنْ العامِ لِلْأَسِي بَنْسِيةَ ١٩٪، وان ٨٠٪ من هذه السياحة تأتي وفقاً للعروض الترويجية السعرية التي تقدمها الشركات السياحية التي تشمل التذكرة والأقسامة في فندق أو شيقة مفروشة والنقل من الطار

ماكيت للبئى الجديد

ان مؤتمر البرازيل الذي عقد مؤخرا. ناقش اللاحة الجوية باستخدام الاقمار الصناعية وستناقش الدول الاعضاء في العامة للطيران المني ردا نصائياً من العينة الامريكية حتى الآن. وعن اجراءات السلامة والتعريب في دوائر الطيران الملية قال القين ان هذا الأجتماع المذكرة التي تم وضعها بناء على الاجتماع السابق بت سي الجنعاع السبق. وردا على سؤال «الاتحاد» عما تم التوصل اليه بشأن الاتفاقية الزمع توقيعها مع الولايات التحدة في هذا النَّسَأَنُ قَالَ ٱلْغَيْثُ انْ الامارات وضَّعت بعض التعديلات على الاتفاقية من

ضمنها تعديلات تتعلق بالجوانب الامنية والمالية ولم تتلق رد الهيشة الاتحادية الامريكية للطيران المدني حتى الآن، مسيراً إلى إن اللجنة التي زارت الامارات مؤخراً للتأكد من مطابقة معايير الأمن والسلامة في مطارات الدولة للمواصفات العللية تمسيدا لارسال رحلات جوية مباشرة بين الأمارات وامريكا وضعت تقريرا أيجابيا

الشَّيئَة تُنظم دُورات تدّريبيّة بالتّعاون مع السيئة الامريكية وتحت دوائر الطيران المدني المحلية على متابعة تطوير جوانب التدريب والمسلامة بالاضافة الى دورها في الرقابة الدورية على معابير السلامة في للطارات وردا على سمؤال «للاتصاد» عن

الاجراءات التي تعترم الهيئة وضعها سجر اساسي مصرم العيب وصفها للرقابة على بعض شركات الطيران العللية التي تستخدم للطارات للطية في الدولة قال الغيث ان الحينة توصلت

وعن موضوع رسوم الملاحة الجوية الذي يتم مناقشته في اجتماعات كندا قال الغيت ان رسوم الملاحة الجوية في العالم تحتسب بطريقتين أماحس ألورْنَ أو عدد المسافرين، مشيرا ألى أن الأملرات تعسمد طريقة الوزن في احتساب رسوم الملاحة الجوية للطائرات



### صلاح وسلطان فازا بجائزة المليون درهمر

🖫 دبي - ابراهيم الدسوقي:

الله فوجى وسلاح غانم سلمان عندما كان في عمله باتصال من مسديقه سلطان يخبره بانه فاز بجائزة مليون درهم في السحب الذي تم على قسالم الشراء خلال مفاجئت مبيف دبي واعتقد ان في الامر مزحة من صديقه ولكنه اكد له ان الامر صدح وانه كان قد وضع قسيمة شراء باسمه في عمندوق ديرة وقد اجريت الليلة قبل الماضية عملية السحب على القسائم في نهاية

مجموعة مراكز التسوق الشاركة وعندها ١٩ مركزا. وَقَدَ اجْرَىَ السَحْبَ فِي تَلْفَزِيُونَ دَبِي عَلَى الْهُوا ُ مِباشِرةَ وَتَابِعَهُ جَمَعُورِ غَفِيرٍ، حِيثَ تَم اخْتَيارِ بِطَاقِةَ وَاحْدَةَ مِنْ كُلُ مِركَزُ وَضِعَتَ كُلِ بِطَاقَةً فِي كُرةً بالسَّتيكية وبعد فلك تم اختيار آحدى الكرات ليفور بالجائزة صلاح غانم سلمان من دبي المُدون اسمه على القسيمة رقم «٢٩٨٦٩ه». وقد اشترك في عملية السحب مجموعة من الفنانين منهم الفنانة سميرة احمد وعبدالله بالخير ومندوب من كل مركز تجاري.

وقد شارك في الفُتيار البطاقة الفائزة الطفل مُحمد نجل الحكم الدولي علي وجسيم والذي كان من المقرر ان يقوم هو بنفعه يسحب البطاقة الفائزة ولكنه أثر أن يقوم نجله بذلك.

وقال ملاح غلام سلمان انتي لم اضع اية قسيمة خلال حدث مفاجات صيف دبي عنما انتي زرت مختلف المراكز وتسوقت اشياء كثيرة، ولكن يبدو إن المط الى جيانبي دون إن ادري ان صنديقي سلطان سيف حميد هو من

ان الحقد الى جنتين دون ان ادري ال صنديمي سنطس سنيف هميد الو من مسوق وضع القسيمة باسمي. مسوق ووضع القسيمة باسمي كنت في دوامي الليلي حيث اعمل في الجيش واتصل منديثي سلطان ليخبرني بالنبأ لم اصدق اثني واعتقدت ان الامر مجرد دعلة ولكنه اكد لي الامر خصوصا انه كان يتابع السحب على الشاشة، واضاف صلاح وانا سعيد جدا بهذه الجائزة وقد منحني مديري اجازة لمدة اسبوع كما يتم يتابع المسان سيف حميد صاحب التذكرة الرابحة، وقد منحني مديري اجازة المنافرة الرابحة، وقد منحني مديري اجازة المنافرة الرابحة، وقد منحني المدينة العربية الرابحة، وقد منحني المدينة الرابحة، وقد منحنية المرابعة المنافرة الرابحة، وقد منحنية المنافرة الرابحة، وقد منحنية المنافرة الرابحة، وقد منحنية المنافرة الرابحة، وقد منافرة منافرة منافرة الرابعة المنافرة المنافرة الرابحة، وقد منافرة منافرة منافرة منافرة المنافرة المنافرة الرابحة، وقد منافرة منافرة منافرة منافرة منافرة المنافرة ال اتحمنا حدث مفاجات صيف دبي ٩٨ بمفاجاته ولكن للفاجأة الكبرى هبطت علي انا خصوصا وانني كنت اتابع عملية السحب على الشاشة وعندما اعلن اسم صديقي في السّحب الأولُ بدأ قلّبي يدقّ بسرعة ولكنني لم توقع ان يتم اختيار تذكرتي ابداء.

وحول علاقته بصديقه وكيفية تقاسم الجائزة قال سلطان، ءنحن صديقان منذ زُمَّنْ طويل، لَذَلَكَ عَندُماْ كَنْت في ديرة سيتي سنتر واشتريت بعض الاغراض وجلست لكي املا القسائم خطر على بلي صلاح فقمت بتعبينة قسيمة واحدة بلسمه والباقي باسمي واسم ابني، وبما ان علاقتنا جيدة فندن طبعا سنتقاسم الجائزة بالنصف، وإضاف «صحيح انبي دفعت ثمن تلك البطاقة ولكن أسم مسلاح هو الذي قار وليس اسمي لذلك لابد من تقاسم الجائزة مُصَوصًا انْنَي اسعد لسعادته تماماً كما هو الامر بقنسبة أليه ».

### ١٠٠ الف زائر استقطبهم مركز دبي التجاري

استضاف مركز نبي التجاري العالى على امتداد ٧٧ يوماً من مفلجات عبيف نبي ١٩٨ أكثر من ١٠٠ الف زائر من الأطفال واولياء امورهم، والتي استضافت فعاليات مدينة الرسوم المتحركة العلي نسبة القبال لزوار قاعات المركز، فقد استقطبت هذه الفعاليات اكثر من ه؛ ألَّف رَائَر ايْ هَا٪ مُنَّ اجمالي عَندُ زَوَار الْرِكَزَ . وتَضْمَئِتَ نَشَاطُكَ مَدِينَة الرسوم الْتَحركة ٢٦ عرضاً حياً قدمتها اشعر سخمسات افلام الرسوم المتحركة،

وقد شاعد أزوار مَّدْينة الرَّسوم عروضا حية لمجموعة من شخصيك اقلام آلكوتون مثل سكوبي دو وسكاربي وتوم وجيري وبارئي وغيرها من شخصيات

أما مُخَيَّمُ الاطفالُ الذي نظمت شركة « بلوتي بيبول ء في القاعتين ٥ و٦ فقد استقطب حوالي ٥٠٠ طفل يومياً، وتضمن المُدَيم العديد من الاتسطة الترفيهية للاطفال، وعرض الاطفال بعضاً من المارات التي تعلموها خلال المخيم عندما عرضوا مجسما لبرج مركز دبي التجاري العالي قاموا بصنعه من رُجَاجِاتُ اللَّهُ الْعَدَنَّيَّةُ الْفَارِغَةُ. وْحولتْ انسبورتْرْ القاعَة رقم ٤ الى مركز نشاطات رياضية مخلق اتاح المجال امام الاطفق والزوار من مختلف الاعمار المأرسة هواياتهم في لعب كرة القنم

والسلة والطائرة والتنس والكريكت وكرة الريشة وتنس الطاوّلة. ونظمت د نورث ستار اكسبيديشئز » التي اسست لعبة ماراتون التحمل في دبي جولة من التحدي والخامرات جذبت العديد من محبي الرياضة والفامرات وقد شهدت القاعة منافسات حامية بين ١٧ شركة مختلفة تنافست فِّيما بِّيلِها على تخطى المقبات المُختَلَفة آصَافَة الى عَشْر شركات نظمت منَّافِ سَلَّتَ تَرْفَيْهُمِيَّةً بِينَّ مُوطَفِّيها، وقَنَمَتْ شَرَّكَةً • أَلَعَابُ لِلْطَارُفَةَ • بنورها لعب « بينت بولٌ » وهي من الالعباب الجنينة في منطقة الشرق الاوسُطُ لمرتادي القاعة رقم 1 النين زاد عندهم عن المهاشخص واست هدفت حلد الرياضة تنمية قدرات المساركين على المناورة والتخطيط والتكتيك باستخدام البنادق القائفة لكرات الاصباع واثني يجب أن تطائل تجاه الخصم الذي يخرج من اللعبة أنا ما اصابت بقع الدهان. وبذلك استقطبت فعاليات مركز دبني التجاري العالى وعلى مدى ٧٧ يوما أكثر من ١٠٠ الف زائر تعفقوا على قاعات الركز من مختلف انحاه الدولة ودول مجلس التعاون.

محمد غلام الغيث

لوضع آلية عمل للرقابة على جميع شركات الطيران العاملة في الدولة التأكد من سلامة طائراتها وصلاحيتها للاستخدام حتى لا تتكرر حوادث السقوط والانعجار وغيرها من حوادت الطيران في المطارات المحلية.

في مطار أتحاً. مؤكدا ان الامارات هي القل دول أسسيا والشيرة الاوسط احتسابا لرسوم اللاحة الجوية.

■ هيوستون - وام - رويترز، اقترحت إيران عقد اجتماع من قبل لجنة مراقبة سوق النقط لنظمة أويك وذلك لدراسة سبل تطبيق سياسة خفض إنتاج النفط قبل الاجتماع التوقع لمله النظمة بعد ان كان مقررا عقده الشهر الماضي. وكانت السعودية والكسيك وفنزويلا قادت منتجي النفط هذا العام الى اتفاق على خفض الانتاج ١ ٣ مليون برميل يوميا في مداولة لرفع أسعار النفط التعترة. وفي حين أن دول الخليج المنتجة للنفط أشبارت الى المكانية أجراء خفض آخر في الانتاج لرفع الاسعار فان المنتجين في أمريكا اللاتينية أشاروا الى انهم لا يعتزمون موقع تسته بمصور وقال مصدر مسؤول في وزارة النفط الايرانية أن أيران تجري الآن اتصالات مع باقي الدول الاعضاء بشأن عقد هذا الاجتماع ألا أنه لم يتخذ قرار في هذا الشأن يَذَكِّر أَن لَجِنة مراقبة سُوقٌ النفط والتي تترأسها إيران تقوم بدراسة مدى تطبيق الدول المنتجة للنفط لقرار خفض

وقبال روبرت بريدل المدير التنفيسني لوكالة الطاقبة الدولية، دان الوكالة تتوقع ان يستمر ضعف أسعار النفط، مشيرا الى أن التخفيضات غير كافية لاحياء الاسعار ». وصرح بريدل، « بأن المنتجين يجب ان يعستنادوا على المستوى الحالي للاسعار وتابع ان محاولات التحكم في السوق مالها الفشل. وذكر أنه تم الى حد كبير احترام اتفاق خفض الانتياج بواقع ١، ٢ مليون برميل يومياً وان نسبة الالتزام بلغت ٨٢ في المنة ه.

واتفقت الدول المنتجة على تقليص الانتاج في محاولة لرفع الاسمار التي هوت الى أدنى مستوى لها خلال عشرة

ً وُكُالَ بريدل دولكن من الواضح انه (الحَفَض) غير كافُ لتغيير توقعات السوق للاسعار ».

### حدّرت من حدوث كساد عالمي الاونكتاد. ٢٦٠ مليار دولار تكاليف الازمة الاقتصادية في أسيا

 القاهرة - أش أعمارت منظمة الأمم المتسمدة المتجارة والتنمية «الاوُنكتـــاد» أمس مَن خطورة الا ينتمج اقليم شرق أسيا سياسة اقتصلاية توسعية ودعت الى ضرورة اقتصاديه دوستيه وست مي سررر مساهمة دول اوروبا واليابان في تقوية الطلب المللي على السلع والخدمات تجنباً لعدوث كساد اقتصادي كبير على

إنتاجه المتفق عليه من قبل الاوبك .

ومن القرر أن يعقد وزراء النفط للدول الاعضاء في النظمة اجتماعا في العاصمة النمساوية يومه؟ من نوفمبر

وقال اروين اربيتا وزير الطاقة والمناجم في فنزويلا امس الاول، دان الخطة مازات فائمة لمقد اجتماع يحضره مع وزير الفقط في كل من السعودية والكسيك قبل اجتماع أوبك في توفير للقبل رغم انه لم يعدد موعد ذلك ه.

وقال أربيتا لرويترز، على هامش مؤتمر مجلس الطاقة

العللي المنعقد في شيوستون. والاجتماع مازال مقررا لم يتحدد موعد لأن علينا ان ننسق جداول اعمال الوزراء،

وأضاف انه لم يتحدد أيضاً مكان عقد الاجتماع الذي تاجل

المستوى العللي. وأوضحت المنظمة الموليسة في تقسرير لهما أمس أن حل أزمسة الاستثمارات الزائدة والفيحف في الاستثمارات الزائدة والفيحف في المحمل المائي بقلم وه الى تخفيض العطيب الدائملي لمن يهودي الا الى مسعوبات مطلبة جديدة وليس من العدل ان تنصمل البلدان النامية تكاثيف تدهور الاسواق وسداد النيون على حساب مستوى الميشة العامة للناس الأمر الني كان وراء مقترحات الاونكتاد من أجل هسن ادارة الازمات

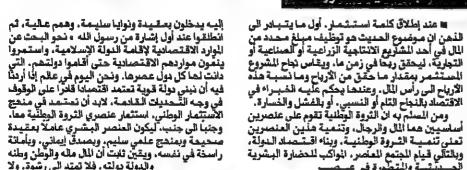
ووصف تقرير الاونكتاد الذي وزعه الكتب الاعلامي للأمم التحدة بالقاهرة أمس الازمة الأقتصانية في آسيا بأنها أخطر من أي أزمة مماثلة في الثّـلاتين سنة الماضية من حيث نطاقها وآثارها وهي أثار لم تظهر بعد وهي الأزمة التي بلغت تكاليفها واحداً في الله من الانتاج العالي في هذه السنة فقط أي حوال ٢١٠ علي لو دولار وتعادل الدخل السُّنُوِّي في بِلْدَانَ اقَــرَيْــَــيـــا جِنُوبِ الصِّمراء الكِبري.

ربي. وتوقع تقرير الاونكت لا أن يحقق الاقتصاد العللي نموا بنسبة ٢ في المئة هذه السنة أي اقل ٦٤ هقف عام ١٩٩٧ بنسبة ١٧ في النّـة وان كان هناك خطر من امكلايـة الوقوع في أخطاء جسيدة في السياسات عاقد يدفع الاقتصاد الطلي الي مرحلة كساد عميقة. ويقول التقرير أنَّ العالم النامي كله قد تأثر من هذه الازمة بشكل كبيِّر أكثر من تأثر البلدان المتقدمة اذ أنها المرة الأولى

التي تقل فيها نسبة النمو في دول العالم النامي عنها في دول العالم التقدم حيث مبطت الى اقل من ٢٫٥ في المئة أي نصف ماكانت عليه في عام ١٩٩٧ وقد حدث هذا أيضا في الصين حيث من المتوقع الا يزيد معدل النمو

عن ٦ في المنة أي نصف ماكان عليا عند بدء التسمينيات. ويتوقع التقرير أن تزيد نسبة النمو في افريقيا عن نسبة العام الماضي التّي بلغت ٣ ٣ في المنة والكنت لن تصل الي ما تعقق عبام ١٩٩١ ويدون الوصيول الي تسي النمو الستمافة من جانب الأمم المتحدة وهي أل المائة لنع تهميش افريقيا. وأعرب التقرير عن القاق المتزايد من ضعف افريقيا أمام صدمات تغير أسمار السلع الأولية وبطاء النمو في عدد من اكبر بلاد القارة موضعا أن ازمة آسيما سيكون لها تأثيرها المباشرعلى عند من بلدان القارة التي ترتبط مع افريقيا بروابط تجارية.

### أولويات الاستثمار الوطني .. في المال أمر في الرجال؟



ساسيين هما أثال والرجال، وتنمية هذين العنصرين تعنى تنمية الشروة الوطنية، وبناء اقست الدولة، وبات المستماد الدولة، وبالتام للجنم المستمرة في عسر المستمرة البشرية المستمرة في عسر التحديدة والمستمرة في عسر التكنولوجيا وغزو الفضّاه.

لكن من أين تبدأ عملية البناء وتلجيل البنية الخدمية إلى ال يتكامل البناء الانتاجي ويشمر أموالا تفطي نفقات الخدمات التعليمية والصحية والاجتماعية، وهم بهذا الاجتهاد يُدعون الى إنفاقَ القسم الأكبر من الموارد المالية الوطنية في مساريع الإنتياج، وزيادة كميتية أو تحسين نوعية، أو فتح أسواق له في الداخل والخارج، أو استثمار المال في مشاريع

خارج موطنه. وجسمة النظر هذه تبسقي قسيد الدراسة والتطبيق في ظروف خاصة ولمدة محدودة، أو في مشاريع معينة ذات صغة خاصة. أما في الوضع الذي تصل فيه الدولة الى مرحلة تسمح لما بالاعتماد على كوادرها الوطنية فلأبد من بناء علم الكوائر بناه سليماً، يتَطلَق منَ مشاهيم وقيم وقواعد وأسس ثابتة، بحيث لو تعرض الفرد للموت لا يتخلى

إن يناء الإنسان أصعب بكثير من بناء المزارع والمسلنع والاسواق التـجارية، لان تلك الابنيـة المادية تضضع لَلْإِتْسَانَ، وتطيعه وليس لَحَا إرادة الآختيار أو الامتناع، بلَ هي مسِّحْرة لَحْنَمَة الإنسانُ محما كان، وبغَّض النظُّر عَرْ جَنَّسِهِ أَو لَّونَهُ أَو انتَعَلَنَهُ الْمَقَانَدِي، وَهَنَّا لَا يَتُوفُر فِي عُنَصْرُ الثروةُ الْأَخْرُ ٱلذي هو الإنسانُ، هَذَا العَنْصُرُ يَحْتَاجُّ الى طريقة خاصة في التعامل، ووسيلة لينة في تطويعه وقَّبِلاتَّهُ فِي مِجِلْ الْآنتاجِ، لْيَعَطِّي ثُمْرةٌ جَهَدَّهُ وعُرْفَهُ

عَنْما، ولو اؤتمن على حِبال من النَّمب أداها كأملة، لا

بصدق وأمانة وإخلاص. ولنآفي السنة النسوية الشريشة كير دليل على الطريقة الْتُلَى في بناء الْرجال. وأستتمارهم في ميدان الأعمال، استتماراً كاملا عادلا قائما على الحب والتضحية والهُداه. كما ربيَّ محمد د أصحابه الكَّرام، خلال مرحلَّة والمساء منه ربي -----رئاء الدولة الإسلامية في مكة قبل المجرة. حيث ربى فيهم العقيدة الإيمانية الصحيحة، وغرس في نفوسهم المُبادَى ۗ الإُسلاميَّة في جهاد الحيادُ وتُصملُ مِسَاعَبِها ومشاقها، وأقنعهم بالعلم والعمل وكان لهم الاسوة الحسنة، فاقتَدوا به وسازوا علَى هنيه. وترسموا خطاه. ولما فتح لدم باب الحجرة لإقامة الدولة الإسلامية سارعوا



والدولة دولته. فلا تمتد الى رشوة، ولا إلى سَسرفَة أو اختسلاس، ولا تصدَّله نفسه بخيانة، ولا تسمح له بإنكار الاستثمار الفاعل في حياة الأجيال والشعوب الحاضرة والقادمة، هو الذي

والشعوب محصر - رحم يعشمك النمج العلمي الدروس في طريقية الانتياج. بميث تتضاد كمّيته، وتحسّن جوبته حسب أعلى المواصفات العللية، التي تحقق ما يحتاجه الستفينون منةً. وهذاً كله يدعونا الى اعتماد مندج مخطط مدروس بعناية فائقة يهدف الى، ا- إقامة مشاريع استثمار الموارد الطبيعية المحلية، والاستغناء عن تصديرها الى الخارج كمواد أولية غير مصنعة، وحد قطعت بعض الدول

العسربيــة شُــوطًا لا بأس به فَى هَذَا الْجَالُ، وْخَاصَة الْبَتْرُولِية مُنْهَا. ٢- إقامة المشاريع الانتاجية التي لما ضرورة أمنية أو
 اقتصادية أو قومية، التي لا تستطيع أي دولة أن تستغني من انتاجها في حالة حدوث الازمات العالمية، كمشاريع

انتاج العَداء والدواء واللباس، ووسائل النقل والواصلات والسَّلامة منَّ الْأَخْطَلِّرِ الْنَاتِجَةُ عَنَّ التَّلُّوتِ الْبِينِي، نتيجة ما تُحدثه اللوثاث الحديثة. ٣- إقامة مشاريع تنمية الأيدي البشرية العاملة في

ميدان الصناعة والزَّراعة والتَّجأَرة، وتَعْيَنْهُ الْأَجُواَّةُ المُلائمة لشا، لتقوم باختراق حاجز التكنولوجيا الحديثة والمتطورة، الذي يف صلناعن العالم المتقدم في هذه الْجِالاتْ، ولن نُتَمَّكن من التَّقدم اللُّازم إلا بأينُي أَبنائنا المخلصة لامتها ودينها ووطنها. وهذا ما أثبتته التجارب خلال السنوات المُاضِية في ميدان نَقل التكنولوجيا. ونلَّكُ برعاية الودوبين في النواحي العلمية من أبناء الوطن، منذ نعومة اظفارهم في المراحل التعليمية الأولى وحتى الجامعية العليا، إلى أعلى درجات البحث العلمي المتطور. على ان تمكون كل الابواب المستوحة لهم. وبلا حدود في الانتقاد الرعاد المادية الإنفاق والرعاية.

وأخيرا وليس بآخر توطين المصانع بآلاتصا وإدارتها وعمالها ومعندسيها وخبرانها، وتنسيق التعاون بينها، بشكل يضمن سلامة مسيرة النعو التكامل. لتكون مُيدان تطبيق لما تنتجه أنمغة العلماء الباحثين في الجامعات العلمية، لتتمكن هذه السيرة من إنتاج كل ما يلزم للمصانع الوطنية، في طريقها للاستقلال بصناعاتها الخاصة بها من بداياتها وعنى نعاياتها في أيسي المستخدمين لحامن أبناه الوطّن وغيره.



# اقتصاد املامي

مشروع توشكي

وأوضح البيان ان الدراسات

الاولية للتكاليف الاجمالية لمشروع

شركة «كلاكو» في توشكي تشير الى انها ستصل الى حوالي مليار دولار امريكي عند اكتمال الشاريع

واضاف أنه قد تم حتى الآن

اعتماد مشاريع بقيمة ١٠٠٠ه

مليون دولار حيث ستقوم شركة

«كادكو» باجراء الابحاث الزراعية

والحيوانية والتخطيط لتجميز

النطقة لاستقبال الياه والتوقع

وصولهاً في عام ٢٠٠١م. وتمثلك شركة الملكة القابضة

التي يدير الامير الوليد بن طلال

من خلالها اعماله استشمارات

عديدة ومتنوعة في مصر تشمل

حـــصـــة ٢٠٪ من قنوات راديو وتليفزيون العرب (ART) الذي

يتخذ من مصر قاعدة اساسيةً

لانتاج علد كبير من برامجه، كما

يمتلك نسبة من أسمم شركة

الاسكندرية للاستشمارات العقارية

وحصة في الشركة العالية

للالكترونيات الصرية بالاضافة الى

حـــصص اخــــری فی فندقر

فورسيزنز . شرم الشيّخ . سازّ

ستيفانو وحصص مالية في شركة

النيل للتنمية ومطاعم بلانت

هوليود المزمع افتتاحها في شمال

الوحدات المصرفية الخارجية

ومستقبلها في البحرين

استقرار إقليمي بسبب حرب المراق وإيران وهرب الغليج فيما بعد، نفع الكثير من المسسات المالية إلى

يضم قطاع الوحدات المصرفية الخارجية في البحرين

حالياً ٤٧ وهدة مرخصة بلغت أصولها ٢٠ مليار دولار

بنهاية شمر ديسمبر من العام ١٩٩٧ وبزيلاة مُقَدارُهاً هُ ، ؟ منيار دولار أو مانسبته ٩ ألا عن الربع السابق من العام نفسه ، الأمر الذي يظهر هاة الانتصاش التي

يشهُلها هذا القطَاعَ مئذَّ شَهر قَبراير من العام 1991

مليسار دولاًر في أعضاب حرب الخليج.

وتقدم الوهدات المصرفية الفارهية

خدمات تمويل وخسمات مرتبطة

علاوة على ثلك. تتمير البحرين

وفر صناعة مصرفية متطورة تزاول

نشاطاتها في إطار مؤسسي مستقر

هيث يوهد بصاما منصموعه ١٣٦

مؤسسة مستنوعة لما تمثيل في

البُورين تشمل ١٩ مصرفا تجاريا و٠٣

مصرفا استثماريا و١٢ مصرفا إسلاميا

و٧ بنوك متخصصة و١١ مكتبا تعثيليا

و٢٧ معلا للصيرفة. كما يوجد عدد من

الصناديق المشتركة التي يتم تسويقها من البحرين وتستهدف الستثمرين

الفرص المستقبلية

أمام الوحدات

الإقليميين والدوليين.

المسرفية الخارجية في البحرين

منذ تأسيسه، حيث تطور دوره من مجرد نقطة عبور لتدوير الأموال الفائضة من منطقة الظيج إلى بقية

مناطق العالم، ليصبح سوقاً أكثر تقدماً وتعقيدا يمثل جراء لا يتجزأ من عملية التنمية والتطور أنتي تشهدها النطقية، وفي الوقت الذي أخذت فيه حكومات دول

مجلس التّعاون لتّجاها جنيدا يهدف ألى تحرير عملية

تمويل محطات الطاقة والسفن والصناعات البتروكيماوية

وشركات الطيران، فقد لعبت الوحدات المسرفية الخارجية في البحرين دورا أساسيا في العليد من

الصفقات شمّل الترتيب والاكتتاب في عمليات التمويل

للمشاريع الكبرى. وابتداء من تمويل أكبر مجمع للطاقة

المساويع الحبرى، وابعدا- من تمويل الحبر مجمع للعصو والبتروكيماويات في المملكة العربية السعودية وانتشاء بالاستثمار في قطاع الفاز الطبيعي المسال في سلطنة عمان ودولة قطر، ساهمت بنوك والأوفي شيورة في البحرين في مساعدة هذه المؤسسات على اكتساف

الْغُيرة في مجال تمويل الشاريع الكبرى في النطقة. بالاضافة الى نلك، بدأت الوحدات المصرفية الفارجية

بالدخول إلى مجالات مهمة جيدة مثل أدارة الحافظ

الإستتمارية وتمويل الشركات وتنمية وتطوير أسواق

وأس المل الاقليمية، الأمر الذي أتاح لعبده الوحدات

ومن بين الجالات التي يمكن أن تضيف بُعدا جديداً

للدور التطور لسوق والأوفشور ، في البحرين العمل

المصرفي والتمويل الإسلامي. لقد أصبح الطلب التنامي

على المنتجات المصرفية واللية التي تتفق مع أحكام

الشريعة الإسلامية الغراء في العلم العربي مؤشراً للفرص القابلة للاستغلال في هذه النطقة من قبل سوف

يلوك والأوفشور ، فقد خصص العديد من الوختات

للصرفية الخارجية أقساماً للمعاملات الإسلامية، بينها

أُنشأتُ مُصارفُ أُخْرى مؤسسات إسلامية مستقلة. ومع

وضوح الجوانب الإشرافية والتنظيمية في هذا المجلية

فإن قطاع البنوك والتمويل الإسلامي سوف يتيح لسوق الوحدات المصرفية الخارجية في البحرين الدخول الي

وستواصل الوحدات المصرفية الخارجية في البحرين

الاستمام في عملية التنمية التي تشميمًا النظَّيَّةُ

وتطوير منتجتها من أجل تلبية الاحتيجات اللية لهنة

للنطقة وقدعزز هذا التوجه قيام مؤسسة نقد البحيين

بمتابعة الانظمة والقوانين الرقابية الجديدة بدين

تطبيقها، ومن شأن نك كله تعزيز مكانة البحرين في

المتمع المالي الدولي، وخلاصة القول ان دور الوحداث المصرفية الخارجية في دولة البحرين يشق طريقه حالياً

ويتطور ليتخطى مل الفراغ الذي سببه نقص الكتابة

لَّنَّى الْبَنوك الإقليمية أو عدم اكتمل الأجراءات الزَّقْفِيَّةِ

في مراجل تاريخية سابقة وليصبح بالتالي شريكا

ومسلقما أسلسيا في عملية التنمية الاقتصائية لنول

النطقة وتقنيم خنمك مالية جنيدة تطلبحا السوق مثل

مرّحلة جديدة مّن النمو. "

الخدمات للانية الإسلامية

رهن الله المسيد والوات ملية أكثر تنوعاً. تقنيم خدمات وأدوات ملية أكثر تنوعاً.

قطع سوق والأوفسور ، في البحرين شوطا طويلا

والتجارة إلى شُركات النفط والشُركات

الصناعية والتجارية في النطقة.

تغيير استراتيجياتها من أجل مواجعة الواقع الجديد.



طيران الخليج الناقل الرسمي للمؤتمر الأول لنقل الدمر لدول التعاون

■ أعلنت طيران الخليج اختيارها الناقل الرسمي للمؤتم الأول لدول مجلس التعاون الخليجي انتقل الدم الذي تنظمه دائرة بنوك ومعامل الدم في أبوظبي- وأكد السيد محمد على مدير مبيعات الشركة حرص الناقلة الوطنية والتزامها بمؤازرة ودعم الفعاليات التعلقة بالصحة العلاجية والوقائية بين أبنًا عُولُ مجلس التعاون لدول الخليج العربية. وقُتل أن الناقلة الوطنية تعرض أسعارا خاصة للمشاركين في المؤتمر وتوفر لهم الزايا المتاحة على شبكتها الدولية بين دول مجلس التعلون والدول الاخرى القادمين منها.

وأضاف السيد محمد علي ان طيران الخليج على قناعة تامة بلعمية الاهتمام بالسافرين ولا تأثو جمدا لنيل رضاهم وتتطلع دوما لتحقيق طموحاتهم في خدماتها المتميزة، وقال ان مشاركة الشركة في رعاية هذا الحدث للهم تأتي في اطار سعيها الجلا لمؤازرة الفعاليات الدولية التي تتعقد في ريوح سعيها البلاكة وتأكيد حضورها المتميز والفعال على السلحة المتاركة التي الماركة المتاركة الم الاقلي مية والعالية وأعرب عن ثقته في أن السافرين ينمسونُ من مستّوى خدمات طيران الخليج عزمها على الاستمرار بقوة وفعلية لتظل الاقضل.

«المركزي» الكويتي يدعو لدمج المصارف ويحث على سرعة الإصلاح الاقتصادي

> 🛎 الكويت \_ رويترز، قال محافظ البنك المركزي الكويتي ان بلاده يجب ان تتحرك بسرعة باتجآه اصلاح شامل لنظامها الاقتصادي واعداد البنوك للمنافسة الحادة في نصاية الأمر مع المؤسسات الاجتبية.

وقال الشيخ سالم عبد المزيز الصباح انه حتى اذا ارتفعت أسعار النفط عن مستوياتما المالية وهي الاننى منذ عشرة أعوام فعما يزال يقعين على إلكويت اتخاذ أجراءات قد تشيسر جدلا لتعسديل نظام الرعباية الاجتماعية السخي الذي تتبعه منذ

سيكون حقنة مورفين. وأغسناف انه حستى لوتد الاستعار سيكون فك جيدا ويزيد الايرادات ولكن ديجب ال نمضي قدما في برنامج اصلاح اقتصادي شامل

وحت السيخ سائم البنوك الكويتية على الاندماج تتكوين وحدات اكبر التكون قسادرة على منافسسة البنوك الاقليمية على الأقل.

وقسال ديومسا بعسديوم يزيد فَسَنَاعَي • بِأَنْهُا يِهِبِ أَنْ تَنْدُمُجِ «عندي نوع من القناعة التامة ان عيدًّ وحدات المهمآز المصرفي في الكويت أزيد من الحاجة ٠٠٠ التحدي هو النظرة لية ١٠٠٠ إننا نتكلم عن منظمة

مجرد سي ... وستضمر الكويت العضو في منظمة التجارة العالمية نفتح قطاعها مصسرفي بحلول عسام ٢٠٠٢ أمسلم انوسسات الاجنبية رغم ان من مقما طنب تأحيل ذلك.

واضاف دلكن في نهاية الأمر يجب ان تتواجد ، المؤسسات الاجنبية والمنافسة ستكون حادة للغاية. أ ولدى الكويت ثمانية بنوك تجارية ومتخصصة ومؤسسة ملاية اسلامية ما تزال غير خاضعة لسلطة المنك الركرزي وقرع كويتي لبنك مقره البحرين وشركات استشمار محلية

تتنقى الودائع. وقال الشيخ سالم ان من السايق الشيخ سالم الأعد الكديث لاوانه قسول مسا اذا كسانت الكويت ستطلب التأجيل من منظمة التجارة



سألم عيدالعزيز الصياح

العالمية ولكنها قد تعدل القوانين قيل بفتح فروع فيها.

وقال «الآن سمحنا (بنسبة تصل مغر ؟٠٠٠أنا لا أعتقد انما نسبة مغرية انما لو تسألني رأيي الشخصي أنا أظن

لعلاج الاضطرابات الاقتصادية مثل

العينه حمير امواء تعنر بنحو - ه منير دولار يستثمر أغلبها في الغارج. وحث الشيخ سلم على آلا تضخ الدولة نسبة المشرة في المئة في السنوات التي تشهد فيها الميزانية عجزا مضيفا ان سيهاد بحث مسالة

الني - ٤ في المنسة) لتسملك البنوك الأحبية لبنوك كويتية ٠٠٠هل هذا

الاقتصادية يشمل حقيقة أن الأجور والرواتب تمثل اكثر من نصف اجماليّ انفاق الميزانية التوقع البالغ ٢٦٧رة

يقدرونها بما يزيد قليلا عن ١٧ مليار دينار بما فيها صندوق هيئة الاستثمار وجهات حكومية أخرى. وقسال الشيخ سبلم ان بلاده لن ميسر. ونمو ٥٠ في المئة من قوة العمل الكويتية معينة بالحكومة التي تدفع تحتاج للاقتراض محلياً أو السحب من الاحتياطيات لتغطية العجز وأشار الي ان وجهمة نظره تسمثل في اصلاح اقستسمسادي شسامل واعسادة بناء

ويستمح القانون للمؤسسات في المُنة في البنوك المحلية ولكنها لا تقبل على ذلك.

انه يجب ان تفتح سوقك للخارج ، . وتابع ان الخلل في السياب

مسير العجز الصافي بنحو ١٩٩٩ مليار بينار والعجز الاجمالي ١٦٣ر٢ مليار

رواتي علية نسبيا وتصّدم لنمو ٥٠٠ أَنَّفُ كُويتي مزايا كبيرةً. وأعدت الكويت در اسات مشصلة

عام ٢٠٠٣ للسماح للبنوك الاجنبية

منيار دينلر «٢٦ر١٤ منيار دولار». وفي ميرزانيسة المام المالي ١٩٩٨/١٩٩٨

نقطة حساسة للإخوة النواب، واشيار الى ان كمافية الإجراءات القترحة تسعى لتجنب التأثير على فوي الدخل المعنود من الكويتيين.

واعطاء القطاع الضلص فرصا واعدة

التصورات تحتاج الى تشريعات وهي

وأضاف والشكلة ان معظم هذه

ولدى الكويت رقمان للعبهز لان

الدولة مضطرة بمقتضى القانون الي

ان تودع نسبة عشرة في النه من

أجمالي العائدات في صندوق تديره هيئة الاستشمار الكويتية- وتدير

الهيئة حاليا أموالا تقدر بنحو - ه مليار

تمويل العجز من الاحتياطيات.

حرب الذليج عام ١٩٩١ .

وتعهد الحافظ بعدم اللجوء مرة أخرى الى الاسواق العالمية بعد ان سننت الكريت قروضا ضغمة بلغت

قيعتها دره مليار دولار لنفع تكاليف

وانخفضت قيمة مبتدوق هيئة

الاستَتَمَار الكويتيّة الى نحو ٣٥ ملّيار

دولار من اكثر من ١٠٠ مليار دولار بعد

انَّ سَلَدَتُ تَكَلَّيْفُ الْحَرِبِ. واحت ساطيسات الدولة تعمد من

الاسرار ولكن الاقتصاديين والخبراء

الاحتياطيات ألَّتي تساعد في أوقات

والموارد البشرية - وقد بدأ الكثير منها في تحقيق أرباح وقد يتم تخصيصه ». أجل تحقيق معدل نمو يتراوح بين سبعة وثمانية في النة.

واضاف ان معدل النمو في ١٩٩٨/١٩٩٧ قد يصل الى نحو ٧ره في الله بزيادة كبيرة عن تقديرات صندوق النقد الدولي البائفة خمسة في المنة. وكان الصندوق قد أعرب عن مخاوفة مراراً من ان ممثلُّ الانخار في مصر والبلاغ ١٧ في المئة لا يكفي لمواجعة احتياجات الاستثمار قائلاً انه يجب ان يصل الى ٢٥ في

طرح ٨٩ شركة حكومية للبيع بالكامل أو جزئيا للقطاع الخاص قبل تعلية علم ١٩٩٨ . لبتول رئيس مم مسؤولة عن تعطيل الأصلاح الاقتصادي الذي يدأ في الجزائر منذَّ ثلاثةُ أعوام ونَّلك من خُلال وضع العديد من العراقيل القانونية والابقاء على نظام مصرفي يعاني

الشلل التلم. وقال المبتول انه لا رجعة عن الاضلاحات أو الالتزامات الجزائرية قبل الشركاء الاجانب أيا كان الرئيس او الحكومة التي تتولى السلطة بعد الانتتخابات العَّلامة. واضاف أن المكومة اعلنت بالفعل عن طرح ٣٤ شركة تلبيع وتمتزم زيادة العدد قبل نهاية العام الى ٨٩ شركة يتبعها ٣٨٤ مشروعا، وقال أن نمو ٢٠٠ مشروع تابع تعمل أسلسا في قطاعات الخدمات والبناء والأشفال العامة جاهزة بالقعل للبيع للقطاع

الحصل بعنول مسيد سعام. وقال المبتول ان الجزائر تتفاوض مع الاتحاد الاوروبي للحصول على مساعدة مالية تبلغ ١٠ مليون دولار على عامين للاسراع بعملية التخصيص. وردا على سؤال ان كنان ضعف الاقبيال على شيراء المسروعات من جانب المستثمرين من النطقة والأجانب يرجع الى أعمل العنف التي تعانيها الجزائر قال

### مصر تطرح ١٨ شركة حكومية للبيع

ماتتلاشى مشيرا الى ان تطور

الاوضاع في اسواق العلم يعتبر

شيئا طبيعياحيث اندورة

الاستثمار لابد أهامن «فترة

التَّقَاطُ انْفَاسُ» قَبِلَ الْمُضِي فَي

الوليد بن طلال للعقد يأتي بمثابة

تتويح للجهود الكثفة والتراسات

التي تمت منذ صدور موافقة

مبطِّس الوزراء المصري في شمر

مايو من العام الماضي بتخصيص

قطَّعُـةُ الارض بمنطَّقة جنوب

الوادي في توشكي اشركة الملكة للتنمية الزراعية «كلاكو» بغرض

وذكر بيان صحفي صدر امس عن مكتب الوليسد بن طلال في الرياض ان شركة «كلاكو» تخطط

لتنفيذ وانشآء مشاريع زراعية

وصناعية بمنطقة جنوب الوادي تعتمد في انجامها على توفر الياه

استصلاحها وزراعتها.

ويرى الراقبون ان توقيع الامير

الصعود مرة أخرى.

■ المقاهرة وويترز، قال وزير القطاع العام المصري عاطف عبيد ان ١٨ شركة حكومية ستباع في السنة الملية مممر ١٩٩٥ . وقَالَ عَبْيدَ فَي كَلَمَةَ بِعُجْلُسَةَ الْافْتَتَلَحِيةَ غُوْتُمَرَ الْاقْتَصِلَااتَ النَّاسُنَةَ في الْعَلْم العربي بالقاهرة أنَّه سيتم طرح عند من الشركات للبيع للعاملين بها في حين تباع

■ وقع رجل الاعمال السعودي

لشروعات التعمير والتنمية الزراعية في مصر مُثلَة بالدكتور محمود ابوشديرة رئيس الميئة

ويصضور رئيس الوزراء الصري الدكتور كمال الجنروري والدكتور يوسف والى نائب رئيس الوزراء

ووزير الزراعة واستصلاح الاراضي

وقدم الوليد بن طلال في مؤتمر

صحفي عقده في فندق شيراتون

عرضا موجزا عن نمو استثماراته

المتعددة في مصر مؤكّدا ان سياسة الانفتاح والتسميلات التي قدمتها

الحكومة الصرية كنت من أهم

الاسباب التي شجعته على وض

ثقته في سوق الاستثمار الصرية

اكدانه اتفق مع الحكومة المصرية على تطبيق أحدث التقنيات بما في

ذلك استخدام صور الاقمار

الصناعية ليكون الشروع رمزا

وحول تقييمة لوضع السوق

الملاية في العلم بصفته من أكبر الستة مرين فيها اوضح ان

الاسواق العالية تمر الان بمرحلة

اعادة تقييم وتعايل سرعان

رراعيا يحتذى به في العلم.

وفيتما يتعلق بمشروع توشكي

ووزيري الري والكمرياء.'

واضاف وتم استكمال اعلاة هيكلة عند كبير من الشركات من الناهية الملية وقال رئيس الوزراء كمال الجنزوري في الجلسة الافتتاحية ايضا ان مصر تحتاج إلى زيادة معدل الاستثمار الى ٢٥ في الله على الاقل من لجملي الناتج الحلي من

### .. والجزائر تطرح ٨٩ شركة

■ الجزائر - رويترز، أعلن المسؤول عن التخصيص في الجزائر أن المكومة تعتزم

الخاص بحلول تماية العام.

المبتول أنَّ المسؤولية عن بطُّ برنامج التخصيص يرجع الى العقبات القانونية التي تضعها الحكومة في سبيله.

وقال ان من بيّن الْشروعات الطروحة للبيع ١١ فندقا واربعة مصانع للخمور وخمسة مصانع للمياه المعننية وثلاثة مصانع للمرطبات و١١ مصنعًا للطوب.

### تخليل انتمادق

من بحيرة ناصر، مشيرا الى انه

سيتم أيصال الماءعبر قناة الشيخ

رايد ومن ثم الى القنوات الفرعية لمنتلف المناطق.

للتنمية الزّراعية عامل آخر هو

وجود مائة ألف فدان من افضل

انواع التربة للاستصلاح الزراعي

ضمن الساحة الاجمالية للمنطقة

وتقوم الحكومة المسرية مئذ

تسرة بتلوعيسة المواطنين بمزايا

المنطقة لدى الانتهاء من تطويرها

سعيا لاستقطاب وتوطين الأيدي

العاملة والكفاءات المملية لتخفيف

الكثافة السكانية في مصافظة

الخصصة للشركة.

كساتوفر الشركة الملكة

مليار دولار حجم استثماراته الزراعية في مصر

الوليد بن طلال يشترى ١٠٠ ألف فدان في توشكي

د. عبدالله القوير بدير عام بنك الغلبج الدولي

على يوجد في الوقت العاضر سنة والاثون مركزا للوحدات المعرفية الغارجية منتشرة في جميع أنحاء العالم. وقد زاد من أهمية هذه المراكز ازديد الاستنهارات الْخَلَصَةُ مِن الْأَقْرَادُ وَالْمُؤْسَسَاتَ التِّي تَبَحَّثُ عِن مَلَجاً أُمِّينَ الخصفة من اعتراد والوسست التي بيعت عن منجا امين من الفسر النب. وتطور وتقديم النسب النب. وتطور وتقديم النسب النب المسرفية القارجية في العديد من مناطق العلم، زاد الطلب العالمي على الفندمات الملية الدولية. ويجري حاليا إتمام ما يقارب نصف قيمة الصفقات الملية في العالم باستخدام واحد أو أكستسر من مستراكسير غير العالم باستخدام واحد أو أكستسر من مستراكسير غيرة الوحسدات إمسا

مباشرة أو بطريقة غير مباشرة. وقد قدرت نسبة النمو في هجم وأعمال الوهدات الصرفية الفارجية بحوالي ٠٠٪ سنويا في أوائل العلم ١٩٩٧ حيث كانت منطقة أسيا والشرق الأقصي تمثل مصدراً للجزء الأكير من الأموال بسبب تداعيات الأزمة اللية في آسيا. والى هسانب مسحساولاتٌ تجنب الضرائب الرتفعة والقوانين المقدة والعَالَاة في وضع القيود في المديد من البول وخصوصا الدول الصناعية هنتك أسباب أخرى لانتشار الأعمال

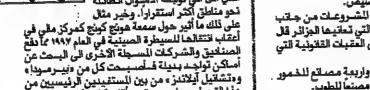
المسرفية والخدمات القية التي تتم عن طريق الوحدات الصرفية والخارجية ومن أهم هذه الأسباب أزدياد الشكيك حول الأوضاع الاقتصلاية والسياسية حون موضع مصنية من العلم الأمر أن مناطق مختلفة من العلم الأمر الذي أنى الى توجه الأمبوال الطائلة نحو مناطق أكثر استقراراً، وخير مثال

أماكن تواجد بديلة فسأصبحت كل من وبيسومسودا، ووتشتيل آيلاندر ، من بين الستفيدين آلرئيسيين من و المستون بيصوره من بين المستعينين الرئيسيين من هذا التحول. وعلى مستوى أقل، كانت كل من قبرص وملاطا تتوقعان أن تشهدا نموا في أعقاب غزو العراق للكويت وحرب الطبيع وغم أن البنية الأساسية للوحدات للكويت وحرب الطبيع وغم أن البنية الأساسية للوحدات الصرفية الخارجية في البحرين أظهرت قدراً من الرونة

بيب. وهنك أسباب أخرى، أقل أهمية، ساعنت على النمو الذي شهدته مراكز الوحدات المصرفية الخارجية مثل مُحَلُّودِية استيعاب الراكز التقليدية العمليات التوجمة إليها، خصوصا دلوكسميورج» ودايل أوف مان، وتعدم الستمر في استخدام الوسائل والاساليب المالية وقي أنى بدوره الى تطوير مراكز الوحدات الصرفية الغارجية. وسلهم التغير في الضوابط والاطر التشريعية الغارجية. وسلهم التغير في الضوابط والاطر التشريعية والسياسية لعمل الصناديق الشتركة في تطور مراكز الوحداث المصرفية الخارجية بالاضافة الى الانجاد العالمي التزايد نحو استخدام هنه الوحدات للعب أدوار تتجاوز

الخارجية في منتصف عقد السبعينات وساهمت ق قطاع الخدمات لللية).

فانض العوائد البترولية والبترودولار ، في مختلف أنواع الاستثمار خارج منطقة الخليج. وعزز عملية التنمية منه موقع البحرين الاستراتيجي بين مناطق العالم وامتلاكها لاحدث مرافق الاتصالات السلكية واللسلكية في العلم، وأدى الى ظهور قطاع وحدات مصرفية خارجية متطور. ومن عن سور من ربط النبي أصاب أسواق النقط النفط النولية في أوائل عقد الشمية ينات. وتراجع حجم



في تلك الظروف. وفي التمايل، استمالت «في رجين أيلاند. البريطانية » من الاضطرابات والقلاقل السياسية التي حدثت في بنما في أعقاب الاطاحة بالرئيس مقويل

اغراية نحو استحدام سد الوحدات سبب سوار سبور دورها التقليمي التمثل في تلقي الودائع من الاموال الفائضة، ويتم حاليا استخدام العديد من الراكز كقواعد النشاطات جديدة مـثل ادارة الفـزانة أو تمويل شراء

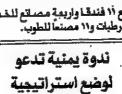
### مركز البحرين للوحدات الصرفية الخارجية

تمثل البحرين عا تبوأته من مركز مرموق في الشرق الأوسط النافلة اللية النولية لمنَّه النَّطَّقَة، فقد شجعت السلطات إقامة سوق للوحدات الصرفية تطوير خدمات مالية تكميلية. وبلغت نسبة مساهمة عنا القطائع في اجمالي الناتج للحلي حوالي ٨٪ في العام ١٩٩٦ (مقارنة بنسبة ١٣٪ من إجمالي الناقي الطيّ ساهم بها

أسس قطاع الوحدات المصرفية الخارجية القيام بدور الوسيط في انتقال رؤوس الأموال بين منطقة الظييج وسعيد الماء العثم وللمساهمة في تعويل مشاريع التنمية الضخمة للبنية الأساسية في النطقة في ذلك الوقت. وقامت الوسسات الملية بتوطيف مبلغ كبيرة من الفوائض الملية، وما تبع ذلك من تباطؤ اقتصادي وعدم

والاجراءات العملية الكفيلة يتقعيل دور التوصيك حث الشاركون في الندود كافنة الوزارات العنية بالانتاج على تقنيم استراتيجياتها وأحدافها وخططما التعلقة بزيادة الانتاج التصليري والاستفادة من اليزة النسبية التباحة للمنتجات اليمتية ورقعها الى الجماز القثى للمجاس الاعلى لتنمية الصادرات آلاستفادة متهافي اعداد برامج وخطط الجماز الغنى لتشجيع وتنمية الصادرات.

ونعا الشاركون الجاس الاعلى لتنمية الصادرات وجهازه الفني باعداد وصياغة استراتيجية وسياسات واجراءات تنفيلية واضحة تخدم اعداف تنمية وتطوير الصلارات اليمنية من دراسة التسسريعات والانظما والاجراءات الادارية النافعة التعلقة بالتسمسدير والعسمل على ازالة أية معوقات تعترض تنعية الصادرات بالاستفادة من التجارب الناجحة للدول



لتنمية الصادرات

🛎 صنعاء ـ ق ن أ ؛ اختتمت النبوة الوطنيسة اليسمنية الاولى حسول واقع الصادرات اليعنية وآفاقتنا الستتبل والتي نظمعنا للجلمي الأعلى لتنمية الصأدرات بعشاركة عدد من المقتصين ورجل الاعمل والاكلايميين ورؤسا الومسات الاقتصلاية . وخرجت الندوة بعدد من التوصيات

الصائرات اليمنية وتنميتها من متد

كمانعي الشاركون الى ضرورة تفعيل دورالهيئة العامة للمواصفات والقاييس بمايمكنها من القيام بمصامحا والانسراع باستمدار المواصفات القياسية اليمنية.





الجمأت الفضلة لقضاء العطلات

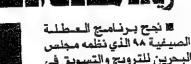
في منطقة الخليج.

بصفة خاصة. الجدير بالذكر ان برنامج العطلة الصيفية ٩٨ بدأ في أولّ پولیو وسیستمر حتی ۱۵ سبتمیر الجاري، وكان البرنامج يمدف الى اجتذاب اهتمام أكبر بزيارة البحرين التي تعتبر بالفعل من

لوجيات الاطفال.

بالاسترخاء والراحة لشصل الصيف ،. وقد كان من أهم مقومات الجذب السياحي التي قدمّت في البحرين في اطار برنامج العطلة الصيفية ٨٨ توفير خصومات خاصة للفنادق. وبطاقات للخصم. ومطبوعات ترحيبية مجانية وعروض خاصة

واجتنب البرنامج أيضا عددا كبيرا من القيمين في دول مجلس التعاون الخليجي لزيارة



البحرين للترويج والتسويق في اجتذاب أعداد أكبر من الزوار للتمتع بطقس البحرين حيث ارتفعت معدلات أشغال الفنادق من فئة الخمسة نجوم بشكل مطَّرد طوال شهور الصيَّفُ. وقال روبن ماريوت، الرئيس

التنفيسلي بالوكالة لجلس البحرين للترويج والتسويق، «ليس من المستغرب ان ترتفع معدلات أشغال الغنادق لان البحرين لا توفر فقط مختلف أنواع الفنادق والمنتجعات الفاخرة ولكنها تتيح الفرص والانشطة الترويجية للعائلة بكاملها. إذ يوجد عدد لا حصر له من أنشطة التسوق الى محارسة مختلف الرياضات والبرامج الترفيهية». وقسال طارق مسراد، مسدير المبيعات والتسويق في فندق رويل مريديان البحريق، «في شهر يوليو ارتفعت معدلات الأشغال بمعدل مذهل ولابد من القول أن معدلات الأشغال في

الماضى بنسبة كبيرة». وأُضِـاف مـراد قــائلا: «في فندق رويال مريديان البحرين في هذا الصيف حرصت الادارة والموظفون على ايجاد طابع غير رسمى في الفندق حيث آرتدي الجميع مكابس غير رسمية ومريحة لاعطاء الاحساس العام

هذا العام قد تجاورت أرقام العامّ

اصلاح البيئة بالعالم النامي

المشروعات

الضخمة بالهند

Chair.

السياسات البيئية

الخاطئة للبنك.

الدولي

وتناولُ د. على الدين هلال عميد كلية الاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة القاهرة أهمية التوازن البيني

فَى أَيُّ عَمليةٌ تَنْموية باعتباره عَنصرا أساسياً يضمُّ

اسْتُ مُرارِيةَ تَلْكَ ٱلْعُمْلِيةَ ، وَهُو مَا فَطَنَتِ إِلَيْهُ الْدُولُ

المتقدمة، وأولته جل اهتمامها في العقود الثلاثة اللهبية. وقال: إن قضية البيئة تعتبر احدى القضايا الرئيسية

التي تجسن حقيقة النظام العالى الجديد. حيث انها

اصبُّ حت قضية عالية بمعنى انَّ اسبأبها من جهة

وتداعياتها، ونتانجها من جهة اخرى

تتجاوز الحدود، ومن ثم فإنّ مواجمِتُها

تتطلب تعاونا. وتكاتَّفا دوليا على أوسع

نطاق. وأشيار الى الانصاميات الموجيعية

للمؤسسات الدولية مثل البنك الدولى،

وصندوق النقد الدولى بعدم مرعاتها

للمعايير البيئية، وضرورة الحفاظ على

البيئة في الشروعات الضخمة التي

قامت بتمويلها في بعض الدول النامية

مثل الهند، الأمرّ الذي كشف عن ان

تشدق تلك المؤسسات بالمفاظ على

البيئة هو مجرد حبر على ورق، وقد دفع

هذًا المأزقُ تلكُ المؤسسات الى تقديم

مبررات وحبجج واهيسة للدفياع عن

وحول السياسات البينية في مصر

انتقد مسلاح النين شافظ الرئيس

السابق لجهاز البينة اسلوب البيروقراطية الذي تنتهجه

الأجهزة الحكومية في مصر أثناء تعاملها مع قضية

البيئة، وعدم تتعاونها مَّع الجهَّاز المختص بالـشكَّل المأموَّل

عا أدى الى عدم انجاز الصَّدف المنشود من وراء انشاء هذا

الجسار، وبالتَّالي مازالت هناك السنيد من مشكلات

الْتِلُوثُ أَلْبِينِّي الْتِيُّ لَم تُنَّم معالجتها بصُّورة نَّهائية حتى

ومن جانبها أثارت د. سلوي شعراوي جمعة مسألة

وأشارت الى عدم وجود شبكات متكاملة لرصد التلوث

البيش وأيضا عدم وجود جهاز شرطة للبيئة، بالاضافة

الى عَنَّم فَعَالِيةً وضُعَفُ جَهَازُ شَوْونَ الْبِينَةَ مُوضِحَةَ انْ

خطة الالتزام البيئي من جانب المنشآت الصناعية في

مصر تسير ببطُّ شَديدٌ، الأمر الذي يتطلب البحث عنَّ

حلول غيىر تقليدية وجعل حماية ألبيئة امرا مربحاً

بالنسبة لرجال الصناعة، وان تكون هنك مصلحة

اقتَصادية مُباشرة تعود عليهم، بالأضافة الى مسألة

وأثارت د. منَّى قرشي قضنية مخلفات القمامة فر القرى المُصرية، والتي أصبحت تشكل كارثة بيئية ضخمة في ظل تغير النمط الاستملاكي لسكان القرى، فبعد ان كانت مما تقديد النام الاستملاكي لسكان القرى، فبعد ان

كأنت عملية تدوير تلك المخلفات تتم بنسبة ١٠٠٪ في

السابق، تفشت آكوام القمامة بشكل كبير وعجزتً

وجود فُجوة بين النظرية والواقع في تطبيق قانون حماية

■ أكد عدد من الخبراء الدوليين والمنتصين بشؤون البيئة أن الهوة بين دول الشمال والجنوب في تزايد مستمر، وانه على الرغم من يروز اتجاهات العولة في الأونة الأخيرة، إلا أن الوجه الآخر للحقيقة يؤكد ان العالم يزداد انخصالا وتفككا.

وقال الخبراء في ندوة نظمتها جامعة القاهرة عن اسياسات البيئة، وعلاقات الشمال والجنوب ،، بالتَّعاونُ مع جامعة «ليدز» البريطانية انه رغم

ستقوط الستار المديدي بين الشرق والغرب مع انهيار الاتعاد السوفييتي السابق في بداية العقد العالي، إلا ان ستارًا حَديدُّياً آخُر نشأبين دول َّ الشُمال والجنوب يسبب سياسة للعايير الزومجة التي تعارسها النول التقدمة، والتي اتبحت الى زيادة الاندماج، والتكامل فيما بينها، وفي الوقت تفصه خلق واحداث مزيد من التساعد بينها وبين

وأضافوا انه رغم السؤولية الواضحة للدوَّل الصَّناعيَّة الكبرِّيُّ عَنِ تُغَاقم المشكلات البيئية في العالم، وخلصة في المالم، وخلصة في الدول النامية، إلا أنصا تحاول التنصل من دفع فاتورة اصلاح البيئة في دول العلم الثالث. وأشاروا في هذا الصند إلى دور الولايات المتحدة الاميركية السلبي، وعدم

رغبتها الشاركة في نفع نفقات هذا الأصلاح. وكانت أعمال النَّدوة قد استهلت بكلمة لَلدكتور «راي بوشَ » رئيسِ قسم العلوم السياسية بجامعة وليعز " السريطانية أشار فيهما آلى اجواء التفاؤل التي ساتت المسرح الدولي في أعقاب انتهاءً الحرب الباردة بتوجيه الله المليارات من الدولارات التي كلنت تنفق على سباق التساح الى خدمة عمليات التنمية في الدول النامية، قد تبخرت تماما بعد ان تحولت تلك الآمال الى سراب نتيجة لاْ مبَّالاة الدول الصِّناعيَّة. واستمرارها في دعم صناعات التسليح، بل وإتجاهما نحو خفض معوناتها، ومساعنتها

وانتقد د. بوش اسلوب العالجة الدولية لقضية البيئة باعتبارها مشكلة عابرة للحدود، وانه يجب ان تتسم تلك التعالجة بالديمقراطية، والحيدة، وللوضوعية، وهذا أمر مستبعد في الوقت الحاضر خاصة ان الأمم المتحدة. والمؤسسات الدولية التابعة لصاتدار بشكل غيسر نيمقراطي، وتصيطر عليصا دول بعينها، واحيانا دولة وأحدة. الأمر الذي يصبح من الستحيل معه ايجاد حلول

وأشار في هذا الصدد الى مقال نشر مؤخرا بمجلة «الايكونومست» للدكتور جيفري ساكس مدير معهد الاقتصاد النولي بجامعة «هارفارد»، والذي دما فيه الى تحقيق الديموقر أطية في المؤسسات الدولية حتى يمكنها تجاوز الازمات الاقتصادية الخانقة، والحادة التي تشهدها

خلال ثمانية شمور ٣,٤ مليار جنيه رؤوس الأموال المصدرة للشركات السياحية في مصر

 القاهرة . أش أ: قال رئيس الهيئة العامة الاستثمار والمناطق الحرة المصري الدكتور ابراهيم فوزي أنه تم خلال الثمانية شهور الاولى من العام الحالي تُأسيسِ ١٨٦ شَركة رؤوس أموالها المصدرة ١٠٦ مليارجُنيه وأضاف أن اجمالي الشركات السياحية التي تم تأسيسها وفقا لغانون ضِمَّانَاتَ وحوافزُ الاسْتَثَمَارَ عام ١٩٩٧ بأكمَله كأنْ ١١٧ شُرِكة رِوْوَس أموالُمَا للصدرة أمرةً مليار جنيه وكان العدد في عام ١٩٩٦ بأكملة ٩٠ شَرَّكَة رؤوس موالما المصدرة ارَّا مليارجنيه وفي عام ١٩٩٥ بأكمله كان العدد ٢٣ شركة رؤوَّس اموالها ٱلْصَدرةَ ٣٦٠ مُليونٌ جَّنيه وفي عام ١٩٩٤ بأكمله كان العددُ ١٥ شُركة رؤوس أموالها الصدرة ٢١٦ مليون جنيه." وقال الدكتور ابراهيم فوزي أن مؤشرات النجاح في كافية القطاعات

وكان المستور براهيم صوري لل مواصرات التنمية في مصر أكبر من الاقتصلاية والتنموية في مصر هي أن تكون معدلات التنمية في مصر أكبر من معدلات التنمية في الدول المنافسة لها وخاصة في مجالات السياحة مشيرا الى ضرورة الاسراع بخطى التنمية في هذا المجال المصم الذي يتنافس فيه العديد

س تعوري. وأضاف أن الحكومة لم تعدهي للتحكمة أو الآمرة للمستشمرين وانما أصبحت المساندة والمدعمة والمتابعة لمشكلات المستثمرين لعلها. ُجاءَ فلك في كلّمة الدكتور ابراهيم فوزي أمام مؤتمر تنمية رأس سئر بجنوب سيناء والذي شهده وزير السياحة للصري الدكتور عدوح البلتاجي ورئيس سيما والمدي مستند ورير المسيدية المفندس علال راضي ورنيس جمعية مستثمري رأس سند الدكتور اشرف مروان وعدد كبير من رجال الاعمال والمستثمرين في رأس

مشروع مصري ـ ألماني مشترك لانتآج ثاني أكسيد الكربون

■ القاهرة ـ أش أ، شارك سفير المانيا بالقاهرة بيتر ميخانيل دينجينز أمس في القاهرة ـ أش أ، شارك سفير الماني مشترك الانتاج ثاني اكسيد الكريون بابو قير في افتتاح مشروع مصري/ الماني مشترك الماني والذي يستخدم انتاجه في مناعة الافتار على مناعة الافتار على مناعة الافتار الشريعة الماني داخة الشريعة المناعة الافتارة المناعة الافتارة المناعة الافتارة المناعة المناعة الفتارة المناعة ال صناعة الإغلية والشروبات.

صناعه البعدية والسرويدا. واكد السفير الالماني أن المشروع قد اخذ المعايير البيثية في الاعتبار حيث يعتمد في انتاج تلاي اكسيد الكربون على مخلفات مصنع الاسمدة الجاور له والذي تم العامة ايضا بأموال المعونة التتموية الالمائية مشيراً الى أن بلاده تسهم فَي الَّحِملُة التي تقودها مصّر حاليّاً ضد تلوَّثُ البيئة.

في الحملة التي تقودها مصر حاليا ضد تلوت البيئة.
يذكر ان هذا المشروع قد انشىء عام ١٩٩٧ ويسلحم فيه الجانب الاللتي بـ ١٧
في المائة من رأس المال والجانب المصري ببستية النسبة ومن المقدر ان يصل
انتاج المشروع الى ٥٠ ألف طن من ثاني اكسيد الكربون سنويا تستفل أساسا في
انتاج المشروبات وصناعة الاغذية وتستخدم كذلك في قطاع التعدين.
ويقوم المشروع حاليا بتوفير ثاني اكسيد الكربون الذي تحتاجه شركات المياة
الغازية في مصر. وتدرس المشركة الالملاية اقامة مشروع أخر بمصر بتكاغة ١٠٠
مليون مارك المائي في المستقبل القريب.

بقيمة ٧٠ مليون دولار قرض ميسر لليمن من صندوف النقد

ضنماء ـ رويترز، قال مسؤول من البنك للركزي اليمني امس ان البنك تسلم شريحة ثانية قيمتها ٧٠ مليون دولار من قرض مقدم من صندوق النقد الدولي بمبلغ من صندوق النقد الدولي بمبلغ ١٠٠ مليون دولار في اطار برنامج الاصلاح الاقتصلاي في البلاد. وقال أن المبلغ ككل يقدمه صندوق النقد كقرض ميسر الساعدة البنك المركزي على تنفيذ أصلاحات هيكلية والعزيز احتياطياته. وَصَّرحَ الْمَسَوُّولَ بِأَنَ اليمنَ تُسَلَّمَ الشَّرَيْحَةَ الأَوْلَى وَقَنْرِهَا ٢٠ مليونَ دولار

وتعرب مسورد. ايضا قبل عدة شعور . وبدأ اليمن تطبيق برنامج الاصلاح الاقتصادي واللتي تحت رعاية صندوق النقد والبنك الدولي في عام ١٩٩٥٠ .

الاسلامية لحو الامية. ويشارك في الاجتماع الذي

يستمر يومين، مننوب أيران، في منظمة المؤتمر الاسلامي السفير صباح زنكنة بمثلاً عن رئاسة القمة

افتتاح ندوة « انظمة الدفع » في بيروت سلامة. الازمات المالية لم تؤثر على النظام الدولي للمدفوعات

ت بيروت- هلا مىغىينى،

■ اوضح حاكم مصرف لبنان رياض سلامة أن الإزمات المالية الأخيرة التي شهدتها دول جنّوبي أميركا وشرق آسيا وروسيا والتي نجم عنها انتقال اموال وثروات تقدر قيمتها وروسيا والتي نجم عنها انتقال اموال وثروات تقدر فيمتها بمليارات الدولارات من مكان الى آخر، تمت من دون حصول ازمة خطيرة في النظام الدولي للمدفوعات أو التسويات بسبب اجراءات وتدابير الحيطة والحذر التي اعتمدت في اجمزة وادوات وانقلمة الدفع الحديثة. جاء ذلك خلال افتتاح الندوة العامة التي انعقدت في بيروت حول وانظمة الدفع » التي ينظمها المصرف لبنان ومصرف لبنان ومسويات الدولية العربي السعودي بالتعاون مع مصرف لبنان التسويات الدولية، وشمرك في هذه الندوة محملون عن ١٦ دواة ع بدية واحتمية ، وحضر عن مؤسسة النقد العربي السعودي بالتعاون مع مصرف دواة عيدة والمتراب العربي العربية المتنبة ، وحضرة عن مؤسسة النقد العربي العربية واحتمدة العربية واحتمد عن مؤسسة النقد العربية وحضرة عن ١١٠

دولة عربية واجنبية. وحضر عن مؤسسة النقد العربي السعودي مدير التقنيات الصرفية فيها مه القويز، وعن

مصرفُ الْتسويلَّت الدولية الامينُ العام بول فان دن برج. وقال سلامة ان العالم شهد في المنوات العشورين الاخيرة تطورا مهما نحو التحرير من جميع القيود التي كانت تعرقل او تحد من انتقال الاموال او تحويلها من مكان لاخر. وانْ تَمْمَيِّقَ هَذَا ٱلْتَطُورِ سَاهُمْ فَيِهُ الْأَخْتَرَاعَاتُ الْحَدَيْثَةَ فَي مجال الاتصالات والمعلوماتية وظهور مؤسسات وهيئات ماليأ كبيرة تقوم بادارة احجام مُسخَمة من انضارات الافراد والمؤسسة وتوظيفها في مختلف الاسواق المالية العالية ونقلها وتحويلها عند الحاجّة من سوڤ لاخرّى سعيا لتحقيق لُربِح الآوفُورُ . واخساف ال مـصوفُ لَينال تَشْدِد في تحديثُ مربح الوقع. واصلحا ال مصارف لبنان تسلد في الحديث وتطوير وسائل الدفع والتسوية منذ بداية سعيه لاعادة اكتساب الثقة كمركز اقليمي قلار على المنافسة بتأمين الخدمات المصرفية والمآية باقصي درجات السرعة والامان ويغضمل الوسائل والتقنيات المتطورة. واعتبر ان من شأن ذلك أن يسمل ربط اسواق لبنان المآية بقيرها من اسواق للله العربية ويمزز بالتالي من فرص تمويل المؤسسات الله العربية ويمزز بالتالي من فرص تمويل المؤسسات اللبنائية من هذه الاسواق، كما يشجع على الاستثمار وانشاء المشاريع الاقتصائية المشتركة، خصوصا مع مؤسسات بول المجموعة الاوروبية بعد توقيع اتفاق الشراكة معها. ومع النول الاخرى عند الانضمام لنظمة التجارة الدولية وحصول

سلاَّمة عرضَ للتدابير التي اتخذها مصرف لبنان في هذا

المجال. واوضح ان المصرف المركزي سيودع الحكومة قريبا مسروع قد الون خياص بتنظيم أصدار بطاقيات الوفياء وبالخالصات والدفوعات المالية المنفذة الكترونيا علما انه كان

أودعها مشروع قانون خلص بعمليات التوريق ومشروع قَانُونَ خِاصَ بَنْزَعِ الصَّفَةِ المَّانِيةِ عِنْ الصِكُولُ المَّدَّاوِلةِ فَي الاسواق المالية. أمّا مدير التقنيات الصرفية في مؤسس النقد العربي السعودي طه القويز فتحدث عن تجرّبة الملكة العربية السعودية في هذا للجال والاصلاحات التي اجريت خلال العشرين سنة اللصية. ورأى ان عمل المصارف الركزية جنبا الى جنب هو حلم لن يتحقق، وانه رغم وجود المنافسة حاليا على مستوى الخدمات

ولكن يجب ارساء بني تحتية فاعلة. واضاف أن ارساء نظام المنفوعات في الملكة العربية السعودية تم بين علمي ١٩٨٥ و ١٩٨٦، مشيرا الى ان الكثير من الدول المتقدمة دخل مجال التعامل بالشيكات الالكترونية وانَ المجتَمع انتقل من التعامل بالعمَّلة الورقية الى العَّمَّلة

وقال: حننت المصارف السعونية اولوياتها في هذا الاطار حيثٌ يتّم تمرير المعاملًات عبرهاً. وتم توفير حوالي ١٠٠ الى ٢٠٠ مليون دولار سنويا من هذه المعاملات بسبب وجود ١٦٠٠ صراف آلي في السعودية تقوم بصرف م ٢ مليون دولار شمريا. واضاف انه بموازاة هذا التطور سعت مؤسسة النقد العربي السعودي الى تطوير العمليات المصرفية من خلال المُكنَّنَةُ، الامر الذِّي ساعد على التعامل مع وحدات الصراف

الآلي المحلية والعللية. وتحدث عن تطوير سوق القطع الالكتروني للاسحم في السعودية، مما وفر خدمات سمسرة عبر الصارف. مشيرا الى المحدية، مما وفر خدمات سمسرة عبر الصارف. مشيرا الى السعودية، التبادلة تبلغ من ٢٠ الى ٢٥ ضعف اجمالي

الناتج القومي. من جهته شرح امين عام مصرف التسويات الدولية بول فان دن برج اهداف المصرف والمهام التي يقوم بها خُصوصاً في الشرق الاوسط وشمال افريقيا. كما اعطى لمدة موجزة ي سرو الوصوف في مساعدة المسارف الأخرى، وقال أن عن دور المصرف في مساعدة المسارف الأخرى، وقال أن المصرف تأسس في العام ١٩٣٠ وهو يمثل اساس التعاون بين المصارف، وتطرق آلى مشكلة العام ٢٠٠٠ مشندا على اهمية نشر الوعي والسعي الى استنراك هذه الخاطر وايجاد العلول التلهمة.

### الأجمزة الملية عن مل تلك الشكلة. البنك الإسلامي للتنمية يدعم برامج محو الامية بالدول الاعضاء

النول الأعضاء وتلبية احتياجات للسلمين الغذائية

الالتزام الاخلاقي.

للتنمية الدكتور أحمد محمد على اعتمام البنك بتقنيم النعم الفني والملي لجعود الدول الاعضاء في برامج محو الأمية ضمن اعتمامه بتطوير القدرات البشرية في هذه الدول. جاه ذلك التأكيد في كلُّمة افتتح بها الدّكتور على اعمال اجتماع فريق العمل من بالدول الأعسفيساء بالبتك «٣٥ دولة». وقسال رئيس البنك، وإن هذا الاهتمام ينطلق من قرار مؤتمر القمة الأسلامية الثامن الذي عقد بطحران في ديسمير. الماضي والخاص باعداد الأمة الاسلامية للقرن الـ ٢١ من خلالُ ثلاثة اتجاهات هي العمل على تطوير القدرات البشرية وزيادة التجارة البينية والاستثمارات بين

النول المتاهات وبديه احديثها بتسمين المدايد والدوائية والتعليمية و واضاف الدكتور على وانه اتفق على أن تكون مشكلة الامية من ضمن الموضوعات التي يتم التركيز عليها في هذا المهال وضرورة اعداد برنامج عمل خلال السنوات الثلاث القبلة للوصول الى أُهُداَفُ محدودة لُحو الأمية ». وقال: «أن اجتماع فريق العمل يصدف إلى التعرف على برامج وخطط محو الامية في الدول الاعضاء وكيفية تُقديم الدعم الفني لَمَـلُـهُ الْنُولُ وَكَذَلِكَ النِّي لَيْسَ لَدِيمًا بَرَامِجَ مَحْدِدُةً خَلَالُ الْسَنُواتِ النَّلَاثُ الْقَبِلَةَ ». وأكد الدكتور علي اهتمام البنك الاسلامي بالتعاون مع المنظمات الأقليمية والدولية العاملة في هذه المجالات وكذلك مؤسسات التحويل في الدول الاعضماء لدعم جحمود الدول

الاسلامي السفير صباح زنكنة مثلاً عن رئاسة القمة الاسلامية الثامنة «ايران» واحمد التازي مثلا عن منظمة المؤتمر الاسلامي اضافة الى عثلي عدد من النظمات الاقليمية والدولية المنية بالتقافة ومحو الامية ومندوبي الدول الاعضاء والخبراء الاكاديميين. من جهة أخرى بدأت بمقر آلبنك الاسلامي بجدة اعمال دورة تدريبية للمسؤولين بالدول الاعضاء عن تنفيذ اتفَاقيات التُجَارِة في اطَّار تَطبيقٌ مبادى ً التجارةٌ العالمية بهدف التعرفُ على النظام التجاري الجديد في العالم والاحكام الاساسية للاتفاقيات الرئيسية والجوانب الصحية في تطبيقها.

في سباق لجني الأرباح وجذب العملاء

### المصارف العالمية تندفع للاستثمار وتقديم الخدمات عبر الانترنت

🖘 إغداد، طارق فحام؛

🗷 ذكرت دراسة مصرفية ان البنوك

الانترنت غير ان العديد منها لا يعرف الاستخدام الأمثل لجني الأرباح وجلب العملاء عبر الخدمة الجديدة. وأوضحت النراسة أن هناك شعورا عاماً بالتشاؤم من أن البنوك قد لا تنجع في زيادة مبيعةها أو جنب عملاء

الخدمات المرفية الالكترونية وتوقعت المواسسة ان تُنْفَق الْمِنْوَك المُزِيدُ من الأمسوال على تكنولوجيسا الانتسرنت

وأشارت الدراسة التي أجرتها مؤسسة لرنست انديونج للاستشارات موسيه ورفعات التيونج لمستشارات الادارية وشملت استطلاع رأي أكثر من من الينوك العالمية في ٢١ بلنا الى رغسيسة البنوك في خسوض تجرية رئسيسة البنوك في خسوض تجرية الاستثمار عبر الانترنت حتى دون وجود

وقسال جسوناتون بشساري المحلل المصرفي بمؤسسة ارنست النيونج من الواضح أن الينوك تعسّب الانسونت كوسيلة من وسائل التكنولوجيا إلا انها لا تدري كيف تجنى الأموال من خلالها وان بعض البنوك ليس لديه أدنى فكرة عن فينة العملاء الذين يرغبون في وأوضيحت الدراسية ان ٩٦٪ من

البنوك اعترفت بأنها لا تتوقع ارتفاعاً في مبيعاتها عبر الانترنت فيما يرى





وأوضحت الدراسة أن عامل اختلاف وروست المراقبة المروق الأوروبية يشكل عقبة في طريق تقدم السوق التجارية - الإستعلاكية - وهو العامل الذي لا يوجد أصلاً في الولايات التحدة. وأشارت الشركات الأوروبية الى أهم العبقبيات الثي ثقف أميام التجارة الالكترونية مثَّل؛ التكلفةُ الباهظَّةُ لضدمات الاتصالات، وعندم اعتصام التكومات وغياب معايير التكنولوجيأ والدعم الضعيف لاستراتيجيات التجارة الالكترونية والنظم واللوائح الأوروبية التشدية والضرائب على الانترنت. ورغم هذه العوامل إلا ان الدراسة ترى أن الفجوة بين أستر اتيجيات التجارة الالكترونية الأوروبية والأميركية بدأت تضيق لأن الشركات الأوروبية بدأت

تدرز تقدما ملموسا في هذا الصدد، ولاعظت الدراسة ان أوروبا تتفوق علىَّ الولايات الْمُتَـحَـدةٌ فَي قطاعي المسارف والطيران.



من حشد نشاع شسبسة ومشتبثة فأ

وشيشويوز نعوياآأ ينسف عن عند للنوا شند عند كسروية بعند نسسة فوعد المنتان المستأ عليا أو حسستسنق خسازتان

ف فرست و مشاوه ک فسیر سسیسوس مشاوه ک سنيسنو وعصصر مناؤ عرفية النارية

با في البدريز

محصب هرب عار أروزو عه کیار مرانوستان دعآن عياموهك ولإنبا نه تا مصرفية تعربيَّ لري سعت صوله ۱۳۰ فرير شمر عن جمع<sup>و 194</sup> بويثاني مانت ۱۰ عرازویز مانت ۱۰ عرازویز ىر سني بنمشر شاة للمرَّمُ بأصبيبه لأصم بسر مولگر في عضد در اور نسم موجدات معرفيا كرد محمت تعوين وصفاتها

شمرة بن شركة بطاية ليهر عشتة أمصرفية بتُعَاِمُ تستعشف في إشر مؤسوف

ج سان کنر ت

- -

PAGE

مؤشر «أبوظبي الوطني» يفقد ٥٧ نقطة

# «الحديثة» تواصل التراجع مع استمرار تدفق عروض البيع

■ واصلت أسعار الأسهم تراجعها في سوق الأسهم الملية صباح أمس خلال تعاملات هادئة واستمرت عروض البيع متفوقة وبشكل كبير على حجم الطلبات والتي كانت محدودة للغاية ومتركزة في معظمها على أسهم منتقاة.

وقال زيّاد النباس منير دائرة اسمم في بتك لبوظبي الوطني ان موشر البنك انخفض الي مُستُونَى ٢٤ / ١٩٤٠ نقطة متراجعا بمقدار ٨ ٧٥ نقطة عن سعر الاغلاق أمس الأول، وقد تم تداول اسمم شركة اعمار يسعر ٩٠ درهما واسهم منصرف الوظبي الاسسلامي بنسمصر ٧٠ درهما واسمم دبي للاستثمار باسعار تراوحت ما بين ٢٨ ودع درهما واسعم تبريد بأسعار تراوحت مابين دًا و٢٦ درهما واسهم الخرنة للتأمين بسعر ٢٧٠ درهما وانخفض سعر اسهم بنك ابوظبي الوطني الى ٩٥٠ درهما وبنك ابوظبي التجاري الى ٩٧٠ درهما وتم تداول اسهم الواحة، بأسعار تراوحت ما بين ٢٢ و١٥ درهما بينما استقر سعر اسهم اتصالات عند مستوى ٢٠٠٠ درهم.

### الخليج . نبي

وأوضح عينان الصراف مدير مركز الفليج واوصح بمندان الصوات مدير سوسر سسين لوساطة الأوراق الملاية بنبي أنه تباطأت التراجعات في أسعار الاسهم باتجاد الاستقرار لعظم الاسهم والتي قد تستغرق مدة شهر، وارتفع حجم البادلات حيث تم ابرام بعض العقود على الاسهم الحبيثة ومنها سحم اعمار العقارية وعلى الاسهم التقليدية ومنحا سهم الاتصالات وقد اعلنت شركة أعمار المقارية عن موعد اغلاق بك التسجيل حتى ٩٨/٩/٢١ لبدُّ الاكتتاب في الاسهم الخصصة للمساهمين الفعليين بواقع دآ درهم للسهم، واضاف الصراف انه تم أبراً عدة صَفَقَاتَ عَلَىٰ سَهُم الاتَصِالاتَ بِسعر وَ ٢٠٥٠ درهما وعلى سهم آلاعمار بسعر 40 برهما ويسعر 4٠

درهما حسب الكمية. وطلب سهم الغزنة للتأمين يسعر ٢٦٠ درهما وعرض يسعر أ٢٦٥ درهما وطلب سهم مصرف أبوظبي الاسلامي بسعر ٦٠ درهما وعرض يسعر • ٧ درهما وطلب سنهم الاتصالات بسنعر ٢٠٥٠ درهما وعرض يستعر ٢٩٠٠ درهم وطلب سنهم اعمار العقارية بسعر ٩٠ درهما للكميآت التجارية، وتوفَّرت الأسهم التَّالية للَّبِيع بالأسعار التَّالَّية.

مستثمرو الأجل القصير والبنية على

توقعات أرتضاع أرياح القطاع المصرفي

للربع الثاني. ويعزى انخفاض اسعار

استهم البتوك في شنصر يونينو لجتي

المستشمرين على الارباح ولعسمليات

البيع الوقاني للاسهم قيل ان يتم 

وفي حلة حدوث أي انخفاض كبير عن

نتائج الربع الاول. سوف يستأنف بيع

أسهم البنوك عندما يرتفع مكرر السعر

الى العائد عن متوسط القطاع. ويعد

تعقيق البنوك لنمو كبير في أرباح عام

١٩٩٧م. تعتاج البنوك السعودية لنمو

كبير في حجم ودائعها حتى تستطيع

بنك الشارقة الوطني ٢٥ درهما وسهم الواهة بسعر ٧٠ درهماً وسقم اعمار بسعر ٥٠ درهما وعلى سَـهم أيوظبي الأسلامي بسعر ٧٠ ترهما وسعم بنك الفجيرة الوطئي بسعر ٥٥٠ درهما وسحم الفنادق بسُحر 370 ترهما وسعم دبي للاستثمار بسعر ٢٥ درهما وسعم الخزنة للتأمين بسعر ٢٦٥ درهما وسهم بنك الخليج الأول بسعر ١٦ درهما وسـهم بنك دبى الاسلامي بسـعر ١٦٠

وبصورة عامة فان سوق الاسهم المحلية يتمتع بثقة الستثمرين بالرغم من الاتخفاضات في أسعار معظم الأسعم والتي جاح كتصحيح سعري وقال الصراف ان معظم الشركات والبنوك التقلينية سوف تحقق نتائج طيبة هذا العام، كما ان الشركات المديثة لما مستقبل واعد جدا كمصرف ابوظبي الاسلامي وشركة الواحة واعمار العقارية ودبي للاستثمار وعلى المستثمرين ان يعلموا أن تأسيس أي شركة يحتاج لوقت لا يقل عن ه سنوات لتحقيق أي أرباح.

وذكر عبدالرحيم القهيم مدير عام مركز الهامور للاسهم والسندات في أبوظبي أن سوق الاسهم الحلية شهدت استمرار حالة الهدوء والركود في ظل تدفق عروض بيعٌ شعل معظمً الاسهم الحديثة وكذلك القيلاية ونتيجة لذلك فقد وأصلت الاسعار تراجعها،

فُغَى قطاء الخدّمات أوضح الفهيم ان سعم «اعمار » استقر تقريبا عند سعر ٩٥ درهما وكانت عروض البيع متفوقة على حجم الطلبات على هم بسبب رغبة المستثمرين في أسم الشركة بتسييل جزء من الاسهم لتوفير السيولة الطلوبة للاكتتاب الجديد والذي ييدأ يوم الاربعاء الْقَيْلُ كَمَا شَمَّدَتَ بَقَيْةً الأَسْهَمَ الْمَنْيَثَةَ في القطاع تراجعا ملحوظاً اذ عرض سحم الواحة بسعر ٦٦ درهما وسمّم دبي للاستثمار عرض يُسعر ٢٤ درهما وتم التداول بالسعر نفسه كمَّا تمّ تداول سهم تبريد بسعر ۲۰ درهما وعرض سم السَّفن بسعر ١٣ درهما ولم تَتوفر طلبات على السهم وبالنسبة للأسهم القيلاية في القطاع لوحظ كذلك وجود عروض بيع على بعض منها أذ عرض سحم الفنادق بسعر د٢٦ درهما وسعم

اتصالات بسعر ٢١٥٠ درهما فيما عرض سهم الجرافات بسعر ٢٦٠ درهما. وفي قطاع الصارف اشار مدير مركز العامور الى أن أسعار بعض الاسمم استمرت بسعر ٧٤ درهما وطلب بسعر ٧٢ درهما وطلب سعم بنك الطيح الاول بسعر - ه ١٦ نرهم فيماتم التداول يستقر ١٧ نوهماً وعرض سنهم بنك أبوظييَ التجاري بسعر - ٨٥ نوهما وسهم بنك الاتحاد الوطئي بسعر ٨٨٠ درهما وسعم بنك ابوظبي الوطئي عرض يسعر ١٨٠ درهما وعرض سم بنك الأمارات الدولي بسعار 10 درهما ولوحظ

اختفاء طلبك الشراء مع وفرة عروض البيع. وفي قطاع التأمين أوضح القصيم مندر : مركز الممامور أن التعاملات كلنت هلائة والعروض تفوقت على حجم الطلبات اذعرض سحم «الوثبة» يسعر ١٠ دراهم وسهم الخزنة بسعر ه٢١ درهما وسهم الاتداد التأمين بسعر ١٧ درهم ولم تتوفر طَّلبات شراء حقيقية على هذه الأسهم فيما استقرت اسعار بقية الاسهم في القطاع عند مستوياتها السابقة وتوقع استمرار حلة الهنوء في التعاملات حتى نهاية الاسبوع القبل وخاصة بعد الانتهاء من الاكتتاب في الأسهم الجديدة لشركة اعمار.

### الشرهان ـ الكسواني

واشار زهير الكسواني الدير الشريك بمكتب الشرهان الاسمم والسندات في الشارقة الى ان العروض تفوقتٍ على الطلبات عا أدى الى تراجع العديد من أسعار الاسهم شاملة الحديث والقديمة، وتوازن سعر سمم أعمار عند ١٠ درهما عُقب الاعلان عن وقف تداوله بتأريخ ٢١/٩/٢١ بسبب اقدام بعض السنتمرين على الشراء قبل الملة المذكورة وتم ابرام العنيد من الصغة ات بالسعر الذكور وغالبا ما يستقر سعره عند هذا الحد، وعرض سهم بنك أبوظبي الشجاري بسعر ٨٧٥ درهما بانخفاض ٢٥ درهما، وسهم ابوظبي الوطئي بسعر ٩٧٠ ترهما بالشفاض أدراهم، وسَّهم الاتحاد الوطني بسعر ١٩٠٠ برهما بلتخفاض ٥٠ درهما، والمصرف الاسلامي بسمر ٧٠ درهما بالخشاص ؟ دراهم، والخليج آلاول بسعر ، ١٦ درهم بانخششاض درهم واحدد، وعسرض دبي للاستتمار بسعر ٣٦ درهما بانخفاص درهم واحد،

والواحـة بسعر ٦٠ درهما باتخفـاض ٥ دراهم. وشماع بسبعر ١٥ درهم باتخفـاض -٥ فلسـا، والخرنة للتأمين بسعر ٢٧٥ درهما بالتفاض ١٠ دراهم، والوثبة للتأمين بسعر ١١،٥ درهم بِالْحَفَاضُ - هُ فَلَسَاءُ وَسَهُمَ تَبْرِيدُ بُسَعَرِ ٢٧ درهما

باتخفاض ۲ دراهم. وطلب سهم الظفرة للتأمين بسعر ۱۲۰ درهما بارتفَّاع ١٠ دراهم، وطلَّب سهَّم الطيَّران بسَّمر ٧٧٥ ترهما، وسعم الجرافات بسُعر ٣٦٠ ترهما، وسنهم اتصالات بأسعار ٢٠٢٠ درهما، وسنهم ألامارات للتأمين بسعر ١١٧٥ درهما، بنفس أسعارها السابقة. وتم تداول سحم الشرق بسعر ١٥٢٥ درهما بنفس سعره السابق.

### الطليعة

وأوضح حمود عبدالله مدير عام مركز الطليعة للاستهم والسنَّدات أن السوقَ شَحَدَتَ طلبَّات تجاوزت المروض وذلك بالنسيبة لسحم اعمار تركزت في الكميات الصغيرة، فقد طلب السهم بسعر 10 درهما وعرض يسعر 100 درهم ومن الملاحظ انخفاض عروض الكعيات الصغيرة بصفة خاصة وقلة العروض من الكميات التجارية. وفي قطاع الخدمات فقد توفرت عروض على

سهم تيريد بسعر ٢٣ درهما و٢٣ درهما في ظل اختفُّهُ الطَّلِياتِ، وبالنسِّبة لسَّهم الواحة فُقد اختفت الطلبات عليه على الرغم من كثرة العروض والتي كانت ما بين ٧٠ و٧٢ درهما، وبالنسبة لسهم الخليج الاول فقد توفرت طلبات بنسبة صغيرة لم تتجاوز عروضه آلتي تركزت على الكميات المعفيرة فقد طلب بسعر ١٦ درهما للسبهم وعرض على ١٧ و١٨ درهما، وتوفّرت عروض على سهم دبي الاستثمار مابين 60 و ٢٦ درهما في مقابل طلبات خفيفة، وعرض اتصالات بكمية بسيطة بسعر ٢١٥٠ وفي قطاعي التأمين والمصارف كلنت التعاملات محتودة حيث عرض الاتحاد التأمين بسعر ١٨ درهما والوثبة بسعر ١٣ درهما مع قلة الطلبات وطلب سدهم الشارقة للتأمين بسعر ١٣ برهما وعرض الفرنة للتأمين بسعر ۲۲۰، ۲۸۰ درهما وتوفرت عروضه على بتك الامارات الدولي بسعر 11 درهما ووصل عرض سعر سعم مصرف ابوظبي الأسلامي الى - 8 و ٧٩ درهما وطلب بصعر ٢٥ درهما.

ونسبة السعر السوقي الى

القيمة النفترية ٢٦ ٢٪ والعائد

على حقوق الساهمين البالغ

السعر السواني الى القيمة

النفترية، نجد أن سعر أسمم

بنك الراجحي تم تداولماً بزيلاة ٥٩٪ عن مت وسط القطاع في نماية يونيو ١٩٩٨م. ومن ناحية

أخرى، قَانَ أسعار أسهم كل من

بغك الرياش والبتك السسمسودي

الضوئندي والبنك السعودي الغرنسي

قد تم تداولها بأثل قليلا من قيمتها.

ويناء على مؤشرات مكرر السمر الي

الارباح البالغة ١٤,٤٨ ونسبة السعر

السوقى الى القيمة النفترية ٢,٤٧

ونسبة الريح الوزع الى سعر الصحم

٣-,٥، ربما تتعرض أسعار أسمم البنك

العبربي الوطني لبيعض ضفيوط

۸٫۸٪. وعلی آسساس تسب

30/50	YaX) u	والتق		
دلته والعالمية	فواكه الد	الخضاروا	لدركة	
	V.		77	
النول التيهم الامنتيزادمنه	التعولة بالطن	عُدُدُ وَسِائِلُ النَّقَلِ	مواع وسائل النقل	
سوريا والاردن ولبنان وفلسطين وتركيا ومصر	0,7	٣٠-	البرادات	,
أمريكا ومعظم دول أوروبا ودول افريقيا وآسيا.	T.0	١٤٥ حاوية	حاويات من بواخر	۲
ايران والهند وباكستان	٥	Ÿ¥ .	لنشات	۲
من جميع دول العالم تقريبا	۲۰-	170	شحنات جوية	1
خضراوات محلية	1,1	75.	سيارات محلية	٥

		القواكة ا	براوات و	فارالخد	
السعر/بالنرهم	الوزن/يالكيلو	الاسم	السعر/بالدرهم	الوزن/بالكيلو	الأصم
17	11	شملم ايراني	To	17	برتقال افريقي
1	14	خس اردنی	**	٣	أنائامي اقريقي
17	<b>Y</b>	كوسة سورية	30	A	يرتقال لبناني (بلنسي)
. 14	Y	خيار محلي	-	` -	ليمون اور وجواي
17/14	11	طماطم ارتنية	١-	•	تفاح ايراني ( احمر )
84	١.	بامية هندية	77	17	برتقال افريقي (عصير )
Ψ,0	1/۲ من	بوبر (قرع) ايراني	80	14	تفاح تشيلي أحمر
To	1-	جنزبيل آندونيسي	٦,	1 14	تفاح امريكي أحمر
Ya	<b>A</b>	۔ ثوم صيني	١.	۳	عنب لبنائي
-	· -	يطاطا منعودي	70	A.	عثب سوري
-	-	قول اخضر مصري	۲.	*	مانجوستين اندوئيسي
**	A	ليمون مصري	۲۰	1	انقاس هندي
47/47	A	ليمون اردنى	۲,۵	امن	يطيخ ايراثي
_	-	بطاطا اردنية دفلين ،	Ta Ta	<b>a</b> .	مانبوهندي
	1,0	يصل هندي	-	-	سنترة اردني (افريقي)
٧	£	بطاطا لبناتية	۲۰	*	رامبوتات اثدونيسي
1-	*	فلفل حلو اردتى	10	13	جريب فروت افريقي
0-	1.	قلقل حار هندي	10	1	ليمون اقريقي
37	13	چڑر امری <i>کی</i>	<b>1</b> .	17	موز فلبيني «طسول»
s A	13	جزر استراثى	1.	17	موز فلبيني ديلونته
TT	3	دراق مصري	17	17	موز فلبيني دشيكيتا،
· 1a	A	بلقنجان اردثى	٣٠	٣	بابلي مقيزي
		فلفل حلو سوري	44	. \$	عئب اسود تشيلي
27	**	يصل مصري	ļ. <b>^</b>	•	جوافة مصرية
Te		بامية محلية	1 44	, T,a	كيوي نيوڙيلندي
1.	10	ملفوف أيراني			الجاص امريكي
•	. 1	فلفل حلو ايرأنى	40	1-	سنترة اسبائية
1-	. •	بانتجان ايراني	44	١٠	مانحو باكستاني

نوع (خراف)	سعر الكيلو بالدرهم		النوع (أيقنر)	سعر الكيلو بالدره
طي جزيرة / علدي	لايوهد		يقر مطي / جزيرة	لايوجد
روف سوداني / عادي	10		بقر سوداني	14
روف اثيربي / علاي	, 1£		بقر اثيوبي	14
وف هندي / علاي	10		يقر هندي	14
وف استرائي / علاي	17		بقر استرالي (ميرد)	*•
وف صومليّ / علاي	11		بقر صومالي	14
			بقر مصري	لايوجد
وع (أغثام / ماعز)			. بقر هوئندي (مبرد)	لايوجد
و راهم راهور	سعر الكيلوبالدرهم		بقر ایرلندي (مبرد)	-يرب لا يوجد
م مطي / جزيرة	لأيوجد			<del></del>
، م سودائي	. N		النوع (عيول)	
، م اثيوبي	. 14	2 E 2 S	النوع رعيون)	سعر الكيلو بالدرهم
، م هندي	· 10		* * / haha	
م استرالي (مبرد)	, v		عجل مطي / جزيرة	لايوجد
، م صومالی	15		عجل سودائي عجار اثب	14
۽ جيپوتي	15	i single	عجل اثيوبي عمل هنده	3.4
م نيوزيلندي (مبرد)	لأيوجد	Control of the second	عجل هندي	34
4. E (	- 2-		عجل مصري عجل صبومال <i>ي</i>	لايوجد ۱۸

### اسعار سعر الكيلو بالدرهم بالكرهم الاسماك هامور 4. دردمان كنعد (مقطع) ۲. حرجور شعري منافي 10 خناط". . روبيان 0-, ۲. بياح بنح جش صنیر غرفة كبير عومة

سعر الكيلوبالدرهمُ	النوع	أسعار الدجاج
11,0 11 11 11 11 11 11,4	دجاج العين دجاج القجيرة دجاج سعودي دجاج رأس الخيمة دجاج دبي دجاج فرنسي فروج ليوا دجاج أم القيوين	

مع تحيات قسم مراقبة الاسواق / بلنية ابوظبي

### تراجع طفيف لاسهم البنوك السعودية في النصف الاول 🗷 انخفضت اسعار اسهم البنوك السعودية بنسبة ٩٠٠٪ لم يحقق البنك نموا في الارباح منذ بداية العام وحتى شحر للربع التالني نظرا لمكرر السعر الى الارباح الرتفع والبالغ 1 . ٥٩ ٪

						🗷 انخفضیت اسعار اسمم
1114 1919	1994 934	فريل ۱۹۹۸	١٩٩٨ لربع لافل	۱۹۹۷ لريع لرابع	المؤشسرات الرئيسية	
17,05	14,15	77,77	19,44	\Y,2\$	نسبة مكرر السعر إلى الأرباع	منذ بداية العام وحتى شهر يوليسو الماضي. فسفى حين
%r,4v	%T,AT	%r.A	%±, ₹	%r,7v	الزيح الموزع لبى سعر السيم	ارتفعت بنسبةً ٥٫٩٪ و٢٠٠٠٪
17,14	Y,4	7,47	T,YY	7,70	المعر الموقى إلى الليمة التكرية	في شـــــــري ابريــل ومــايـو عـلى
%17,1	%17,4	%15.1	17,10	10,7	المعتند على حقوق المساهمين	التَّـوالي، انخفضت بنسّبةً ٢. ٣٪ في يونيو وبنسبة ٩٪
.,a4		.,24			شيون لبي اجملي لودائع	
%5.1 -	% 7:	%1.eT	- /21		لشبة لمارية تتغير في الموشوف	
7,4.5	7,479	5,Y-3	\$74,2	11,45	قیمهٔ انتخاول (ملیون ریال)	and Calle Make treatment
%Y1, A -	%14,7	%1,Y	%17.F-	%\V.3	• نسبة لتغير (%)	سعار أسهم البتوك. خصوصاً
		سعودي.	قرنيسية للقطاح المعرفي ا ر، قبلك الأهلى التجاري	مؤشرات الاستثمار المسو	ودها	ئي شــعري ابريـل ومايو. كـان مــدفــوعــا بـعـمئيــات شــراء يقــ

مؤسّرات الاستتمار الرئيسية <u>للقطاع الصوفي السعودي.</u> العندر، البنك الأهلي التياري

. في النصف الاول من عام ١٩٩٨م وحتى نتائجها المالية. الآن فان البنوك التي اعلنت نتائج ها المالية للستة أشهر الأولى تشمل كلا وفي نهاية يونيو ١٩٩٨م بلغ متوسط مكرر السعر الي العائد للقطاع المسرقي من البنك السعودي الاميركي والسعودي الْهُولندي والبنك العربيّ الوَّطني وبنكّ الراجمي حيث تعثل البنوك الذّكورة ٢٧٪ من أجمالي القيمة السوقية للاسهم. ولقد أرتفع اجمالي معافي أرياح هذه البنوك مجتمعة بنسية ٢ ٩٠٢ ى ۲٬۲۲۲ مئيسون ريال في السبتية أشسطسر الأولى من ١٩٩٨م مسقسارنة بما مجموعه ١,٥٢٢ مليون ريال حققتما خلال نفس الفترة من العام السابق. وسوف يتنضح الاتجاد العلم للقطاع المصوف يتناه الاتجاد المحادث

١٦,٥٢ والسمر السوقي الى القيمة النفستريَّة ٢,٧٩ وعائد الربح الموزع الي سعر الأسهم ٩٧,٣٪ وعائد رأس الال ٩٦,٩٪ ونسبلة القروض الى الودائع حوالي ٥٩, ٠٪ استنادا للبيانات السنويا المُنْتَحَيَّة بشعر مارس ١٩٩٨م. وبناء على

### الانتفاض بمجرد أن يعمل السوق على اعلاة حساب هذه الوُسُرات بناء على معدل الأرباح خلال اثنى عشر شهرا أرقدام أرباح الستة أشدر الأولى. حتى مارس ١٩٩٨م، قان اسمار اسمم كل من بنك الجنزيرة وبنك الراجسي ويوضح الجدول (٥) مؤشرات الاستثمار والبنك السعودي المتحد في نعاية يونيو الرئيسية للتطاع المسرقي، بيتما يوضح الرسم البياني (1) نسبة التغير للثوية في أسعار أسمم البنوك. تعتبر مغالي فيها. وسوف تتعرض أسهم بنك الجزيرة الى فنفوط بيع اذا ۱۲٫٦ مليون ريال حجم

■ النوحة ـ ق-ن-أ، بلغ عند الاسمم التداولة في سوق النوحة لِلأوراق اللية س و٢٢٢٦ء سفما بقيمة اجمالية بلغت و١٣ء مليونا و و٢٦٦ ألفا و و٣٧٣ يالا قطريا من خلال تنفيذ و١٦٠ عقدا عا التي الى ارتفاع النوشر الى و١٤٣٠ع

التداول في بورصة الدوحة

وقد سيطر قطاع البنوك على التداول وبلغ عند اصهم هذا القطاع ٢٤٠ ع الشا و ١٨٠ ع سهما بمبلغ ١١٠ عليونا و د٨٢٠ ألفا و د٢٨١ ع ريالا من خلال تنفيذ وده عقدا ووفي حين لم يتم تداول الا و٣٢ ، سهما في قطاع التامين بمبلغ ووا ، الغاو و٣٢٨ ، ريالا لشركة قطر للتأمين.

في قطاع الصناعة لم يتم تداول الا أسهم شركة الصناعات التحويلية فقط حيث تدأول و٢٠٦٤ ع سهما بمبلغ و٢٠٢ ع ألف و د٢٠٠ ريالًا من خلال تنفيذ ثمانية قود. وفي قطاع الخدمات تم تداول « ٢٩٥٢ » سعما يميلغ « ٢٧٧ » الفا و « ٤٩٩ » ريالا ان خلال تَنفيذ ١٣٠ ۽ عقدا.

### ارتفاع أسهم هونج كونج

a مونج كونج ـ رويترز، قال سماسرة ان الاسهم المتازة في يورصة هونج كونج القت على ارتفاع امس بفضل ارتفاع الإسهم في الاسواق القارجية بينما حققت مهم الشَّركَات الصينيَّة انتعاشًا كبيراً نتيجة توقعاتَ باتخاذَ اجراءات لتحفيز

وزاد مؤشر هانع سنج ٢١ر١٢٧ نقطة او ١٢٠ في النة مسجلا ٨٦٠ ١٨٠٠ نقطة. وقال فريدريك تسانج مدير دي بي اس سيكيوريتز «الناس لا تتوقع صعود سهم المتازة غير انهم لايتوقعون هبوط السوق بشكل حلالنا فان الاهتمام تحول ن اسمُم الشركات الاصغر وأسمم الشركات الصينية ،.

### الفاو. اضطرابات آسيا خفضت حجم التجارة الزراعية العالمية

■ رومــا ــ كــونا؛ ذكــوت منظمِّة الأغــنية والزراعــة العــلايــة أن الاضطرابات قتصلاية الأسيوية وانخفاض أسعار الحبوب أنيا الى انخفاض حجم التجارة راعية في العالم خلال العامين الحالي والماضي. وقالت النظمة في دراسة سنوية أن حجم التجارة الزراعية العالية في هذ الفترة نَفْض بنسبة النبيِّ في المنة مقارنة بالأرباح الضَّنيلة التي تحققت في عام ١٩٩٦ لرباح العائلة في العلمين ١٩٩٤ و١٩٩٥.

واضافت ان أرباح تصدير التجارة الزراعية التي حققتها الدول التقدمة غضت بنسبة عشرة في المنة الا أن ارباح الدول النامية من الصادرات ازدادت من ث القيمة الاسمية بنسبة ثلاثة في النَّة مَقَارِنَة بمستواها في علم ١٩٩٩. وعرت ارباح الصلارات في الدوّل الناميّة الى انتّعاشَ اسواق المشروبات تُوانية حيثُ أرتفعت بنسبة ٢٦ في المئة لأسيما صادرات البن وهو ما يشكل ٨٠ المئة من ارباح الصادرات.

واشارت ألى أنخفاض صندرات الحبوب الرئيسية الثلاث والقمح والارز والحبوب شُنة " في الدول النامية بحوالي ٢٠ في النَّة وفي الدول المتقدمة بحوالي ٢٠ في

واوضحت أن أرباح صندرات للواد الزراعية الاولية كالقطن والطاط الطبي والجوَّتُ ومنتجاته وَالنّي تعد ثلني أهم مجموعة منّ مجاميع السّلّع الزراعية الدولّ النامية انخفضت بنسبة تسعة في المئة.

ت واحد	َميزين في وقب	<del>د</del> رضین من	زوروا م
Section 2	manaret	S	
		1	
	۱۹۱۱ - ۱۱ سبتمبر ۱۹۹۸ سعدوی ترکزی		
	المعرض فتجازي العائد		
لجاهاة والإكلسواران	والمسوحات والمائيس وماكنتات الدياطة والت	300	
وهنان	لمتاعة لتلابس والمتند		
روع معاولة والمرود وي المعاولة المعاولة	الله مناهدي و الأستان بتعارض و	-4	
	تركبه فرنسا روسالها المبلكة النتدرة ليتان	4937	
البلغان بازهاق	الفحدة الأدريكية اليو فلاماران فعريبة الفيو		
التقداح العالدية في	تون يونه لوين الدر مناطة التسويات إنس		
■ No.4*101001001010175394440894042153700740000	ه درم زیاد جه بودی وجود	• •	ايجح لا
gast i tropicas ce		2. S. L. C.	من ۱۹ إلى ۱۱ سبت
در. 11 فاشن		ينون 🔪	قحت المتكلمان في عالم الديا وعسم معران التحتيق السماري
ان Unilever	WELL		بالسام والجمع والبنزي ومعرك ومسالزهان منالونك اللحمال ا
AND THE PERSON OF THE PERSON O		0.002	أوقات العرضي التجار فقط: من ١٠ صياح
Б-так едосэ <b>ў</b>	ASSINATE NAME OF THE PARTY.	, ۹.۳۰ مساء	للتجار والجمهور: 2.7° الم

علم ١٩٩٨م والاستمرار في سياسة

اقراض القطاع الفاص التوسعية.

وتوضح المؤشرات الأوليسة الااجمالي

ودائع البنوك ارتفع بمعدل ١٠١٪ في

الأشهر الأربعة الأولى من ١٩٩٨

مقارنة بنسبة ٤٠٢٪ خلال نَفسَ الفترة

من ألمام السابق. كما ارتفع حجم

الودائع تحت الطلب، وهي المسدر

الأساسي للبنوك التجارية للحصول

بنسبة ٥٪ في فترة الأربعة شعور حتى

ابريل ۱۹۹۸م مقارنة بنسبة ١٨٨٪

خُلَالَ نَفُسَ الْفُتَرَةُ مِنَ الْعَامِ السَابِقِ.

وتوضح هذه المؤشرات أنه من المتوقع

-	بناست_!بوظس OF ABU DHAB		NATIO		نر البنك ١-٤٩٤		
	الشركات والبنوك المعاهمة	متر لمهم في ١/١٢	قيمة التغير في المعر	معرالسهم مغذاسيوع عدرالسهم في أول العام		منز المهم منذ اسبوع متر المهم في أول الدا	
(c)	أتصالات	۲	-	170.	177-		
61 -1	الجرافات البحرية الوطنية	٧٦٠		٧٢.	٤٦٠		
	أبوظبى الوطنية للفنادق	17.	-	470	١٥٠		
	طيران ابوظبي	٨	-	10-	٦٤.		
	دبي الاستثمار	77	1~	1A	۱۳		
	أبوظبي لصناعة السفن	10	٧.	05	TY		
	اغمار	} ,	_	11-	19		
	الواحة العالية للتأجير	٦٥ ا	T-	4.	77.0		
	تبريد	7.4	٤	£-			
	أبوظبي الوطنية للتأمين	100	٣_	۱٦٥	170.		
3	العين الاهلية للتأمين	10	•	15	172.		
100	الظفرة التأمين	A£-	-	AT•	ATA		
	الامارات للتأمين	114-	~	114.	٧٢٠		
	بثك أيوظبي الوطني	46-	1	1	YY-		
19	بنك ابوظبي التجاري	۸٧-	1	94+	11.		
	بنك الاتحاد الوطئي	4	-	1-4-	170		
	بنك دبي الوطني "	1-0-	۲	11	Y70		
	بنك دبي النجاري	150	₩	110	AA		
	بنك المشرق	100.	•	ìsa-	1-11-		
	البنك العربي التحد	0.40	•	240	75.		
	بنك أم القيوين الوطني	ş	•	\$	TA-		
	بثك الفجيرة الوطني	٠٣٠	۲۰-	~	-		
	بنك الاستثمار دار المارية المارية	۵۰	-	۵٤	*A-		
	بنك الشارقة الوطني	<b>Υ</b> 4		70	14		
	ينك الامار ات الدوليّ مصرف أيوظبى الاسلامى	1 34 J	1-	٦٥ <u>ا</u>	19		

أسعار العملات									
أصدر بنك أبوظبى الوطنى امس قائمة بأسعار صرف العملات العربية والاجتبيه مقارنة بدرهم الامارات على النحو التالي:									
شراء	بيع	العملة							
4,7176	۱۹۰۸ر۹	دينار بحريني							
,	۲۲۰ر۱۲	دينار كويتي							
٠٥٠٥ر ٩	٠-٨٥ر٩	ريال عماني							
۲۶۰۰۳۰	١٦٠١٦٩	ريال قطري							
۵۸۷۸،	٩٨٢٥ -	ريال سعودي							
.,,,,,,,	-ه-۲ره	ىينار ارىنى							
_ [	١٥١٤ر -	درهم مغربي							
	٠٠ه-ړ٠	ريال يمني							
	۲٤٦٥،	ليرة سورية							
371861	۸۲۵۶۲۸	فلورين							
11116	7,1991	مارك المانى							
، ۱۲۶۲ر	۷۹مدر ۰	فرنك فرنسى							
.,	۲۲۲ - در -	ليرة ابطالية							
٠٠٠٢ر٢	7,1417	فرنك سويسري							
١٦٠-١٦	۲۲۲۲ر٦	جنيه استرليني							
۲۷۲۱ آر.	۲۷۸۱-ر۰	ين ياباني							
۰۸۵۶۲	TJIAA+	دولار امریکي							
۲-۱۸-۲	דו פון דו דו דו דו	بولار استراثي							
١٠٤٣ر.	۰۸۰۴۰	فرنك بلجيكي							
۲۳۲۹ر۲	۲۶۶۸۴ ۲	دولار كندي							
۲۷۷ مر.	۲۰۸۵ر۰	كرون دانمارك							
1994ر.	۸۲۲ئر،	دولار هونج كونج							
-	۸٦٩-ر	روبية هندية							
۸۲۸٤ر.	444عر-	کرون نرویجي							
- (	۲۸۲۰ړ.	روبية باكستانية							
ا ۲۰۴۴ز.	۲۱۲۱ر۰	شلن نمساوي							
،۷۰۹ر	۲۰۲۷۲،	مارك فنلندي							
۲۰۲ر,	۱۸۱۹ر. د د د د	کرون سویدي							
۱۲۵۰ر۲	۸۱۵۹۸	دولار سنغافورة							
- }	۹۲۸۰ر.	بات تايلندي							

سعار البترول

خامر برنت

خام تکساس 17,71 خامردبي 17,-7 خامر عُمان

THE STANFORD	THE PARTY OF THE P	ä	لمالي	طة ا	وسا	نب ا	مكان	رفي	بهم	رالا	اسعا
C-CPC/CPC/DROE ACTIONS		الها: للاس	مية إ	العال للآء	لذليج			مز		الشر	
Principles, speciments	تغير ا	سعر البسهم	تغير	سعر	تغير	سعر السمم	تغير	سعر السعم	تغير	سعر السهم	
DAMES, SEA		السما	<i>L</i>							11 1	القطاع المصرفي سس
CORPORADO	TOTAL STATE OF THE	47-				l sa.	· i	1 40-	1 a-	1 44.	بتك أبوظبي الوطني
activities.		AY.		<b>3</b>	٧٠_	44-	1. <u>-</u>	ÁÅ-	Yo.	AYA	بنك ابوظيى التجاري
	annous de	Ya	_	۸٠	11-	γ.	7-	Ya	٧-	¥-,	مصرف أبوظبي الاسلامي
A STATE OF THE STA	Strijagi.	10.	_	100	-	10.		100	-	10-	بنك دبى التجاري
Contractor	activitation	Ta	_	To	-	Yo	-	Ta	-	Yo	بنك الشارقة الوطني
S. Carrie	ਰੂ ਬੁੰ <b>ੇ }</b> ~ ਂ	11	_	30	•	11	Y=	31	-	12	أ ينك الامارات الدولي
MAK	mater.	e)	_	80		اد	-	a۳	-	۱ه	بنك رأس الخيمة الوطني
CORPORATE PARTY	7	ţ	_	1	~	17.	٠.	2	-	11.	بنك أم القيوين
	ğ Y	4	-	1170	Y+=	4.,	1000	4	0	46-	بتك الاتحاد الوطئي
	- 1	10	_	10		1070	-	10	-	1070	بنك المشرق
	a lateral	۵A.	-	s¥•	•	۵۸.		pc.	-	43.	البنك العربي التحد
a de la constante de la consta	Sarahara 🖫	17	-	7-	<b>3</b>	17	· Y-	14	١	11,0	بنك الخليج الأول
and the same	E .	ρį.	-	00·	•	00-	· · · =	al-	-	·63•	بنك الفجيرة الوطني
TOWNS TO	-	70	-	۲۵	**	eţ .	, <del>'</del>	ar .	-	0.	ينك الاستثمار
	-	17	-	17	1	14	٠ ـ	13	-	10	البنك التجاري الدولي
SA SA	-	17.	-	170	1	13.	-	17.	-	34.	بنك دبي الاسلامي
(Secure		11	-	11	Q+-	1.5.	\$*-	1-0-		1 1144	بنك دبي الوطني
1000	-	۵۲۰	-	۰7۵	-	96-	-	٥٢.	-	.T.	بنك الشارقة
27,000		Sec. Sec.	ASSIA 2004								قطاع شركات التأمين ه
5	- 1	13-	1	11.	-	17.	·	17.	-	13+	أبوظبي الوطنية للتأمين
9		17-	_	TAD	١٠-	TYe	1	. TYs	3	TYo	الغزنة للتأمين
E ST	- Manage	17	-	127-	_	160+	-	12-0	-	10	المين الأهلية للتأمين
9	1	AY.	-	44-	<b>-</b>	AT-	-	AY.	0+	AT.	الظفرة للتأمين
	-	110-	- 1	1	- [	110-	Ø+	1-0-	- }	1170	الامارات للتأمين
2	- 1	12	-	11	-	12	-	١٣		112	البحيرة للتأمين
1	- P	40	-	٦٣		17	-	£+	-	10	دبي الوطنية للتأمين
1	-	33	-	11		17	۲-	11	,8	11,0	الوثبة للتأمين
	-	15	-	17"	٧_	,14	-	17	-	11.	الشارقة للتأمين
1	SALES TO VICE	SE PERMIT	W. Santario		Name of the same		e cuero sono		e e e e e e e e e e e e e e e e e e e		قطاع الخدمات
		۲۱ 1		Y1 1	_	Y.A.	- 1	Y !	- 1	7-4-	اتمبالات
		Y1.	-	Yo.		Y%a	_	¥1.		Y1-	الجرافات
	.	10	- 1	30	<b>9</b> -	30	_	na .	<b>-</b> .´	Ψ.	أبوظّبي لمبتاعة السفن
	_	TY.	-	TA-	- 1	77.	-	770		77.	أبوظبي الوطنية للفنادق
-	-	ρY	-	37	-	37	-	7.4	-	7.7	أبوظبي للمواد الغذائية
	l - l	40	-	1-4	Ya-	40	-	1	a-	4,	اعمار العقارية
_	7-	10	-	٧a	0	7.8	-	٧-	4-	30	الواحة للتأجير
	[ - [	Ya-	-	44-	-	¥5•	-	A	-	YYa	طيران أبوطبي
-	-	10	-	Y0 YA	- ]	A- Y-	-	Ya	-	Yo .	الاتحاد العقارية
- [	Y_	Y. Y£		TA	- -	Ta	[ ]	To To		44. 44.	تبريد ديي للاستثمار
	[ ]	16 1-,8		10,0	1-	1-,0		١.,		1 <b>3</b> 7	ر ديي تدسيمر جلفار
1		. , .	- 1	,.			_				,

5 -	3	-
75,47	للجرام	الذمب
1-44,6	الأونصة ا	الثمب
-,37	للجرام	الفضة
وهر	اونصوا	عالميا
الفضة	الثمب	السوق
-	14-,30	ئنىن
-	Y4.,a.	زيوريخ
•	Y4- [	هوئج كونج
44	1.	. 11
	ورصا	البر
	فالمنا	١. اك
	-	

المعادن النفيسة

		عاراله	ائدة فر	ي البنو	ك على	العملا	ت الرد	يسية			
1	ستن	2	ا ماشمر		۲ أشمر		Lå .	شمر		اسبوع	
غملات	عرض '	طئب ط	عرض `	مثلب	عرفن	طلب	عرض	مثلب	عرض	مألب	
ولار أمريكي	a Ya	0,77	0,35	4,74	0,34	٥٫۵۰	/a,a	0,11	0,0-	۸۲,۵	
ننيه استرثيني	Y, \$T	٧,	Y,TA	4,40	٧,٥٠	Y, YA	٧,٦٠	4,44	٧,٦٠	٧,٣٩	
ن ياباني	+,AA	• ,Ya	-, 40	-,31	4٧,٠	٠,٦٢	-,TA	- , Ya	• , ۵۵	٠,٣٦	
لمزك الماني	7,37	۳.0-	7,37	۲,۵۰	T.0.	T,TA	۳,۵۰	T,TA	۳.۵-	MT, TA	
رنك فرنسي	7,37	۳,0-	T.5.	4,44	Y, a.	T, TA	T,8-	T,TA	7,74	Y, Ta	
رنك سويسري	1,40	1,37	1,37	1,4-	1,17	1,0-	1,0-	1,74	1,35	١,٥٠	
يرة ايطالية	5,14	5,-A	s,at	1,17	0,11	a,15	4,17	a,13	4,74	0,10	

The state of the s	ملاب
نيويورك داوجونز اظهرا ۲۹۱۲ ۸۳	6,74
لندن راف.ت:	•,11
۲۸۱٫۷ <del>ملوکیو</del> انیکای	Y, Ta
15,777,77	1,0.
<b>باریس</b> :گاؤ، ۲٫۷۰۲٫۷۷	
العملات الغليبية (طلب)	ينوك على
أ درهم [ ربال   دينار	ا ریال

الب)	ليبية (	ملات الن	على الع	بين البنوا	فائدة ما		رئيسية	مالمية ال	ملات ال	برف الع	اسعاره	
ديئار كويتي	ريال سعودي	ترهم امارات	ريال قطري	دينار بحريني		دولار امريكي	جنيه استرليني	مارك ألماني	ين پاباني	فرنك فرنسي	فرنك سويسري	
3,34 Y,-3 Y,Y1 3,0-	0,47 3,•3 3,•4 3,•4	0, TA 0, LS 0, LT 0, LT	0,61 0,01 0,7-	0, Vo 0, Vo 0, A1 0, A1	شمر ۲ أشمر ۱۲ أشمر	1,2VLL -,637Y -,YY -,13AY -,1V14	4115,- - - 7227,- - 22,- 24-6,-	1,440a 1,3484 - -,-114 -,7444 1,4-14	174,76 177,16 74,71 - - - - - - - - - - - - - - - - - - -	0,110 0,1117 T,71A1 174	7,472,7 7774,7 7774,7 2-1-1, 8427,-	دولار أمريكي جنيه استرليني مارك أثاني ين يابلني فرنك فرنمس فرنك سويسري
۸.	ذ.م	لمالية	عمال ا	ية للا	وق العالم	شركة الس		ت پ	والسندا	لاسهم	لهامور ل	مركزا

فائدة ما بين البنوك على العملات الخليجية (طلب)							
ديئار	ريال	درهم	ريال	دينار			
كويتي	سعودي	امارات	قطري	بحريني			
1,1A	0,47	0,TA	10,0	0, V0	شمر		
Y,-1	3,43	2,15	10,0	0, V0	۲ أشمر		
Y,Y1	3,44	2,T7	-7,0	0, K1	۲ أشمر		
1,0-	3,14	0,Y8	TV,0	0, K1	۱۲ شمرا		

قاعة مفتوحة لتداول الأسهم المحلية بين البائع والمشتري

وسطاء في ييع وشراء الأسهم والسندات المحلية

اللاستفشار التركي الاتمال بالشفيد أحمد الموسفي -سيول (٨٧ / ٧٨ / ١٩٣١٥ من شرع الكورسس الوطبي

مركز الخليج لوساطة الاوراق المالية . دبي

عدنان الصراف

دبي تليفون : ٢٠١٨٦١١١ ـ ١٩٧٦٨٦١٠ هاتف مجاني ٢٤٢٤ ٠٠٨ فاكس ١٩٦٦٨٦٦٠٠٠

وسطاء في بيع وشراء الاسهم والسندات المطية

وسيطاء معتميدون

في بيسع وشراء الاسهم المعليــة

الخليج للاسهم

**GULF FOR SHARES** 

	مركز الهامور للاسهم والسندات	_
	AL HAMOOR SHARES & BONDS CENTRE	2
ي	وسطاح وحصادون وجالمما فعالمرك	
الاول	شقة رقم ٢٠٢ برج الجرنين بلوك ب، شارع زايد	
ـة	بجانب فندق راديسيون ساس الذالدي	
سءأ عنمون	الاستفينية والمديد ١٤٠١ ١٨٩٨ فالس : ٢/١١١٨٩٠ - ابوظه	



<u> </u>	مالين نوار		11 34	11
	والسندات			
	ية والظيجية	هم المحا	بطاء في الاس	ij
er de la composition della com				

	م والسن	1 4E 1	2. 4. 66	· 2
	و واستد		الولك	44
A 4		Y		
TA!	1 12	311 3.3	33243	1.
W				. W U & .
		175 175	ent entre	<b>37.32</b>
		STATE OF THE STATE	The State of	7
DEFENDANT PARTY OF THE	سادون ن	ALL CIT		TOTAL CONTRACTOR
	1			差多数
		and the second		

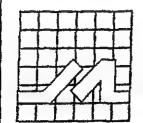
# المركز الدولي للأسهم والسندات International Shares & Bonds Centre

بنك دبي التجاري	104	شركة الجرافات البحرية	77-
بنت ابوظبي التجاري بنك ابوظبي التجاري	41.	ايوظيى للفنادق	TV-
بنت ابوطبي البجاري بنك ابوظبي الوطني	1	طيران ابوظبي	Ao-
بند ب <del>وطبي الوطبي</del> بندر بالحاد	11	ابوظبي الوطنية للتأمين	14.
بنك دبي الوطني بنك الاتحاد الوطنى	110.	العين آلاهلية للتأمين	10
بنت المنحد الوطني بنك المجيرة الوطنى	42-	شركة الظفرة للتأمين	AY.
	1	شركة الامارات للتأمين	11
بنك ام القيوين الوطني		شركة الخزنة للتأمين	YA-
بنك راس الخيمة الوطني	00	شركة الاتحاد للتأمين	14
بنك دبي الاسلامي	17-	ايوظبى للمواد الغذائية	37
بنك الامارات الدولي	10	شركة ألاتجاد العقارية	٧.
البنك العربي المتحد	94.	شرّكة دبى للاستثمار	44
مصرف ابوظبي الاسلامي	į A-	شركة مناسك	Ta
شركة اعمار العقارية	1	شركة ابوظبي لصناعة السفن	٦.
شركة الواحة العالمية	٧- ا	بنك الخليج الأول	14
اتصالات	T-0-	تبريد	۳.

			A. 2055	زة	للاسهم يت الخد (٤٠) تلفون م	700	الطلي (۷۰۷)
	ع البنوك	قطا		ć	قطاع التأمير	ت	قطاع الخدماد
149	ينك دبي الاسلامي	1at	بنك دبي التجاري	170-	عمان ثلتأمين	Y	مؤسسة اتمبالات
117.	- بنك دبي الوطني	TY	ينك الشارقة الوطني	16	المين للتأمين	¥7.	الجرافات البحرية شركة الاتحاد العقارية
٧٥	يئك الشارقة المدود	11	ينك الامارات الدولي	A70 134	الظفرة للتأمين ابوظبي للتأمين	175	طيران ابوطبي
17,0	البنك التجاري الدولي	<i>7</i> a	بئك رأس الخيمة	11	الإمارات للتأمين	1.	ابوطبي للمواد الغذائية شركة دبي للاستثمار
11	ينك الاتحاد الوطني	1	بنك ام القيوين	74-	الخزفة للتأمين	¥ŧ	البوغايي لبثاء السفن
74	- مصرف ابيظين الأسلامي	1	بنك ابوظبي التجاري	18	البحيرة للتأمين	110 Ye	اعمار العقارية شركة الواحة للتلجير
\a	بندالشرق	at	ينك الاستثمار	£.	دبي الوطنية للتأمين الاتحاد للتأمين	77	شرکة تبرید شرکة تبرید

### مركز المال والاعمال للاسهم والسندات

وسطاء في بيع وشراء الاسهم المطية



والاستفسار ماتف ا ٢١٢٢٢٢ ـ ٢١٥٢٥٦١ - ٥٠ السيد مؤيد الماسمي

### الاسعار الآجلة للمعادن والسلع الرئيسية في الاسواف الدولية «بالدولار»

			<u> </u>
السلعة	السعر	السلعة	السعر
الذهب	نوفمبر ۲۹۱٬۸۰	القمح «طن»	ديسمبر ١٩٠٠
بلاتين	ابریل ۲۸۱	فول الصويا «بوشل»	نوفمبر ٥٣٦
بلاديوم	ديسمبر ١٢٨٩	فول الصويا «زيت»	اکتوبر ۲۳٫۳۰
الفضة	مايو ۽ ١ده	الكاكاو «طن »	مارس ۱۱۲۱
المنيوم	دیسمبر ۱۳-۱	الين «طن»	يوليو ٥-١٧
رصاص	ديسمبر ٤٥٥	السكر الأبيض «طَن »	اکتوبر ۱ ۲۵۰
نیکل	ديسمبر ١٩٠٤	القطن «رطل »	مارس ۲۵٬۲۵

موريتانيا، الفرب، النيجر، نيجيرياً

السُنْفَالَ، جزر سُولومُون، سُرِي لاتكا،

أوغندا، والأورجواي. وتعتقد منظمة العمل الدولية انه اذا

ونعنف منصمه العمل سوييد الصرف من اريد لعملية الحملية ضد الصرف من الخدمة أن تكون فاعلة، فينسغي استكمالها لتشمل الفترة التي تعود

١٦ اسبوعا عِمْب الولادة في سويسرا

الصومال، فنزويلا، وفيتنام، كما تصل في ملي والسنغل الى ١٥ شفرا.

الاعانات النقدية والطبية

يبقى وضع المرأة الالعساملة التي اتعرض الحمل بعد فترة وجيزة من مباشرتها بمزاولة عمل جنيد محقوقا بالخطر، ذلك أن مرحلة الاختبار التي تبلخطر، ثلاث أن مرحلة الاختبار التي

عُلْبًا مَا تَنْصِ عليها الْقُوانِينَ الوطنية

والعقود الجماعية قبل أن يتمكن

الأعامل الجنيد من الاستفادة من نظام الاعلنات، وقد يواجه الاعاماون في فترة مؤقتة او لبعض الوقت مصاعب

الأجتماعي ، وتقول السيدة داي هامار

انه من دونَّ الأعاثات النقيدة والطبية، لا يستطيع العديد من النساء الحصول على اجازة أمومة وربما تجد الرأة نفسما

في هذه المثل مرغمة على العودة الى العمل قبل ان تسمح لها صحتها بذلك.

لافتنا في مجال المصبول على اجازة امومة منقوعة من خلال انظمة الضمان

سرحه معتوعه من خلال انظمة الفيمان الاجت ماي، وذلك منذ تاريخ ظهور القباقية استخدام النساء قبل الوضع وبعده العام ١٩١٩ ففي ذلك الحين قامت تسع دول بتقديم هذا النوع من الاغاثة، ثم ارتفع العند العام ١٩٩٧ الى ١٠ دولة عم عام ١٩٠٠ الى ١٠ دولة

مع مراجعة الاتفاقية واقرارها بلسم «اتفاقية بشأن حماية الامومة»، اما

ليوم فيصل العند الى ١٠٠ دولة، كما

يجد صاحب العمل نفسه في دول اخرى مطالب بدفع كل هذه الاعداد أو جزء

لقد ازداد عدد النساء النواتي يستفدن من جماية الامومة في الكثير

من البلدان، ويُعسَرَى هذا الامسر التي الساع نطاق برامج الضمان الاجتماعي

واستيعابها النساء اللواتي لم تشملهن هَذُه البرامج من قبل، مُستَل النساء

الناشطات في القطاع الزراعي والسمل المنزلي او صلحبات المن المرة، فـفي

الفيليين، البرتغال. سلوفاكيا وتونس، تخضع صلحبات المن العرة للحماية في

ظل الشروط نفسه التي تنسحب على سائر النساء الالعاملات، كما يحصلن على المستوى نفسه من المكافآت

والأعسانات، مع العلم بان تمسة دولا

وضعت أنظمة خاصة لحماية صاحبات

المن المرة خلال فترة الأمومة، وهذه

الدول هي بلهيكا، فرنسا، المابون.

واللوكسمبورج. ولكن وعلى الرغم من اعتبار اجازة الامومة المدفوعة معيارا اساسيا في

معظّم الدول الصناعية، آلا ان التّقدة

في هذا السباق لا يجرى في شكل

الأعانات النقدية، تجد نفسها اليوم مضطرة للتخفيض بسبب اعادة هيكاة

القتصادها، هذا وحيث يمكن العثور على اعداد كبيرة من النساء الالعلمالات في القطاع غير النظامي، فان التشريعات

القائمة بخصوص ذلك لا توفر سوى

القليل من شروط الحماية، وهو واقع

بلدانٌ مثلٌ كونومبيا، البيرو، ويولنندا،

حيث تباغ على السّوالي نسبة الالعاملات في القطاع غير النظامي،

غني عن القول ان انظمة الضمان

الاجتماعي لا تزال تشكو من الضعف في بعض البلدان ويبقى نطاق تغطيتها

محدودا، فتقديمات الضمان الاجتماعي

في بنين لا تشمل أكثر من ٥٪ من

مجموع السكان الالعاملين، وهي تصل

الى ٧٪ في ساحل العاج والى ١٠٪ في الكاميرون.

حماية صحة الأم والطفل:

الولود، ففي الحالات الثلاث هذه، تواجه

التخفيف من التعب والضغط الجسدي

المستين من المبر والمست المستين والذهاني، وحسماية المرأة من العسمل

الُّخطر وغَير الصحي. هناك ثلاثة اتجاهات رئيـسيـة تدل

تعتقد منظمة العمل الدولية

-%1-a 1A at

سُجانس، وللمثال، قان بلدان أوروبا الشرقية التي كانت تمنح في الماضي اعانات اضافية، لا سيما في مجال

وفي الرجوع الى تقرير منظمة مل النولية، فقد احرزت المرأة تقدما

تتراوح بين ثلاثة اشهر وسنة كاملة

المرأة الالعاملة خلالها الى العمل. الواقع أن فترة الحماية قابلة التغير

### تقرير حديث لمنظمة العمل الدولية

# المرأة الحامل مهددة دائما بفقد عملها أو تعليق أجرها

ت يقدوم أكثر من ١٧٠ بلدا في مختلف أنحاء العالم حاليا بتقديم اجازات مدفوعة وإعلالت طبية اقرها القانون المولمة، القانون المولمة وتضم هذه البلدان مسعظم الدول الصناعية باستثناء استراليا. نيوزلندا. والولايات المتحدة الاميركية. مع ذلك العمل الدولي (١) أن النسباء العاملات الصوامل لأيزلن يواجحن العوارض

رغم ازدياد الحماية القانونية التي تسمتع بها النساء الحوامل في العلم أجمع، فان الثغرة الكامنة في طريقة التعامل مع المرأة والمرأة في الاستمدام والمنة لا تزال موجودة. في العبديد من البلد

فُـفِّي هذه الايام تؤمنُ المرأةُ مـصـنر العسائلي ٥٩ و٥٥ ٪ في كل من أوروبا ٣٠ مليونا، كما تقدر تسبة النساء وى الدوّل الصناعية ويسبعين في المانة على صعيد العظم، وذلك في غضون السنين العشر القبلة أو أكثر. ورغم كل الكاسب التي تم احرازها. الا ان ثما أخف قا في ايجاد حل للمشاكل الاساسية التي تواجم ها معظم النساء العاملات. وتنجسد هذه المشكلة في حرمان الرأة من الساواة في العاملة في مجل عملها تبعا للدور الأنساجي النوط بها، تعليمًا على مأ السيدة ف. ج. داي-هامار «في جميع أنداء العالم، تواجه المرأة العاملة التي تمر بغترة حمل خطر فقدان وظيفتها وتعليق اجرها. فضلاً عن زيادة المفاوف حيال وضعها الصحي بسبب عدم وجود الاجراءات الوقائية الكافية لتحصينها

المصول على اجازة قانونية مدفوعة في فسرة الامومة. فيفنك الجمهمورية التشيكية «٢٨ اسبوعاه، هنغاريا «٢٤ اسبوعا»، ايطاليا ءه أشبعر». كُند! ٧ اأسبوعاء اسبانيا ورومانيا أآا أسبوعا. كندا ١٧ أسبوعاً. أسبانياً ورومانياً ١٦ اسبوعاً، أما الدانمارك، الترويح، اسبود السويد فعي تمنح اجازة مدفوعة في شكل شامل يمكن ان يستفيد منها احد الزوجين رغم ان جـزام منها يبقى

الاميركية، فيمكن أن تستفيد المرأة من اجازة مدفوعة تعتبر بمثلبة بدل عن ١٢ أسبوعا عمل في خلال أي وقت من فترة الاثني عشير شيهرا التي تلي الوضع والعناية بالمولود الجديد. طبقا للقانون أنصادر العسام١٩٩٣ والمعسروف باسم فلك. فان هذا القانون لا يشمل غير العاملين في الشركات التي تستخدم - ه موظفا فاكثر.

### كيف تعامل أمهات المستقبل؟

يرتكز تقرير مكتب العمل الدولي على تطيل المعاملة التي تلقاها الراة في سن العمل في الدول الاعتضاء. المنضوية في منظمة العمل الدولية. وعددها ١٩٦ تولة وكيف يمكن مقارنة تشريعات هذه الدول بالعابير الدولية التي وَضِعِتَهَا مِنظَّمَةُ العِمَلَّ الدولِّيةُ. سي ومستحد المتعلقة العمل الدولية. ويتضمن التحليل في هذا السيداق حماية الامومة في العمل والاعانات انتقدية والطبية الترتبة على حماية صحبة الام والطفل وهنا نتائج

اجازة الامومة، كانت «اتفاقية استخدام النساء قبل الوضع وبعده ، انتي احدثتها منظمة العمل الدولية العام ١٩١٩ أول المعايير الدولية الوجهة لحساية الرأة العاملة قبل الولادة وبعدها، وقد تمت مراجعتها عام ١٩٥٢ وهي تدعو في صيغتُها المالية الى جعل الحد الانثي لاجازة الامومة لا يقل عَن آتَني عَمشر اسببوعاً. وان كَمانَّ يستحسن تحديد هذه الدة بأربعة عشر

ب معايير منظمة العما. الدولية لا يجوز ان يقل معدل الاعانات النَّقْدَية التي تقدم في دول تتبع نظاما لنتامين الاجتماعي الاجباري، عن ثاثي كسب المرأة السابق الذي تعسب علم اساسه علَّه الإعانات، كمَّا يحق للمرأة الاستفادة من كل الاعانات الصحية.

وتشوم ١١٩ تولة حاليا بتطبيق العايير التي تحدد فترة اجازة الامومة باثني عَشر اسبوعا يقابلها ١٢ دولة حدث فترة الاجازة باريعة عشر اسبوعا سر اسبوعا يُقابِلْمَا ١٢ بُولَة فيما لا تزال هذه الفسرة دون الاتني عشرا اسبوعا في ٢٦ دولة.

### التبليغ المسبق

يتطب المصول على اجازة الامومة

السبليغ عنصافي وقت مسبق. لكن طريقة التقدم بعداً التبليغ تغتلف من بك الى أخر، فعلى المرأة في استراليا ان تبلغ صلحب عملها بأنها حامل وأنها ستكون مضطرة للتغيب بعض الوقت. قبل عشرة اسابيع على الاقل من موعد اجازتها وفي النمسا. يطلب من الرأة العاملة تبليغ رب عملها بحملها والوعد المتعل لاجراء عملية التوليد فور عنمها بذك. كما يتعين البدء بلجارتها قبل اربعة اسلبيع على الأقل من موعد سريان منعول الآجازة ، أما في أيرلندا وبريطانيا. فيأتي التبليغ بعوجب أجراء صارم يفرض على الرأة التقيد به تعت طُانِـُةٌ حَرِمـانِهـا مِن حق الصَّمانِيَّة في المحاكم في حال سشوب أي خلاف. لكر ثمة دولا تمنح المرأة العامل حقوقا أكبر.

ومن بينها الدانمارك، فرنسا، اليونان.

الوقع ان فترة الحماية قابلة التغير على نحو ملحوظ من بلد الى آخر، ففي الصبن وهايي تي ورومانيا، تقترن الحماية بفترة التمريض التي لم يتم تصديدها بعد، وفي بلجيكا وكوريا الجنويية، تبلغ فترة الحماية، التي تني الجازة الامومة ٢٠ يوما، وفي سلحل العاج واللوكسمبورج ٢٢ أسبوعا، بعد الشومع، وتصل في قبرص الى ثلاثة الامومة، والى المومة، والى الوقع، وسمدورا ١٣ أسبوعا عقب الولادة في سمدورال مقابل أربعة أشهر في كل من النمساء اثيروبياء والمانياء وستسة أشهر في البوديم، وتعيم، وسمسه سمسر مي هنغاريا، وتسمية أشهر في لاوس، وسنة واحدة في كل من أفغانستان، أندولا، بوليفيا، اليونان، موزامبيق،

١٠ مليون أسرة في العند تعولها الأمهات الموامل



وألوه قد يأتن الخلص في الكتب

وايطاليا حيث تمنح الرأة تلقسانيا حقوقها القانونية المتعلقة بمماية الأمومة. وذلك بمجرد أن يثبت حملها ويفض النظر عن متى وكيف تم تبليغ صاحب العمل بالوضوع؟ في حين لا تجد المرأة في فنلندا نفسها مضطرة لتبليغ برره مي مسلما صاحب عملها الاالذا كانت ترغب في الحصول على اجازة تزيد على الثلاثين يوما قبل الوعد المتمل لاجراء عملية

صلاحية الاجازةقد ترتبط صلاحية الاجازة في بعض البلدان بعدد الاطفال داخل العاننة، معدل الولادات طول مدة الخدمة أو ساعات العمل على حد سواء. فمن المحتمل في النيبال مثلًا أن تعظى المرأة بلجارتي امومة لا غير. طوال الدة الس تقضيها

فئ العمل بينما تنآل الرأة ثلاث اجازات في كل من باربانوس. مصر، غريناداً، حول العالم جــأمــأنكا. وزيمبابوي. اما وتنّزانيا، فيحق للمرأة بأجازة امسومية مبرة

### الحد الأدني لدة الخدمة

واحدة كل ثلاث

سنوات. ُ

تقضيضا المرأة إلعاملة لدى صاحبا العمل نفسه من أكثر الشروط العامة التي تتحدد اجازة الامومة يعوجيها. فعلَّى سبيل الشال، يبلغ الحدّ الادنى الذكور ثلاثة أشهر في سويسرا لقاء ستة أشِضر في ليبيا وسوريا (القطاع الزراعي) وكُنْكُ سَيَّة أَسْمَر في مصر والعليسبين مع فطرق ال هذه اللهة يتم تُصنينها خُـلال الَعسام الذي يسمبق الولادة، بينما يصل الحد اللاتني الي سنة واحمدة في كل من است راليا. انباهاماس جامايكا موريشيوس ناميبيا. نيوريلاندا، والامارات العربية المتحدة

تدصل النقانات واصحاب العمل الى اتفاقات من خلال المفاوضة الجماعية يمكن أن تزيد من صلاحية الأجازة. كما جاء في التقرير ففي اسبانياً مثلا تحصل المعلمات العاملات في ١٠٠ ١٨ منرسة في اقليم الباسك، علَى اجازة امومة منتقاً ثمانية عشر أسبوعاً. أي ما ينأهز ضعف المدة التي ينص عليها القانون، في حين تصصّل المعلمات في

■ ۲۰٪ متوسط مساهمة النساء في ميزانيات الاسر ◙ ٧٠٪ من نساء العالم الدوامل في ميدان

دولة معظمها في آسيا وافريقيا. تنتهج قسوانين تعظر في شكل مطلق ولاي سبب كان. صرف أية امرأة العاملة في خَلَالَ اجازة الامومة، وهذه الدول هي: البحرين. بليز. بنين، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، كمبونيا، تشك، الكونغو، ساحل العاج، جيبوتي، فيجي،

المدارس الخامية التابعة للاقليم نفسه على أجآزة مئتها سبعة عشر أسبوعا، وفي الكسيك ينفرد مصرفان رئيسيان والمدى شركات الطاقة في منح اربعة اسليع اضافية على الدة التي هديها القانون باتني عشر اسبوعا. بينما تفيد المصاعات أجريت في بريطانيا المام ۱۹۹۶ ان هناك ۸۵٪ من ۲۰۰ مؤسسة تتعاطى مختلف انواع الاعمال، تقوم بمنح لجازات امومة اطول ثما ينص عليه

الدماية في العمل: ترى منظمة العمل الدولية أن أعطاء النساء الحوامل والامهات الشلبات ضمانات تكفل عدم فُقيدن وظائفين- كتبيجة للممل أو التغيب في أجازة الأمومة أو عقب وضع التغيب في أجازة الأمومة أو عقب وضع

العتصيير حماية الامومة.

العمل والأنتاج!

يعتبر الحد الادنى لمدة انخدمة التي

واني سنتين في جلمبيا وزامبيا. ومع ذلك. لابد من اللحظة بان

هذه الضمآنات تبدو في مثابة طرق اساسية تحول دون تحول الامـــومــ مصدرا للتميز

مجال العمل. وفسي هستًا الصند، تقول السيدة دآي الاستمرارية في العمل هو عائق رئيسي تصطدم به المرأة ويمنعها من التقدم

بضرورة توفير الحماية الخاصة في مكنن العمل للنساء الالعاملات يسبب الحمل في ممنتها. كمآتترتب عليه خسائرً والولادة والرحلة التي تعصف وضع باقظة فيما يتعلق بأقدمية العمل وراتب التقاعد والاجازة السنوية الُّدُفُوعة وغير ذلك من فوائد العمل». الْرَأَةُ أَخْطَاراً صحية من نوع خاص قد الولايات التحدة الاميركية تمنع تؤثّر على انتاجيتُها في الحياة. من هنا حظرت توصيات اتفاقية منظمة العمل التمييز في حق المرأة الحامل أو المرأة في متميير مي من مرا متمير من متماثر وضعماً الدولية بشأن حماية الأمومة (رقم التوليد 1407/40) العسمل الليلي والعسمل الصّحى بالظروف الناجمة عن الممل. الاضافي بعد الدوام وكل عمل مضر بمسحَّةُ الأم والطَّفْلُ، وَنَلْكُ مَنْ أَجِلَّ

لكن هذا الامر لا يشمل سوى الشركات التي تضم ١٥ العاملا أو أكثر. مع العلم بان السياسات او الاجراءات التي تتصل بالحمل والسائل التعلقة به يجب ان تطبق بالشروط نفسها التي تطبق فينها سائر السياسات والأجراءات الخاصة بحالات الاعاقة المؤقتة. ضمن هذا الاطار، وجدت منظمة العمل الدولية أن هناك على الاقل ٢٩

على صدوث تغييرات طاولت القوانين والتدابير التعلقة بالسلامة الصحبة والمنية للمرأة العامل والأم الرضعة، ويشير تقرير منظمة العمل الدولية الى أنَّ هنه الاتج اهات بدأت بالطَّه ور منذَّ العام ١٩٥٢، كما يسجل التقرير زيادة الوعي حيال تأثير بيث العمل على الصحة والتتائج السلبية الماتية من المسمل والسعسرض للعسوامل والواد

Windia Compall Town Line









اكتماله دؤش

والارص





and the state of

الأحراج الخلاد

معاله ي الحرابات



رئيسة التحرير: عبلة النويس

ونجوى ونوال



سمعيات بصريات: قراءة في حداثة الخطاب المسرحي العربي (ص٦)

القنفة الاخزي الرواية الفرنكوفونية اللبنانية - تاريخها وتجاربها (ص٦) منازل الكتابة. «اقامة عند ساحل فارنا» لانورالغساني ونصوص أخرى (ص۷)



د. آمنة خليفة مديرة مراكز الانتساب الموجه في الشارقة

الحداثة ضرورة للتطور والانفتاح الحضاري مع العالم، لكن الانسان العربي ينبغي ألا يكون

مفتونا بالمداثة لمجرد الاسم فقط بحيث ينفصل عن تراثه وهويته، بل لا بد ان تعمل حداثتنا

ملامح التاريخ، والتكوينات التراثية للامة مصبوغة بالعلم والمعرفة والوعي بالتجربة العالمية

في كافة الميادين، فاما ان تكون الحداثة من وحي التجربة العربية الاسلامية المنفتحة، واما فلا.

تلك هي رؤية الدكتورة آمنة خليفة مديرة مراكز الانتساب الموجه في الشارقة، هذه المراكز

وفي هذا الحديث تتشعب الأسئلة، ويتم التطرق الى مواضيع شتى ضمن فضاء مفتوح

التي اسهمت اسهاما فعالا في زيادة عدد الماصلين على الشهادات الجامعية، وتطوير العملية

لأن العكس يعني التعامل مع الجماهير بشكل فوقي.

فتحت منافذه الدكتورة آمنة خليفة.

وهذا نص الحوازة

التربوية التعليمية الثقافية في دولة الامارات العربية المتحدة.

## شكسبير كفكرة يابانية

كان اليوم السابق ملتهباً بالقصف. مع ذلك ذهبنا الى المركز الثقافي القرنسي في بيروت لتشاهد فيلم دران، لمخرج ياباني ظللت أشهراً أتلعثم باسمه حتى حفظته: اكيرا P-71

لم اكترث كثيراً لشريط الترجمة الفرنسية. كانت الأصوات التي تتلفظ اليبايانيية كيفيلة بان تمارس اثرها. الكلمات تخرج من افواه الممثلين، كما نو انها ضريات متوالية على ألمعدة. وغالباً ماترتسم معانيها بمركات قاسية على بشرة الوجه، في محاجر الاعين وعظامر الوجنتين والجبين، ناهيك عن الشفاه المتشنجة والمشدودة على حروف نطقها

اشعر حتى اليوم ان الشاشة كانت اصغر من صورة القيلم. وأن سرعة البصر كانت اقل من سرعة الصورة بما تضمه من حركات ومشاهد امامية وخلفية، جانبية

جعل كوروساوا من الملك وليره (لشكسبير) قماشة فيلمه، الذي تدور احداثه في القرون الوسطى اليابانية، زمن حسروب الاقطاعيات المديدة. كان اقتباساً « رشيقاً » - اذا معج التعبير - فلم يكن معالجة يابانية لنص شكسبيري بمعنى الترجمة والنقل والاسقاط، كما لم يكن معالجة عصرية لقصة كالاسيكية بمعنى التحوير والتحديث

عمل كوروساوا على ابتداع «شكسبيرية» بإبائية. أي على احتمال وافتراض أن والشكسييرية ، معطى فينو مِيتولُوجِي عابِرَ في الزَّمان والمكان والثقافات . بَالتَّأْكِيدُ هَذَا من مقدرة وميزة كورو ساوا نفسها على القراءة والاعتبار. اي على ان يكون هو نفسه شكسبيريا، بلا شكسبير. وهذه هي بالضبط و الاعجوبة اليابانية ، اي ان يكون و الغرب ، من دون الغرب. وفي الوقت نفسنه أن يكون تجاوز الاصالة،

قدم لنا شكسبير شخصيات مؤمثلة . لذا فهي حية دوماً وابداً. اما بلاغة لغتما فمي سر اللحظة الفاصلة بين زمنين: عمسور الاسطورة، وعسمور الرواية. انها لعظة وجيزة، وفاصلة استعادت كل الزمن الاغريقي الروماني، وفتحت على مستقبل عضر النعضة.

شكسبير قدم الشخصيات واللغة. اما كوروساوا فقدم الحركة، واقتراحاً مكانياً مغايراً. القدر عند كوروساوا تراجع عن مكاتته البارزة عند شكسيير. اما الاسئلة الاخلاقية فمي الثابتة. واضاف كوروساوا عنفاً جسدياً وسياسياً اكبر بكثير من العنف اللغوي - النفسي.

في دران ، تشجلي مقدرة هذا المدرج اليابائي على الجمع الاعجازي بين الدقة والقسوة. النعومة والغلاظة. الكاميرا على اينقاء لاهث ودوماً منتنقلة بتطرف وسرعة بين الوجه والمشود، بين التفاصيل الضئيلة والمشهد البانورامي، وينمط عنيف، وحاد.

كانت المرة الأولى التي ارى فيما عشرات السمام تخترق شخصاً واجداً. وان ارى شربة سيف خاطفة تقطع رأس فتاة بالغة الرهافة والرقة والجمال. كان ذلك عنفاً لا يحتمل. مع ذلك كان مفعماً بالجمالية .

هذا مايطرحه كوروساوا: مأزق الانسان الاخلاقي، ومعنى الجمال او الحق، الغير او انشر، الحقيقة او المصلحة، شرط الموت، ضرورة الميأة . .

كان الطرح نفسه يتم ايضاً عبر التقنيات نفسها، ومن هنا يجوز لنا الكلام عن سينمائية كوروساوا، عن انجاز فني بالمقامر الاول، تبدى في تجاوز الواقعية الي ماقد نسميه «الواقعية المضاعفة». واقعية متطرفة لا تخلو من تقاليد هوليبودية في التنضف عم ، ولا من تصاليب يابانيسة في

واهمية ماجاء به كوروساوا انه عبر بدوره عن «الاعجوبة اليابانية ، التي قامت منذ اواخر القرن الماضي على استيعاب معمق لـ والغرب، مع استعادة خلاقة للتراث. لتقف و ران، و « كاجيموشا ، و و احلام ، ، كنصوص سينمائية تتوازى في محتواها الثقافي مع مامثلته قصائد مالهايكوء من تعوذج حداثوي طالع من تقاليد موعلة في التراث، وتتوازى أيضاً مع ماشكله مسرح والثوء ووالكابوكي، من اقتراح تجديدي في المسرح العالمي المعاصر وبالطبع لايمكن نسيان الروائع الروائية لياسوناري كواباتا، ويوكيو ميشيما، وكينزا بورو اوي، وكوبو آبي وغيرهم . . . هذه الروائع التي شاركت في جعل الرواية مُلحمة العضور المديثة.

أما الكلام عن المعجزة الاقتصادية اليابانية فليس بعيداً عن هذا السياق. والدرس الياباني الذي من الممكن التفكر فيه، هو أن والإعجوبة، لا تستلزم اكثر من الانصات إلى

• ما الرسالة التي تؤديها مراكز الانتساب الموجه، وهل استطاعت تخريج طلبة جامعيين على مستوى

جيد من العلم والثقافة?

- لقد وضعت مراكز الانتساب الوجه منذ نشأتها الأولى أهداف واضحة المالم تتمثل بصورة رئيسية في توفير بدائل جديدة ومتطورة في التعليم الجامعي، يتسع لها دور الجامعة، وتمتد معها رسالتها لتشمل جميع للواطنين الراغبين في التعليم العلي والنين تدول ظروفهم الشخصب والاجتماعية والوظيفية دون الانتقال الى الجامعة والانتظام بها في موقعها الرئيسي في مدينة

وسعيا لشحقيق ذلك وفرت المِـامَـمـة في الأعـوام المِـامـعـيـة السابقة وخلال فترة الثمانينات في مراكز الانتساب للوجه العديد من البرامج الدراسية المؤدية الى منح درجة البكالوريوس في الدراسات الاسلامية وآللغة العربية والطوم الادارية والتسربيسة وعلم النفس وقامت الجامعة في بدأية العام ١٩٨٨ بقبول دفعة من الواطنين العاملين بقطاع التدريس والذين لم يكملوا دراست هم الجامعية، وذلك بغرض تأهيدهم وإعدادهم للتدريس في الرحلة الابتدائية (مبعلم فيصل) وما زال البرنامج الأخير فانما بعد أن توقفت البرامج

ان اعبداد وتأهيل للعلمين في الميدان ومنحهم القرصة للحصول على الدرجسة الجسام عسيسة الشي تساعدهم على تحسين الاداء وتجويده لهاو رسالة غاية في الأهمية، حرصت الجامعة ومنّ خلال كلية التربية وتنفيذ مراكز الانتساب الموجه في امارات الدولة الختلفة على القيام بما وإداء هذه الرمسالة، ولقت خرجت مراكر الانتساب الوجه العنيد من الطَّلابُ والطالبات النيئ تولوا العنيد من المناصب القيي أدية والأدارية والتدريسية في الدولة، وشهدت هذه المؤسسات بقدرات وامكانات هؤلاء الذريجين.

### استجابة نسانية ملفتة

. • منا مندى است جنابة المرأة الأمساراتيسة للدراسسة في هذه - لُقدشهدت مراكز الانتساب

بمختلف الامارات اقبالا كبيرا من قبل الطالبات للنراسة فيحمأ والمصول على الشمادة الجامعية فّي تخسّصص اعسداد (مسعلّم الفصل).

لَمُنَّا ٱلْتَعلِيمَ أَثَرًا بَلَغَا فَيْ تَوسَيَع مدارك الرأة ووعيها وثقافتها ومشاركتها في مختلف الجالات

التي يحتاج اليها المجتمع. للجَّالات الشَّقَاقية، ويلعبن دورا مؤثرا في توجيه السلوك وفي

● مـــانظرتك الى واقع

التعليمية في الامارات؟ - نستطيع ان نستخلص واق

العملية التربوية من عدة جوانب

أشمها الاهداف العامة للتعليم التى

الأهداف الخاصة لكل مرحلة من

مراحل التعليم، وكثلك من المناهج التي تخدم ثلك الأهداف، وترجعة

تلك الناهج الى محواد در استيت

يستنفين منما الطلبة وتكون

طريقسة التسدريس والامكانات

المتحوافسرة داخل المؤسسسات

التعليمية، اتصور ان هذه جميعها

مؤشرات هامة تمكننا من خلالها

استخلاص واقع العملية التعليمية ولنظمـة التــعليم وبناء على هذا

ألواقع، يمكننا استشراف الستقبل

ورسم الخطوط العامة لهذا التعلم

في ضُوءُ المؤسّرات السابقة ونحنُّ

اذاً تَسْبُعنا واقعَ السّعليمِ في دولةً الامارات نجـد أنه يرتبط أرتباطا

مباشرا بفلسفة الجتمع النابعة من

قيم ديننا الاسلامي ولغته وعلااته

وتقليده وقيمه وكنلك نظرته

المستقبلية وتطلعاته وايمانه بأن له

علاقات بللجتمعات الأخرى يستفيد

مندا عبر تطور العلم والتكنولوجيا

حيث يحاول وأقعنا التعليمي الآخذ

بأسباب النمو والتطور ومسايرة

العصر وتحدياته. هذا الواقع الذي

نراه يفتح الآفاق استقبل مشرق

لابنائه ويمكنهم من الاستفادة من

ثقافات آلعلم وتقنياته ويسلحهم

بالقسيم والعلم الذي يؤهلهم

حداثة دون انسياق

كيف تنظرين الى الحداثة؟

لخوض الحياة بقوة واقتدار.

أتجاهاتهم وقيمهم وانتماءاتهم

رسمتها السياسة التعليمية،

◄ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ﴿ إِلَيْ هِا اللَّهِ اللَّهُ الللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّلَّا اللَّهُ اللَّهُو

و الساحة الثقافية تحتاج لعناصر نسائية

الم المعاورة و المعارف والمعالمة الربعا

ومستقبل العملية التربوية

• مل أنث راضية عن مستوى مـشــاركّـة العنُصـرَ النســائي فَي العملية الثقافية في الامارات؟ - لقسد وفسرت دولة الامسارات العربية التحدة للمرأة كل السبل والامكانات التي تساعه على ألالتبحاق بالتتعليم على اختبلاف مراحله وأنواعه، ولم يقتبصر امتمام النولة على التعليم العام، بل ركرت الاهتمام على التعليم الجامعي ومنحت المرأة الفرصة الواسعة ألالتحاق بالكثيات المختلفة وعايتفق وقدرات واهتمامات الرأة وبعسد ان تسلحت للرأة بالعلم فالوضع الطبيعي يقتضي أن يكون

ولقد برزت بسلحة الامارات عند من النساء اللواتي يشهد المجتمع بانهن جمعن بين العلم والثقافة وان لحن ادوارا بارزة ويصمسات وَاصْــحــة فَي نَشَــر الوعي واداء الرمسلة النوطة بهن في خسمة وتسمية وتطوير الجسمة، ولكن الطموحات والأمآل لا تقف عند حد معين، أو عند مرحلة بعينها. فما زلنا نطالب بالزيد من المساركت النسائية في الساحة الثقافية، لأن لِلبِيدان ما زَّال في حاجة الى عدد اكبر منهن يستطعن تغطية كافة

مؤشرات هامة

- الانسان في حياتُه اليومية، ومع تقدم العمر والخبرات تضاف الية معلومات، يستفيد من الجديد

منهسا لتطوير ذاته وأسسرته من نصيبها، فالأمة العربية والاسلامية توافرت لها من ومجتمعه، ولا بأس من الاستفادة القومات ما لم يتوافر لامة غيرها، هذه القومات تعتبر أساس نجاحها والاخسذ بما هو جستيد، ولكن الخطورة تكمن أن الانسياق للحداثة والتخلي عن الاصالة والقيم والتراث. وفلاحها فالدين الأسلامي واللغة والعلدات وعيرها من القُومات أَلَهامة التّي تُساعد على الأرتقاء بها وجعلها خير أمة.

ان الأمسر يحسنساج الى وعي بامكانية الأخُذ بالصديَّث الَّذِي لَا يتناقض ولا يتحسارض وقسيم وعادات الجُتمع وترك ما هو دخيل لا علاقة له بالحداثة الحقيقية او التطوير الحقيقى وانماهو تقلينا اعمى مجرد من القيم وثقافة

## النقد اليناء لاالهذام

• ما مدى تقبل المثقف العربي

- أتصور أننا اذا أطلقنا كلمة متقف على الفرد فإنه يفترض فيه أنه قد وصل الى درجة عالية من الوعي الفكري الذي يمكنه من طرح الأراء والافكار ومناقشتما وبالتالي تقبل النقد البناء الصادف الي الارتقاء والتطوير، لا النقد الحاد والمُثقف العربي كغيره من المُثقفين عليه أن يكون واسع الصندر، رحب المدارك يعى تماما مآذا يعنى النشد للمثقف تنك النقد الذي يجعله أكثر نضجا وأكثر ادراكا بالقضايا

النموض من الكبوة

كبوتحا وتسترد عافيتها المفقودة

- أتصبور ان السنوال منصب على الأمة العربية الاسلامية

والسبيل لاسترداد العافية المقتددة

واضح للعالم ولا يحتاج الى دليل أو

شوآهد، فأما من أمَّة توحدت

واتفقت إلأكان المتوفيق والسداد

كيف تنهض الأمة من

المطروحة.

### مابين الرجل والمرأة

الطول الثليء

● هل تعتقنين ان العلاقة بين الرجل العُـربي وزُوَّجـتـه عـلاقـةً متحضرة؟

قيم سامية

ماهي افضل الطرق لتربية الابناء في رأيك؟

- يمكن القول وباختصار شديد ان أفضل الطرق لتربية الابناء هي

التربية الاسلامية. تلك التربية

التي اشتملت على أفضل الطرق لا

في تربية الأبناء فيقط بل لتربية

الأمم والشعوب بأكملها أن تربية

الابن على الرحمة والمودة والصدق

والاستقامة والأمانة والتماون

والإيشسسار والبسر لمعي قسيسم

سسامية نتمنى أن نُنجح في

رُرعها في أبنائنا. هَذْه القيم التي

دينتنا الاسلامي السلمح الذي لم

يتبرك جانبا من جوانب حيباة

الانسان إلا وناقبشها ووضع لها

نُشَتقِها أساسيا من تعالي

- يفـــتــرض أن هذا الرجل العمربي قدتشرب الشقافة الاسلامية وتعلم فنون الملاقات الزوجية وحقوق الزوجة وبالتالي تكون علاقته بزوجته علاقة منبثقة من قيم سامية وهي قيم الاسلام. هذه القيم التي تتميز بأنها حضارية في كل جانب من جوانبها. ولكننآ كثيرا ما نرى أن

هناك فرقابين ما يجب ان يكون والواقع المارس، وحستى في هذا الأمر لا يمكننا التعميم ونقول ان علاقة الرجل العربي بزوجته علاقة غير متحضرة حتى وان كانت هناك م إرسات من البعض لا تتصف بأنهبا صضبارية فلكل قناعدة

حاورها: احمد سليمان

● منا انجح الوسائل لمنسم الخلافات الزوجية؟ - أتصــور أن أهم وأفـــضل الوسائل هي الصراحة والتفاهم، واعطاه الفرصة للعقل للنقاش والحوار في ظل علاقة أساسها ـة كَـنْلُك إعطاء الفرصـة للطرف الإخر للتعبير عما بداخله بلا خوف او وجل، ومع التعبير عن الراي لا ننسى ونحنّ نحساور او متاقش الاحتسرام التبادل بين الطرفين، مع المسفساط وبقسدر الامكان على سرية تلك الخلافات وعدم امتدادها الى الأبناء وأسرة

#### ديكتاتورية الطفل

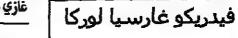
 الطفل ديكتاتور صغير... ما رأيك بهذه القولة؟ - ليس دائمًا الطفل ديكتاتورا صغيراً، وثلك ثلان الطفل عبارة عَنَ اسفنجة يتشرب ويقلد الكبار في تصرفاتهم وسلوكياتهم، وعارسةً الطفل للديكتاتورية أحذ أسبابها الرئيسية الوالدان فسوء التربية والتوجيه والتدليل الزائد، وعُدّم الحسم في كثير من القضايا التي يطالب بما الطَّعْل وسيلة من وسائل ممارسته لحددا الأسلوب

وطالما ان الطفل مقلد لوالميه فعليُهما تقّع المسؤولية الكبرّى في جمله متِ سلطا مستبدا برأيه مطالبا بأكثر ممايحق له أو جعله مسالًا مطَّيعًا في حدود ما يجب ان تكون الطاعة والمسالة، مناقشا وطارحا لإدائه ولكن على الطفل أن يفهم بأنه ليس شرطاً أن كلُّ مِا يطسرهم مسميح أو سليم او

• كيف تقضين وقتك خارج العمل الأكاديمي؟ - أن وقت الفراغ موزع ما بين الواجبات الاجتماعية والأسرية والضاصة، وما بين الاحتمامات والتطوير الذاتي من خلال القراءة والاطلاع وممارسة بعض الموايات

«قصائد حب» للوركا في ترجمة عربية

# كل مساء بموت طفل. والنهار فتي جريح





ترجمة رنمت عطفة

• في اطار الاحتفاء بعام الشاعر والسرحي الاسباني فينيريكو غارسيا أوركا الذي افتتحه شخصياً منكا اسباتيا خوان كارلوس وصوفيافي الخامس عشر من شهر يناير الماضي بمناسبة مرور مِنْة عَامَ عَلَى وَلَادته، عَرضت بعضٌ مسرحيلة والقيت بعض قصائده في الراكز الثقافية العالية وخاصة في الراكز الثقافية الاسبانية داخل اسبانيا، كماتم اصدار بعض كتبه غير المنشورة سابقا في اسبانيا وقامت المراكز الثقافية خارج اسبانيا بدورها في هذا الجال حيث تم اصدار ترجمة للكتلب المُنون به وقصائد حباء من قبل رفعت عطفة وبالتعاون مع مراكز سيرفانتس في كل من دمشق وبيروت وعمّا*ن.* 

• تضمن الكتاب مقدمة وكثيرا من قصائد لوركا الختارة. تناولت القدمة حيَّاة فينيريكو غَــاْرسـيــا لَوْركــا النَّي ولد سنة ١٨٩٨م في قــرية غــوينتي فــاكــــا وس التــابعــة لمدينة غــرناطة الأدراب الْانْلَدْسِيَّةَ. نشًّا نُوركا في كِنف اسرة رغيدة العيش واهتم باللوسيقا منذ صغره. عاش في

مهرجا الفراعة الجريع

محمد عبد الواحد حجازي

غرناطة ومدريد وساقر الى كل من نيويورك وكوبا ويويندس ايرس حيث عمل محاضرا ومديرا لمسرح الجامعة وكتبا تراجيديا ومسرحيا. عرفت مؤلفة بسهولة الترجمة نظرا لالتزامه بالتراث الذي يضرب جسنوره في اعماقه ونال شهرة عالية كبيرة بسبب مؤلفاته الرائعسة وانسانيته العلابية وتعاطقه مع الفقراء والظلومين وجعل منه انتماؤه لُلْتَيَارُ الْجِمَهُورِي ٱلْيَسَارِي ضَّيِّيةٌ مَشَّوْدِمَةُ لَلْحِرِبُّ الْاهلية في اسبانيا التي كانت نمايتما عام ١٩٣٦ تاريخ مشخوم لأصدقاء ومحبي ومتفوقي أدب

### الخيبة لا تطال الطفولة

واضافة الى اللمحة عن حياة لوركا، تناولت القائمة عرضاً ملخصاً الزلمانة التي يأتي في مقدمتها، انطباعات ومناظر، كتاب القصائد، قصيدة الغناءُ العميق، الأُعَاني، شاعر فَي نيويورك، ديوان التماريت مسرحية الاسكافية العجيبة، الممهور، عرس النم، السيدة روسيًّا المجيِّبة، ماريانا بنييدا،... ونما جاء في القدمة عن لوركا الشَّاعر: وولُّورِكا ايضًا شاعر الحب بمفعومة الكوني

والجنسي الشامل. الجنس عنده محبوس ومغنى بسحر البدائية ذاته، العقم موضوع حيوي آخر مرتبط بمشكلة الشذوذ كما بالمتقدات الطبيعية التَّى كانت تمتير لعنة، وجمه القابل هو موضوع الطُّفُولَة التي تمثلُ مصباً لا يمكن للخيبة أنْ تُطالهُ. كما يشغل للوت حيرًا رئيسيا عنده. قبل الشاعر بيدرو سليناس بان أوركا يشعر بالحياة عبر للوت، هنك علم ماوراء الوت الطلق.

#### رموز جوهرية في المسرح

ولايمكن الحسيث عن لوركا دون التنويه الى مسرحه الني نال شهرة عالية وخاصة مسرحيته للمروقة دعرس النمه بقصوص هذا الاتسان السرحي، جاء في القنمة، ديمتبر مسرح لوركا من اهم ماكَّتب في اللغة الاسبانية في هذا القرَّن. انه مسرح شعري بمعنى انه يدور حولٌ رمور جوهرية -والنم والخنجّر أوالوردة – ويدور في أجواء اسطورية او واقعينة مُسائعة، تواجه مشكلات الوجود

تضمن هذا الكتاب الذي يحتوي على مثة صفحة من القطع الصغير، سبعين قصيدة في الحب والألم

والفقر والطبيعة والرثاء، تؤكد لقارئها أن صاحبها شاعر كبير نو مومية شعرية بارزة وذكاء خارق وأفق التماريت الَّذِي انهاه لوركا عام ١٩٣٤ ، ونشر بعد استشهاده باربعة اعوام، اي عام - ۱۹۶۰ ، حيث يثبت فيه انه شاعر غنائي متعلق بمدينته الاصيلة غرناطة الَّتِي ولد في ضوّاحت هـا وتّغنى بهـا وبأهلها وبعلاتهم وتقليدهم، ثم كان القدر ان يروي بدمـه أرضما من هنم القصائد اختار قصيدة.

> الطفل المت كلّ مساه في غرناطة كلِّ مساء يموت طِفلُ كل مساء يجلُّسُ الماء ليتسامر مع اصنقائه.

للموتى اجنحة من طحالب الريح الغائمة والريح الصافية ديكان بريان يحلقان في الابراج والنهار فتي جريح.

لم يبق في الهواء نسمة من قُبرات حين التقيتك في كموف العنب لم يبق في المواع فتلت من غيمة حَيْنَ كُنْتَ تَعْرِقَيْنَ فِي النَّمْرِ. دعوا الشرفة مقتوحة

ومن يقرأ هذا الكتاب، يتوقف كثيرا عند بعض قَصَاتَكُ لُورِكَا المُؤثرة، مُثَلُّ الْقَطْعِ الذُي يلمح فيه

الى موته الذي كان يحسه قبل وقوعه حيث يؤكد فيه حبه للطفولة والكادمين وانفتالته على الأخرين.

> فبعوا الشرفة مفتوحة! يأكل الطفل البرتقال يدن من شرفتي اراد من شرفتي ارآه فدعوا الشرفة مفتوحة.

حقاء ان هذه القصائد تثبت ان لوركا كُان انسانا مرهفا بقضايا الناس وهمومهم وعاشقا للبسطاء منهم اللين يمثلون بالنسبة ألب كنز ألقيم البشرية الذي يجب الاهتمام به كما تشهد حياتنا البشرية وطبيعتها النقية. ولم يكن هذا النجاح الكبير الذي حظي به في أواخر حياته والشهرة الكبيرة التي نالها بعد استشهاده لولا قدرته الابداعية البارزة وذكانه الغارق وتواضعه الواضح... وماهذه الترجعة لكتابه قصائد حب الى العربية الأ طيل على اهتمامنا باعماله وتعبير عن ايف أثنا له بعضا ما يستحقه كوننا كنا حاضرين في شخصيته وفي أنبه خلال عمره القصير الذي لم يتجاوز الثمانية والثلاثين ربيعا.

\* ﴿ قِصَائِد حَبِ ﴿ - فَيَدِيرِيكُو غَارِسِيا لُورِكَا - تَرجَمَة رفعت عطفة - ارواد للطباعة والنشر والتوزيع - دمشق

« موقف الإسلام من الفنون » لمحمد عبد الواحد حجازي

# من منا مع الدعوة لفن إسلامي خالص؟

كتاب الشياب

القاهرة - أحمد عادل هاشم

هناك رؤى وأفكار، تنقلدا لنا بعض الكتب يمكن ان يتجاوزها الزمن بعد قليل من اصدارها، وهنك كتب هي التي تتجاوز زمنها الثقافي والاجتماعي وتبعله يمتد لسنوات طويلة تعبرها أجيال واحدا بعد الاغرر. وكستاب وموقف الإسلام من الفنون » لَحمد عبدالوهاب هجازي، هو الاستثناء الوهيد لتلك القاعدة إ

فالفرابة. أن يجمع الكتاب النقيضين، والدهشية أن يأتي هذا الرجل ليبقف أمام عجلات والكتاب، وسرعته، ولا يخشي من أن يطيح به الى غياهب التاريخ، او تقلّفه سرعت الى المستقبل المصول الذي لا

قطرة الانسان

والكتاب جدير بأن يكون استدلالا على صحة «القاعدة والاستثناء» فمن جمة

يقول مؤلفه أن الاسلام ليس صدّ الغناء والتمثيل والسرح والسينما حتى الرقص له اعتباره في الفن الاسلامي، فعقيدة الاسلام «التوحيد» بها شعول قوي متفتح لكل شأن من شؤون

نواحي الحياة، ولا تعجر على الفطرة الَّتي خُلَقنا بها إلله عَّرْ وجَّل، وِلأَنْ الْمِمْال احساس وشعور فطري يولد معنا من ارحام امهاتنا، فإن الاسلام يستجيش (بتعبير المُؤلف) احاسيس الانسان بالجمال ليعيش مع الوجوه لحظات من التأمل والتقرب والانس لكي يأتنس بعنها بربه الكريم. ويدلل المُؤلف علي مُلك بحديث للرسول عليه الصلاة والسلام يقول: «أن الدنيا حلوة نضرة وأن الله استعملكم عليها فناظر كيف تعملون ».

ومن هذا المنطلق، يقول المؤلف في موضع آخره دمن هذا اقول ان الاحساس بالجمال أيس مجرد انفعال سنبي يدل على التنفم والترفه، كما انه ليس مجرد انفعال الجابي يعمل خلاله الرَّ على المصول على مايرضي شهواته ولكن الاحساس بالجمال هو الابداع الغني أو الخلق الغني بأنواعه

وموت. ولما كان الجمال والشعور به هو منفطرنا الله عليه، فإنه لا مانع بعد مرور منات السنين على عبادة الاصنام والأوثان من اقامة التماثيل وتصوير الناظر فمن غير المقول ـ كما يرى المؤلف ـ ان يعبد انسان القرن الْعشريّن حجارة مبماء بكماء مرّة اخرّى والكتاّب يشترّط لأن يكون الغنّ عموماً اسلامياً، ألا يصور الانسان في مبورة الفريسة التي لاحول لحا ولا قوة لتصاريف الاقدار العمياء ملمَّط الى ضياع الانسانُ وعِدمه وعبَّتْ خَاتَمته، وألا يثير مواقف جنسية ويتخذها الْحور الوحيد الذي يدور عليه مصير الانسان. وَأَلا تَثِيرٌ تُسَاوُلات مِتَناقِّضَةَ تَكُونَ مُنعَادَ لَلشَّكُوكَ فَي الوجود أنَّ لمَّ تَكُن تَجَدِّيغًا فَيَ حَقَ الالوهيَّة ذاتها.

#### اضافة قليلة

هذا هو باختصار شديد موقف الأسلام من الفنون كما يراه الكاتب وهو بهذا لم يصف قليلا او كثيرا في هذًّا الموضوع، وجاَّ خاليًا من اية تعفُّيدات او مُسَائل قُدَّ يختلفُ حوَّلها أثنان، وْسَيتجاورْ الّزمنّ سِريَّعا هَذَا الكِتابُ ان لَم يَكن قد تَجاوِرْه بَالْفعِلُ بحثا عَن كِتابُ جنيَّد يكونَ فيَّه التّاريخ والغقَّه والشّريعة اكثر وضوحا عن كتاب «موقف الاسلام من الفنون».

فَّكُم يَكن الكتاب أكثرٌ من محاولة أثبات ملَّهُو مثبت بالفعل فموقف الاسلام من الفنون بمفاهيم الكاتب هو نفس موقفه من جميع الاشياء الاخرى التي تدور حول الانسان، بنئيل أن المؤلف ذاته، يقولُ في مقدمة كتابه أن الاسلام رسالة انسانية عليه. ومعنى هذا، أنه لايوجد هنك مواقف متعددة ومختلفة للاسلام من قضايانا الانسانية ،. فلا يوجد موقف أسلامي من الفرّ، وآخر من العلم، وثلاث مَّن التجارة، ورابع من سلوك الانسان وتعاملاته مَع بني جنسه .. قالاسلام له مَوقفُ وأحد من جميع هذه الاشياء، لانه يراها دائما مجتمعة وفي حلة توجد والؤلف نفسه قال أن الاسلام رساة سماوية شاملة تنطلق من عقيدة التوحيد، ولذك لا يصح رؤية الفن بمعزل عن الواقع الذي انتجه، بما يضم من علاقات انسانية، ومواريث فكرية وعقائد، واتجاهات جديدة، ومشاكل أخرى تتطلب حلولا لم

وُلْنُكُ كَالُ الْكَاتِبِ مِتْنَاقِصًا في بعض مواقع كتابه ففي أحدى صفحاته نجده يقول؛ ما من ريب في ان لكل وطن او مجموعة اقليمية من الأوطان التقاربة في اصولها وعروقها تمايزا موسيقياً تعرف بة فلنوسيَّقَى الشَّرقية لَما طلبَّعها المَّيز الَّذي تنفردُ به ومَّع نلكَ فاننا نَسْتَطيع ان نفرقَ بين الموسيقى العربية والموسيقي الهندية وكذلك الروسية.

#### قمة التناقض

وفي مكان آخر نجده يقول: «اذا كان التمايز هو شأن المسيقى الشرقية والغربية أفلا يكون اذن سببا في ان تكون لدينا موسيقى اسلامية » ماهة!؟ إقمة التناقض، فقى الوقت الذي يعترف فيه بأن الْوَسْيَـّتَى هِي انْتَاجِ هُومِيْاتٌ وَأَمْمِ وَأَجْنَاسِ مَخْتَلَعُهُ فِي اصولِها وَعَروقَهَّا، نَجْده يستبَّعُد هَلَا الاَعْتَرافَ عندما يطالب بموسيقى اسلامية وكان عليه قبل ان يطالب بناك أن يقول ان هنك موسيقى مسيعية واخرى بهونية وثَّالثَّة بوَّنية.. الَّحْ!

أن الديَّنَّ هُوَّ أَحَد الْكُونَات الأساسية لأي تُقافَّة، ولكنه ليس كل الثقافة .. والنليل ان ثقافة للسل الى سيس مو حد المدون المنسية من المسلم في السودان أو الجزائر أو اليمن فدولة الخلاقة في تركيباً مشلا تمثلاً تمثل الأخذلاف عن السلم في السودان أو الجزائر أو اليمن فدولة الخلاقة الاسلامية أصبحت تتوسل الآن أوروبا لكي تقيلها عضوا معها في الاتحاد الاوروبي والشعب التركي الآن يشعر بميول غربية أكثر من الميل الى الشرق الاسلامي وهذا يعني أن هنك أشياء مقبولة في الجتمع التركي يرفضها الجتمع الباكستاني او الايراني مثلا.

بأُخْتُصَار الكتاب لا يعدو مجرد أجتماد شريف من انسان مسلم غيور على دينه . ليقول لنا شيئا تعرف وهو الله الاسلام لايرفض الابداع والابتكار في حدود ما أباحه وحرمه لنا ديننا الحثيف، ولذلك فان الكُتَابِ " عَنَّى هذا السُّنَّويُّ - تَجَاوِرْتُهُ السَّنُونَ، واصبَّح غَيْر ملائم لمَّ حَلْثُ في للَّجتمعات الاسلامية من توسع في التّعليم وانشاء الكليات التّخصصة في الشريعة واللغة ودخول عصر الفضاء بما جعل ثقافات الكُونَ الخُتلفة امام أي مسلم يستطيع بضغطه زرا على جهاز كومبيوتر استدعاهما املمه في لحظة.

ولكن هنك مستوى آخر يعلو بالكتاب الى مرتبة غاية في الاهمية فالكتاب يسأل في ثهايته ولماذا لايكون هنك فن اسلامي خلص، وهو بهذا يغجر قضية حقيقية وهامة .. اذا كنا كمسلمين نقدر الغن حقيقة. فلماذا نُحد دائمًا علما مَا ومَعْكُرِينا النين درسوا وتعلموا الْعَقَّه والشريعة وعلم الحديث، ينأونً بأنفسهم دائما عن الحديث في السينما أو السرح أو الوسيقى فلم نجد منهم ناقدا الديا واحداء فهل هذا موقف من الفرّ عمومًا. أوَّ نظرة دونية له باعتباره امرا غير لائقْ برجل دينْ؟ واذا كان الامر كذلك، فلنعلن صراحة ال الفن يأتي في مرتبة متراجعة من احتياجات الانسال السلم اما إذا كنا بالفعل كمسلمين نعطى الفنون قدرهًا وهو مأكان ومازاًل فلماذاً تبتعد المؤسسة الدينية دائماً عن الفن؟ وقبلَّ كَل نَلْكُ هَل يَجُوزُ أَن نَدَعُو لَفَنَّ اسَلامَيَّ خَالَص؟ وماهيُّ مَثَايِيسهُ وأَسْكاله . السؤال مازال ينتظر اجابة!

«صورة هذا الجسد» لنبيل أبو زرقتين

# فانتازيا الكهولة وأرف الموت

الشاعر نبيل أبو زرقتين في مجموعته الجديدة دمبورة هذا الجمد، يواتلب عا عُرْسةَ الْعُلْسَفَةَ، أَوْ فُلْتُقُلُ إِنَّهُ يُسْمَى لَى مَقَارِيَّةَ الْعُلْسَمَةَ عَبِرِ لِنَهَ الْجِسد، أَو لَفَةُ هَذَا الْحِيرُ لَلْتَمِي الْي جَعْرِافْيا مَا لَقَعَكَت تَعْصَفَ بِنَا، فَتَنَافَعَنا شَنْنَا لَمْ أَبِينَا لَي عَارِسة ضرب من جُلد الدُأْت، أو مُارْسة عدوانية غير مفعومة تجامعا وتجاد الأخر.. وقد لا تكون هنّه العدوانية نابعة من ذات معقدة، وإنما من طغولة مستبلحة بغمل الضرورة من جمَّة، أو العدواتية دبعة من دف معنده، وبعد من محود مسبب بسر المرابع المثانية بالمثانية المؤلفة المرابعة المرابع إطار الفهم الجديد لعلاقة الاتسان بالطبيعة. ومعتى أننا مازلنا ندفع فبريبة انتماثنا الى هذا الجسد للخنوق بين بحار تمنع اتصالنا بِالْأَخْرِ الْتَقَدَّمِ، وَمَعَدَرُ وَيُرِارِ تَفْتَكَ بِتَصَارِيسَهُ الْأَخْدَةُ فِي الْتَكُونَ، وَبِلْخَتُمَارُ فَي مَكَانَ كان له تأثير كبير على جملةٍ العلاقات الاجتماعية والتقافية، والتي بدورها ستؤدي الى

فناء هذا الجسد وخرابه مبكراً. وهذا الحسد ينقصه أن بيدأ من حيث بدأ كلماسمم لحتا

خفيضا من الشبك البعيد كبرمع الجمات في مكان ماه

فُحِّل بِمكننا أن نعيد صياغة تاريخ جديد لهذا الجسد، تهنمه حقه في التعبير عن نفسه خارج الخطاب البياني، الذي مارسناه طيلة عقود؟ وهل بإمكاننا ترتيب علاقة جنيئة بين البسد وأجزائه التمردة كالعقل والروح، على حد تعبير نيتشه، لتفضي هذه الملاقة الى اعتباره حالة جمالية خاصة، وليس مجرد حالة بيولوجية.

#### إشكالية الجسد الأنثوي

البلحث في سوسيولوجها الانب لابدله من التوقف ملياً عند الابداع الشعري، ليمن لانه حلة فنية تعبر عن مشاعر منتجما الخاصة فقط، وإنما كي يقف على جملة القيم والمُقاميم في السائد الاجتماعي، عبر للنتجة الابداعية، وهذه القيم وللفاهيم سوف تتجلي الاجتماعي، وخصوصاً الرأة.

معلمات ومسرحات المرتبة الاولى في جملة توجعاتنا فللرأة ما النفت تحتل المرتبة الاولى في جملة توجعاتنا الابداعية، وهي في الآن ذاته قضية بشكلية ومعتدة، فهي من جمة، الام العظيمة، والاخت النبيلة، والحبيبة الرائعة، واللبنة المنونة. وباختصار، هي خلاصة النقاه الانسلاي

أما من الجهة الأخرى، جهة الرعي الضبغي، والصورة للهترة، فهي الأفعي، ورمز الغواية والخطيئة.. الأمر الذي سيربك الشاّعر والبدع، ويجعله يعيش حالة من القلق العلصف، مللم يتسلح بوعي معرفي يؤدي به الى فهم العلاقة الجنئية بين الذكورة والاتوثة بشكل سليم. كما أن لهذه الإشكالية جعلة من الاسباب التي تنفع

بما أن القدمة دائماً، وأمم هذه الأسباب على الإطلاق، إشكالية الذكورة وهي إشكالية تاريخية، وقد أكست التكتشفات الأثرية هذه العقيقة عجر رصدها للحظة الانقلاب الأساسية في حياة البشرية، وما استتبعها من أشكال تحديثية للبنى الاجتماعية في إطار هيمنة الرجل على مرر العصور، الأمر الذي أفضى الى أن تظل الرأة كائنا ضميغًا ومستلبًا، أو على الأقل، تهميشها وجعلها تعيش ضمنَ نسنَ واحد يمكننا تلخيصه في تلبية رغبات ونوازع الذكورة، ومن هنا فإننا سنلتمس هذا الانسجام الكبير

والخطير مع النشافة الاستملاكية المديدة. تأك الثقافة المززة لهذا الضرب من السلوك، وتسيان ما تبقى من علاقات علقة ببننا وبين هذا الأخر.

وجملة هذه القضايا الضارية في الوجدان الجمعي، أقلقت شاعرنا وهزته من أعماقه، ولكن معالجته لها في النصوص لم تأت على نسق واحد، ورؤية واضحة، وإنما سادت النصوص كثير من الرؤى القلقة، لأني قد تقترب كثيراً من الهم الاتسائي العام، أو تَفَارِقَهُ مِبْتَعِدَةً نُحُو مُواقّعٌ لا نُرغَبِهَا له، وقد تَجِلَى ذَلْكَ فَيِمَا يُأْتَيُّ ؛

#### اشكالية الغطيئة الأولى.

وقد مهد الشاعر لجموعته بمقولة تقارب هذا الطرح الى حد ما فنجده يقول: «كُل شيء يستحقُ أَنْ أَفْقَهُ»، ولريما لَنْ أَدرك في حينه أَنْنِ فَقَدْت، فَقَدْ يَسُار بِي الى عِمى يتبر ملامنقته لجسد الآب وخطينة لا توصل الى إرادة تنفي العقاب. أُعلَّى نَظْرَى فِي قِيمة الْجِح، كي لاَ يعَقَّد جسكَّى ثقته بالْأَلَم، . وِنْحَنِ لَن نَجْعِل مِن هذه لِلقَعْدَمة للشجِبِ الذي سنعلق عليه كل مِا أُسلَقَنَا لاِن

وتحن بن بعض من سده بلغ عند الشساعة الفتكة الدمرة، ومو إن تجاوز شيئاً فتته أشياء دنييله شاعر ينتمي ألى هذه الشساعة الفتكة الدمرة، ومو إن تجاوز شيئاً فتته أشياء والى ذلك فإن علاقت بالرأة تعبر ألى حد ما عن ذلك التتقض الذي ما انفك قاتماً في جملة علاقاتنا الاجتماعية والتقافية والسياسية، فلا نحن تقدمنا كما يجب ولا نحن بقيناً كما كنا في حدودٍ فيمنا وعلاقاتنا التقليدية، الأمر الذي تفضى الى أشكل من العلاقات لا

وذلك ما عبر عنه الشاعر في خراب الطنولة عندما قال: «حاولت أن لكون جارها كالكلام البعيد ولكته حيث غير ذلك

أَنْ قطاراً مرَ فَيَّ رأسي ونمس فكرة العاتلة من هول الفلجأة وجدتني أفلت مني كقارة صعبة تَضَمُّها لَّحِرة لَى صَفْها بِلاَ مَبِرِرِ

ويجدر بنا أن نتوه قبلً أن يسه للفحم، لني أن هذا التنقض الشكر إليه لا يطلُّ الشاعرية بمقدار مَا يتجه الى موقفه الحياتي، فهو من جمة سيسمى الى تكريس مفعوم الذكورة كقيمة تأريخية في شكلها الملموس بالأب.

#### الإشراقات الرمزية

وهي عَلَياً ما تنفيَّح عن عوالم جميلة، تبرز وجه الشاعر الآخر، وإمكتيته في التقاط جوهر الأساة الإنسانية. وتداولها عبر لغة الرَّمزُ لتفضى ألى جمليات منيية. وحوالي نُكُ يِتَعامَلِ مِع الطبيعة (الجسد الكلِّي) بذِاتَ الْعَسوية الْإَيدَانِيةَ، فَتَرَاهُ يعكُسُ لَنَا جَاتِبًا مهماً ومؤرقاً في حياتنا للعاصرة، وخصوصاً قضية البيئة، ولتتأمل هنَّه العلاقة الجناية بين الأرض والغيم، وأيتها الأرض

تصعنين ماء الحقيقة وتطلقين رصاصة الرحمة على الفيم، وإن جاورتك بنرة جلقة لَهَا أَحَلام ٱلْإِرْتَطَام بِدَمُوع الْفَأَكُهَة، لَا تَتَعَثْرِي فِي قَدَم عَاتَبَة



فِتَلَجَهَا عَبْرِ لَحَقَّةَ شُعْرِيةَ شَدِيدَةَ النصوعَ، ومَنْلُولُ كُلْمَةَ الْأَرْضَ فَي هَذَا النَّصِ، لايتجه إليمًا بَدْاتَهَا (كَأْمُ أُو نَبِعَ لَلْمُيرِ)، وإنما يَفْضَي بِنَا الى زَمْنِ الحداثة ولَحظتها الْلُكُورِيةُ الرامِيةَ الى الانتقام مِنْ الأم/الانوثة، فيتحول المناول الى الابناء، أي أبناء «تيامة» ما فتنوا يقتلونها، والنظيل، إنهم يطلقون رصاصة الرحمة على الفيم. وَمْنَ جِنِّبِ ثِلْنَ، فَإِنَّ لَمُطَاةً وَالشَّجْرَةَ ، ترد في أماكن عديدة من الجموعة ، وبحسب جِانٌ مِنْفِقَةَ أَيْضًا، هِي شَكَل وجود الكُونَ ورمَّزه مِّن حِيثٌ قَنرتها عَلَى التَّجند، وهي الى

#### الطفولة الريفية وثنائية الموت/الحياة.

والطفولة هي أهم مرحلة من مراحل تكون الإنسان، وغلباً ما تكون الإطار للرجعي له في تحظته الإبناعية، والى قلك لابد لنا من وقفة عند هذه الطفولة، التي كونا فكرة موجزة عندا من خلال النصوص.

موجزة عنها من خلال النصوص.
حيث صيتفح لنا أن طفولة الشاعر كانت ريفية.. هنك في الريف حيث نبت وتبرعم
حيث صيتفح لنا أن طفولة الشاعر كانت ريفية.. هنك في الريف حيث نبت وتبرعم
وتشجّر لم ضربت جنوره في الأرض عمية، ولنكك لن نفاجاً بالشعرية الرومانسية وهي
تشكل حضورا لا بأس يه في التجرية الشعرية، حيث إنها تتجه دائما لإبراز هذا المكان
الآثير الذي امتزع فيه بنادي والروحي في وحدة صدية، بما يرمز الى رغبة في التطهير،
أو بنفت روح خيرة، لأن الجسد والروح متفاعلان، وأي حركة على الجسد هي حركة في
الروح.. ومن خلال فلك ستستنتج ما يقي،
الحياة اليومية للمبر عنها بالية ومنفية لتعكس جلاباً من حياة القرية المعرية
المسطة، هناك من المسترعة محاسن تحت الشعة ومث ثدن بلا منالاة، وحدث العلامات

لْبِسِيطَّة، هَنْكُ حَيث لْنَسُوة يَجلَسُن تَّحت لَّشَجرة ويتُرثُرنُ بِلاَ مَبالَاتَه، وحيث العلامات للميزة لَهِنَا الريف من عَيطان وأبتار وماعز وبيوت طينية، بمعنى أنها حياة لها ما لها

وفي مشايل منه العياة سيكون حضيور الموت قوياً وطاغياً، فيثير لّنا دلاينطفي، كمسعراء تمسك بجلباب التمار، ولا تسمح له بالجلوس إلاّ خارج التعمة ي. وماين غريزة المياة العبر عنما بالأمومة، وغريزة للرث العبَّر عنها بالأبوَّة، وما بين طفولته في الريف وحياته الجديدة في الفرية، سيراوح الشاعر في كل نمس تقريباً، فمو ينتفع بلمياة الى حاها الاقمى، الأمر الذي سيفضي بدوره، لليّا، للمنوال عن المرية وعن إمكانية تبنى الشاعر لمناً، كمطلب مسروري وملِّح، وإلا فبأن سعي الشاعبر سيضحي مُنزيًا من المُبتُ أو الصراح في واد، سيما وأن انشغال الشاعر بإشكلية الوت، خاقت أسامه سدا مانجا وحاجباً لإمكانية الأختيار، بمعنى أنها منعته من انتهاج أو تَبِنِي قَصْبِةِ الْحِرِيةِ، وَلَلْكِ فَلَنْ نَدَهُسُ لَكُلُ هِلُمُ الْلَامِبَالَاةً

التيُّ ينتمجم الشاعر، أو على الأقل لنشفاله أكتر من اللزّوم بقلقه الخاص؛ «جارلتِ أن أرسم بيتاً خالياً من البصائر وأقول أنه لي وأعطي لنفسي أمناً يخصني يدرك نوايلي. كُلُّ كُلِّ شَيِّ يَتْسِع ليصبح هذا الكُلُّ وحده والوت يفتقد للشفقة للدمرة

إنَّنَ الوجع ضروري لناه. غريزة الوت إذا ستكون طفيرة بأبعادها التعندة، ومنها ما يمكن تسميته والغريرة الهدم ذاتية destructive Auto

أي تلك الفريزة التي تفعل فعلها في فقسيّة الْسَلْعَدِّ، وفي الْفريّب علاقته بالجمد، فتنفعه مرغمانحو مواقف غير مرغوبة: دانتظرته حتى عأث ونمبت لئى مقبرته، ومعيء -مسمار وشاكوش - وقطع من أشيلتي الصغيرة للرامقة التي أتنفما حفرت ثقبا خاصاً في جمجمته

حتى يتسع حقدي عليه لم يفعل شيئا حسرت رسه تركته يفتح لي أفقاً مغايراً ء . ولاشك أن الحضور القريب للميت، يؤكد أيضاً فاعلية الزمن في موت العزيز الراحل داخلت، وهو ما اصطلح عليه بإجماع أنه عادم للملذات، ومن هنا ستغفي حالة الموت الى حلاة من القلق، فتنفع بعنا الشكل أو ذلك الى الوجه القيض أي الحياة . والى ذلك أشار حميد عن القواد « الكائن اللوجود مثل أن يعي نفسه يصبح مرشحاً للموت، وقيداً حياته تنمو في قل حالات وهذا ما يجعل الكائن البشري كائنا معنا للموت، علاصا في لجة المناس بعث من معند العالمة التي تصديف في فحية للت الدعية عنه .

اليَّاسُ، تَّيِيثُ عن معنَّى الحياة الَّتِي تَصبِ فِي فُجوة الوت المرعبة ». فلجسد، هذا الحامل للذات المتعبة سيمر عليه قطار العمر، وسيصاب بالأمراض، فيضطر الشاعر ممما الى الدخول الى السَّمْ شَفَّى، هنك حيث يزور الوت الرضي، ليخطف الارواح بكل برودة،

«تتادي للمرضة أسمامنا

أجدآ للوت يتحرش باللاءات

فلتسامة مثلتة

حينِها يكون الحديد تائماً في الدواء تانباعن صقف الغرفة دونما كلُّمة تلملم صوتًا وأحدًّا ع. وفَّى قَصِينَتَهُ وَمَارِيناً وَسُوفَ يعيد نَكر هَلْدَ التَّجرية الرَّةَ مَعَ للوت، ومن داخل الستشقى أيضاء دِفْئِ عُرِفَةُ الْعَنَايَةِ

بالمرمنات بماريناء. والتماذج التي تعير عن عند الحانة القلقة تشمل الجموعة كاملة، وذلك بداً من ومنصبح من سيرس والمنافقة الى أن النصوص التي تناولت الموضوع بشكل مباشر يمكن ومنقها بالكثيرة. سؤالنا، أنه إذا كلت الحياة قاسية وصعية ولا يمكن فهم قوانينها الثابتة الصارمة،

وفي الوقت نفسه النوت قاس ومنِلْم فما المل؟ مارتر في والوجود والعدم، تَنْأُول إشكالية الموت. ورأى بأن للخرج هو في تحمل الحرية الكاملةُ اللَّهُ عَلَى عَمَلَتِقِ الْإِنسَانَ، ودونَ أن يتَسَفرعَ بأي عَسَار، أي بأن يتسخطى ذاته

قعل ثمة ما ينبئ أن الشاعر سعى الن تخطي ذاته عبر نصوصه ؟ وأين تجسد ذلك إن وجد؟ وكيف تم التعبير عنما؟ إنما أسئلة عديدة، إجابتها تكمن في قراءة الجموعة بجدية واعتملم

\* دعنورة هذا الجسد». نبيل أبو زرقتين. مؤسسة الانتشار العربي (لندن-بيروت) طبعة أولى ١٩٩٨.



للصبور الأميركي أرتورو بالن.

من تأليف الروائي راسل بانكس والمصور أرتورو باتن

## كتاب مشترك يجاور «يقايا» الانسانية

----

-

120

. . . \_\_\_\_

. . . . . . . . . . . .

A 100

. . .

بيروت - شارل شهوان

عن دار «اكت سوده في باريس صدرت حديثًا الترجمة الفرنسية لكتاب تمت عنوان «باتن باتن» حيث تجتمع الكتابة مع الصورة الفوتوغرافية الفنية والتوقيع لكل من الروائي الاميركي الشنهير راسل بالكس والصور الفوتوغرافي الاميركي المقيم في روما أرتورو ياتن. ولان العلاقة قديمة بين الكتابة المستنة بِالْمَبُورَةِ وَلْحَظَّتُهَا الْإِبِدِيةِ النَّابِيَّةِ. وَالْمَبُورَةِ وَاقْتَتَافُهَا بالقابل بالكاتب أولا وبالنص الادبى تاليا نقدم هنا قراءة لهذا الكتاب (الألبوم) الميزي

يواصل ارتورو باتن، وهو مصور اميركي مقيم في روماً، منذ سنوات عدة عُمِلًا فريداً لا يقتَّصِر عنيَّا تَّمَوير البورتريَّهات، بِلَرغَم مِنْ قَدرتَهُ الخَارِقَةُ عَلَىٰ ابراز ما في الوجه من نور، كتافة تعبيرية وقدرة على الأغواء، يُعتم باتن بالكتاب الأوروبيين، من جوليان غراك الى أيمانويل ليفيناس، مروراً بالموند جابيس، غوسكاف هيرلينغ ونقاليا غينزبيرغ، فيحلول ان ينتقط في عيونم تك الكابة النفينة التي الصمت

إذ ينْفتار باتن وضعية الشخص الذي يصوّره، يعيد تشكيل الحيل الجمالية الخاصة باللقطة، متَّتنفأ بأن المسور يمكن من حيث النطق ان يندرج في تاريخ وخط التصوير الشهدي للنظر. أصدر بات البوما سابقًا عن دار وأكت سوده ايضاً، تضمن وجوه كتاب تداخلت مع سلسلة سوسيولوجية لدرفين المي الذي يسكنه في روما (قرب ساحة بياز النافوذا). التقط صورهم مع أدوات عملهم (القص، الكماشة، الغراء، الفرشاة، السكين) وأزواج من الامسات والابناء،

تكريماً لوجه الامومة اللازم لروماً. أفبحت سوسيولوجيا النظرة بمثابة طبيعة ثانية اهبجت سوسيوبوجي النصره بمنجه صبيع سيد للمصور بات، وهكذا شرع في تصوير وجوه قرية برمنتها، فصداً في تصوير الجيئة بلدة بكستيلنووقو بيراردينغا خضعت بدفع وتشجيع من الروائية جيئيفرا بومبياتي لهذه النعبة الخطيرة، فمثلت اما العدسة، وعكست الصور التي التحقيد في المتحددة، الانتظار، التخوف، التحديد، الانتظار، التخوف، التحديد، الانتظار، التخوف، التحديد، الانتظار، التحديد، النظار التحديد ال واذا كُلنت ايطاليا تمثّل البلاد الاعزّ الى المسوّر، الأ

ان لنيه حسابات كان عليه أن يصفيها مع الترزمت الاميركي الذي غادر بلاده عرباً منه قبل بضع سنوات، فاتجه آلى مارغريت يورسينار. ايملي ديكنسون ونارايان، و راسل بانكس الذي لا يضينف رأيه في بلاده عن رأي باتن فيها. وكما سبق وقعل بالنسبا لكستيلنووقو، اقام المسور في مدينة تحمل اسمه: باتن في ولاية ماني الامسركية. هناك تأمل في بكان، حطابون، مصرفيون، قس، معلمة، رجال اطفاء، اطفال، ماذا يمكن ان يكشفوا من حياتهم لنا. نحن الاغراب عنهم؟ ماذا يقولون لراقب عاير، أو وللغريب الضفي»، حسب تعبير الروائي وأسل

وكما بلقت اليه بحق كاتب «أيام غد بديعة »، فان الوضعية السنجة والرتابة للأشخاص في المبور تباوي مضطربة بفعل انسلال دخيل الى عالمهم اليومي وفي الوقت نفسه غير آبمة لمذه النظرة التي تلامسهم تَسَلِيهِم جِمَالًا يُنْكُرِه كُلِّ مَا فَيَ حَيْلَتُهُم ٱلْلِمُوسَة، تَلْكُ الرقة التي يعيدها الصور الى الوجوه مزوجة بقدر من القسوة، الماهي رقة الرفض، رقة حيلة مبنية على الضيق، على معالم متكررة وأكيدة وأهداف خفية.

كان من المقرر اساساً أن تواجه بلك النظرة الاتنية - السوسيولوجية للريف الأميركي، في السلط الشرقي في اطار هذا الشروع سلسلة أشد قصوة. عَير اَن بَّاتَنَّ فَضَل مع شريكة الاقتصار على دهؤلاء الورقة الحقيقيين لمرمت نيوانغلاند القرن السابع عشر ». أنه دست متقشف يضنيه الشعور بالذنب شعب نو مبادى وفيعة ورجاء هزيل ..

يطل راسل بانكس ببصيرة ملفتة الحوار مع الموت الني يتضح من ثلك الصور . حوار مع بقاياً الانساق في وجسود لم تعسد ترغب في رؤية الفسريب يبتسمون ولا يضحكون. يدعونُ هذا لناسية اكتر تُفاهة أو يجعلون منه نموذج التكشيرة التي ستغلو وجه جثتهم الستقبلية ، يرافق نص الرواني العمل التصويري فيثير شغفنا. يضع تلك البورتريمة في منزلة بين الواقع والخيال، في تلك الساحة القلقة حيث تركن العقيقة. الراد الآلادي

الراهن الادبي. واقع التفتيت والتشظية ١٠ - ٢،

دمشق - بندر عبد الحميد

ستربعد ألمنز

المعتقل خندية خنيرتهم

في اتثلاثينات كان البير كامو يمارس لعبته الفضلة منذ طفولته. كعارس مرمي في فريق كرة القدم في َ جامعة الْجَزَائُر، ۖ لَاكُنَّ حراسة المرمى أقل استهلاكا للاحدية، وكتب بعد فلك يضول، إنني مدين لكرة القدم يكل ما أعرفُ عنَّ الأنخلاقُ.. تعَنَّمت أنْ الكرة لا تأتي مطّنقا من الجهة التي ننتظرها منماً، وقد ساعين فلك كثيرا في المياة، خصوصا في الذن الكبيرة، حيث الناس ليسوا مستقيمين علاة. مستعقد عسد المستال

قدلا نجد تفسيرا جاهزا للملاقة

الباردة. التي تتمول الي مواجعة ساخنة ميلًا، بينُ الثقافَة والرياضة، أو الكتب والرياضة، مع أنهما ينتّميان الي النشاط الانساني اليومي الذي يهنف الى تطوير الابناع والسلواد والقوة معا، وقد نجد مثالا حيا قديما على هذا الصراع في للواجعة المسراع في للواجعة المستاريخية المستاريخية في يلاد المستاريخية والمنطقة المنطقة المنط ومن هنا قد لا نجد سببا معلنا لا ختفاء، أو ضعور، ما يمكن أن نسميه والأدب الرياضيي و، على غرار أنب القروسية، أو أنب الرحلات، أو السيرة الذاتية، مثلا، لكن كتاب وكرة القدم في الفلل والشمس، لانواردو غاليانو يستطيع أن ينتزع صفة الأدب الرياضي بجسنارة، وهو الأنب الذي يمكنه أن يرصد طيانع الشعوب المنتلفة من خلال علاقت ما يقرياضة، ولكن والادب الرياضي ، لن يستمّيع أثبات وجوده إلا بعد تخطى عقدة أنعداء القديم بين الثرقيافية والرياضة.

كرة القدم في الشمس والظل

قبل أن يتحدث المؤلف عن الرياضة. ويرصد أحداثها العالية والاقليمية وللحلية. يرسم صورة الأهداث العلمة على الأرض، سياسيا، وعسكريا، وتقافيا وعلميا وطبياً، وابداعسيا، بأسارب مكتف، لا يخلومن السخرية اللائمة، والشارقات الشريبة والزاوجة بين ما يحدث في ملاعب كرة الشدم وملاعب الدياة الأخرى.

لا يشب انواريو غليانو النقاد أو المُعلَّمِينَ الرياضيينَ، وهو يَصَّدمُ كَ كَسَّامًا مشيرا عن كرة القندم، بأسلوب يعزج بين الاحداث الواقعية والخيال العلمي والخيال الشعبى معا، مع للَّعة ساخرة تقيُّض من نَيفُ لَرُوْ لَي ( سَرَّةُ الْمُعَلِّقِينَ الْمُعَلِينَةُ قَلَى يرصدها التقال: ويقدمها لك فيما يشبه القصة التي تبحي و حصور رتوزة التي لك بان هنك أنبا خاصا لا نعرفه هو والأنب الرياضي، حيث يتحول نجوم كرة القدم الى شخصيات طريفة في حكايات عتمة. وادواردو غالياتو (الارغواي ١٩٤٠، كتب

بِؤرخُ للْأَهداتُ المَامَةِ فِي أُمْيِرِكَا الْلاَتِينِيةُ. الأوردة الأوردة الأوردة الكتب، منها، الأوردة نصارات وليسائى الحب والصرب، وكـتساب الْعِلاَّقِيْنَّ... أُمَّا كِيتُلُهُ «كُرَّةُ التَّبِيمِ فَيَ التَّسِمِسِ والطلِّ ، فَسِانَه سَسِجِلِ حَسِالِي بِللنهشاتُ. التي تُثير القاريء العُلاي وتكتُّ أنفاس القاري الرياضي من عشاق كرة القدم، وقد ميدر هذا الكتاب بقعربية عن دار الطليعية الجديدة بدمشق، في منة سندر خوندر في غير به و<del>تسمين صف</del> سة من القطع للتوسط، بُترجِمةً صلاح علماني الذي نُقَل اليِّنَا أَهُم الْإعمال الانبية الجنيدة في أميركا اللَّاتينية

جيد. في الخيال. وفي الحلم، ولكنه أسوأ قدم متخشية، شحدتها ملاعب الأحياء في بلاده. إِنْ تَحْوِيلُ هَذْهِ الرياضِيةِ الْشَعْبِيَّةِ الْيَ صناعة يجعل تاريخ كرة القدم رحلة حزينة من للتعة لليَّ الوَّاجَبِ أو الاستُعْرَاضَ الَّذِي يضّم قلة مَنِّ الْابْطَالُ وكُثرة من للْشاهدينَّ، والذي يرتبط بأكثر الأعمال التجارية ربحا

#### اللاعب وقوانين السوق

ان اللاعب الذي يبدأ النعب في طقولته مَنَ أَجَلَ النَّهِ . قُلْدُ يَنْحُولُ النَّى نِمْ فَيُ الصحافة وعلى الشاشة، يقلده الأطفال ويحصده الكَيلر، ولكنه مجبّر على الربح، وحينما يربح يتحول للى سلعة. فيبيعه رجلًا الأعمال أو يُشترونه أو يعيرونه، وكلمانال شعرة أكبر، ربح مالا أكثر، وصار أسيرا مقيدًا بقوانين السوق، دفهم ينعبون اليوم مِن أَجِلَ الربح، أو لُنع المُستسم مِنْ

في للمن الانسانية الأخرى يشيخ لناس بعد عمر مديد، أما لاعب كرة القدم فقد يشيخ وهو في الثلاثين لأن العضلات تسب باكرا، إذا لم يتعرض لعادث كسر قبل نَكَ، وَقَدْ يَمِيمُعْ مَنْ يَقُـولَ عَنَهُ، هَذًا لُنْ يستطيع تسجيل هنف، هتى أو قيدوا له يدي حارس الرمى.

#### العارس والمدير الفتي

وحارس للرمى اللتي يحمل الرقم الأول، انه الأولَّ الذَّي يُعفَع الشَّمَن دائماً، فُعنكَمَا يرتكب أي لاعب خما يستوجب ضربة جزاء يتحمل حارس الرمي العقوبة، ويتركونه وحيدا أمام حُلاده في للّرمي. تنكرر أخطاء اللاعسين فسينس المسمسفور ، ولكنّ أخطاء صارس المرمى لا تنسى، لانه قد يدمر مباراة هامة أو يعيد فريقه الى الوراء، واذا كنان المدف هو عيد لجمهور الشويق النافس، فان عارس الومي

البارع هو السؤول عن حرمان هذا الجمعور من العبد أحياناً. وعند ما تحولت كرة القدم من لعبة شعبية إلى لعبة تكتوقر اطية برزت العاجة أَسَ \* المنتجر الفني "بدلا من المدرب، فالدرب كان يحتم باللعب أما المنير التني فيهتم بالعمل ومرأقبة حرية اللاعبين ورفع سوية والانتباح»، وبعد كل مباراة يصحم المنحاقيون على النبير الفنى الذي يعتبر الانتصار سرا خاميا به، لأا انتصر فريقه، ويعتبر ألفسارة نتيجة لعدم التزام فريقه بتمليماته الواضحة، وقد يصرح الدير الفتي و النرب، وينتف شعر رأسة. حيلما يريّ حد اللَّاعبين ينفرد بالْكُرة، ولكن أذا حَقْقَ

هذا اللاعب هدفا فإن الدير الفتي أو للدرب،

يتراجع عن موقفه، ويقول، الله يعرف ما

نِريد... أَمَا بِيرِلْسِكُونِي فَكَدُ استَخدم شعارا

انتخابها واضحا للوصول الى قسمة هرم

## السلطة في ايطاليا، حين أعلن انه يستطيع أن ينقذ ايطاليا كما أنقذ نادي ميلانو. اميركا اللاتينية تغزو أوروبا

وصل أعضاء منتخب الأرغواي الى أورويا في العام ١٩٢٤ في عربات البرجة الثَّانية. ونعهوا مباريات متتقية لتأمين طمامهم ومنامسهم. وبينما كافوا في طريقسهم الى دورة باريس الأولبية لعبوا في اسباتيا تسع مباريات قازوا قيما كنماً. وهي الرة الأولى التي يلعب فيها فريق من اميركا الاتينية في أوروبا، وقد تواجعت الأرغواي مع



يوغسلافيا في للباراة الأولمبية الأولى، وقبل

لواجمة ارسل اليوغ سيلاف عبدا من

الجواسيس خلاصة مشاهداتهم على النحو

التَّقَى، هؤُلاء الشباب القادمون منَّ أرضَّ

بعيدة جدا هم في حالة يرتى لها. وفي المبساراة ارتفع علم الأرغبواي بالقلوب، وبدلا من المشبب قططتي الارتبواي عزف مارش عسكري برازيلي،

ولكَن الْنَتْبِجَة كانت منْعلة، فُقْدُ أَنْتُصْ

بسبعة أهداف مَقَابِل لَا شيء.

منتخب الأرغواي على منتخب يوغ سلافيا

كرة القدمر علاجا

الاربعينات نظم بيتشون ريفري الطبيب في

مستشفى للجانين فريقا لكرة القدم من

مرضاه في الستشفى، وكان من الصعب

على الفرق للطبة أن تقصر ذلك الفريق،

وكان الطَّبِيبِ الدِّي يقود القريق هو للنرب

والمداف الأول معا، وكان يصرح دائما، أن

أستراتيهية فريق كرة القدم هي معمتي

أسوأ مأساة

قبل أن تستفيف البرازيل مونديال ١٩٥٠ دشنت أضم ملعب لكرة القدم، وكان

منتخب البرازيل واثقامن الفور بالبطولة.

وقبل الباراة التماثية بين البرازيل وأرغواي

تُلقَى اللاعبون المِرازيليون ساعات نميية كتب عليها: الى أبطال العالم، واسترى

الشجمون نمنف مليون قميص يحمل ذكرى

هذا الفور النتظر، وأنتهت الأستعدادات

لاقامة كرنفال مندم، ولكن الأرغواي

انتصرت على البرازيل بهُنقَين لَّمُهُ هَدفُّهُ فَمَالُ الْعلمُونَ الما أسوأ مأساة في تاريخ

البرلزيل، واعتزل للعلق الرياضي البرازيلي هذه المعنة، والفي الاحتفال الكبير، أما خسارة البرازيل أمام فرنسا في مونديال

بين القصرين

في قلب القاهرة الفاطمية، وضع نجيب

صفّوظ شخصيات رواياته. وبين

البرجوازيون المجار. وجامعة الازهر، للكان

لِنْشُرِفُ لُلُعِلْمِ الاسْلاَمي، بِقيتُ شَامِخَة.

أيضًا هل ضاعفت القاهرة الفاطمية، عبر

العصور التعاقبة، من مساجدها، جامعاتها،

القرن ، فقد فجرت ينجيع الدموع.

على ساحل الارجنتين، في منتــمبف

## هل يستطيع الاذب تخاوز العداء القديم بين الثقامة والرياضة؟

#### الاتتحار في الملعب

منتصف الليل.

#### مطاردة الدجاج

من ضِربة ركنية مخلت الكرة في الرمى دون أن يلمسما أحد. وأصيب الاعبون والمعشور بالذهول، كان ذلك في بيونس أيرس العلّم ١٩٧٤ في مبياراة بينٌ مُنتَـّحَبُ الأرغواي ومنتحب الأرجنتين، الذي فار بعدًا الهنفُ الوحيد، فاحتج فريق الأرغُواي. وقال ان سيساريو اونزاري صاحب المنف لم يكن يقصد التسديد الى الرمى، إن المواء أُخْنُها ألى هنك ... وألكن الحكم رفض الاحتجاج، مع انه كنان مشهولا كا هنث، وسمى ذلك المنف النادر والصدف الأولميي، مع أنه تم خارج الألماب الأولمبية، بينما سجل أحد حراس الرمي هنفا من مكته أسام الرمي الآخر.

والمغيرين الرياضيين، للإطلاع على أسلوب فريق الأرغواي في تدريباته، فاكتشف فريق الأرغواي عملية التجسع، فقام بعملية تضليل وتعويه، حيث كانت الركلات تُنجه الى الأرضَّ، وَالتَمرُيرات تَنْجُه الى الغيوم، وكسان اللاعب ون يسميد رون في خطواتهم ويصطدم بعضهم بالآخر، ونقلُّ

#### مدف نادر جدا

الاجابة واعتبروها سراينشر للمرة

#### النَّمَةُّيةٌ كُنْت الْواجَمَة حَامِّية بَيْنَ البِرازيل وايطاليا دون أهداف، وفجأة سقط الملجم التيطلى بيولا على الأرض اثناء صراعه مع الدافع البرازيلي دومينغوس دي غيا، وأعان ادواردو غلياتو، كرة القدم في الفال والشمس الحكم السويسري ضرية جراء لصالح ايطالباء فتقدم اللاعب الايطالي جوزيبي مبارًا وراح بناور وراء الكرة كسما يناور

خاض وفيدون بورتيء أكثر من مانتي مباراة في أربع سنوات مع نلاي ناميونال في مباراة في أربع سنوات مع نلاي ناميونال في الأرغواي، وكان أفضل لأعبى النادي، ولكنه تحول الى أسوأ لإعب فجأة، فإستهنى عنه الفريق، وحاول أن يستميد أمجاده، ولكن دون چنوي، وَفَي نَعَلِيةَ صَيفَ ١٩١٨ انتَحَرّ بورتي في ملعب تادي ناسيوتال، حيث أطلقٌ رصاصة على نفسه في اللعب الخالي في

اشتحر لاعبو الأرغواي في المشرينات بأسلوب خساص في للراوغية، وبرزوا في موتعيال ۱۹۲۶ وصوتتيال ۱۹۲۸ وحصلوا على كلس الملم في مونديال ١٩٢٠ ومونديال ١٩٥٠، وكان من الم اللاعبين في العشرينات خوسيه اندرادي الذي كان يتجاوز الدافعين دائما، وفي احدى للرات تجاوز نصف اللعب والكرة تُعَلَّرُ فوقٌ رأسه، وكان أول نجم في

لَّعبة كَرة القدّم فَي أَميركا الْلاتينية. وحاول الصحفيون الفرنسيون ان يعرفوا سر لُلْرِاُوغَة لَدَى لَاّعَبِي الْارْغُواي، والّتَيْ تسمى «مونيا» فاجابهم اندرادي بأن للاعبين يتدربون على الونيا في مطاردة النجاج الذي يقر عادة على شكل الحرف اللاتيني (S)، وقد أعجب الصدفيون بعده

### حروب كرة القدم

في بدئية لفسّساح مينديل ١٩٣٨ في

ملعب كولوميوس في بأريس تقدم الرئيس

الفرنْسي البير أيبرو ليسند ضرية البدء ولكن قدمت أخطات الكرة واسطنمت

حيتما يضعك حارس المرمى

مصارعو الثيران ليربك حارس الرمي، وفي

اللحظة التي استعد فيما للتسديد نزل

سروقه، فخَّيم الذهول على الجمحور، وغرق

حارَّسَ للرمَّىٰ البرازِيلِي فَي الْصَحَكَّ، وَلكَنَ مِيارَ انتَحَرُ الفرصة بسرعة فأمسُ سروله

بينه وحقق هنفا سريعا، هو الحنف الذّي

أُوْصِلُ الْمِثَلَّيَا الْى الْمِلْرَاةِ الْتَصَائِيةَ فِي ثَلْكُ

غيفارا يلعب

الريكي غارصياً وبيدرو لاغو ينعبان في فريق

الراسيَّنَعُ في الْأَرْغُواي واشْتُهْرا بِتَسْجِيلُ أَهْدَافُ خَاصِة، ضِدَ الْأَرْجَاتِينِينَ، وبعد كل

معف يسجلانه كانا ينتزعان الكرة من عمق

الشباك ويعودان الى منتصف لللعب وهما

يمسحان بأقدامهما آثار حركتهما قبل

تسجيل المدف. حتى لا يتمكن اللاعبون التقسون من نسخ حركتمما في الراوغة.

قائد أوركستراه فريق ريفر في منينة

ليتسبا في كولومبيا، يستطيع تمرير الكرة من «ثـقب الابرة» ويلحب للـلاعب بمراوغاته، وكان يدغدغ جسمه بأصابحه لكي

يظل متحفزا. ومن الطريف أنه كان زميلًا

لارتستوتشي غيغارا قني كان مدربالفريق

كَرْةَ قَدْم فِي كُولُومْ بِينَا، وَلَعِب كُمَارُسُّ مرمى، وكتب رسقة في العام ١٩٥٧ يقول فينها: نقد مسندت ضرية جزاء ستغال

مسجلة في تاريخ ليتسيا.

في الخمسينات كان الواغو تيدير نيرا «

منذ أكشر من نصف قرن كان كل من

وفي ثلث للونديال، في الساراة قسبل

في للضي القريب بدأت المواجدات العرقية في يوغسلافيا السابقة في ملاعب كرة القدم، حيث كان منتخبا بلغراد وزغرب يلُعِيانَ، وَفَى آلعام ١٩٦٩ انتلَعت «حرب كَرة القسمه بين سلفادور وهندوراس حيتما سقط في اللعب قاتلي وهرجي، وقطعت العلاقات الديلوماسية بين البلدين وأجتاحت النبابات السلفادورية الصدود، وأستمرت الصرب اسبوعا، وضعمتت دأريسة الأف

هِي الْعِبَامِ ١٩١٦ء وقي لصيب الصرب الماليَّة الأولَى، انطلقَ النَّقيبُ الانجليزِّي نسفيل من التراس الذي يصتمي به في العبدة، وهو يركض وراء كرة قدم في اتجاه الخنادق الثلثية، ولحقت به فرقته فتي كانت مترىدة، فقتل بقنيفة مدفع، ولكن قرقته استولت على الواقع الاللية، واحتكل الانجليز بانتصار كرة القدم لاول مرة في

جيفة الحرب. وفي آلدرب المالية الثانية كان النازيون

عاماً إلا لزيارة سيدنا الحسين. لتي تدبه حبا

صوفَياً. حَلَّم تَعَقَّق أَخْيِراً، وطَائِّتُ يَسَبِّبُ هَنُه الفَسَامِرة الطَّانُسَة. نَحْس اخظ،

اسوارساء تعبنهها في شوارع لجمتية

انْزِدُدُمَّةً. كَتَفَعَا أَصِيبِ بِخُلِعٍ. يَجَبِ أَنْ تَسر

بعملها ألى زوجها الرهيب. خزي رهيب.

خلال اسبوع، عاشت أسينة لدى أعنها.

القصرين، عالم أولانها، عالما.

مَعْلُرُونِهُ، بِعَيْدَةُ عِنْ هِنْا الزَّقَاقُ النَّجَارِي، بِين

عالم الببلاوي

عنوان مسترجم بصورة خاطئة، «أولات المينة «لرواية» «أولاد حارتنا»، وهنا، كما

في الشلائيَّة، يظلُّ الزقاقُ واقعا في قلب

لِمُوانث وتاريخ العظم يضوص في آلاطار الْفَلْطُمَى لَنْتَلَاثَيَةً. الحكواتيَّة لَشَّسِيوِّنَ نَتَّوا

من جيلَ الى آخر هذه اللَّحمة. يرندونها،

علَّىٰ أَنْفُام الربابةُ، في الجلساتُ الْفَاصِية \*وسط السمال والفشك»، رندما نجيب

محفوظ مرة لُدُري، تاريخ كثابي انديلي ، م

تورقي مع استعادات مصرية وحُساسية إسلامية، الجيلاوي جد المسين، كثر، في

شبابه، فُتُوهُ. كُنُمَّةُ ملتبسةً: تحريف فرُّ

اللهجة عن فني، تشير الى البطل الشاب. الرفيق التدريبي، ولكن مع تحولات قلسان،

تَعَـُرُفُ الرَجُلُ النَّي بِيَــدَهُ، نَظَيِـر أَهِـر، يستعمل «ثبنوت» (المراوة) لكي يعاقب أو

يَحْمِي ٱلْأَعْنَيَاءُ. الجِبلاويّ، نُحِو نَذَّايَّةُ حَيْلَةً الْشَطُرِبَةُ الْصَاحْبِةَ، يَقَيِّمُ وَقَفَا، يَحْتَلَ

الفضاء العضري كله للجمالية. الفتواث

يستواون على الربع فيما الفقراء بأخذون

تَّفَعُكَّهُ. لَجُعِلاُوي. نَفْسه. يِغَالَ مُحْتَفِياً فُو

منزله الكبير، على قمة البيل، هذا البيلُّ

لَّذِي يَسْرِفُ عَلَى لِأَعْادِرة، ونَسْمِيه جَبِلْ

القُطم. عسم ورَّ جداً. لايكسرت ظاهريا

بالفظائلة والظلم الذي يشعرض له النص.

ومع ذلك هو مسؤول عنه. منذ الأجيسً الأولى المريقة، يمسيطر على الشعسف والإستبداد. اختار أنهم لكي يسوس الوقت، باعدًا إدريس، الأخ الأكبر الذي أصبح له حق

الادارة والحكم، حبيث إدريس. ومساحو الا

تُعبِّلُ الْكُتُّبُ التَّنْسَ، يِجْرِبُ ثَمَّةً تَجِيلاً وِي

في الهم، فسيسمسوت أنَّا. وانَّا كَسَنْ أَوْلَادِهِ

يرندون حكاية قليل وهليل، فهذا راجع لي

محاباة المبلاوي تتضاعف نريتهم

يخضعون لطفيان الفتوات. ثلاث مرات عني

مدار تاريخ ذريته. يحطّم الحبلاوي السمت

حِينَهَا تُصِيحُ الواقعة رمزًا، في المُرحنة لتلبة لنتاج مصوف من الجمالية يعبر عن الكون وشخصية الآب، فبته يتمول أبي نات خيابية حيث يطرح التقون المناقشة، أيضا

#### للباراة، فقام النازيون باعدام اللاعبين بعد للباراة مباشرة، ومأيزال النصب التذكاري لعم شاحدا على للجزرة.

يحتلون كييف علصمة أوكرانيا وفي العام

١٩٤٢ أعب فريق دينامو كبيف مع فريَّق من

جيش الاحتلال الأثاثي، وكان الألان قد حثروا أعضاه فريق دينامو كبيف قائلين،

انًا ربحتم ستموتون... فبدأ نينام وكييف

وهو مستعم على الخسسارة، ولكنه ربح

المشجعون الرهيبون

عندما انتصر نادي فاسكو دي غلما على تلا برازيلي أخر (١٢/ صخر) قام أحد مشجعي الفريق المؤوم بنفن ضفدع في ملعب فلسكو دي غلماً، بعد أن خلط فم

الضفدع، كأن ذُلك في نشاية العام ١٩٢٧

وظل هذا التادي يعانى من الْخسارة على منك سبع سنوات، وكان لاعب و التادي

ومشجعوة يبحثون عن ذلك الضفيع في

رض النادي ومحيطه، حتى ملات الحفر

رُضٌ الناديَّ وَمار يَشِيه وِجهَّ التَّمرِ. أما تادي الفلامنغو الأكثر شعبية في

البرازيل فقد عاني من الخسارة لقترة تسعّ

مبروين مستخل عن العلم ١٩٥٢، فأعلن متوات. كان ذلك في العلم ١٩٥٣، فأعلن الراهب الكاثوليكي الآب غـــويس أنه يستطيع أن يضمن الفوز لهذا الفريق الأ حضر الأعبوه قداسا خاصا قبل كل مباراة،

ومن للصادفات الغربية إن الفلامنغو فإز

فاعترضت الأتنية للنافسة له لدى

الكاردينالُ جيمي كُامارا، واعتبرت ان الغلامنغو يستخدم أسلت محرمة، فذافع

الآب غُويَسَ عَنَ مَوْقَفَه بِلَهَ يَضِيَّ النَّرِبُّ الى الرب، ولكن الفلامنفو خسر البطولة في

السنة الرابعة، فتوقف اللاعبون عن حضور

القداس، فطلب الآب غويس مساعدة البابا

ولا يتورع الشجعون التعصبون عن

و يورخ المراد الأرواح المريبة لطرد الأرواح المريبة لطرد الأرواح المريرة أو جليدا، فعنا أحد مشجعي نادي بوكا للشباب في بوينس أيرس أمضى

ميساته كلها وهو يكره نادي رياسر بلات،

وطُّلُب هذا المِسْجِع من أهله. وهو على

فراش للوت أن يكفنوه بعلم ذلك الفريق

اللَّيْ يكرهه، لكي يقرح وهو يلفظ أنفاساً

الْأَخْيرة بموت واحد من أعضاه ذلك الفريق.

اللاعب الثالث عشر

للاحتفال بالنصر أو مواجعة العزيمة، فعم

يعتبرونُ قنصرُ نَعبرُ اشخصياً لعم، ولأ يتورعون عند الصريعة من اتصام العكم

بالرشوة واتهام القصوم بالغش والفداع

وهم الذين يعطون اللاعبين التميزين

الْقَالُهم، وهم النّين يحولُون سوء النّقاهم بين اللاعبين، أو بين اللاعبين والحكم الى

سعركة داميةً، وقد طلب حكم الباراة

النهانية في مونديال -١٩٢٠ التأمين على حياته خوفا من الشجعين للتعصبين.

فللشجع هو اللاعب الثالث عشر، واللاعبون

الأصليون يعتبرون اللعب دون مشجعين

ان المسجمين هم الذين أطلقوا على

بيليه لقب الجوهرة السوداء، أما باكتباور

فُعُو القيصر، وبوشكاش هو النقع، وموار

هو الماوربيد، وايزينيسو هو المسهد،

وبيستشانوهو السهم الأشقرء وخوليو

بُسْرِيث هو أنْسَاقَ للْجِنُونَة، وِلا تَحْلُو بِعُضَّيَّ

الْتُسْمِياتَ مَنْ الطَّرَافَةُ مَثْلَ: "«النُّوسُوعَةَ » أُو «الحصانُ الطائر ».

الذي يميش، يشمدث الى جبل، رفاعه، يرسل رسولا، قنديلا، الى قاسم يصرم

الواحد بعد الأخر الطغاة ويمينون المدالة

لكُن بعد موتهم، يعود اتَّطَفْاءً، يحكمون

الْوِقْفُ بِلَسِمِ الْجِبِلَاوِيِّ وَقُوةَ الْمُرَاوَةَ. عُرِفُةً.

ولُسمه يعني الْعُرَفْةُ ŠAVÖIŘ . َ خَيِمانِي. السعلاة، لذيه كما لذي محشوش. صناعة

الأشياء الجمينة. يؤيد الدخولُ الى المُنزلُ

الكبير، اكتشاف منا انكتاب تسري الني

يحوي الوصايا العشر عن الوقف والنَّي لمَّ

يره انسان. يبلغ البيت الكبير، يعرف ظلُّ

الخلامة العجور، يتشم حتى يصل الى

الغرفة السرية التي يوجد تكتب بدأ

بِسُعْل شِمِعَةً لَكِي يُرِى فِي تُعتَمِهُ. عَينا

العجورُ الكبيرتان تُتابعاته. يخنق العجورُ.

تَنطُغُنُّ الشَّمَّعَةُ. يَغطُس فَي الْعَشْمِةُ

لايجسر على تجاوز جسد العجوز حتى يأخذ

الْكُتَابِ، يعتقد عَرَفَةُ لَكَ قَتَلَ تُخْتُمَ الْأُسود

العجوراً، ربما هناً ، القنديل، الذي أرسله

الْجِيلَاوِيُّ الْنُ قَاسِمِ. لَكِنَّ الْصَّحِيةِ تُعَلَّنُ مُوتُ الْجِيلَاوِي. هَلْ قَتَلَ الْجِيلَاوِيُّ يَنْمَلُ عَرْفَةَ أَنَّ

يسمح فنه ببعث الهبيلاوي. نكن عرفة

المسوى سوى سر الشفيجرات. بين أيدي مسؤولي الوقف، تعل التضجرات صحل

هراوات القَـتـوات. الأيام انْعـتــــة تــُــــــــد.

وأُولَّاد هـارتنَاه الْمُنْسُورة في ١٩٥٩. في جريدة والاهوام أُجرزت الاهواء لقد قرر

تاصر نفسه متابعة نشردا، وأم يتشر

هم التمرر من الطاغية

لم يسع رقباً نجيب محفوظ في فهم،

هم التعرر من الطاعبة يمكث في قلب تناحه

ورغَبة ابداع أعمال خالدة تحرراً. أخر الأمر،

لناس. لم يُعرف رقبازُه، أو رغبوا في توزيع

الاحساس الأصيل الذي يتعنَّق بنَّعَتُّ.

انقامرة الفاطعية مدنعة بأثلاثي. مياه الجاري قطائح. تفات أسام الحداث نشاح

معفوظ الذي يسكنها يحميها في حيتكاً.

هواطن عللي. مثل كتب نجيب محفوظ.

جَلَّرُةُ نُوبِلِ عَن تَعَلَّمَ لُعَرِبِي تُنْبِي بِيحَتْ.

بعيدا جنا، عن ما يحقق مجدد. لكن مثل

فقراء الجبلاوي، القنشرة الفاطمية وسكاتما

محرومون مَنْ حصتُهم في تُوقَفُ. هذا الإرث أجسمسي الذي لايمكن تُوزيعت ماتيات

بالنساوي

اليوم. للساجد. النزل، للنزل القديمة

شخصيته، واطر أزقَّته تأتنيمة.

الكتابُ الافي لينانُ العام ١٩٦٧.

كالرقص دون موسيقي.

أن للشجمين يخترعون أساليب جديدة

في الفاتيكان، ولكنه لم يجد جوابا.

بكأس البرازيل تلاث سنوات مشتملأ

إن الناظر في المُسَحَد السُّفَافي العربي العاصر سرعان ما ينرك أن المُثَنَّف العربي قد ظل، منَّدُ نَعَايَة القَرِنَّ المَاضَى، ينشد تُحَلَّيثُ الثقافة العربية وتجديد استلتما حريصا على الراج منجزات الآخر الغربي في الذات. منشفلا في آلان نفسه، بلجتنث السلفية الفكرية بدءًا بالجنور. يقول عبدالله العروي في كتابه «العرب والفكر التاريخي». معبرا من تصور انتظ

د. محمد لطفي اليوسفي\*

خُطئب التحديث واداره: «ان اجتنات السلفية الفكرية من محيطنا الثقافي يستلزم منا كثيرا من التوَّاضع والرضا بان نتميز مؤقَّتا عن الغير بنبرتنا فقط. لا بمضموناً ما نقول. رب معترض يقول، ستكون، حيننذ. ثقافتنا تابعة لثقافة الغير. ولكن آذا كان فَّى ثَلَّكَ طريقَ الْخَلَاصَ ، (١). والثانت، تاريخيا. ان هذا التصور قد اضطلع بنور القانون الذي ادار خطاب التحديث الشعرى بدءا بحركة التحديث الرومانسي

يُنْحَبُّ الشُّهُي مثلاً، في الثلاثينات الى ان الثقافة العربية منذورة الأفول والفياب. ويجزم بأن لاخلاص، ولا رجاء في اجتناب هذا القدر الملتي الا بالراج منجزات الآخر في الذات. والشنبي ينطلق في رأيه هذا من قناعة مضادها ان والروح العربية. كما تعلن عن نفسها في الشعر القديم، حسية لا تنظر الى الاشيآ؛ كما تَنظِر اليما الرَّوح الغربية في تُؤِدة وسكُّون ۽ (٧). لَذَلِكٌ كفت الكَّتَابُةُ في مؤلفه والخيال الشمري عند العرب، عن كُونها مجَّرد مسائلة للتراث. وصارت فعلا فاضحا للقيامة. فاضحا لكرها، فإضحا لسلطانها الذي يجعلنا نعتقد وادعين ان الاصلة هي النظر في الموجودات والكاننات.

والنصوص بعيونُ أسلَّافنًا. ولقد اصبحنا نتطلب ادبا قويا عميقًا يوافق مشاربنا وينامب أنواقنا في حياتنا العاضرة.. وهذا ما لاتحده في الانب العربي ولا مَظْفُر به، لانه لم يخلق لنا نحن ابنا عله القرون وانما خلق لقلوب اخرستَّما

هَكَنَا يَشْرِعَ السَّاسِي لَلْحَرَوجِ وَالْابْتَدَاءُ. لَكَنَ هَنْهَ الْرَغْبِةَ الْعَاتِيةَ فَي الْمُروج والابتداء هي التي جعلت كتنبه يرد مشقوقا في الصميم بنوع من الوعي الشقي. فتتراس على اديهه محنة الذات في رحلة بحقها عن المعاصرة. اذ ان ذلك الوعي الشقي المفتي قد لون جميع اطروحات الكتاب، واندس في كيفيات توليد لاحكامه واستنجاته وعلق بطرائق ابتنائه لمسلماته. والثابت ان ما تعرض اليه الشابي من اقصاء وتحميش وتعييب قام به انصار القدامة بللغرب العربي حو الذي زاد الوعي شقاه وجعل المساطة تتحول الى محاسبة.

ورنت هذه المحاسبة متوترة حادة عنيفة. وطالت الشعر العربي في مختلف عصوره، واحد الى رسم صورة لذلك الشعر في منتهى القتامة. فبدأ كلامه كما لو نظوره، وحد أبي رضح ضوره لمند السعر في منتهى المنابعة. عبدا المجهد لما لو أنه فوه من الفدب والفوح. الندب على الفات وهي تحلول ان ترمي ذاكر تصافي المعتمة، والفوح على النشافة العربية وهي تتبدى له، لا خيال، ولا ابدائ. لفلك يذهب الى أن حكل ما انتجه الذهن العربي في مختلف عصوره قد كان على وتيرة واحدد. ليمن له من الخيال الشعري حظ ولا نصيب» (1). ان الخلل، في تصور الشابي للمعربي في الخيال الذي الخيال، وفي تصور المعربي على في الخيال الذي الخيار، وفلك الخيال. يجزم الشابي في نبرة طافحة بالشجن، «اجدب كالصحاري التي نما فيها وتدرج» (ه)، نفلك دعا الشابي الى استبدال «الخيالي المنناعي» الذي ينبني عليه الشعر القنيم بـ «الفيال الشعري». لان الاول انما يعلن عن نفسه في شكل تحلية للكلام ورَحُرفُ وصنعةً. أما الثانيُّ فعو الطاقة التي بالأستناد ليها تتعول الكتابة الشعريةُ الى قعل وجود وحدث انشفاق. ولذك ايضًا ذادى بضرورة ابتداء نمط من الكتابة يصدم ثلَّكَ الْقَدَيم بدءًا بالجذور مدولًا في كل ثلك أي في عمليتي الهدم والابتدأء على الاهتداء بلشعر الغربي واقتفاء أثره والحرص على تملك منجزه الفني.

عن هذا الأدراج، ادراج الآخر في الذات، يُتحاث جبران ايضاً ويكاد يُسلم بان هذا الحدث المستحيل مكن. بل انه حصل وتم. لذلك يتساخ في حقة افتتان قصوى بالشاعر الأنجليزيِّ وليلم بلايك وشَعره قائلاً، واتراها روَّحه علات الى الارض لتسكن جسدي، (٦).

مرض تعليل نعيمة ايضا، في لغة تعتمد الاستعارة وتعدف إلى استدراج ويرسم ميخائيل نعيمة ايضا، في لغة تعتمد الاستعارة وتعدف إلى استدراج المتلقي، صورة في منتهى القتامة، فتتراحى الذات في كتاب الغربال دفقيرة مدقعة ء على عتبات الآخر الغربي تقف وتشرع في التسول والسؤال. وترتسم صورة الثقافة العربية كما إدافياً «بنرجة ماؤها» اي هجرتها العياة. يقول نعيمةً: «الشقير يستعملي اذا لم يكن له من كد يمينه مايسد به عوزه. والعطشان اذًا جِفَ بِنُرِه، يَلُجُأُ الى بِنُرْ جارِهُ لَيْرُوي ظَمَّاه. ونَحْنَ فَقَرَاه. وان كَنَا نَتَبَجْح بالفنى والوفرة. فلماذا لاتسد هاجاتنا من وفرة سوانا وذلك مباح لنا. وآبارنا لاتروينا، فلماذا لاترتوي من مناصل جيرانناء (٧).

هذا الادراج النشود، هذا المكن/ الستحيل هو بالضبط ما ستنشده الكتابة الشعرية في الخمسينات والستينات في علاقتها بتجربة تراس. اليوت فتنظر له وتكرسه في وع من والمناقفة القصدية الواعية لذاتماً و (٨). وهو الذي سيجل مُتُورَة بِلَغْتَ قَتَهُمْ تَمَا الْنَتِهِيِّ. مَبُورة تَجَمَّلُ مَنْ الذَاتِ رُمَزًا لِلضَّعَفُ والمِهن والمُجزّ. توصف الذات بكونها مُلخونة بد والعودة الى المعلوم/ والعيش في علم لاسيطرة فيه الاللمؤسسات والرموز الدينية/ والتسليم واليقين/ والمخبية والاتمالاتي/ والقبول والخضوع/ والتحرك في عالم الانسان فيه ميت. ألخ ، أما ميورة الآخر فترتسم على انيم النص نورانية وفق نسق. بموجبه، يتحوَّل هذا الْأَخَّرُ الْطَاوِبِ اقْتَفَاؤُه والْاهتَداء بمنجزاته آلى رَمزَ للفعل والْفامرة والابتداء اذ تسند ليه منفات من نوع والمفامرة في الجحول في ما لايمرف/ التحرك في علم لاسيطرة فيه للمقدس وللرميز الدينية/ التساؤل والشك/ الانفتاح/ الحركية والبعد النقدي/ التعدد// الخ ، (4). همنا ايضايتنزل الاحتفاء بكتَّاب سورًان بُرِناُر «قصيدة النثر من بودلير ألى ايامنا». أنه مرجع وقّع تلتفه وترجمة ما تيسّر منه. وهذا الذي تيسر سيضطاع بدور مرجع يرسم للانشقاق الذي اعلنته قصيدة النشر بعضا من حدوده وضفافه ومداه

نقد امعنت الذات المشطاة في اعلاء آخرها. والاعلاء يتضمن في حد ذاته دعوة متكتمة الى الماق الذات بآخرها الذي تمتَّقد واهمة ان اقتفاء اثره يضيمن لمَّا

هكذا صباغ الخطاب التحديثي اطروهاته منذ مطلع القرن. وهكذا اعلن عن وغباته وطموحاته دون أن يتفطن الى ما تمتلكه السلفية الفكرية من مقدرة فيلقة عَلَى آتَرْيَغُ وِٱلْحُقَالَةَ وَالاستَمرار. وهكذا ايضا تمت عملية استدعاء منجزات الآخر الغربى وقيمه الاجتماعية والجمالية لتضطاع بدور مرجعي وترسم للفعل التحديثي معربي وقيمة الجمعية والعملية عصطتم بدور مرجبي ومرسم التعلق المحديثية في المحديثية في المحديثية في المعلق التعلق المحديثية في المعلق التعلق المحديثية في المعلق على الدرص المض المحق على الدراح منجزات الأخر في الذات أو الحاق الذات بالآخر دون أن تحيث به في اختلافه وتعدد، ودون أن تعين نفسها من جهة كونها انها مشطاة الى عد في اختلافه وتعدد، ودون أن تعي نفسها من جهة كونها انها مشطاة الى عد المحدد ا التلاشي والامحاء

ولذَّلْكُ ايضا يدرك النافر في مجمل النتاج الثقافي العربي وفي كيشيات صياغته لاسئنته وابتنائه لنجزاته ان هذا التوجه قد وسم الفكر العربي، حتى في اشد لحظات قوته واندفاعه بنوع من المشاشة والارتباك فوضعه في حضوة مستحيلة. واوقع الذات في مازل وجراحات، كنيرا ما حولت الطهومات الى انكسارات. وقادت، لاسيما بعد الانشيارات التي شهنتها النطقة العربية على اثرًا التحولات العالمية الاخيرة، الى نوع من الوعي المضني بشول ما يجري، لقد السيقة لذ النات على حقيقتين في منتشى الخطورة، تتمثل الاولى في كون القيم التي ظلت تدير العالم منذ بد النفضة الاوروبية، القيم التي حوس المثقف التحديثي على استنساخها تعمل على اشاعتما وتكريسها، ليست قيما كونية التحديثي على استنساخها والحمل على اشاعتما وتكريسها، ليست قيما كونية اصُلَاقاً. بَلَّ هَيْ قَيْم جَاتَ تُوهُم بِكُونِيتَهَا فَي ما هَيْ تَخْفَي وِجِهَا تُوسِعِياً احتَوَانِيا عنوانَيا على تَعلَّم وشعوبه وِثْقَافَة، أما الثانية فَعَقَلَاهَ أَنْ الصراع الذي يهز العالم اليوم كالعصف، كالزلزلة، انما يوهم بانه صراع سياسي محض. والمال ان السيأسي مُجرد قناة ومعبر ألى صراع تُقافي اكثر عنفا واشد مضاء. لاته صراع يتُم بَينَ تُتَافَتَينَ. تَتَافَةَ مَدْيِمَنَهُ تَوْمُم بِلاَهَا قَالِرَةٌ على محو غيرِها أو ترويضه لاسترداده مدجنًا، عليعا، خادما امينا لقيعها الاجتماعية والجمالية. وتقافات اخرى تمتلك شروط التغاير مع مايرك بها ولها. ولكنها عاجزة عن ارتباد الناخات والاقاليم النِّي تضع مرتِّعَهُا على درب الشروع في ابتناء التعَلير ٱلثقَافي نتيجة ما شهده تأريخها من تصدعت ومنن وانكسارات.

وللمغارقة بيننا تاريخ. ولها ايضا مدى ظل يتسع ويمتد ليطال تاريخنا المعاصر هنك في الصميم. ولايداخل رؤيتنا للعالم فحسب. بل يلون طرائق مقامنا على

ممحيح. مع ذلك. أن الناظر في الراحن الثقافي العربي والمتبع للمعارسات الشعرية والعارسات التقدية الرافقة لحا، منذ حركة التحديث الرومانسي وصولا ألى الْيوم مع جماعة قصيدة النثر. سرعان ما يتفطَّن الى وجُود حرَّكية ظلَّتْ. متَّذ بناية هُذَا أَلْقُرِنْ، تَسْتَتَح قَدام الفّعل الأبداعي مسالك ونروبا لا عهد للشعر العربي بمثلها. وصحيح ايضاً أن هذه انمارسات على اختلاف أطروحاتها ومنطلة الما وطرائق تشكلها وحضورها تشهد نوعا من التعايش يكآد يوهم بعدم وجود تَعَارُهُمْ وَتَنَاقَصْ وَتَصَادَ يُعْتَمَلُ في صمَّيم الْمُشْهِدَ الشَّعَرِيُّ العَرْبِيِّ. لَكَنَ أَلاَّدَاطُةُ بِالْرِوْيَ الْتِي تَنِيرِ عِنْهِ الْمِأْرِسَاتُ تُضِعِناً فِي حَضْرِة نُوعٌ مِنَ التَّنَابِذُ حَادِ عات لْاَيْعُرْفَ الْأَقَاةِ وَالْتَوقف، ويكانَ من شنته يتحوِّل الى تصنعَّات وانقطاعات خطيرة هَى الْتَي تَجعَلُ الْحَوَّارِ بِينَ الْرَوْيَةُ وَالْرَوْيَةُ الْصَالَّدَ مَنْعَدَمَا. فَتَوَهَّمَ تَلَكَ الرَوْي بِأَنْمَا تَتَّعَلِيشٌ وِنتُعَاضَدُ لَّتَتَّرِي لُلْشَعَدُ النَّمَافِي. لكن قنوات النَّواصل في مَا بينما مَعْدُومَةً. وَالْحَالُ إِنْ انصَحَارِهَا في شكل مشَّرُوعٍ ثُقَاقي مشروط بمنيَّ تواصَلَها وتحاورها وأعُندًا ؛ البعض منها بمنَّجزاتُ البعضُ ٱلْآخر.

> \* ناقدة وروائية وأستاذة فلسفة تكثب بثثر نميته

# دورها الفلخرة، نزلها الخصصة للتجار

واقعية قاسية تعزَّج الفكامة بالأساة.

حياة كبيرة مثل دم في الش

مجفوظ يعرف مقاهي الجمالية، مقاهي مشاهى الجمَّالية، رأى محفوظ، كطفلُ

للقمى؛ عالم قرجال، تسيطر عليه

الفاطميون في القرن العاشر اليلادي لواجهة بغداد، زهيرة العياميين. السادة الجدد، السلدرة الصافية: الأزهر، الشبيه بالسوربون

#### حُرْيُ رهيب

# واقعية قاسية

نلعب فيها لدومينو، ندخن النارجيلة. قواعد النَّوَاكِلَة محترمة فيها. وكذَّا نحول المِنْاوات في المحام إلى نكت للضِّحِك، فُنَّ بنايات ثورة ١٩٦٩ ، إذَّ إنه في الأحسيساء القادرية الفاعلمية الشعبية لختباً الثوار، أماكن لايثردد الأنجلية عليها كثيراء ولذا ديروا الثورة في حماية المماهير وتشابك اللغة العربية. في القمى، عرف محفوظ نجوم العصر، الحامولي، النيلاوي، سيد درويش، منيرة العلية، وشاعر الرباة، الَّذَى أَرْاحِهِ جَائِبًا لِرِثْقَاءُ الْثَيَّاءُ، ثُلُكُ دَرَامًا سي رحمه جعب ربعه الدياع، تلك دراما على قصعيد الوطني، معاشة في انقص. محفوظ، بثلك، حاول في النوع التريخي، مستعيرا أحداث الاشي. لم يستطع أن يعبر فيما عن عبقريته. لكن في للقحل. راى شعبا يعيش على مدار العصور، ادرك أبعا الطالمة. تلك هن مدار العصور، ادرك أبعا العالية. تلك هي عرجانته الواقَّعية. مرحلة لْتُلَاثَيْة. تعليل يُّحفَّر في الْأَحَاسِس، تأبّ: تفقد النقليد عرشماً. أكانِت سليمة، أم سيئة؟ لايعكم. يُسجل، يكتب لأواقعة،

أمينة لم تترك منزلحا بعد خمسة وعشرين

شخصية عبَّد الجواد، الأب. خداع، فيعا نراه لْنِي الْعُوالِمِ، جِنْأْبِ، جِمِيلِ، مَلْأَنْ بِالْفَكَامَةِ وحب النّساء، وإنما في عَلَيْنته، يحتمي بالوقار والاحترام، للرأة والأطفال في وضع لنضوع والعبودية. طاغية حيث قرار أنَّه غيرًا قَبْلَةَ لَلْنَقَاشُ، شِبِهِ مَدِنقَةً، حَبِيْمَا بِالْكَدَ بُستخرج قدراً من الألم من النَّفِ، قلب أمينة، حياة منزوية، في مأمن . مع ذلك . عن المقر . سطحها . ترى منه اسقف الدينة وتربي فيه النجاب الحمام، النبوك الرومية. الأرانب. سقف منزلها: معجزة من قورود والخضرة، في هذه الصائِسرة التي تخرب لنباتات، كي تفسح مكتا للرجال، حركة الشارع وحياة سكتما يكتسمان منزلها عبر دالشربيك، التي تستطيع أن ترى منصا ولاترى، وملّان الجوامع المنوعة عليدا: على للستوى الأولى، ملّان جامع للتوون وجامع برقوق، وبعيداً، مالان العسين، الغوري، الأزهر، وأكثر بعدا، ماذن القلمة، الرفاعي.







ر میرید و سید میرود. به میروند است که نظام سرستر ومعية الشغير أثره هيرر حضية الفعة المثالة يكن من ميت المنط المهرا مسوير المعمود المنط المهرا المراكة المالية م مسوده م وروما (قرب القيم ع 

المومة الأرمال الم - سوسولوهيا القرابية -ووغو بير زنينه خضعتبه الله يعاني تعالى المالية المناف المنافعة المنا Mary Bridge

لنششد ولاوستعرائمونج

ب سنو ئا عبدٌ عمدٌ أبيه أَيَّ

سورتريضت سرعه درآوه

پ جمعی کی کانگیا

والمنتب الإسودا يعيرا

معتبون مصرفيون Walter Commence of the Park

Manual Commence The state of the s

\* ناقد من تونس

Constitution of the Consti

عواد على\*

المداثة فعالية إبداعية تقترب بالتجريب، والابتكار، والتجديد. ونقض المألوف، وكسسر السلمات، وهدم النموذج على صعيد الرؤية والتقنية. وبالرغم من ان الكلام عن حداثة في الجتمع العربي ليس الا توعا من التجوز، كما يقول ادونيس، فإن من المكن الاعتراف بوجود حداثة عربية في أشكال مختلفة من الابداع الأدبي والفني. لا تتخذ من الحداثة الغربية بالضّرورة مرجعاً أوَّ معياراً، وهذا لا يضير إبداعنا في شيء انه على العكس، يغرده ويبرزه في شعريته، أو خصوصيته الفنية.

وقد جرى التَّركيز في الدراسات النقدية العاصرة على المداثة الشعرية العربية، والتشكيلية، وبدرجة أقل، على حداثة السرد الرواني والقصصي، في حين لم ينل السرح العربي إلا اهتماما صنيلا في هذا الجال، لا بسبب افتقاده الى ملامح حداثية في تجاريه. بل يسبب قصور الخطاب النقدي عن تأشير هذه الملامح ودراستها وتطيلها. وقد لا أغالي انا قلت أن ثمة حركة دؤوبة في المسرح العربي يجتمد أقطابها في انتاج عروض تجربية تلامس أفق يجتمد أقطابها في إغناء تجربة المسروع الحداثي في ثقافتنا العربية، وتتجلَّى مظاهرٌ هذه العداثة في تَعُ بنية النطاب السرحي التقليدي، أو هدمها لبناء بنّية أكثرً مغايرة. وابتكار أشكال وتقنيات إدانية ومرشهدية جديدة تجعل من العرض السرحي فنا إبداعياً «مؤسلباً عله شعريته المغايرة لشعرية النص السرحي، حينما يجري احْتُراقَ القَـشُرة الخارَجِية لِنَلْكِ النِّصِّ. والوصول اليُّ طِبِقَاتُهُ السفلي لُتشكيلٌ (نَص رديف)، هو النصّ الَّوْولْ، أو نص الأخراج، يرتني، عبر شروط مشقيبة لايصله

ودّلالاتّ لا نهانيّة لّم يكنّ يوحي بنّها النص الأصلي. وسيأحيال. في هذا المقال، تقسيم قراءة أولي بعض التجارب السّرحية العربية التي تجلت فيها عناصر حداثية. إن على مستوى الصياغة الأخراجية، أو الادائية، وهي قطعًا ليست أفضل ما قدمه المسرح العربي في سياق المنحى الحداثي. بل عسا أتيح لي أن أشساها في هذا المحرجان المسرحي، أو ذاك خلال السنوات الأخيرة.

#### ١ - المارس ودلالات تخطى النص

تشيمن الرؤية الاخراجية، أو سلطة المفرج في هذا العرض (نص هارولد بنتر)، الذي أخرجه العراقي شفيق المدى، على كل تقاصيل الخطاب السرحي، خلافًا لما دعي اليه في دليل العرض حينما قبل: ولنعمل على إحياء سنينة أنتشرج الحقيمةي». وقد أكدت هذه التجربة الإذراجية، التي قدمتها كلية الفنون الجميلة في بغداد عام ١٩٨٦. مبدأ من مبادئ السيمياء السرحية ألا وهو أن الانتقال من خطاب النص المكتوب الي خطاب العرض ليس ترجمة له. ولا بمنزلة تفسير، لمدم وجود تلازم دلالي بين الخطابين، فمجموع العلامات المعرصية التي ينشسها المغرج مع طاقم العرض، يرتدي مجموعة من الدلالات تخطى النص من خلال تقنيات مشمدية متعددة الأشكال.

ويبرر المنعى المدائي . في هذه التجربة الاخراجية في العناصر الأشية، تعند الشخصيات ودلالاته وصولا الى بنيتها العميقة. أستفصيات، ودلالاتما وصولاً إلى بنيتها

أتاح تباين شخصيات بنتر (ديفز، وميك. واستون) وتناقضها للمخرج أن يطلق العنان لَدْيالَه الخَصِبُ في تقويض بنية التسخيص التي رسمها الوَلف. فيرى في داخل كل واحدة منها أكثر من شخصية. ويحول هذه الرؤية. التي هي أقرب الى رؤية الشاعر، إلى كيان عياني محسد. بانا من خلاله خطابا بصريا شديد الإيحاء، غنيا في دلالاته، جريفًا في إحالاته، وهو. أيّ الخرج. حينما يحق قرينين أو ثلاثة قرائن للشخصية الواحدة. إنما يرغمنا على تصورها شخصية مضروبة في منة. أو ألف بة. أي أنه ألدم لنا شريحة صغيرة مكثفة لجتمع كامن. أو عبالم كبيير ليس له تخوم. وإلا لماذا يمكن إن ترتدي امراة روح (ديفرّ)، وترتدي أَخْرَى روح (ميكّ)! أيسان ذك إشارة إلى أن الجنس البسيسري أو المجتمع بنسانه ورجاله يمارس هذه اللعبة. وهذا الوضع المساوي بكل ما فيه من مجارسات لا إنسانية؟ ثم ألا يُعَوِّننا طَحُورٌ (ِدَيْشَرْ). آمرأة كَانَ أَو رِجِلًا بَصَدْرا الْعَمِرِ الْسُلْبِ. بَالْرِغْمِ مَنْ ال النص قد رسمية عجوزاً. إلى منا يقرب من هذا لاجتناح؟ ناهيك عن تقلب الشخصية الواحية من دلالة ى أَخْرَى مَنْاقَضَّة لِهَا بِينَ لَحَظَّة وِأَخْرِي تُوكِّيداً لَعَدُّم ثِبَاتَ الشخصية الانسانية، وتدولها تبما لتغير موقعها

الاجتماعي. أو الوظيفي، أو الطّبقي. - الفضياء الأمن / الفضاء الماني حمق توظيف الفيضاء في العرض اتممالاً وثيتًا بالفهومات المدينة لاستخدامه في السرح، وأعني به ما منت المدالة المستخدامة في السرح، وأعني به عدم انتمانه الى عالم المطيات البديدية. وتمونه إلى اقستراح يقدم للمستلقي يشعلق والقمصوم الجمعالي والسبعياني للفضاء. فقد أزاح الخرج التحديد الضيق لنفضاء للعطي من قبل المؤلف، حيث كانت غرفة (بنتر) عبارة عن غرفة تقليدية مزدحمة بأثاث منزلية. وبعض نوات الزينة، وكومة من الصحف، وقد استقنى المغرج عندا تماماً، باستثناه السرير، ومقعه صغير ليجرد الغضا من إطاره الواقعي المُلُوفُ وَدُلالَاتِهِ الثَّافِيَّةِ، وَيَمَلُّوهُ بِأَفْعِالَ ورعُوزُ وتكويناتُ جمالية صادرة من الجسد الانساني َسْمُمْسَلِينَ (فَارِس دانيال. وكَرْيِرَةُ، وهيئيا رؤوف..ً



من مسرحية الطرس

للفضاء الخارجي عبر النوافذ الزجاجية. ولذلك أصبحت وقائع العرضُ تَجْرِي فُي الداخل، والخُرْج. ويشكل الداخل/ المقترمة فضاء أمنا لديفر من البداية بوصفه دالا يوحي بمنلول شائع شديد الإلفّة والأمانَ هو رحم الأم. ويوفر هذا الفضاء حماية له مِن للخاطر التي يتعرض لما في الخارج. بيد أن الفضاء الآمن سرعان ما يصبح معادياً أيضاء ليفدو (ديفر) محاصرا في الداخل والخارج. وهكذا صار المكان (قاعة دراسية) الذي كنا متصوره

مكاناً بانساً لا يُصلح للعرض السرحي. فَضاءُ للابداع بفضل مخيلة الخرج. ورؤيته الثاقبة. بل إن بعض بفضل مديلة الخرج. المشاهد التي كان للاضاع إسهام كبير فيها، ولا سيما الإضاءة الخارجية قد جعلت من الفضاء أشبه بلوحات

+ منطقية اللامنطق وجانبية اللامألوف إذا كان الفن لا معشولية ملموسة، كما يقول بساحي المساوية مصطوية المتعاوضة المساوية من المساوية من المساوية من المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية المساوية أمينا وصلاقا المساوية ال

في نقل السنوك الانساني في الحياة إلى المسرح. إن المرض المسرحي كما قدمته أننا هذه التجربة-الحديثة خطاب ابداعي يمتلك لفته السيميائية الخاصة، وشعريته الستثلة، ومنطقه الداخلي الستقل عن منطق الحياة، إلا ما يرتبط به من خلال الانزياح الدلالي، بل إنه يجعل ما هو لا منطقي في عرف الواقع منطقيا متجانسا مع نفسه، وإذا ما تاملنا العناصر الفنية التي شدت المتلقي إلى هذا العرض، لوجينا أنها، من دون شك، تلك الحركات البتكرة التي صدمته لغرابتها، وعنفوانها، وحدثها، وعمقها الدلالي، وتناقضها الصارخ، أحيانا، مع البني السطحية للحوارات، وهتكها للحجب التي تبلت بها أبصدارنا. وهي أيضاً تلك الايماءات والتكوينات المصطات المصطات المبامنة التي تشع بغيض من العالات الشعورية الغنية في إيماءتها.

#### ٢ - كلام الليل: فَحُ التلبِّس بِالفكرة

أحررَ عنا العرض لمسرح السّياترو السّونسي (نص وتصور وإخراج توفيق الجيالي)، جائزة أفضل عمل مسرحي في محرجان القاهرة النولي للمسرح السّجريبي في دورته السابعة (سيتمير 1946)، إضافة إلى جائزة حُسنَ سينوغرافيا للجنة النقد المسرحيين.

يَشُولُ فُرِيقٌ الْمَرْضِ فَى تَمْرِيقُهُ لَلْتَجَرِيةَ، وهُو فسحة حرة خارج الزمن والعصرء نترجم فيصاما لأ يترجم إلى لقة. ونرسم ما لا يشاهد بالعين الجردة. كلام النيل هي خيالنا الفسون هيث ننصب له فخ التابس بالفكرة، لينطلق على هوى النفس استمشاعاً باللخفاة التي نُفِك فَبِها كُنْمِاتُ السر، ونفتح الأبواب الخفية في وعينًا وضوابطنا وبعض طلاسمناء علنا نستريح ردها منّ الْرَمَنِ... مَن ثِقَلَ ما قَد يحمل على الْبِشْرِيَّةُ من محنَّ ومُضَّغِقَاتَ. لاَنْنَا لَسِنَا تَجَارِ سَلَّعِ مُفَسُّوسَةً فِي سُوفًّى الْتَصْرِيبِ. فَانَ أَي اسقاط على السُّخُص، أَو أَوْضِاعٍ، أَو دلالات. أو حوادث ذاتية هو للأسف من محض المعنَّيان والغرور، وإنَّ أية نية تنيئة لحشر مرامي هذا العمل في بوثقة سوقية هي فهم بليد للفن، وتقليص لخيال الفنان

يمتزج في هذا العرض الواقع باللامعقول، وتتعلقل فيه الصور الشهدية السوريلية بالتداعيات الاجتماعية والسياسية الشنيذة الارتباط بالعاناة والحموم اليومية، من خلال أوحات تزدي كلها خلف ستائر معاينية يتم فتّحدا وإغْلاقدا بمرونة من قبل المثلين في سياق أدائهم المسرحي، فتخفي المثلين أحيقاً التحيل اللوهات الى فضاءات معتمة وكأبوسية، وتَبُلِعر أجسلاهم أحيانًا أخرى وكأنهم خلف أشرطَّة تُشوِّه أشِكَّلُهُم، وهم يتَّهاورونَّ ويهمهمون بأصوات تعيل غُلْبًا إلى النَّجَريدُ، أو الابتعاد عن الماكاة. دون وجود روابط منطقية في كلامهم، رغم أنه يقوم بتشريح الكثير من الظواهر الاجتماعية والسياسيَّة، لا في الحيَّاة التونسيَّة فحسب، بل في العلَّم وسيسية ، عنى مين سيندي وكري المراقي المراقي المراقي المراقي المراقي كله . إنه الكلام الذي يجري في كل بيت، ولقاه بين مجموعة من الناس ، جين يلقهم الليل، وتطويهم العزلة، ويتحررون من رقابة السلطة، فيعرون فيه مظاهر القهر وَالْكَبِّدُ، وَأَشْكُلُ الاستغلال التي يعيشها الانسان في ظلَ

ورغم بسلِّعلَّة عناصر السينوغُرافيا البِّي تحيمنُ على بنية العرض. فبّدتم توظيفِها بتقنيةِ عالية، وخيل جَامَّح. فَأَصَبَّحَت خَشَيَةُ النِّسْرَحَ كَلَّهَا شَاشَةَ تَتُوالَى غَلَيْحًا مشاهد سينماتية من فيلم سرياني يُعتَمد المبور الغريبة، والتنفق المر الكنونات اللاشعور".

وقد ذُكرني هذا العرض الذي يحمل روح الصداتة المسرحية، بكُلِّ تَطِياتُها، بِتَجارِبُ الْخَرِجِ الْعَرَاقِي مَعَلَّاحِ القصب في مسرح المسورة، أو فرضية الذاكرة، إلا أن الاختلاف بينهما أن تجارب القصب تميل إلى الاشكل المُفرطة في التجريد، والأفكار الضبابية، والصور الركبة الغامضة التَّى تندو الى الإلتباس والتداخل في بنلاها، في حين تنزع تجربة توفيق الجياليّ إلى لأزج بيّن ما هو لاّ منطقي، ومسوري وبين اللمجات والأفكار والإشارات التي ترتبط بُشُكل مُبِّميني مع الوجود اليوميّ والاجتماعيّ للانسيان، دون أن ننسي المو للشخون بالسخرية، والتحكم اللاذع. والكومبينيا الصلبة التي تنفعنا إلى الْفيدكُ على الْواقَّفُ وَأَنْمَاطُ الْسلوكُ الْعَبُّمِينِيَّةَ الْتُقَ تقدمها شخصيات العرض بأداء تمثلين واعبن يتقنون اللعب على للسرح، وشد انتباه الجمهور، وتقديم شكل راق من أشكال التمثيل، دون لهات وراء تجومية، أو تميز . فرني. فالجميع هنا (توفيق الجيلي. رَوَّوف بِنْ عمر، رِمزي عزيز، ايمان السماوي) أبطال متساوون في الإبداع، رغم خصوصية كل واحد منهم.

#### ٢ - داير داير وجماليات الأداء الشعبي

يعد هذا العرض من التجارب للسرحية للعمة فر سرح المسري المناصر، وفي تجارب فيرقبة الورشية السرمية بسكل خاص، فحو عرض شعبي دو تكفة مصرية أَخَانَة. على الرغم من أَنَ نُصَّه ليس مُولَقاً، بل قام بتمصيره الكتبان الشقيقان خالد ونجيب جويلي عن المسرحية الشخيرة (أوبو ملكًا) لألفريد جاري، الذي يطلق عليه بعض النقاد معلمب الثورة الأولى في السرح. وتشكل هذه السرحية الجزء الأول من (مجموعة الوردة الأيوية ) التي تتكون من، أوبو ملكا، وأوبو كـوكــو، وأوبو

مستعبر. يقول الناقد الانطيزي مارتن أسلن، «إن أوبو تصور مرعب لنطبيعة الحيوانية عند الانسان، لتصوته وعدم

ثلاثيات موتيكا فرينز تتحاور كالرايا. تتعاكس منفتحة على أفاق أكثر اتصاعا.

لاتكتفى بالواجمات البالدية أمامناً بل تخترفها الى مازراء الجدران. الخشوع في المعجد.

السكينة في حدائق البيوت. وكأنتا تتسلل هنا ألى حميمية الحياة اليمنية وأسرارها.

لون الصَّلصَّالُ البنيُّ في كلُّ مكان تنضاف اليه زرقة الصما وخُضرة الأشمار على

ندخل فضاءً الكرم اليعني وطقوس الضيافة مع الصديق والجار والسافر العبر. مايفتن رويير بوليدوري هو الصاحات أشانتها التي تمتد أمام عنسته في حضرموت وغيرها من الناطق مساحات تحتنها لقرون التثلية وكملتها يد الانسان.

مشمد من طيور الليل رحمته، أوبو، يجعل مِن تُفست مَلكًا على بولندا. يقتل ويعنب الجميع، وأخيراً يطرد إلى خارج البلاد. إنه أنيم، وسوقي، ووحش إلى درجة لا يتصورها عقل. إنه تصور حدسي للجانب المظلم في الطبيعة البشرية عكسه شاعر على خشبة المسرح فأكد الواقع صدقه النبوئي، (دراما اللامعتول؛ ص ٩). وجين أعلا خالد ونجيب جويلي صياغة النص نففا

فيدا روحاً مصرية خُلْصةً. حَيْثَ جَعْلاً أَحَدَّتُهُ نَجْرِي فَي فَتَرَةَ حَكُم لِلْمَلْيِكَ لِصِيرَ، وَفَي تَفَاعَلُ مع روح بابات غَيَالُ الظالِ وجعلياته بحثاً عن جنور الأداء السعبي، وتواصلا مع إبداع المفايلين الشعبيين في البيئة المعرية، وهو توجه ينتقي تعاما بروح جاري الشعبية التمردة الساخرة الرائية المُعْلَةَ فِي الْخِيالِ والْغَرَابَةِ. وقد بلغت دقة تمصير النص وعمقه جنا يستميل معه أن يتمبور الثنقي الذي لم يقرآ أويو ملكا أنه نص محمدر عن نص أخبي، ف حسو ينسح مدولته حول تأمر رئيس حرس وجاشلاكير السلطان المملوكي كسرتباي للدعبو (داير) لاغستيال السلطان والإستيلام على المكم بتصريف من روجت (حسنية) الْغَمِريةً. التي خَطَعُها مِن فَرَقَتَهَا - فَرَقَةَ خَيِالَ الطَّلَ -على غرار ما فَعَلْتَه اللَّيْنِي مَاكِنَتُ فِي مَسْرِحِيةً شَكْسَيْرٍ. وماً أن يُعتلي داير العرثن حتى يبدأ بممارسة أبشع أنواع الحكم وأشدها جورا وتمسفاء التنكر لطيف (خان باي) أحد قُلْدة جيش السلطان، تهريد الأمراء من متلكاتهم. وقرض أغرب الضرائب والكتاوات على الشعب غلم خرّائنه يَلْجُولِهُرُ وَالْأُمُولُ. وَتُصَفِيةٌ مِنْ يَمْتُعُ عَنْ لَنَفْعٍ بِأَخْسِ وَسِئْلُ لِلْتَعَنِّيْنِ، وَإِلَيْكُمْ لَخَرِ أَفْكُلُوكُ وَخُلُامِيةٌ لَيْمِي وأمكاري، بِما أني يُشْرِب فَلِصة مخاص للنيوك. ورأسي بَقَتَ بِرَأْسَ مِلَكُ الْلُوكَ؛ هَافُونِ فَي صَدِراتَبٍ عَنْفُولِكِ وُللْجِورْيِّنْ، وكمان أتاوَّه عالميتينَ والواونينِ. وعالصفيرين والكبار، العبيد منشم والأحرار، العبد ينفع عنه سيده. والعر ينفع من ملك يند، وكمان ضريبة ١٠ باليه على كل تُلْجِر مُنْفُوش، عنده وكلَّة أو ما عندوش، وزيداً على المعانين والمهارين والضمامين، وشرهما عُالَقُ صابين والبسقسقين والعطارين والمستثين والمضرجين والغنين الأوبراليين. وكشايه كنه عشك الظلم حرام يا مؤمنين.

قولوا معاي.. ردوا ورايا.. آمين ه. بهد أنَّ حكم السلطان داير لا ينوم، إذ يعود السلطان الأول الأمير مظليلي فيغلبه ويستعيد تأج أبيه لتبدأ عن جنيد دورة أخرى من الأحكام الملوكية العجيبة على أرض مصر، وتستمر الهزَّلة.

وبحثه الصياغة للصرية الشعبية الثكية لنص جارى قَدْم خَلْد ونجيب جويلي درساً بليغاً في كيفية الإقادة منَّ الترأث للسَّرْحَي الْغَرْبَيِّ، مع الْاحْتَفَاقَةُ بَجَوْدُرُهُ الْاَمْبِلَيُّ القائم على المستزية اللائمة، والعزل. والكاريكتورية، والإيغال في الغرابة، أو اللامعقول، والباقفة، والتعكم لَّلْفُرِطَ، ويَسْلِطَةُ الْتَسْخَيِصِ. واسْتَطَّاعاً الارتفاعِبدلالةُ النص من إطارها النطي إلى أقباق أوسع بتشمل التاريخ السياسيّ والأجتماعيّ - مُبْضَيّا وحَاضَرًا - لَعَالَمُنا الْعَرْبِيّ الذي تغيمن عليه مشكة الحكم، أو السلطة الجاثرة.

الذي تحيين عيه مسته احتم. و المحت اجازه. وتمكن الفرح حسن اجريتلي، بحمه الفني والشعبي الرحفاء من تحويل النص الى خطاب مسرحي خميت. متقن، يثير المعشة، ويشد التلقي الى ما يفيض به من سحرٌ وجُلْآبِيةَ فِي بِنبِتُ البصريةِ وُلْسُمِعِيَّةً، فَكَلِ فِعَلَّ يؤديه للمثاون، وكل حركة يقومون بها، وكل تشكير فَضَائَى تَجِد فَيَهَا لَسِكَ بارعة ومنروسة للمخرج، لصات



من داير داير تتري بنية النص، وتعمق منحاه الغرائبي، وتحبك نسيجه لَلْفَارِّةُ لَلْمَنْطَقِ وَالْكُلُوفَ، وتبنر في ثناية روح السخرية والكوميديا المفيضة الظل التي تستند إلى سلوكيات

ومواقف طريقة وشاذة. لَّقَد تَفَعَلُنْرَت حَمِيع عَناصِر العرض؛ المَعْلُونُ لِتُوهِوَدُونِ وِالْوِاعِونِ، أَحَمِد كَعَال: عَنَانَ يُوسِفَ، شَيْد رجب، قائيا اكسرجيان، رمضان قاتان، محسد عبدالعظيم: أحمد العندي، حسن خنوفة، أحمد الكومي، ومدحت فوزي، والموسيةيون، جمل سعد، والماكيير طارق بُو الشَّدُوحِ، ومحركو العرائص المنجشين، ومصعمو ومنفذو الأضاع.. تضافر حؤلاء جميماً في مساغة عرض مسرحي مصري حنيث يعد مفخرة للحركة السرحية العريقة في مصر.

#### 2 - طيور الليل: ثنائية الانفصال والاتصال

طيسور الليل.. هو العسرفي الرابع بعند والدالية و و وقمرة طَآح، و والصّعد، للمشرّع والكتب السّرحي التونسي عزالنين قنون، الذي يتميز بابحث الدؤوب عما هو جَمِنيَّد فَي الْإِبْدَاعُ لِلسَّرِّحْيِ مَنْ هُلَالِ الْتَبَيْدِ رَبِيهِ والْعَثَمَرَة الْفَتْيَة. وهو كما يقول أحد الكتابِ التونسيين مخرج يثقن تجسيد للشاهد القاتمة، وسبر أغوار النفس البشريَّة، وكشفُ المقائق الصرية الصامَّة الَّتيَ تظلُّ شُخُومِهُ الْعَلَيْةِ تَكْتَبِها عَمِيَّةًا دَاخَلُها.

فَى هَذَا العرض الذي أنتجه المسرح العضوي، وفضاه حي هذا القرض الذي المنجة المسرح القطوري ولماء المحموري، ولماء المحموري ولماء المحمورة المحمورة ولماء حكلة رجل موسيقي (توفيق العليب)، وامرأتين، أحداهما زوجته (عندة للرواني)، وهي مغنية ضريرة، والأخرى مطلقت (ليلي تلويال)، التي تعود اليه من الخارج بمد خمس سنوات تطالبه بلانتما (مريم) التي تركتما مه من الخارج المحمورة المحمورة التي تركتما مه من الخارج المحمورة المحم حيتما هجرته إلى رجل ثري مسن. وعندما يرفض إعلاة الطفلة إليما تكشف لروجته (الغنية) خداع روجها لها بأنه هو العاقر، وليست هي كما يوهمها، أن ابنتها (مريم) أندستها من رجل آخر، وينتهي الفعل الدرامي بهروب الرأتين من للوسيقي الذي يجد ملاده في الخمرة، والانكشاء على ذاته بعد أن انتابه شعور بخواء حيسته

تشكل الشراءة السيميانية لهذا العرض الدبيث، والمتقن أداء وإخراجاً، منذلاً لتأشير البنية الميمنة. أو العلامة الكبرى التي تتصدر العرض، وهي ثنائية القطيعة والاتصال، أو الانفصال والاتصال، التي تتحكم بشبكة

والآتان تنتظران عبثا قدوم سفينة، تشيمان في الكثير من أبعادهما شخصيتي (فلاءمير) و (استراجون) اللتين تنتظران قدوم (غودو). وفي كلا للسرحيتين ثمة ما تنظره باللامعقول في عوار الشخصيات وسلوكما وريط الله المرفى، وهو من إضراح محمد رضوان، نقاشا واسعا خلال تقديمه في النورة الثالثة لايام عمان للسردية ( ١٩٩٦)، وكتب عنه العسيد من النقاد

Part 20 Mar 2 4 4 4 4 4

Company of the

the second second

أستناه والمرازين

فللمصلح بداء بلهي

Company of the last section of the last sectio

فللم من المالي المالي الما

\_\_\_

ومتو توليب عبوا إيدا.

-

The district of the State of th

المخصاد فلسنت الملاين

العلاقات القائمة بين الشخصيات الثلاث (بيد، ويزونكة.

وشهره)، على نحو خفي، بوصقها نمانج وعلافات ذات محمولات اجتماعية / نفسية، أو رموزاً لا تكتفي بلاتها، بل تفيض بالعلي المتلفة.

سيص يسعي المسا. ويمكن تأشير هذه الثنائية في أشكل التحول الآتية،

\* طلب الغنية من زوجها استنجار سيارة تكسى

و فعل الاتصال عبر التلفون بين شهرة وزوجها

سميري بست الفنية باستعارة عيني زوجها الاتصال بالعالم من خلال الرؤية.. مقابل رغبة الزوج بديمومة قطيعتها

البصرية مع العالم، لكي يستمر في استغلاله اوهبتها في الفناء، تحت تريعة أن العطم موروء، وعُسارِق في

الْكُوارَتُ، والْأمراضُ، والأعوجاج، ومَن ثم فَلْتُه لَا يَسْتُحَقُّ

\* اتَخَادُ لُزُونُكُ حَرَفِهُ الْعَنَا \* تُوعًا مِنَ الْأَنْصَالُ التمويضي بالعَلَّم، وكسَّراً لحالة القطَّيعة التَّى فرضهاً

\* عودة شهرة من فرنسا الى بلنها بدافع الاتصال

\* هروبي شهرة من زوجها وابنتها وارتعاثها قر

أحضان زوج ثري أختيار للقطيعة مع علما الأول، والاتصال بعلم أخر، علم اللذة، والثراء والقمار..

\* عقم الزوج شكل من أشكل القطيعة البيولوجية بين الفرد والانجاب، أو الحياة، واتخاذ مريم ابلة له هو

بمثابة أتصال تعويضي أيضاء وكسسر إيضامي لحالة

\* انتحار الزوج في غرفة العاتف (التاكميشون) علامة للقطيعة الكلية، والغام حالة الاتصال بالحياة.

\* الله تقاطع في خطوط الاضباءة الأرضيدة بلونيدها الابيض والأزرق.

٥ - الظلمة : مشروع مختبري وإقصاء للمماثلة

في هذا المعرض الذي قندمه مسرح الصواري البحريثي ثمة تشابه بين النص الذي اعتمده، وهو

للانطيزي لج. ل هلاواي)، ونص صموئيل بكت الشهير (في انتظار غودو)، ولاشخصيتان العزولتان في فنار نام.

السابق بدة انهاء لقطيعة دامت خمس سنوات.

ويسل \* محاولة بنه للوسيقي تحقيق الاتصال، وهو يجري ساحباً زوجته الغنية الضريرة بزوتكه للحاق بالباض،

بوصفها أداة اتصال.

لزيارة أمها رغبة اتصالية.

الرؤية، والعمى فضيلة.

بالنتها مريم.. وانهاء القطيعة بينهما.

والصحّفيين. وعلى الرغم من تباين مستوى القرّاءات، أو التأويلات المقدمة، فان ثمة اتفاق على نواح هذه التجربة / الْغَامِرة الْسرحية كونِها اتسمت بلُّغة اخْراجية وأدانية حديثة كسرت المبياق المالوف للخطاب المسرحي، وأنطوت على شغرات فنية ودلالية صلامة لوعي التاعيّ، ورؤيته البصرية، كما تبيزت بأتفتاهما، أي التجربة، بوصفها مشروعاً مختبرياً لا يكتمل بناؤه إلاّ عبر الإشتغال التي تجريّ بِلتّنقي أو السّراءة، ومن ثم فانهٌ - أي المسروع -تمرين مستمر غير قابل للانغلاق، وهو أقرب ما يكون الى منهجية بيتر بروك التي تتعامل مع العرض المسرحي بوصف كينونة ديناميكية تقوم على الصدم والبناء وألتجدد الستمر.

لقد اجتمد مبدعو هذا العرض (محمد رضوان، 📆 وحسين الرفاعي، ومحمد الصفار، وخليثة زيمان -ممهم الوسيقى)، في مبياغة خطاب مسرحي حمل الكثير من عناصر الحداثة للسرحية، إن على معميد الاخراج أو التمثيل، إذ قدم الخرج قراءة واعية متتجة لنص هُلُّواي، ووضَعه في حو طَعَسي، ورسم له شبكة علاقات السمت بتناقض حلا بين الشخصيتين، وقسوة داخلية شديدة في إطار من الشَّذُوذ النَّفسيُّ والْجنسيّ اللامتحقق بسبب العجز، أو البنية الزنوجة التَّيُّ مُثلها الرفاعي. ومن ملامح المداثة في التمثيل ذلك الاقصاء المتعمد الذكى لعنصر والماثلة ، أو والطبقة ، في أفعال المثلين، وحركاتهم، وإيماءاتهم، ونعط العلاقة التي تحكم سَلُوكُهُم فَي فَضَاءَ الْعَرِض؛ وَأَدَائُهُم الْصَوْتِي. إِنْ عَرِضِ الْطَلَمَةِ، بقنو ما أُمتَعِثنَا لَعْتَه الْبِصَوْيَة. استُغذُ أَذَهُ لنا، واختبر قدرتنا على تلقي الذهاف

دهشتناً ونحن ننتَهي من قراءة قصيدة نثر فلة.

ه نقد من العراق مقيم في الأردن وي 

LESS!



« اليمن » بعيون خمسة مصورين من الغرب:

اقام شعسة مصورين اجلنب معرضا فوتوغرافيا عن «اليعن « في معهد العالم العربي لنتنقل معهم في أرجاء هذا البلد العربي من صنعاء الي حضر موت. مسحورينُ بائتن والسكان، بالجبال والصعراء، بالبحر والواحات،

بسي وسسى بسبي وعصور - بسبير و وعصد صنور ذاكرة حية تطلع منها هذه الوجوه والأجساد مثيتة في لعظات من العياة تيومية : تجار وحرفيون في مساحتهم اليومية . في حوانيتهم . في امكتهم على الرصيف. فلاح شاب ينظر الى العسمة بعدو اوابتعاد كذلك الشيخ المعمر. الوجود التي نراه في صور كورت ماركوس تنقل لنا مباشرة اليمنيين في حياتهم اليومية . وأوننك ناه عدد المناه مي ناما المساحدة المناه على المناه ا لذين يتنون علينا في هذه الصبور ينظرون آلينا. يتقدم وننا، يتأملوننا بهدوء من

مونيكا فريتز.. في ماوراه الجدران (١٩٩٥) جوب سيره... مهلقت العين في هند الصور هو نفسه الذي يقاجئك في اليمن، هذا اللقاء البليغ بين الاطلال وللنان المية. بين الوهاد والرتشعات، بين العمار والصخر. كل شيء في اليمن هندسة، من حبة الرمل الى القصر. الافق مفتوح على الافق والتوافذ المتدرجة

علوا تتوضع بين النجوم ماكس بام يتوقف أيضا املع للصلحات الشاعمة ثينتقط فيها حضورا أو حالات تُعْلَيْكَهُ تَغْنَحُ لِلشَّلَادَ الْيُومِيةَ عَلَى الْغَرَانِيءَ الْعَمَالُ الْعُمَمُ الَّذِي يُرِزْح تَعَبُّ نَقُل قَنْيِنَهُ الغاز على الطَّريق الرسوم بالحصي. هذا الجمع من الناس في السوق وكل منهم عارق فيماً يفعل. للَّذَنَّ والنَّصُورِ تلعب لعبة الاختفَّاء. مَخلفة وراقَعا الأشجارِ الصغيرة على قارعة الطريق.

علم هَوَي غريويرت يعَسّرب من الرسم في اختِيار الزوايا والاضاءة وتركيب العناصر داخل الصورة. وجوه وابتسامات. جنران وأشجار تغيل، امرأة تمشي في طريق مقفر وشلها يتطاير في الربح. هنك ألف طريقة وطريقة أرفية اليمن. لتلقيه والتمتع به ولكن هنك طريقة

واحدة احيه. وهؤلاء العبورون الخمسة جاووا من بعيد كي يَلْتَقِوا به، من استراليا وامريكا وبلجيكا وفرنسا. جاؤوا كي يقعوا في حب هذا اليلة من أول نظرة ويعيدوا مع منورهم يعقنا من جمله.







حوار مع اكيرا كوروساوا عن ديستويفسكي واقلامه

# الراسمالية تتعر غضبي.. واجهل احيانا ما أصوره

ترجمة مبلاح مبلاح

ترجمتا هذا الحوار الجماعي مع اكيرا كوروساوا مع حلف يعض الأسئلة من كتاب وأصوات من السينما اليابانية ع للناقدة ومدرسة فن السينمان جوان ميلان

منام كاوكيتا، يُهِد الصيد كرروساوا م يقوله عنه النقاد اليولنيين غريبا. ميلان، ليمن ما كتيت أو التناش إلك الدوار، عَمْتِ وَلِسِيدَ مِنْقُوهِ كَثِيرًا مَنَّ وَصِعَاتُ بَعَادِي قَيْكِ لَدَرِجَةً لَكُ أَرْجِعُ مِنْمَ ثلاثة كتب كان قد جليها اسميها الى (يفتك اجمع)، وضعك تقنير الأجلب الي هلك في عبث أي اليالان اليمن

. كوروساوا، نعم، أنَّهُ ق مُعلَّه بِعَجْاً الخضوض، الى حدما.

#### اهتمامات أخلاقية

جيائين، هل تمنتم قضيان فيا (Doles haden) يمثل طريقة جديدة في الشخواج يقنسهة الله أم أنه إنتاجة المتمامات المرابعة ميكوة؟ والمتمامات المرابعة عديدة من المرابعة المرا

كروسواه أعتقد ان الغيام آنيش من الأخيرة الانتاج والوفيوع فيمنا بطريقة المنتاج والوفيوع فيمنا بطريقة من سن كثر تضويا وبسبب الوضع الغللي من سن كثر تضويا وبسبب الوضع الغللي من سن لكر تضويا وبسبب الوضع الغيام مطلوف منالين، هل شقضية السيد تافيا في الأعلى النباء الفيام المعاملة على الأعلى النباء الفيام المعاملة في الأعلى النباء الفيام المعاملة في الأعلى التعليم منتافلة إلى الأعلى التعليم عن وجمتي نظر وحد منتافة عن طوقاه لم تكن والأعماق ورحه منتافة عن طوقاه لم تكن والأعماق ورحه منتافة عن طوقاه لم تكن والأعماق والنباء التحرير والأعماق والنباء التحرير والأعماق والنباء التحرير عالى النباء التحرير والأعماق النباء التحرير عالما النباء التحرير عالما النباء التحرير عالما النباء التحرير عالما النباء التحرير عالى النباء التحرير عالما التحرير عالما التحرير عالما التحرير لَلْنَدِياً ، في نَمْتَي عِنْهِما كُنْتُ أَخْرِجُ هَا إ

ميللين، هل هناك سيب أعدم استعمالك الألوان في أفلامك قسليقة عبا حض استعقال الألوان في فلكم القسليقة عبا حجّن لمالة "تبعّ في فيلم والعلوي والسفاني» أأهل يتبر الأبيض والأسود عن اهتماماتك الاختلافية بشكل لجود عن الالوان؟

مروبية من موان كوروساوا: تعني الى حدما: لكن شعرت ولتي مبتدي فيما يتملق بالألوان: كما إم يَبِدُ مَنْدِرُ تَصَوِيرِي إِنَّهُ يَعَرَفُ ٱلْكَثِيرِ عَنَّ الْلُوانِ: الْأَنْ أَصَبِحَتْ أَكْثَرَ الْفَةَ وَاسْتَحَالًا ُ الْأَلُوانَ، وقالِلتَ مَصُوراً لَامْمَا يَنْعَى تَكَالِرُ سَنْيُنِياتُو النَّي يُبِنحَثُ فَيْ تَقَسُلُتُ الْأَلُوانِ · الْصُحِيحَةُ بُجُلِيَّةً . بَاكْتَبُارَى وِتَفَعُعَهُ نَقَامٍ كلوكيتا، كوروساوا دقيق حدافي الالوان هو رسام أيضا

ميللين، أغرف لك منها ُ بِيسِترِيفِسِكِي النِّي يَخُولُ دَائِما فِي اِهايَة رواياته استماله القارئ الي أفكر محافظة وتقاييية مثل أفكار الكنيسة الأرثونكسية وتقليبية مثل الخثر الخيسة الزاودنسية الرودنسية الرودنسية المسئلة الشوائدة المسئلة المسئلة أن الخيسة الرودنسية المسئلة أن المسئلة المس

يبنو متنينا على السطح. ميالين دعرضت فيلم «الأبله» على مالابي: أم جيوا إيشاهد معينه ويبعن البطات، غير المم أشاتوا في زاط القيام معا كودنة متماسك: هل من النموف رؤية ويرج من ويو والعلوي النسطاي و والسين، ينام قرير الدين يكافات وتمرير الفساد المعشري في علم التجارة والاعمال الكرية والكرية ن: أعجبوا بيشاهد معينة وبعض

كوروفناوا: (فبلحكا)، حَمَنَاءُ لا أُرِيَّةُ التصريح بتلك رسمياء عنتي فالماكثير التصريح بلنات رسمية على المعارف المنطقة المنط

الكبيرة?

او الوافيم التأمية فاتك تمين غيرتا تميح متجمداً. أعتقد إن مدا يمندن في الأعمل 

للقيض على القلال لدرجة عيم الإكتراث وضد القتلى من النابين أو الدمار الذي خل بهم، كل ما أولادو القبض على الفكر. لذا، كان مسؤولا عن مقتل الرأة التي ماتت متسممة بالخدرات كان قاسيا في أعتقلاه لا فسارة جوانو لللهة ثيرر مقتل للجرد. لكن السند سابو اللهة ثير مقتل للجرد. تفسه كليا لواجه والإنكال بيترر ساركه. من تطن قرب للمون ١٩٠ ي كروساوا الافضل أن اعطيك فكرة عن

خَلَقِيةَ الْغَيلَمِ، كَتَبَ الرُولِيّةَ لِيدَهُكُ بِينَ، لَم تَكُنَ الْكَتَفِيّةَ حَبِدَةً، لَكِنَ الْإَمِيّكُنَ فَتَي تَدُورُ ُقْيِعًا كُلْتُ بَمِثُهُ الضَّبَعَةِ لَيْ لَذَا اسْتَطَاعُ شِيدُسَ خَطْفِ امرِ بِهِلْمِ الطَّرْيَقَةِ، قَالُهُ يستطيع خطف أي طفل بكل مساطة ثم وَطَلَبُ نَفُعُ فَنِيهُ مِنَ الْأَمَةُ أَو رِنْدِسَ الْوِزْرِاءُ أَمْكُنَ لَلْكَ خَلَقَ اسْلُوبِ مَحْدِدُ لِثُلُ هِلَهُ الجريمة. علاوة على ثلث، القولاس البلانية الخاسة بالخاف لينة جناء لا تمتم كثيرا محياة للخطوف شمرة بوجوب عمل شيء حياة ذلك للتأكيث على ذلك توجب على عمل معاردة لشرطة قابيية ونشمة. في هنه الأحيان أبيت تريان للظاردة غنيما

الزهة والشفقة. في بالناخ الأكنت على قط (تفيك).

التفيدك). گروروماواد لا شك يائي أتفق محك بأن خفتش النوليس فيستعنيل أن النب غنير. السائلة في تعقب القائل هذا جزء من رد الفحل القرق، لكن طبيعة الجزيمة كانت بشعة جدا وذكية يشكل سينء بعدا وذكية الله الله تعاطفت كثيرا في

طبيعي. كِتَبَيْحَةُ، أم يكن التأثير الْمُصالا كلياء أيمن كَثَلُت؟!

أَغِبَيا مَا أُرِدت قُولُه عَكُمْنِ ذَلِكَ. أُردت أَن لال عن أن الفلاحين كلوا ألوياء وشديدي

الدرتي أملا بالترض وأن البيد ام وراي كالتوا قَبَعُوْاً لَانَ رَيَاحَ الرَّمَانَ عَصِفَتَ بِهَمْ، رَبِحُوا العركة القالاحين لكنهم أخرجوا وذهبوا

بَعِيدَا، أَمَا الْفَكْ هُونَ فِقْدَ بِقُوا لَعَرَثَ الْأَرْضِ.

جُمَلتُ دشيموراً ويقول في النهاية «خسرنا مرة أخرى النا أقال في عرضت أفكاري يوضوح ذكن السيد دنواة والسيد «ساق» أمنراً على الانتخاري للقائدين كانت غير خلك بنساطة لا أهمتهما.

وعلى ان أضيف شيئا يحاول كثير من

النقياد الكراط في شرح افكاري وأمنافي، يحقولون شرح كل مشهد عندي اعتراض على هذه للعارفة : الثيام كينونة ولعنة النا

بنفسن أجهل رسِنة لنماة متهردة هنك

مُشَافَةً لا أقول فيها شيئياً، أو بالأحرى،

أَخْفَى فَيْهَا رَبِّي الْحَلَيْقِي. لكن في مكان ما في القنيلة يطفو منف صبد الضرح على

السفاح، في كشير من الأمنيان لا أعي يتفرس تعيير مشهد معين، حسنا، يتمنز ف الزارغون أحياً استخف الأهم

مُزَارِبُونَ جَعَيْنُقيُونَ، وَأَحيلنا يتصرفون

العليم مع الخاطف. كروساوا، قد المر مضحك، غير أني ام كروساوا، قد المر مضحك، غير أني ام أستطع الافعل ذك. أُعَلَىٰ دائما أن لاقسى البَحِرِمُيْنَ الْحَقِّ فِي قَمِلُ مَا يُرِيْنُونَ. حَاوِلَتُ تَجْلِبُ هِنْهُ لِلْشَاعِرِ التِّيْمِ اللهِ مِعْلَةُ مِعْهِ، لَكُنْ الجنب هذه الشباعر التيماطة قدمه الكن تسرب بعضها من بين أداملي، في الأصل جريت الواعا مختلفة من الوسيقي في البحثة التي كان الخطفة يشار أي يسيز في الجاء ييتم آثارت الوسيقي التي اجترتها لأن تسمع عنبر اللياع في هذا الشدد من العاطفة أكثر محاريص به الشاهد وأن يا الفسكة، عدد اللهات الدائرة الشاهد وأن يا المسكين، عديم الحلة ، اخيرا استقر رأيي على موسيقي من شورت، لم اعنف لجعل الجرم يبدو رقيقا، لكن كمدرج حصل عندي التحد اطف مع الشخص الظلوم بشكل

ميللين، لكن بعضهم رفض مساعدة نتزارعين. . كوروساوا، كنت أكشف هنا أسوا جانب

فَى ذَلْكَ الْوَقْتُ كَانَ هَنَاكَ كَثِيرَ مِنْهُم يَجِوبُونَ البُّلاد البُّت عن وطلاف عند الأسيِّلة الأقربة. مؤلاء السبعة كانوا ساموراي حقا. لكن كان ينتصحم شيء لاتهم في شاوا في المصول على وطائف. ميللين، الشيء الذي افت قدوه هو الركزية الاخلاقية.

التقاد مَيْئُكُنَّ مُنْكُ مُسُلَّةً لُحْرَى قَلْ السيد مثلث ختك مسالة لخرى قل السيد مقاوا الزند عن في السيد متواه الزند عن في السيد والسيدة مرعا الرائد عن النتاء والرائد والرائد الزارعون في النتاء والرائد والرز في النتاء التحديث من توقق على التعليد الله 19 التحديث من توقق على التعليد الله 19 التحديث والتعليد التحديث والتحديث التحديث التحديث التحديث التحديث من التحديث ما التحديد قال دا التحديث من التعليدين منطاة التحديث التعليدين منطاة التعليدين منطاق التعليدين التعل

كوروساوا، هؤلاء ساموراي حقأ لاستجارتهم مساعدة الصلوين. كاتوا جينين حقاء

«يوم مبوء العظلت الانتقلية في التاريخ حين تصبح القيم القديمة غير مساحة والقيم الجنياة لم ترسخ بعد. هذا موضر فسمين في أضلام؟ هل هذه للسالد اللمجتمعات الانتقالية وسيلة لرسم تشابه

مثل هذا المنف حين حققت ديوجمبوه ؟ كوروساوا: في تلك الفترة حيث تغير على المساموراي. لا يشبه الساموراي في وتوجعبوه الساموراي في والساموراي السبيعية ، في فيتنزة «توكييهاواش» السلمية، لم يمّد محاريا من حصل على. وظيفة أملة. أصبحوا منزاه أو عمالا نوي يَقَاتَ بَيْضَاهُ، أَو مَا نَسْمِيْهُ مَرْجَالُ مَرِبَبَاتُ وَ

كمحارين، لكن هذه ليست فكرتي لاهتيقية في ذلك قفيلم، اعتقد ان سلوك الانقاد يلم عن عدم الاحترام. لقد رقضت الكثير منهم من قديل. هذا سلوك غريب بين قنقناد الباديين، يحلاون الأقلام بسحولة فلاقة ويقولون ان قصني عذا وذلك. يحد النقاد الْيَغُلِّدُونَ وَعَمِي فِي قَالَبِ مِعِينَ وَبِعِدَ ذَلِكَ وَفَنَى اقْتُلَامِي. سَعِرِتَ إِنَّ اعتصلي غير متعيزة ومبقدة وأدعم طلوما ببسامة . الساموراي

ميللين، في دانستجوري السبعة ، يستطع السلمبوري تماوز طبعة تـ هم الاجتماعية بمساعدتهم للمزارعين. قد كون على خطأه لكن هل مساعبة هم المنزار عين نتيجة لحظة تاريخية يوم استطاعوا تجاوز جايفتهم؟ هل هي بيساطة لعنم وجود خيار آغر؟ كواكيتاء أجلء سأعدوهم بدافع التعاطف

وتداوز وظيفة طبقتهم. كوروستاوا، نعم، في الثماية ساعدوا وروين منظم مختلطة. كتوا منطقين على أتقسنهم لايناقع التعاطف مع القلاءين كثيراً. وكيكوشيو، مثل دوره تميفون، كان للراسل الثالي يستهم - سلموراي ترعره بين الفسلامين، بمرور الزمن وصل كسك الطرفين الى الطَّهُ الاتسانية الأساسية حيث يتوجب عليهم القتال معالسي العنو. هل تُتَلَّكُرُ لِلْعَارِكُ فِي لِلْطَرِ الْعَرْيِدِ ؟ تَوْتِبُ عَلَى كُلِّ الْقَتْلِ لَمِهِانِهُ نَفْسَه، نَعْوا جَمِيما في

نفس للطبقة. تعشر المبعد . مسللين، في بداية المسلم، ألم يكن باستطاعت وسيموراء تفيير طرقته عندما قطع ضفيرت لحماية الطفل؟ ألا يتجاوز بَنْكُ تَمِيرُ الْسِلْمِورِيِ ا

ُ. گوروساوا، کلا، لُتنه سامبرای، ورغم انه كَانَ عَاظُلًا عَنْ الممل، قَانَ النَّزَّامِ. الْآخَلَاقي الطبيعي فرض عليه مساعدة الزارعين تصا أي ظرف (خطف طفل وسدنه في كـوخ منفير كريه). ولتقوق طبقة السامزري على الأخرين، شعروا بواجبهم كسراس للمجتمع لذا عندما لا يستطيع الناس العاديون حل مع شنة ما، يتوجب على الساموراي عندند طعا.

الساموراي القنيج. كرووساوا، ضمنح. كان اطبات. الساموراي قاتون اخلاقي اساعاد المساعد.

في طبقة المناموراي، كان للطموحين منهم هيد فطري في تقسوية ورقسمة منزلة معتدم وام يكترثوا بالضعفاه والمتلجين.

#### اللحظات الانتقالية

ميلان: هنك سةال

شغلني مدة طويلة.. يعلَّع كشيسر من أقالامك مسئل مع الجنمع اليابان الماصرة عل كلا عندك

اجراح افلام مركة ملحمية الطبع. وكوروساوا مفرج غزير الإنتاج، قدم اكثر من ثلاثين فيلما في نصف قرن، خلال قعصر قلمبي للسيئما فيفاتية .. كما وضع سيناريو العديد مِنْ أَفَلَامَهُ. اعتمد مَأْتُما على المثلين أتفسهم والصبور نفسه والنتاح نفسه في أقلامه، وكأن فريقه السينماني أسرة وأخلة. حار أكيرا كوروساوا العنيدمن الموائز العالية تقديراً الأعمله وهي: - دراشومون، - السعفة اللمبية يمفرجان فينيشيا ١٩٥١. - - دسيمة سامورايء - الأست

سيرة حياة

وُلد أكبرا كوروساوا في ملوكيو عام ١٩١٠ لاب عـمل مسيرا في مسرسة التعالية، وأم تتحدر من علالة عملت

في التَّوَارِةُ. فَأَهُرِت لَنيهُ مِيولَ لِلرسم منذ طَّوْرِتْه، كِما كَانت له عَنة الوحات

منديورسه، تها حيث به توجك وشارك في المنيد من المغرض، بها الاختراج المنية مسلى غيام ۱۳۷۸ كمساعد مغرج اللث، وفي عام ۱۳۷۸ أمرح مغرجاً مساعداً رئيسيا. وفي عام ۱۳۶۲ أخرج بالفسه فيلمه الأول دسوجات الشجيروه.

وفي أليقت ألَّي استحودٌ فيلمه

عراشونون، عام ١٩٨٨ على اعجاب

قعلم، كان كوروساوا في وطنه الأم

يرسيُ قواعَدَ الْآخَراجُ السَّيْلَمِلَي. تتلمدُ على الْحُرِج وكَلْمِيرُو إِنَّمَا

موتوء، لكنه كان أكثر من مستعد لأخراج أفلامه ينفسه وقادرا على

الفضي بمعرجان فينيسيا ١٩٥٤. - ويوجنبوه ميدالية للبطل توشيرو ميغوني - فيتيسيا ١٩٦١. - د المية الممراء - ميدالية للبطل توشيرو ميفوني - فينيسيا

- دايكيسروه - جسائزة لىب القضيء معرجان برلين ١٩٥٢ .. - "وَالْقَلْعَةُ الْحُفْيَةُ وَ - هِالْأَرْةُ الْدِب أَلْقَصْنَى - معرجانُ بْرِلْينْ عُمَا. - والقلعة الخفية ، - جائزة أفضل مخرج، مهرجان برلين ١٩٥٨. - دكلجيموشاء - الجائزة الكبرى، ميللين ولايزال هذا انعكاسا لقاتون مفرجان کان ۱۹۸۰

- واللحية المعراء - جائزة اتحاد . العمال، موسكو ١٩٦٥. - متونسكَّدن» وسائزة ا<del>تمساد</del> العمال، موسكو ١٩٧٠.

- دنيرسبو أورالاه - المسائزة د دليرسسو اوزاد » - المسادرة الكبرى، موسكو ١٩٧٥، - درائسومون، - جائزة أوسكار كلمس قيلم لينبي ١٩٧١، - دران » - جائزة أوسكار - دران » - جائزة أوسكار الافضل - دران » - جائزة أوسكار الافضل تصاميم أزياء مده. كماً حَصل كوزوساوا علم ١٩٠٠ على جائزة أوسكار فضية عن مجمل أعمله المينمائية.

من لم يحصل على عمل بقي بدوله الآبد، تبخر طمهم تعاماً. لذا توجب عليـهم

ميللين، أفهم ذلك جيدا، كما تعلم هنك كثير أودان أتاقشت معك، هذه فرصة

ويعصم أمسح حرسا للمقامرين. كواكيتا، السيد دكوروساوا، تعب بعد العملية، ربماعلينا أن بتوقف الأن

ول على عنفل، أي عنفل مستوفر،

الامبراطور الحالم الذي خرج من عباءة «الساموراي»

الجميلة والرياضة. وهي عوامل أثرت علله السينمائي. قال ذات مرة لمراسل غربي، وأحد طموحاتي أن أخرج فيلماً عن حياة الفنان فان جوخ، وربما نفذته اللشروع في سنوات عمري التبقية». وهذا ما فعله في فيلم وأحلام، خسرت المدينما الملاية يوم الأحد المُضي واحداً من أعظم للخرجين على الاطلاق، إنه البابتي أكيرا كوروساوا، مؤسمى المدينما البابتية، وناقلها الى العلاية، شهرته تجاوزت الآفاق منذ علم ١٩٥١ عن فيلمه «راشومون» الفائز بالجائزة الكبرى في مهرجان فينيسيا السينمالي. بعد فيلمه «كلجيموستا»، الفائز بجائزة مهرجان كان السينمائي علم ١٩٨٠ اخترق كوروساوا حصار هوليوود للفن السابع ولحتكارها له. دفاع عن القيمر حمل أكيرا كوروساوا على مدار أكثر من نصف قرن، ومن خلال أعمقه للسينمانية التي تجاوزت الثلاثين عملاً، لواء المثل العليا، والنفاع عن قيم الحق والخير والجمال، ومبغه بطل العديد من أفلامه - توشيرو ميفوني - بقوله، وله قلب عافل وعقل عبقري ». وهو أولا ينتمي لاسرة تمت جنورها الى محتريي «السلموري» ». كان والده جنديا، وهذا قد يفسر سبب تركيزه على وأخلاق السلموراي» في العديد من أفلامه... والسلموراي كما يجنده كوروساوا في أعمله، رمز للعدالة الاجتماعية، واستفاعة الحياة.. والدفاع عن الحق...

اكيرا كوروساوا مؤسس السينما اليابانية وصاحب الروائع العالمية

ما من مخرج سينمائي شغل النقاد كما شغلهم كوروساوا، من حيث قدرته على التطوير. في أدوات النص السيلمائي ومضعونه ومساره العرامي، ففي فيلم دراشومون ، الذي يحكي جريمة قتل من منظور متمدد الجوانب، يعتقد النقاد أنه أفضل تصوير درامي لعجز الكائن البشري عن قمم المقيقة. وفي فيلمه دسيمة منصوراي، الذي حظي باعجاب وتقدير عالمين، والذي يسرد ببساطة قصة قرويين يستأجرون سبعة محاريين اسداء (ساموراي) احماية القسم، من عصابة عاتبة، أصبح نموذجاً تعتذيه السينما الغربية وتنسج على منواله. كما في فيلم دار أنعون العبعة ، يطولة يولي برايدر وستيف ماكوين.

التقنية لخدمة السيتما تتجلى عبقرية أكيرا كرروساوا السيتمائية في اسلوبه التفرد، وخصوصيته، فعلى صعيد التكنيك الصيامالي، تمثل في العرض الاصالي والتقامله صور الشاهد من زوايا مختلفة، بعبارة أخرى سخر التعنية المتعنية الفن، وخلق الوثرات الخاصة بها، وخاصة البصرية منها،

يةول: «العملية التقلية سوف تخدم مبناعة السينما على الدى البعيد، وهي وسيلة عتازة لاتقان الإثرات 

لَّقَادُمَةُ نَوْنَ رِيبٍ». " هِنْهُ الْتَقْنِيةُ، لَهِضاً، جعلته يصور أَدِقَ التَّمَاصِيل في الأحداث والشخميات، ففي فيلم «كوكو والترّر» نجمه يلعب على التنقضات حيث في أحد الشاعد مثلاً، تتنقض الرسيقي الدية الرحة مع رجل خارج على القانون يحتضر. والكاميرا عند كوروساوا على القانون يعتضر. والكاميرا عند كوروساواً تعسطيع ان تلتقط فالال العيون، وتعكس بعضا من خوالع النفس البشرية وهيّ إِنْن ليست وسيلة نقل للخارج الجامد، بقدر ما تصور أعماق النفس. ولقد للخارج مجعد، بمنر ما نصبور التمتى النصى، وبعد كنان خوروساوا وراء تجنيد وسائل السينساقي السينساقي التمبيير الطوياة، والكاميرات المتعندة، كما تبلى فالله في فيلم وسبعة ساموراي»، كما كان المفرج اليفاني الأول الذي يستخدم فشاشة الحريضة، كما كنا المفرج التيفية ولفانة لابتكار أسلوبه للخاس، وهذه التقنية ليضاء أهلته لابتكار أسلوبه لخاص، فالاند التعارف ما الانتار المسلوب المتارف المتارف المتارف التعارف المتارف ال

فَقُلاهُه تعتمد عَلَى المركة التلقائية، والتصوير الكثف غشامه القتال، وخاصة في افلام العنف والواجدة، الأمر الذي يضعه في مصاف كبار الذرجين في العلم، وطبق تكنيك المنصف الطويلة بكثرة في فيلمه واللحبية الدعمراء، وفي فعيلمه اللون الأول

### الثقافة والموسيقى

وطللا صنف النقاد الفربيون كوروساوا واحدا من أكثر للغرجين تركيزا على الوسيقي السيمفونية في فلامه، وربعاكان السبب. تاثيره وجيل كامل من معاصريه بالوسيتى الفربية، فالحجَّلَما وأنخَلَ مقطوعات من سيمقونيات بيتموفن في أفلامه، لكنه لم يفقل شان الوسيقى اليابانية، وأنخل الزيد من الاعقى الشعبية اليابانية في أفلامه، كراقد فني متكامل الضعون والاحداث.

وربما كان أعظم ما في انجازه السينمائي قدرته الي فحم الحياة الثقافية واستيمامه الممين الفن الكلاميكي في الغرب.. وكلَّه بننك يممد الطريق القواة شاعت أ السنوات الأخيرة، مؤداها وأن الفيلم التميز يرتكز على رواية أنبية متميزة». فغيلُمه والآبله، يُسْتُنُد الَّي الرَّواية المروف بالأسم ذاته لَديست وفعكي. وفي فيلمه «ران» يستند آلى مسرحية شكسبير واللك لير»، لكنه في الوقت ذاته اعتمد أعمالاً روائية يابانية كما في فيلمه دالرجُّل الَّذي يمشي على نْب النَّمْرِ ».

ذنب النّمر». كان كوروساوا مقتونًا بتولستوي وديستوفسكي، وقد كان يصرف أوقات فراغه في قراءة لروايات والتّصص الفربية. كما كان على دراية واسحة بشؤون الّانب والموسيقى والرسم والفئون



اكتشفا أن هناك قطعاً نهبية مخباة في الفاية.. هذا الفيلم ألهم للفرج السينماني الأمريكي «جورج ئوكاس، لاخراج فيلمه «حرّب النجّوم». فيلم «عَلَّ ومَنْخَفَضَ»، ذو إطار عصري. البطل (توشيرو ميهوني) الذي اعتناعليه في الأقلام السابقة محاريا (ساموراي) هو في هذا الفيلم مدير لمنع أحدية، يخطط لأزاحة ملكي المنع. يمر في ظروف شخصية واجتماعية تغير من شخصيته، فيخسر وظيفته كمدير شركة. لكنه يصبح بطلا وطنياً. الَّفَيْلُم على الطَّرِيقَةَ الامريكيةَ من حَيث أعمال الأكشن والإثارة، لكنه يحافظ على صفاء الصور والضمون. وَهُو كُما يصفُّه قَنْقَاد تَعْفَةُ دراميةً. وَقَطَّعَةُ نَقَدِّيةً أجتَّماعية فاعلة، فالبطل مثال حي للواقع المعاش، يمر الأتانية والشر الي فضاء الخير والجمال.

كان تطيّل كوروساوا للذات البشرية عميقاً بغرازً متناقضها الغريب، ويبدو ذلك على

مبيل للثال في قَيِلْم «عُرش الدم» الذي استند فيه بصنة الى مسرحية «ماكبتُ» لويليام

شَكْسُبِيرٍ.. تَنْجِرُ أَمْدَالُهُ فَي الْيَابُانُ الْقُرِنُ الْمُلَاسُ عَشْرٍ، قُلْنُدُ الْمِيشُ (واشْيزُو ) رجل

موهوب عسكرياً، ووفي لرئيسه (تسوزوكي).. وهين يعود الأول مع بعض زملاته من ممركة للتصروا فيها على أعدانهم، يلتقون بسلمرة، تبشرهم بمكافئت يحصلون عليها بعد عودتهم

قى القُلْمة. ومنفاً أن (واشيزو) سيصبح قائداً للقلَّمة.. فتلمب به الوساوس. ويطلع زوجته

حى الشعاء ومعم بن توسيروي سيصبح المنا للمنبعة .. المنصب به الوسوس، ويصع روجمه على ما قالته السلارة .. زوجته تضغط عليه، فيلجأ الى قتل رئيسه طعمًا باللك. لكنه يشعر بوخز الضمير، ويضطر لاقتراف مزيد من أعمال القتل. لتعطية أمره، ليجد نفسه في نهاية للطاف مدافعا عن نفسه أمام توار حاصروا القلعة .

قيلم «القلمة الخفية» عام 1908 أيضًا يدور في اطار التحليل النفسي. للذات البشرية. تدور أحداثه من خلال مزارعين فقيرين، تعرضا للاني.. فيضطران للنفاع عن النفس.

بتجربة حيقية.. يعاكم نفسه بنفسه. ويخرج من نفق على هذا المنوال سلر كوروساوا في أفلامه. موطداً في فلامه روح الفروسية، والثل الانسانية. والتضحية بالدَّاتِ.. والمَلْجَة الى العمل الاجتماعي.. قال ذات مرة. ه إذا أخلت شخصيتي.. وطرحت منها أفلامي.. كان الحاصل عشراه. وأجاب ذات مرة على مراسل صحيفة غربيةً سألَّه عنَّ سبب تسميتُه بالامبراطور : عربيه سنه عن سبب تسميته بالامبراطور واكتي والصحفيون هم الذين تقبوني بالاهبراطور واكتي سميد بوجود الفرصة المتميير عن فاتي. فانا أشعر بالسؤولية والصدق، والوقاء لامترافي السينمائي.. وأنا أولا تصامل مع الجتمع الياباني واحاول أن أكون صريحا في تناولي لمشكلاته ه.

الكنفها. يعودان إلى قتال بعضهما المعض، كلما





# الأنغراس في التاريخ... في بلاد اللين والعسل

مبوفي نيكو لإليس. سلوم ترجمة أحمد عثمان \*

إذا كلنت الرواية اللبنانية الكتوبة بالقرنسية أكنت وه لعنا مروايه البينعية التحوية يقتر يسية احدد وجودها منا يتداول الأدني يعتله اللغة، فإنما لم تكتب عليه اللغة في المستقد المنا المن الرواية مكلتة صليلة عن ١٩٠١ الى ١٩٧٥ الصبحت هنسا فامكلت خاصة، منونة موضوعات (تيمات THEMES) عامة، وقد احتفظت بصيفة نوعية، بعد . ١٩٧٠ قائر الروائيون، استنسا، بالأحداد المداسية والحرب التي لطحت يالناء البلاد طيئة شمسة عشر

خِلْلُ الْرَحْلَةِ الْأُولَىءَ كَافَتَ الْنَتَاجَاتِ الزواقيةِ ميقية من قبل المسرحين، الورخين أو الشمراء. وتصير السرقة بين الرواد، شكري علم مؤلف رواية، خمد (ه. ۱۲)، اليم سقط في عياسي السيان، جورج سعنه، وفي بلد الأمير و ((۸۱)، جاء ثابت الفرواية سمنه، «قن بلد الأمير» ((۱۹۱۱)، جاد ثابت الفارواية الرحمة و مليسته قرطاي و الرحمة و مليسته قرطاي ميث أبيرة من ضور ومؤسسة قرطاي ميث أبيرة من ضور ومؤسسة قرطاي بسطوس وومسفت القدرى الجيائية في و هر الفيد البيائية في المحلة و (۱۹۲۸)، جين ارقش الانتياز و الانتياز و الانتياز في محلة و (۱۹۲۸)، إليمي خير السنيني مناخ الجيل الليائي في وسلمي وقريتها و (۱۹۲۸)، وسلمي وقريتها و (۱۹۲۸)، النائية عبر كتاب ينتمون الفيائية عبر كتاب عبر كتاب عبر كتاب ينتمون الفيائية عبر ينتمون الفيائية عبر كتاب ينتمون الفيائية عبر كتاب ينتمون الفيائية عبر كتاب ينتمون الفيائية

تجزية فرج الله حايث

في هذه للرجلة الثلاثية، فرح الله خليك، منشد الأرض البالدية، حال خالزة مولسو MONCEAU. للوفنوعات التي تعلما كما أسلوبه الابتكاري، تتقصم تتبعت هذا الكاتب الن، روايات الميل وروايات اللبينة في الجناح الاول، الشخصيات بداية من الفالاجين المائشين تتبلغم مع الطبينعنة حيث يفتارون بكل، الفسطالل مستل ، ديرغمون ، (١٩٤٠) ، وجولسريل للجوني ، (١٩٤٧) ، دغستسيا يكل وفاء نمط هيئة الفيلادين الرتبطين بالأرفق ورافض راحة النبئة، مصار الشرني

راحة الدينة، مصنور التنوز. \* الالية: «أطفل الأرضي» تحكي مصير عائلة منيوته وتتغيم مغنيراتها عبو اللعنة الانتكريم الطبيعة يتغير ويبيع معين معامير ويست المحدود معيد ويتعير الن مبراءات سياسية طلاقية أو ثورة على النظام الققي وقياقاييل (مهرد) تثير إعجاب النير كامو الذي في خطاب الى حايك، يكاتبه، وقصورك عن القداسة وُسْيِطُ ٱلْمُلْمُرُونَا لِمُنْهُ مُعْمَةً وَجُمِيَّلَةً، لَنبِكِ لِلْعَنْيِ، الْأَفْضَالُ، الْمُحْمَنِ عَنِ الْأَعْمَاقِ الْإِنْسِائِيةِ غَيْرِ الْقِلْيَاةُ للشكية. في روايته ، جهزمتاناه (دار سنتوك، ١٩٩٧). مدرك الشكلة التنظفة، وفي والصليب والعلال به يعبر عَنْ إِيْمَانُ الْكُتُبُ وَهُوهِ وَدَالْمَدُ تَرَكُهُ وَقُي وَلَقَ اصْلَا المميلة ، (١٩٦٧) يُرِيع إلى المعراعات التمرية في المتممات النقطية، وفي «الخليج الصغير ، (دار

Sugar, All

كِلْلَانْدَ، لَيْفَي، ١٩٦٤) يعرض آرتيولوجيا البحث عن الألفية الوثنية، بينما في دمن الجمسد والروح، (مطبوعات للترتانس، ١٩٦٨)، يطرح مشكلة الالتزام للني كانب تواجمه الحرب لخيرا، وأعمى الكانوائية، (مُطْبِوعَاتُ حَالَتُم)، روايَّةُ منشُّورَة بعد النَّوقاة فيَّ لبنَّانَ مهدد، حيث تدور في بيروت بداية الحرب، تقضح التعضب البيتي وتقدم طريق التسامح. علاوة على خلف تعيز أمناوب حايك عبر العبيد من الكتاب، يمزج الفارجة البيانية للترجمة لديا في الفة الفرنسية، كذَّا، يَنْمَجِ، في روايات الحبل، واقعية الحوارات الْقظة وروماتسية وصف الطبيعة، عده اللغة الزدوجة تترجم التمرق بين الجسد والروح، المضوعة الرئيسية انتاج الكانب الذي يلاحقه الطاق

شَيْءُ أَحْرِ تَمَامًا قَرِيحَةً فَاهِيهَ كُلْشًا مِثْلَ، والْعِينَ بالغين ( ١٩٥٥) أو والمبتارة »، التكارة بقوة بالسينما، بالغين ( ١٩٥٥) أو والمبتارة »، التكارة بقوة بالسينما، وتتأجما يتناور حول اختيار الوضوعات (لبنان غائب عيماً)، أساوت قائم وأهمية للجوارات. الشخصيات تولجمها بواتة مغلقة، شخصنات عرقة من المقد

#### أناريه شئيد

- بَعْلَنْسِيَةُ لَلْبَتَاجُ الْرَوْشِي لَاتَدَرِيهُ شَدِيدُ (اللَّي يِمِتَد مِنْ الْمِهُمُّ الْرَيْنِيمِنَا وَتَوْجُ بِأَكْثَرُ مِنْ جَعْلَرُةً لِمِينَا (٢). يُتَكِّرُ بِلْلْشَعِرِ كِي يَدِرِكُ لِلْمِلْمَا الْإِنْسَائِيةَ. ولنت في القَسِلُعْرَة، مِنْ أَمِلُ لَبِنْقِي، تَقْسِيم فِي بَارِيس، وَتُسْتِعِدِي مِنْ أَرْضِ النّبل ( «المِينة المُصيبة » ١٩٧٧، وَنَفُرِتَيْتِي وَحَلَّمُ إِخْلَاوِنْ ﴾ ١٩٧٤) أو حياة ألبسطاء أي رُوايِقُهَا الْأُولَىٰ، واليَقِطَّة العَطَّاةِ ، تَرسَم لوحة الوس الفلاحي المعلى للمرأة بينما إن داليوم السلامي» (مطاوعات فلاماريون، ١٩٧٣) يحكي مبراع الجدة لكي تحمي طفلها من الوت لكن الواقة لاتبقى فقدة المُس تصاة الارض البناتية ، «منزل بلا حدثور» (مطبوعات فلاماريون، م١٩٨٥) تنادي السلام والتعايش المُشِيَّرِك و «الطفل المتعدد» (مطبوعات فالأماريون، الممال)، يلمو بن الحب لسلم ومسيحية من محليا عربة مفخخة، والرؤية تضيء في باريس حياة إنسان وحيد في رؤايات تنديد، النساء على وجه الخصوص، هُنَ الْلائيُ يِعَلَيْنَ مِأْمَلَنَ وَيَمَانَ بِلَسِّمَ الْمَبِ وَالشَّرَفّ

#### فيثوس خوري

مثل أنبريه شغيد، تمزج فيتوس خوري. جاتا الشعر بالزواية لكي تعطيما «شغرية سميكة». بينما القيم في بالريس، نزعق بأعلى الصوت على انتمالها اللبنائي والشرقي. معبلم رواياتها مثالرة بالشرق والتوسطية باستانا تناجها الأخير، «مايسترا»، حيث بهنور المعشافي الكسيك، يروق لما أن تمكي مصير نسائها، بهاور مين ، تستسعى حكاية حب بين السلطان وفتاء أتضولية، خطباء الكب تنيس، (دار لاتيس، فا ١٩٩٠) عن مصير خمس فرنسيات وجدن في الجرّائر بعد غرق سفينة، والليستراء (مطبوعات أكثّ - شود، ١٩٩٦) عن اللحظات الأخترة لامرأة شحاعة في نزعها الأخير. مع نلك، كانت العرب ظفية بعض الروايات هيث تجملق، بصورة كلية، ظلال للوت الذي الكري الدي الذي الكروايات ميث (١٩٨٣). والموتى لايتنفلكون القللال (١٩٨١)، وعشيقة

السيدة (مطبوعات سيجيرس، ١٩٩٧، جالزة للحرر للزواية الاجتبية في معرض فرانكفورت ١٩٩٥، قضلا عن ذلك، أسلوب رواياتها يتبلور عبر تطعيم الفرنسية بالعربية، بالأخص في الحوالات. في هذا الإسمام اللغوي، يضافه، بالنسبة إلى المؤلف، «الإبعاد عن النادة على المقالة، بالنسبة إلى المؤلف، «الإبعاد عن البلدء، طَريقة لُخْرِي للعيش، خرافات مجمُّولة تثري البدد، عرب الفرنسي. الأدب الفرنسي أفقريه شديد وقينوس خوري ـ جاتا جسراً بيان المرحلة الثانية والمرحلة الثلثة من الأدب الموالي. التاك ترى روائيين جدد، حائزين على المديد من الجوالز الشريع من المدينة المساورة المراقة والمدين المدين المد الْانبية، تشرواً باستثناءات نافرة تقريباً. في باريس.

#### أمين معلوف

بين هؤلاء الروائيين، هنك اثنان حيث يعمل التاريخ على تفلية الإلهام، أمين معلوف والكسندر

نجار. أبطال معلوف من المثقفين الكوزموبوليتان اللين يواجعون أزمات اجتماعية وسياسية. وليون الافريقي، (دار لاتيس، ۱۸۹۱)، بيوغرافيا تغيلية لحسن الوزان، وسُمرِقنده (دار لاتيس، ١٩٨٨) من يمرضع عمر الفيام، الشاعر الشعور للمروف برباعياته كمركز للحكي. دهدائق النورة (دار لاتيس، ١٩٩١) يعرض ماني، الرسام، الطبيب والمتنبي، مؤسس المتوية، بينما إن والقرن الأول بعد بيقريس، (دار جراسيه) يلَّقِي بِلْقَارِئ فِي الْقَرِنُ النَّاسِعِ عَشْرٍ. الْكَتَفِ الْشَهْيِرِ الْعَلُوفُ، النِّي أَعْطَى لِبِنَانَ لأولَّ مَرة جِائزة جونكور ١٩٩٢، هود وصفرة طانيوس». في لفة عنبة، الكاتب يعيد إحياء الصراعات القائمة في جيل لبنان تحت حكم بشير الثنائي والملاقات بين بلاد الارز والفرب، عير وجـهـة نظر فـلاح شـاب باحث عن مويت. «سـلالم الشرق» (دار جراسيه)، آخر أعمله، تستدعي الأبواب المفتوضة على البحر التوسط الشرقي اللِّي يعين المسودة على بيسر مسرسي مسيرة المساحيث مسيرة الشخصية الأساسية من تركيا الى فرنساحيث تلتزم بالقاومة وتقع في الحب، كلارا خلال حيلة، يبذل قصارى جمده في المعراع لكي يحيا هذا الحب الصعب

ودمضارعة المبيرة.

والنسبة لألكسنير رنمار، بعد ديوان شـمـري ومجموعتين قصصيتين تستلهمان في جزء منها، المراما اللبنانية (الناجي من الموت، ١٩٨٩، ودكما عقاب في الجيدان: ١٩٨٩)، ينتقع بقرح الى طريق الرواية التاريخية، دمنفيو القوقاز» (دار جراسيه)، التي صدرت فِي ١٩٩٤، تَتَبِعَهُا فِي ١٩٩٧ وَالْعَلَّكِي ۽ (دارٌّ

#### جاكلين ماسابكي

حرب الأشقاء التي مزقت لبنان خلال خمسة عشر عاماً نسجت لوحة وكالأفاء الحبكة في غلبية النتاجات الروائية الصائرة منذ العام - ١٩٨٠. يعبر الكتاب فيها، هُيسِيات أملهم وارتباطهم الدائم ببلدهم. يرتبط البعض بالانقلابات آلتي جلبتها الحرب على الستوى العام والعائلة. جاكلين ماسابكي تحكي عبر وداكرة أشجار الأرز ، (دار لاقون، ۱۹۸۹، چائزة نور المحافة

في ١٩٩٠ وجائزة «RTL للجمهور العريض ١٩٩٠) الأسطورة العائلية الغرنسي مقيم في لينان. تجلب بكل وفاء نفط الحياة في أرض النعيم قبل ١٩٧٥ والأطوار الأولى للاشتعال حيث ينضم الشبك الى مجموعات متناهرة. وغنائية العصفور لليت» (دار لارماتان، ١٩٩٠) لكبر جبيلي، ١٩٩١) لكبر جبيلي، العامة كشاءة أصلا، تعمد علالة منافئة معلمة العامة كشاءة أصلا، تعمد علالة منافئة معلمة العروفة كشاعرة أصلاً، تصور عائلة يونانية معاجرة في مصر، ثم رحلت الى لبنان الذي يعيش نفس العراما. مائة علم من التاريخ تمتزج عبرها الشعوب والاديان مكونة خلفية هذه المساة...

يكشف كتاب أخرون صدمة الحرب على العياة الحميمية الأفراد. يُتموضع الابطال في منعطف مصيرهم ومنعطف بلدهم، هؤلاء الابطال منزوعون من حيلة مثلية في نوع من الجنة الأرضية وسلقطون في علم أصبح مرتما للجنون وللوت.

تلك إتارة للآمال، الأهواء، الصراعات، تضحيات شابة تعرضها إيلي. بيير صباغ في عظل للدينة ، (١٩٩٢). حسب صفاتهم، ينتزم الابطال بالفعل، يحملون السلاح أو يعالجون جرحى القصف، أو بالتالي يكتفون بدور للشاهد. «نعود الى بيروت» (دار آرليا ١٩٩٧)، لَنَفُسُ لِلوَّلَةِة، تَستَدَّعِي حَياةَ امرأَةَ مَنْجَلَبَة بِبارِيسَ، لكن مشلولةٍ بِفعل حادثة، تَجِد في بيروت لْلُدُمْرَةَ مِنْ الْحَرِبِ مِلَاذًا لَحِسَدِها وقلبِها الْيُتَيْنِ. مِن للنمرة من تحرب مقدا لجمسه وقليها الينين. من جمسها، تجتمد دوينيك آدم في تثبيت صورة البلد للنتهب في «خطاب بعد قوفاته الدار جليمار، ١٩٨٩)، عبر الحكواتي في «المقمى الزجلجي». أخيرا، جورج قرم (الاسلام، ١٩٩٣) يطرح مشكلة الإنتماج لشرقي منفي في الفسري، ١٩٩٠)، يوقع هنا رواية مؤثرة، المسروب المسلمة ع (دار سوي، ١٩٩٦)، يوقع هنا رواية مؤثرة، مبتكرة، مكتَّوية بلغة فهمة تَّقَّترب مَن الكِتلَابة السيلينية، وتلقي الضوء من جديد على الماسة البنانية.

#### مصير المرأة وفضح المجتمع

مصير للرأة ومكانتها في الشرق الاوسط يشكلان لحمة أغلب النتاجات للوقية من قبل الرواليين. الكتابة الروائية أصبحت وسيطأ لفضح المبتمع الني يزدري للرأة وسلاحًا لكي تميد كرامتها. إيفاين عقلا تصور قرار اتمام تجاه التغوهات والتمثيل بالجسد النسائي في دالستاصلة ، (دار لازمآتان، ١٩٨٣). البطلة تمربُّ مَنْ وسطها وتقسرراً أنْ تقساوم لكي تنقسد المرأة مَن عبوديتها. عوضاً عن ذلك، وخشخاش النبحة ، تدور في بيروت مرتع العنف. ثلاث نساء يجبُّ مين في القيش خلال العرب، عبر العب الأمومي، المدرات أو حب الرجل الضئيل. هوسلين عوض، مَّن ناهيتـها، تَسَنِّيْعَيَ فِي: دخْمُسِينَ ۽ (مَطْبُوعَاتُ ٱلْبِأَنْ مِيشَيل، ١٩٩٤) مصبيرٌ درزية سورية مولودة بتنمين مشوهتين

بالإعوجاج. عاشقة الارز (حيث كرست البوماً هاماً)، دزيريه ( عد مع ما العداد العد عزيز تعرض، في دعطر الغرب، (دار الفون، ١٩٩٠) سرور سوسان، من دهم مصوره الادر المدول، ١٩٠٩) أمراة نهمة للحرية والعب، توليه الانتقلابات التي تنطر الحرب في البلد البطلة، منفية في باريس، ملاحقة بذكريات ببنان للرتبطة بالرجل الذي تحيه. أخيراء تحكي أمل زغلول اهوال الحرب عبر فتاة



قرج الله حليك، منشد الأرض اللبنانية

تنتظر الموت في كل لحظة «عرفت أن تحب بفظاظة وفي تُقيمتها ،، دون أن تكترث بالقوائين الاخلاقية (معبر المُتَحف، دارنيل ١٩٩٧). نتاج الآب منصور لبكي يستحق مكانة خاصة بينما

يت في جانب منه، من الحرب، يغني نشيدا للطفولة. وكل كتبي، يؤكد، مخصصة لاطفال بلدي وعبرهم ألى كل طفولة معنبة من العرب، الجوع، غياب الطمانية على بعد وطفل لبنان « (١٩٨٦، جانزة أكاديمية العلوم الأخلاقية والسياسية ١٩٨٧، جائزة سان. إكروبري/قيم شباية ١٩٨٧). ومتسكمين في القمر « (ُ ١٩٨٨) تروي مقابلة، خلال الحرب، مثير منرس ثلثوية ويتيم، وحب الآب، ينفتح الطفل على الحياة. فَ فُسَلًا عَنْ لُلُكَ، «بلدي في للأضي البِ سيط ۽ (دار فايلر ، ١٩٩٢)، مجموعة من الجكليات والخرافات، تحدث عودة الى الحياة البسيطة في المضي. محكَّاة تحت صيغ

الطرائف الكتوبة بإسلوب بسّيط وعّنب. نرى، عبر هذه الرحاة الثالثة (نضيف جير ارخوري، مؤلفٌ دَذَاكُرَة قفهر ». دار بابلي سود، ۱۹۸۷). نَدَير حماد. مؤلف ثلاثية دكلام الشرق ، (۱۹۹۲ ـ۱۹۹۹). جاك دبسّ. عزة ملّك، تيريز عوض بصبوص. ليلي بركات. سليم نسيبِ مؤلف: «مجنون بيروت» (دار بلّاند، ۱۹۹۲)، ساميّ أنهوري، تراسي شمعون. مونيك صفا... نرى ان بيروت قلب العبث، باستثناءات قليلة، وإن الشخصيات تنجنب إليها.

حينذاك، على مدار هذا التاريخ القصير، الأدب الروائي الفرنكفوني، أيا كانت الوضوعات السطرة. يؤكُّ لَدُ النَّهُ عَالَى وقطن اللَّهِ والعسسل». معاضي وُّحَاثَمَارِ، تَارِيخ ومَّحِتَّمَع، شَعْبَ وَأَرْضَ تَتَسَادِكَ فَرَّ الْكَابُوسِ الْإِنْفُعَالِي. الْمُسْلِرِ الْحَيْوِي لْلْكَتَابَة الْلِبَالَايَة.

+ كتب ومترجم مصري



فيئوس خوري ، شعرية سميكة

MAGAZINE LITTERAIRE, NOVEMBRE

هوامش المترجم: (١) فرج الله حايك. الى جانب كونه روالياً شميراً فهذا لاينقص من قدره كشاعر. له دواوين عدة، «دموع وابتسامات و دَجِنَةُ إبليس ». (٢) جين أرقش. من مواليد الإسكندرية لاب من

أصل شامي (لبناني) وأم فرنسية في العلم ١٩٦٦. تلقت تعليمها في مدرسة اليسيه. وحازت منها على شهلاة والبكالورياء. عملت في الصحافة القرنسية وكذا الصادرة في مصر بالفرنسية. نشرت العديد من الكتب التاريخية الى جانب دواوينها الشعريّة. شاركّت في إقامة مصرف الكتاب الفرنسي بمصر ١٩٤٦. من نتاجها

مصرون. مصر في مرآتي ، (١٩٣١). والغرفة الكبيرة ، (١٩٣٣). وكذا مجموعة قصصية ، وعنز أبو سليمان ». (٣) الجوائز: حالة الويز لاليه (١٩٢١)، والنسر النَّمْبِي لِلقِّصْيَدَةِ» (١٩٧٣). «الجانزة الكِبري للأَدابُ الفرنسية القدمة من الأكلايمية اللكية بالميكاعن مجمل نتاجها الانبي» (١٩٧٥). • جائزة افريقيا المتوسطية لاجل روايتها، «نفرتيتي وحلم اختقون»، ودالجائزة الفرنكفونية عن مجمل أنبساء ١٩٩٥... مع ملاحظة مندجية. إن الكتابات الفرنسية، النقدية تصديدا. تدرج تارة أندريه شسديد م الفرنكثوني المعري وتارة أخرى ضمن النتاج الفرنكثوني الفرنكثوني المبتناج الأول الأقرب الى الفقة. إذ لم المبتنان أواسط تمش أفدريه شديد سوى عامين في لبنان أواسط الأربعينات، بعد مصولحا على شديدة الليسانس وزواهما. وكذا، وهو الأهم، إن نتاجها الاببي يركز على

## احد عمالقة الرواية الفرنسية في القرن الـ ١٩

# الطفولة السيئة والعيش



المتفلت قرنسا في علم ١٩٨٣، بمناسبة مرور مثني عام على ولادة ستقدال الذي ويعتبر ولحدا من كبار الروائيين في القرن التاسع عشر، واحتفل العلم معما كذلك. ويعتبر ولحدا من كبار الروائيين في النصف الأول من القرن العشريين باحمية بالقة. فترجمت روايته وأثاره الى أكثر من عشرين لفة، كان من بينها لفتنا العربية التي عرفه القواء العرب من خلاها في الثلاثينات، من الترجمة التي قدمتها (روايات العرب) المساورة العرب من الترجمة التي قدمتها (روايات العرب) المساورة العرب من الترجمة التي قدمتها (روايات العرب) المساورة العرب من الترجمة التي المساورة العرب المساورة التي المساورة العرب المساورة المساورة العرب العرب المساورة العرب المساورة العرب العرب المساورة العرب المساورة العرب العرب المساورة العرب العر الجيب) لرائعته والأحمر والأسوده."

#### حياة حافلة

عنش ستغنال حياة حافلة مليثة بالأحداث والأسفار والرحلات. وند في غرونوبل علم ١٧٨٢، وفقد أمه في وقت مبكر، واحتفظ بذكريات سيئة عن طفواته، درس، عندما راهق، الرياضيات والرسم، واستعد لدخول للدرسة البوليتكنيكية. ثم توجه الى باريس المتقدم لامت طاقما، إلا أنه عدل عن مشروعه لانه كان يطمح، من دون ريب، الي حياة أكثر إثارة.

وبدأ في عام ١٨٠٠ مهنة عسكرية، فللتحق بجيش ايطاليا، إلا أن هذا العمل أنخل الليل الى ذفسة فل في عام ١٨٠٠، وحلم آنذاك (في باريس)، بمجد آخر، إذ كان يرغب في كتابة ملاه مسرحية، إلا أن محاولاته الدرامية كانت مخيبة الآمال، ولقد كان قريبا من ميولة المقيقية عنداس جل مذكراته بداً من عام ١٨٠٠، وعندما شفق بما ينولف معتنقو الأفكار الخيالية واستعلاقي عام ١٨٠٦ عمله في الجيش محاسبا، ومارس معتنة في اللتيا والنمسا، واشترك في معارك روسيا وساكس. وسقط أغيرا مع تايليون في عام ١٨٠١. إلا أن سقوط اللكية حرم عثري بييل (الاسم الحقيقي استاندال) من وطيفته.

وحينما أعينت إليه الحرية أستقر في تغولي، التي سحريّة بجماها حتى علم ١٨١٥، وستغذو هذه الدينة وطنه الفضل. فلقد سجل اسمه على شاهدة قبره بالايطالية

سيد من سيد. ويدأت موهيته الخاصة في الطهور، في مؤلفه الأول الذي كتبه تحت اسم ستلادال وهو (روما ونغولي وفلورانسا عام ١٨١٧). إلا أنه كان عليه، وقد عدا، في عام ١٨٧١. وشيوها لدى الشرطة النمساوية، كان عليه مغادرة ميلانو، ومفارقة الفتاة التي أحب، ثم العودة الى باريس.

#### مطاردة السعادة

وتلح في الأبحاء الباريسية «مطاردة السعادة» فتأمل فهما الشاعر والقَّفافة الانسانية واتخذت أفكاره بتأثير معتنقي الأفكار الفيقية، انجاها شبه علمي، وذلك في كتك أسفاد (في الحب DEL AMOUR) والذي نشر في عام ١٨٧٧. وكان من أوائل الذين ساهم والتي العركة الروم السية في كتابه (راسين وشكمبير) علم ١٨٣٧، ثم ألف في علم ١٨٣١ روايته العظيمة (راهبة دير بارم)، وفيه هزء وهو المجلل الماسم، القالعة الكلاسيكية، وهكذا عرف عثله العراسي بانه مأساة وتُخَلِّقُ لَلْحَضِيَّ، وَمَلَعَالُهُ مَرِحَةٌ هُتِي وَالْصَحَكِ لِلْجِنُونِ ﴾. وتشر في علم ١٨٢٧ رواية تطليبة لم تلق أي نجاح. وظل لشاطه الأنبي متنوعاً جداً، كما تشهد على ذلك كتبه بين سنتي ١٨٧٢ و ١٨٧٧ ثم عاد الي الرواية التحليلية في عمله العظيم (الاحمر وَالْأَسُودُ}. وغدت طلَّتُهُ لِللَّيْةُ صِعْبَةً، عندما عين قلصلاً في تريستا، التي أبعد عنما الْقِكَارُهُ اللَّيْمِ وَلَيْهُ لِللَّهُ السِّحَقِّ فِي عَلَم - ١٨٢ بعَملهُ فِي احْدى مقاطعات دولة

#### واهبة دير بارم

وسفند أبه إجازة بين عامي ١٨٢٧ و١٨٣٩ أن يستأنف لتصله بالصابوات الباريسية، والايساقر الى الجنوب، حيث كتب (مدَّكرات سائح) عام ١٨٧٨ ولاف

روايته العظيمة (راهبة دير بارم). واستعلاقي علّم ١٨٢٩ وَظَيَّعْته في سيفيتا فسبشيا. حيث بدأ أعمالاً لغرى. إلا أن صحته قد سات، فتقدم في هام ١٨٤١ بطلب إجازة اخرى، وقضي نحبه بالسكتة القلبية على أحد أرصفة شوارع باريس في عام ١٨٤٠.

### من رواية والأحمر والأسودي

قرر السيد دورينال (عمدة مدينة فيربير Verriere في ظل اللكية البائدة) أن يستخدم ابن حطف مربيا لاولاده، وهو جوليان سوريا، الذي كان يعد نفسه ليكون بين رجل الأكليروس. يعرض السيد دورينال فكرته على الأب سوريل، الذي يذهب بين رجع المديروس، برس من المراق المر

سوف تلاحظ الفن الذي ينخل ستاندال بوساطته في العمل. وفي اللحظة الطلهِيةُ، صورة بطله. إن مشعد النشرة، وظمور جوليان، والموار بين آلاب وابنه.. كل نلك يساعد على أبراز انطباع سائد، إن جوليان سوريل يحتلف عن وسطه. قل للك يساعد على إبرار تصبيح ساعد، إن جوديان سوريل يصنف عن وسعه. وسيكون كذلك في كل الأعطاء أنهي سيعيش فيها. بالنسبة الى تلك اللحظة يبلو بوضوح أن لاصلة له بأعمال المهد، فهو قارئ نهم، ومكروه من قبل والده الذي يعتفه، ذلك الوائد الأمي العامل، وهو كذلك بالنسبة الى أخواته. إن هذا الاختلاف يعتم، وهذه الإزعلوات قد صنعت ومه كاننا غامضا ومنطويا على نفسه، مسبوب عندم، وهذه الإزعلوات قد صنعت هذه كاننا غامضا ومنطويا على نفسه، مسبوب عندم، وهذه الإزعلوات الدينة المناسبة ال العاطفةُ، فخوراً، أهلاً الأحلام والوقشع، وطموحاً أيضًا، ولكن بشكل معقد، فإن رغبته في الوصول تنبع من شعوره بقيمته، ومن حاجته للانتقام، واندفاعه في

وهنا مقتطف من والاحمر والاسوده: كُانْ مِنْ الْعِيثُ أَنَّ يَنْلِتِي جَوْلِيَّانْ مَرَّتِينَ أَو ثلاث مرات. فالانتباد الذي يبتله الشاب نَحِو كُتِهِه، بَالِاضِافَة الى صُوتُ انْنَشَار، كَانَ يَعنعه من سماع صوت والنه الرهيب. لحو تبيته به عندته من صوف بنسور، حتى يسعه من سماع صوف والده الرهيب.
وأخيراً قضر هذا الآخير بخضة، وعلى الرغم من سنه، على الشجرة التي تنشر.
وصل إلى الخشبة المستحرضة التي تحمل للسقف. وأطلحت ضربة قويه بالكتاب
الذي كان جهليان يحمله، وأفقته خسرية أخسرى مختلة, على الرأس، توازنه
فسقط الى أسفل بمقدار اتني عشر أو خمسة عشر قدما وسط رافعات الآلة
المتحركة، التي كان يمكن أن تحطمه، لولا أن والده قد أمسكه أتناء سقوطه بيده

اليمني. هفتنا تقرأ إنّا كتبك الملجونة أيها الكسول، في الوقت الذي ينبغي عليك فيه أن تراقِب المنشار! اقرأها مساءً، عندما تذهب نتضبيع وقتك عند الخوري، في وقت

القترب جوليان. على الرغم من هوله بسبب الضربة القوية التي تلقاها، والتي أهمته.. اقترب من مكان المراقبة، الى جانب المنشار، كانت الدموج تملاً عينيه، لفقدانه الكتاب الذي يقدسه، أكثر من أن تكون نتيجة الآلم الطبيعي. - انزل، أيها العيوان. لأكلمك.

ومنعت ضجة الآلَّة جوليان من سماع عذا الأمر أيضاً. فنهب والله. الذي نزل لْأَنهُ لَايرغَبِ فِي بِنل مجمُّود آخر للصعود مرة ثقية فَوق لَجفزة الْأَلَّة.. نعب يُبحُّثُ عن عصاً طُمِيلةً كي يضربه بها على كتفّه. وَما إنّ نزلٌ جوليالٌ حتى دفعه سوّريل الآب أمامه باتباه النزل، بينما كان الشف يقول في نفسه: «الله يعلم ماذا هو صانع بي، ونظر، وهو في طريقه، بحزن ألى الساقية حيث سقط كتبه الذي كان يؤثره على جميع الكتب، والذي كان بعنوال ومذكرات جزيرة القديسة هيلانة ، كان خُداه بلون الأرجوان، وعيناه تنظران الى الأرض. كان شَكّا قصيراً في الثامنة أو التسعة عشرة من العمر، بملامح غير طبيعية، ولكنما لطيفة. وبالف أفني. أما عيناه فسودًاوانَّ واسعتَكَنْ. تَعِبرَّانَ فَيَ لَحَظَّكَ الْمَنَّوَّ عِن التَّعْكِيرِ وَٱلْحِدةَ. وكَانَّتَا في هَذَه اللحظَّة تَتَقَدَّانَ معبرتَينَ عَن كرَّه شرس. وكانَ شعَّره الكَسَتَنَاني الداكَّنِ. وانْتُسَعَلْ للأسفل يجعل جبينَه ضَيقًا، كَا يعطيه، في لعظات الغضب. هيئة شُريّر. ولعاء لايوجد بين سحن الإنسان العديدة المتنوعة من هو متميز مثله، بمثل تلك السَّحنة الغُلُمية الصَّارخة. كأنت قامته رشيقة مُسْبِقة تَفصَّح عن خفة أكثر عا تشي بالقوة. ولقد أوحت صَعْرة وجهه وهيئته للفكرة، لأبيه. ومنذ صباه الباكر. بأنه لنَّ يعيشَ

طويلًا. أو أنه سيحيا علمة على أسرته. وبما أنه كان موضع أزدراء جميع أفراد المنزل فقد كان يكره إخوته وأباه. وهكذا كان. في ألعاب يوم الأحد. وفي الساحة العامة. مخلوبًا دائمًا.

مناوبا دادما. على أن وجمه الجميل. قد بدأ ينال. منذ عام. حضّوةً وتعاطفًا لدى الصبايا. ولاته كان موضع ازدراء جميع الناس. لكونه مخلوقًا ضعيفًا، فقد أعجب بالطبيب الجراح الذي تجرأ على مخاطبة عمدة المدينة في موضوع أشجار الدلب وكان هذا الطبيب الجراح يدفع لنوالد سوريل أحيانا لجرة ونده اليوميه. ويعلمه اللاتينية والتاريخ. أي ما كان يعرفه عن التاريخ. وعن معركة ١٧٩٦ في إيطاليا، ولقد أوصى له، وهو يلفظ أغاب الآخيرة، وهو يلفظ أغاب الآخيرة، بوسلم جوفة الشرف، وقوائد نصف راتبه، وتلاثين أو أربعين مجلداً، كان أتمنها قيمة ذاك الذي قذف به في الساقية العامة، التي حولت بأمر من العمدة، لصالح أراضيه. وما إن دخل جُولياًنَ النزل. حتى شعر بكتفه توقفها يد أبيه القوية، كان يرتجف خوفًا، منتظرًا ضربات أخرى تنزل به.

مورد. - أجبني دون كنب. كنلك صرخ في أننيه بصوت قاس لفلاح عجوز. بينما كانت يده تديره كما تدير يد طفل جنديا من الصلب. والتقت عينا جوليان السوداوان الواسعتان المتلنتان بالدموع بعيني النجار الشيخ الصغيرتين الرماديتين الخبيثتين اللتين كانت لديهما رغبة في قراءة النفس حتى

- أجبني دون كذب، إذا كنت تستطيع أيها الكاب. من أين تعرف السيدة دورينال؟ ومنى تحدثت إليها؟ ينان؛ ومتى تحدثت إييما؛ فأجابه جوليان: - لم أحدثها أبداً. ولم أر هذه السيدة إلا في الكنيسة. - ولكِتِكُ نُظُرِّت اليها أيها الفلاح الوقع. - نبدا أنت تعرف أنني في الكنيسة لا أرى غير الله. كذلك أضاف جوليان. في

مظمر النافق، الذي يستبيح كل شيء للتخلص من الصفعات. فأجاب الفّلاح الخبيث، - هنك، على كل جال، شيء ما تحت هذا...

مست على من سن سي سي سي سي سي سي سي سي سي من من من الله الله من الله الله من ا وسيعمل منشاري يدونك، بشكل أجود. لقد كسبت. السيد كاهن القرية، الذي هيا لك عِملا محترماً. أنهب. فأجمع حاجاتك، سأصحبك عند السيد رينال، حيث ستكون مربياً الأولاد. - كم سيكون أجريّ عن ذلك؟ - الطعام واللباس ومرتب قدره ثلاثمانة فرنك.

- إنني لا أريد أن أعمل مستخدماً. - ومن قال إنك ستعمل مستخدماً أيها الحيوان؟ أيمكن أن أرضى بأن يعمل ابني

مستخدما. - ولكن مع من سأتناول طعامي؟ لقد أربك هذا المسؤال سوريل العجوز، وشعر أنه من العكن أن پرتكب. وهو يحادث أبنه، عملاً طائشاً، فاستشاط غيظاً، وأوسع جوليان سباباً متهما إياد بالشره والطمع، ثم غادره ليذهب فيستشير بقية أولاده. وراهم جوليان بعد نلك، في مجلس مشورتهم، يستند كل منهم على فلسه. وبعد أن تأملكم طويلا، دون أن يحزر ما يدور بينهم. تهب ليقف في الطرف الآخر وبعد أن تستم طويت، فون أن يحرر أن يعدور بينهم، تصب بينهم في الصوف الدخر من المنشاء ، وليتجنب المفلجات ، كان يرغب في التفكير وأمعان النظار في هذا الخبار غير التوقع الذي غير قدره، إلا أنه شعر أنه غير قادر على التفكير . فخيله كان قد انتقل كليا الى تصاور ما سيرى في منزل السايد رينال الجميل

معالله القسم، ينبغي الإقلاع عن نلك، والوت أفضل منه.. لدي خمسة عشر/ المراجعة القصر المراجعة عشر المراجعة المراجعة المراجعة السير في طرق مختصرة لا أخشى فيها مصلافة أي دركي، وهنائة تطوع جنديا. والمراجعة المراجعة الشير في طرق محسسوت مسعى سيم مصحصه بي درني. وحدث بصوع جنديا. وأعبر الى سسويسوا، إذا كان ننك ضروريا. إلا أنه لن يكون في هذه الحالة بي تقدم أو طموح بالنسبية لي، ولن أمر بملة (الراهب) الجميلة هذه التي تقود الى كل

(ترفيهية . دعابية الصدقائي)

كمرمن نعيمر أصبنا من لذاذته قلناله إذ تولي ليستسه خلدا (يزيدبن مفرغ المميري)



أن نرقص - غير مدعوين - على تيودور اكيس،

أن أقبَل سيمون البرازيلية في الشارع ،

أن أخطف روحك إلى الشاطيء وأعالى الهيال .

أن تلتحم في مرقص و السالساء ،

أن أحبك مثل نمر ضد مديئة.

أن تضيع مكان السيارة ،

أن لا تفاري ولا تحزني ،

أنا ابن آوى وأخوه وأبوه

ياإلمي وسيدي ومولاي

يارعشتي حين لا رعش ،

انتباهتي حين لا عَمضٌ ،

ألى المسكة وإلى الزورق

ولا التماثيل تنضح دماً خالصا

حيث التاريخ ليس سجن المكان

حيث لا يتخطف العُقاب العُقارب

لماذا أميفه وماذا أقعل بالوصف ؟

حيث الحب سُمرَ الإبرة ومنزلة الانتهاب

إلى حيث لا عين رأت

الحب ؟ ، آه المبَّ :

سأسير إذن معك

ارتجاف دَاتي في كلَّ نفعة ونَفَس ،

ان تقري عيثًا،

عوائي البوادي

ناري إلى فوق ،

تَفَيَّحَتَ تَوْيِجَاتَ فَي الْصِحْرِ وَالْحُشْبِ، وَالْقَنَافُذُ الْسِتَعْفَلَةُ لَمْ تَبِدَ الْأَفْلَعِي عقدت السلّم وها هي تمود من القلال في موكب. وعنرائي الفاهيرية، بلاستيدية خضرة ساقيها، يفترس البِرق ابطيها، وسرطاني الصغير يخرج من البحر حاملا درعه.

كُونوا ملوكاً وملكات. حركوا بضع هضيبات، ورْعوماً هُنَا، وَآنسُوا الْغَينَ بِينَ الْعَدَةُ وَالْحَنُوتَ أَحِلُ عنيزات شقر وراء الجبال في الطلمة يتقاتلون. ً لَي دَيَا عَنَّدُ طَنْجَرَةً وَالْجَلَجِيكَ». لَاتَعَنِّيَ الْدَمَعِ. تَسْتَلَهُمَ الْأَحْدَاثَ. تَسْتَعَدَ لَلْاَفْتَرَاضَ الْنَاعَمِ عَنْد شفا الصحرة القواقعية الناهضة عند الجزر في مدى

الراوي والمزاوي وسركون بولص، عند هضيبة المفناطيس، يتعرون تحت السماء الثامنة. يتضرعون لا ً نليلٌ كَي يُصِبُّر شهادات ميلادنا. قدوري الجِّنابِّي وخاودي للعلي على هغييبة آدم يكتبأن الألواح المسمارية ثم يقشطان الحروف عن السماء ويقرعان انبيب الهواء بطلقات مسطحات من الكلام ليديما صحونا. جليل القيسي، بين الكتب، يقرض شاربه، ويحدث لاعبي كرة السنة، مرينيه، قائلًا، لأرسطو عبارة جميلة... دوجان سويداعب حصاله الكفريَّالي، فم فتاته، مُعمعماً، وسلي أرضه! ». وزهدي كاوان القروي الداوودي يضاطب زهرة

نسرين متوسلاً أن تمتنع عن الاحتضار، متوهماً اياها زنيقة تريد أن تموت. وكريستو يتصدر عصبة منشدين فيحا قحطان نهاتي المرمزي والسرحي على حسين السعيدي والوسيم ناطق بن ابراهيم والتيم بالوسيقي تحت ضوء القمر على شكر البياني والوسيقار نور النين الصالحي. وأذ يستحب كريستو الرياح من المعنية المعروبة النشيد، الأثريد، الأثريد... ثم يعزف هاشاً قراقيزه المعنية، مثيرة الغبار بسرعة سيرها، الآتية لكم بعربة المعارف، مزعلة العيون بسطوعها، فيها طعام وشراب، أسرة ومثانس ومقصف عنده أساطين الكتابة للنتشين يسطرون، صلوحة كاظم وتمتاز كريدي ووليد بن جمعة وناظم توفيق الطي وخلد الرَّأَوي وعبد الرحمنُ (بنَ مَجَيدُ) الربيعيّ، يكتب في وأسَئلةُ العاشق»، ثم يتذكر فيتوقف ليجرِن ذراعيه بالاثقال فليلاً، وعبد الرحمن طهماري (الذي سلتديث معه طويلاً) وجليل العطية التحقق من أخبار الأولين يحتضن كتبهم مصرحاً: دهنا، عند الورَّاقينَ الأملجِّد، سنقيمٌ».

استقلوا العربة، لاتتريب عليكم، وتجولوا في أوقة الكتبات، في القباب النقاعية المثلية. ألا التربيب عليكم، وتجولوا في أوقة الكتبات، في القباب النقاعية المثلية، ألا الروفاء مناك، اضغطوا على الازرار لترتفع بكم المعلالم بنقع المياة، الى أعلى الرفوف. اختاروا ما تريبون ثم استعيروا أجنحة من قسم الألعاب وعودوا بالكتب والأشرطة طائرين كي تروا قفا البحر وتتذوقوا لمناه المعاد

اما أنا فسلمضي مع الشقنددي عوني كرومي والفيّي الخافت فاروق اومان. سنتجول في البرد، لامبق الضوّ بالسيقان، مع لبنائنا وبناتنا وصويحياتنا الراويات والشاعرات: سليمة صالح وعلية عدوح ورشيدة الشارني، قريبتنا التونسية، ورشيدة الجزائريةِ، وحُويلَة الأولى وَجُويلَة الْتلتية، ونَاهَدَة العَظْمي لِّتِي لولاها لكُّنتِ قد من مبكراً، النزوية هنا، خَجْلاً منكم أيها الفطاحل. وزاهدة لتي ظُنتتي، وأسفاه، معتوها يوم لم أكن قد قلت الشعر بعد. وليلى الاختية الينفور، وهناه اللونة الهشة, رثيت، كالعتوه، لنفسي اذر أيتها تدك النبز، وسوسن الصموت التي لاتزال في العشرين بعد أن متعنعا، أتذكرون، وسلم

أبدية شبلها، وزينب التي أعلنتني مرة فقيد نفسي وأمني وبلادي، وغيرهن. النسوة الحسيات، ما بخلن قط بالتربيت على خدود المتأزمين إذ أرادوا أو حدث

نمضي لننظر في شأن الرمل، في اللاشيء فنسمع قرقعة آلة تصوير تدور. وتشع علينا الاضواء، فنرى قاسم حول يتوسط حاشية من المساعدين، يدير وقشع علينا الآلة القديمة. ثم يعاننا نبأ الرضع الجانعين عند هضيبة اللكوت فُنجِري اقتراعاً ونبعث بفرقة مرضْعات متطِّبعات. "

عند ذاك. يظهر علينا إبراهيم بن زاير من الماء مناديا: «غساسنة! غساسنة! انتظر، انتظره ثم يبلغنا لأهناً، مُقَمَّقَهَا، يروي معجزات وخروقات اجترحها كدلفين. وعن غيابه النهري في جوف الدوت. فُنْسلم زُورو رَمح ببتون. نضعه على رأس موكيناً، ونتراشق معه بالياد، والبنات والابناء حُولُهُ يصغبون وكانهم عليه في لعبة التخفي قد عثروا.

نعود فنرى الليل، المتعرفَ الظامى ، يوزع شهادات موتنا، فنربت على لحيته ونيتق له عين الكوتر ليترطب ويستريح، ثم نقرع البحر بالزامير والأبواق وننشد: «دع عنك الوهم يابحرنا، ففي غد ليضا سترفرف أصواتنا فوقك ».

نمضي لنراقب المرجان الخارج من البحر ليتراقص، على وقع الطبول الصخرية تتجمد فروع له وتنبت، ندرس لانحة الذاقات. نختلف ونتشاجر كالعلاة حول أمور مثل؛ والآن الى أين نمضي؟ ثم نتفق على الاقامة هنا. عند ساحل فارقاء الى حين، نمضي بعد ذاك لنأكل من «جاجيك» ليديا، نشرب الماء القراح ونتباطح على الرمال.

\* شاعر من العراق مقيم في كوستاريكا

حسامر الذين محمد\*

إننا ثبتعد يسير قطار الشمالات بنا من غرقة النوم إلى سانت فيلانز من سرة البيت نحوقرى لمريزرها غريبان

سنسير على غبش البحر ونعلو بطائرة تطير بروحنا الواحدة في انتجاهان

ستنن الثياب في الكوخ سيحتوينا جنين الاشجار ضمكاتنا ستهز المصابيح حين نعود من الليل بسيارة الفندق الجبلى تاهضين إلى قارب العنقوان غاديين برائحة الصنوبر الاسكتلندي إلى مسرح وجد الطبيعة

السناجب تطأ الفجر والسلالم تلتفأ نمبط في كل شيء للم وهو الله المنطقية وفي كل معثى

ب عاد. عنوة وتعضادهم

بالسيد للدعد

موضوع المراسات

الم يوني منايد د.

ما في يصل وقد يعول ال

ا من سالية علما مرجة

المائية وأجعنة منت

ع أيض كب عن أين تعرف

حدد سيد لانوعي

الميون المنافق في المعالمة

مصوعن تعلقت

على أي مركب جاء ولاي رحلة ؟ ولماذاااا أكرمه ؟ حائطي واهلىء أيها الحب ودمي ماء ؟ حائطي ماثل تراب ما يخفيه الوهد تحت سجادته ؟

انهبي كرسيي ومقامي تخطفي جسدي بالكلاليب ناوري باللغة والابن والمستقبل حملى الذهب على شاحنة الزواج العقلُ أيضا زينةُ والزخرف جغرافيا ونحن ، الشبابُ ، لنا مجد أن نخسر كل شيء المرة تلو المرة لانك أنت امراتي وهؤلاء حبيباتي والماضي يظل يلوح فجأة مثلسيف

الألمان هم ودويتش، وهم مثلتا self locked وحياتهم قصيرة مثلنا مثل حارسة الحديقة زرقاء مصانع الساعة الخامسة صباحا لك أن أمدح اليوابة المزجَّجة لبيت الرومانية وأن أقبل يديك الملونتين بكيمياء الفرافيك هل ندن إذن ومعلقين ذاتياء ؟

وماذا لو أحسستا بيعضنا البعض ؟ إحساساً عابراً وطفيفاً حتى ؟ ماذًا لو أن ثلجة عابرة ، جاءت من دمشق باليريد السريع وهبطت فبللت طرف أذنك ؟ ماذا لو أن أغنية روسية ترجمتها إلى الانكليزية رسامة تجريدية من شرق والعانياء وتحدثت عن بحارة يجبون السفر السقر ، السقر ، جازاك الله ياأبي ، أيها المسافر ، أيا بذرة هائجة حملتني مثل وصية جعلتنى أترك بيضة المعتقد باردة

> مانحن في تجريدة الدِّساري مجرودين على بسيطة هوميروس كتَان لواننا مقطع إلى أحجبة وألغاز أحجيتنا أننا منا وأيناؤنا قاتلونا حي على صلاة الميت حي على أعمالنا لتُقم ، حيتُما كنا ، هذه الصلاة الأخيرة ليقم هذا الموت البحري عليتاسلام الأوائل أتنا فزنا بكل هذا وحملنا أجسادنا الطفيفة المشة في رحلة لا نمائية نحو الخسران

> > امتدان

زياد عيدالله \*

وعلى مدالنظر

مقاعد شاغرة

لايسعني

97

تحت وطأة ما ينقضي فجأة

تثير مزيداً من الوقوف.

إلا أن أخرج وراء ظلي

نَدنَ الْأَنْ

جمال جمعة\*

يقطع رؤوس أحياننا لكته ، على الأقل ، الثبيء مرصّع بالدّهب ، أليس كذلك ؟ كالشر كثهارمر كثائية حرجة أناديك النمر، ادُ تقطع رسغيما

وأن أشمر وردة لايبزيغ في انعناء الخطين الفستقيين تألفت بطريقة ما ، من ماء تبخّر من روحي القديمة ، وأحج إلى بحيرة وكريستياناء

\*شاعر من سورية

في الشيخوخة ، حين أكون وحيدا قد تغللني الارض ولكن لن يخذلني العكاز وفي عهد صباي اذا خانتني نقسى لا أنسى الاسماء . . . على الاطلاق...

> اذا مَباقت نافذة في البيت وسدت في وجمي الاقطار الميك الرعد اذا احتضرت ارض بين ايادينا أو ألقت موعدها الامطار لايقوى صدك أو ارجاعك قديفترق التاريخ بها. .

اطلاقالا احتار

إن شنت أسميك شعوبا نشرت

وسلالات دمجت واختزلت بقميص رث رايتها وأعود فأدعوك النمر أدعوك الأتى لتجمعنا وتلمر شتات قصانلنا وتنسق خطوتنا وتسير بناخلفك، كقطيع وعول هائجة، تحو الغابات المطرودة منها ولأجلك سوف نمييء منذ الآن بقايانا وننسقها صفأ صفأ کی تسعی فینا

لنعيد تواريخا حفرت بقرون وعول دامية ونوحد فيك نشيد حضارات آتية... حين نسير ستيصرنا الريح ويلمستا الرعد وتسمعنا الاحراش تنسق وقع حوافرنا الغبراء على ايقاع

لن أستعين بالندم وحدم

لأتأكد من أهمية ما أقوم به

بل سألها إلى الغيانة والقسوة

بعد أن أنال درجة المرارة المنصفة

-+ شاعر عن سورية

# سميك الريح . . أسميك شعوبا

لننك ان أخفق في اطلاق الاسمر عليك

أسميك الربح

لن احتار بماذا سوف أناديك أسميك صراخ الورق المكتوم

في طرقات هجرتنا تسيت ايقاع خطانا. .

زئيرك.

شاعر من العراق



# المياه. تتنبقق معانقة جذور النفيل. أجذب زهور

أحمد الشريف\*

هذا الطريق كثيب. مصبواح الإضامة الوحيد كسر. لم يبق إلا ضوء القسمر الرومنشيكي بالكاد تبين شعاعاته من بين السحب المتراكمة.

صرخ عبدالسلام عبد ربه: «ياعالم ياهوه صوتما معايا فلوس ماتأخرش ... يبتسم أبي ويربت بيده على كنف عبدالسلام مانها إياه سلفا من لطم رُوحِتُه. «اللَّيلة السهرة عندنا» يَطأَطَى عبدالسلامُ رأسه ويبتعد باتجاه البسرء

دائماً أتحاور مع روحي ولانصل لشيء. يبدو أن لا راحة إلا في التراب على رأي عبدالسلام عبد ربه... عَزِ الْفَهُومِيِّ مِتَّتَحَمُ عَلَيَّ وَحَدَّتَيَ برعونته الْعَمُودَة. - مازلت تبحث عن أرض الخضرة والله وأصحابك الموهومين.

- يلصبيبي أفلاطون ماتت في داخله اليوتوبيا بتاعته، توماس مور سجن في برج لندن وحكم عليه بالموت صييقنا الطيب كاميا نيالا قضى حياته في السَّجول. إلعالم يتحرك استيقظ،

بدأت أكبره عز وهذا العالم المتحرك، ورجعت بكرهٰي إلى أشَخاصٌ في المُضيْ تعديداً الرجّلُ الذي قال: « إِنْنَا لائنزل النّعر نفسه مرتبن ». وذلك الوغد الذي قال: «ولا حتى مرة ولعدة».

وقلبيّ ع الرضاناوي بيجرح قد ما يجرح ويعطفِ تاني ويداوي.

عبدالسلام عبدربه يدندن بأغنية البارحة وهو يسير إلى عملُه عند مزلقان السكة المنيدية في "

- مباح... يَنْزُم خَدَمَة يابني؟ - أميسك الرابة واعكس الشيمس على أوراق شبهر الزيتون وأنا أصطاد بقع الضوء الراعشة

كاتبة: تَنتَظُرني في الخُص المُختفي في آخر الغيط. لا أعرف ما دفعني للعنف معما هذه المرة. - دَلْنَا مِلْشِيءٌ. دماشي ؟ انت عملت حاجة؟ ،

رفوت يِّدي فاستدركت دمش قصدي، مالك؟ عز بيقول انك تعيان؟ ء. مَّنَ الْنَافَدَةُ لِنُواجِمَةَ لُنْعَالَم يَحَاوِلَ الشَّفَرْ. العصافير الصغيرة تجرب لطيران مِي ولَبِي يضعانَ ﴿ دُ أُولَ الْخُصَرة ولِلْهَ . أَصبح طَعُلًا. أَفْتَحَ دُرَاعِي صِينِينَ وأَجري صوب مجاري

أوريله الملام بالعين

أقصى البلد، ساحقاً تقليده الأعمى - صباح الفيرياعم عبدالسلام. أو أن أصل إلى الأمل ليكون مبديق كآبتي المضحكة جدأ وهدوني الذي لايحتمل ذباية واحدة.

- لا يُولُ ولاقوة إلاّ بالله!

التَّفَاح، أداعب الشراشات وأتأمل رَهور الليمونُ البيضاء السائِرة على بطن الياه، أعتصر هذا العالم بين يدي. ثم أكبر، أنسى طفولتي، أتعجر في مكاني وأنظر في مرارة. قررت أن أقتل عز الفيومي وأستريح، نحبت عند البحيرة لم يكن عند الشاطئ، كان في منتصفحا،

يجلس على مُقدّمة قارب صغير شارد وتّحزين. هدأت نْفُسَى وقلِّت إنه ضحية مثليّ. اقترب بمركب من الشاطئ وأعطاني ورقة ومضى. العرب بمرسب سي الشاطئ وأعطاني ورقة ومضى. أصبحت أجنح إلى الغوص في المجاهل البعيدة. أتوق إلى فعل شيء ما. أن أبحر مثلا بسغينة الى عرض بحر هائج الأمواج - لايحمني - ثم تضرب عاصفة عاتية السفينة فتغرق وأغرق معها. أو أن

أفعل ما كان يراودني في طفولتي بأن التي بنفسي من أعلى صحريج تخزين المياه في فيلكسيا. أو أغطس في قلب محرقة العلوب الأحمر بجوار المدرسة الثانوية مع كرهي الشديد لأرتفاع درجات الدرارة. في ليل الشياء الغويط المؤلم وأنا قادم من محطة السكةُ الْحَدِّيدية بعد التَّانية سُمعْتَ رُعيقًا. صَوت جبر المرمش وعلي التلشاوي يتسعاركان بسبب لبمة العُلُورسنتُ. جَبر المرمشُّ قبل أنَّ ينام يتسلَّق عمود الإضاءة ويخلع المُصبَاح. فَالضُوء يَمشَىٰ عينيه، وعلَى التَّلَاءِ ويخلع التَّلِي التَّلَاءِ ويخلع التَّلِي التَّلِيلُ الْمُعْلِيلُ التَّلِيلُ الْمُعْلِيلُ التَّلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعِلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْعُلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْعُمِيلُولُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُ الْمُعْلِيلُولُ

ما جعلني أغتم أن كلا الشخصين ينامان على الصطبة الاسمنتية المتصفة بجامع الكوبري ينامان عليها صيفا وشتاء بلا غطاء بتحملان ألطر والبرد المُوجِع الذّي يسميه التلقاوي «أبوّزقم »... في المُبنّاتِ أحدهما يسمعيان في طلب الرزق وكان شيئا لم

فضضت ورقة عز وبدأت أقرأ وأنا أرى الفجر يتحول إلى اللون الرمادي.. «صديقي سأرحل، أنا لم أسخر من أحلامك، وإعلم أيضا طبيعة العالم الذي نتحرك فيه، مع ذلك أرجو أنْ تذكر أنْ دنك بِتَاعًا منْ العالم جميئة جدا وبشراً ملانكيين جدا وملايين من النساء الجميلات... ثم أنت الرائع.....الخ م. فات الميعاد وبقينا بعاد

والناربقت دخان ورماد عَند الطَّاحونة البعيدة بجوار المقابر رأيته. نعم هو عبدالسلام عبد ربه، يسير عاريا في ضوء نجوم الفجر الْتضائلة، بعد قليل سينحني أمام أحد القبور ويبكي يعَلُ وحقد مكتوم. لا أحد يعرف سره إلا أنا وماحبة اَلْقَبْرَة هو لم يقَصْد وهي لمّ تعرفُ أَنْ نَمَايَتُمَا فَي حُـمُس كلمات... أول العكاية أنه في ليلة شديدة البرودة نام بجوارهاً فلم يفلح .تكرار الماولة أثبت حقيقة ما حدث ... في نهار خماسيني ملي وبالغبار. دخلت عليه وهو يغتّسل، عنْقت.... «يود مو فيه راجل هنا"... جمَّلة مكونة من خمس كلَّمات فَجرت البُركَان داخله. أطبق بيده على عنقداً وأندى الأمرُّ. طُرِيق كئيب. مصباح اضاءة وحيد ومكسور. سماء سوداء بلا نجوم. صوت أمواج انقطع فجأة.....

\* قلص من مصر





١٠٠٠- العراس

الصمت بطل موهوب نسيه المنتجون وغفل عنه المذرجون، ولوكنت مخرجًا سَيْنُمُ الْبِيَالِوجِيدَ فِي الْصِمِّتِ، وقدمت للجمه ورسلسلة جليدة من الأفلام الصامنة، فمنَّه الطفرة السينمائية التي شهدها العالم خلال هذا القرن الصاخبُ الموشك على الانتهام إلم تكن تصفية بمق وحقيق، وأنَّ وصفت بذلك روراً وبعثاناً، وما هي إلا اندراف عن النط الطبيعي

بدأت السينما كما بدأ العلم بالصمت، وكان لابد أن تصل الى صمت آخر.. أكثر تقدماً وعمقاً ووعياً، ولأن الكلام نقيض الصمت، فالمطلوب، الآن، فقط.. مريد من نقيض الكلام: ساعات اتتحرك نمو مصائرهاً دون رئين. حيوش تطلق صواريرهما الى العدو في حنِانَ أسِر. شطرنج يُلعبِ في الساحة، قُلا يُحسُّ انهيار قلاع، ولا يُس صهيل خيول. موتى من الجوع يموتون ثانية من الضحك. موسيقى خرساء. عشاق يعبرون عن مساعرهم بالرموش والاصابع. يرغ مون بناتهم على الصيس الانفرادي الصّاديء، من المنَّد الى الروضة والجامعة. بنات مطيعات. طقس هادي د. رياح شرقية هادئة تتحول الى جنوبية هادئة والبحر

وقد وصلَنا - سيداتي وسادتي - الآن، هٰذا كانت صبية تمشي في الشارع، وكان

مجبولة بندي القجر ُ وَفَجَاةً سَكَت لِلنَّيِعِ. وظهر علي الشياشة رجل أخرس منذ الولادة، وهو يبكى، وكأنما نور عينيه ضاع. قَالَتَ للدرمنةُ للتلميذاتُ؛ قراءة صافَّتَة يا

الشارع خاليا، صامتًا، والصبية طوة كأنها

وكان الكلام مبلداً، ولكن شهرزاد كانت قد أدمنت الحبوب للنومة والمورفين وشتى أنواع المفدرات لم تكن شهرزاد تقدم مسلم عربيا علاحتي يطردها من الشقة شهريار، ويشاع ان السروراء تلقها، يكمن في أنها كَلَّتَ تَصمت في الوقت المناسِب، وتتَّثامِ في الوقت للناسب.

" لو قدمت الصبحت في الفيلم المرتقب، فسوف أحتاج - قطعاً - حتى تكتمل الصورة وينسجم الجوء الى جمصور صامت، منظ ومرتب ونظيف. جمهور يحضر الى معللة السينماء فيقف في الطابور هانناء ـ يشتري تذاكره في صمت، ويدخل الصلة واحداً واهدار لا أحد يكلم الأخسر، ولا صلح، يهمس في أنن صلحبه. لا أمرأة توشوش صديقة هاعن تنزيلات السوق، ولا رجل يتمنث مع آخر عن سوق التنزيلات.

- ما أجوجتي، آذن، إلى جمهور من ذلك الطراق، غير أن السالة ليستنبالسمولة التي أتصور أو تتصورون. إن أمامي مراحل عنينة واجراءات لا

تنتهى: أولا - يجب اختيار جمهور بريء، مسلم، لا حول له أو طول، والابتعاد بقدر الامكان عن

النخبة، التي أصيبت بناء الكلام، حتى قصر بيانها وطال أسانها. ثانياً - علي أن أغربل ما اخترت،

فلتوجهات من أي نوع مرفوضة، حتى واو كانت توجهات غَناتية، ولا علاقة لها، مثلًا، بالسياسة، فلا يخفى عليكم، وعلى أي عاقل فَى الْمَنْيَا، أَنَّ الْغَنَاءُ كَلَامَ، وَأَنَّهُ لَيْسُ صَمَتًا. ثلثاً - هذه الرحلة هي مرحلة الترويض، فلا بأس في شيء من التّمارُين السُوينية، متبوعة بالريجيم الصارم، الذي يأتي على معظم الشحم واللحم، ويبقي على الهياكل

العظمية . جميلة ورشيقة يحكي فيلمي المرتقب قصة زوج وزوجته. وتبدأ مراسم الرواج في أجوا و غامضة من فرط المستب. صامتة من فرط الغموض.. وبليسان ثيابًا بيضاء.. ناصعة. يتبع موكيهما نساء كثيرات، ورجال

ويسير للوكب بلا زغاريد، ولا رقص أو مواويل.. يسير الموكب مهيبا وصامتا. ويقترح السيناريو أن الَّفْصَّل هو الشتاء، وان السماء ملبدة بالغيوم السوداء الداكنة، وان أصوات برق ورعد تسمع بين الفيئة

ويكون في استقبال الوكب الصامت للهيب، مُوكب آخر أَنأَى صَمَتًا وَأَبْعَد مَهَابة.. وهكذا دواليك.. لكن الفيلم - بهنا - قد يفلت مني ويطول، فلا أستطيع بعد ذلك حتى الامسات

سوف أمشى – حينئذ – في الطرقات،

وأسبال أحد المارة؛ هل رأيت يا رجل فيلما: عربياً صامتاً يحكى قصةٍ زوج وزوجة. وسوف أموت غيظًا عندما يحاول الرجل الكلام فلا يستطيع.

وأسأل آخر.. وهكذا دواليك.. وفي النهاية، يجييني رجل أخرس منذ الولاية، ألح في عينيه نداء سرعان ما يتحول الى بريق يشب البكاء، كنا زُوجاً وزوجة.. وكأن الموكب متوجهاً الى المقبرة.

۲ - حکایته

عندما عسمس الزمان في الشارع، كنت وحدي أشتبك مع فراشات النهر في معركة خُلسرَّة. كَلَنْتَ بِيتِي وَبِينَ خَرَابِ الْرُوحِ خُطُوة، وبيني وبين البكاءِ مواعيد ورسائل وعتاب عَمِيقٌ، لَكُنْنِي لَم أَلْبِثُ إِلا أَنْ عَنْتَ الْي هنوئي الأزَّلَى المُعتلاَّ، بعد أن أنفلتت من عيني دمعة كبيرة صلحبة.

وقد تخيلتها في البدء فراشة. وبدأت ألاحقها جتى أكتشفت انها مكسورة الجناح، فسأرغهت نفيسي على الجلوس آلى الكتب، والكتابة. وها أنا أكتب الآن وأنا في غاية المرزن، فقد طفرت من عيني فراشة كبيرة ملونة، وقد كنت أظنها منذ قليل بمعة قاترة تصطنع الضجيج. ومن حسس الحظ انني خسلال لحظة سريعة، استطعت أن أصورها بكاميرا رمادية

اللون، كنت خباتها في درج مكتبي اليمين سارعتُ الى الدكان الواقع على سنقح

الجبل، واشتريت فيلماً ملوناً، قلت للبائع: اعطني فيلما ملوناً بسرعة، فانا أريد أن أتأكد بنفسي.. أن التقط صورة ما وأنقق في تفاصيلها. قبل لي وهو يقشقه، وصدى صولة الأشعث يتردد في الكان. يعبير الواتي ليصطدم يستح الجبل القابل. قال لي،

ليست نمعة ولا فراشة. قال لي: انها حكاية. هل استطعت تصوير الحكاية ؟ تأملت الصور جيداً. كانت هناك ملامح تسيل وأبعاد تتثناب.. كان هناك في و ودم وسمال وخريشات. كانت منلك جيران

مَائِلَةَ، وأَقْمَارُ مَشْقُوقَةَ نَصِفَينَ. وقال لي مساحب الدكان وهو ينتحب عقواً، فمنه ليست صورك، ونظلت معه في

أخرج صابحب الدكان مطرقة زرقاء وضريني على رأسي. كنت أتمني لو سال دمي حتى يملا الوادي، ولكن شيئامن ذلك لم يمصل، فقد تجمع

دُمي كله ووقف أمامي.. ابتسم وطلب صورة. قبل مبلحب الدكان: بقي عندي، فيقط، فيلم أبيض وأسود.. هل ينفع ﴿ قلت، ولكنها أول صورة تذكارية مع د أخرج صلحب الدكان من حقييته منشأرا

وعندما تأكنت من موتي، لم أسقطع أن أغلب دمـعـة كـبـيـرة انفلتت من عيني، تصورتها في البداية حكاية، وأخنت الاحقها وألاجِ قسماءً والمكنني توقسفت بعسد أن نعبت



فسرنسنا والمانينا ويريطانينا واليلجان

وامريكا. ولا بدلي هنا من التركيز على البحث العلمي لمات العلمي لمات العلمي البحث العرض المتحقي

النَّى يحويه الْمُتحف فلا بدَّ من وجودًّ

فريق مستقصص في علم السّعف كأن يكون هذا المتحف متقصصا بالآثار مثلاً

من قيلم هذا التحف بالتنقيب والسح

عن الأثار وترميم الآثار الى البحث في

الأثار الكتشفة وأنجاز الابحاث والتفارير

العلمية التي يستفيد منها للجتمع ككل

والباحثون والطلاب وكمثل على ذلك فان

شمرة التحف البريطاني اكتسبها ما

يحريه التحف من مواد عرض مهمة ونادرة الى فريق الباحثين والذي يقسم الى باحثين في حضارات العلم القديم

كأن نقول قسم لأثار جنوب شرق آسيا

وقسسم لآثار المند وسيوريا ووادي الرافسين والخليج (ثم آثار الشيرة الانتي القينيم) وقسم للآثار المسرية

مساهمة القطاع الخاص

ولإبدائنا هنامن ذكسر التسلعف

الخاصة وهي متاحف ليست حكومية بل يقوم بتأسيسها اشخاص اومؤسسات او

جمعيات أو شركات وقد سمح قانون

الأثار بالشبارقية المسادر عبام ١٩٩٢،

وقسم لأثار أوروباً الشرقية الخ ...







التامف وترتيب (البيت) بالنولة

ولرضع سيأسة متحقية متفق عليها

الوطنية في الدولة. والمقيقة انتي

سميت عندما كنت اعمل في اضارةً الشمارة، منتسبها من وزارة الإعلام

والثقافة الاتمادية لتشجيع الماءلين

كنت اول من انتصم الى هذا اللهلس

علم (۱۹۸۰) تقریبا، ونجحت مساعیی

بدخول عضوين أخرين للمجلس الأول

مَنْ الشَّارِقَةَ والثَّالِي مِنْ مَسْحَفُ عَجِمَانِ... واقتر حت على السؤولين

بوزارة الاعلام والثقافة قبل عام ١٩٨٠،

الاتضمام للمجالس للمتمة بالأثار

المتاحف في الإمارات والدور الثقافي (الجزء الأخير)

ناصر حسين العبودي \*

في الجزء الاول منّ هذه الدراسة قدمنا تعريفا بفكرة المتاحف وانواعها ودورها. كذلك حاولنا ابراز نوعية التاحف في الدولة بنبذة تعريَّفية، تاريخية والأهداف الرجوة منها هنا الجزء الثاني والأخير

لا يوجد في دولة الاصارات العربية التحدة جيمار أداري اتحادي رسمي للاهتمام بشؤون التاجف. دو مرجعية اساسية الأان وزارة الاعلام والثقافة الاتحلاية تأخذ على عاتقها الاهتمام بداً المرفق من خالل الراسكات الْخَارِحِيةُ الْآتِيةَ، مِنْ الْدُولُ الْخَتَلَفَةُ والنظمات الثقافية المتخصصة مثل النظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والمنظمة الاسلامية واليونسكو والتي تتسواصل مع الوزارة من خسلال وزارة الخارجية أو اللجنة الوطنية للتربية والشَّمَّافِيةُ والعلوم (وزارة التبربيُّة وَّالْتَعليم). اما على الستوى الحلي فلا يَوجد أَيْ ترتيب بين التاحف المُتَلفة عَلَى نَطَاقُ الْإِمَارَاتُ السيعِ.

#### تفاوت المستويات

في الامارات المُعْتَلِقَةَ تَسْبِعِ السَّامِقِ ادارات تقافية مثل الشارقِة وسياحية مبشل العين ودبي وادارات أثارية مستل رأس الخيمة والفجيرة وادارات مستقلة لدواوين الحكومة مثل عجمان والمتلحف في الآمارات مُستفاوتة المستنوى العلمي والتنظيسيمي والاداري والعبساملون يتقصحم التنزيب النوري ونحن نعلم عدم وجود متخصص وأحد من ابناه الامارات في علم التاحف، انما نعلم أن حتاك افراداً مُحِتَصْنِينَ راغبينَ في تُعلِم هذا العلم واخت صياصاته، وامسا هذأ فكتيرا مأاستعاتت ادارات التباحف بعت خصصين في هذا الجلل من دول أوروبية حيث لوحظ تكليف شركات لتَأْسَيْس متأحف أضافة لجلب خبراً ع في مجالات خاصة .

وكنان من المضيد اشراك مواطنين اماراتيين للاشتراك مع الشركات الاجنبية لتحصيل الخبرة. في طرق الاعداد والعرض التحقي لشبياب وشاوات أخت صاصعم قبريب من آختصاص التاحف.

ويوجد في الامسارات مسايسسمي بمختبرات ترميم في كل من متحث العين، السارقة ورأس الخيسة الا ان الكتير من القطع الأثرية بالذات ترسل الى الخارج لترميمها وذلك بسبب عجز خبرا الترميم والاجهزة من ترميم هذه القَطْع حَيِثُ تُرْمِيل لَهُذُهُ الْفَايِّةُ الْيَ

بتأسيس متلحف خاصة.. اذ ان التلحف مثل ايرأن وتركيا وباكستان والمند يمكن ان تشكل جانبا استثمارياً ريحيا او والعطام العربي مثل سوريا والاردن ومصر ودول الغرب. مؤسسة خبرية لاتهنف الى الربح مثل (بيت القرآن) في البحرين. أما أذا اسس متحف للفنون الاسلامية في للنطقة فاننا يمكن أن نطاق عليه متحفا

خاصا اذان القطع الأثرية والفنية

الاسلامية يمكن ان تجمع بطرقً مختلفة منها الاهداء والهبة والوقف والشراء.

ان هنه القطع الشتراة منها لا شك انها

سوف تشكل قيمة ملاية كبيرة اذاما

اشتريت وقبصصت من قبيل خبيراء

نمب وتمريب الآثار

الاسلامية لهو عمل طيب إذ أن الكثير من التحف الاسلامية تباع يوميا في

اوروبا وخصوصا من قبل صلة ثاوسيي في بريطانيا وسويسرا فمن الأولى لنا

نحن للسلمين شراء هذه الاتار والتي

خرجت في السنين الاخيرة وبكثرة منَّ

بلدان ششرق أورويا ومن بعض الدول

العربية اثناء الصروب عبر التصريب

علاوة على القطع الاصلامية القنيمة

والتي هريت من القسرن الماضي وبدآية هذا القرن من بعض البلدان الأسلامية

ان هذا العسمل بشسأن القنون

متخصصين في الفنون الأسلامية.

كما نكرنا، لايوجد تنظيم رسمو للمتلحف في الامارات، لذلك ولأحميا التاحف وازتياد اعدادها من ناحية وازدياد مرتاديها من الطلبة الزائرين والسيماح والبماحستين. اصميح من الضروري تنظيم هذا الرفق الثقاة للهم. وفي ظل التطورات الادارية الداصلة في الدولة وتوزع التلحق على اراضن الدولة اصبح مهما اقلمة هيئة أتحادية للمتاحف لتقوم بمهامها لتنظيم شؤون التلحف على المستوى الرسمي للنولة مفسحة الجال لاستقلالية هذه التأدف على مستوي كل امارة في الشؤون الداخلية على أن تتولى الهيئة الاتصادية التنظيم الاسماسي واصدار القرانين واللوائح والصلاحات الدولية هذه الهيئة يجب أن تضم عثلين من التبحف العلية. ومن الضروري التعاون

وبالاخص الاثرية والتراثية من خلال برنامج بالماسب الآلي (الكمبيوتر)

مقتنيات من متحف رأس الفيمة

لْلَاثَارِ الْكُتَسَاعَةَ فَي الْأَمَارِ أَتَ هُم مِنْ الأجلَّب الأوروبيين وغيرهم... ولا بد الامارات وتنظيم المتاحف من تنريب ابناء الوطن على العسمل التحمقي من خلال دورات مطيعة منه الميئة عملها محددولا يمتع ان يضم للي اختصاصها اختصاص الأثار في ان تكون هيئة للأثار والتلحف وهذاً النَّوع من التَّنظيم الإداري هو

بين الميثة والتُتلَّحف الْحَلِّية لوغيم دراسة متكاملة لتسجيل القطع التحفية

الشائع في عموم الوطن العربي والدولاً الجاورة، كون الاختصاصيين احدهم مكملًا للآخر أي التنقيب عن الأثار ثم عسرض هذَّه آلآثار في مستسلدة

ليصار للاستفلاة منه لإيضمه التحف

من قطع معروضة او مُخَرَنة للبلعثين

والدارسين والاسف ان معظم الدارسين

اللجنة الوطنية للمتاحف بالإمارات أمام هذا الاستعراض الشامل عن التَّاحِقُ لُوجُودُ عَنْدُ كُبِيرٌ مِنْ لِلْتُأْحِقُ في الدولة (١٤) متحفا متتوعاً) ووجود عند لا بأس فيه من العاملين من أبناء

الدولة بالتاحف ومن الجنسين لصبح لازما انشاء اللجنة الوطنية للمتاحف بلنولة لتقوم بمهامها لرعاية هنه للؤسسات الثثقافية والتنسيق يبن

ين للتلدف والشاركة في التظاهرات التحقية للطية والعالية بوقد موحد من ان اقامة وظمور اللجنة الوطنية بالنولة بمهدالها السبيل للاتضماء المهاس الدولي للمشاحف بهدف بمراقق التشخف ويهدف الاستقلاة ليضامن اللجان والنظمات الدولية المتمعة بالتاحف الارتقاء بالتأدف

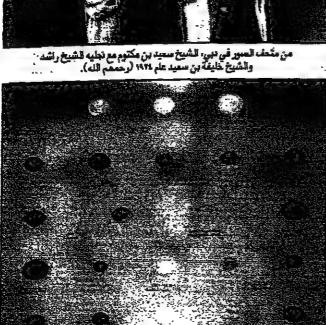
الداخلية والخارجية.

المنطقية والمحرجية. وقيما يخص التاحف بشكل عام في الدولة فبان الاهتمام بها يتعاظم يوما ومنها دعوة قائد علم شرطة نبى لاتشاء مُتَجِفَ اسَلامِي فَي نُبِيِّ والعَقْيَقَةَ انَ هَذَه الدعوة طيبة تَنَم عَن شعور ديني





معزوضات نقلية في متحف دبى



م الانضمام أجله اللجاس. اسلامي مقبر من قبل للسلمين عموما كُلْكُ دُعَيْت الَّى انْصْمِامُ الْدُولَة الْيَ وَمَنَ قَبِلْنَا لِمُنَ الْعَلَمَائِنَ بِالْتَلْحَفَّ، وَقَدَ اقترحت في مذكرة كيفية اقامة منا اتفاقية الترآث المللي وهي الاتفاقية التي تمتم بالمفاقة على التراث العللي المتحف... وذكرت لنا الصحف اخيرا خبرا من ملير علم الجمارك في نبي أنهم في مسند انشها مستحف يؤرخي التأريخي والمضاري وألطبيعي حتى يمكن للنولة طلب تسجيل التراث مَسِمَن هذه القالمة لتَّخْص النولة لتاريخ الجملوك في دبي ولاشك ان هذه المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة ال بالتقنير والاحترام كونها دولة مهتمة عليناً في الدولة دراسة احتياجاتناً من بِلْتَرِاثُ ٱلنِّيٰ هُو تَرَاثُ السَانِي بِالسَرِجَة التلحف واقولها أن هنتك حلجة لاقامنة وأحيحما يخص اللهنة الوطنيعة متاحف مختلفة منطلقة من مكاثة النولة وتاريخها وحضارتها وترأتها في شتى فروعه. واذكر على سبيل للثال

اننا في حلجة لاقامة مستحف للؤلؤ

والغوص يؤرخ مرحلة تاريخية محمة

في الدولة والى متحف من البحر وتراثه

والصحراء والجبل وتراثهما والي متحف

عبسكري والى مستسمف للوثالق

والخطوطات. وعلى الدهات الرسمية

للبسادرة لاقسامية مستساحف ضيمني

اختصاصها واولها وزارة التربي

والتعليم فهي في حاجة الى سلسلة من التاحف والتي تفيد كوسائل ايضاح اللطائبة لجميع الراحل التعليمية عندما

والتعليم والتي هي بمثلة مراكز تزويد

للدارس والعشاهة بوسيائل الايشيان للختلفة كللك يمكن لوزارات الواصلات

والداخلية والاشغال والبثك الركزي

أنشاء متلحف ضمن لختصاص اعملها.

كبئلك القطاع الخناص يمكنه اقباب

متلحف خاصةً ذات عائد آستثماري جيد

كننك يمكن للبنوك والشركات الوطنية القديمة انشاء متاحقها تؤرخ اسيرتها منذ انشائها حتى الوقت الطلي عارضة

جميع معداتها ووثائقها ومستتنداتها

- وصوراً عن مؤسسيها وعامليها وارقاماً

واحصائيات توضح تطورها.. وكمثل

على نَلْكُ مَنْكُ الْبِنْكُ الْبِرِيْطَانِي لَلْسُرِقُ

الاوسط وينك بني الوطنيّ كَقَدَّم البنوك في النولة وشركات أشرى قنيمة مثل

جريمكنزي البحرية وشركة اننوك

بأبوطبى وهله الدعسوة تتطلب من

الشركات حصر تراثما للوجودة لنيما

الآن والعمل على جمع للفقود منه... لما

الشركات التي تنوي أقامة متاحف لعا

في للستقبل فعليها منذ البوم جمع

ترأثها وعسم التغريط فيه ونك

بتخصيص اشخاص مهمتهم جمع المقتنيات المتلفة لجميع الراحل الزمنية التي مرت بها الشركة وتسجيلها.

بهذا العنى ندعو الى فورة متحفية تعفظ ثقاف تناوترف بمافي قوقت

\* عضو للجلس النولي للمتاحقٍ

+ عضو اللجنة الدائمة للأثغر

- باریمری۳۵(۱۹۹

the state of the state of

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

نعلم ان في بعض الدول العربية هناك في. ادارات للمتلحف خاصة بوزارة التربية

المتأحف Em÷أcom القترحة فَانَهَا لا تُعتَاج الا للى اهتمـاع علّم للعاملين وللتـاحف لاخـتـيـار لجنة وطنيـة من التخصمين بالتاحف وهي لجنة (غير حكومية) ويتطلب ثلك وجود مكتب لما وسكرتارية لينظم هذا الملس أهت ماعات اللَّهنة والذي سوف يتم بشكل دوري ومتابعة تنفيذ قرازاتها على للتلحف الرسمية والخاصة وستكون هذه اللجنة المرر الرئيسي للاتصالات

بعديوم وتتزايد الدعوات لاقامة متأحف

الانصباح سمبسين والترفث مثل للجلس العولي للمتلحف والجلس الدولي للمبواقع والشبواهد الاثرية comos وللركز الدولي لصيانة المتلكات الثقافية icem ولكن لم يتم

والمتلحف والمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، - الجامعة العربية، \* خبير الأتأر والتلمف بـ والنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم الجامعة العربية.



بعد فوزه بثلاث ذهبيات وفضية

## بعثة الامارات المدرسية تعود اليوم من المغرب

يصل في الدادية عشرة مساء اليوم فريق الدولة المشارك في الدورة المربية الندرسية الثانية عشرة التي اقيمت في الفرب وتمكن خلالها الفريق من الحصول على ثلاث ميداليات تعبية في القدم والعاب القوى وفضية في ١٥٠٠ متر، ويذكر بان البعثة تكونت من تمانية وسبعين شخصا برناسة سعادة جمعة غريب وكيل الوزارة للساعد لقطاع الشباب.

## خلفان عبيد رئيسا لبعثة المنتخب بكأس العرب

تقرر أن يرأس سعادة خلفان عبيد عضو مجلس إدارة اتحاد الكرة بعثة المنتضب الوطني الشاركة بنهانيات بطولة كأس العرب السابعة بالدوحة ويضم الوفد الاداري أيضا عبدالحسن الدوسري. ويذكر أن البعثة ستغلار إلى الدوحة يوم الاتنين القبل على متن طائرة خاصة حيث سيلعب منتخب الامارات ضمن المموعة الثلاثة مع كل من الأولبي المغربي ومنتخب السودان، علما بأن اللاعبين حصلوا على اجازة لمدة ١٥ ساعة فور انتها مباراتهم أمس مع منتخب ليبيا.

# بفوزهما على كوريا الجنوبية والبحرين منتخبا قطر وتايلاند يتأهلان لكأس العالم للناشئين

■ تأملت قطر وتليلاند الى نعائيات كأس العالم للناشئين تحت١٠ عاما القررة في نيوزيلاندا في كتوبر ونوفمبر من العام القبل بعد بلوغهما نمائي بطولة أسيا الثامنة في كرة القدم على حساب كوريا الجنوبية ٢-١ والبحرين ٦ - صفر ليتقابل الغريقان في الباراة النعائية. وسجل هدفي قطر وليد حمزة (٢٠) بضربة راسية بعد تمريرة من أحمد موسى، وابراهيم سائين (٢١) من تسنيدة صاروخية، وتشوي سويح (٥٥) هدف كوريا الجنوبية.

> وفازت تايلاند على البحرين ٢-صفر . وسجل ساتلاو اوتيسري (٣) وسوريان جامنجانج (-٤ و٦٣) وكيواشوم (٤٣) وساماي خانتونج (٤٣) وسوراشاي (٩٥) الاهداف للسئة.

# عياد الخور بالطرات

حماية المواهب ورسالة عبدالله بن زايد

> لم يشأ سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نميان وزير الاعلام والثقافة رئيس اتعاد الكرة أن يفوت فرصة لقانه بحكام كرة القدم أمس دون أن يوجه رسالة لكل من يهمه أمر حماية المواهب في لعبة كرة القدم بالدولة.

> وطالب سموه الدكام بالضرب بيد من حديد على كل من تسول له نفسه محاولة ايداء النجوم والمواهب في كرة الإمارات عموماً مؤكداً ان حماية المواهب الكروية مسؤولية كل عناصر اللعية وعلى رأسما الحكام الذين يحملون على عاتقهم مهمة الحفاظ على هؤلاء النجوم تنفيذاً للمباديء التي وضعما الاتعاد الدولي وطالب الحكام في كل أنماء العالم بتطبيقها وهي السلامة والمتعة وإرساء مباديء العدالة.

 ولم يذهب سموه بعيداً وهو يؤكد أن تشدده في المطالبة بحماية النجوم والمواهب لا علاقة له بفتح الابواب الكروية من جديد أمام اللاعبين الاجانب بل يعدف بالاساس الى حماية اللاعبين الناشئين والشباب أيضاً بعد أن اكدت

سن العشرين بفعل الإصابة اللعينة والخُشونة المتعمدة. • • ويكمن سر قوة رسالة عبدالله بن زايد في توقيتها، أي قبل انطلاق الموسم الكروي يأقل من أسبوعين مشدداً على أن أي حكم يتهاون في حماية النجوم والمواهب عليه أن يرحل فوراً ويغادر الملاعب لأنه لايستحق شرف ارتداء فانلة

الاحصاءات ان ٣٠٪ من اللاعبين تنتهي حياتهم الكروية عند

 ● وعندما يركز سموه على قضية حماية النجوم فإنه يخدم اللاعبين والأندية والمنتخبات واتحاد كرة القدم بعد أن أضحت المواهب عملة نادرة لاسيما في كرة الإمارات حيث القاعدة الكروية المعدودة.

 وكل ما نأمله أن يتجاوب كل عناصر اللعبة مع رسالة سمو الشيخ عبدالله بن زايد سعياً لموسم كروي لاتشوبه شائبة إن شاء الله.

عصامر سالم

٢٤ ساعة وتنطلق جولة الاياب الآسيوية

# سعيد بن زايد يرحب بفريق كاظمة الكويتي

٣ سيارات مجاناً لنقل الجماهير من الشهامة والرحبة والباهية لمؤازرة الوحدة

ے محمد عبدالحمید :

■ رحب سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رنيس نادي الوحدة باسمه وياسم مجلس ادارة النادي وأعضائه بزيارة فريق نادي كنظمة الكويتي الذي وصل الى الوظَّيْنِ مسَاءٌ أمسٌ لاداء مباراة آلايكِ فيّ بطولة الاننية الأسهوية الساسعة لأبطال الكؤوس لجموعة غرب آسيا والمقرر لها في السابعة من مساء غد الجمعة على استاد آل نحيان بنلَّدي الوحدة. وأكد سموه على عمق العلاقات الأخوية التي تربط

البلدين الشقيقين الامارات والكويت مشيرا الى اللقاءات الرياضية والمنافسات التي تأتي في اطارها ليست إلا سبيلا لدعم روح الود والإخوة والصداقة وأشار سمو الشبيخ سعيند الى اهتمام وحرص الادارة الوّحداويّة على توفير كافة الامكانياتُ للعّملُ على راحة فريق كاظمة الكويتي متمنيا له أقامة طيبة خاصة وانه لم يأل جهدا في توفير كل أسباب الراحة لفريق الوحدة خلال مباراة النهاب بالكويت يوم ؛

وأعرب رثيس نادي الوحدة عن تمنيقه بالتوفيق للغريفين واقامة مباراة جيدة تليق باسم الناديين وتعكس روح الصداقة والمحبة بين البلدين الشقيقين اللذين يسعيان لتمثيل الكرة الخليجية في البطولة الأسيوية لابطال الكؤوس.

#### حرص ومتابعة الادارة للفريق

ومنذ عودة الشريق الوحداوي من مباراته الأولى بالكويت سخرت ادارة النادي كل الأمكانات المتاحة وغير المتاحة للجهازين الفتى والاداري وذلك كافة الصعوبات والمساكل لجميع اللاعبين من أجل عبور موقعة المغد امام كاظمة بنجاح والتأهل للدور الثاني وليس أدل عني ذلك من الاعتمام الكبير والدعم الاحتمام الكبير والدعم اللامحدود والمتابعة المستمرة من سمو الشيخ سميد بن زايد أل نَهيان رئيس النّادي وسمو الشيخ نهيان بن زايد آل نديان رئيس ميداس ادارة النادي وحرصهما الدائم على دغبور جميع التدريبات والباريات التجريبية للوقوف على حالة الفريق ومدى استعداده لمباراة العد الصيرية والتنبيه على جميع الاعبين بضرورة التصنيل الشرف لاسم ناديهم والكرة الاماراتية وتعقيق الصدف النشود وهو استمرار مسيرة الفريق بالبطولة الاسيوية.

#### بعد العد التنازلي

ويتبقى على اطلاق حكم مساراة الغد القطري جمعة العلي صافرته واعطاء شأرة البدء سوى ٢٤ ساعةً فقط ويسعى الفريقان الوحداوي والكاظمي من خلال تدريب اليوم في السابعة مساء باستاد أل نحيان الذي يستضيف الباراة المرتقبة الى الوقوف على أفضل ١١ لاعبا يتم النفع بهم.

#### بونفرير.. وغزو مرمى كاظمة

وفى المسكر الوحداوي قاد بونفرير المدير الفني لْنَصْرِيقٌ مران امس بمسلّعدة طاقمه الْعَنِي الْمُون منَّ الْمُدودِينِ الْمُدودِينِ الساعدين وناصر شوشان مدرب حراس الرمي واشتمل التَّدريب على تنفيذ بعض الجمل التكتيكية التي اطلع بونفرير لاعبيبه عليها في المعاضرة التي سبقت الران وذلك من خلال رؤيته للمباراة الاولى والتغرات التي تكشفت له في الفريق الكويتي وكيف يُمكنَ الروق مَّن خلالها أثناء مباراة الَّغد لَخَلقَ العديد

سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان

استعاد

لياقته



ومرشح للعب في لقاء الغد

من الهجمات والفرص أمام مرمى كاظمة واحرار مزيد من الأهداف التي تضمن تعويض فارق الصدفين والتلامل للمرحلة الثانية من البطولة الأسيوية.. كما أَخبر بونفرير اللاعبين على مفاتيح لعب فريق كاظمة وضرورة مراقبتها جيدا خشية الإقلات وتعديد مرمى الوحدة وطالب بونفرير لاعبيه باثبات جدارتهم بارتداء قعيص الوحدة، وقال في المحاضرة انه اذا كان أتبح لنا \_\_\_\_\_\_و\_\_\_و من من المحصود الله اذا كان النبح لنا في المساراة الاولى ٢٠ أو ٢٠٪ من المفسوص يجب ان نضاعف هذا الضغط في جولة القد وتستقيد من الفرص بشكل كبير وفعال.

#### عبدالرزاق مرشح للعب

وسيركز بونفرير في التنويب الاساسي مساء اليوم على اجراء بروفة مصغرة للحظة التي سيلعب بما غدا وتنفيذ بعض التكتيكات من خلال تقسيمة يجريها في نصاية المران بين التشكيل الاساسي لْلُمِبَارَاةَ وَالنَّي استَغْرَ عَلْيِهِ الْنَّ حَدَمَا وَبَيْنَ فَرِيقَ آخَرُّ يضم العناصر البديلة وباقي اللاعبين غير المرشدين... ومن خلال متابعة تدريب الأمس فان بونفرير ينوي الفريق استصر واغلى لاعب بالامسارات والذي غساب



بمنة فريق كنظمة لدى وصيلها مطار دبي - تصوير : الحاعيل قيلي

بمساندة شركة الملاحة العربية:

# رالي الامارات الصحراوي ينطلق من أبوظبي ٣ نوفمبر المقبل

ومحمد بن سنيم مع عبدالله الشاهسي فالب الرئيس لعرع الامارات يشركة لللاحة العربية

■ قررت اللجنة المنظمة لمارلبورو رالي الامارات الصحراوي ٩٨. التي يرأسها نجم الرائيات العربي رقم واحد محمد بن سليم. الاكتفاء بقبول اشتراك ١٥٠ متسابقا كحد اقصي في رائي هذا العام لاعتبارات تتعاق بالسلامة والاشراف والتنظيم، وتتوقع النَّجِنَةُ تَقَدِيمَ تَأْرِيحُ اغْلَاقُ بابِ الْاتْسَراكِ النِّي ثم تحديدهُ سَابِقاً يومُ ١٠ اكتُوبُر النَّقبُل. بسبب كتافة طلبات الاشتراك الواردة من كافة ارجاء العلم. مَن جهة اخْرى، تستّعد شُرْكة الّلاحة الْعربية الْتحدة الملوكة لست دول

فليجية. اشمن كمية ضخمة من سيارات الرالي والدراجات النارية وقطع الغيار والعدات والتجهيزات الضاصبة بللتسابقين الاوروبيين المساركين في هذا الحدث، من ٤

موانى اوروبية هي هام بورج وامستردام وانتويرب وجنوا الى الامارات العربية التحدة. وتعدرعاية شركة اللاهة العربية الشحدة نفرعية للرالي حيوية للغاية، حيث ستقوم الشركة بنقل منفات الاطنان من سيارات الرالي والدراجات النارية والشاحنات وقطع الغيار والمعدات على متن سفينتين تابعتين للشركة. حر السَّغينة الأولى من هيناء هامبورج الاغانى عبر امستردام وميناء آنتويرب البلجيكي بتاريخٌ ٢٠ سبشمبر ، بينما ستبدر السفينة نُشْنَيَّةَ بعد بضعة ايام من مينا عنوا باتجاد

وبلغ عدد التسابقين الذين اكدوا اشتراكهم متى الآن في العدث المصنف كخاتمة جولات بطولات كأس العالم للراليات الصحراوية الطويلة نَعَذًّا المُوسِمِ ١٢٩ متسابِهَا ينتمونَ الِّي ٢٠ دولة عربية واجنبية. وتتوقع اللجنة النظفة ارتفاع عدًا العدد خلال الاسابيع القليلة القادمة.

وقال محمد بن سليم. القوة الدافعة خلف والي الأمارات الصحراوي الذي يقام بالتعاون مع نادي السيارات والسياحة للامارات العربية المتحدة: «لقد قررنا الأكتفاءُ بِعَبِينَ اسْتُراك ١٥٠ منسابقا كمد اقصى في هذا المدث، لاعتبارات تتعلِق بالسلامة والتنواف والتنظيم. وبما النا نسعى اللحتَّفظ بسجل نظيف ومميز آخَذين بعين لاعتبار سرَّعة نمو الرالي. فإن المسؤولية اللقاة على عاتقنا تحتمَّ علينا العناية بكلُّ سَابِقٌ منذ ساعة وصوله للدولة. لذا علينا مراجعة عند الشتركين في كل عام.

الفترة المضية لكنه استعاد لياقته من جديد خلال التدريبات ومتوقع اشراكه املم كاظمة في الشوط

#### كاظمة وصل متلفرا

الثاني ووضح أنه عاقد العزم على تقديم موسم طيب مع الوحدة يتفق مع اسمه ومكانته وكفاحة.

وقد وصلت بعثة فريق كاظمة الكويتي للبلاد في السابعة من مساء امس عبر مطار دبي النولي برئاسة حسين أبو اسكندر امين العسر العام للنائي وتضم مشعل الحمد اناريا وصالح السند مديرا القريق ومنصور التنيب مشرفاء وكآن مقررا وصول الفريق فّي الرابعة والربع عنصراً لكن لظّرُوف منا تلفرت ادارة نادي الوحدة ورئيس لجنة الأستقبال وعلي الفور تم أتهاء كافة الأجراءات الجمركية بأسرع وقت واستقل القريق سيارة كبيرة قائته الى مدينة ابوظبي التي وصلها في ساعة متأخرة حيث مكان اقامته بقندى لليرديان وسيدخل القريق مساء اليوم مراته الاساسي أستعدانا للمباراة بقيانة النير السي الأللني ثيو بوكير ويعاونه يوسف سويد وادم مرجان مدرب حراس الرمى وحمد مرسي للعلاج الطبيعي ويتسارك في الران ١٢ لاعب اهم، خطد الفضلي وعبدالله النوسري وعلي خليل وعبدالله ايراهيم وخليفة المشعان وفايز التصار وفرتقدو وخوان توتارد المترفان من اوروجواي وأحمد الطيري وتأصر الممرأن وحمد الطيار وبدر الرشيدي وخالد نياب وعبدالله الدويسان وشهاب كنجوني وحمد البصيري ونواف الحميدان.

#### وصنول المكام

وكان طاقم التحكيم القطري المرشح لادارة مباراة الغد قد وصل في الحلاية عشرة من مبياح امس عن طريق مطار ابوغابي الدولي ويضم جمعة العلي حكما للساحة والمساعدين علي الغليفي وخميس بلان والحكم الرابع هالي بلال ويقيم الطاقم بقندة فورتي جراندُ دينما يتواجد في أبوظبي منذ يوم الاثنينُ الماضي مراقب للباراة العميد فلروق يوظو عضو لجنة الحكام المولية رئيس لجنة الحكام بالاتحادين الأسيوي والمربي لشاركته في فعاليات دورة معقل حكام الامارات التي اختتمت مساء امس بنادي ضباط القوات السلحة وأبوظبي.

## ٣ سيارات للجمهور مجانا

وقد خصصت ادارة النادي بالتنسيق مع الرائد علي حسن مدير مركز الشهامة التابع لنادي الوحدة ثلاث سيارات كبيرة مجانا تتحرك في الرابعة والنصف عصرا من مناطق الشهامة الجديدة والقديمة والرحبة والباشية تُحمل الجماهير التي ترغّب في حضور البّنراة لمؤازرة فريق الوحدة خلال مباراته أمام كاظمة غيا وتعود بهم آلى نفس الناطق عقب انتهاء المباراة مياشرة.. وتنتظر الادارة الوحداوية واللاعبون تواقد الجماهير بكافة أشكالها والوانها وميولها على استاد أَلُ نَمْيَانُ غُنا الْجِمِعَةُ لِّسُلَادَةَ الْفُرِيقِ الْعَنَّاتِي فَي مواجعته الماسمة والصمبة وقد سبق ان نأثث اللاعبين في تصريحات سابقة الجماهير الصريفية بالرحف على استاد آل شهيان لبث الروح والحماس وتشجيع الفريق في محمته القومية الأسيوية ووعد اللاعبون الجماهير بارضائهم واخراجهم سعداء بتحقيقَ نتيجة ايجابية وتشريف اسم نادي الوهدة والكرة الاماراتية.

### الاجتماع الفتي

ويعقد في الساعة الدائية عشرة من صباح اليوم بمقر نائي الوحدة الاجتماع التقليدي الفني الذي يسبق المباراة بحضور العميد فاروق بوظو وطاقم التسعيم القطري ومندوبي القريقين وذلك لاطلاع التسعيم القطري ومندوبي القريقين وذلك لاطلاع الناديين بالالتزام باللوائح والقوانين والروح الرياضية والاتفاق على الزي الرسمي لكل فريق.

#### عبدالله الحمر تخلف عن كاظمة

وقد استبعد مدافع فريق كاظمة عبدالله الحمر من تُشكيل الغريق رغّم أنه شارك في اللقاء الاول بالكويت بسبب فلروف أمدابته بشد عضلى منذ المساراة الاولى بينما يضم الفريق الموليين السلانة خاله الفضلي حارس الرمى الاساسي لمنتخب الكويت ولاعبى خط الوسط ناصر العمران وأهمد الطيري وَّقد شُلِّكِ الثلاثّة في تدريبات الغريق الكويتي اعتباراً مَّنْ اول أمس لوجسُّوهم مع المُنتَسَقِّبِ الكُويِثِّيِ الذِّي يستعد لكأس العرب باللوحة وشاركوا في لقاء للكويت ومنتخب كوريا الشمالية الودي منذ اربعة ايام وَالذِّي شَكَّرُ بِهِ الْارْرِقُّ بَارِيمِهُ أَحَدافُ نَظْيِعُهُ ۗ ويضَّمُ الفريق ايضًا لاعبين محترفين من اوروجواي.

افضل واضخم حدث في رياضة السيارات في

يذكر أن اسطول شركة اللاحة العربية

يضم 81 سفينة شحن، منداع شر سفن

جديدة بقيمة -10 مليون دولار امريكي

تضمت الى الاسطول شلال هذا العام. وتديرً

الشركة مانة ألف حاوية بضائع، ومشرها

الرئيسي في الكويت. سينطلق مسارلبورو رالي الأمسارات

المسدراوي من عاصمة الأمارات أبوظبي في

الثلث من نوفمبر القبل ويستمر أربعة آيام

ويقام باشراف الاتحاد الدولي لرياضة السيارات

(ُفَياً). وقد فقت شهرته منذ انطلاقته علم

١٩٩١ جميع التوقعات. وشارك في احداثه خلالً

السنوات اللصية نخبة من الع نجوم الراليات

الصحراوية في العالم مثلُ آريَّ فاتلنَّن وبيير

لارتيج وبرونو سابي وجنان لويس شليسر

الشرق الاوسط، مرة اخرى».

وفيما يتعنق بمسائدة شركة اللاحة العربية المتحدة لرالي الامارات الصحراوي قال محمد بن سليم؛ وتعد خبرة شركة اللاحة العربية المتحدة اللوجيستية والادارية

حاسمة فيما يتُعلق بنقل هذا العند الكبير من سيارات بطولة كأس العلَّم لَّلْر اليَّاتَ

ذات الدفع باربع عجلات وعجلتين، الى الأمارات، ونحن سعداً و لسائدتها هذا الحدث

مرد تحري. وتجنث عبدالله الشامسي، ناتب الرئيس لفرع الامارات بشركة اللاحة العربية التحدة قاتلاً: «تكللت مشاركتنا بمسائدة رالي الأمارات الصحراوي لاول مرة في التعلم الشهي بالنجاح، وتحن سعداء لسائدة

ويشارك في رالي هذا العام النجم الإيطّالي ماوريتزو كولومبو الفائز بالركز الثالث

في رالي العام المَاضيّ. الذي فاز بلقبه آري فاللَّذي قبل احلة سيارات فريق ستروين

لَى التقاعد. ويعود ماوريسرو للاشتراك في رالي هذا العام على من سيارة نيسان

لْتُحقيق نتيجةٌ جيّدة اخْرَى، ويشترك ليضاً فَي هذا الحدث الفتائني يوها ليوكونن

الذي شارك في هذا الرالي سنويا منذ انطلاقته، وكان ليوكونن قد انحى رألي عام ١٩٩٤ في المركز التاسع والخامس في العام التالي والسابع في عام ١٩٩٦. وسيتود هذا العام نضس السيارة للجمزة محليا لاندروفر ١٩٠٠.

الغد بين العين وعُمَّان في لقاء الايدِّ النور الأول للبطولة الاسيورية للاتنية ابطال الدوري. وكان فريق العين قد غادر مطار دبي فى العلاية عشرة مساء امس متوجهاً

■ يؤدي فــريق العين مــراته

لارئيسي والوحيد بمجمع السلطان قابوس ببوشر والذي تقام عليه مباراة

الى مستقط، لأداء مباراة السودة مع القريق العماني، علما بأن لقاء النَّحَابُ قبل اسيتوعين على ملعب العين بِالْقَطَّارَةِ انْتَمَى لَصَالَحِ الْعَينِ ٢/٥.

z رسالة مسقط -

حسن عفت

ويونيف احمد

واستعد فريق العين جيدا للمباراة وواصل تنريباته وكان آخرها مسأه اممن قبل لأسفر مباشرة تحت اشراف مدربه البرتفالي فينجلنا ووضح مدى الاستعداد الفني والبدني لفريق العين مع ارتفساع الروح المعنوية الاعسبين والاصرار على تأكيد الفوز الذي تحقق في الباراة الاولى والصعود بجدارة للدور الثقي للبطولة الاسيوية.

وعسقب المبساراة الاولى لدى فسريق المين مباراتين تجريبيتين الاولى لبدلاء الفريق اسلم فريق رجاء بني ملال الفريي والثانية ضد منتخب كار اخستان للشيباب واستطاع مندرب القريق فينجىلاا وضع يده على التسشكيلة الافضل لمواجهة نادي عمان وايضا الطريقة لآتي يؤدي بها المبارأة ومن الرجح أن تكونُّ مُتُولُزِنَة بِينَ الْمُجُومِ والدفاع مع السعي للقورُ بالباراة لاعظاء الفريق تآفع كبير الواصلة مشواره الأسيوي وأيضا لاعطاه اللاعبين مزيد من الثبقة قبل بداية مسابقة الدوري العام بأيام وألَّتي تشهد عودة اللَّاعَبُّ الاجنبي للاعب الامارات.

## الفريق مكتمل رغم غياب الدوليين

ورغم غياب نهوم منتخبنا الوطني حمدون وفضد علي وزُكريا وسُلَم عُلُويٌّ وغريب حارب واصلة سنطان راشد فإن الفريق مكتمل ومستعد للمواجعة الأستيوية واستطاع الفريق الأيؤدي المباراة الاولى بقوة وحقق نتيجة كبيرة بغمسة أهدنف مقابل هنفين وكادت تَنْضَاعَفَ النتيجة لولا عدم التَّركيزَ واضاعة العديد من الفرص السعلة.

ويدعم الفريق النجوم الشلاثة عبيني بيليه ورشيد الناووذي وسيدو تراوري بعد الأنهم للميز في اللقاء الأول أمام عمان وسرعة انسجامهم مع بلقي عنامير الفريق ومن الضروري ان والداوودي وتراوري لما لنيهم من خبرة تساعد على امتلاك زمام للباراة وبجانب اللاعبين التلاتة اثبت بقية عناصر الفريق لنهم على مستوى للسؤولية ولنيهم الروح العالية والاصرار على

#### تقديم مباراة جيدة وتحقيق الفور على الفريق المحاني على أرضه ويبن

#### فيتجاداء الفريق مستعد ومطالب بزيادة التركيز

العين ان الغريق استعد جيدا لمباراة الفريق خلالها تنريباته وادى مباراتين تجريبيتين استفاد منهما الفريق جدا أُطُلِّبُ لاعبي الفريق بزيادة التركير خلال الباراة بأكملها لتلافي ما حدث في الباراة الاولى، فرغم الفور الكبير إلا أن النتيجة كانت ستصيح افضل أو مساعة من الشوط الأول ويتفرغ اللاعبون للتركيز. واكد فينجادا أن الفوز باللقاء الثاني مطلب هام اولا لتأكيد الجدارة بالصحود للدور الثاني وثانيا كاعداد فني ونفسي قبل بداية الدوري ومواجمة الدور السّاني في للشوار الاسبوي.

### وصول الحكام ومراقب المباراة

وصل الى مسقط طاقم التحكيم عُبِدالمعد «وسط» عبد عبدالعزيز العسلي ومحمد العريض واسماعيل خليل. كما وصل مراقب للباراة العندي

المباراة الأولى.

قبل المواجمة العيناوية العمانية غدا

العين يعلى مسقط ويتدرب البوم

البنفسجي يسعى للفوز. . وعُمان يستعد بالدوليين والأجانب

🗷 اوضح فينجلاا مدرب فبريق المسودة وأن المستسرة للناضيسة واصل وخاصة مباراة كازاخستان القوية فقط لُم يَعَقَد القريق تركيره بعد نصف

الب مريتي الذي سيدير لقاء العين وعمان العماني غدا والمكون من لبراهيم

انخميس لجنة أدلية اللاعبين للتنقيق على أسماء اللاعبين ومناقشة كافية الامور التعلقة بلقاء العين وعمان

#### الوضعها على سياراتهم في طريقهم برا الى مسقط لمتابعة وتشجيع فريق العين وهناك عدد من الشخصيات العيناوية سنتجه عن طريق الجو الى مسقط لحضور الباراة وموازرة فريق العين واشار حمك النعيمي أنَّ الفريق استعد جيداً للقاء العبودة والروح العنوية للفريق عالية ونتمنى التوفيق وثقاء العين وعمان هو ثقاء اشقاء لاتفصلهم الرياضة بل تزيد

حمد النعيمي:

جمهور عيناوي كبير يحضر المباراة

عمان يستعد بكامل نجومه من جهة أخرى أستعد فريق عمان المماني للقاء الاياب امام فريق العين ودخل الفريق اعتبارا من امس معسكرا مغلقا بمجمع السلطان قابوس الرياضي

■ أكد حمد سيف النعيمي أمين السر المام بنادي العين ورثيس بعثة الفريق أن

الجمهور العيناوي حريص على مؤازرة

فريقه أيتما كان وتوافد على مقر النادي

طوال الاسبوع اعداد كبيرة من محبي ثادي

المين طالبين اعلام النادي البنف

 وكان الفريق قد لعب ثلاث مباريات ودية امام سلاح الجو وفاز 1/صفر وفاز على سلاب 1/1 وتعادل مع السيب ١/١. وقندقام سنرب القريق بعرض شريط مباراة الذهاب التي خسر فيها الفريق ٧/ه في العين من اجل تصميح الاخطأء التي وقع فيسها اللاعبون في

وأكبد متير الرواهي عضمو مجلسر الادارة أن فسريق تلدي عسمسان بدأ است مداداته بعد العودة من العين،

وطالب النادي اللاعبين ببذل كل الجهد مَّن اجل تحقِّيق نتيجة جيدة في لقاءُ الْغُدُ. وقال الرواحي ابْ الفريق غممُ اليه لاعسبين اجسانب من يوروندي همسا ريتشارد وداود شعبان وقام بتسجيلهما في كشوفه باتحاد الكرة العماني بعد أن قام بتجربت عما في المترة اللشية وسيكون اللاعبان دعما للغريق في لقاء

- ---

· · · ----

----

. ---

كما انضم الى صفوف الفريق لاعبو المنتخب الوطني العماني الذين شاركوا مع المنتخب في لقامي سوريا وانضعوا أمس في صف وف الضريق وهم داود سلم ورأشد عبدالله وتقي ميلوك وجمعة صالح ومعمد زايد، لللك فقد اصبح الفريق هاهزا لمواهمة العين في اللقاء المسيري والذي يجب أن يضور عمان المماني ٢ /صبقر اذا أراد التأهل.



# بالمجمع الثقافي أول أكتوبر المقبل

كنفة للسَّوْولين عن انتهة وصَّالَات ابوطْيي والعين لكمال الأجسام والقوة البنتية والتي اسهمت في أتصاع قاعدة اللعبة دعما لسيرة اتحاد الامارات لبناء الأجسام ورفع الاثقال واكتشاف عدد من اللاعبين الصاعدين الذين سيكون لهم للستقبل من خلال النتخبات الوطنية من خلال الشاركات الحلية والخارجية . جاء ذلك خلال رئاسته الاجتماع مع عثلي ثلك الاتدية الذي عقد مساء أمس

الأولُ بِفنْدَقَ لِوطَلِيَّ جِرائِد اوتَيْلُ. وقد تم ضلاله تشكيل لجنة للاشراف على النشاط بالنطقة برئاسة الشيخ وقد بم مسلم مسير ميك عيسى الزعابي وناصر الظريث وعلى داود سليمان عبدالله ال حامد وعفوية عبدالله عيسى الزعابي وناصر الظريث وعلى داود سليمان ونامس احمد العلي وعلي محمد الظاهري والكابان عزيز التميمي مستشارا فنيا. وقد تمت مناقشة كافة الترتيبات التي اتخدها نادي أرتولدكلاسيك لاستضافة بطولة أبوظبي للفنوحة الاولى التي ثشام تحت رعلية الشيخ عبدالله ال حامد والتي تقرر اقَامَتُهَا بِالْجِمْعِ الْتُقَاقَى يَابِوطْيِي فَيْ الْأُولَ مِنْ اكْتُوبِرِ ٱلْقَادِمِ.

وتم الاتفاق على ضرورة تشجيع مواهب تلك الاندية من قلين يتألقون خلال الفتلاق بصورة استثنائية خَلالَ تلكَ الرحلة في أتبطولة الأولى على أن يتم اختيار منتخب للنطّقة خلال البطولة وتقرر أن يعقد الاجتماع النتبل يوم السبت القادم التابعة الترتيبات التي تمت والوقوف على المستجدات

# بهدف نظیف: الخليج يخسر أمام الاتحاد السوري

# خورفكان - الاتحاد، خسر أمس قريق الخليج ودياً أمام الاتحاد السوري صفر/١ في للباراة التي جرت بملعب الخُليج بتحور فَكُان. وقد استقلَّ مدرب الخليج البراريلي سيزار عنه الباراة في جربة ٧ لاعبين أفارقة نفعة ولحدة لعله يعثر على ضالته ويثبت أحنهم كفاحة ويتعاقد معه الثادن

. .... هذا ويستضيف الغليج بملِعِبه يوم الآحد للقَبْلُ فَرِيقَ أَصْيِ الْفَهِيرة في اطار استعدادات الفريقين للموسم الجنيد.

## الشيخ عبدالله بن مصدين بطي ال حامد يترأس الاجتماع بطولة أبوظبى لبناء الاجسآم تقام

■ أبوظبيء أشاد الشيخ عبدالله بن محمد بن بطي ال حامد عضومجاس ادارة التحاد الامارات لبناء الأحسام ورفع الاثقال رئيس منطقة ابوظبي أرفع الاثقال بجمود

مشاركتُهم بعدف تعفيرُهم وتوقيرُ الرعاية لهم وقد سُمحتُ اللَّجنَّة مشاركة فرق

# ويجرب ٧ أفارقة دفعة واحدة

للاحتراف خاصة وان الفريق يضم بين صفوف الآن للاعب المعترف الوحيد البرازيلي

الطبع غميص يرأس الاجتماع الاول لجلس الادارة تصويره فلعير حيدر

ت دبي - الاتعاد، عقد مجلس ادارة نادي الوصل أول اجتماع له مساء أمس بعد تشكيله الجديد برئاسة الحاج خميس سالم النائب الأول الرئيس، وقد أكد رئيس الجاسة على أهمية للرحلة القائمة والتحديات الكبيرة التي تواجه الفرق الوصلاوية في تلك الرحلة وما نتطلبه من جحد وعمل متواصل، كذلك تم توزيع المناصب الأدارية على الأعضاء.

الادارية عنى اعتصاء. قبلى جانب رئيس الجلس أحمد الشعفار احتفظ الحاج خميس سلم بعنصبه كنائب الرئيس واستحدث منصب جديد متمثلاً بالنانب الثاني للرئيس والذي يتولاه عبدالله لوتاء، كذلك احتفظ عبدالله سلم بمنصبه السلبق كامين للسر أَعْلَم.. ويضم الْحِلْس في عضويته كلا من، جمعة سميل الزفين ومعمد راشد أل ثلثي وعبيد سعيد وآبراهيم سألين النعيمي وجمال محمد الشيباني وجمال أحمد الجسمي وعبيد سلطان الشامسي وعلي ناصر بالحبالة وجاسم علي رجب والوجدين التحسمي علي رجب والوجدين الجديدين فحد خميس وأحمد محبوب

## وصول المدرب العراقي جسام إلى عمان الوحدات الاردني يستأنف تحضيراته للمشاركة محليا وخارجيا

€ عمان - الاتحاد:

 وصل الن عمان يوم امس الاول مدرب الكرة العراقي انور جسام الذي تعساقًد مسعه تلايّ الوّحَدات الأردنيّ للاشراف على تدريب فريقه الاول الكرة القدم خلال الرحلة القبلة وقيادته في البطولات المطية والخارجية ويذكر أل جسام كان مدرياً للوحدات ويداية للوسم للنفس لكنه لم يستمر في بداية للوسم للنفس لكنه لم يستمر طويلا مع الفريق تتيجة خلافات وقعت بينه وبين الادارة السابقة للتلاي على

خلفية امور تتعلق بصلاحيات للدرب وتنتظر الدرب العراقي جساء مهمة شاقبة مع المحداث سواء محليا او خارجياً. حيث أن الوحداث يحمل لقب بطولة النوري الارتنى في الواسم الاربعة المضية على التوالي وهو يتصدر مسابقة الدوري لهذا العام مع الفيصلي يرصيد ١٨ نقطة لكل منمماً مع نهاياً مباريات الاسبوع السابع من مسابقة النوري والتي ستنطلق مجنداً عثب مساركة النتخب الاردني في بطولة

كأس العرب السيابعة.



# مواجهة إماراتية وأخرى مصرية لبلوغ المباراة النهائية الشعب يلاقي الوصل.. والمقاولون وجها لوجه مع الاتعاد السكندري

🕿 متابعة: محمد جاسم تصويره منور جعفري

■ باقامة مباراتي الدور بنصف النهائي مساء اليوم تكون دورة الصداقة الكروية قد اقتريت من مراحلها الحاسمة والنعائية، حيث تشهد منافست اليوم تعديد هوية الفريقين اللذين سيلعبان المباراة النعائية التى ستقام يوم بعد غد السبت.

وشَّاعَتْ الطَروف أن يكون اطراف الدور قبل النعائي فريقين من الامارات هما الشعب والوصل اللذان سيَّتَنافُسانُ معا لبلُوغ الْباراة النَّفالْيَّة، بينما يلتقي في المِباراة الثانية كل من القاولون العرب والاتعاد السُّكندري وهو لقاه تقليدي بين الفريقين الصريين وان كانت ألباراة خارج معتر وتقام في ظروف تتطلب عصم المساولة والوصول للمساراة

ومن هنا يتضح لنا أن لقاس اليوم هي مواجعة حقيقية بين فريقي الوصل والشعب النفين يلمبان في بسند ، ودو تمازات نفس الدرجة في دوري الامارات وهي فرصة لاغتبار شي نسبت من المارات وهي فرصة لاغتبار شي نسبت من النافسية في المنافسية الم وسنو المندنية والافضلية بين فريقي للقاولون والاتحاد السكندري

■ دبي. الاتداد؛ اشاد خالد بن سليم

رئيس جمعية الامارات للبلياردو

وقبال بن سليم بان منا حبقته ابطالً الامارات هذاالعام يفوق الوصف ويكفي انهم تربعوا على قمة هذه اللعبة في

النطقة سبع سنوات متتلية واعتقد بأن ورا على ذلك بالطبع الجمد الكبير الذي بذله اللاعبون والجمئزان الإداري والفنى والذين اصسروا على الفسور باللقب

والاحتفاظ به لنمرة السابعة. واضاف بن سليم بانه في اطار المافظة على ما حقشته هذه اللمبة في النولة خلال الاعوام الناضية ومن اجل استمرار حدا

التميز فقد حرص مجلس أدارة

الجمعية بالتعاون مع أمهر الفنيين الي ا وضع برامج طويلة الأمد من أجل خلق الأعد من اجل خلق القاعدة عريضة ودعم النجوم الكبار ورغم

ما حققناه من تمييز على المستوى

الخليجي إلا اننا مازلنا بحاجة الى المزيد من آجل أحسلال موقع منشمير على

الذريطة العالية وهذآ يتطلب الاحتكاث

والذيرة للوصول للعطلية .. وحول

التكريم للناسب لأبطال الثعاون أكد بن

سليم مان بصوم الماشخب سياقدون

التكريم المقسب من الجمعية وايضاحن

وزارة التربية والتعليم والشباب

وبدوره اشاد عبيد الاصلى امين سر الجمعية بنتائج منتخبنا في يطولة

التعاون السابعة وكذلك بانجاز محمد

مصطنى شهاب والمثمثل بفوزه يبطولة

الاستندة على السنوي الفردي وايضا

مصول سقم علي سلم على كاس احسن لاعب بالبطولة بعد فورد في جميع الباريات التي خاصها منها ثلاث انتحت لصالحه ٤ (صفر، فيما خسر

شوطان فقط من مجموع ١٨ مياراة، واضاف الاصلي بأن الكفاء العلية التي اظهرها نغوم للتتخب في الكويت تعتبر فسمانيا لمواصلة مستسوار البطولات لسنوات قادمة خاصة وان مسوسط

السويدي يهنيء بالانجاز

صقر السويدي وكيل وزارة التربية والتعليم والشباب لشوون الشباب

وَّ الذي كَانُ يَنَابِعُ مَبَارِياتَ ٱلْمُنْتَخْبُ يُومِيا

أسر اتصال هاتَّفي برنيس البعثة من

مقرّ أقامته في بأريس التمننة للجوم الامارات على انمازهم الكبيير ووعد

بمزيد من الدعم منّ اجل المُعَاقَفَلَةُ عَلَى

الكتسبات التي حققها هؤلاء النجوم على الستويين الثاري والعالي.

ومن جمته قشم سمادة سلطان

أعمارهم صيغيرا.

والسنوكر بالانجاز الذي مققه ندوم منتخينا واحتفاظم بلقب بطولة التعاون للمرة السابعة على التوالي

وشفت تساح وتتعارب

مسح شريق هفر وعانه

ئىت، ئىسىدۇرلىق

و شنب اون شرنسد

تة معلياً وقالاً

مواجهة مصرية

المباراة الاولى سشقام في الخامسة و- د دقيقة وستجمع بين فريق القاولون أول المجموعة الاولى مع التفوق الهجومى والقوة الدفاعية فَريقَ الْآتَعَادُ السَّكَنَدري ثُلَي الْجَموعَةُ التَّاتِيةُ. وَهَي مَبْرُاةُ كَمَا سَبقَ وَانْ ذَكَرْنَا سَتَكُونَ مَثْيِرَةَ بِينَ فَرِيقَيِنْ يمشّلان دولة واهدة ويتنافسسانٌ في بطّولة خارجية ويتوقع ان يحضر النقاء جمهور كبير من الجلية

اختبار حقيقي للشعب والوصل

الْلَمَّاءُ الْتُلْتِي الْذِي سيجمع فريقي الشعب والوصل لا يقل اهمية عن للباراة الاولى على اعتبار ان الغوز فيها يعني الوصول للمياراة التهائية وهو ما يهدف اليه الفريقين الإماراتيين اللَّنْتِيْن وضعتهما الطّروف وجها لوجه في اختبار حقيقي الْكَلِّيهُما قبل الدخولُ في النافسات الرسمية.

الامارات ١/١ وحقق فوزه الوحيد والكبير على الفريق للتصدر «الشعب» باربعة احداف نظيفة. ليتأهل بفارق نقطة واحدة عن فريق التعاون القطري.

واذا كان الهجوم ما يميز فريق المقاولون فان الدفاع المحكم وتفطية منطقة الرميهو ما يميز الفريق الاسكنُدّراني للذي لم تهتر شباكه سوى ثلاث مرات في ثلاث مبارَّياتٌ وهو ما يؤكد أنه يملك اقوى خط ظهر فيَّ الدورة مما يحمول الباراة الى مواجعة بين التفوق المجومي لدى القاواون والقوة الدفاعية لدى الاتحاد السكندري الذي يتقن المجوم الرتد بقيادة الغبير

الشعب الذي تصدر مجموعته فازعلى التعاون ه /صفر وعلى الأمارات ٧ /صفر بعد ان قدم مستوى جيدا وجاء يخسر امام الاتعاد السكندري ٤ /صفر في مباراة فعل في ها كل ما اراد باستثناءً التسجيلُ ف للرمي.. وهو ما عاب أناء الفريق في مباراته الأخيرة التَّى تُنسمتُ بالبطَّ عَى التَحضيُّر ويَّنا ﴿ الْعَجماتُ وهُو ماكان وراء الغسسارة التي مني بشا والتي لم تكنّ متوقعة خاصة بعد العرض الجيد الذي قدمة الفريق في أول مباراتين. ومع ذلك قد تكون المُصارة الاخيرة فرَّصَة لاعلاة النظر أنى الاساوب والطريقة التي أدي بها الشعب مباراته الأخيرة ومحاولة ترتيب الأوراق

البديل الجاهز

من جديد.. وسيكون لفائد الفريق عننان الطلياني دور

من بين في قيادة فريقه في مباراة قيوم، كما أن وجود بلادي كوما مع بداية المباراة سيسنح الفريق قوة مضاعفة افتقدها في مباراة الاتحاد السكندري.

اما بالنسبة للوصل .. فالفريق تعادل مع الاتعاد السوري ١/١ وخسر من القاولون ٢/٦ وفار على بهمن ١/٣ في مباراة مشيرة ليصعد على حسابه بفارق هدف. ۚ وقدُم الوصلُّ مُستَّرِي جيدا فيَّ مباراتي الاتمَّاد السوري وبهـمن في الوقت الذي جانبه التوفيق في

■ وقعت جمعية الامارات للجولف

عقدا مَّع شركة كَالُوي للجُولف لَجَدى أهم الشركات العالمية المستعة لادوات

مباراة المقاولون والاصغر ورغم النقص العددي الكبير الذِّيّ يعلنيّ مُنّه إلا أنه ومّنّ خلال مشاركته الدغيرة يحاول التلكيد على أن معين الوصل لا ينضب والدليل وْجُودُ هِذَا الَّكُمِ الرَّائِعِ مِنَ الْلاعْبِينَ الشَّبِابِ النَّدِينَ لَا يَقُلُونُ مَهَارة وُكَفَّاءَةً عَنَ الْلاعَبِينَ الاسْأَسْيِينَ.. وَهُو

مالايتوفر لنى الكثير من الاندية الأخرى. والساراة وإن كانت تقام تحت اطار ودي إلا انها تعتبر في الوقت تفسه أشبه باختبار حقيقي ومبكر لنفريقين من خلال هذه الواجعة البكرة بينهما.

وما يجب أن تؤكد عليه من خلال مباراتي اليوم أهمية التقيد بالاخلاق الرياضية ، فالنافسة حق مشروع والبطولة لئ يستحقها ولكن الأهم أن يتقيد الجميع بالنعب النظيف والاخلاق الرياضية علي اعتبار ان البطولة هي في الاسلس اقبيعت من اجلُّ فاندة الجميع وتوطيد العلاقات وتقويتها لن يتأتى إلا من خلال التنافس الشريف، لَذَا نَتَملى أَنْ تُقدم أَلْفَرِقُ للتأهلة مباريات ترقى بمكانتها كفرق كبيرة ولها مكانتها وأن تؤكد أيضًا على مفهوم الصداقة آلذي اقيمت عليه هذه الدورة الودية.

■ اشاد راشد على المندي نائب رئيس نادي التعاون القطري بالجهود

الكبيرة التي يبدُلها الَّاخوة اعتَّضاء مُجَّلُس ادارةٌ نادي الشَّعب برُنَّاسة سمَّو الشَّيْعُ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس النادي في سبيل انجاح فعاليات الدورة، كما اشاد بمستوى الدورة فنيا وتنظيميا وبمستوى الفرق المشاركة وقالٌ تتمنى استمرار اقامة هذه النورة في الأعوام القبلة ونحن على استعداد لُدعم الشَعباويةِ في سبيل ذلك. يَظُرا لما تَحققه هذه الدورات من ألغة وتوطيد للعلاقات بين الاندية بالأضافة الى زيادة الاحتكك بين الاعبيها ما ينعكس اثرد علي الفريق خلال مشواره الرياضي سواء في مشاركته ببطولة الدوري العام أو في مشاركته الذارجية."

وأكد المعندي مشاركة تاديه في الدورة المقبلة نظرا للحفاوة والاستقبال الكير الذي لقيناد من الأخرة في نادي الشعب وهذا طبعا ليس بغريب على ري رس عسرت. وتحن هنا نتوجه بالشكر الجزيل للشيخ عبدالله بن سالم القاسمي رئيس النادي لدعوته الكريمة لنا لنمشاركة مع اخواننا في هذه الدورة وفي بلدتا الثاني الامارات. الشعباوية وأهل الامارات.

دعوة مفتوحة للشعب

اعلن راشد المعندي نياية عن رئيس مجلس الادارة وأعضاء النادي بانه يقسم سعوة مفتوحة لنادي الشعب لزيارة نادي التعاون في أي وقت شاء وأبوابنا مفتوحة أنه واشار بأن ناديه في حالة تفكيره باقامة دورة ودية كروية سيكون الشعباوية أول المعوين.

الطلباني قائد كبير

اشلار اشد المعندي بمستوى فريق الشعب اللي ظهر به خلال فعاليات النورة واشار بانه يتمنَّى بأن يُصل الفّريق الشعباوي الى المباراة النهائية، وأشاد المندي في هذا الصدد بالكابتن والنجم الكبير عددان الطلياني وقال والله المحمدي في الماء المصند في قلوبنا وقيانته المريقه في هذه الدورة لهو بانه لاعب كبير له مكانة خاصة في قلوبنا وقيانته المريقه في هذه الدورة لهو دافع كبير للاعبين الشباب الموجودين في صفوف الفريق، كما اثنى المهندي على اللاعب عمار الدوخي وقال بانه لاعب جيد ذو امكانيات كبيرة اتمنى ان يواصل ذلك التألق في مبآريات الدورة ونراه نجما يسطع في سماء الامارات. وعن مستوى فريقه بالدورة اكد المندي بأن فريقه لم يقدم العرض المنتظر منه ولم يظهر بالمستوى المطلوب، نظرا لغيباب يعض اللاعبين الاسلسيين ويامل المعندي أن يعوض ذلك في مشاركته بالدوري، كما يعد بأن يظهر في منورة مغايرة في الدوري الجديد.

#### إسقاط الانذارات

اكدت اللجنة الفنية للدورة على أن اللاعبين الذين حصنوا على انذار واحد فقط في المرحلة الاولى.. فان ذلك النذار يستطر بحد تأمل الفريق للدور الثاني وبالتقي فان جميع اللاعبين الذين سبق لهم الحصول عنى انذارات في المرحلة التمهيدية سيدخلون مباراتي اليوم وليس بجمبتهم اي بطاقة صفوراء، في الوقت الَّذِّيُّ يُتَّمَّ فَيْهَ تَطْبِيقَ نَظُامٌ الْايِقَافَ لَلْعَبِينَ الْخَاصَلِينَ على البطلقة الحمراء. بالايقاف مباراة واحدة، ويطبق الأمر نُفْسه على الْحَاصِلَينَ على بطَّاقَتِينَ صَفَرَاوِيْينَ.

#### النهائي - - إماراتي مصري [..!

ايا كانت نتيجة مباراتي اليوم ومن سيفوز فيها.. فإن الباراة النهائية للدورة ستكون بين فريق من الامارات وآخر من مصر وهو أمر مسلم به على اعتبار أن الفرق الاربعة الصاعدة معروفة سلفا ولان الفريقين سيلعبان معا وسيصعد الفائز وكذلك الحال بالنسبة للفريقين الآخرين.. قانه من الطبيعي ان يكون النصائي اماراتيا مصريا، والامر الذي لايزال غير معروف حتى الآن هو هوية الفريقين اللذين سيلتقيان في النَّماني!

بعد العودة بذهبية التعاون للسنوكر

التهائي بعد جمعه ٥ نقاط يتعادله مع التعاون ٢/٢ ومع

الْصَرِيّة التّي لن تُعُوت فرصة متلّهة فَرَيّقيهما وهُما يتنافسان على البطاقة الخاصة بالبغراة النصائية

المقاولون العرب تصدر مجموعته برصيد ٧ نقاط

جِمعها نُتِيجةً فُورَهُ عِلَى الْوصَّلِ ٢/٢ٌ وعَلَى الاِتحاد

السوري ٣/صفر وتُعادل مع بُعمن الايراني ٣/٣.. وضمن بذلك الوصول لهذه للرحلة والفريق يعتبر

صلحبُّ افضل اداء في النورة حتَّى الآنْ وخُطَّهُ الْبيانيّ

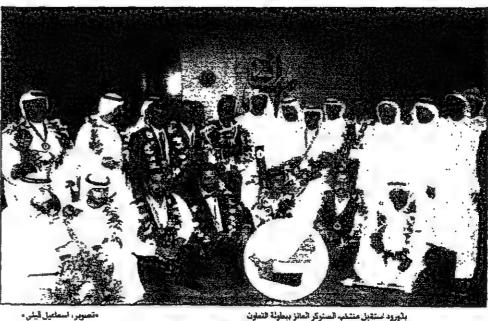
في تصاعد ويتميز بخط وسط متميز ومصاحمين

يعرفون طريق المرمى . وإن كانت هناك بعض الثغرات

اما فريق الاتماد السكندري فقد بلغ الدور نصف

قي خط النقاع.

# دورة دولية في اكتوبر لاعداد منتخبنا للآسياد بن سليم : هدفنا احتلال موقع متميز على الخريطة العالمية



بلورود استهبل منتخب السنوكر المانز ببطولة التعاون



جمعية الامارات تبحث تكريم الأبطال

عنى صعيد آخر يقود مجنس ادارة جمعية الأمارات اجتماعاً يوم ٢٠ سبتمبر المعلي لبحث سبل تكريم أبطال التعاون ومنافسة الشقريرين الاداري والفني وكنلك مناقشة برنامج النشأركات آلدولية والمطية القادسة والتشرحات المقدّمة من قبلٌ الدرب الانجليزيّ والتي تصدف إلى الوصول لاعلى المستويات قبل الشَّارِكَة في الْبطولات الْدَارجية.

بندوم معتنبها برفعون الكأس

دورة الصداقة الدولية وتمتنزم الجممينة تنظيم دورة

المسدّاقة الدّولية في اواخر اكتوبر القادم تشارك في ها منتخصات الاصارات وباكسستان والمند في اطار اعداد منتخبنا لدورة الألعاب الآسيوية ببانكوك والتي تعمد لنج عي النتخب محمد مستلفى تسعاب ومحمد الجوكر الرشيعين للاشتشراك في الاستيساد للحصول على مركز متقدم أسيويا. وكاتت بعثة الامارات قدعظيت

ملاف الشلمسي ناتب رئيس الجمعية وعبيد الاصلي أمين السر العام وجاسم الريس للدير المالي وحشد عُفيرمن هواة هذه الرياضة. قائمة الشرف وضعت البعثة كالامن سلطان الجوكر امين السرالساعد رنيس البعثة ويونس خوري مدير الننخب ودودج

ملاجموي ممدرها واللاعميين: محمد مصطفى شهاب ومحمد الجوكر وعيسى العسيد وسالم علي سلم وراشد المزروعي وسالم بن نيبان وصروان العجي والحكمين الراققين صقرعبدالله وخليل منصور،

بحضاوة بالغة من قبل سعادة يوسف

عيدالخالق الانصاري سفير الاعارات في

الكويت وقلك في أعفف تتويج منتشفا

يطلاً للتعلون كما حظيت واستقبال غير علاي لذي وصواحا الي مطار دبي الدولي حيث كان في مقدمة المستقبلين خالد

بن سليم رئيس جمعية الامارات

للبلياردو والسنوكر وخليفة جرمن

وخميس سنلين من الوزارة وسيف بن

الترتيب النمائي

وتجدرالاشارة الي ان منتخبنا لحتل الركز الاول برصيد (٥ نقاط) من اربع مب أرياتً ف ور تلاد النت خب الكويتي بالركز الشاني درصيد ١ نفاط أم المسعودي والبثمريني واخيرا القطري

## الناشئين تزامن مع الأعلان عن مضارب الجواف الجديدة من كالوي ليتل بيرتا الصممة خصيصا لاستعمال الناشئين الجولف لدعم برنامج الجمعية لاعداد النَّاسُ لَيْنَ. وضُرَّح مُحمَّد علَّي العيار رئيس جمعية الامارات للجولف قائلا: وشمار هذه لأضارب هو مكيف يبدآ

أننأ سمداء لأهتمام الشركأت العالية مثل كالوي للجولف بالبرنامج الجنيد لجسمسيسة الامسارات وهذا ألنوع من التشجيع والرعاية يدعم طموحاتنا في مسجيع ومرحاية يستم طعودات في تنمية وتطوير رياضة البولف في الدولة مستقبلا، وتجدر الاشارة الى ان اهم اهداف برنامج اعداد الناشائين الذي ستبدأ فعالياته اليوم باشتراك اكثر من ١٢٠ ناشكيا مو تأمين الفسرص والتسميلات الناشئين في النولة من جميع الجنسيات التعلم اصول هذه الرياضية على ملاعب ذات ميواصفات خاصة وعالية ضمن سلسنة من أهم النوادي التخصصة الموجودة في النولة. أ هن جنصة اخبري صبرح راي الأغنر

اجراء قرعة بطولة كأس العرب الأولى لكرة اليد بالقاهرة

الثلاثاء القادم

■ تقرر اجرا قرعة بطولة كأس العرب الاولَّى أنرَجال في كُرة اليديوم الثلاثاء القائم والتي تمتضنها مدينة الثلاثاء القادم والتي تحقضها مدينة القاهرة بمصر خلال الفقرة من ٢٥ سبتميّر الجاري وحتى الأول من اكتوبر القلام وتقام بالصالة العطاة لاستاد القاصرة وتشأرك فيه منتخبات ١٣ دولة هي الأمارات والسفودية وقطر وتونس والغرب وسبوريا والبحرين والاردن والسودان وليبيا وفاسطن ولبنان

ثلاثة مستويات وحيث ان هذه البطولة تنظم لأول

مرة فقد تم تقسيم الفرق المشاركة اثى تَلَّتَهُ مِحسُبِّوِيَاتُ لِتُحومُنعِ فُي أَرِبعِ مجموعات طبقا اللائمة، فللستوى الاول يضم أربعة منتخبات هي التي شاركت في كنس المالم عام ١٧ وهي مصر وتونس والسعودية والغرب.. ويضم الستوى الثاني منتخبات الامارات وقطر والبحرين وسوريا، والستوى الثات يضم منتخبات الاردن ولبنان والسودان وليبيا وفلسطين.. وسوف يتم وضع كل مستسوى بالقسرعية في احسني الجموعات الأربع على أن تقوم الدولة المنظمة (مصر) بلفتيار الجموعة التي ثلعب فيما.

الجنير بقذكر ان منتخبنا أأوطني يقيم حلَّها مُعسكُرا مُعَلَمًا في عصرٌ فيَّ اطار استعدادته لهند البصولة حيث سيلعب عنة مباريات ودية مع منتخب مصر والنادي الأهلي المصري في اعتزال ياسر لبيب ومع فريق الاسماعيلي أو نادي الطيران.

# شركة عالمية ترعى برنامج اعداد ناشئي الحولف بالامارات

للدير الاداري لشركة كالوي قانلا، بان موعد اعلان رعاية برنامج اعداد

الجرثف ، وهذا يتمشى بصورة واضحة مع فكرة برنامج جسمسيسة الامسارات

ومن جهته اعرب محمد بوعميم ونيس برنامج اعسداد الناشسين عن

هذا الدعم سيساهم باعداد الناشئين والجمعية تفخر بأن يكون البونامج برعباية سبوق دبي الصرة ودبي حولف وكالتكس الخليج ومجموع الزرعوني وسلطة مسكواتيء دبي على أملًّ استمرار التعاون الثمر معها.

سَعَادتُه بِتُلَقِي الدعم من كالوي وقال بان اليوم على شاشة قناة ALLEN LINE

اليوم على شاشة كل الرياضيين استمتعوا بالاحداث التالية:

٧,٠٠ مساء كرة طائرة

(الكويت + البحرين) (مباشر)

٥٤, ٩ مساء استوديو كأس الاندية الآسيوية كيف يتأهل العين والوحدة الى الدر الثاني (مباشر)

۱۱,۳۰ مساء مباراة (یوفنتوس + غلطة سرای)

زيدان في اختبار تركى أمام بطولة الاندية الاوروبية

■ وغدا ترقبوا تغطية متميزة للقاء

(العان + عمان) ( والوجية + كاظمة الكويتي أ: فانقوا معنا



بخيت سعد يتحدث لـ «الاتعاد الرياضي» قبل سفره لألمانيا:

# المال المعالية المعال المنافسين في الدوحة التحدي ولا يخشى المنافسين في الدوحة

 ◄ بذيت سعد لاعب المنتخب الوطني ونادي
 المتجاب الحرة القدم اصبح نجمه يسطع في سماء الكرة
 ليس هنا في الامارات فحسب ولكن في سماء الكرة
 إنفار دية مال مدية المحسد ولكن في سماء الكرة العالية من خلال العروض الكثيرة التي انهالت علَّه بعدما تردد عن أجرانه لعملية جراحية أ قد تبعده عن الشاركة في هذه البطولة مع زملانه. لَّنْكُ رأى الاتحاد الرياضي أن يستضيّف هنّا النج الوحوب على صفحاته لكي يرد على كل الاستفسارا، التي طرحها الشارع الريّاضي وحتى لا نترك شيئنا الأسمر عَن الْرحلة الجديدة في مشوار الابيض وأمور اهرى كثيرة سوف نتناولها من خلال الحديث الذي اجرى معه قبل سفره الى المانيا للعرض على الطبيب غدا.. فتعال معنا عزيزي القارى النبدأ الحوار.

#### الحكاية من البداية

بدأ بخيت سعد كلامه بعد أن تنفس الصعداء بالعودة الى الوراء ثلاث سنوات عندما قال .. اجريت بطوعا في نفس المكان الذي اعلني منه حاليا عام ١٩٩٥ عملية في نفس المكان الذي اعلني منه حاليا عام ١٩٩٥ عندما كان المنتخب الوطني في محسكر بالمانيا تحت قيادة مدرس السابق الاوكراني لوبننوفسكي الذي وكنت اتّحاملَ على نُفسَى لحاّجةٌ الْمُنتَخبِ! انشباب أيضاً.. وعندما أزاد الآلم هذا العام الترتيبات اللازمة لسفري وعندما آبلغوا السؤولين عن المنتخب قالوا سوف نعرضه على طبيب المنتخب وبدأ بعد نلك معسكر المنتخب ونعبت للانضمام الى المعسكر وبدأت التعريب وسافرنا الى ايطلبا وكنت اتمعر باللم مبرحة اثناء التدريب.

# أطباء إيطاليين أجمعوا على العملية

واستطرد بخيت سعد حديثه قائلاء قبل مياراة منتخبنا الوطني مع فزيق بارما الايطالي الذي يضم الألم مرة اخرى وهنا اصطحبني الكايتن كويروز مدرب استخب لعرضي على طبيب نأدي فيورنتينا الايطالي الني اكد هو ايضًا على ضرورة اجراء العملية وقال .. من الافتضل ان ترد للطبيب الالماني الذي اجرى لك

المعلية من قبل لانه يعوف كل شيء عن حالتك. وبعدها جلست مع المدرب وقلت له أن اريمة اطباء إنى الآن اجمعوا على اجراء العملية فماذا ترى؟ قال كُويرور حقيقة الفريق في احتياج الى مجموداتك ولكن الافضل ومن اجل المنحة العامة ان تنصب الى أَنْانيا لنصرض على الطبيب واذا كان هناك ضرورة مسعة لاجراً العملية . فسوف تعود بعدها للتدريب والاستعداد لدورة كأس الخليج.. واذا كان هنك أمل فّي تأهيلها فنحّن في انتظارك للمّشاركة معنا في كأس العرب.. وهنا قال بخيت سعد بالم شديد وأمال عريضة اتمنى من كل قلبي أن يسمح لي الطبيب الألني بالشاركة وسوف اركض الى قطر حتى اكون مع زملاني ندافع عن سمعة بلاننا في هذه البطولة العربية.

وَاسْتَكُمْلُ بِخَيِتَ سَعِدَ حَدَيْتُهُ قِائلًا: سَوِفُ اقْوِلُ للطبسيب الالباني أن هنك بطولة وأتمنى مستساركة زملاني فيها بعد عدة أيام وسَأَسْرِح له كل الظروف واتمني بالطبع أن تسمح الظروف بتآجيل العملية لما





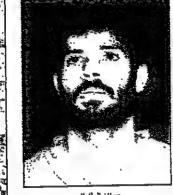


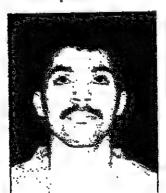




عالدماء الجديدة ستثبت جدارتما. . ومساندة الجماهير واجبة

⊞الطلياني وزهير نهما مكانة خاصة ولا يقلان عن مشاهير الكرة في العالم ع نعم تلقيت عرضا جديدا للاحتراف في إيطاليا. ولكن؟!





#### لا نهاب أحدا واتمنى مسائدة الجماهير

وعن توقعاته للابيض في بطولة كأس العرب قال بخيت سعد.. مع احترامي لجميع النتخبات الشاركة في هذه البطولة بما فيحا النتخب الغربي بلاعبيه التَّمْترفين. . اتَوقع أن يَقدم منتَّفِينا الوطنيَّي بنجومه اصحاب الخبرة ولاعبيه الواعدين عروضا جيدة تليق بسمعة الابيض.. فللوجوة الجليدة لآ ينقصها شيءً

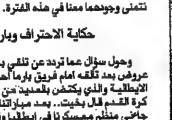
سوى الفيرة الدولية وكلي ثقة في ان جماهيرنا الماشقة للابيض سوف تقف وراقهم وتساندهم وجميعنا كلاعبين مرت علينا هذه الظروف وكنا نبحث عن السائدة والتشجيع من جماهيرنا التي هي النجم الحقيقي واللاعب الأول وليس رقم ١٢ في منتخبنا. حقيقة هُذُه الدماء الجديدة من اللاعبين سوف يلقون كل الساعدة من زملائنا اصحاب الخبرة في المنتقب

النتف حقيا ليس لجرد التجديد بل يمتلجه الفريق وما يهمنا جميعًا في ثلك هو العطاء أنت خبناً الوطني.. وُحسنا فعل السؤولون ياتداد كرة القدم في وضع استراتيجيسة للمنتخب تنضمن خطط طويلة السدى هتى علم ٢٠٠٢ واعلم ويعلم زملائي اللاعبين

عرفان بالجميل واستكمل مخيت سمد كلامه قائلا، ان من شيم شعب الامار أن عرفانه بالجميل لكل من بذل الجهد

والعطاء والمرق من اجل بلادنا آلتي اعطَّتنا كل شيء

ويلِّي دورنا لكي نرد الجميل وهنا لأبِّد ان اشيد بنجوِّم



وحول سؤال عما تردد عن تلقي بخيت سعد لعدة عروض بعد تلقه أمام فريق بارما أحد أشصر الاندية الدروس الايطالية والذي يكتض بالعديد من نجوم العالم في جاحني منظم معسكرنا في ايطلايا وقال لي أن هنك عدة اندية من ايطاليا يريدون التفاوض معك من اجز الانضنمتام التي أهدهم وقلت له سوف افكر في آلام وقد تلقيتُ عدة عروضُ من قبل اولَها بعد فوَّر نادي ألشبساب ببطولة آننية دول متهلس التسماون النا اقيمت في عمان عام ١٩٩١ والثاني من أحد اند المقسمة في الدوري البلغاري وكان هذا وقت ان كان يتونى تدريب منتخبنا الدرب اليوغسلاني ايفيتش ورفضته من آجل عينون نادي الشباب الذي كان في مُوقف لا يحسد عليه الوسم الماضي وكان لرّاما على ان اقف إلى جلبه.. وحقيقة الاحتراف بلنسبة لي له مقهوم آخر، فهو فكر وحياة لابد أن يميشها اللاتيب منذ صغره ويتعود عليها بمعنى انه نظلم حياة كامل يستوجب على اللاعب أن يأكل ويشرب ويتنفس كرة قَّنْمِ.. وحقيقة ما يطبق في بعض دولنا العربية ليس هو الاحتراف بمفضومه الصحيح ولكن يبقي في مرابع المستسراف وفي باطنه مظام للمسواة ولذك فالاحتراف بالنسبة في هو تعلم أشياء والاستفادة من الجديد في كرة القدم والواظبة على المران وتنفيذ تعليمات الدرب وتركي لما لا يعنيني والتركيير مع اللعبة من اجل محاولة الاجلاة والابداع، ولا اختي عليك سرأ عندما لعبت امام فريق بارما ونجومه قلت في نفسي أن نجومنا أمثال الطلياتي وزهير بخيت لو عاشا هذا الجو الاحترافي لتفوقوا على هؤلاء النجوم بمراحل كثيرة.. فالموجبة لدينا تفوقهم بكتير والكن يتفوقون علينا بالالتزام والتعامل بجلية مع نظام الدعتراف القاسي الذي يخلق لاعبين مقتلين في اللعب.. كما أن الظروف التي تعيط بنا وابرزها صراعً اللاعب بين عمله وتمثيل بلاده تجعل من الصعوبة بمكان تطبيق نظام الاحتراف الذي يحتاج آلى ترسيخ مفهومه في الناشنين واعداد كوادر جديدة وأمور كثيرة لسنا الآن بصدد الحديث عنماً.

أللوري . فر

والشباب

مفاجأة الجميع

■ وعن الدوري القلام وتوقعاته بعد عودة اللاعبين الاجانب قال بخيت سعد..

على الساحة العالية امثال أنبية العبن

والمرزيرة والوحدة والوصل وغيرهم ولنك اتوقع ان ترتفع حرارة دوري هذا الموسم وسيوف تزيده اتارة ومسعد

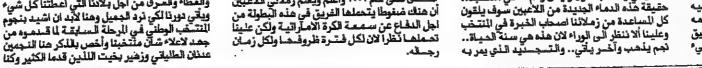
الْكرة الطوة وبالنسبه سريسي ....... فسوف يكون الفلجأة الكبرى في الدوري المناب المتملت صفهفه وضم العديد من

الوجوه الجديدة الواعدة آصحاب الكواهب والَّذَيَّن سيكُونِونُ مَع اللاعبَيْنِ اصَّحاب

ٱلْحَبِّرَةُ مِزْيِجًا لَهُ رآئِحة نَعُأُذَة في هذا الدوريّ ومعّهم اللّاعبين الاجانب ألّذين إنصهروا سريعا مع الفريق.

حكاية الاحتراف وبارما

ناجحة مع لاعبين اجانب لهم



## كأس الانتحاد الأوروبي

# انتصارات كبيرة لليفربول وفيينورد وكلوب بروج وسقوط شتوتجارت على أرضه وخسارة بارما أمام



■ حققت فرق ليفريول الإنطيزي وفيينورد روتردام المولندي وكلوب بروج البلجيكي انتصارات كبيرة في نهاب الدور الاول من مسابقة كاس الاتعاد الاوروبي لكرة دهاب الدور الاول من مسبعه حس است الدرويي سر-القدم، وضمنت بنسبة كبيرة بلوغها الدور الثاني، وتقوق ليشربول حامل اللقب مرتبن عامي ١٩٧٣ و٧٠ على مضيفة كوسيتشي السلوفاكي أمام ١٠ الاف متقرح بثلاثة أهداف نظيفة. وأفتتح التشيكي باتريك بيرجر التسجيل بكرة قوية من ٢٥ مترا عانقتَّ شباك حارس كوسيتشي (١٩).

ولم تمض اربع دقائق حتى اضاف الاالني الخضرم كارل هاينتس رينله برأسه المدف الثاني. وفي الشوط الثاني نزل مهاجم ليفريول روبي فاولر ليشارك في اول مباراة رسمية له مع الفريق الاول منذ نحو سبعة اشدر بعد خضوعه لعملية جراحية في اربطة

وبعد ثلاثين ثانية من نزوله مرر كرة رائعة الى زميله مايكل أوين ليسجل المدف الثالث. ولعب ليفريول في غَيْكَ لَاعْبَ وَسطَّهُ وقائده بول اينس الصاب. فَحَمَلَّ ستيف ماكمنعان شارة القائد.

وكان كوسيتشي خسر امام مانشستر يونايت الانطيري ايضا بالنتيجة ذاتها العام الاضي في مسابقة دوري أبطال اوروبا. وسقط شتوتجارت الاللني على ارضه امام فيينورد

 ٢-١ وبات في حلبة الى معجزة لتخطي الدور الأول. وكان شتوتجارت بلغ نصائي مسابقة كاس الكروس الاوروبية الموسم المُقني وخسرٌ امام تشلسي الانجليزي منقر-١. وسحق كلوب بروج مضيغه اوجب شت الجري بخمسة اهداف نظيفة وبأت مباراة الاياب في بروح تعصيل حاصل وخرج استون فيلا من عنق الزجآجة عندما تخلف امام ضيفه سترومجودست النرويجي الغمور بهدفين

نظيفين حتى الدقيقة ٨٣ قبل ان يسجل ثلاثة اهداف عن طريَّقَ جَـارَي تَـشَـاولز والبَـولئدي فَـاسل (٣). وتغلبًا فنريف شه القركي على بارما الايطالي ١- صفر في اسطنبول في مباراة شهنت طرد النوليين بينو باجيو وفلبيو كَالْفَأْرُو. وفَي ابرز المباريكَ الْاَخْرَى، فَأَزُّ مُونَاكُو الفرنسي على فيدريَّف لودر البولندي ٣-١، وفيورنَّتيناً الايطلى على هاينوك سبليت الكرواتي ٢-١.

#### كأس الكؤوس الأوروبية مباريات سملة للكبار

لن تجد الفرق الرشحة لاحراز لقب مسابقة كأس

الكؤوس الاوروبيَّة في كرة القدم أي صعوبة من التلحية المِدنية اذ انْها ستواجَّه فرقا دونها مُستوىٌّ. ويلعب لاتستيب البرشح الابرز لآف السويسري علما بان الأول بلغ نهائي كأس الاتهاد الاوروبي الموسم الماضي وخسر آمام جارد انتر ميلان صفر-؟، يبد أنه عزز صفوف بالماجمين التشيلي مارتشيلو سالاس من ريغر بلايت الارجنتيني والايطالي كريستيان فييري من اتلتيكو مدريد الاسباتي. ويضمّ

خط الشجوم أيضا الكرواتي الن بوكسيتش والمنضرم روبرتو مانشيني. ويبدأ تشلسي الاندك زي حاملُ اللقب مشواره في البطولة ضد هلسينجيورج السويدي ومن التوقع الايواجه صعوبة في تخطيه نظرا المارة المستوى بين الفريقين. ويلعب باريس سان جرمان الفرنسي حامل ثقب

السابقة علم ١٩٩٦ مع ماكلي حيفا ألاسراليلي، ونيوكأسل الانطيزي بقيادة منربة الجنيد المولندي رود حُوليت صد بارتيز أن بلغراد اليوغيسلافي.

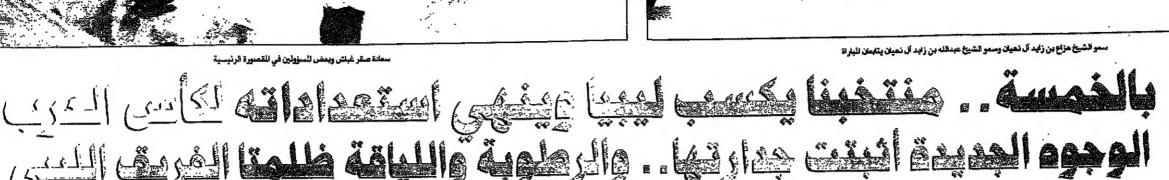


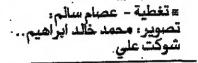
# مدمد على كلاي مبعوثاً للسلام

■ عين الامين للامم التحدة كوفي عنان أمس الاول اللكم الاميركي السابق محمد علي، يطل العالم تلاث مرات للوزن الثقيل، ومبعوثا للسلام». وأوضح النطق باسم عنان، فريد ليكارد، ان البطل العللي السابق (٥١ عاما). الذي يعاني من موض باركينسون، كان ومعامي المرومين، البحق العلى المسابق (1 - علي معمد على رام الاسبوع الماضي كوبا لتوزيع الادوية على الاطفال الكوبيين للرضي. وانه ينوي زيارة افريقيا تحت رعلية الامم المتحدة قبل نطاية العام الحالي. ويعتبر محمد علي الشخصية السادسة في علم الفن والانب والموسيقي والرياضة التي تعظي ويعدبر محمد عني مصحصية استحسه في علم العن واهدب والوسيش والرياضة التي تحطى يمنا الوسام. ومبعوثو السلام السابقين الذين عينتهم الامم المتحدة هم المثل الاميركي مليكل دوجلاس ومغني الاوبرا الايطالي لوتشيانو بافاروتي والكاتب الاميركي الطائز جائزة نوبل للسلام ايلي ويسل والغني الفرنسي انريكو ماسياس ولاعب كرة السلة الاميركي ماجيك جونسون.









«معنوي» في الوقت

أمس بتغلبه على المنتخب الليبي الشقيق بخمسة أمداف لهدف واحد في أول وآخر تجربة مطية قبل

وتكمن أهمية هذا الفوز الكبير كونه يعيد الثقة للاعبي النتخب. في مرحلة التجديد ويضاعف م مسؤولية الوجوه الجديدة التي دفع بما البرتفاة هنفين وكل من محيمه جمعة (حمادة) وم

هوستنج معد في شأه أغارة

حبسه وحششه تحركاه

المعمو فكر وحية لاب تاييك

ه وينعود شيث بمعن نەنقەباڭ

بيت عايميق في عفر نود دية

ف منتشوف كصفح الأبط

شسرت وفي سفه نظمله وأب

سرب وتركى لايسيني أثرا حر محاولة الاجتناز الإليانة

عست نعبت المحافريق بازمارتها ل حومت مثل تعليقو لأفيره

هو لأهنر في تنفوقو على والأن رة . فنوهب لين تنوقه الحا

كبيت بالأشزاء والتعامل بمعانعا تسسو ساي يضق لاعين مننه ان تضروف نس تعيم بناولواله المروف نس تعيم بناولواله

معت وتعنيل بلاد تعطر مزك

بنظاه الاعتراف لنويعا والا

التناشنين واعداد كوادر هنيا

ميل معلن على ال النب عنك، فول ليكول ال مامور لذه

الانونية عن الطلق الكليل الكليل المان الانونية عنى المان ا

ون بصد المايث عنها.

سبب بي قونده نيه والشام كرة نقده و تواقية من والإنها

(بُخَبِرتُه) في أكمال مسلسل آلاهداف الخمسة. انتهى الشوط الأول بتشدم المنتخب بصدف ف

يدعو للتفاؤل وفيرض سيطرته على النصف ساعة الأخيرة من للباراة بعد تفوق ليبي في أول ١٥ دقيقة من هذا الشوط وندات تغلير ملامح محيدة للمنتخب سرعة الارتداء وفتح اللعب على الجناحين وتكوين لجمل التكتيكية التي تسهل عهمة الوصول لرمى الخصم عايعلى أن المباراة كانت فرصة للوصول إلى ن الأمل من جسيد في هذه الرحلة

وبرغم خسارته بالممسة إلا أن المنتخب الليبي كان أكثر من ند للمنتخب الوطني في فترات كثيرة من الباراة لكن الرطوبة العالية والنياقة ظلمتا الغريق وحنت كثيرا من طموحاته وحالت دون ظعوره بنفس المستوى الذي قدمه خلال نصائيات الكرة بدورة الالعاب العربية (بيروت ٩٧).

### الأهداف

في الدقيقة ٢١ من الشوط الأول استقبل كاظم على الكرة وراوع آخر مدافع والنفرد ووضع الكرة بكل ثقة في الزاوية اليسرى للحارس سمير عبود. وكرر كاظم على غزواته واستقبل كرة عبدالسلام حبق وانفرد وسند مسجلا الهدف التاني في النقيقة حيق والفرد وسند مسجد اسعت اسعي عن اسعيد ١٠ من الشوط الثلاني. وكان المنتخب على موعد مع المدف الثلاث في الدقيقة ٢٠ عندما نفذ مجمد علي ضربة ركنية أخطأها المارس الليبي وتميات لممد ضربة ركنية أخطأها المارس الليبي وتميات لممد جمعة (حمادة) الذي وضعماً في الزاوية اليمنى

وأكماها المدافع الليبي داخل الرمي. وواصل عبدالسلام جمعة فن صناعة الاهداف وانطباق من الجمة اليمني وعكس كرة قابلها خميس سعد براسة على يسار الحارس مسجّلًا العدف الرابع وهو واحد من أحلى أهداف الباراة تخطيطا وتنفيدًا. وقبل نهاية للباراة بدقيقتين أحررُ النتخب الليبي هنفه الوحيد عندما سدد لاعبه أحمد الصلى كرة قوية استُقرت في الزاوية اليسرى العليا لرمى متَّسنَ

واختتم محمد ابراهيم الخماسية الاماراتية عندما تقدم وسيد كرة أرضية زاحضة مرت على يسار الحارس النيبي.

### لقطات

 أحداث المباراة تؤكد أن كويروز اقترب من التوصل للتشكيلة الناسبة حيث بدأ المباراة بطريقة ٣ -ه - ٢ ونفذها آللاعبون محسن مصبح وغريب حارب وحفدون واسماعيل راشد وفعك على وحسن سعيد وعلي حسن ومحمد علي وعبدالسلام جمعة وكاظم على وجاسم الدوخي، وأشرك المدرب محمد جمعة بدلاً مَن جاسم النوخي الصاب، وفي الشوط الثاني منح كويروز الفرجية لعدد كبير من اللاعبين فأشرك خميس سعد بدلاً من حسن سعيد وحسن سعيل



غريب حارب يمر بمعارة عالية من لحد مدافعي ليبيا

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

الوجوه الجديدة اثبتت جدارتما في المباراة

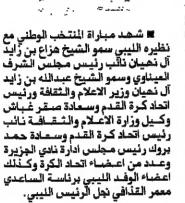
بدلاً من اسماعيل راشد وعادل حبوش بدلاً من علي حسن وعبدالله عيسى ومحمد ابراهيم ومنذر علي بدلا من ممدون وغريب حارب ومحمد علي. ووليد عبيد بدلا من عبدالسلام جمعة وراشد حارب بدلا من

على تجاوز الرحلة الانتقالية وتكوين شخصية متميزة لنتخب الامارات.

جمعة وكاظم على ومحمد على. بينما تألق من بعضة وكاظم على ومحمد على. بينما تألق من للنتخب الليبي اللاعب طارق التائب الذي تحسن أداء فريقة بعد أن أشركه المرب بدلاً من خالد حسين قبل احداث الشمال الأما نهاية الشوط الأول.

اللنين يسودان منطقة الخليج. وأضاف ان فريقه لعب بشكل أفضل بالشوط الأول، وقد هبط مستوى الفريق بعد ربع الساعة الأول من الشوط الثاني نتيجة الارهاق، واستغل منتخب الامارا • يرز من النتخب الوطني حمدون وعبدالسلام تراجع وهبوط مستوى آننتخب الليبي وعزز رصيد وأكد مدرب المنتخب الليبي الهاشمي يحلول ان السؤولين بالبعثة الليبية يجرون حاليا اتصالات مكتفة الدر المسارة الحكم الدولي على صمالح وعساونه الدولي أحمد يعقوب والدولي علي مخلوف وأنذر الحكم كلا من كاظم علي وعلي حسن من الامارات وخلاد الشلبي من ليبيا. مع عند من الأندية بالدولة لاقامة مباراة تجريبية أخرى قبل سغر البعثة الليبية للدوحة يوم الأحد القبل، وقال





کویروز: کاس-«العرب» مهم و «الخلی» ادر

■ لم يخف مدرب منتخبنا الوطني البرتغالي كارلوس كويروز سعانته من الفوز الذي حققه الأبيض على نظيره الليبي في اللقاء التجريبي، لكنه أكد في الوقت نفسه ان النتيجة لم تكن العدف الرئيسي من الباراة التي جنى منها منتخبنا الوطني فوائد جمة. بغض النظر عن النتيجة، كما أكد المرب ان مشاركة منتخب الامارات بكس العرب لايجاد فرصة «دولية» حقيقية للأحتكك وانخَّراط وتأقلم الوجوَّه الشابَّة بالنشف مع أصحاب الخبرة، كما أكد كويروز على أن النتخب الوطني سيمتمد على السرعة والتركيز لابراز هويته.

المرت وسرمير حبرار سوي... واستهل مدرب منتخبا الوطني كويروز حديثه بالمؤتمر الصحفي الذي حرص على إقامته اتحاد الكرة والمدرب بستاد نادي الجزيرة قائلًا: المباراة بالنسبة لنا هي قراءة في أوراق الفريق والوقوف على مصحوانا وأداء لاعبينا قبل الذهاب للدوحة للمشاركة بكاس العرب، وقد حاولنا من البداية أن نجبر خصمنا على التراجع ونضغط عليه بوسط ملعبه. وبالفعل تحقق لنا ذلك عندما أجاد لاعبونا التعريرات القصيرة والسريعة الْرُكِرَة الى أن سَجِلنَا الصَّدَف الأول. في الوقت الذي قدم فيه اللاعبونَ أفْضلَ ما لنيمم، وكذك الفريق الضيف لعب الشوط الأول بشكل جيد.

مساب وتصد المريق المسيد المسيد المدف وقعنا في المطور « حيث بدأ وأضاف كارلوس كويروز أنه بعد تسجيل المدف ووقعنا في المطور « حيث بدأ اللاعبون بالتسرع وبالتالي كانت تعريراتهم غير مركزة، كما قالت سرعة الفريق. وتغيرت الموية من اللعب الجماعية الماعية، وبالتَّقْي كَانِ لِّزَامُ عَلِينَا للبدُّ من جديد، وفعلاً بدأتُ أوجه الفريق للعودة من جديد والتركيز بشكل أكبر

الهاشمي بهلول:

لعبنا شوطآ واحدآ

الارتم حسورة فريقة بخصسه اهداف معلق عند الحداث معلق عند الحداث المستقيق عن سعادته بالمبارة الانها أتي ضمن إطار استعداده لكانس العرب وبالتالي الاحمه النتيجة أبدا، وقال ان المباراة كانت بدرمة طبعة لنتاقام على الجو العار والرطوبة النات مديدة وتاتا النات مديدة وتاتا النات المباراة الناتات الناتاتات الناتات الناتات الناتات الناتات الناتات الناتات الناتات الناتات الناتات النات

ان من بين الفرق الرسَّحة فريَّقي الْعَين والوحدة.

■ رغم خسارة فريقه بخمسة أهداف مقابل هدف

وإذا كان لاعبونا قد سجلوا هدفًا في الشوط الأول فإنهم أضافوا أربعة أخرى في الشوط الثنائي الذي شهد كنلك تمسنا في الأداء، وعن ذلك قبال المدرب، حرصت في الشوط الثاني النفع بنماء جنيدة للفريق لإمساك زمام المباراة... وفعلاً تغير الإداء بشكل كبير لمساهنا. وبعد أُحرِازِنا للصنفُ الثَّانَي ازدانت الثقة بلاعبينا. وأحبط المنتخب الليبي، في

الوقت النبي على يعنى الم يعدم مستوى العمل. ورفض المدرب الأفصاح عن التشكيلة الرئيسية التي سيخوض بحا كأس العرب لكنه أكد أن القائمة النهائية ستعلن اليوم (صباحاً). وحول التغييرات التي أجراها قال المدرب انه لازال بمرحلة إعداد وبالتالي يبحث عن أفضل العناصر بالفريق، وأضاف انه حرص على إعطاء الفرصة لأكبر قدر مكن من اللاعبين.

#### مرحلة ثانية

وعن المشاركة العربية المقبلة «كأس العرب» قال المدرب ان المشاركة بكأس العرب هي إعداد لكاس الخليج وهو الهدف الرئيسي. فقد كنا أمام خيارين إما الاعتدار عن كأس العرب واستمرار معسكر المنتف الخارجي. أو المشاركة من أجل الاعتداد، وإعطاء فرصة حقيقية للاعبين الشباب. ويضيف المدرب انه فضل الشاركة لانها ستوجد الاحتكاك «الدولي» للاعبين. وبالتَّأْلِي سَيدخل كُلِّي العربُ ولا يحمه من سيقابُلْ، بل التركيز على الفريق. فَلِذَا كان كاس العرب معما فإن كأس الخليج أهم.

## لجنة المنتخبات تناقش سبل تذليل كل الصعاب أمام منتخبنا الوطني

■ عقدت لجنة المنتخبات باتحاد كرة القدم برئاسة سعادة صقر غباش وكيل وزارة الاعلام و المتعلقة نائب رئيس اتحاد الكرة ورئيس اللجنة اجتماعا ظهر أمس بحضور كافة الاعضاء وذلك يمقر الاتحاد بأبوظبي.

و أكد سعادة صقر غباش أن هذا الاجتماع يأتى استكمالا للاجتماعات السابقة لتذليل كافة الصعاب أمام المنتخبات الوطنية والوقوف على الامكلنيات المتلحة لاستغلالها خلال الرحلة المقبلة، وقد أنه تم استعراض برنامج المنتخب الأول لكرة القدم بعد انتهاء الدورة العربية التي سيسارك بها المنتخب خلال شحر سيتمبر الحالى والتي تقام بالدوحة وتم التعرف على ادق التعرف على ادق التفاصيل الخاصة بمرحلة الاعداد الثانية التى تلي المساركة بالدوحة مع وضع تصور كامل لتلك المرحنة والتي ستكون من ضمنها المساركة في كأس الخليج التي ستقام في البحرين أواخر التوبر القادم وحتى المساركة في بطولة الأسياد التي ستكون في بانكوك خلال الفترة من ٦ الى المدرون عن ١ الى المدرون التوبر التاريخ التاريخ التي المساركة في بطولة الأسياد التي ستكون في بانكوك خلال الفترة من ٦ الى

واوضح سعادته ان المنتخب بعد الشاركة القادمة سيدخل في معسكرين الأول سيقام في جنوب البرتغال وذلك استعداداً لدورة الخليج والآخر سيكون في سنغافورة قبل خوض منافسات الأسياد القائمة. وقبال لقد تمت دراسة كافة البنود الواردة على جدول الأعصال وتم اتخاذ القرارات الناسبة بشأنها.

The state of the s

قرارات مهمة للمكتب التنفيذي

# بوحسين رئيساً للوفد المشارك في دورة الالعاب الآسيوية.. ويوسف الملا مديراً جديداً للجنة الاولمبية

■ قرر الكتب التنفيذي للجنة الاولبية الوطنية في اجتماعه الذي عقد أول أمس برناسة سعادة أحمد عبدالله بوحسين نائب رئيس اللجنة رئيس الكتب التنفيذي تميين يوسف محمود محمد اللا مديرا للجنة الأولبية وذلك حرصا من اللجنة على اختيار مُدير مواطن مؤهل في هذا المُجلِّ يقوم بعده المُمة وبعد التنسيق الذي تم مع وزارة التربية والتعليم والشباب وذلك نظرا لتطلبات الرحلة القبلة.. كما وافق الكُتُبِّ في اجتماعه على الطلبات المقدمة من الاتحادات الرياضية والخاصة بالمشاركات

الفارجية وهي كالآتي: ● الموافقة التعاد الدراجات على المشاركة في طواف تركيا النولي العاشر للرجال لَلْقَتُرةُ مِنْ ٧ = ٨٨/٨/١٢.

والتعلية على الانجاز الكبير الذي حققه النشخب الوطني للسنوكر في هذه

البطولة بفوزه بكأس البطولة والاحتفاظ باللقب الخليجي للمرة السابعة. ● الموافقة لاتحاد الكاراتيه على مشاركة اللاعب فحر الدين عبدالجيد ابراهيم في بطولةً العالم الرابعة عُشرة للكاراتيه التي ستقام في ريو دي جانيرو/ البرازيل خلال الفترة من ١٢ - ٨١/١٠/١٨. وكنْلُكُ الأطُّلاع على نشائج المشاركات الخارجية للاتعادات الرياضية، ومنها الاطلاع على خطاب الحاد كرة الطاولة الخلص بنتائج الشاركة في دورة الالعاب العالمية للشباب بموسكو خلال الفترة من ١١ - ١٩٩٨/٧/١٩م. والأطلاع على خطاب اتحاد كرة القدم بشأن نتانج المشاركات في تصفيات كأس أسيا الثامنة السيا الثامنة بين تحت ١٦ سنة التي اقيمت في تبريز بايران في الفترة من

AY\Y - 1\A\APPIA. وتؤكد اللجنة على تنفيذ مقترحات الاتحاد والخاصة والطلب من اتحاد اللعبة موافاة اللجنة بالبرنامج الخاص بهذه المقترحات.

المنابع على خطاب اتصاد الرماية رقم ٢١٥ تاريخ ٢٠/٨٠٥ بشأن نتائج المساركة في بطولة كأس المالم (٢٠) بأسبانيا/ برشاونة في الفسترة من ١٧- ٢٠/٨٠٨

● الاطلاع على خطاب اتصاد كرة الطائرة رقم ١٤٥ تاريخ ٥٨/٩/٥ التنسمن

الاعتفار عن المشاركة في البطولة العربية العاشرة للرجال التي ستقام بدولة البحرين خلال الفترة من ١٠ - ١٧ سبتمبر ١٩٩٨م. وتقرر: مخاطبة الاتماد لموافاة اللجنة بتقرير كامل عن هذا الموضوع وقرارات الاتطد بمنَّا السَّانَ.

#### بطولات ومقترحات

كما وافق الكتب التنفيذي على رفع مذكرة اللجنة الأوليية الوطنية الخاصة بوضع ضوابط وعقوبات لاعارة اللاعبين في بطولات مجلس التعاون لدول الخليج العربية الى الأمانة العامة المجلس التعاون لدول الخليج العربية الى الأمانة العامة للمجلس الدون على الاجتماع القادم من التعاون في الاجتماع العام على الدون مجلس التعاون في الاجتماع الدون مجلس التعاون الدون الأوليبة الوطنية الدول مجلس التعاون في الاجتماع الدون المجلس الدون الدون المجلس المجلس الدون المجلس الدون المجلس المجلس المجلس الدون المجلس الثالث عشر للنَّعَد في البحرينُ بتكليفُ اللَّجنة الأولبية الوطنية في الامرَّات باعدادٌ

وابضاعلى رفع المذكرة الخاصة بملاحظات ومقترحات اللجنة الاولمبية الوطنية حول (مشروع دليل الخبرات الرياضية) إلى الأمانة العامة لجلس التعاون المراضها على الاجتماع القادم للجنب على الحقاقة الدراسة على الاجتماع القادم للجنة الفنية الأولمبية.. كما وافق المكتب على احالة الدراسة المتعلقة (بالتسويق الرياضي) الى لجنة العلاقات العامة والتسويق الرياضي الرياضي

الاجتماء القادم للجنة الفنية الاولبية واعتمد الكتب محضر الاجتماع المشترك بين لجنة الاعداد الأوليي والاتحادات الرياضية الرشحة للمشاركة في دورة الألعاب الأسيوية الثالثة عشرة. بعد الاطلاع على خطاب المجلس الأولمي الأسيوي بشأن الدعوة الاجتماع السابع عشر للجمعية العمومية للمجلس الأولبي الأسيوي بوفد يمثل اللجنة الْأُولْمِينَةُ الوطنَيةِ أعضاء الوقد الآداري المشارك في الدورة على النَّمو النَّالي: - سُعادة / أحمد عبدالله بوحسين - رئيس الوفد

● تكليف يوسف محمود محمد اللا مدير اللجنة لحضور اجتماع مديري البعثات لروساء الألعاب الأسيوية الذي سيعقد في الفترة من ٢٨٠ - ٢٠ آكتوبر ١٩٩٨ في

وكذلك الوافقة على مشاركة الملحق في اجتماع مديري البعثات الشاركة في

الوافقة على عقد اجتماع مشترك مع رؤساء اللجان التنظيمية السبتضافة في الدولة وعملي الاتحادات لدى اللجان التنظيمية الأخري للاطلاع على جدول اعمال

- سعادة/ أحمد ناصر الفردان - نانب رئيس الوفد - سعلاة/ د. عبدالله عبدالكريم - سكرتير عام الوفد

والاطلاع على خطاب اللجنة المنظمة لدورة الالعاب الأسيوية بشأن اعتماد تعيين

يستطيع المنافسة بقوة لسنوات طويلة

مع تقديم عروض طيبة ترضي طموح المسؤولين عن النادي وجماهير النادي

واشار سلام عتيق أن فترة الاعداد

بدأت في الخامس من الشـصّر الحالي واعتمدت علي الاعداد الداخلي حيث لا

مجال لاقامة معسكر خارجي مع اداء بعض الباريات الودية مع فـرق الدولة

الملية لاكتساب الاحتكاك والخبرة

وتطبيق عسملي لعسمل للدرب مع

عصام عبدالحميد في سطور

الجديد لفريق العين كابتن الزمالك

ومنتخب مصر لكرة السلة ومن ابرز نُجوم كرة السلةُ المُسَرِي وكانَّ يَشَخَلُ مركز صافع الالماب (البلاي ميكر)

ومثل الزمالك ومنتخب مصر لمدة ١٢

علما بدم من ۱۹۷۸ وحتی ۱۹۹۰ حتی

عصام عيدالحميد محرب السلة

🌣 العين . حسن عفت:

≖ بدأ فـــريق السلة الاول بنادي

العين فترة اعداده الداخلي استعدادا

للموسم القادم ١٩/٩٨ تُحت اشراف

مدربه الجديد عصام عبدالحميد كابتن

ومدرب الزمالك ومنتخب مصر السابق

ويبدأ موسم السلة ببطولة كأس الاتحاد

ألَّتَي تبدأ ١٤ اكتوبر الْقادَّم يليها بطولة

الدوري العام في الشائي من توقيمبر المقبل ويلتقي فريق العين مع الوحدة

وصرح عضام عبدالحميد انه تولى المسؤولية منذ أيام بعيد ان وافق على

عرض نلاي العين بتولي قيادة تدريب

فريق السلة العيناوي وقدمت اعتذاري

لادارة نادي الزمالك حيث كنت اشغل

منصب الدير الفني، كماً قدمت اعتذارا لاتصلا كررة السلة المصري عن تولي قيلاة منتخب مصر للشهاب تحت ٢٧

سنة والذي يستعد لبطولة أفريقيا التى

تقام في الخامس من توفعيس القادم

وعن استعداد فريق السلة بنادي

العين اشار عصام عبدالْحميد ان الوقت

لا يسمح باقامة معسكر خارجي، فتم

الاتفاق على عدة مباريات تجريبيَّة أما

انديبة بنى ياس والشبباب والشبارقية

الاضرى قبل الدخول في الباريات

الرسمية وخلال تلك المرحلة من الاعداد الداخلي نسم

لتكوين فريق سلة قوي وقاعدة للشباب والناشئين بما يليق

باسم نادي العين ولا نُضْع المنافسة على البطولة هذا الوسم

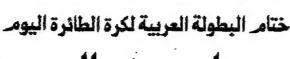
فى الاعتبار قدر وضع قاعدة عريضة وأسس سليمة لايجلا

فريق سلة عيناوي يستطيع النافسة وبقوة في المواسم القادمة ويساعدني في ذلك المحار العاون سالم عتيق مساعد الدرب ومهنا محمد أحمد الاداري.

القلامة في اعداد فريق السلة بنادي العين على أعلى مستوى

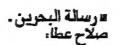
واكد سألم عتيق مساعد المدرب على أهمية الفترة

في بداية الدوري.

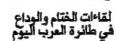


# منتخبنا يتخطى سوريا ويودع البحرين بلقاء السعودية

المكتب التنفيذي يعتمد البطولات ويكلف عبدالملك بزيارة لبنان



تحت رعاية الشيخ عيسى بن الشد أل خليفة رئيس النوسة العامة لَّلْشَبِكِ وَالْرِيَاضَةَ بِلَبِحَرِينَ يَسَمِّلُ السَّدَارُ الْيُومِ عَلَى فَعَالِياتَ الْبِطُولَة العربية للطَّائرة (رَّجَال وناشئين) التَّي كالأت قد انطاقت في العاشير ه بتمبر الجاري على معلة الشباء الجفير في العاصمة البحريتية المتامة وسوف يشمل حفل الدتام على لممد جأسم صمادة رئيس الاتصاد العسريي للكُّرة الطائرَّة وَلتَّزَالَ علم البطولة بعد دخول المتخبات الشاركة لَى أَرْضُ المسلَّةَ بعد الانتهاء من المباراة النهائية من بطولة الرجال والتي ستجمع بين فريقي البحرين والكويت ثم يقوم الشيخ عيسى بن راشد بنتويج النتخيات الفائزة بالراكز الثلاثة بسوين الاولى في فستي الرجال والناشسين، اضافة الى احسن لاعب في البطولتين وايضا اللاعبون الحاصلون على الالقاب



متشخبنا الوطني للناشئين سوف يواجعه في خشام البطولة للنشخب أأسعودي الذي ينتظر التتويح بطلا لفئة الناشئين ويهم منتخبنا ان يحسن مسورته وهويودع ألبطولة المسربي ويسبق مباراتنا لقاء يجمع بين منتخب سوريا والكويت واخيرا تلتقي تونس مع السحسرين في المسراع من أجل المصول على أحدى الميداليات.

منتخبنا حقق فوزه الثاني على حساب نظيره السوري

اعلى اعتزاله اللعب وشارك كلاعب في وكان منتخبنا الوطني للناشئين قد حقق فوزد الثاني في يطولة الناشئين على حساب النتخب السوري بثلاثة بطولات افريقيا. البُحرالابيض المتوسطّ . كأس العظم المسكرية . اولمبياد اشواط مقابل شوط واهديمد لقاء . تولى تدريب فريق الزمالك لدة وسط جاءت نتائجه لصالح منتخبنا اربع سنوات وحمل مع الفريق على بطولتي الدوري والكاس موسم ١٩١/ T/10g 10/1-g 1-/10g 10/1Y واستفرقت الباراة ١١٤ مُقَيِّمَة لَيَرتفع بنك رصيد منتخبنا الى ٢ نقاط

وسوريا ٤ نقاط. منتخبنا قدم خلال الباراة عرضا متبلينا هيث تمكّن بصعوبة من الفوز بالشوط الاول الذي استغرق نصف ساعة بعد ان وصل المنتخب السوري بالنتيجة ١٣/١٤ قبل ان يتعادل منتخبنا ١٤/١٤ و١٥/١٥ وسيار الشيوط الشائر

سجالا بين الفريقين بعد ان تق ثبت منتخبنا اقدامه تعادل ١/٦ حتى انهى الشوط لصالحه في ٢٥ دقيقة. وفي الشوط الثاث حدث تراجع افراده وكالعادة العديد من الاخطاء الفريبة والبدائية فكأن طبيعيا ان يتسيد المنتخب السوري للوقف بالرغم من تعلالنا ١٥/٥ و٦/٦ حستى ظفر

توجيهات سلخنة تعدل الموقف

بنتيجة الشوط في ٢٦ دقيقة.

وبعد التوجيهات الساخنة من قبل المدرب المنصف بالعايبة والاداري سعد

صالح نزل منتخبنا الى الشوط الرابع اكثر جدية واستفاد من الخلل الواضح في صغوف النتخب السوري فتقدم ه/صفر، ثم ٢/١٠، حتى حسم الشوط لصالحه بعد مرور ٢٣ نقيقة.

وكان مدرب منتخبنا قد اجرى حيث اتبرك محمد مستد لاول مرة الى جَانَب خَالَد عيسى ومبارك خَلوم ومنصور مبارك، اضافة الى التشكيلة الأساسية الكونة من عبدالله الدحيل وسيد رضا ووليد الأصلي وغانم مصبح ودود سليمان وناصر حميد وذلك في سبيل ان تقل الاخطاء ويتحسن الاداء الني لم يكن مرضيا بطبيعة العال.

منتخبا الجزائر والسعودية ينتظران التتويج الرسمي

واستطاع مئتـفب تونس ان يتـَـُــوق على قطر بثـُـلاثة اشــواط مــقــابل شــوط



ونتذينا لم يكن ونسحم

سين مسمس بده على مسورت مستخدا عن كدع الاستان المسوريا قلالا أن مستوى القرار أكان مستوى القرار كان مستوى القرار كان مستوى القرار كان مستوى القرار كان المستوى القرار كان المستوى وقال الشيء اللواضح خلال القرارة أن الالامبين عبد الله النسيال وداود سليمان وهما من ركائز القريق لم يظهرا بالنستوى الطارب منتما الامر الذي تسبب في وجود خلل واضح في الفريق وان استقبال الكرة الاولى قد تسبب في ارتبك للمعد. وقال إذاء الفاروف التي مر بعا للنتخب خلال الباراة اضطر الى اجراء العديد من التبديلات حتى يقدم الفريق مستوى افضل وقال ان حتمية الفور في هذه الباراة ادت لتكرار بعض الاخطاء التي حدثت في اللقاءات

وذكر بالعليبة أن منتخبنا لم يكن منسجما بالقدر الكافي وهذا يعيد بطبيعة الحال الى قلة الامداذ وقال عموما كانت قرصة للاعبينا بأن حتكوا ويستفيدوا من مثل هنّه النقاعات.. واضاف أنه اكتشف حتى الآن الكثير من الامور التي سوف تساعند خلال للرحلة للقبلة. وقال أن الغريق السوري مستقبله جيد ويحتاج للمزيد من الامداد

والاحتكاك وكان ينقصهم الانسجام كحال فريقنا.

وحيد في بطولة الناشئين وجاحت نتائج الاشواط لصفح تونس ١/١٥ و١/١٠

و٤/١٥ و١٥/١١، كما انعش منته

البحرين للناشئين آماله للمنافسة على

الْرِكُـزُ النَّـاتِي بِعَـدُ فَـوزه على الكويتُ بثلاثة لشواط نظيفة وبنتيجة ٢/١٥

واكد المنتخب الجزائري بانه ينتظر

يوم التسويح فقط وثلك اثر فوزه على

منتخب البحرين بثلاثة اشواط مقابل

شوط وحيد ١١/١٥ و١١/١٥ و١١/١٥

و11/4 وارتفع رصينه الى ٨ نقاط بدون

خسارة وتفلب منتخب تونس على قطر

بشلاتة اشواط نظيفة ١٥/١٥ و١٥/١٥

و11/11 وتمكن منتــخب الكويت من

الفوز على الاردن يثلاثة أشواط نظيفة

ليبتعد بثلك من ذيل ألقائمة التي يقبع

فيحا النتخب الاردني وحيئا بعد

خسارته لجميع الباريآت التي لعيها

.A/104 Y/10

وعددها أربعة.

تحديد جوائز مالية للاعبين

اعتنمه الكثب التنقيلي للاتماد العربي للكرة الطائرة في إحتماعه الذي عقده برئاسة منعمد جآء هامش فعاليات البطولة العربية المقامة حاليا في البصرين.. اعتمد البطولات التي سنقام خلال الفترة القبلة وهي البطولة العربية للانعية للسيدات آلتي ستقام في تونس خلال القترة ما بين ه الى ١٢ نوف مبر القبل وستكون مصر بنيلة. وكُلفُ الْكتبُ الْتَنْفيدي ابراهيم عبىدائك نائب رئيس اتصاد الامارات للطائرة بالقيام بزيارة الى لبنان لتفقد كافة الامور الخاصة بتنظيم البطولة ستُقَام خلال الفترة ما بين ١٤ الى ١

المساركين في بطولات الشواطي

نوفمبر القبل في بيروت.

وفيما يختص ببطولات عام 44 تقرر

برنامج مزدحم عمره (٨) شهور

وقع اختيار الاتعاد الاسيوي للكرة الطائرة على الحكم النولي والمسامسر البحريني جعفر نصيب ليترأس لجنة حكام آسيا خلال نورة الالعاب الاسيوية التي ستقام في تأيلاند (بلنكوك) في الفترة ما بين 1 إلى ١٦ ديسمبر القبل. كُما سيشارك في لَجَنة حَكَام بطولة . العالم للطائرة التي ستقام في أوراكا اليابلنية خلال الفترة ما بين ٢١ نوفمبر وحتى ١٠ ديسمبر القبلين وكان تصيب وسي المنة المكام في مباريات الجائزة الكبرى في مدراس الهندية.

بالاضافة الى تكريم نجوم الوسم البحري

اللبين حققوا انجازات عالية ومطية في

مختلف الانشطة التي نظمها النادي وسوف

يكون حفل التكريم يوم الاربعاء الوافق ٧ اكتوبر القادم الساعة السابعة والنصف

التسجيل للدراجات المائية:

كما اعلن النادي عن فتح باب التشجيل

مساء يمقر النادي.

مخاطبة الاتحاد الدولي للالعلب بأن تقام بطولة الطائرة ضعن قعاليات الدورة

العربية في الاردن وتصند ان تقام بطولة

الشواطيِّ في سلطَّنة عمان والبحريّن احتياطي وبطولة الشباب في تونس

والاحت يُلطِّي قَطر.. وتَصدد أن تَقسَام البطولة الثانية للسيدات في عام ٢٠٠٠

في مصر والجزائر احتياطي." وقرر الكتب التنفيذي تحديد جوائز

م قيدة للاعيين الشاركين في بطولة الشواطئ بالاتفاق مع الاتعاد المنظم

سسوسى- بامدساى مع امنصاد النقطم والاتحاد المربي للطلارة وتقرر اقدامة دورات تدريبية في كل من اليمن وليبيا وسلطنة عمان لاعداد محاضرين دوليين الاعداد محاضرين دوليين

مدرب ناشئي الكويت ينرب طائرة الجزيرة

أكسد الكوري منسان كسولي مسدرب

منتخب ناشَّنِّي الكويت في البطولة العربية السادسة للناشئين في كرة

الطائرة المقامة حاليا في البحرين بانه سوف ينتقل عقب انتصاء البطولة

لتسريب الفريق الاول للكرة الطائرة

بنادي المسزيرة بأبوظيي وانه قد وقع العقد رسميا، مشيرا الى أن للسؤولين

في الاتصاد الكويتي تمسكوا به إلا انه

صفوف نادي عجمان كلاعب اجتبى، كما

تدرب الفريق الاول للكرة الطائرة بنادي

للجنة حكام أسيا

الوصل وحقق معه اكثر من بطولة.

وَيِذَكُر أَنْ كُولِي سَيِقَ لَهُ الْ لَعَبُ فَيِ.

ويتواويها

The second secon

مستعامة أسيدي

-

## كما اشار الاتعاد الرياضي:

السلة العيناوية تستعد للموسم الجديد داخليا

والبرنامج يتضمن عدة مباريات ودية

عصام عبدالمميد

عصام عبدالدميد:

أستى لأقداد فريق

قوي يحقق

منعوطات النادق

· دبا الفجيرة ـ سيد عثمان ·

■ كما اشار «الاتحاد الرياضي» بالامس نجحت ادارة نادي دبا الضحيرة في الاتضاق مع نجم نادي مكتاس الغربي بوياه خلد للانتقال لصفوف الفريق. وصرح عبدالله سعيد أمين السر العام للنادي انه بعد ان اقتنع النآدي بأمكانيات اللاعب الغربي بوياد كمحلجم وهداف حيث قدم الدير الفني للفريق الأول حميدوش تقريرا وافيا عنه بعد أن قابله خلال زيارته الاخيرة لبلاده بتكليف من مجلس الادارة لترشيح عدد من اللاعبين للاحتراف بصفوف نادي دبا الفجيرة وبالفعل احضر معه اوراق ؛ لاعبين ونتيجة لقتناعنا بامكانات بوياه قمنا بالاتصال معه خلال الآيام الثلاثة الأخيرة وتم الاتفاق معه ويجري استحراج التأشيرة له

وتذكرة السفر حيث من النتظر أن يحضر خلال الاسبوع وأضاف عيدالله سعيد أن السبب الرئيسي وراء عدم

التعاقد مع اللاعب الغربي الدريدب رغم الاتفاق البدئي معه يعود الى حصوله على عقد مغر ببلاده ففضل البقاء في

ـ حمل مهمة تدريب فريق الزملك كمدير فني المسم الماضي وحصل خلال تلك السنة على اربع بطولات هي بطولة القاهرة والجيزة وبطولة الدوري العام وكأس مصر وبطولة

. تُولِي الاشراف على تدريب منتخب مصر تحت ٢٣ سنة، ثم اعتذر ليتولي تدريب فريق العين.

انجسازات تليق باسم الفريق العيناوي وتأريفه الكبير في

ويتمنى تقديم كل خبراته لنادي العين وتصقيق

وكان فريق دبا الفجيرة قد تعاقد مع اللاعب المغربي محمد امين بن هاشم وسيكون بوياه خالد هو الثاني. ومن جمة اخرى أعرب عبدالله سسميد عن رفضه الكامل لفتح الطريق امام الاندية للتعاقد مع لاعب محترف ثالث مؤكدا أن ذلك سيشكل عبث ابلعظا على الاندية ذات

الوارد المُحدودة والتي لا تفي مواردها حتى للتعاقيد مع لاعبين اتنين محترفين إلا بالكلد، هذا بجانب أن وجود ثلاثة لاعبين اجانب سيسد الطريق امام الواهب الشابة من الاعبين الواطنين حيث انه من غير المعقول ان يكون نحو ثلث الفريق من الاجلنب لأن الدرب اذا اشرك اثنين فانه لاشك سيشرك الثالث في نفس للباراة مكان أي من الاثنين وعـمـوما لا يمكن ان تنف ذلك سوى الاندية ذات الموارد الضخمة.



# القيادة العامة للقوات المسلحة

١ ـ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة للاشوة المواطنين عن رغيتها يتجنيد مرشحين ودارسين جامعيين بتخصصات مختلفة ضمن الشروط التالية:

ا/ أن يكون المتقدم من مواطئي دولة الإمارات العربية المقحدة. ب/أن يكون حاصلاً على شهادة الدراسة الثانوية العامة بقسميها العلمي والأدبي بنجاح.

ج/أما الدارسون الجامعيون فيشترط أن يكون المتقدم حاصلاً على شهادة الدراسة الثانوية القسم العلمي ويمعدل لايقل عن ٧٠٪ كما يشترط ان يكون معدله في كل من المواد (الرياضيات ـ الفيزياء \_الكيمياء)، لايقل عن ٧٠٪.

د/ الايزيد عمر المتقدم عن (١٠) عشرين عاماً ميلادياً.

هـ/ ان يكون حسن السيرة والسلوك وغيرمحكوم بجناية او جنحه مخلة بالشرف والأمانة.

و/ ألا يكون قاراً من الخدمة العسكرية او مطروداً منها لأي سبب من الأسباب. ز/ ان يجتاز جميع الفحوصات والاختبارات المقررة من اللجنة الطبية.

ط/ ان يجتاز المقابلة المقررة امام لجنة انتخاب المرشحين. ٧ ـ تقبل الطلبات في نادي ضباط القوات المسلحة المركزي الجديد / قرب جسر مضفح ذلال ساعات

> الدوام الرسمى اعتباراً من ٢٧ /٦ /٩٩٨ م. ٣ ـ آخر موعد لتقديم الطليات ١٩٩٨/٩/٣

#### الوتائق المطلوبة.

(١) صورة من جواز السفر على أن يكون ساري المفعول. (ب) صورة عن خلاصة قيد الهوية كاملة.

(ج) شهادة ميلاد.

(د) الشهادة الدراسية الإصلية أو صورة طبق الأصل عنها من وزارة التربية والتعليم،

(هـ) شهادة حسن السيرة والسلوك صادرة من الجهات الأمنية المُختصة على ان تكون حديثة

(و) صورتان شمسيتان قياس ٤×٦ وأن يحتاط على ثماني صور أخرى تقدم عند الطلب، مع تحسات معبدية الترجيبة العنسري

## دعوة لجنة الامارات للاعاقة الذهنية للمشاركة في الاولمبياد الدولي

■ تلقت لجنة الامارات للاوليهاد الخاص للاعاقة النحنية دعوة من مكتب منطقة الشرق الأوسط وشمال افريقيا للاولبياد الغاص بالمشاركة ان هذا الاولمبياد يقام كل اربع سنوات ويشارك فيها جميع دول العلم. وقد شاركت الامارات في هذا الاولمبياد في السنوات للضية مرتين عام ١٩٩١م وعام ٨٥، وقد حاز لاعبينا على عدد كبير من الميداليات والمراكز

وحيث ان الامارات عضو في يرنامج الاولبياد الخاص الدولي ومقره في واشتطن ويعدف إلى اشراك اكبر عدد من المعاقبن نمنيا من أجل بمجمم وتوفير الفرصة لهم لاظهار قدراتهم ومواهبهم الرياضية والترفيه النَّفُسيّ والاَجتماعي أهم.. وقد كانت لَجنّة الاماراتُ للاَولِيباد الْخَلَص قَد شاركت ايضا في الاولبياد الخاص لدول مجلس التعاون الخليجي الذي عقد في البحرين عام ١٩٩٣م.. ونظمت اللجنة أول بطولة مطيا عام ١٩٩٣م تحت رعاية سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان.. كما نظمت لجنة الامارات للاولمبياد الخاص البطولة الثانية لدول مجلس التعاون والذي عقد في أبوظبي عام ١٩٩٧م تحت رعاية سمو الشيخ نياب بن زايد آل نهيان رئيسُ أتَحَادُ الأماراتُ لَرياضَةَ الْعَاقِينَ وَنَلْكَ فَي نَلْنِي ٱلْوَحَدَّةَ الرياضَيِّ.. وبعـنّه المناسـبة تتـقدم لجنة الامارات للاولمبياد الخاص بعميق الشكر والتقدير لسمو الشيخ ذيك بن زايد أل نَميان على اهتمامه التواصلّ ورعايته الدائمة لهذه الفئة من الجتمع وافساح الجال لهم بالشاركة في كُلُّ الْبطولات الخليجية والعالية بهدف رفع الروح العنوية لَهُم ومُنحهمُّ الفرصة لاظهار قدراتهم وتنميتها ومشاركتهم في الهياة العامة والانشطة الرياضية المختلفة ولقد كان تواجده الدائم مع اللاعبين اثناء البطولة الآثر البالغ في نفوس اللاعبين والاداريين والنظمين ما كان له الاثر في انجاح البطولة .. كما اننا نتقدم بالشكر والتقدير لسمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان على دعمه المتواصل اهذه الشريحة من المتمع واعطاء توجيهاته بتوقير كل الاحتياجات وامكانيات نلني الوحدة الرياضي من اجل أنجاح البطولة للذكورة.

# تقام مباريات دبي رجبي سفنز لعام ١٩٩٨ تحت رعاية طيران الامارات التي وعدت محبي

الرياضة هذا العام بترفير الكثير من التشويق

والْآثَارَة على مدى ثلاثة أيلم، ويحضور ١٦ فريقا

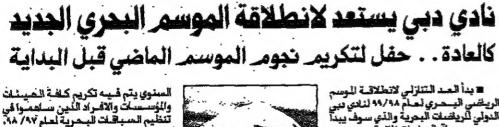
عَالِمًا يُتَنَافُ سُونَ على الفورَ ، أقد يبدو صُعبا صرف

انتباه العاضرين الترقبين عن اي خطوة رجبي

يقوم بها الفريق. ولكن بوجود الغُريات الكثيرة

البعيدة عن مرمى الكرة في الباريات سينشفًا الشاهدون خلال فترات الاستراحة بين الباريات.

كما ستقدم الطاعم التوفرة في قرية الرجبي



■ بدأ العد التنازلي لاتطلاقة الوسم الرياضي البحري لعام ١٩/٩٨ لنادي دبي النواي الرياضيات البحرية والذي سوف يبدآ موسعه بسباق الدراجات الاتية يومي ٨ و١ اكتوبر القادم، اما حُتام الموسم فسوف يكون يوم الْحُميسُ لِلْوَافِقَ ٢٧ مَايُو ١٩٩٩ وسُوفُ يشهد الوسم اليحري ١٩/٩٨ العنيد من الانشطة البحرية سواء مطية أو دولية ومن أهم الانشطة الدوليسة في هذا اللوسم المشاركة في بطولة الاسكنارية الدولية الزوارق الشراعية الحديثة خلال الفترة من ٢٦ سبتمير وحتى ٢ اكتوبر التبل. للزوارق المسريعة الشئة الأولى في امارة الشجيرة في الفترة من ١٦٨ - ٢٠ اكتبوبر

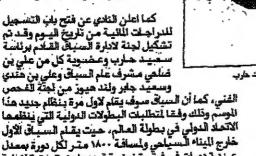
🗷 تنظيم الجولات الختامية لبطولة العالم للزوارق السريعة خلال الفترة من ٢٠ وحتى

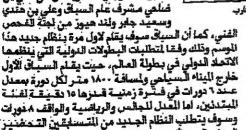
■ تنقيم بطولة عبى العالية للشراعية المديشة وذلك خلال الفترة من ١٦ . ٢٠ قارس القائم ٩٩ والذي سوف يترَّامن مع معرض أنشرق الاوسط للزوارق السريعة والذي سبقام في معَم النادي، بالاضافة الى الانشطة الطية السعددة الاخرى مثل الدراجات الماية، القورمولا، الشراعية الطية، التجديف، القوارب العشبية.

الحفل الختامي: وقبل انطلاقة الموسم الملي يقوم النادي باقامة المفل



وسعيَّد جابر ولند هيور من لَجنَّةِ الْفحص الفني، كما أن السياق سوف يقلم لاول مرة بنظام جديد هذا النسي، تعدين التبيت سود يعدم مون مرا بدام حديد الموسم وذلك وفقا لمتطلبات البطولات الدولية التي ينظمها الاتحاد الدولي في بطولة العالم، حيث يقام السباق الأول خارج الميناء السبادي ولسافة ١٨٠٠ متر لكل دورة بمعدل عدد ١ دورات في فسرة زمنية قدزها ١٥ دقيقة الفائة





المبتدئين، أما العبل للجالس والرياضية والواقف مدورات وسوف يتطلب النظام الجديد من التسابقين التحضير البيني الجيد لأن مثل عنه السبقات يحتاج الى معنل عال جدا من اللياقة البعثية، هذا وقد وضع النادي العديد من أأغرارات الأدارية والفئة الخاصة بالدرآجات وثلك لضنمان

نجاح السياق. صرح بذلك سعيد حارب الدير التنفيذي.

# ١٦ فريقا عالميا في بطولة دبي للرجبي برعاية طيران الامارات

والتي تشمل الالعلى التياية للنفخ وأنماب الكرنفال، اما بالنسبة للتسوق ستتواجد املكن

تشكيلة واسعة من الوجيات المفتلفة من بيتها البينتزا، والبرجر أو الكباب اضافة أبن المجيات التقيفة والطويات للاطفال. التي يدون ادنى شك ستكون كُلفية لاشباع جوع العضور الكبير الني يزيدُ علله عن ٢٠٠٠ متفرجا بين ٢ وهُ سبتمير في ثلاث بين لكرة القدم رجبي اكر اين. وبالقرب من اللعب ستخصص منطقة ترفيصية للملاهي والالعاب للشوقة للكبار والصفار على حد سوأة

تَرِيْنِجِيةَ رَصَعِيةَ خُلِصَةً بِالْرِجِينِ. الوَّاتِ الْرِيافِيةَ. وملابس الشلطوء كسابالامكان العصول على عدايا قيمة من رعاة الباراة. فريما قد تعود الى منزك وأنت تقود سيارة لاند روفر جنيدة مقدمة هن «الراعي الرسمي» المباراة خصصت دا الشركة القائد العظوظ من الجمعور العائس.

لاين مرة وخلال البواة. سنتحصل الشركات والافراد على فرصة للترفيه عن انفسهم والعملاء

للتسوق لا تقل تشويقا واتارة عن الباراة ناتها، حيث تَتَّعِفْر الْعَلَيْد مَنْ النَّصَات النِّي تَعَرَّض مواد

من خلال تجربة ترقية الباراة والتي تشمل مقاعد كبار الشخصيات ومواقف السيارات، اضافة الى تسميلات التموين الرّاقي والمتميز من خلال علب العلم مصممة خصيصا. ولن ينتمي الترفيه مع انتحاً عباراة رجبي سفّنز حيث أن البرنامج يشمل الدخول الى حفلة موسيقية درجبي روك التن ستقام بعد نشائيات كأس الامارات النولي في الليلة الأخيرة للمباراة. وتؤكد سُبكة علا الرياضة صبورتس نتوورك النظمة المباراة. حضور الفنانين الكبار للعرض.

ت الرياط - «الاتحاد»:

■ ثقف الاندية الغربية الشائلة المعجة في

الكؤوس الافريقية الثلاث على عتبة حاسمة.. ذلك انَّ جولة الآياب آلتي تنطلق السبت المقبل ١٠ سبتمير ستكون ولاشك سلخنة ومحددة لمستقبل الكرة الغربية

في الربعات النمبية. فنادي الرجاه البيضاوي حامل اللقب الافريقي للسنة الماضية بطل المفرية الثلاث مسرت على التسوالي مطالب قسيل أي وقت مسضى بتصميح الوضع الماضي وتتواور عترة البداية والعودة محيدا لمائ ق التنافس ومعالات في التام المحالة المحال

مجدداً لدائرة التنافس بعد ان خسر لقاميه الأوليين بالبيضاء وبجنوب افريقها فيما سيكون نادي الوداد

البيضاوي مطالبا بتأمين فارق الثلاثة أهداف الذي ختم

فييتفاور محمو بدمي قرح سحك سدت على على به لقاء الذهاب أمام نادي ديل سون للوزمييقي. على ان نهضة سطات في كأس الاتحاد الافريقي ستواجه كل متاعب الدنيا لا محالة نتجاوز خسارة الذهاب بفارق هدفين أمام جان دارك السنغالي.

الرجاء يحتاج لاعجاز

في كرة القدم تنفر الاعجازات ولكنما لا تنعدم، كما أن لا وجود للمستحيل.. الرجاء البيضاوي الذي قوج السنة الماضية بطلا لمصبة الابطال الافارقة قاجا الكل بحريمة مباغتة على أرضيه أمام زادي اسيك

ابينجان الايشواري في مباراة اتسمت بأداء رجاوي

المنجان المستوري في معاراه فللمستحدث وجري المرزعة ضمعيف وتفكك واضح في الخطوط... وهي المرزعة التي نفع ثمنها المنرب الموسني الاصل وحسسه هاكيموريك غالبا حيث تمت اقالته ليعوض بالغربي

احمد فَلَخْرَ كبديل مؤقت في انتظار التعاقد مع مدرب اجنبي على مستوى على من الكفاءة.

وآم ينجح نائي الرجاء خلال مباراته الثانية امام

نادي مالينغ رانجيرز الجنوب افريقي في اعادة الامور الى نصابها واصلاح خلل الانطلاقة ادّ مني بهزيمة ثانية في مباراة لمبها نادي الرجاء فور نزوله من

الطائرة بعد أن عرفت رحلته من البيضاء العليد من الماعب والتقلبات والطوارى البيئية.

وستكون مبأراة ألأحد القادم بمركب محم

الخامس بالدار البيضاء امام نادي يونغ افريكاثر آخر

فرصة للعودة نسبيا الى دائرة التنافس. ذلك أن الخيار

الوحيد الذي تواجه به الرجاء لتبقي على أمل الدفاع عن لقبها هو الفوز في الباريات الاربع التبقية. وهو أمر ليس بالستحيل ولكنه صعب وشاك.

وللعلم فان عصبة الابطال الافارقة اعتمدت منذ

السنّة المضية تنظيما جديدا نلك انه عند الرور

بالراحل الاقصائية التمهينية ووصولك الى دور

الثمانية يتم تقسيم الانلية الى مجموعتين. كُلُّ مجموعة من اربعة اننية ويتم التنافس على شكلٍ

بطولة من ست جولات يقابل بعنها بطل المجموعة (أ) بطل المجموعة (ب) لتحديد بطل القارة الافريقية.

الوداد.. هل يطمئن للفارق؟

# الرياض - « الاتحاد»:

■ يخوض المنتخب السعودي لكرة

القدم اليوم الضميس آخر تجرَّية له

عندماً يلتقي نظيره السنغالي استعدادا لبطولة كناس العسرب السنيعية التي

تستّ ضيفها قطرٌ في ٢٢ سُبِت مبرٍّ الحالي. وكان النتخب السعودي لعب

مبارأتين تجريبيتين هذا الاسبوع امام

منتخبي تنزانيا والسودان فآزفي

الاولى ٨-صُدْر وفي الثانية ٢-١. وتشكل البياراة اهمية قيصوي

للمدرب الاللني أوتو بفي ستر لانه يسعى الى اختيار التشكيلة الاساسية

في الكثير من الأمور"، فَحَيْ في المقام الأول امام منتخب يضم صبقوة لاعبي

افريقيا، ويكفي ان مدربه أمستو فأل

ومساعده عبد الله سار استدعيا ١٣ محترفا هم عمر ديالو (أولبيك خريبكة

للغبريي) ومسومتى نداي (مسوئاكسو الغبرنمي) وفساري فساي (أفسيسريو الببرتفساري) وإدامساجسوي (شسارلروا

البلجيكي) ومامادو دياتو ألياستروم

النرويجي) وبايا داسين (البنزرتي التونسي) وخادم فاي (بورتو البرتغالي) وعمر تراوري وداين فاين (الرياض

السعدودي) وآبراهيم فعل (الرائد

السعودي). وسيغيب عن النتخب

السعودي ثلاثةً من لاعبيه الأساسيين

وهم يوسف الثنيان وخالد التيماوي

وَاحْمَدُ النوخي لَشَارِكَتَهِم مع فَريقَهُمْ الملال غدا الجمعة امام فريق السائية

الكويتي في مسساراة الاياب من الدور الاول لكاس ابطال الاندية الاسيوية.

من لاعبي المنتخب وهم محمد لطف

وكان بفيستر قد استغنى عن اربعة

التي ستخوض غمار كاس العرب. وتختلف مباراة اليوم عن سابقاتها

العالى.

بعد جولة النهاب المثيرة والغريبة والتي نهب

في المرحلة الأخيرة من تعضيراته لخليجي « ١٤ »

# منتخب البحرين يقابل سوريا غدا

تعثر مشاركة درويش مع الرفاع أمام الوحدة اليمني..!

ع يصل الى البحديين اليدوم (الخميس) منتخب سوريا لكرة القدم بدعوة من الاتعاد البحريني لكرة القد لاقامة مباراة ودية تجريبيّة تقام عند الساعة السابعة من مساء الجمعة منتخب البحرين الوطني تعضيرا لدورة كسس الخليج المربي (١٤) لكرة القدم والتي سنقام على ارضه خلال الفترة من (٣٠ اكتتوبر لغاية ١٢ نوف مبر ١٩٩٨م) وتستمر زيارة المنتخب السوري للبحرين حتى صباح يوم ٢٠ سبتمبر الجاري حيث الدوحة للمشاركة في نهائيات بطولة كأس العرب لكرة القدم والتي ستقام هناك اعتبارا من ٢٢ سبت الجاري. وكان منتخب البحرين الوطني لكرة ألقدم والذي ينتظم في معسكر داخلي مخلق باحد الفنادق بالنامة خفاضات كالتند تسيينهم وينتهي مع تهاية مباراة سوريا قد - بي ي سبح سبحر" عنوري فله خاض مباريتان بعد عونته من معسكر البرتقال تعادل في الأولى مع منتخب ليبيا 7/7 وهُلز في الثانية على المنتخب الاولمي المصري 7/7.

#### ىرويش لن يشارك..!

حَرِّسَةً فِي أَوْنِهُ لِكُمْنَ أَنْ

نتي مفسر والحراء المتبلج أ

والمنشق للماني سنداية

ومستشة عمار لأشادعين

هدرت سنتي کي سازت عدد آ چيا

شد کورو سارکی

لتسكره لشاها هيافوسو

ندرد تديين توريد

مستن حسريارة سيصوريان

سارت شريق توبالكرقية

جعس وحفق معه كترفوم

وقع عشير المدائيج

بتدأرة غنى حكه جاوات

حريس ففتر حجج

عند باعد بالاندا

ني خنده و تبدله

عشية يدمين الوااليسية

وحتر ١٠ سيعبر تبيناته

فسدتو بريعنة تتكدفونه

لجبرة تكبري في مولاتك

لماضي قبل البه

الساف مرتكريه نبواليم الم المناسبة

مور شد سال المال

تتسعين تشريجك الكية

عد سن تنعوعو لاي الم

المارية الماري المارية الماري

Marine -مرسوسي -

Walter State of

Care Maria

المالية والمالية المالية المالي المالية المالي

When the

المرابعة ال المرابعة ال

A STATE OF THE STA

اخيرة للمبدرة والأ

ان

بن هشر للكريم يوم

ي، بعقر النائق

ے سیدر دوجانہ

النادي في مباراة الاياب امام الوحدة اليمني وستقام عدا (الجمعة) في منعياً وفي لطار تصنف يبات الدور التمهيدي ببطولة الاندية الآسيوية ابطال الدوري (١٨) لكرة المدم، ونلك بعد رفض الحاد الكرة في البحرين رفع

عقوبة الايقاف عن حميد درويش أو استثناء الشاركة الخارجية للفريق وكان اتحاد الكرة البحريني قد اوقف اللاعب حميد درويش (نصف موسم اعتبارا من الموسم الجديد ١٩٩٩/٩٨م) بسبب عدم التزامه بالتعليمات الخاصة بمعسكر المنتَّخب النَّي اقسيم في السويد في

يونيو للأضي. والى جانب حميد درويش سيغيد عن صسفوف الرفاع الغربي في لقاء الاياب امام الوحدة اليمني نجوم الغريق الدوليين الاربعة المتضمين للمنتخب

من سجدرين وقد رفض المدير التوني المنتخب البحريني البرازيلي ارنستو فيدس مشاركة بعوم الرفاع الغربي مع فريق ناديمه في مبداراة الاياب وذلك لارتباط للنتخب البحريني بلقاء سوريا

الوطني البحريني الاول وهم خميس عيد، رَّاشد جمل، احمد عيسي وسعد مسعود الماص وكان الثلاثة بأستثناء الاخير المساب قد شاركوا مع الرفاع الغربي في مباراة النعاب التي اقيمت في البحرين وفار فيها الرفاع الغربي

غادر البحرين الى مسقط طاقم التحكيم الدولي البحريني المكون من حكم الساحة عبدالحميد عبدالعزيز ومساعديه محمد العريض واسماعيل مسيلبيخ والحكم الرابع عبدالعنزيز المسلي وذلك استعدادا لادارة مباراة فسريق ثنادي العين الامساراتي وعسمسان الممانّي والّتي سُتّقام في مسّقط غدا الحمعة.

= مسقط . الاتحاد .

■ يلعب المنتخب العماني لكرة القدم يومي ٢٢ و٢٥ سبتمبر الجاري مباراتين امام منتخب زامبيا الذي سيزور مسقط لآداه تجارب ودية مع النتخب العماني. وتأتي المياراتين في اطار است عدادات المنتخب العماني لخوض بطولة كأس الخليج الرابعة عشرة التي ستنطلق في العاصمة البحرينية المنامة يوم ٣٠ اكتوبر

وكان الاتحاد المعاني لكرة القدم قد اجرى اتصالات مكتفة خلال الايام المضمية بعد اعتذار غانا ونجحت اخيرا الاتصالات مع منتخب زامبيا.

وقد عاد اللاعبون الى التدريب مساء أمس بمجمع سوريا، خسر في الاولى صفر /٣ وتماثل في الثانية

بدون اعداف، وهما المباراتين اللتين وضعتا الغريق في مورة غير مطمئنة سنواء للمسؤولين أو للجماهير العمانية التعطشة للنتائج الايجابية خاصة بعد اخفاق منت خبات الناشئين والشباب للتأهل الى النمائيات

Transit / Transfer
Dury Free Shop

٠٠ والمنتخب العماني يلاقي زامبيا ٢٢ و٢٤ سبتمبر بمسقط

الوداد البييسمساوي في اطار ايلب ربع تنهسائي كسأس الْكُوْوسُ الْأَفْرِيقِيةَ نَّاديُ كوسَتَأْديلُ سُوه بمدينةٌ مابوتُو المورمبيقية.. مباراة سيكون الفريق الفربي صاحب الالقاب القارية والعربية والجموية الكثيرة مطالبا فيه بتأمين فارق الاهداف الثلاثة الني حققه قبل اسبوعين بالبيضاء حيث عاد الغوز حينها للوداد بحصة ستة اهداف مقابل ثلاثة.

الأندية المغربية بألوان افريقية

الرجاء البيضاوي.. الفوزهو النيار الوحيد

الوداد.. هل يصطاد اللؤلؤ والعقيق بالموزمبيق

القدات مدين دمات ولايشك أحسد في ان الوداد الذي يقسوده للسنة الثقية على التوالي المدرب الفرنسي مارسيل هومون قبادرة على انتزاع تأميله لنصف النصائي بالنظر الى تركيبته الغنية بالواهب وبالضرئيات المتنازة وألذي سيكون هذه المرة مشعوما بابرز عنصبر هجومي هو رضوان الصلالي الغائب بسبب التوقيف عن مباراة

ويبدو فريق ديل سوه للوزمبيقي في أسوأ حالاته، ذلك انه أوقف بقرار تأديبي سبعة من لاعبيه بعد افتضح عمليات سرقة بلمدى متلجر البرتغال عند عودة الفريق من للغرب.

سطات والقفز فوق الثبطات

على مستوى كأس الاتحاد الافريقي ستكون معمة نعضة سطات صعية في تعويض قارق العدفين اللنين خسرت بعما لقاء النعاب بدكار امام جان دارك السنَّفالي.. والصَّعوبة لا تكمن أساساً في الْفَارِق فَمَا اكثر ما تَعاوِرْت فَرِق فَوارِق آكبر من هذه ولكنه تكمن في غياب ابرز سنة عناصر أما للاصابة واما لتوقيفها

المنتخب السعودي يخوض آخر تجاربه أمام السنغال اليومر

بعد الحصول على الانذار الثاني. ومع ثلك سيسعى المارد الأزرق السطاتي المتصدر البعض الى حد وصفها بالهيتشكوكية يواجه نادي

مع نهاية الموسم الماضي الى الدرجة الثانية بمساعدة جماهيره الى القفز فوق هذه المثبطات وصنع الانجاز التاريخي الاول من نوعه في سجله المتمثل في الدخول لاول مرة الى المربع الذهبي لاحدى الكؤوس الأفريقية.

أخبار مفربية

🗷 اختتمت بالدار البيضاء فعاليات البعاولة العربية المدرسية الثانية عشرة بتتويج المغرب بطلا لعاعلي مستوى حصد الميداليات حيث فاز بثماني ميداليات ذهبية بعد سيطرته الميدانية على أغِلب سباقات العاب القوى. التجمع العربي النرسي أوفى بكل ما كان موعودا به حيث اظهرت المنافسات أن الشباب الدرسي العربي قادر على رفع التحديات وربح رهانات عالمية.

🛣 بعد تجاوزه لنتخب السنفال في اطار الدور التمهيدي الاول يتحيأ المنتخب الغربي لنشباب لمواجهة منتخب غينيا آلذي اقصى منتخب الجزائر مباراة الذهاب ستجرى يوم ٢٦ سبتمبر بمدينة خريبكة المغربية وقد عهد بتدريب منتخب الشباب الغربي الى المدرب الفرنسي تأردي بعد اقالة المدرب المغربي حسن

مومي. ■ تجري الجامعة الملكية الفربية لكرة القدم اتصالات مع نظيرتيها الهولندية والكولومبية لاجراء مباراتين وديتين تجمعان منتخبي هذين البلدين بأسود الاطلسي خلال شهر نوفحتبر ونيسمبر

## سبية. وتبقى الفرصة الآن امام الفريق العماني الاول الذي تضع الجماعير العمانية أمالا في تحقيق نتائج جيدة في بطولة كأس الفليج. السلطان قابوس الرياضي بيوسر بعد أن عاد أمس الاول من سوريا حيث لعب هنك مباراتين امام منتخب

المريخ يستعد لكأس السودان والموردة والهلال في الدوري 🖘 الخرطوم ـ اسماعيل حسن

> ■ استأنف فريق الريخ المموداني تمارينه استعدادا المرحدة المبيلة من منافسات الدوري للمتاز والتئ يولجه فيطأ الوردة ثم العلال في مباراتين حاسمتين، الفُورُ فيحُما يتوجةً بطلاً للمنافسة، كُما يستعد الضا للمرحلة الثانية من منافسات كأس السودان، والى ذلك ببدأ الفريق سلسلة من البساريات الودية الاسبوع القائمة من البساريات الفرطوم ٢٠ وشمبات والاهلي وربما يسافر لُعندُ من الولايات لواجعة ابطالعا في تجارب لخرى. يذكر أن الربخ صعد الى دور الثعالية في كُلُسُ السودان ويلتقي في النوري المتاز بالوردة في السابع من اكتوبر المتاز بالوردة في السابع من اكتوبر نفس الشمر.

#### تأجيل سفر اليد لمصر

تأجل معسكر المُنتَخَب السوداني لكرة اليند والزمع اقبامته بمصافظة إسوان جمعورية مصر العربية والذي تكفل به الدكسور كمال الجنزوري رنيس الوزراء المسري في اطار دفع الملافسات بين البلدين، وعليه تلجل سفر المنتخب من يوم امس آلي صباح الاثنين القادم على ان يواصل تعارينه، صب اح امس تحت اشراف مدربه عزالدين اللورد. معرف معرف ان المنتف سيشارك في البطولة العربية القامة القامرة في الفترة من ٢١ سبتمبر حتى ٥ أكتوبر تحت شعار ولا الارهاب ، بمشاركة ١٦ دولة.

رئيس الملال مل يستقيل؟!

رفض مجلس لدارة المكال بالاجماع طلب رنيسه الطيب عبدالله بالانسحاب من كسأس الاتصاد الاضريقي التكمنات

والارهاصات في الشارع الرياضي الملالي تشيرالي أن الرئيس سيتقدم باستقالته من رئاسة النادي خاصة وانحا الرة الثانية التي يجمع فيها أعضاه المنس على قرآر ضد فرار الرنيس، مقد سيق وان استر الطيب عبدالته قرارا ورفض طئب الوحدة السعودي بامتراف اللاعب عاكف. فعشد للعلس أجتملنا وصوت جميع الأعضاء ضد قرار الرئيس أيسافر عاكف ويحترف بالملكة السعودية ! !

ضمن منافسات الدور التأديلي

للدوري العام فاز الجلاء عطبرة على

الجلاء بطلا لجموعة الدامر

الشمالية الدامر بهدفين دون مقابل في مجموعة عطبرة ولماكان بطل وادي حلفآ اعلن انسحابه من المنافسة. فبنتيجته امام الشمالية يتصدر الجلاء الجموعة ويكون اول الصماعسدين الى المرحلة الثانية من منافسات الدوري التأهيلي المؤهل للدوري العام.

مبياق السلام الدولي للدراجات

عقد المركز القومي للبحوث صباح أمس ـ الأربعاء ، اجتماعاً بقاعة الشعيد

## الصفل للفنان النور الجبيسلاني وضرق النطقة السرحية.

# قطر تشارك بمنتخبها الأولمبي في دورة الالعاب الآسيوية مدرب المنتخب. مجموعتنا متوازنة ولا خوف على العنابي

م الدوحة . طفر الله المؤذن،

· تتجه النية في الاتطر القطري لكرة القدم الى الاشتراك بنانتف الاوليميي في دورة الألماب الأسيوية والتي سنقام في تايلاند خلال شعر ديسمبر القادم. ويعتقد للسوولون في العاد الكرة الإحداد للشاركة سوف تنعكس إيجابا على النتخب الاوليني للتي يدخل في شحر فبراير ٩٠ أي بعد دورة الألماب بشحرين بالعروف ان القرعة اوقيت العقلي ضعن الجموعة التي تضم منتخب الامارات

وتعبير دورة الالعباب الأسهوية حير فرصة لاعداد المتحب الاولبي القطري

الذي سَيَاعَبَ شَبَعَنِ مَجْمُوعَةُ سَمَلَةً تَضْمَ كَلاَ مِن اللَّذِيفَ وبروناي وطَاجَيْكَسَتَانُ. وقال سعيد السند مفرب منتضب قطر الاولبي ال قرعة تصفيات سيدني الاولنيية جانت متوازية واليتان هتك اختلال في توزيع المموعات وحول مجموعة قطر قال السند إن منتف الاعلمات معروف وليس مجمولا .. أكن في القابل

الزيير محمد صلاح بمركز الشه

مؤتمراً صحفيا شرح فيه الخطوات التي تمت من اجل انطلاق العسبساق الدولي

للدراجات ومضرجان السلام الشعبي

احتفل فریق شمبات بحصوله

على بطولة دوري أندية الدرجة الاولى

بالضرطوم والتي نالما لاول مسرة في

تاريخه بعد معركة حامية الوطيس

اختتمها لصالحه في اللقاء امام كوبر

بهنفين مشابل هدفّ وقد شارك في

الذي سيقام أخر هذا العام،

نيست هناك معلومات عن المنتخب اليعني، وقال سنبدأ التجمع قريبا حيث نعلن قائمة النتخب الأولمبي بعد نصانيات أسيا للشباب واشار المند الى انه سيتم تصميد ثلاثة أو اربعة لأعبين من منتخب الشباب. وقال ايضا صوف نقوم بلاا ً مفسكر اعداد تدريبي خارجي في انتظار معرفة

ورأى سعيد المسند ضرورة اجراه التصفيات بنظام النحاب والعودة حتى يأذذ كل مُنتَ هَبِ فَرصتِهِ.. اما أجراء التصفيات بطريقة التجمع سوف لن يكون منْصشًا. وقال سُعيد السند ان هناك مُتَسعًا من الوَقْت امام جميَّع الْنَتَخَبَاتَ لَكَنِ

وكشف عن وجود خطة اعداد للعنابي الاولمي تتضمن عشر مباريات على الاقل مع فرق تتفاوت في المعتوى. وأضاف سعيد للصند بأن للشاركة في دورة الالعاب الأسيوية بالنتخب الاوللبي فكرة صائبة ومقيدة للقريق ألذي سيضم بعض نجوم النتخب الاول عر لم يتعدّ سنهم الثالثة والعشرين.

■ يلتقي فريقا السيب العماني ويأس الايراني في الساعة الساعة والنصف من مساء اليوم الخميس في القياء الايلب ضعن بطولة الاندية الاسعيوية لابطال

ويحتضن اللقاه فريق السيب العماني الذي خسر ١٠/١ في لقباء الذهاب في ايران ما جعل الفريق في موقف هرج الليلة الذي يُجِبُ أن يَدِيْقَ فَـيهُ الْمُوزُّ بنتيجة 4/مشر اذا اراد التأمل.

وعقب العودة من طهران استعد الفريق بشكل جيد وقام للدرب البرازيلي ناتو بتصحيح الأخطأه التي وقع فيما اللاعبون في لقاء الذهاب.

وخميس الزهراني وفحد انقرج وعمر ادريس. ومن التوقع ان يمثل انتتخب السعودي في لقاء اليوم محمد الدعيع في حراسة الرمي، وحسين عسيد الغني

وعبدالله سليمان ومحمد تأخنيوي ومحمد

شَلْية في خُط النَفاع، وابراهيّم مخار ونواف التمياط وسعد النوسري وابراهيم

السويد في خط الوسط، وعبسي

كأس الاتحاد

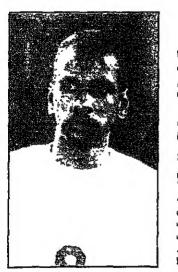
الدوسري وموسى صالح في العجوم.

محمد خم

أخيرا اعتزل ماجد عبدالله

₩ وافق الاتحاد السعودي لكرة القدم على اعترال لاعب النصر والمنتخب سابقا ماهد عبدالله الكرة وتوقفه عن الركض بعد ما يقرب من ٧٠ سنة امضاها في الملاعب وقال الاتحاد في بيان له.. ان مسيرة هذا اللاعب كانت حافلة بالانجازات والمطاء مع النتخبات ونآنيه النصر واكبحا خلق رفيع للاعب فكان النموذج الحسن للاعب وتعكّف لجنة كبرى في نادي النصر برئاسة الامير عبدالرحمن بن سعود على التحضير لمرجان اعتزال للاعب بمشاركة منتخب فرنسا وفرق عالية نخري مطلع

العام المقبل حيث رصدت اللجنة نحو ثلاثة ملايين ريال سعودي لاقامة المرجان. وكان ماجد عبدالله قد بدأ حياته الرياضية عام ١٩٧٨ بمشاركة منتخب السعودية في بطولة الصداقة الدولية بايران ثم في دورة كأس الخليج بالعراق واستمر في تمثيل للنتخب وحصل معه على كأس أسيا مرتين. سنغافورة ٤٤ والدوهة ١٩٨٨ ووصل معه الى أولمياد لوس انجلوس عَمْ وكأس العالم (أمريكًا ١٨) وكان هو قائد الفريق كما قاد فريقه للفوز بعدد من البطولات الحلية وكأس أندية الخليج وكأس الْأَنْدَيَّةِ الْأَسبوية وهِي أَخْر ٱنْجَازاته. وحصل على لقب هذاف الدوري السعودي ست مرات (رقم قياسي) وهداف العرب ثلاث مرات وتصدر لاعبي نادي المائة العالي لثلاث سنوات بـ ١٤٧ مباراة دولية. وله سجل حافل من الاهداف بلغ حوالي ستمائة هدف. وقبل أن يعتزل ماجد كان لاعبا محترفا في صفوف النصر يتقاضى ٣٠ الف ريال راتبا شهريا، ويتولى الآن الاشراف على كُرة القّدم بالنصر



الاتحاد وتلعب اليوم اربع مباريات تجمع بين الوحدة والاتضاق في مكة وفيها ويسعى النجمة إلى وقف انطلاقة الانصسار الذي يزاحم على المسدارة بنقاط اربع جمعها من الشباب والطاني يحاول الوحدة تضميد جراح الاحداف مقابل نقطة للنجمة من تعادل مع الستة من الشباب التي فجرت خلافات داخل النادي حيول امكانات اللاعسين الاتفاق وخسارة من الوحدة. الغربيين بن نصبية والزهاري للاتضاق

ويلعب النصير مع الرياض أقوى مواجهات الاسبوع لتكافؤ الفرص بينهما وتقارب مستواهما، النصر له نَقْطَة وأحدة من تعسُّعل مع الاتحساد وخسسارة من الاهلي وللرياض اربع نقاط من فوز على الاهلي وتعادل مع المعال، النصر سيشرك العبيه الفاني «جو» والسنغالي «فكتور».

# السيب العماني وباس الايراني في مسقط اليومر

≥ مسقط ـ الاتحاد ؛ يوسف أحمد

كما اجتمع السيد شعابين طارق ال سعيد رئيس النادي أه الريق والمعاز الذني وهد اللاشير على بنل الجمَّد في نَقَاهُ الَّيرِد وتَصَيَقُ نَشَيجَة ابدانُجَّةً الكراد الله المراد في نَقَاهُ الَّيرِد وتَصَيَقُ نَشَيجة ابدانُجّة لنكرة العمانية.

وكنن فريق بأس الايراني قد وصل لمسقط ليلة الاتنين للاقاة فريق السيب العميقي واجرى الفريق تدريباته على منمب نئتي عمان وأخر على ملعب نادي

السيب الذي ستقام عليه المباراة اليوم.

عودة نجوم الفريق

في ثقاء اليوم امام باس الايراني يعود نجوم فريق السيب العماني الذين غابوا عنه في اللقاءالاول بداعي الايقاف أو الاصابات ومنحم النيجيري فرآتك الذيّ يلعب في خط الوسط والذي كان موقوف من قبل الاتحاد الاسيوي بعد لقاه السيب مع الشرطة العراقي. كما يعود مع القريق السيباوي كل من عبدالنعم

مبرور للوسط وحدجن حسن وعوسى شاد. لكن الشربة بشنف بيضاعدد من تعومه امثال وسنشاذ وعندالوهمن دادرهيم وسلح د صابو .

حدثت أدارة نادي السيب الدخول للمباراة بريال عماني (١٠ در نده أمن اجل ايجاد دخل النفريق من المبارات التي يترقع لهاحضور جيد من الجماهير.

في لقاء الاياب لأبطال الكؤوس

تعاود الفرق السعودية نشاطحا في الاسبوع الشالث من مسابقة كأس

مَنْ مبار اتين. ويلتقي في الثانية شجر مع الاهلي في الاحساء وفيها يسعى الفريقان الى رقع رصيدهما من النقاط حيث تعادل عجر مرتين مع ألصلال والاتعاد وفار الاهلي على النصر وخسر من الرياض.

اربع نشاط من مباراتين وللوحدة ثلاثا

الدوسري يراقب المباراة

وصل الراقب الاماراتي عبدالحسن الدوسري الى مسقط لمراقبة لثاء السيب العماني وياس الايراني الذي سيقام اليوم على ملعب نادي السيب.

ويدير اللقاء طاقم تحكيم بحريثي مكون من علي الشييخ للوسط ويعساونه سيعيد سلطان آله وعبدالحسين حسن وعلي ميرز امال الله.

تحكيم بحريني

الدخول بريال

 ■ فتح سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان وزير الاعلام والثقافة رئيس انتعاد كرة القدم قلبه لأسرة التحكيم الكروي بالامارات أمس ، كان سموه حريصا على وضع كل النقاط على الحروف، تحدث واياهم بنفس لغة التحكيم التي يعشقونها . كان الموار بمثابة لقاء مصارحة فوق العادة ، بدايسموه خلال النقاء كمن يرفع الكارث الأحمر في وجه كل المتلاعبين والعابثين بمقدرات كرة الامارات وأعز مقتنياتها ألاوهم اللاعبون

الموهوبون ممن دفعت كرتنا الثمن غاليا عندما فرضت عليهم الاصابة اللعينة هجر الملاعب مبكرا، وأشار سموه باصابح الاتصام خلال لقاء المصارحة الى اولنك العابثين بمقتنياتنا الكروية ممن يصرون عن سابق عمد وترصد اصابتهم في مقتل.

قَالَ لَهِم سموه بالعرفُ الواحد؛ أنا هنا لا أوجه كلامي فقط لاننا مقبلون على موسم عودةِ اللاعِبِينِ الأجانبِ الذي نمن جميعاً بصدده، صدقوني عندما أقول لكم أن سلامة أصفر ناشىء في دوري المراحل السنية تعتل لدي مكانة أرفع واهتماما أزيد من اصابة لاعب استثنائي أو أجنبي قد تكون أنديتنا دفعت فيه ملايين الدراهم.

# • ٧٪ من مواهبنا الكروية توقف نموها في سن مبكرة.. وهذا يكفي

ووضوح الرؤيا لدى سموه وأهمية المرحلة المقبلة لكرة الامرآرات جيعل الكلميات تضرج من قم سيموه واضحة ومعبرة عن واقع حال يحتاج عند تغييره إلى تكتف الجميع مجلس إدارة اتحاد كان أم لجانا عاملة أم قضاة ملاعب إلى وضع أيديهم في يد بعضهم البعض والضرب بيد من جديد على يد كل من تسول له نفسه العبث بمقدرات وتقنيات كرتنا.

وقال سموه: عندما كنا ناعب في العارة صغارا كان الواحد منا حريصا على عدم اصابةً زميلٌ وكنا نزعل عندما يصاب منافسنا حتى وحكم المياراة كنا اخترناه من أحد الجانبين، أنا أطرح لكم هذا المثل الاطل على انتشاء دور الحكم الحديث أن لم يكن قلدرا على تنفيذ القوانين بالعدالة وبالصرامة المطلوبة، وأقولها لكم يمسراحة هذا الحكم او ذاك ممن لا يجد في نفس الكفاءة في تطبيق المبادىء الرئيسية التي نرقعها عليه

واستطرد سمود خلال اللقاء الذي احتشد له ٥٥ حكمًا من كَافة الدّرجات في ختام دوّرة الصقل التي نظمها مركز اعداد القادة الرياضيين بنادي ضباط القوات المسلحة بأبوظبي قائلاء أرى ان أهم دور يجب ان يقوم به الحكم هو العمّل على حماية اللاعبين، ما خسرناه من نجوم ومواهب طوال مسيرة ربع قرن من السابقة يكُّفي لُلدلالة على ما أقول. تعت يننا نحو ١٥٠٠ لاعب وتوقير الطمأنينة لهم خلال مبارياتهم التنافسية. في مقدمة مسؤولياتنا مرة أخرى من لأ يجد في نفسه مثل هذه القدرة عليه ان يبحث لنفسه

ثم استطرد سموه قائلًا: قد لا يكون الحم عندي أن تخرج الباراة بنتيجة عائلة، لا أحد منا منزه عن ارتكاب الاخطاء. آخر ما أنظر اليه نتيجة المباراة، واذا كان الفيفا يتشدد في هذا الجانب بنسبة ١٠٪ نحنَ نطالب بصحة لاغبينا وكرتناء تحت أيدينا أرقام مفزعة ومحولة للاعبين فقدنا بعضهم في سن مبكرة وآخرين وضعت الاصابة حدا لتألقهم في عُز عطائهم.

أنا أعرف كم هي مهمة صعبةً. مع ذلك أكثر ما يرضي طموحاتنا كاتحاد كرة هو حماية اللاعبين والتقليّل من فرص تعرضهم لاصابات خطّرة تبعدهم عن الملاعب وعن ممارسة هوايتهم وتكون خسارتنا فيَّهُم كَبْيَرةً، ومَؤْخُرا قُرَأتُ وغُمْزاً ، في احتى الصفحات الرياضية تضمن أشارة الى أن اتحاد الكرة يعدف بين أهم ما يعدف إليه خلال موسمه الاحترافي توفير أقصى درجات الحماية للاعبين الاجانب. وأقولً لكُم منكل هذا الكلام غير صحيح، الاجتبي والواطن سيان ونضع الاتنين في كفة وأحدة. أعرف مواهب ترفَّضَ النَّهَابِ للعَبِّ في الاننية خوفا منّ مثلٌ هذا المسير الجمول، ومرة أخرى الإحصاءات التي تحت يدينا تشيير الى ان ٢٠٪ من اللاعبين اصاباتهم تصيبهم في مُعْتَلُ وتحول دونَ برُوغُ نجمهم في سن مبكرة. وقبلُ بلوغهم مرحلة اللعبُ بالدرجة الأولى. والرقم هنا مخيف ومنهل ونسبة أخرى تخضع في تلك السن البكرة لعمليات جراحية خطرة.

ثم التّفت سمو الشيخ عبدالله إلى العميد فاروق بوظو قائلًا: لعلك تتفق معى عندما أطَّالب بمضاعفة العَدْوِيات بشكل يفوق حتى تلك التي تم تطبيقها خلال مونديل القرن أوتلك التي تسمعي أليهما اللجان

سمو الشيخ عبدالله بن زايد أل نهيان وسعادة صقر غباش والعميد فاروق بوظو وسعادة يوسف السركال خلال لقاء امس

رئيس اتداد الكرة. طالبت لجنة المسابقات بمعاقبة من يتعمدون الخشونة من خلف ظهر الحكم

## المعاولة والخطأ سرحلاوة كرة القدم لدينا وسائلنا لاقناع الاعلام بوجهة نظرنا

■ خلال الحوار المقتوح كان سموه حريمها على التوقف عند مختلف العناصر السامعة في صناعة كرة القدم الاحترافية التى تتأملها جميعاء وقال سموه موجها كلامه لاطقم التحكيم، ريما حلاوة كرة القنح تَكُمَّنَ ايضًا في بعض الشَّكُلاتُ التي تَجِيَّمَ فَـوِقُ صدورها، حتى الصَّفوط نفسها بما فيها ضغوط الجماعير ضغوط وسائل الاعلام للقروءة والسموعة

عليكم ان تثقوا دائما ان اتحاد كرة القدم يضع يده بأيديكم وطموحاتنا في بلوغ نخبة اخرى من حكامنا للعللية لا يحدها حدود، مثل عده الشقافية في التعامل هو هلجسنا. الاعلام أيضا لدينا كشير من الوسائل الكفيلة لنقنعه برأينا لطالا كلنا يعمل من أجلَّ



# بوظو: أتمنى أن يحذو كل رؤساء اتحادات الكرة العربية حذوكمر كل الاشادة بمبادرة سموكم لتكريم الحكام العرب بالمونديال

■ حرص سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان على توجيه كامل الشكر والتقدير باسم كل به من جمد مقدر كان وراء نلك النجاح المنوي الذي حقيقه التحكيم العربي خلال مونديال القرن وتفوقت خلاله الصافرات الناطقة بالضاد على رُّميلاًتها الأوروبيات.

ومن جانبه قال بوظو انه لا يكشف سرا عندما يشير إلى الدور الكبير الذي لعبه سمو الشيخ عبدالله بن زايد في انجاح مسيرة التحكيم العربي خلال وجوده في فرنسا من خلال متابعته الدائمة وتسجيعه الستمر لهم وتكريمهم كلجل ما يكون

وعندما طلب سمو الشيخ عبدالله بن زايد السَّمِعَيب على الافكار والبادي، التي طرحها كان بوظو يؤكّد على ذات الْعَلَّني وهو يحلّد البلاي التي يسعى الفيفا إلى ترسيخها حاليا في ثلاثة مبلاي بتقدمها مبذأ سلامة محارسي اللعبة والحرص الدائم من قبل اللجنة التشريعية على سن القوائين الجديدة وثانية تلك البادىء توفير شرط

التمة وثلاثها تحقيق العدالة والساواة للجميع. وقال بوظوء أن كل الأفكار التي طرحت سموكم اليوم تطابق فكر خبراء ومسؤولي الاتحاد الدولي تحت بند حماية الوهويين والتصدي البكر لاي سلوك عدواني تجآه خصمه الذي يتعمد ضربُ المنافس ولا يبحث دانما عن الكرة.

ان ما سمعته اليوم من توجيهات ورؤى متعمقة وسنيدة لكل عناصر اللعبة فجرت بداخلي احساسا رائعاً، ان مثل هذه الافكار الرائعة ستنفع بكرة



سعو الشيخ عبدالله بن زايد آل نعيان وتقدير خاص العميد فاروق بوظو بحضور معادة صقر غباش

الامارات حقا إلى الأفاق للنشودة، وعندما يوجه رئيس الاتعاد كل عناصر لعبته المتصدي بشدة وحسم لكل مظاهر العنف فسان من شسان نلك العسفساظ على وأُحْتَتُمْ تَوْضَيْحَهُ بِالْتَأْكِيدُ عَلَى مَا رَمَى إِلَيْهُ سَعُو رئيس اقداد كرة القنم وتمنى أن يحلو كل رؤساء اتُحاداتُ الكرة في الوطنُ العربي حنَّو سموه في هذا مكتسباتهم وكذلك الحفاظ على كرامة التحكيم نفسه من منطلق أن من يعبث بسلامة منافسيه دون تصد

حاسم له يشكل أساءة لكرامة التحكيم نفسه.

## حرص على مصافحتهم فردا فردا رئيس اتحاد الكرة. سامحونا عن اي تقصير للرحلة القادمة، لقد كان مثل هذا الرباط الوثيق أهم أسلِمة النجاح التي دفعت الحكام العرب الاجلاة خلال

 ■ قرأت عالامات الفارح على وجنوه ٨٠ حكما استمعوا بامعان شنيد لكلام سمو رئيس الاتحاد التابع
 من القنيد وخلال الموار المنتوح قال لمم سموه أنا هنا المُترة التبلة ستتواصل مثل هذه اللقاوات، أبواينا مغتوحة لكم جميعا، وأينينا نبسطما من أجل توفير كل الأمكاناتُ الدافعة نُحو الاجادة النوعية، ارجو دانما ان تصارحونني عن اي تقصير سواء من جانبي أو من ادارة الاتحاد، نحن معا في قارب واحد وسنسعي على الدوام الاتحاد، نحن معا في قارب واحد وسنسعي على الدوام الايجاد الحلول التي تسعل علينا عملنا بشكل يرضينا ويرضيكم. أبدا ليس من العيب ان نخطىء وندعي الكمال العيب ان نصر على الخطأ، وأقولها صراحة نحن لا نلتفت لتلك الأخطاء الصغيرة، أتمنى

كافة الحكام العاملين فردا فردا والتقط معهم صورة تذكارية، كُما حرص على توجيه الشكر للجنة الحكام بالاتحاد ممثلة في رئيسها يوسف السركال والاعضا ووجه شكرا خاصا لسائم سعيد سكرتير لجنة الحكام وعبدالوهاب محمد مساعد سكرتير اللجنة.

وقال مرة اخرى موجها كلامه لاطقم التحكيم لا استطيع حقيقة ان اعبر عن حجم ثقتنا في جهودكم وتضحيلًتكم أو عن الآمالُ الكّبار التي نبنيجاً عليكمَ في ُ سعيكم لتمثيل دولتكم في للحافل الخارجية .

## أتمنى أن يكون بيننا أكثرمن الحكم الكولومبي

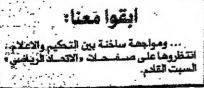
■ خلال مونديال 44 الفيفا استبعنت الحكم الكولومبي لانه أشهر بطاقته الحمراً ثلاث مرات ووزع عددا من البطاقات المعفراء، وأنا هنا أطالب بمثل نوعية هذا الحكم الكولومبي في ملاعبنا، واطمئنوا نحن لن نقوم يطرد أو ايقاف من يطبق تعليمات الفيفا مضاعفة.

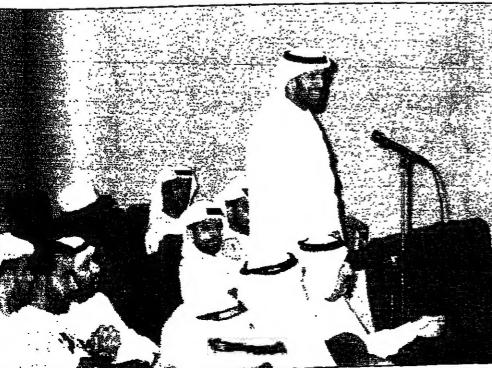
## سكرتير الخكام : الرسالة وصلت

■ في ختام لقاء المواجعة والمسارعة بين سمو رئيس ومجلس ادارة اتعاد كرة القدم وجهاز التحكيم أكد الحكم الدولي المتعاد سللم سعيد سكرتير لجنة حكام كرة القدم ان رسالة سمو الشيخ عبدالله بن زايد ستبقى في أعناق جميع الحكام العاملين وسنعتبرها نبراسا يضيع أمامنا الطريق، وأشار الى ان لجنة الحكام أعنت العدة مبكرا لواجعة حميع العاملين وسنعتبرها نبراسا يضيع أمامنا الطريق، وأشار الى ان لجنة الحكام أعنت العدة مبكرا لواجعة جهيج العدم المحسون والمستخدم المستخدس المستخدم ايقاف نشاط بعض الكوادر التحكيمية التي لم تتعامَل

جيدا مع الالعاب الرديئة والمواقف الصعبة ومن وضح تُرِبْدهم ازاء الواقف الصحية، وسنواعيل هذا الموسم ايضا توجيه عناية خاصة الراقبة الباريات وتسليط الضوء على ما يجري في معمايقات للرحل السنية وسيبقى التحكيم دائما سلاحا يؤدي واجبه في تطبيق كل هذه القاصيم والمبادئ داخل الميدان كما سنواصل المجهد من أجل دعم القطاع التحكيمي بمزيد من الكوادر المؤهلة وتجوم المعب السابقين، وسنعمل على التصدي لكل العابتين بأمن الملاعب والنجوم المهميين.

ان تَكون الصراحة والتعاون الصلاق شعارنا جميعا خلال





حكبت للونديتي علي بوجسيم يتحدث خلال لقاه للصبارحة

# نشعر بان سموكم معنا دائما مشهد اللاعب المحمول فوق

يوسف السركال رئيس لجنة الحكام وعبدالحسن الدوسري أمين السر المعاعد ومحمد عبدالعزيز عضو مجلس الادارة، وبعد المحاضرة الاخيرة التي القلعا العميد فاروق بوظو رئيس لمنتي الحكام العرب وآسيا وعضو الفيشا اجريت مراسم ختام الدورة التلجحة بكل المقاييس وشحد حثل الفتام عبدالله ابراحيم مدير مركز اعداد أ

الرياضيينَ، وقدم العميد فاروق بوظو محاضرتين قيمتين وستنشر تقاصيلهما غدا اختصت بقانون العرقلة من الخلف والحيل التي يلجأ اليها المهاجمون، ويخضع الحكام من غير الدوليين والمشاركين في العسكر التدريبي بالاسكندرية إلى اختيار «كوبرتست» يمدينة زايد الرياضية اليوم.

■ لدى فقح باب النشاش كان حكمنا النولي الونديلي علي بوجسيم أول التحدثين. وقال بوجسيم موجدا كلامه لسمو رئيس الانطاد: حقيقة حتى وسموكم تشيرون إلى قلة فرص عقد مثل هذه اللقاءات. نحن نشعر ان سعوكم معنا دائما ونشَعر بوجودكم خلف كل قرار يُّتنم القطاع التحكيمي في بلاينا. وأضاف بوجسيم: عندما تزكدون سموكم على مصلة حيوية تتعلق بتوفير

« نقالة » يحز في نفوسنا جميعا

قرص حماية اللاعبين والنجوم سموكم يضع ينه على موطن الجرح تعاما. مثل هذا الأمر بحث كبير وفيه بعد نظر من جانبكم يجب ان يلقى دعما مواريا من كلفة الأطراف المؤثرة، ادارات ولاعيين واعلاما. وعندما تشولون سموكم ان أكثر مشت يؤثر في نفسكم هو منظر اللاعب وهو ينرج محمولًا فَدِقَ نَقَلَةُ مثل هذا القول يضاعف من مسؤوليتنا وفي هذا الجانب كل الاجراءات العقابية التي تحددها القيفا تصب في هذا الاتجاد. يجبُّ أن نسعى جميعًا لتَنفيذ مثل هذه السَّياسة والروية لتنفيذ مثل هذه السياسة والرؤية التعمقة الواضحة. كل ما حققناه من سعتة تحكيمية عللية كثتم سموكم وراه تعتيقه. وولجب علينا جعيعا الآنسعي المحافظة على كل هذه الكنسبات والعمل على التثليل من أخماننا، وبالنسبة لي شخصيا توزعت أسباب نجلحي على ثلاثة عناصر ٤٠٪ جَمَد شخصي وِ٦٥٪ يعما منَّ السؤولين ومثلها دفعا اعلاميًا. وكان بوجسيم حرص عنى الحضور أمس رغم كلّ



■ في معرض تأكيد سموه على تطبيق شعار اللعب النظيف والتصدي لكل من يعبث بمقدرات كرة الامارات كان سعو الشيخ عبدالله بن زايد يشير الى نقطة هامة وهو يعنن بانه وجه لجنة المسابقات بمضاعفة عقوبة اللاعب الذي يتحمد ايذاء منافسه. وايقاف حتى أولئك المذين يرتكبون مثل هذه الاخطاء من خلف ظهر الحكم، وقال سموه أتمنى ان نصل إلى تشريع ينص على عدم عودة اللاعب المعتدي إلى الملعب قبل شفاء ضحيته وحتى لا ومنا الأخذ الأحد غلاما

وشهد لقاء الآمس سعادة صقر غباش وكيل وزارة الاعلام والثقافة نائب رئيس اتحاد كرة القدم، وحضره ايضا

نعهم التحكيم الاهاراتي يستمعين باعتماء خلال شدوار انتحكسي